LES MONDES D'
ALDEBARAN
CYCLE 3

LEO

ANTARES

L'INTÉGRALE



DARGAUD

	TERRE	ALDÉBARAN-4	BÉTELGEUSE-6	ANTARÈS-5
Diamètre	12 756 km	13 127 km	11 853 km	12 801 km
Gravité à la surface	1	1,2	0,89	1,001
Longueur de l'année	365 jours	369 jours	355 jours	371 jours
Longueur du jour	23 h 56 min	24 h 36 min	23 h 45 min	23 h 41 min
Pourcentage mer/terre	70/30	91/09	18/89	78/22
Hauteur maximale	8 848 m (Everest)	4 780 m (Saterjee)	9 745 m (Van Gogh)	3 744 m
Profondeur maximale	11 520 m	26 700 m	5 360 m	15 307 m
Nombre de satellites	1	2	aucun	5

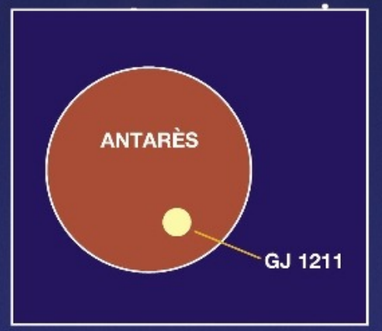
Précisions sur le nom de la planète

Les noms des planètes appartenant à d'autres étoiles que le système solaire sont formés en utilisant le nom de l'étoile suivi d'un numéro indicatif de la position de la planète par ordre d'éloignement. Ainsi, la planète Aldébaran-4 est la quatrième planète de l'étoile Aldébaran. À l'usage, Aldébaran-4 étant la seule planète habitable du système, on a fini par supprimer le chiffre 4 pour l'appeler Aldébaran tout court, confondant le nom de l'étoile et celui de la planète.

On pourrait penser que la même chose se passerait avec Antarès, et que cette planète ferait partie du système de l'étoile Antarès. Ce n'est pourtant pas le cas : Antarès est une étoile géante rouge, d'un diamètre 500 fois plus grand que celui du Soleil. Elle ne possède aucune planète habitable par les humains. En réalité, la planète du projet Antarès gravite autour d'une autre étoile, nommée GJ 1211 (GJ = Catalogue Gliese-Jahreiss), et elle devrait s'appeler GJ 1211-5. Un nom rébarbatif qui ne convenait pas du tout aux auteurs du projet. Il se passe que cette étoile, vue de la Terre, se trouve devant l'étoile Antarès, qui la cache même avec son éclat bien plus puissant. Pour pointer un télescope sur GJ 1211, il faut donc le pointer d'abord sur la rouge Antarès pour, ensuite, chercher à l'aide de filtres le petit point jaune de la GJ 1211. C'est ainsi que, tout naturellement, il a été décidé d'appeler " Antarès " la planète GJ 1211-5. Un nom usurpé, certes, mais tellement plus élégant !



L'étoile Antarès,
dans la constellation du Scorpion.



Les étoiles Antarès et GJ 1211
vues de la Terre.



Une des premières photos de la planète "Antarès".
En bas, à gauche, l'étoile Antarès. Certaines nuits,
elle projette sur la surface de la planète
une " lueur " rougeâtre assez intense.


ANTARES

LEO

ANTARES

L'INTÉGRALE

DARGAUD

PARIS BARCELONE BRUXELLES HONG KONG LAUSANNE LONDRES MONTREAL NEW YORK SHANGHAI

LES MONDES D'
ALDEBARAN
CYCLE 3

LEO

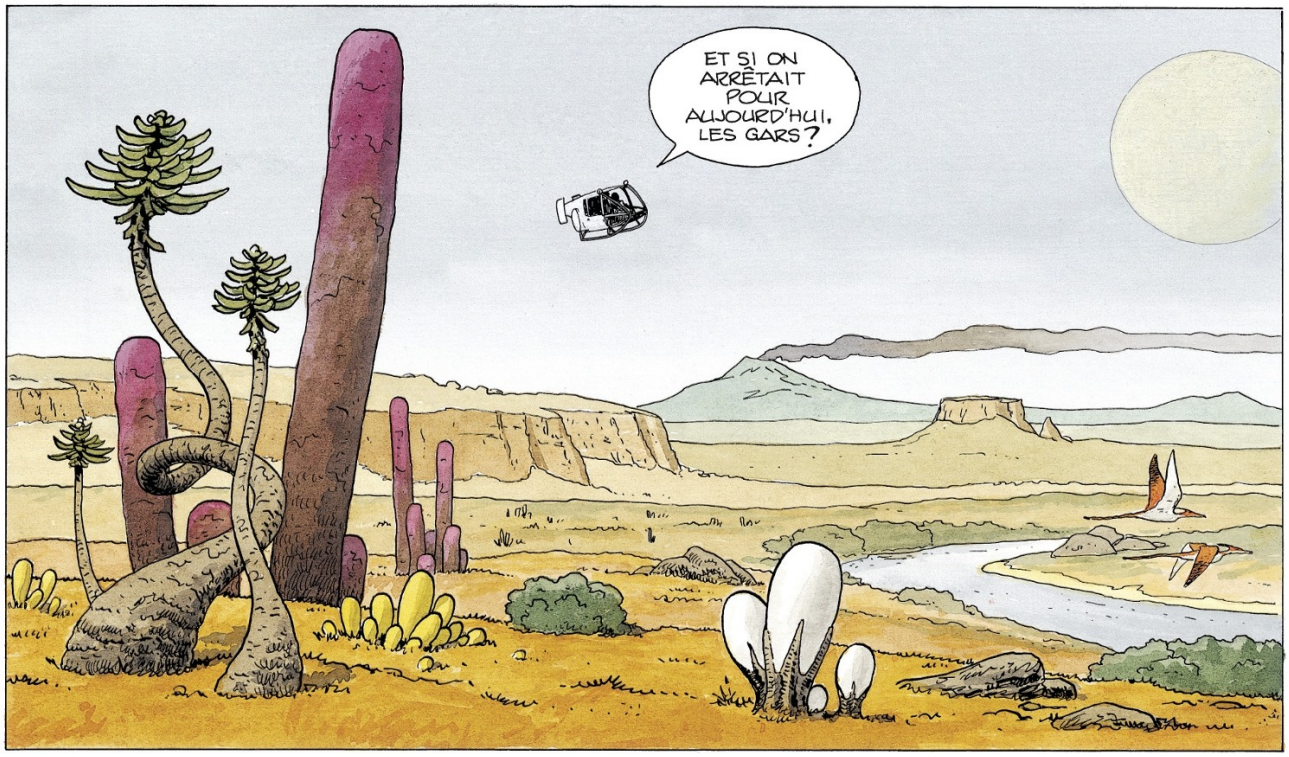
ANTARES

ÉPISODE 1



DARGAUD

1


ET SI ON ARRÊTAIT POUR AUJOURD'HUI, LES GARS?

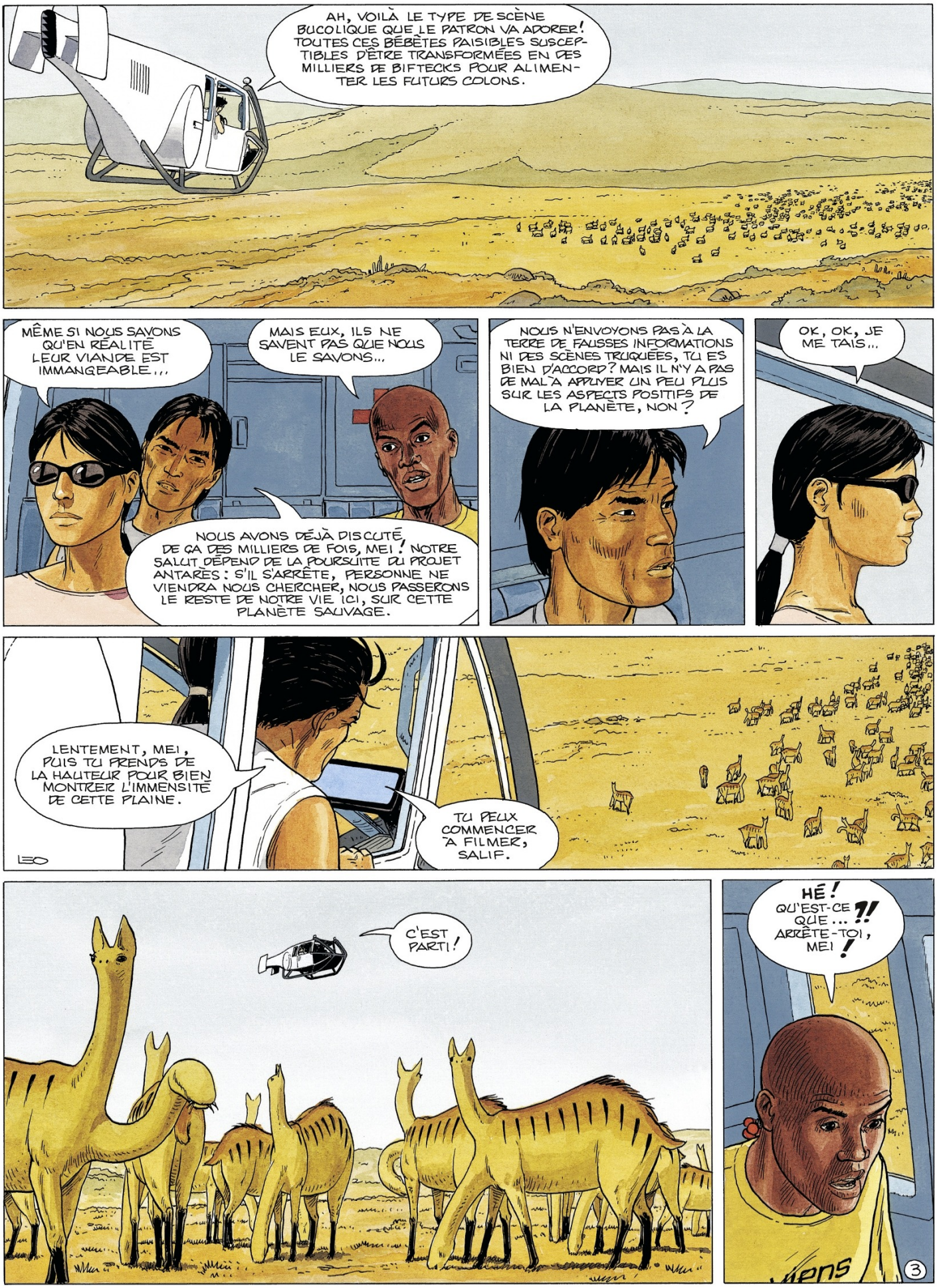

ÇA FAIT DES HEURES QU'ON SE BALADE SANS RIEN TROUVER D'INTÉRESSANT. C'EST UN JOUR SANS, C'EST CLAIR. RENTRONS À LA MAISON!
JE NE DIS PAS NON, MES AMIS!...

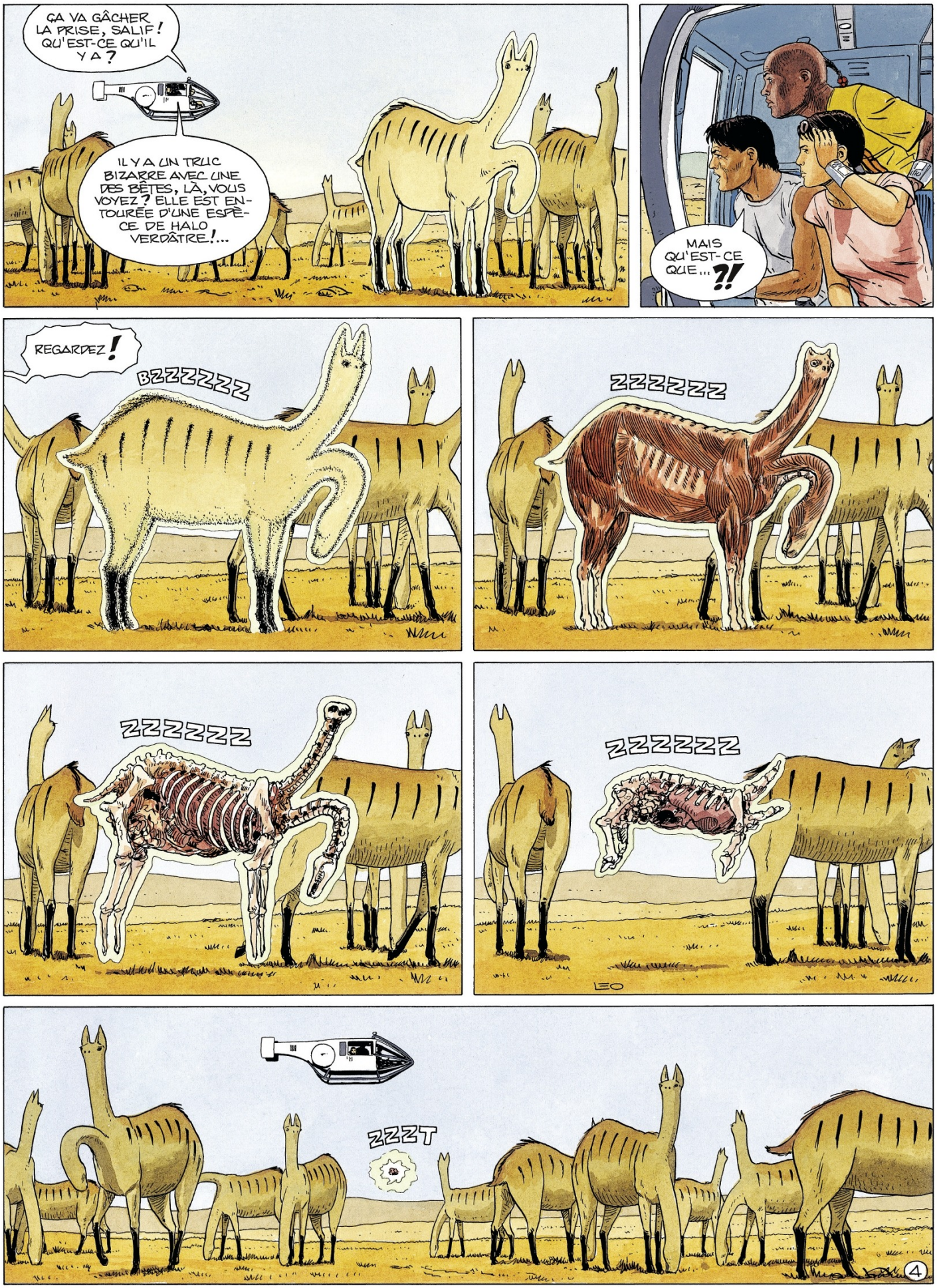

FAISONS UN DERNIER ESSAI DE CE CÔTÉ-LÀ, DERRIÈRE CETTE COLLINE. SI ON NE TROUVE RIEN, ON RENTRE.

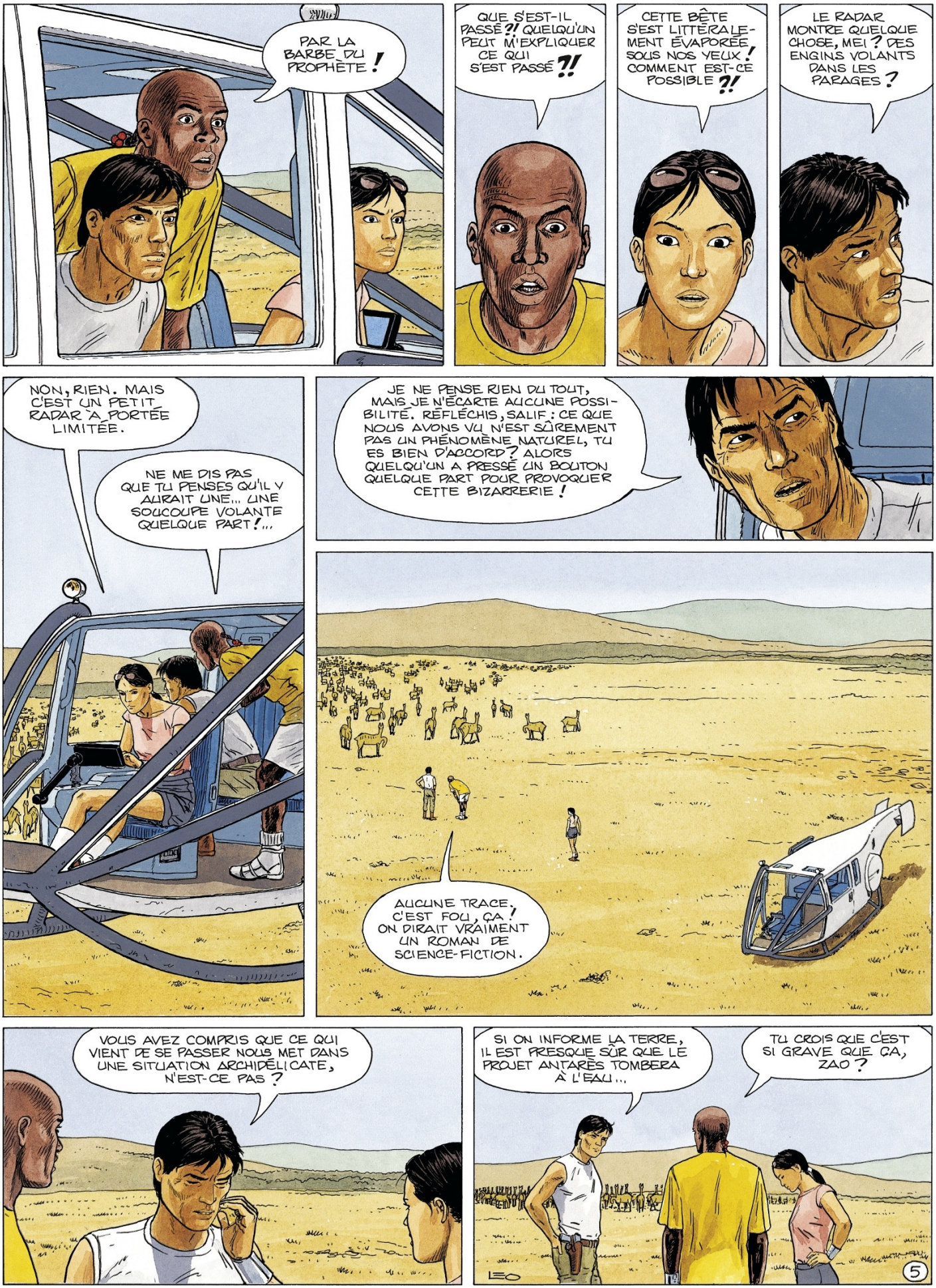

LÀ! REGARDEZ!


ÉTRANGE BÊTE! CETTE PLANÈTE EST LE ROYAUME DES CRÉATURES BIZARRES!
LEO
1


JE VAIS LA FILMER. APPROCHE-TOI D'ELLE, MEI !
TU NE PENSES QUAND MÊME PAS ENVOYER DES IMAGES DE CETTE CHOSE À LA TERRE, SALIF !
MAIS NON, ZAO, C'EST POUR MES ARCHIVES PERSONNELLES. JE CONNAIS LA RÈGLE D'OR : SURTOUT NE PAS EFFRAYER NOS PATRONS SUR TERRE. ON NE MONTRE QUE DES ANIMAUX À L'AIR INOFFENSIF...
GRAWRRRK
LA TAILLE ! IL DOIT DÉPASSER LES CINQ TONNES !
SA GUEULE ME RAPPELLE MON COUSIN LUCIUS. C'EST COMME ÇA QUE JE VAIS L'APPELER : UN "LUCIUS DES PLAINES"...
C'EST BON ? ON RENTRE ?
OUI, ON PEUT Y ALLER...
LÀ, À DROITE ! IL Y A UN GRAND TROUPEAU D'HERBIVORES LÀ-BAS. FAIS UN PETIT DÉTOUR, MEI.
LEO
2


AH, VOILÀ LE TYPE DE SCÈNE BUCOLIQUE QUE LE PATRON VA ADORER ! TOUTES CES BÉBÊTES PAISIBLES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE TRANSFORMÉES EN DES MILLIERS DE BIFTECKS POUR ALIMENTER LES FUTURS COLONS.
MÊME SI NOUS SAVONS QU'EN RÉALITÉ LEUR VIANDE EST IMMANGEABLE...
MAIS EUX, ILS NE SAVENT PAS QUE NOUS LE SAVONS...
NOUS AVONS DÉJÀ DISCUTÉ DE ÇA DES MILLIERS DE FOIS, MEI ! NOTRE SALUT DÉPEND DE LA POURSUITE DU PROJET ANTARÈS : S'IL S'ARRÊTE, PERSONNE NE VIENDRA NOUS CHERCHER, NOUS PASSERONS LE RESTE DE NOTRE VIE ICI, SUR CETTE PLANÈTE SAUVAGE.
NOUS N'ENVOYONS PAS À LA TERRE DE FAUSSES INFORMATIONS NI DES SCÈNES TRUQUÉES, TU ES BIEN D'ACCORD ? MAIS IL N'Y A PAS DE MAL À APPUYER UN PEU PLUS SUR LES ASPECTS POSITIFS DE LA PLANÈTE, NON ?
OK, OK, JE ME TAIS...
LENTEMENT, MEI, PUIS TU PRENDS DE LA HAUTEUR POUR BIEN MONTRER L'IMMENSITÉ DE CETTE PLAINE.
TU PEUX COMMENCER À FILMER, SALIF.
LEO
C'EST PARTI !
HÉ ! QU'EST-CE QUE... ?! ARRÊTE-TOI, MEI !
3


ÇA VA GÂCHER LA PRISE, SALIF ! QU'EST-CE QU'IL Y A ?
IL Y A UN TRUC BIZARRE AVEC UNE DES BÊTES, LÀ, VOUS VOYEZ ? ELLE EST ENTOURÉE D'UNE ESPÈCE DE HALO VERDÂTRE !...
MAIS QU'EST-CE QUE... ?!
REGARDEZ !
BZZZZZZ
ZZZZZZ
ZZZZZZ
ZZZZZZ
LEO
ZZZT
4


PAR LA BARBE DU PROPHÈTE !
QUE S'EST-IL PASSÉ ?! QUELQU'UN PEUT M'EXPLIQUER CE QUI S'EST PASSÉ ?!
CETTE BÊTE S'EST LITTÉRALEMENT ÉVAPORÉE SOUS NOS YEUX ! COMMENT EST-CE POSSIBLE ?!
LE RADAR MONTRE QUELQUE CHOSE, MEI ? DES ENGINS VOLANTS DANS LES PARAGES ?
NON, RIEN. MAIS C'EST UN PETIT RADAR À PORTÉE LIMITÉE.
NE ME DIS PAS QUE TU PENSES QU'IL Y AURAIT UNE... UNE SOUCOUPE VOLANTE QUELQUE PART !...
JE NE PENSE RIEN DU TOUT, MAIS JE N'ÉCARTE AUCUNE POSSIBILITÉ. RÉFLÉCHIS, SALIF : CE QUE NOUS AVONS VU N'EST SÛREMENT PAS UN PHÉNOMÈNE NATUREL, TU ES BIEN D'ACCORD ? ALORS QUELQU'UN A PRESSÉ UN BOUTON QUELQUE PART POUR PROVOQUER CETTE BIZARRERIE !
AUCUNE TRACE. C'EST FOU, ÇA ! ON DIRAIT VRAIMENT UN ROMAN DE SCIENCE-FICTION.
VOUS AVEZ COMPRIS QUE CE QUI VIENT DE SE PASSER NOUS MET DANS UNE SITUATION ARCHIDÉLICATE, N'EST-CE PAS ?
SI ON INFORME LA TERRE, IL EST PRESQUE SÛR QUE LE PROJET ANTARÈS TOMBERA À L'EAU...
TU CROIS QUE C'EST SI GRAVE QUE ÇA, ZAO ?
LEO
5

BIEN SÛR QUE C'EST GRAVE ! CE QUE NOUS VENONS DE VOIR C'EST UN PHÉNOMÈNE INEXPLIQUÉ ET TRÈS INQUIÉTANT : TU CROIS QU'ILS VONT POURSUIVRE LEUR PROJET DE COLONISATION TRANQUILLEMENT APRÈS ÇA ?

BIEN SÛR, QUE NON ! L'ONU VA TOUT ARRÊTER, C'EST TROP RISQUÉ.

Je viens du Mali

D'ACCORD, LE PROJET INITIAL DE COLONISATION TOMBERA À L'EAU, MAIS IL Y AURA QUAND MÊME UNE EXPÉDITION À UN MOMENT DONNÉ : ILS VONT VOULOIR COMPRENDRE CE QUI S'EST PASSÉ.

ILS VONT SE DIRE QU'IL EXISTE PEUT-ÊTRE DES EXTRA-TERRESTRES INTELLIGENTS DANS LE COIN. ÇA VA FAIRE SENSATION SUR TERRE !

HUM... PAS SI SÛR. LE VOYAGE EST TROP CHER, TROP RISQUÉ.

IL NE SERT À RIEN DE FAIRE DES ÉLUCUBRATIONS. NOUS ALLONS ENVOYER CES IMAGES À LA TERRE ET NOUS VERRONS LE RÉSULTAT.

À MOINS QUE VOUS N'ENVISAGIEZ L'HYPOTHÈSE DE NE RIEN DIRE...

HUM... NON... JE N'AURAIS PAS LE COURAGE DE FAIRE VENIR DES MILLIERS DE GENS POUR LES EXPOSER À UN POSSIBLE PÉRIL INCONNU.

LEO

MOI NON PLUS ! NOUS AVONS ACCEPTÉ PLEINEMENT LE RISQUE DE VENIR ICI ET DE NE PLUS JAMAIS REPARTIR SI LE PROJET DE COLONISATION SE RÉVÉLAIT IMPOSSIBLE. JE NE COMPTE PAS ME DÉROBER À LA PREMIÈRE DIFFICULTÉ !

EH, HO, PAS BESOIN DE ME REGARDER COMME ÇA, JE SAIS ÊTRE HÉROÏQUE, MOI AUSSI ! ON VA ENVOYER NOTRE PETIT FILM DE SCIENCE-FICTION À LA TERRE, PAS DE PROBLÈME.

6

2

VILLE DE PARIS, SUR TERRE, EN 2196. COMME ON LE SAIT, LE PROJET DE COLONISATION DE BÉTELGEUSE A ÉTÉ UN ÉCHEC. KIM KELLER, CETTE JEUNE FEMME ORIGINAIRE D'ALDÉBARAN, LA SEULE COLONIE HUMAINE HORS DU SYSTÈME SOLAIRE, A ÉTÉ LA RESPONSABLE DU SUCCÈS DE LA MISSION DE SAUVETAGE DES RESCAPÉS DE BÉTELGEUSE.

ELLE SE TROUVE À PRÉSENT SUR TERRE ET HABITE CHEZ UNE ANCIENNE COLLÈGUE DE LA FAC: JUNE OLISEH. ELLE EST VENUE FAIRE UN COMPTE RENDU DES ÉVÉNEMENTS ET DÉFENDRE L'IDÉE QUE, MÊME SI LA COLONISATION DE BÉTELGEUSE N'EST PAS POSSIBLE, IL FAUT À LA PLACE ÉTABLIR SUR LA PLANÈTE UN POSTE AVANCÉ...

LI-TANG

...UNE SORTE D'AMBASSADE DE LA TERRE POUR GARDER LE CONTACT AVEC LES MANTRISSES (1) (VOIR NOTES À LA FIN). LES RÉUNIONS AVEC LES AUTORITÉS DE L'ONU ONT DURÉ PLUSIEURS JOURS. LES DISCUSSIONS ONT ÉTÉ PARFOIS DIFFICILES...

JARDIN DES PLANTES
PARC ZOOLOGIQUE
Horaires d'ouverture :
du mardi au samedi
de 10:00 à 17:00

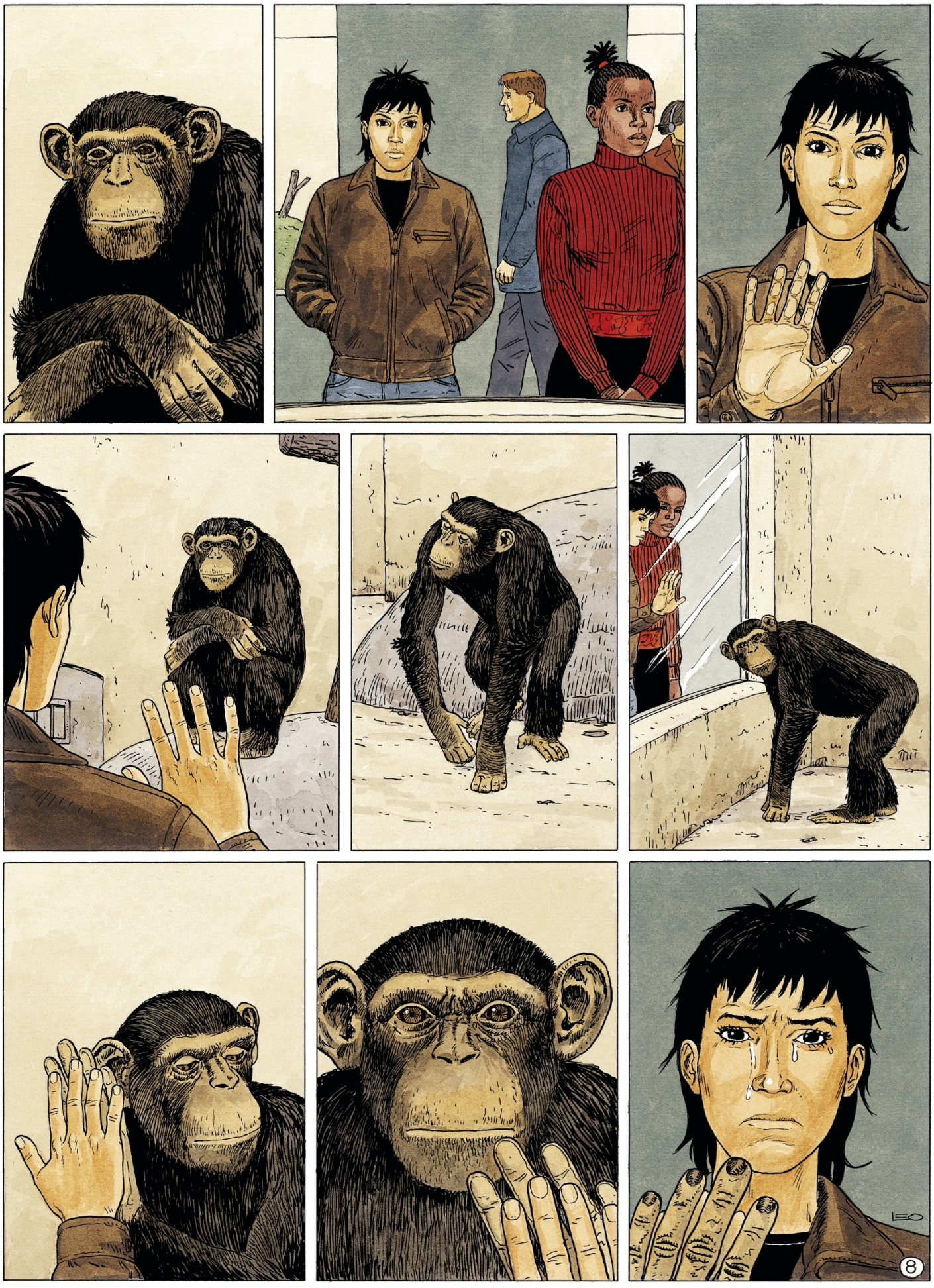
MAIS KIM A FINI PAR CONVAINCRE LES OFFICIELS DE LA JUSTESSE DE SES ANALYSES ET DE SES PROPOSITIONS.

LEO

À PRÉSENT, SA MISSION AUPRÈS DE L'ONU EST TERMINÉE ET ELLE PEUT JOUIR DE QUELQUES JOURS DE REPOS BIEN MÉRITÉS.

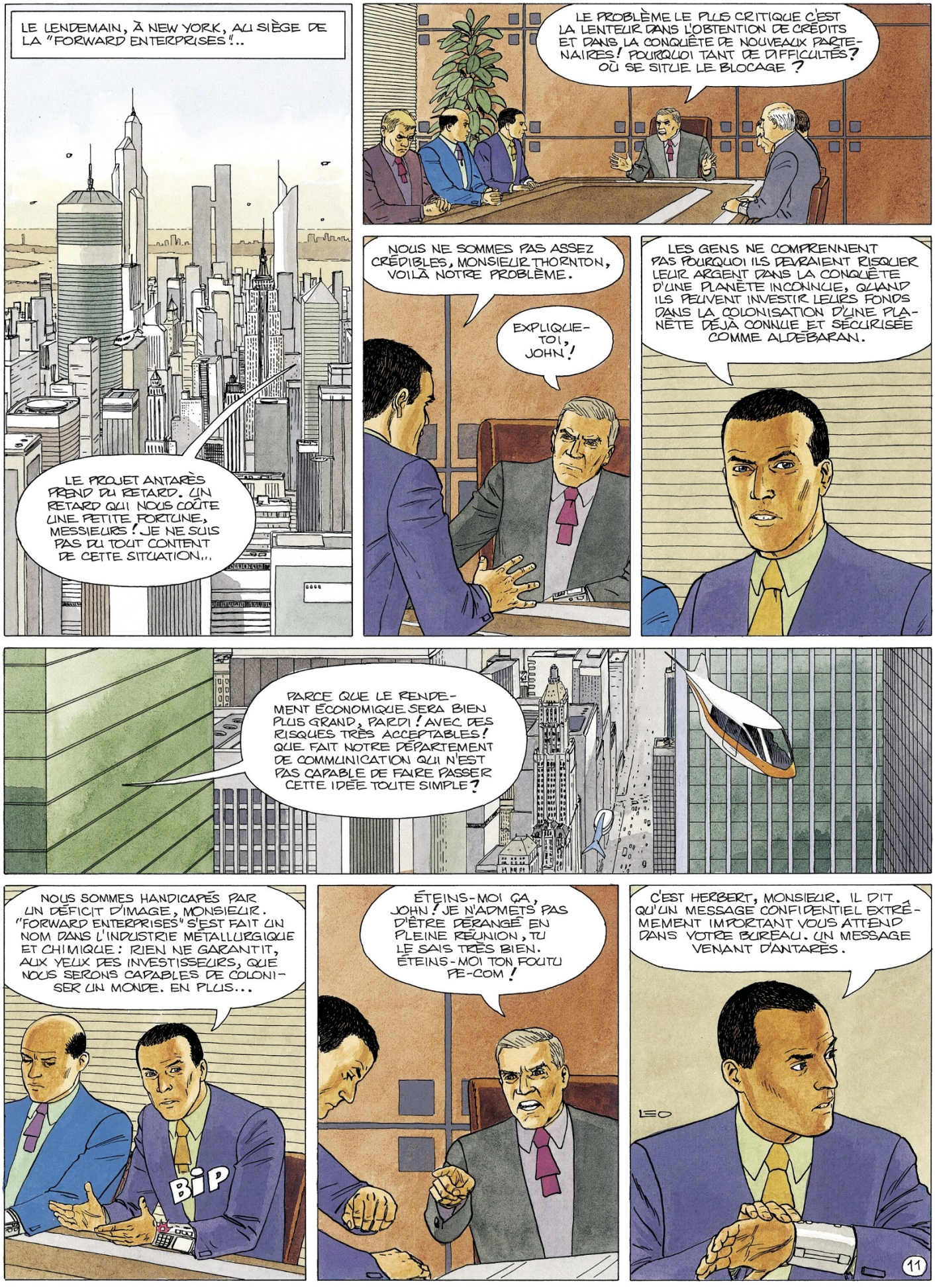
Dernier représentant de la race des **chimpanzés** (*pan troglodytes*) sur la surface du globe. Individu femelle âgé de 11 ans.

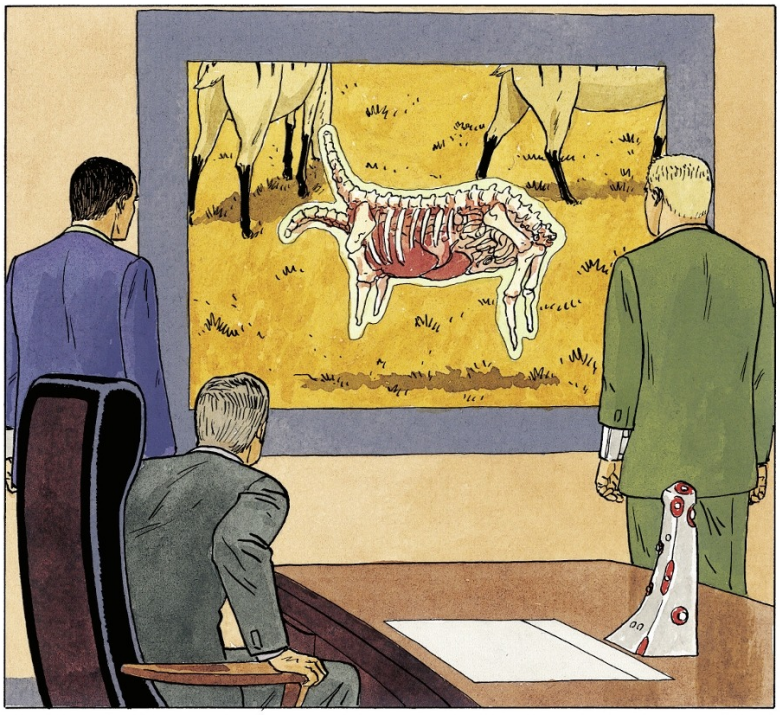
7

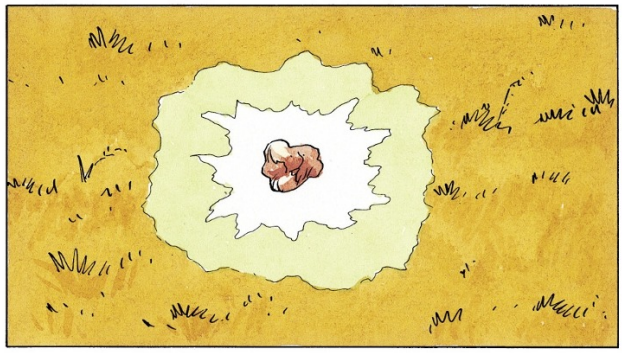

LEO
8


TU AS VU CE REGARD ? ILS ÉTAIENT SI PROCHES DE NOUS, SI SEMBLABLES, ET NOUS LES AVONS ANÉANTIS (2) !... AH, JUNE, PARFOIS J'AI HONTE D'APPARTENIR À LA RACE HUMAINE...
MOI AUSSI, KIM. MOI AUSSI...
SORTIE METRO TAXIS
OÙ VAS-TU ? LES TAXIS, C'EST PAR LÀ.
J'AI ENVIE DE MARCHER UN PEU... SORTIR DE CE TROU, VOIR LE CIEL.
C'EST QUE... LA POLLUTION EST TRÈS FORTE EN CE MOMENT, KIM. IL NOUS FAUDRAIT DES MASQUES. ET LE RAYONNEMENT UV EST AU NIVEAU ORANGE...
ALLEZ, QUELQUES PAS, SEULEMENT !...
MAIS VOUS ÊTES CETTE FILLE QUI EST APPARUE À LA TÉLÉ ! LA FILLE IMMORTELLE QUI A SAUVÉ TOUS CES GENS SUR BÉTELGEUSE !
C'EST LA FILLE IMMORTELLE QU'ILS ONT MONTRÉE À LA TÉLÉ HIER !
C'EST VRAI ! C'EST KIM KELLER !
SORTIE Gare d'Austerlitz
WAOU !
VOUS POUVEZ ME SIGNER UN AUTOGRAPHE, MADEMOISELLE ?
JE PEUX FAIRE UNE PHOTO À CÔTÉ DE VOUS ?
OUI, C'EST LA FILLE IMMORTELLE QUI A CETTE ÉTRANGE RELATION AVEC LA CRÉATURE MARINE D'ALDÉBARAN.
C'EST LA FILLE MUTANTE !...
SORTIE Gare d'Austerlitz
EXCUSEZ-MOI... JE...
LEO
EXCUSEZ-MOI, JE DOIS PARTIR...
9


JAMAIS JE N'AURAIS IMAGINÉ QUE LES GENS ME RECONNAÎTRAIENT COMME ÇA ! ILS SAVAIENT MÊME MON NOM !
TU ES DEVENUE UNE VRAIE STAR, KIM !
Horaires d'ouverture : du mardi au samedi de 10:00 à 17:00
JE N'AIME PAS DU TOUT ÇA !
C'EST LA FORCE DE LA TÉLÉVISION, MA BELLE : TU ES APPARUE DANS LES INFOS DE TOUTE LA PLANÈTE PENDANT PLUSIEURS JOURS. TOUTE CETTE HISTOIRE DE LA MISSION DE BÉTELGEUSE A FASCINÉ LES GENS.
ET SI TU N'AIMES PAS LA NOTORIÉTÉ, TU NE FERAS QU'AGGRAVER TON CAS EN ALLANT À CETTE INTERVIEW CHEZ JEAN RAVEL DEMAIN. SON PROGRAMME EST TRÈS EN VUE EN CE MOMENT...
MAIS IL FAUT QUE JE COMBATTE UN TAS DE SOTTISES QUI COMMENCENT À COURIR À MON SUJET DANS LES MÉDIAS, JUNE !
TU AS PU VOIR QUE LES GENS PENSENT QUE JE SUIS IMMORTELLE, OU QUE JE SUIS UNE MUTANTE, QUE J'AI DES RAPPORTS TROUBLES AVEC LA MANTRISSE ! IL FAUT QUE JE DÉMYSTIFIE TOUT CELA !
ET RIEN QU'UNE ÉMISSION À LA MODE, REGARDÉE PAR DES MILLIONS DE GENS, POUR ME FAIRE ENTENDRE !
HUM... ÇA, SI JEAN RAVEL TE PERMET DE DIRE CE QUE TU AS À DIRE ET CELA N'EST PAS GAGNÉ D'AVANCE, KIM. C'EST UN MAÎTRE DANS L'ART DE MANIPULER SES INTERVIEWÉS !
LEO
J'ACCEPTE LE DÉFI... ON VERRA BIEN...
COF ! COF ! COF !
D'ACCORD, JUNE, RENTRONS AU SOUS-SOL. C'EST VRAI QUE L'AIR EST IRRESPIRABLE ! ET EN PLUS, ÇA CAILLE ! (3)
Ruines de la cathédrale de NOTRE-DAME Détruite pendant les guerres religieuses de 2058.
10


LE LENDEMAIN, À NEW YORK, AU SIÈGE DE LA "FORWARD ENTERPRISES"...
LE PROJET ANTARÈS PREND DU RETARD. UN RETARD QUI NOUS COÛTE UNE PETITE FORTUNE, MESSIEURS ! JE NE SUIS PAS DU TOUT CONTENT DE CETTE SITUATION...
LE PROBLÈME LE PLUS CRITIQUE C'EST LA LENTEUR DANS L'OBTENTION DE CRÉDITS ET DANS LA CONQUÊTE DE NOUVEAUX PARTENAIRES ! POURQUOI TANT DE DIFFICULTÉS ? OÙ SE SITUE LE BLOCAGE ?
NOUS NE SOMMES PAS ASSEZ CRÉDIBLES, MONSIEUR THORNTON, VOILÀ NOTRE PROBLÈME.
EXPLIQUE-TOI, JOHN !
LES GENS NE COMPRENNENT PAS POURQUOI ILS DEVRAIENT RISQUER LEUR ARGENT DANS LA CONQUÊTE D'UNE PLANÈTE INCONNUE, QUAND ILS PEUVENT INVESTIR LEURS FONDS DANS LA COLONISATION D'UNE PLANÈTE DÉJÀ CONNUE ET SÉCURISÉE COMME ALDÉBARAN.
PARCE QUE LE RENDEMENT ÉCONOMIQUE SERA BIEN PLUS GRAND, PARDI ! AVEC DES RISQUES TRÈS ACCEPTABLES ! QUE FAIT NOTRE DÉPARTEMENT DE COMMUNICATION QUI N'EST PAS CAPABLE DE FAIRE PASSER CETTE IDÉE TOUTE SIMPLE ?
NOUS SOMMES HANDICAPÉS PAR UN DÉFICIT D'IMAGE, MONSIEUR. "FORWARD ENTERPRISES" S'EST FAIT UN NOM DANS L'INDUSTRIE MÉTALLURGIQUE ET CHIMIQUE : RIEN NE GARANTIT, AUX YEUX DES INVESTISSEURS, QUE NOUS SERONS CAPABLES DE COLONISER UN MONDE. EN PLUS...
BIP
ÉTEINS-MOI ÇA, JOHN ! JE N'ADMETS PAS D'ÊTRE DÉRANGÉ EN PLEINE RÉUNION, TU LE SAIS TRÈS BIEN. ÉTEINS-MOI TON FOUTU PE-COM !
C'EST HERBERT, MONSIEUR. IL DIT QU'UN MESSAGE CONFIDENTIEL EXTRÊMEMENT IMPORTANT VOUS ATTEND DANS VOTRE BUREAU. UN MESSAGE VENANT D'ANTARÈS.
LEO
11






VOILÀ. ÇA S'EST PASSÉ IL Y A UNE SEMAINE. C'EST... C'EST ASSEZ INQUIÉTANT, VOUS NE TROUVEZ PAS ? RIEN D'ANORMAL NE S'EST PRODUIT DEPUIS. SI VOUS ARRIVEZ À UN DÉBUT D'EXPLICATION, J'AIMERAIS BIEN EN ÊTRE INFORMÉ.


FIN DU MESSAGE.
CLIC


J'AI PASSÉ LES IMAGES DANS L'ANALYSEUR : IL N'Y A PAS DE TRUCAGE, LA SCÈNE QU'ON A VUE EST RÉELLE.


C'EST UNE CATASTROPHE : SI NOUS DIVULGUONS CES IMAGES, L'ONU NOUS OBLIGERA À SUSPENDRE LE PROJET ANTARES !...

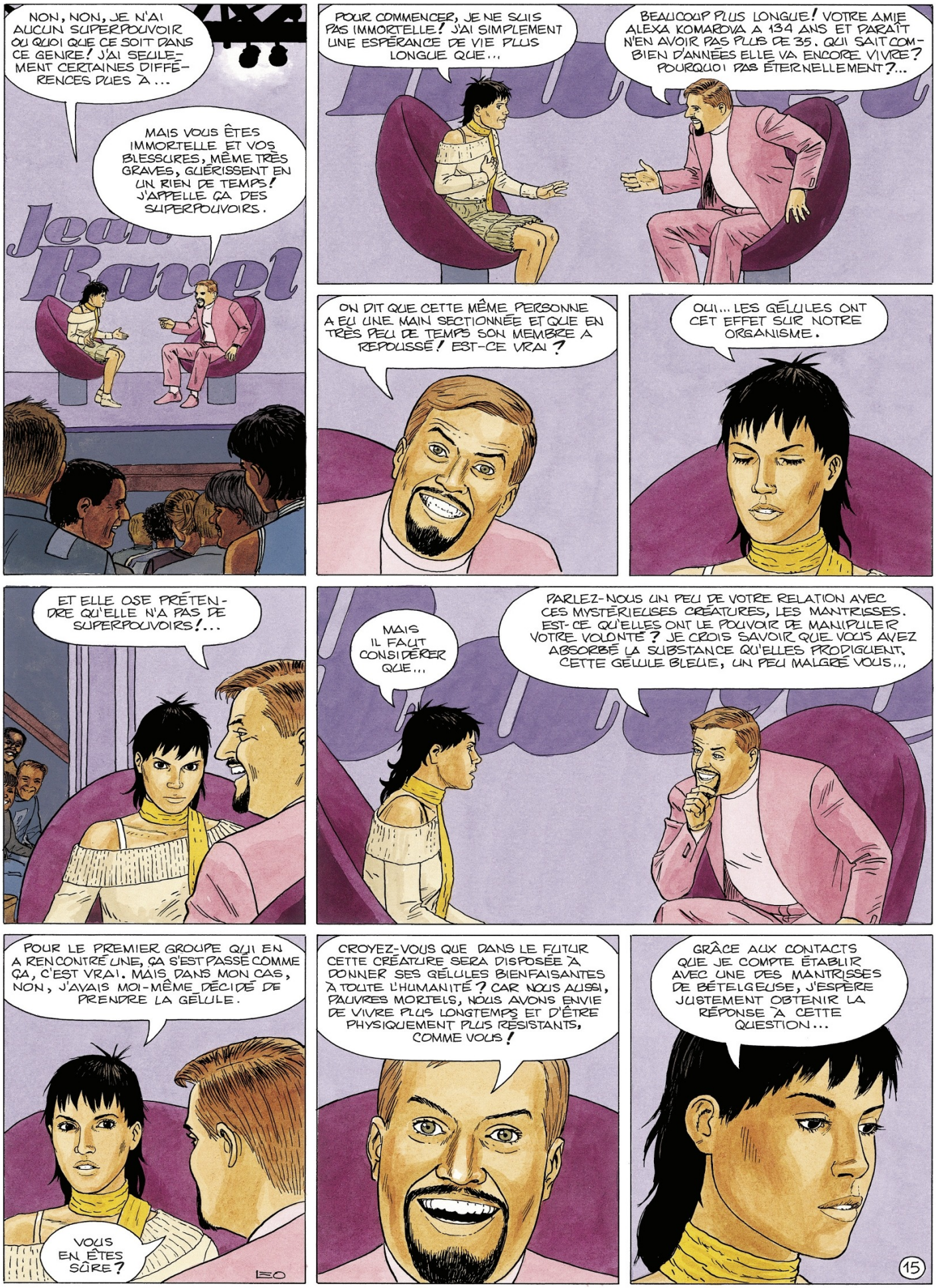

DAMNATION ! IL NE MANQUAIT PLUS QUE ÇA !
LEO

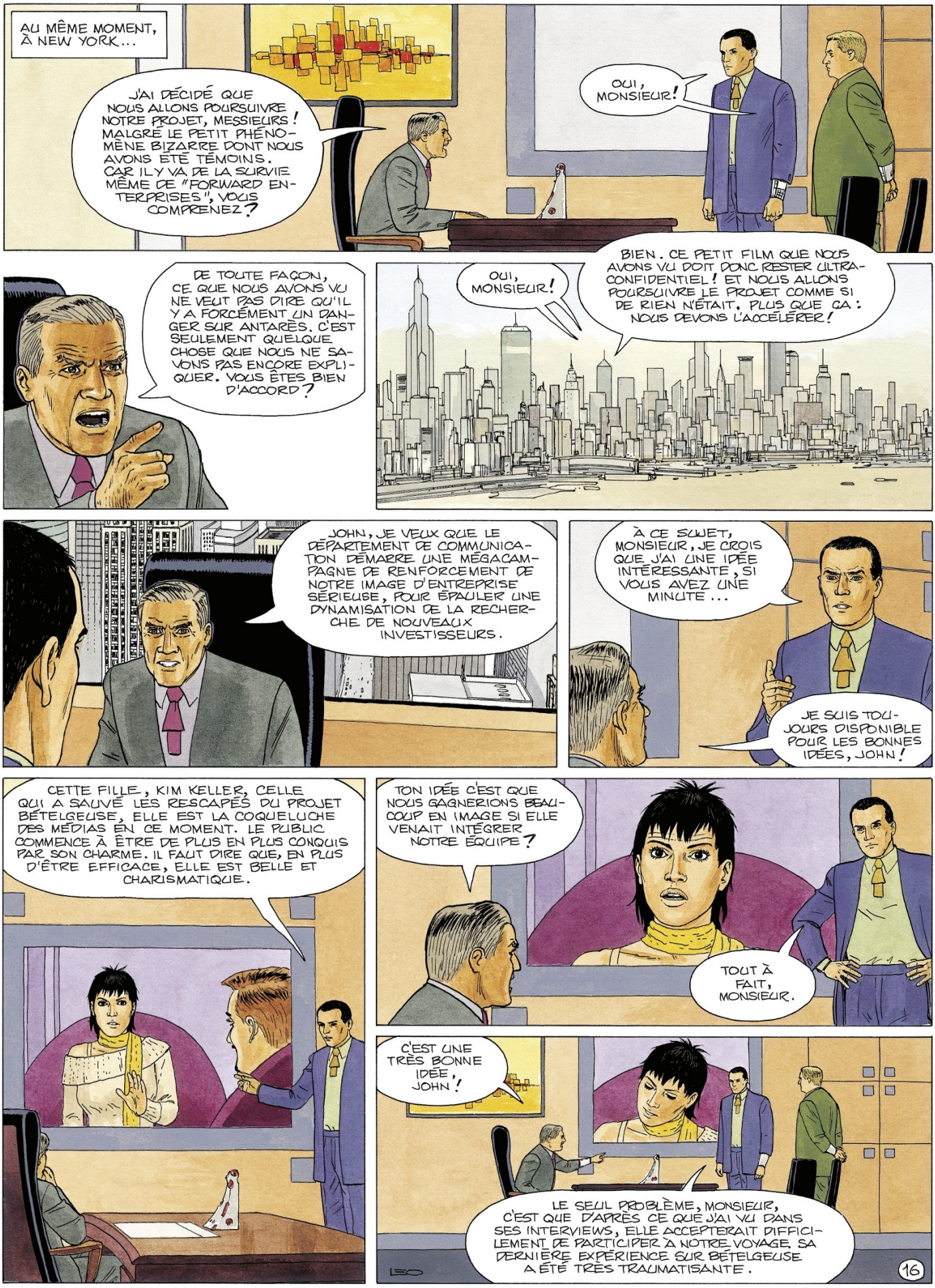

LAISSEZ-MOI SEUL. J'AI BESOIN D'UN MOMENT POUR RÉFLÉCHIR. RÉUNION DANS UNE HEURE. D'ICI LÀ, CETTE COMMUNICATION RESTE STRICTEMENT CONFIDENTIELLE, C'EST ENTENDU ?


12


TU AS TOUT VU DEPUIS TON BUREAU, JEDEDIAH ?
OUI.
QUE DEVONS-NOUS FAIRE ? CE PHÉNOMÈNE ABSURDE MONTRE QU'IL EXISTE SUR CETTE PLANÈTE QUELQUE CHOSE QUI NOUS DÉPASSE. QUELQUE CHOSE DE POTENTIELLEMENT DANGEREUX. DEVONS-NOUS POURSUIVRE LE PROJET ANTARÈS ?
NOUS N'AVONS PAS LE CHOIX, ELIJAH. LE PROJET ANTARÈS NE PEUT PAS ÊTRE ABANDONNÉ, TU LE SAIS BIEN !
OUI, NOUS AVONS DÉJÀ TROP INVESTI LÀ-DEDANS : SI NOUS ARRÊTONS, NOS FINANCES NE LE SUPPORTERONT PAS, CE SERA LE DÉPÔT DE BILAN POUR "FORWARD", C'EST SÛR. MAIS TOUT DE MÊME, JEDEDIAH, TU AS VU CE MESSAGE, NOUS NE POUVONS PAS L'IGNORER !
NOUS DEVONS L'IGNORER ! MAIS PAS POUR DES RAISONS FINANCIÈRES, ELIJAH ! LE PROJET ANTARÈS NE PEUT PAS ÊTRE ABANDONNÉ À CAUSE DE SA DIMENSION SPIRITUELLE. NOUS ALLONS À ANTARÈS POUR FONCER LA NOUVELLE SOCIÉTÉ HUMAINE !
NOUS ALLONS À ANTARÈS AFIN DE PERMETTRE L'ÉCLOSION D'UNE NOUVELLE ÈRE POUR L'HUMANITÉ ! IL EST HORS DE QUESTION D'INTERROMPRE NOTRE MARCHE VERS LA LUMIÈRE !
D'ACCORD, D'ACCORD, MAIS POUR CELA IL FAUT QUE CETTE PLANÈTE SOIT UN ENDROIT SÛR, JEDEDIAH ! SI NOUS MOURONS TOUS LÀ-BAS, C'EN EST FINI DE NOTRE NOUVELLE SOCIÉTÉ HUMAINE !
IL FAUT AVOIR LA FOI, ELIJAH ! LA FOI !
C'EST DIEU QUI NOUS A INSPIRÉ LE PROJET ANTARÈS ! C'EST DIEU QUI A CHOISI CETTE PLANÈTE : C'EST ÉCRIT DANS LE TEXTE, ELIJAH ! AS-TU OUBLIÉ ?!
LEO
13


JE N'AI PAS TA FOI INÉBRANLABLE DANS LE "TEXTE", JEDEDIAH. MES CROYANCES DOIVENT REPOSER SUR UN MINIMUM DE BON SENS, UN MINIMUM DE RAISONNEMENT...
ALLONS-NOUS ENVOYER DES MILLIERS DE GENS VERS UN DANGER INCONNU ? SERONS-NOUS PRÊTS À ACCEPTER LE RISQUE D'AVOIR DES MILLIERS DE MORTS SUR LA CONSCIENCE ?
RÉFLÉCHIS À L'HYPOTHÈSE SUIVANTE : CE PHÉNOMÈNE TROUBLANT SUR ANTARÈS INDIQUE PROBABLEMENT LA PRÉSENCE DANS LES PARAGES D'UNE CIVILISATION AVANCÉE.
SI C'EST LE CAS, IL FAUT QUE LE PREMIER CONTACT AVEC EUX SOIT ÉTABLI PAR DES GENS DE NOTRE QUALITÉ MORALE ET SPIRITUELLE, ELIJAH ! C'EST TRÈS IMPORTANT !
ÊTRE LE PREMIER GROUPE D'HUMAINS À ENTRER EN CONTACT AVEC UNE CIVILISATION EXTRATERRESTRE : TE REND-TU COMPTE DU POUVOIR QUE CELA POURRAIT REPRÉSENTER POUR NOTRE ÉGLISE ?!
AH, ELIJAH, IL SE PEUT QUE CET ÉTRANGE ÉVÉNEMENT SOIT UN SIGNE, UNE PREUVE QUE NOTRE VOYAGE VA ÊTRE QUELQUE CHOSE DE BIEN PLUS IMPORTANT QUE NOUS NE LE PENSIONS...
LEO
PRIONS, ELIJAH ! REMETS-T'EN AU SEIGNEUR. IL TE MONTRERA LE CHEMIN À SUIVRE !
14


NON, NON, JE N'AI AUCUN SUPERPOUVOIR OU QUOI QUE CE SOIT DANS CE GENRE! J'AI SEULEMENT CERTAINES DIFFÉRENCES DUES À...
MAIS VOUS ÊTES IMMORTELLE ET VOS BLESSURES, MÊME TRÈS GRAVES, GUÉRISSENT EN UN RIEN DE TEMPS! J'APPELLE ÇA DES SUPERPOUVOIRS.
Jean Ravel
POUR COMMENCER, JE NE SUIS PAS IMMORTELLE! J'AI SIMPLEMENT UNE ESPÉRANCE DE VIE PLUS LONGUE QUE...
BEAUCOUP PLUS LONGUE! VOTRE AMIE ALEXA KOMAROVA A 134 ANS ET PARAÎT N'EN AVOIR PAS PLUS DE 35. QUI SAIT COMBIEN D'ANNÉES ELLE VA ENCORE VIVRE? POURQUOI PAS ÉTERNELLEMENT?...
ON DIT QUE CETTE MÊME PERSONNE A EU UNE MAIN SECTIONNÉE ET QUE EN TRÈS PEU DE TEMPS SON MEMBRE A REPOUSSÉ! EST-CE VRAI?
OUI... LES GÉLULES ONT CET EFFET SUR NOTRE ORGANISME.
ET ELLE OSE PRÉTENDRE QU'ELLE N'A PAS DE SUPERPOUVOIRS!...
MAIS IL FAUT CONSIDÉRER QUE...
PARLEZ-NOUS UN PEU DE VOTRE RELATION AVEC CES MYSTÉRIEUSES CRÉATURES, LES MANTRISSES. EST-CE QU'ELLES ONT LE POUVOIR DE MANIPULER VOTRE VOLONTÉ? JE CROIS SAVOIR QUE VOUS AVEZ ABSORBÉ LA SUBSTANCE QU'ELLES PRODIGUENT, CETTE GÉLULE BLEUE, UN PEU MALGRÉ VOUS...
POUR LE PREMIER GROUPE QUI EN A RENCONTRÉ UNE, ÇA S'EST PASSÉ COMME ÇA, C'EST VRAI. MAIS DANS MON CAS, NON, J'AVAIS MOI-MÊME DÉCIDÉ DE PRENDRE LA GÉLULE.
VOUS EN ÊTES SÛRE?
LEO
CROYEZ-VOUS QUE DANS LE FUTUR CETTE CRÉATURE SERA DISPOSÉE À DONNER SES GÉLULES BIENFAISANTES À TOUTE L'HUMANITÉ? CAR NOUS AUSSI, PAUVRES MORTELS, NOUS AVONS ENVIE DE VIVRE PLUS LONGTEMPS ET D'ÊTRE PHYSIQUEMENT PLUS RÉSISTANTS, COMME VOUS!
GRÂCE AUX CONTACTS QUE JE COMPTE ÉTABLIR AVEC UNE DES MANTRISSES DE BÉTELGEUSE, J'ESPÈRE JUSTEMENT OBTENIR LA RÉPONSE À CETTE QUESTION...
15


AU MÊME MOMENT, À NEW YORK...
J'AI DÉCIDÉ QUE NOUS ALLONS POURSUIVRE NOTRE PROJET, MESSIEURS ! MALGRÉ LE PETIT PHÉNOMÈNE BIZARRE DONT NOUS AVONS ÉTÉ TÉMOINS. CAR IL Y VA DE LA SURVIE MÊME DE "FORWARD ENTERPRISES", VOUS COMPRENEZ ?
OUI, MONSIEUR !
DE TOUTE FAÇON, CE QUE NOUS AVONS VU NE VEUT PAS DIRE QU'IL Y A FORCÉMENT UN DANGER SUR ANTARÈS. C'EST SEULEMENT QUELQUE CHOSE QUE NOUS NE SAVONS PAS ENCORE EXPLIQUER. VOUS ÊTES BIEN D'ACCORD ?
OUI, MONSIEUR !
BIEN. CE PETIT FILM QUE NOUS AVONS VU DOIT DONC RESTER ULTRA-CONFIDENTIEL ! ET NOUS ALLONS POURSUIVRE LE PROJET COMME SI DE RIEN N'ÉTAIT. PLUS QUE ÇA : NOUS DEVONS L'ACCÉLÉRER !
JOHN, JE VEUX QUE LE DÉPARTEMENT DE COMMUNICATION DÉMARRE UNE MÉGACAMPAGNE DE RENFORCEMENT DE NOTRE IMAGE D'ENTREPRISE SÉRIEUSE, POUR ÉPAULER UNE DYNAMISATION DE LA RECHERCHE DE NOUVEAUX INVESTISSEURS.
À CE SUJET, MONSIEUR, JE CROIS QUE J'AI UNE IDÉE INTÉRESSANTE, SI VOUS AVEZ UNE MINUTE ...
JE SUIS TOUJOURS DISPONIBLE POUR LES BONNES IDÉES, JOHN !
CETTE FILLE, KIM KELLER, CELLE QUI A SAUVÉ LES RESCAPÉS DU PROJET BÉTELGEUSE, ELLE EST LA COQUELUCHE DES MÉDIAS EN CE MOMENT. LE PUBLIC COMMENCE À ÊTRE DE PLUS EN PLUS CONQUIS PAR SON CHARME. IL FAUT DIRE QUE, EN PLUS D'ÊTRE EFFICACE, ELLE EST BELLE ET CHARISMATIQUE.
TON IDÉE C'EST QUE NOUS GAGNERIONS BEAUCOUP EN IMAGE SI ELLE VENAIT INTÉGRER NOTRE ÉQUIPE ?
TOUT À FAIT, MONSIEUR.
C'EST UNE TRÈS BONNE IDÉE, JOHN !
LE SEUL PROBLÈME, MONSIEUR, C'EST QUE D'APRÈS CE QUE J'AI VU DANS SES INTERVIEWS, ELLE ACCEPTERAIT DIFFICILEMENT DE PARTICIPER À NOTRE VOYAGE. SA DERNIÈRE EXPÉRIENCE SUR BÉTELGEUSE A ÉTÉ TRÈS TRAUMATISANTE.
LEO
16

FAIS-LA VENIR, JOHN, JE VOUS GARANTIS QUE JE RÉUSSIRAI À LA CONVAINCRE!

ELLE HABITE PARIS EN CE MOMENT, MONSIEUR. JE VAIS DIRE À NOTRE BUREAU FRANÇAIS DE LA CONTACTER...

NON, J'IRAI MOI-MÊME LA RENCONTRER. ÇA FAIT LONG-TEMPS QUE JE NE SUIS PAS ALLÉ À PARIS...

RENSEIGNE-TOI SUR CETTE FILLE, JOHN. JE VEUX TOUT SAVOIR SUR ELLE AVANT DE LUI PARLER. TOUT!

AH, JUNE, TU AVAIS RAISON SUR TOUTE LA LIGNE. JE ME SUIS FAIT AVOIR PAR CE MEC! IL NE ME LAISSAIT PAS FINIR MES PHRASES! IL VOULAIT COÛTE QUE COÛTE MONTRER AUX GENS QU'IL ÉTAIT EN TRAIN D'INTERVIEWER WONDER WOMAN!

TAXI

VOILÀ QUE MON PE-COM COMMENCE À ÊTRE INONDÉ DE MESSAGES! SURTOUT DES JOURNALISTES...

MAIS MOI, JE N'AI ENVIE DE PARLER À PERSONNE. J'AI DÉJÀ DONNÉ POUR AUJOURD'HUI. JE VAIS PRENDRE UNE DOUCHE BIEN CHAUDE ET REGARDER UN VIEUX FILM.

TU L'AS AMPLEMENT MÉRITÉ, KIM...

LA RÉALITÉ, JUNE, C'EST QUE JE NE SUIS QU'UNE FILLE NAÏVE ET INEXPÉRIMENTÉE QUI A GRANDI DANS UN TOUT PETIT VILLAGE D'UNE COLONIE ARRIÉRÉE COMME ALDÉBARAN. JE NE SUIS PAS PRÉPARÉE À AFFRONTER CETTE NOTORIÉTÉ QUI M'EST TOMBÉE SUR LA TÊTE.

ALLEZ! TU EXAGÈRES...

AH, J'AI HÂTE QUE TOUT ÇA FINISSE ET QUE JE PUISSE RETOURNER À MA PAISIBLE ALDÉBARAN. TU TE RENDS COMPTE? ANATOLIE, LA CAPITALE D'ALDÉBARAN, EST MOINS PEUPLÉE QU'UN ARRONDISSEMENT DE PARIS!

"... STOP, DAVE!... DON'T DO IT!..."

"... MY MIND IS GOING..."

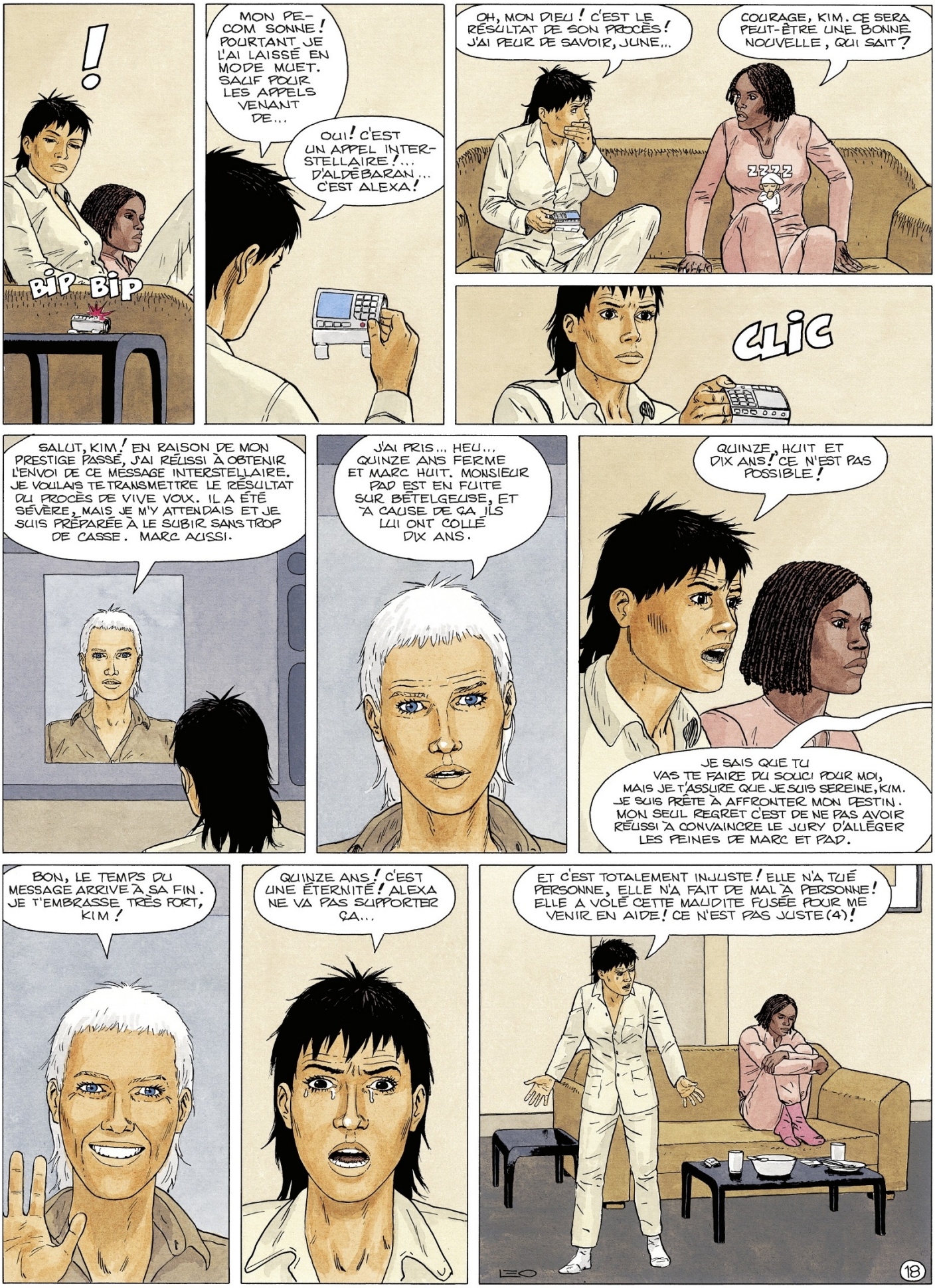
"... DON'T DO IT, DAVE..."

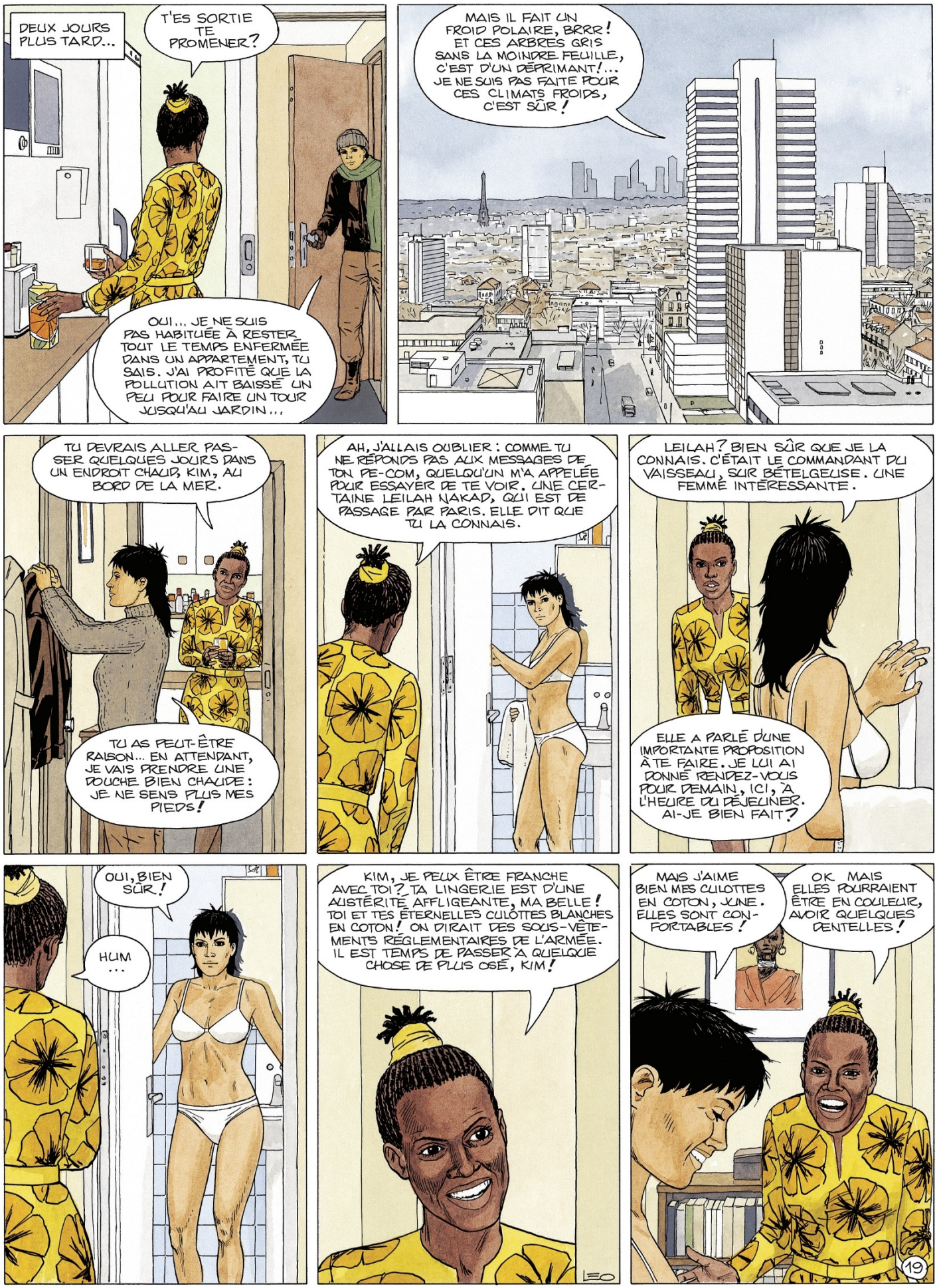
"... I CAN FEEL IT ..."

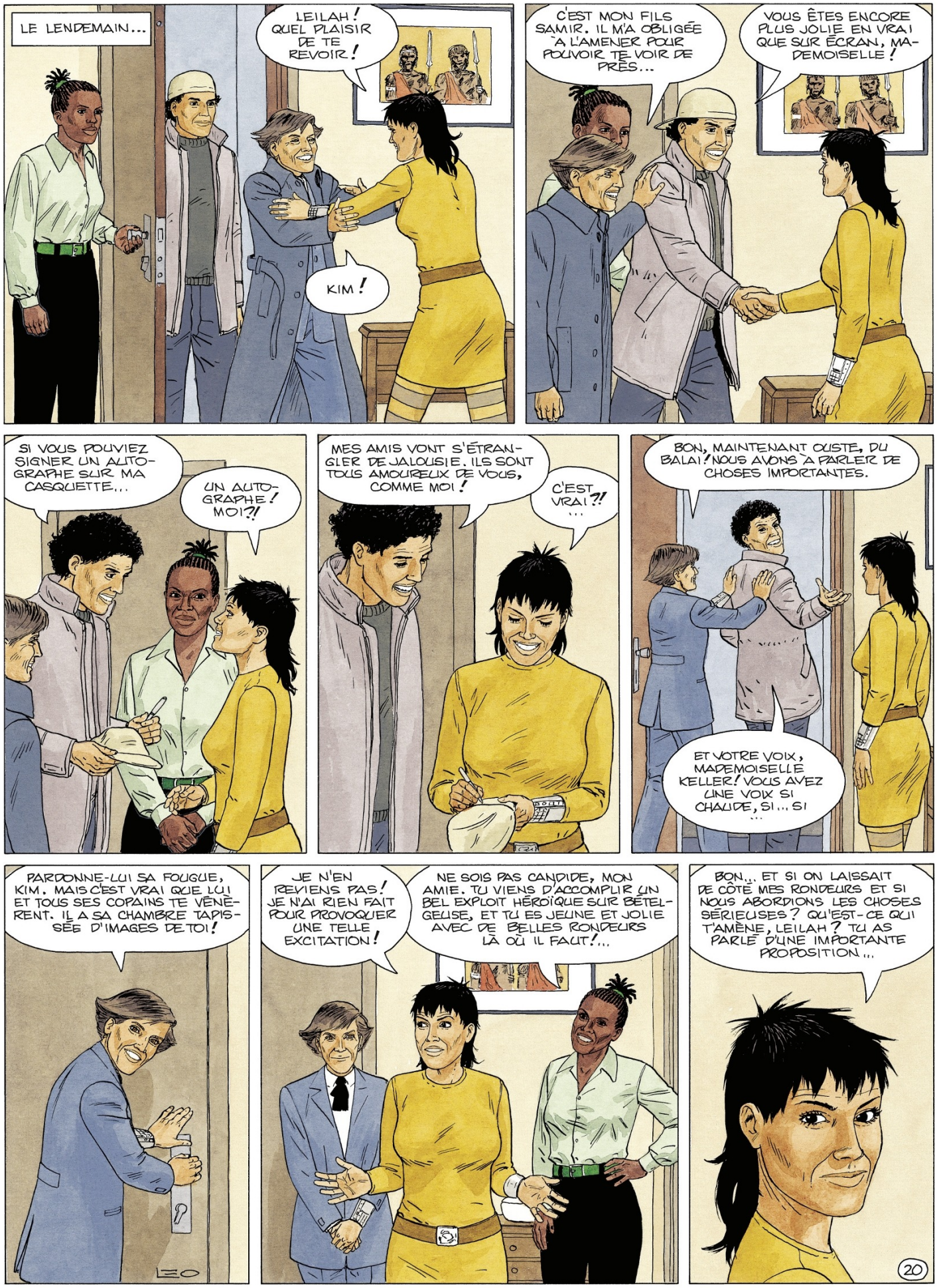
"... I'M AFRAID, DAVE..."

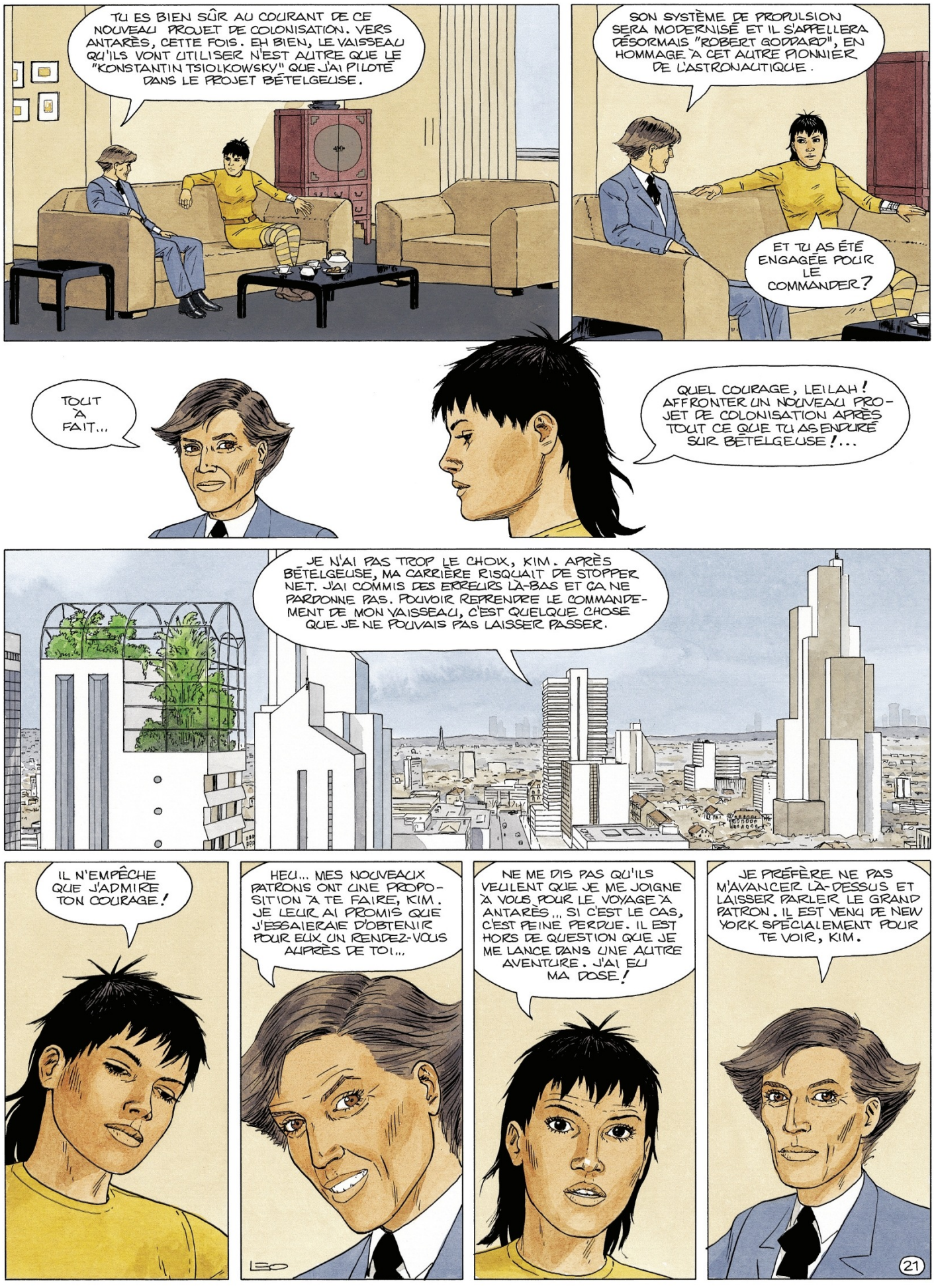
LEO

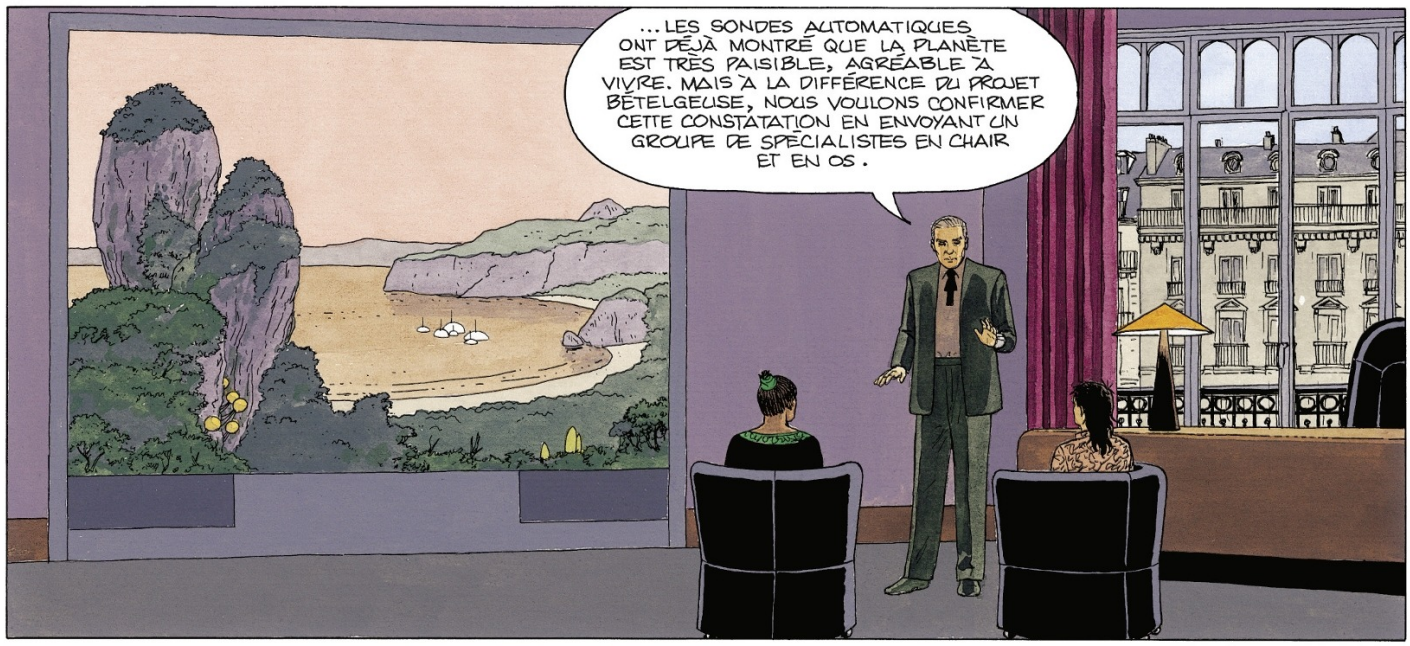
17


!
BIP-BIP
MON PE-COM SONNE ! POURTANT JE L'AI LAISSÉ EN MODE MUET. SAUF POUR LES APPELS VENANT DE...
OUI ! C'EST UN APPEL INTER-STELLAIRE !... D'ALDÉBARAN... C'EST ALEXA !
OH, MON DIEU ! C'EST LE RÉSULTAT DE SON PROCÈS ! J'AI PEUR DE SAVOIR, JUNE...
COURAGE, KIM. CE SERA PEUT-ÊTRE UNE BONNE NOUVELLE, QUI SAIT ?
ZZZZ
CLIC
SALUT, KIM ! EN RAISON DE MON PRESTIGE PASSÉ, J'AI RÉUSSI À OBTENIR L'ENVOI DE CE MESSAGE INTERSTELLAIRE. JE VOULAIS TE TRANSMETTRE LE RÉSULTAT DU PROCÈS DE VIVE VOIX. IL A ÉTÉ SÉVÈRE, MAIS JE M'Y ATTENDAIS ET JE SUIS PRÉPARÉE À LE SUBIR SANS TROP DE CASSE. MARC AUSSI.
J'AI PRIS... HEU... QUINZE ANS FERME ET MARC HUIT. MONSIEUR PAD EST EN FUITE SUR BÉTELGEUSE, ET À CAUSE DE ÇA ILS LUI ONT COLLÉ DIX ANS.
QUINZE, HUIT ET DIX ANS ! CE N'EST PAS POSSIBLE !
JE SAIS QUE TU VAS TE FAIRE DU SOUCI POUR MOI, MAIS JE T'ASSURE QUE JE SUIS SEREINE, KIM. JE SUIS PRÊTE À AFFRONTER MON DESTIN. MON SEUL REGRET C'EST DE NE PAS AVOIR RÉUSSI À CONVAINCRE LE JURY D'ALLÉGER LES PEINES DE MARC ET PAD.
BON, LE TEMPS DU MESSAGE ARRIVE À SA FIN. JE T'EMBRASSE TRÈS FORT, KIM !
QUINZE ANS ! C'EST UNE ÉTERNITÉ ! ALEXA NE VA PAS SUPPORTER ÇA...
ET C'EST TOTALEMENT INJUSTE ! ELLE N'A TUÉ PERSONNE, ELLE N'A FAIT DE MAL À PERSONNE ! ELLE A VOLÉ CETTE MAUDITE FUSÉE POUR ME VENIR EN AIDE ! CE N'EST PAS JUSTE (4) !
LEO
18

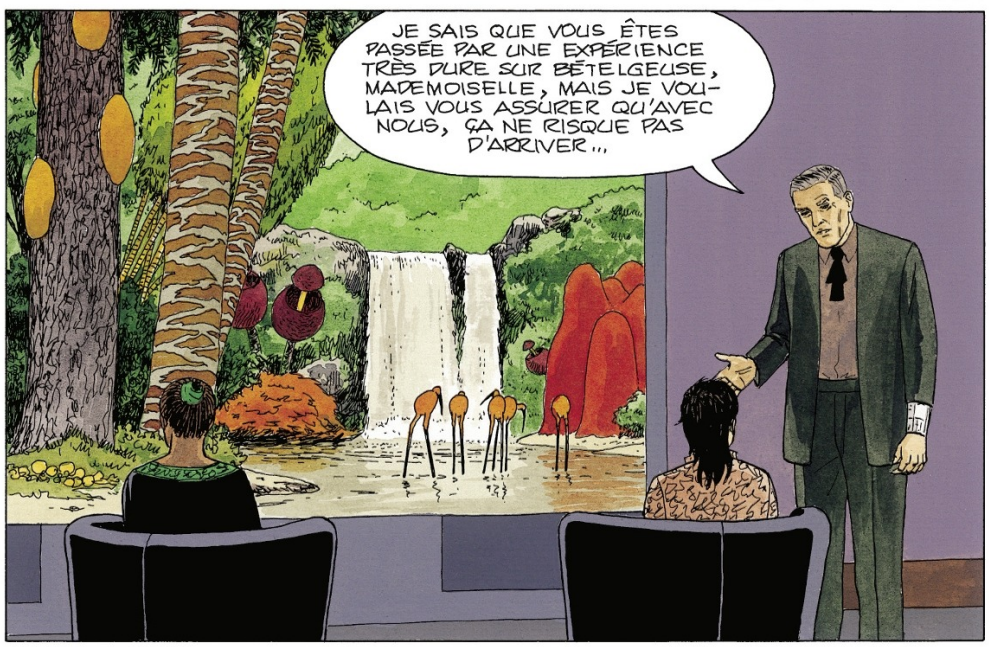

DEUX JOURS PLUS TARD...
T'ES SORTIE TE PROMENER?
OUI... JE NE SUIS PAS HABITUÉE À RESTER TOUT LE TEMPS ENFERMÉE DANS UN APPARTEMENT, TU SAIS. J'AI PROFITÉ QUE LA POLLUTION AIT BAISSÉ UN PEU POUR FAIRE UN TOUR JUSQU'AU JARDIN...
MAIS IL FAIT UN FROID POLAIRE, BRRR! ET CES ARBRES GRIS SANS LA MOINDRE FEUILLE, C'EST D'UN DÉPRIMANT!... JE NE SUIS PAS FAITE POUR CES CLIMATS FROIDS, C'EST SÛR!
TU DEVRAIS ALLER PASSER QUELQUES JOURS DANS UN ENDROIT CHAUD, KIM, AU BORD DE LA MER.
TU AS PEUT-ÊTRE RAISON... EN ATTENDANT, JE VAIS PRENDRE UNE DOUCHE BIEN CHAUDE: JE NE SENS PLUS MES PIEDS!
AH, J'ALLAIS OUBLIER: COMME TU NE RÉPONDS PAS AUX MESSAGES DE TON PE-COM, QUELQU'UN M'A APPELÉE POUR ESSAYER DE TE VOIR. UNE CERTAINE LEILAH NAKAD, QUI EST DE PASSAGE PAR PARIS. ELLE DIT QUE TU LA CONNAIS.
LEILAH? BIEN SÛR QUE JE LA CONNAIS. C'ÉTAIT LE COMMANDANT DU VAISSEAU, SŒUR BÉTELGEUSE. UNE FEMME INTÉRESSANTE.
ELLE A PARLÉ D'UNE IMPORTANTE PROPOSITION À TE FAIRE. JE LUI AI DONNÉ RENDEZ-VOUS POUR DEMAIN, ICI, À L'HEURE DU DÉJEUNER. AI-JE BIEN FAIT?
OUI, BIEN SÛR!
HUM ...
KIM, JE PEUX ÊTRE FRANCHE AVEC TOI? TA LINGERIE EST D'UNE AUSTÉRITÉ AFFLIGEANTE, MA BELLE! TOI ET TES ÉTERNELLES CULOTTES BLANCHES EN COTON! ON DIRAIT DES SOUS-VÊTEMENTS RÉGLEMENTAIRES DE L'ARMÉE. IL EST TEMPS DE PASSER À QUELQUE CHOSE DE PLUS OSÉ, KIM!
LEO
MAIS J'AIME BIEN MES CULOTTES EN COTON, JUNE. ELLES SONT CONFORTABLES!
OK MAIS ELLES POURRAIENT ÊTRE EN COULEUR, AVOIR QUELQUES DENTELLES!
19


LE LENDEMAIN...
LEILAH ! QUEL PLAISIR DE TE REVOIR !
KIM !
C'EST MON FILS SAMIR. IL M'A OBLIGÉE À L'AMENER POUR POUVOIR TE VOIR DE PRÈS...
VOUS ÊTES ENCORE PLUS JOLIE EN VRAI QUE SUR ÉCRAN, MADEMOISELLE !
SI VOUS POUVIEZ SIGNER UN AUTOGRAPHE SUR MA CASQUETTE...
UN AUTOGRAPHE ! MOI ?!
MES AMIS VONT S'ÉTRANGLER DE JALOUSIE. ILS SONT TOUS AMOUREUX DE VOUS, COMME MOI !
C'EST VRAI ?! ...
BON, MAINTENANT OUSTE, DU BALAI ! NOUS AVONS À PARLER DE CHOSES IMPORTANTES.
ET VOTRE VOIX, MADEMOISELLE KELLER ! VOUS AVEZ UNE VOIX SI CHAUDE, SI... SI ...
PARDONNE-LUI SA FOUGUE, KIM. MAIS C'EST VRAI QUE LUI ET TOUS SES COPAINS TE VÉNÈRENT. IL A SA CHAMBRE TAPISSÉE D'IMAGES DE TOI !
LEO
JE N'EN REVIENS PAS ! JE N'AI RIEN FAIT POUR PROVOQUER UNE TELLE EXCITATION !
NE SOIS PAS CANDIDE, MON AMIE. TU VIENS D'ACCOMPLIR UN BEL EXPLOIT HÉROÏQUE SUR BÉTELGEUSE, ET TU ES JEUNE ET JOLIE AVEC DE BELLES RONDEURS LÀ OÙ IL FAUT !...
BON... ET SI ON LAISSAIT DE CÔTÉ MES RONDEURS ET SI NOUS ABORDIONS LES CHOSES SÉRIEUSES ? QU'EST-CE QUI T'AMÈNE, LEILAH ? TU AS PARLÉ D'UNE IMPORTANTE PROPOSITION...
20


TU ES BIEN SÛR AU COURANT DE CE NOUVEAU PROJET DE COLONISATION. VERS ANTARÈS, CETTE FOIS. EH BIEN, LE VAISSEAU QU'ILS VONT UTILISER N'EST AUTRE QUE LE "KONSTANTIN TSIOLKOWSKY" QUE J'AI PILOTÉ DANS LE PROJET BÉTELGEUSE.
SON SYSTÈME DE PROPULSION SERA MODERNISÉ ET IL S'APPELLERA DÉSORMAIS "ROBERT GODDARD", EN HOMMAGE À CET AUTRE PIONNIER DE L'ASTRONAUTIQUE.
ET TU AS ÉTÉ ENGAGÉE POUR LE COMMANDER?
TOUT À FAIT...
QUEL COURAGE, LEILAH! AFFRONTER UN NOUVEAU PROJET DE COLONISATION APRÈS TOUT CE QUE TU AS ENDURÉ SUR BÉTELGEUSE!...
JE N'AI PAS TROP LE CHOIX, KIM. APRÈS BÉTELGEUSE, MA CARRIÈRE RISQUAIT DE STOPPER NET. J'AI COMMIS DES ERREURS LÀ-BAS ET ÇA NE PARDONNE PAS. POUVOIR REPRENDRE LE COMMANDEMENT DE MON VAISSEAU, C'EST QUELQUE CHOSE QUE JE NE POUVAIS PAS LAISSER PASSER.
IL N'EMPÊCHE QUE J'ADMIRE TON COURAGE!
HEU... MES NOUVEAUX PATRONS ONT UNE PROPOSITION À TE FAIRE, KIM. JE LEUR AI PROMIS QUE J'ESSAIERAIS D'OBTENIR POUR EUX UN RENDEZ-VOUS AUPRÈS DE TOI...
NE ME DIS PAS QU'ILS VEULENT QUE JE ME JOIGNE À VOUS POUR LE VOYAGE À ANTARÈS... SI C'EST LE CAS, C'EST PEINE PERDUE. IL EST HORS DE QUESTION QUE JE ME LANCE DANS UNE AUTRE AVENTURE. J'AI EU MA DOSE!
JE PRÉFÈRE NE PAS M'AVANCER LÀ-DESSUS ET LAISSER PARLER LE GRAND PATRON. IL EST VENU DE NEW YORK SPÉCIALEMENT POUR TE VOIR, KIM.
LEO
21

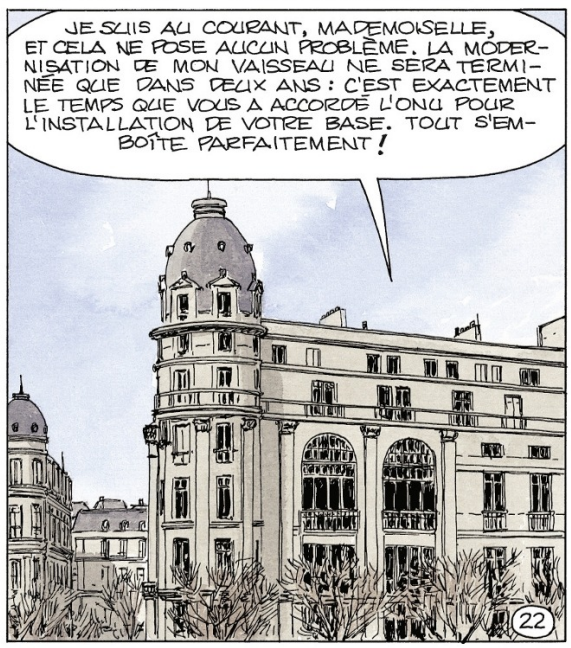

...LES SONDES AUTOMATIQUES ONT DÉJÀ MONTRÉ QUE LA PLANÈTE EST TRÈS PAISIBLE, AGRÉABLE À VIVRE. MAIS À LA DIFFÉRENCE DU PROJET BÉTELGEUSE, NOUS VOULONS CONFIRMER CETTE CONSTATATION EN ENVOYANT UN GROUPE DE SPÉCIALISTES EN CHAIR ET EN OS.


POUR ÉVITER LA DRAMATIQUE BOURDE DU PROJET BÉTELGEUSE, OÙ LES SONDES ONT ÉTÉ INCAPABLES DE CONSTATER LA PRÉSENCE D'ANIMAUX INTELLIGENTS, RENDANT DU COUP LA COLONISATION IRRÉALISABLE.


JE SAIS QUE VOUS ÊTES PASSÉE PAR UNE EXPÉRIENCE TRÈS DURE SUR BÉTELGEUSE, MADEMOISELLE, MAIS JE VOULAIS VOUS ASSURER QU'AVEC NOUS, ÇA NE RISQUE PAS D'ARRIVER...

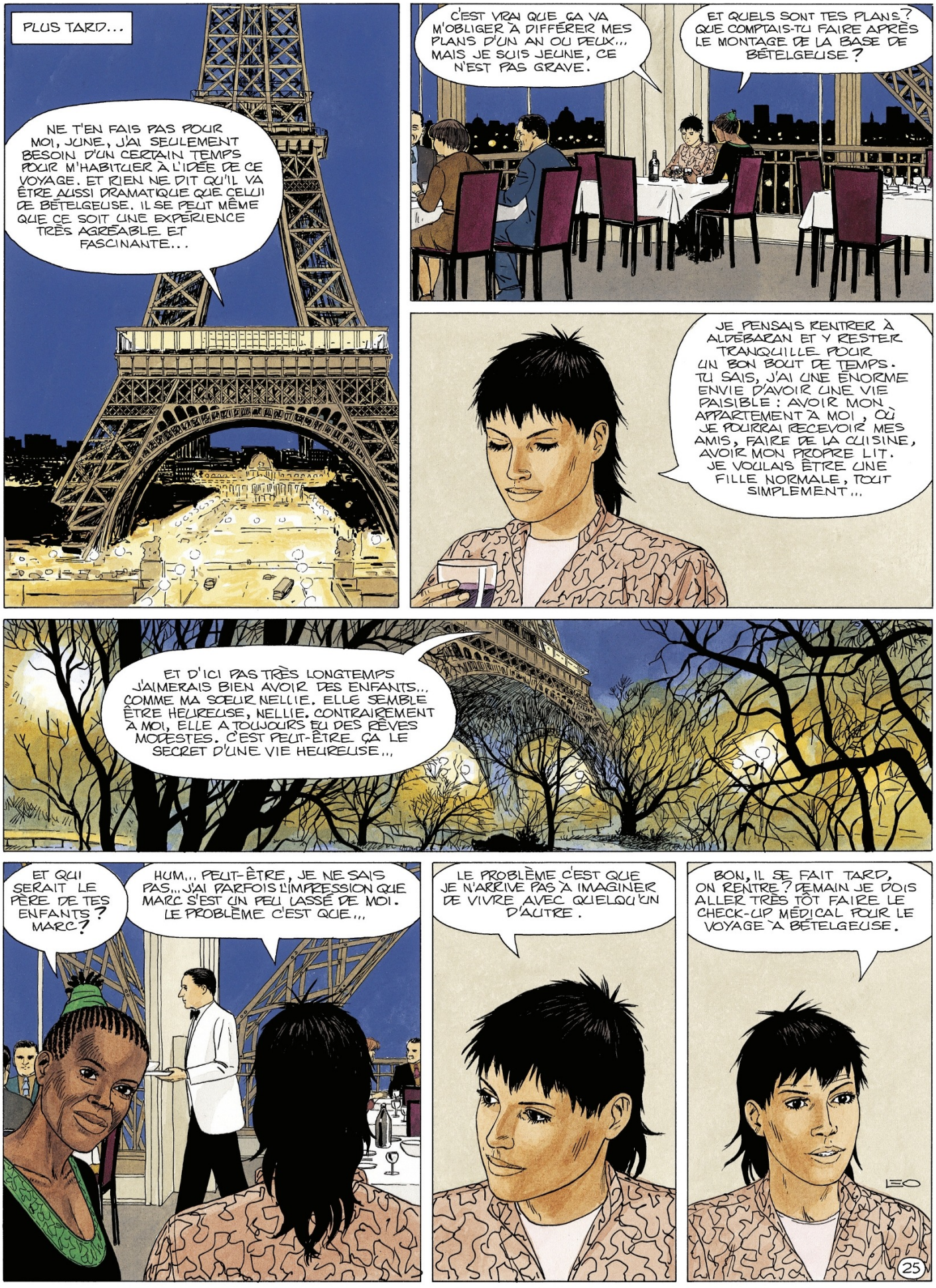

DANS LE PROJET ANTARÈS, VOUS FERIEZ PARTIE D'UNE ÉQUIPE NOMBREUSE ET BIEN PRÉPARÉE, ET VOTRE RÔLE SERAIT UNIQUEMENT DE CONSEILLER. VOUS NE SERIEZ PAS AMENÉE À PARTICIPER À QUOI QUE CE SOIT DE PÉNIBLE OU DE RISQUÉ.

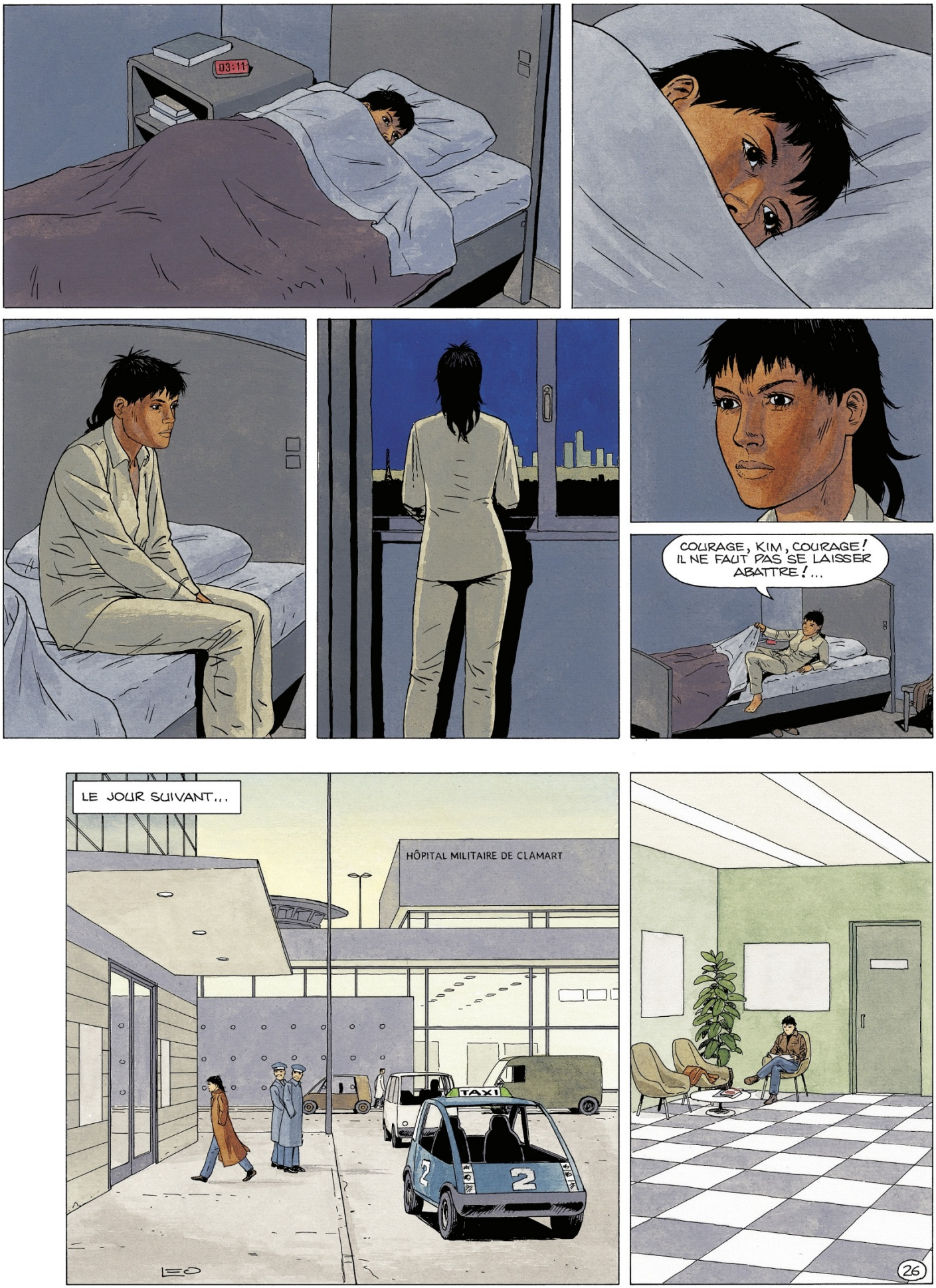

CE N'EST PAS SEULEMENT LE FAIT QUE J'AI PEUR D'Y ALLER, MONSIEUR THORNTON. IL ME MANQUE AUSSI L'ENVIE!... EN PLUS, JE SUIS DÉJÀ ENGAGÉE DANS UNE MISSION DE L'ONU: JE DOIS RETOURNER SUR BÉTELGEUSE POUR ÉTABLIR LÀ-BAS UNE BASE AVANCÉE...
LEO

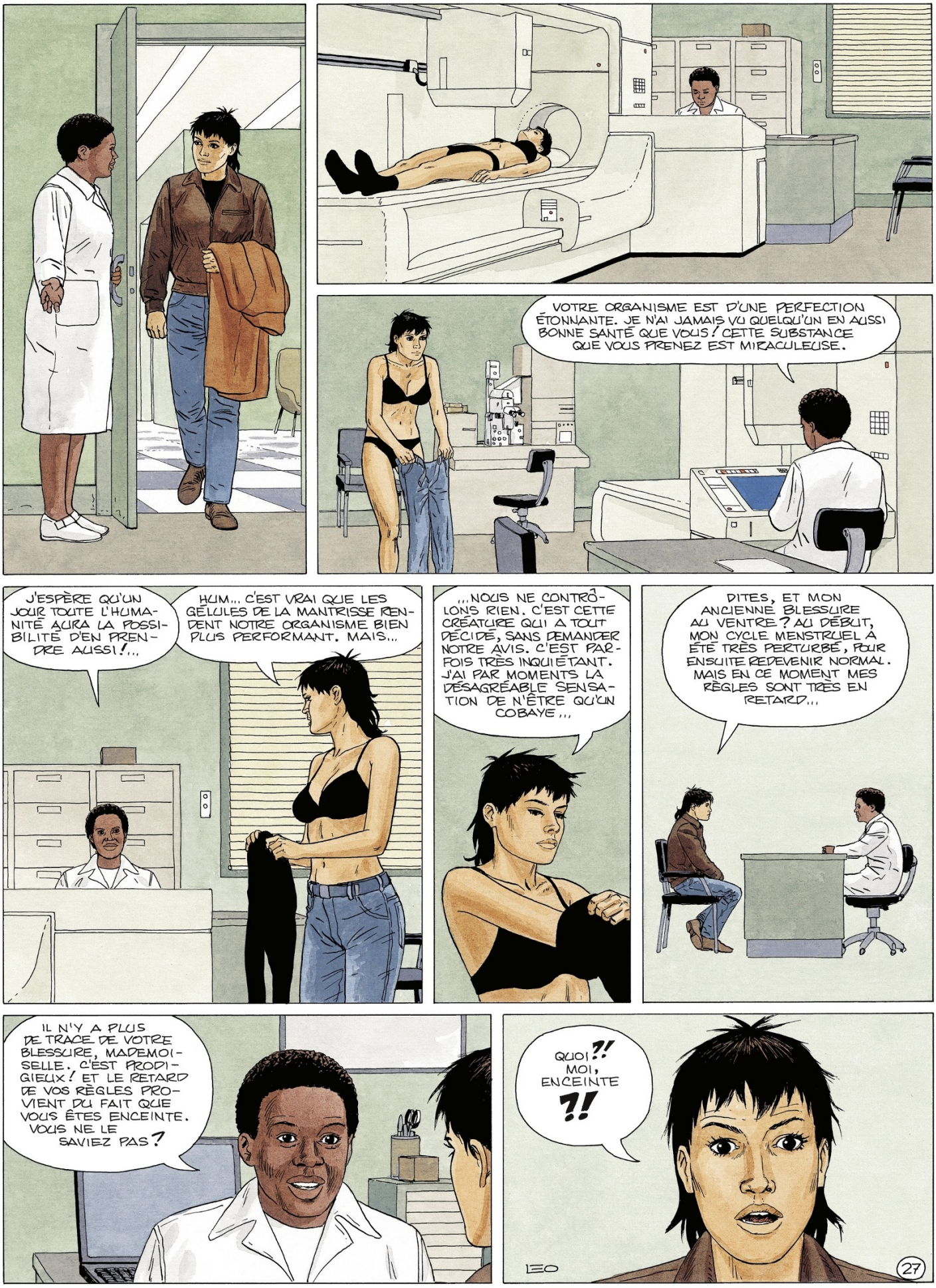

JE SUIS AU COURANT, MADEMOISELLE, ET CELA NE POSE AUCUN PROBLÈME. LA MODERNISATION DE MON VAISSEAU NE SERA TERMINÉE QUE DANS DEUX ANS: C'EST EXACTEMENT LE TEMPS QUE VOUS A ACCORDÉ L'ONU POUR L'INSTALLATION DE VOTRE BASE. TOUT S'EMBOÎTE PARFAITEMENT!
22


MONSIEUR THORNTON, JE N'AI QUE 26 ANS ET J'AI DÉJÀ VÉCU TROP D'EXPÉRIENCES TRAUMATISANTES. J'AI DÉJÀ VU TROP DE GENS MOURIR. JE N'AI TOUT SIMPLEMENT PLUS L'ÉNERGIE POUR AFFRONTER UN AUTRE VOYAGE VERS UNE PLANÈTE INCONNUE...
J'AI APPRIS CE QUE VOUS AVEZ ENDURÉ, MADEMOISELLE. ET C'EST JUSTEMENT POUR AVOIR RÉUSSI À RÉSISTER ET À VOUS EN SORTIR EN ÉTANT SI JEUNE QUE VOUS ÊTES DEVENUE QUELQU'UN DE SI PRÉCIEUX...
LE PROJET ANTARÈS EST L'OEUVRE DE MA VIE, LE COURONNEMENT D'UNE CARRIÈRE CONSTRUITE PIERRE PAR PIERRE ET AU COURS DE LAQUELLE J'AI DÛ SOUVENT SURMONTER DES OBSTACLES REDOUTABLES. ET J'AI TOUJOURS RÉUSSI À FORCE DE TÉNACITÉ. JE SUIS UN BATTANT, MADEMOISELLE. COMME VOUS...
POUR QUE LE PROJET ANTARÈS AIT TOUTES LES CHANCES DE RÉUSSIR, IL ME FAUT POUVOIR COMPTER SUR DES GENS COMME VOUS. ET JE SAIS COMMENT VOUS CONVAINCRE...
J'EN DOUTE FORT, MONSIEUR THORNTON. MA DÉCISION EST DÉJÀ PRISE...
SI VOUS ACCEPTEZ DE REJOINDRE NOTRE ÉQUIPE, JE PEUX FAIRE LIBÉRER VOS AMIS ALEXA KOMAROVA, MARC SORENSEN ET ELDERMORE PADEREWSKY...
QU'EST-CE QUE VOUS DITES ?!
LEO
IL EXISTE UNE LOI QUI STIPULE QU'UNE PERSONNE CONDAMNÉE À UNE PEINE DE PRISON PEUT VOIR SON TEMPS D'ENFERMEMENT DIMINUER SI ELLE ACCEPTE DE PARTICIPER À UNE MISSION DANGEREUSE UTILE POUR L'HUMANITÉ.
C'EST UNE LOI MÉCONNUE PARCE QUE CES "MISSIONS DANGEREUSES UTILES POUR L'HUMANITÉ" SONT TRÈS RARES. ET QU'UN PRISONNIER PEUT DIFFICILEMENT ÊTRE APTE À Y PARTICIPER.
23


OR, LE PROJET ANTARÈS EST CERTAINEMENT UNE "MISSION DANGEREUSE UTILE POUR L'HUMANITÉ" ET VOS AMIS SONT NON SEULEMENT APTES À Y PARTICIPER, MAIS ILS SERONT MÊME TRÈS UTILES. NE SERAIT-CE QUE DU FAIT DE LEURS CAPACITÉS PHYSIQUES ACCRUES, RÉSULTANT DE LA PRISE DE LA SUBSTANCE FOURNIE PAR LA MANTRISSE.
KIM, C'EST MERVEILLEUX, ÇA !
TU NE SEMBLES PAS VRAIMENT RÉJOUIE, KIM ...
BIEN SÛR QUE JE SUIS CONTENTE DE POUVOIR FAIRE SORTIR MES AMIS DE PRISON, JUNE !...
METRO
MAIS L'IDÉE DE DEVOIR AFFRONTER UN VOYAGE VERS UNE PLANÈTE INCONNUE, ÇA NE ME RÉJOUIT PAS DU TOUT !
J'EN AI MARRE DE RISQUER MA VIE, D'AFFRONTER DES DANGERS, DE MANIPULER DES ARMES ! J'AI REÇU UNE BALLE DANS LE VENTRE, JUNE, J'EN FAIS ENCORE DES CAUCHEMARS !
OUI, JE SUIS SURTOUT CONTENTE DE POUVOIR SORTIR ALEXA DE PRISON. MAIS J'AI ENVIE DE PLEURER, RIEN QUE DE PENSER À CE PROJET ANTARÈS !
LEO
24


PLUS TARD...
NE T'EN FAIS PAS POUR MOI, JUNE, J'AI SEULEMENT BESOIN D'UN CERTAIN TEMPS POUR M'HABITUER À L'IDÉE DE CE VOYAGE. ET RIEN NE DIT QU'IL VA ÊTRE AUSSI DRAMATIQUE QUE CELUI DE BÉTELGEUSE. IL SE PEUT MÊME QUE CE SOIT UNE EXPÉRIENCE TRÈS AGRÉABLE ET FASCINANTE...
C'EST VRAI QUE ÇA VA M'OBLIGER À DIFFÉRER MES PLANS D'UN AN OU DEUX... MAIS JE SUIS JEUNE, CE N'EST PAS GRAVE.
ET QUELS SONT TES PLANS? QUE COMPTAIS-TU FAIRE APRÈS LE MONTAGE DE LA BASE DE BÉTELGEUSE?
JE PENSAIS RENTRER À ALDÉBARAN ET Y RESTER TRANQUILLE POUR UN BON BOUT DE TEMPS. TU SAIS, J'AI UNE ÉNORME ENVIE D'AVOIR UNE VIE PAISIBLE : AVOIR MON APPARTEMENT À MOI, OÙ JE POURRAI RECEVOIR MES AMIS, FAIRE DE LA CUISINE, AVOIR MON PROPRE LIT. JE VOULAIS ÊTRE UNE FILLE NORMALE, TOUT SIMPLEMENT...
ET D'ICI PAS TRÈS LONGTEMPS J'AIMERAIS BIEN AVOIR DES ENFANTS... COMME MA SŒUR NELLIE. ELLE SEMBLE ÊTRE HEUREUSE, NELLIE. CONTRAIREMENT À MOI, ELLE A TOUJOURS EU DES RÊVES MODESTES. C'EST PEUT-ÊTRE ÇA LE SECRET D'UNE VIE HEUREUSE...
ET QUI SERAIT LE PÈRE DE TES ENFANTS? MARC?
HUM... PEUT-ÊTRE, JE NE SAIS PAS... J'AI PARFOIS L'IMPRESSION QUE MARC S'EST UN PEU LASSÉ DE MOI. LE PROBLÈME C'EST QUE...
LE PROBLÈME C'EST QUE JE N'ARRIVE PAS À IMAGINER DE VIVRE AVEC QUELQU'UN D'AUTRE.
BON, IL SE FAIT TARD, ON RENTRE? DEMAIN JE DOIS ALLER TRÈS TÔT FAIRE LE CHECK-UP MÉDICAL POUR LE VOYAGE À BÉTELGEUSE.
LEO
25


03:11
COURAGE, KIM, COURAGE! IL NE FAUT PAS SE LAISSER ABATTRE!...
LE JOUR SUIVANT...
HÔPITAL MILITAIRE DE CLAMART
TAXI
LEO
26


VOTRE ORGANISME EST D'UNE PERFECTION ÉTONNANTE. JE N'AI JAMAIS VU QUELQU'UN EN AUSSI BONNE SANTÉ QUE VOUS ! CETTE SUBSTANCE QUE VOUS PRENEZ EST MIRACULEUSE.
J'ESPÈRE QU'UN JOUR TOUTE L'HUMANITÉ AURA LA POSSIBILITÉ D'EN PRENDRE AUSSI !...
HUM... C'EST VRAI QUE LES GÉLULES DE LA MANTRISSE RENDENT NOTRE ORGANISME BIEN PLUS PERFORMANT. MAIS...
...NOUS NE CONTRÔLONS RIEN. C'EST CETTE CRÉATURE QUI A TOUT DÉCIDÉ, SANS DEMANDER NOTRE AVIS. C'EST PARFOIS TRÈS INQUIÉTANT. J'AI PAR MOMENTS LA DÉSAGRÉABLE SENSATION DE N'ÊTRE QU'UN COBAYE...
DITES, ET MON ANCIENNE BLESSURE AU VENTRE ? AU DÉBUT, MON CYCLE MENSTRUEL A ÉTÉ TRÈS PERTURBÉ, POUR ENSUITE REDEVENIR NORMAL. MAIS EN CE MOMENT MES RÈGLES SONT TRÈS EN RETARD...
IL N'Y A PLUS DE TRACE DE VOTRE BLESSURE, MADEMOISELLE. C'EST PRODIGIEUX ! ET LE RETARD DE VOS RÈGLES PROVIENT DU FAIT QUE VOUS ÊTES ENCEINTE. VOUS NE LE SAVIEZ PAS ?
QUOI ?! MOI, ENCEINTE ?!
LEO
27

VOUS DEVEZ VOUS TROMPER, JE N'AI PAS EU DE RELATIONS SEXUELLES DEPUIS... DEPUIS DES ANNÉES !

IL N'Y A PAS D'ERREUR POSSIBLE, MADEMOISELLE KELLER. JE VOUS AFFIRME QUE VOUS ÊTES ENCEINTE.

MAIS MOI JE VOUS DIS QUE CE N'EST PAS POSSIBLE ! JE N'AI PAS EU DE...

...

OH, MON DIEU !

VOUS ÊTES DEVENUE TOUTE PÂLE... JE NE VEUX PAS M'IMMISCER DANS VOTRE VIE PRIVÉE, MAIS SI VOUS VOULEZ ME PARLER, JE ME FERAI UN PLAISIR DE VOUS ÉCOUTER.

NON, JE...

SVEN ! ...

MAIS CE N'EST PAS POSSIBLE ! ... PAS POSSIBLE !

SORTIE EXIT

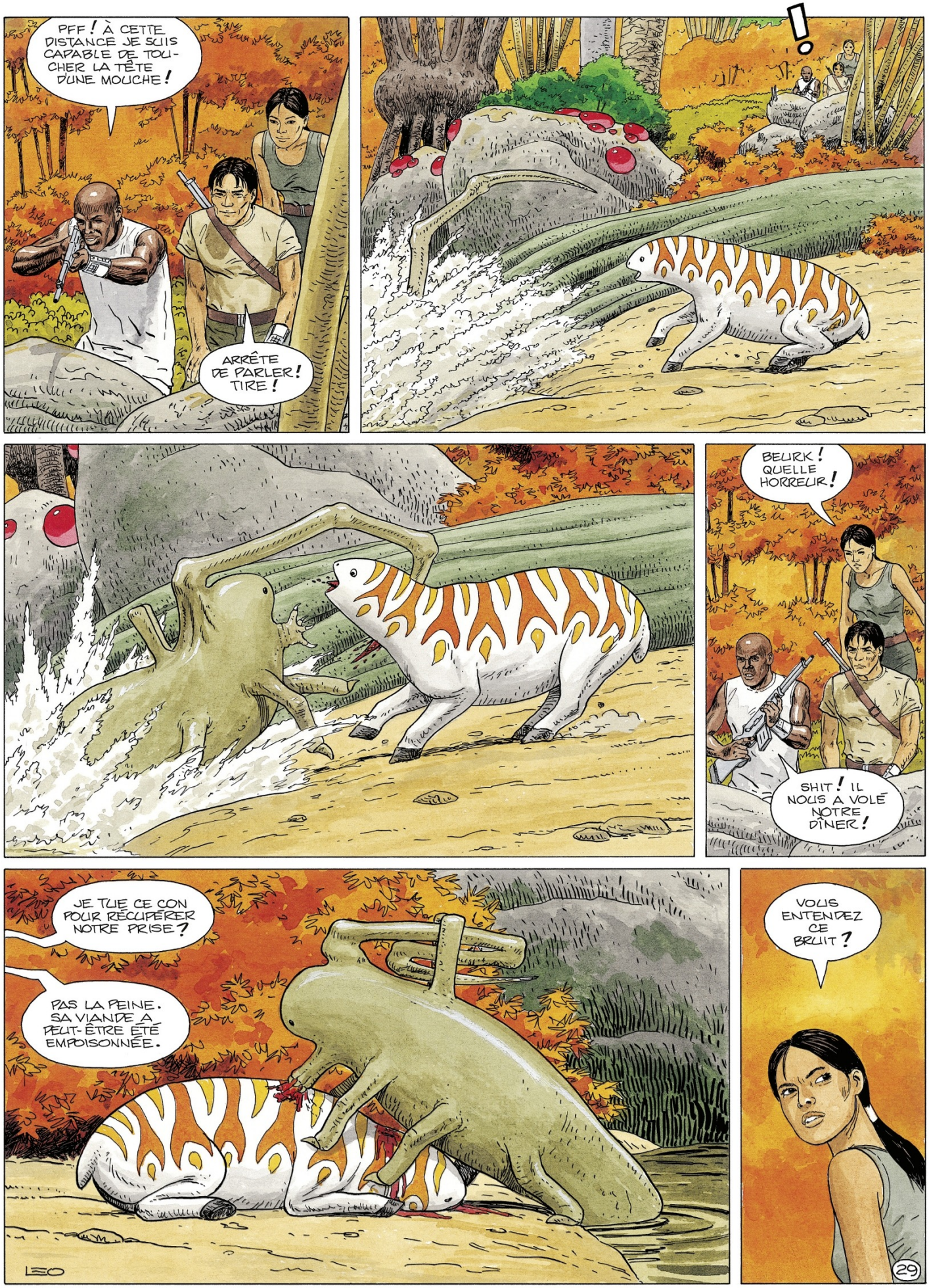
ÇA NE VA PAS, MADEMOISELLE ? PUIS-JE VOUS AIDER ?

LEO

3

AH, VOILÀ DE QUOI REMPLIR LE BAC À VIANDE DE NOTRE FRIGO !... NE LE RATE PAS, HEIN, SALIF !

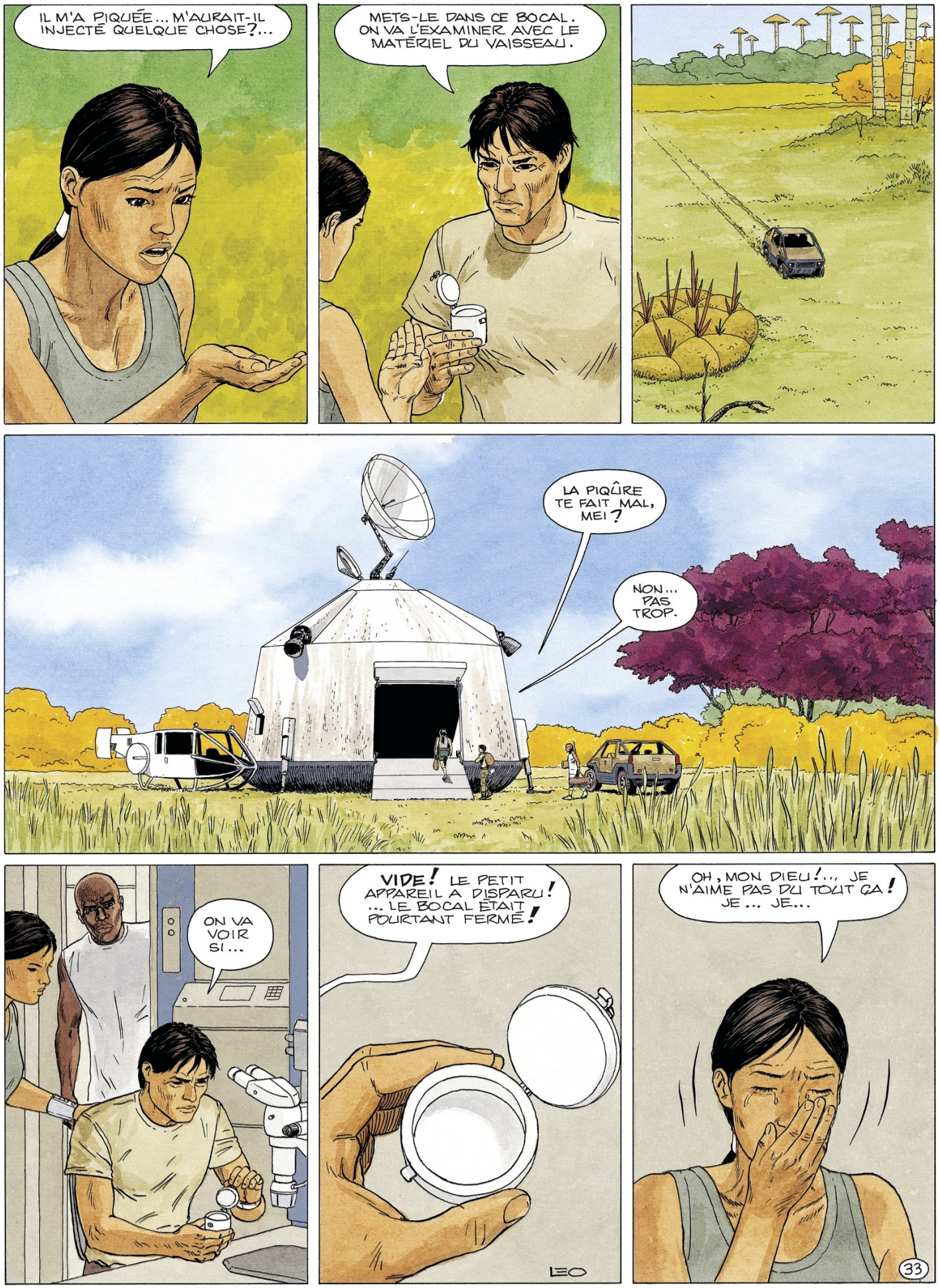
28


PFF ! À CETTE DISTANCE JE SUIS CAPABLE DE TOUCHER LA TÊTE D'UNE MOUCHE !
ARRÊTE DE PARLER ! TIRE !
!
BEURK ! QUELLE HORREUR !
SHIT ! IL NOUS A VOLÉ NOTRE DÎNER !
JE TUE CE CON POUR RÉCUPÉRER NOTRE PRISE ?
PAS LA PEINE. SA VIANDE A PEUT-ÊTRE ÉTÉ EMPOISONNÉE.
LEO
VOUS ENTENDEZ CE BRUIT ?
29

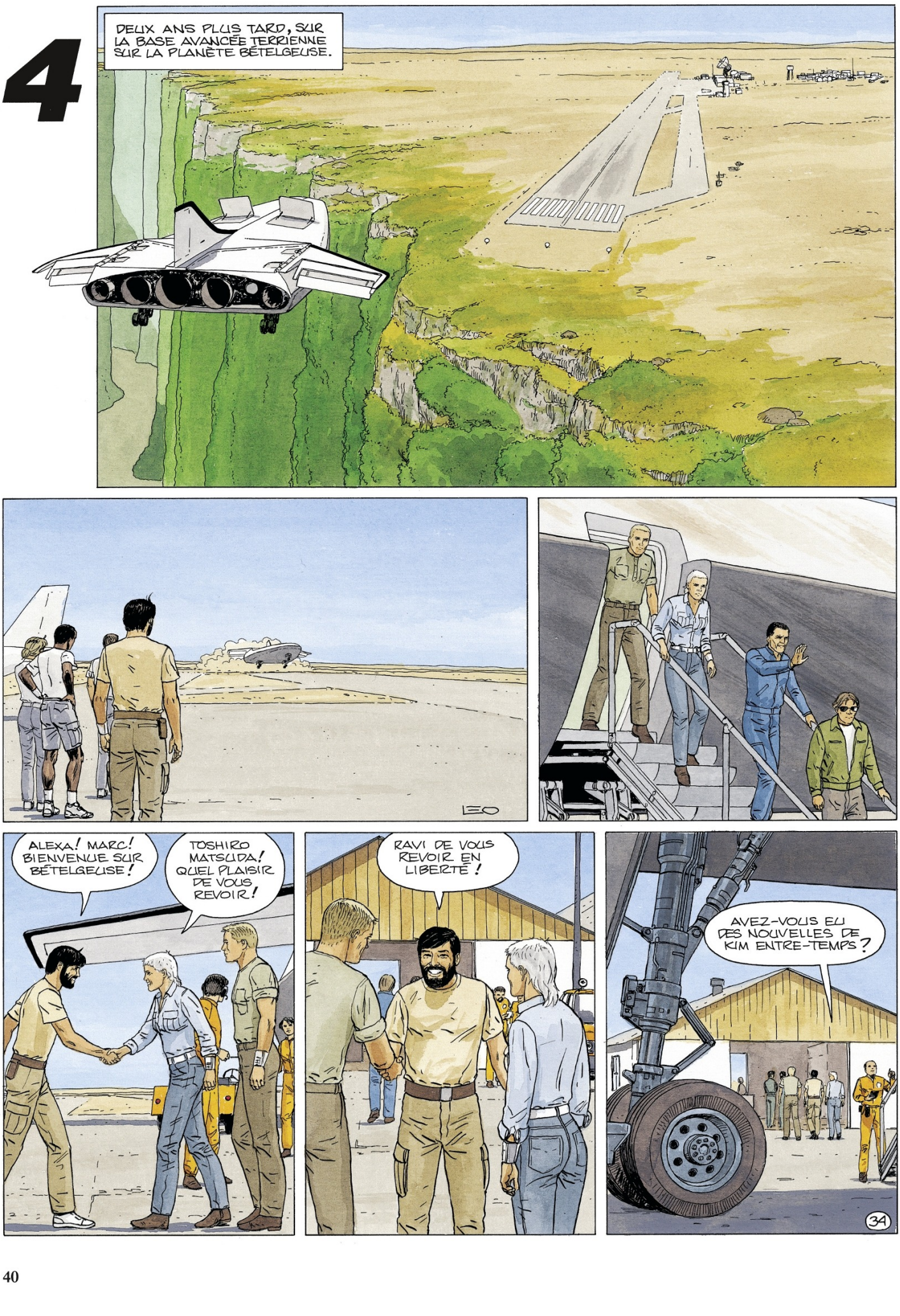

FLAP FLAP FLAP
QU'EST-CE QUE C'EST QUE CE TRUC ?!
LÀ !
FLAP FLAP
LEO
30

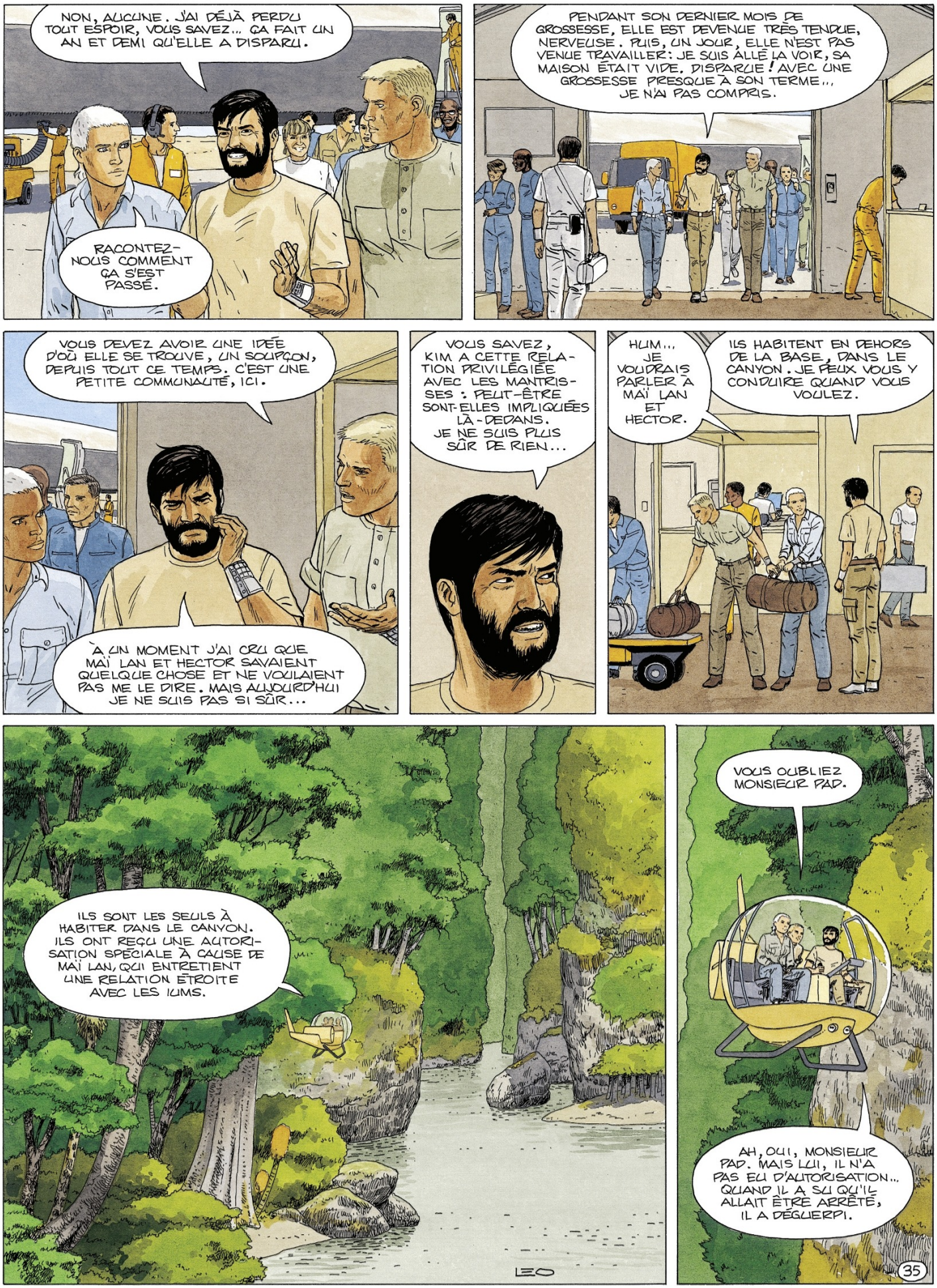

ÇA, C'EST UNE BÊTE INQUIÉTANTE, HEIN ?! TU L'AS FILMÉE, MEI ?
OUI.
JE VAIS L'APPELER "CAUCHEMAR VOLANT"...
ÉLOIGNONS-NOUS D'ICI ! IL PEUT Y AVOIR D'AUTRES SPÉCIMENS DE CES CHOSES DANS LES PARAGES...
AH, LES COLONS NE VONT PAS AVOIR UNE VIE FACILE SUR CETTE PLANÈTE, AVEC TOUTES CES BÊTES DANGEREUSES !...
IL FAUT TROUVER UN AUTRE GIBIER : JE N'EN PEUX PLUS DE NOS VIANDES EN BOÎTE !
31

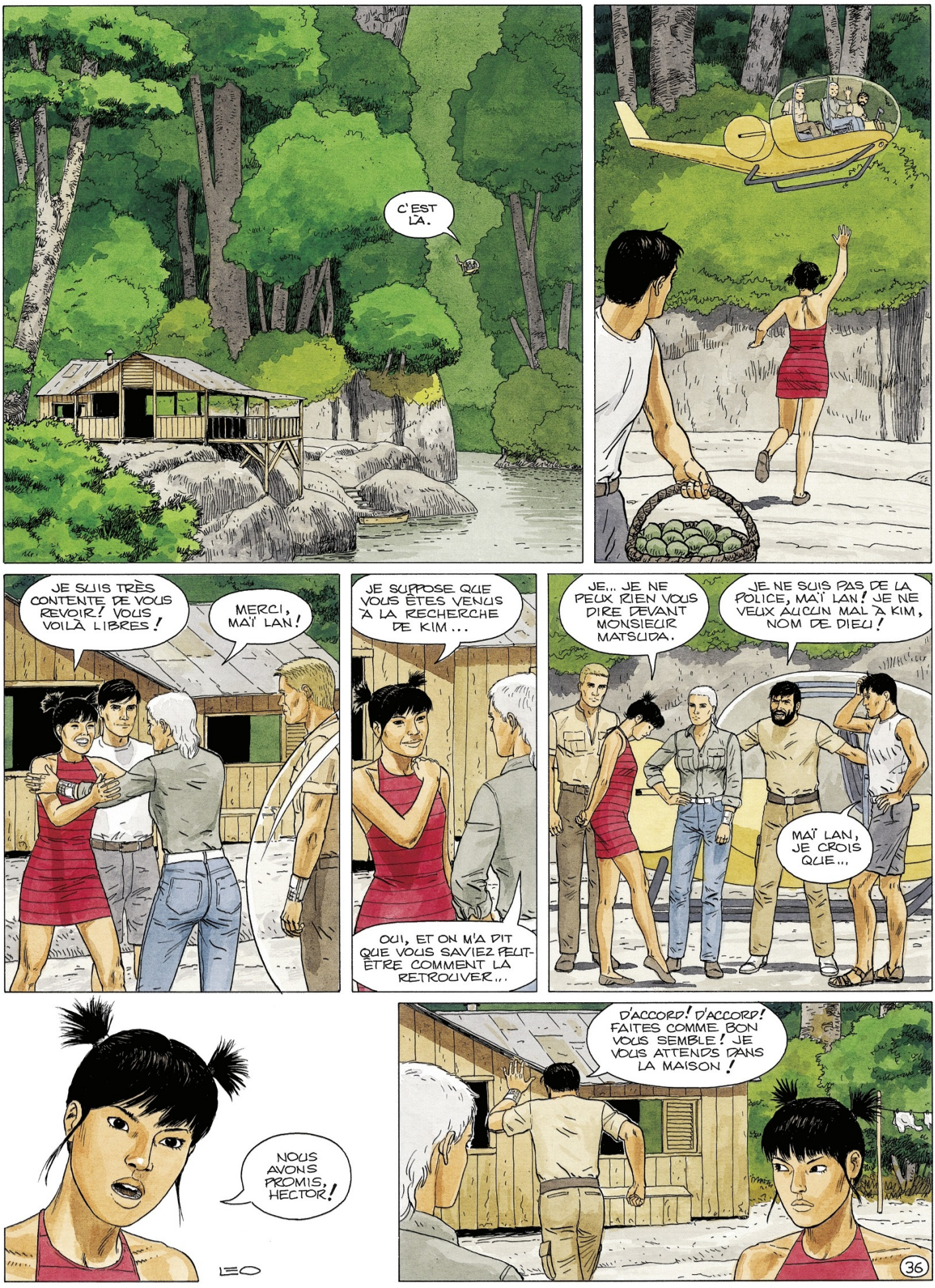

LÀ ! SALIF !
PAW
BRAVO !
AVEC LA JEEP EN MOUVEMENT, EN PLUS ! JE SUIS FORT, HEIN ?
BZZZ
MAUDITS INSECTES !
TAP
MAIS ?!...
OH, MON DIEU !
HÉ, LES GARS !... CE N'EST PAS UN INSECTE... C'EST UN TRUC EN MÉTAL !...
QUOI ?!
C'EST UN MINUSCULE ENGIN VOLANT MÉTALLIQUE AVEC DES ROTORS, COMME UN HÉLICOPTÈRE MINIATURE !
LEO
PAR LA BARBE DU PROPHÈTE !...
32

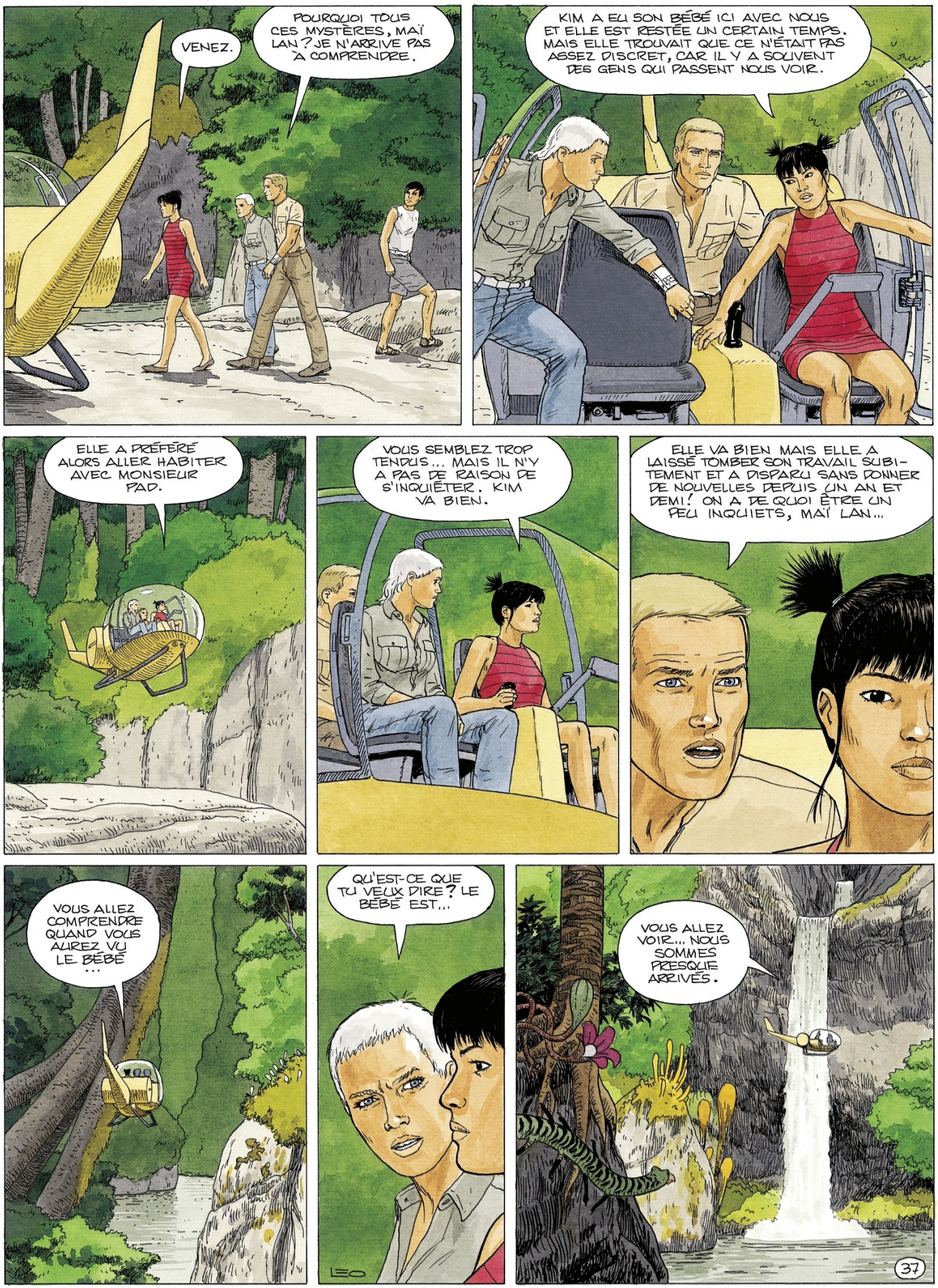

IL M'A PIQUÉE... M'AURAIT-IL INJECTÉ QUELQUE CHOSE?...
METS-LE DANS CE BOCAL. ON VA L'EXAMINER AVEC LE MATÉRIEL DU VAISSEAU.
LA PIQÛRE TE FAIT MAL, MEI?
NON... PAS TROP.
ON VA VOIR SI...
VIDE! LE PETIT APPAREIL A DISPARU! ... LE BOCAL ÉTAIT POURTANT FERMÉ!
OH, MON DIEU!... JE N'AIME PAS DU TOUT ÇA! JE... JE...
LEO
33

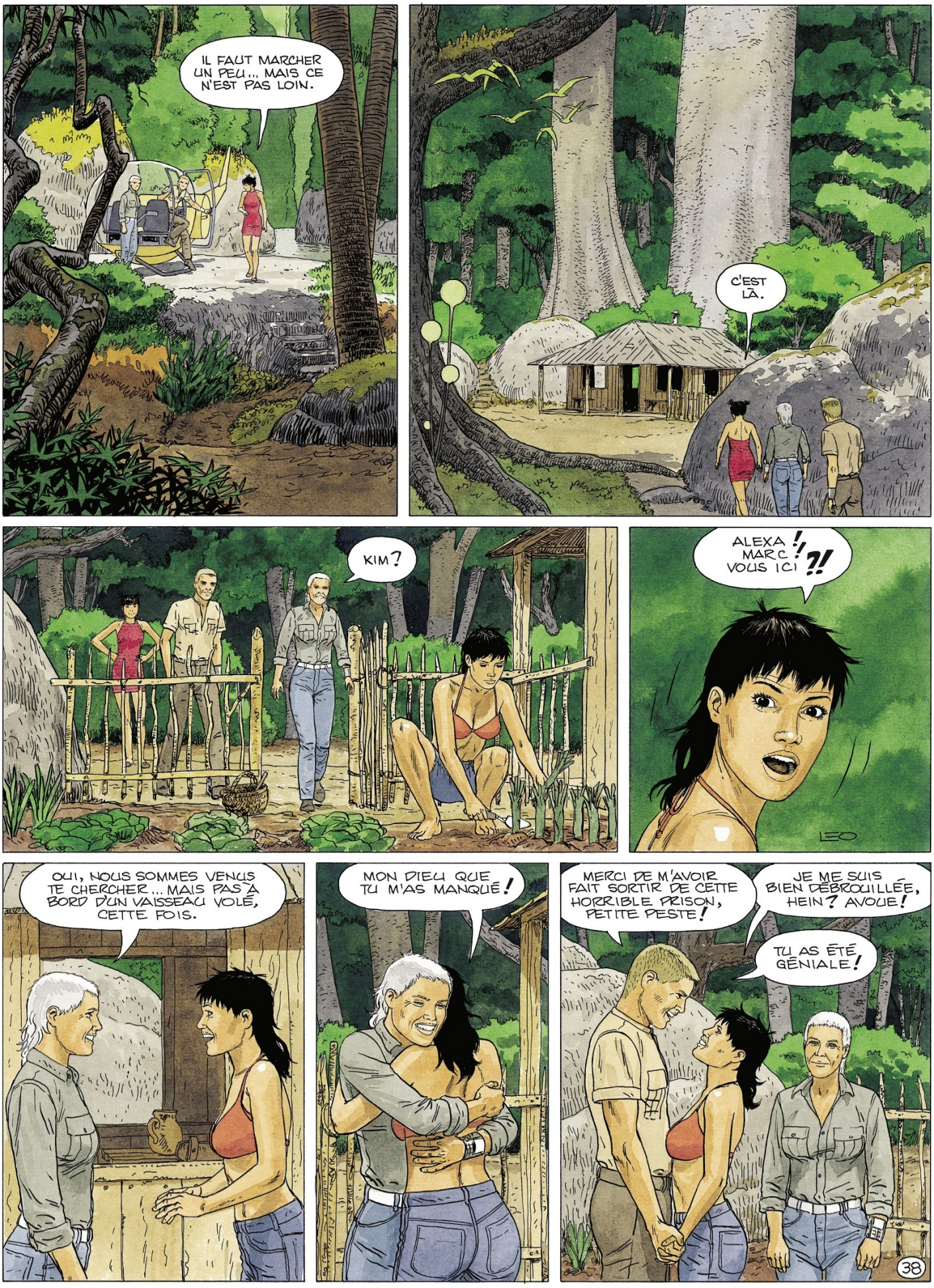
4

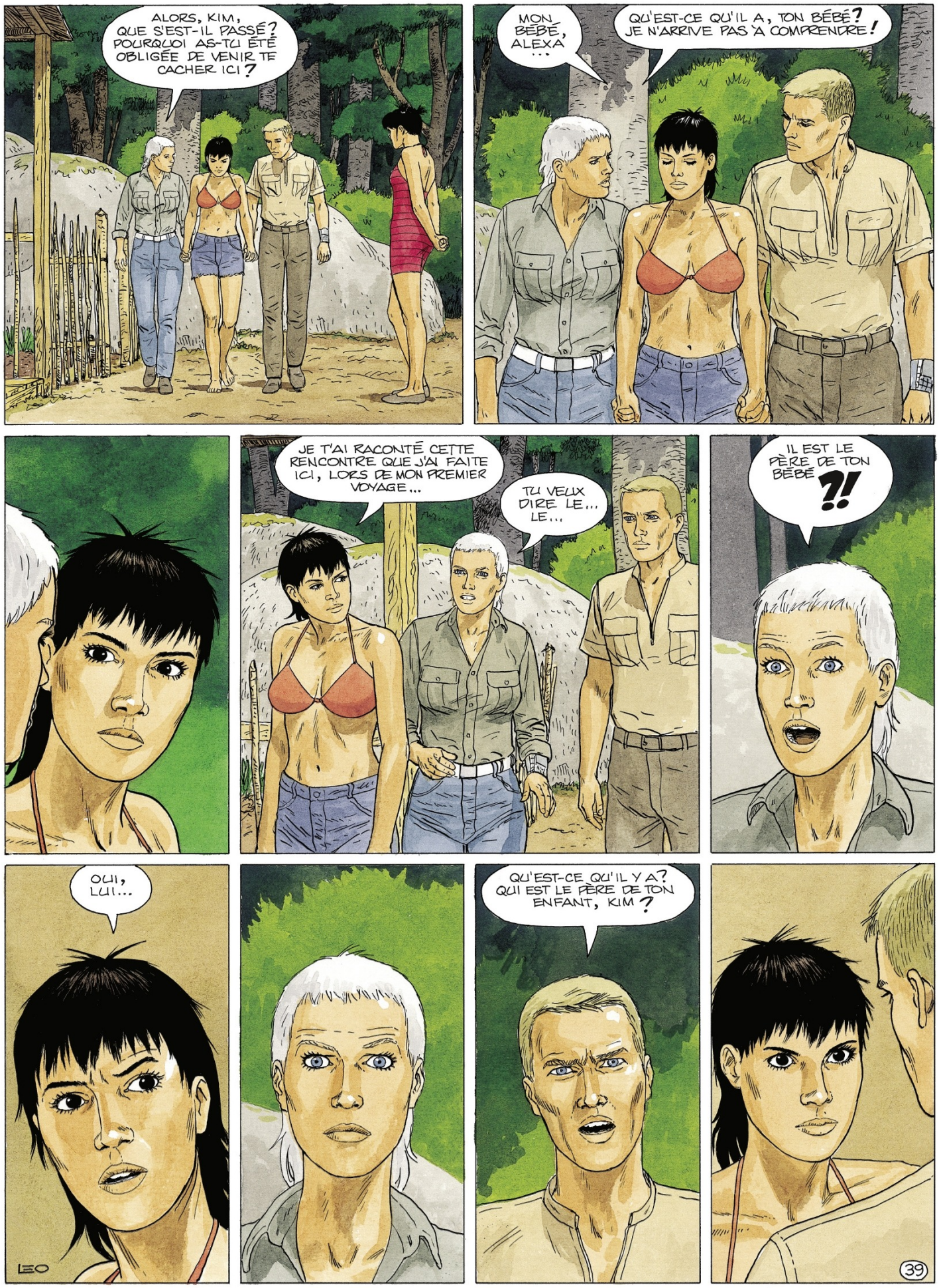

DEUX ANS PLUS TARD, SUR LA BASE AVANCÉE TERRIENNE SUR LA PLANÈTE BÉTELGEUSE.
LEO
ALEXA! MARC! BIENVENUE SUR BÉTELGEUSE!
TOSHIRO MATSUDA! QUEL PLAISIR DE VOUS REVOIR!
RAVI DE VOUS REVOIR EN LIBERTÉ!
AVEZ-VOUS EU DES NOUVELLES DE KIM ENTRE-TEMPS?
34

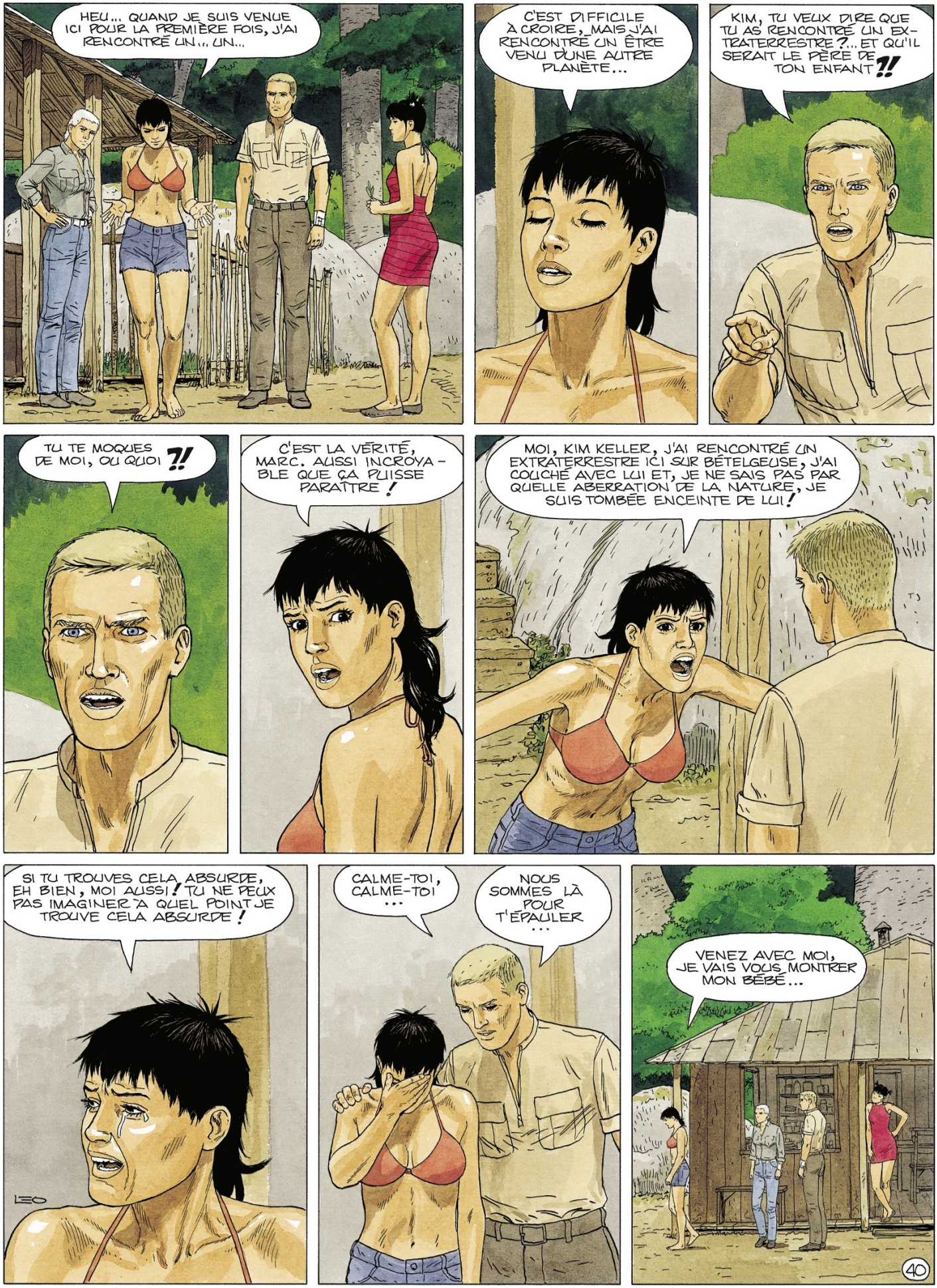

NON, AUCUNE. J'AI DÉJÀ PERDU TOUT ESPOIR, VOUS SAVEZ... ÇA FAIT UN AN ET DEMI QU'ELLE A DISPARU.
RACONTEZ-NOUS COMMENT ÇA S'EST PASSÉ.
PENDANT SON DERNIER MOIS DE GROSSESSE, ELLE EST DEVENUE TRÈS TENDUE, NERVEUSE. PUIS, UN JOUR, ELLE N'EST PAS VENUE TRAVAILLER: JE SUIS ALLÉ LA VOIR, SA MAISON ÉTAIT VIDE. DISPARUE ! AVEC UNE GROSSESSE PRESQUE À SON TERME... JE N'AI PAS COMPRIS.
VOUS DEVEZ AVOIR UNE IDÉE D'OÙ ELLE SE TROUVE, UN SOUPÇON, DEPUIS TOUT CE TEMPS. C'EST UNE PETITE COMMUNAUTÉ, ICI.
À UN MOMENT J'AI CRU QUE MAÏ LAN ET HECTOR SAVAIENT QUELQUE CHOSE ET NE VOULAIENT PAS ME LE DIRE. MAIS AUJOURD'HUI JE NE SUIS PAS SI SÛR...
VOUS SAVEZ, KIM A CETTE RELATION PRIVILÉGIÉE AVEC LES MANTRISSES : PEUT-ÊTRE SONT-ELLES IMPLIQUÉES LÀ-DEDANS. JE NE SUIS PLUS SÛR DE RIEN...
HUM... JE VOUDRAIS PARLER À MAÏ LAN ET HECTOR.
ILS HABITENT EN DEHORS DE LA BASE, DANS LE CANYON. JE PEUX VOUS Y CONDUIRE QUAND VOUS VOULEZ.
ILS SONT LES SEULS À HABITER DANS LE CANYON. ILS ONT REÇU UNE AUTORISATION SPÉCIALE À CAUSE DE MAÏ LAN, QUI ENTRETIENT UNE RELATION ÉTROITE AVEC LES IUMS.
LEO
VOUS OUBLIEZ MONSIEUR PAD.
AH, OUI, MONSIEUR PAD. MAIS LUI, IL N'A PAS EU D'AUTORISATION... QUAND IL A SU QU'IL ALLAIT ÊTRE ARRÊTÉ, IL A DÉGUERPI.
35

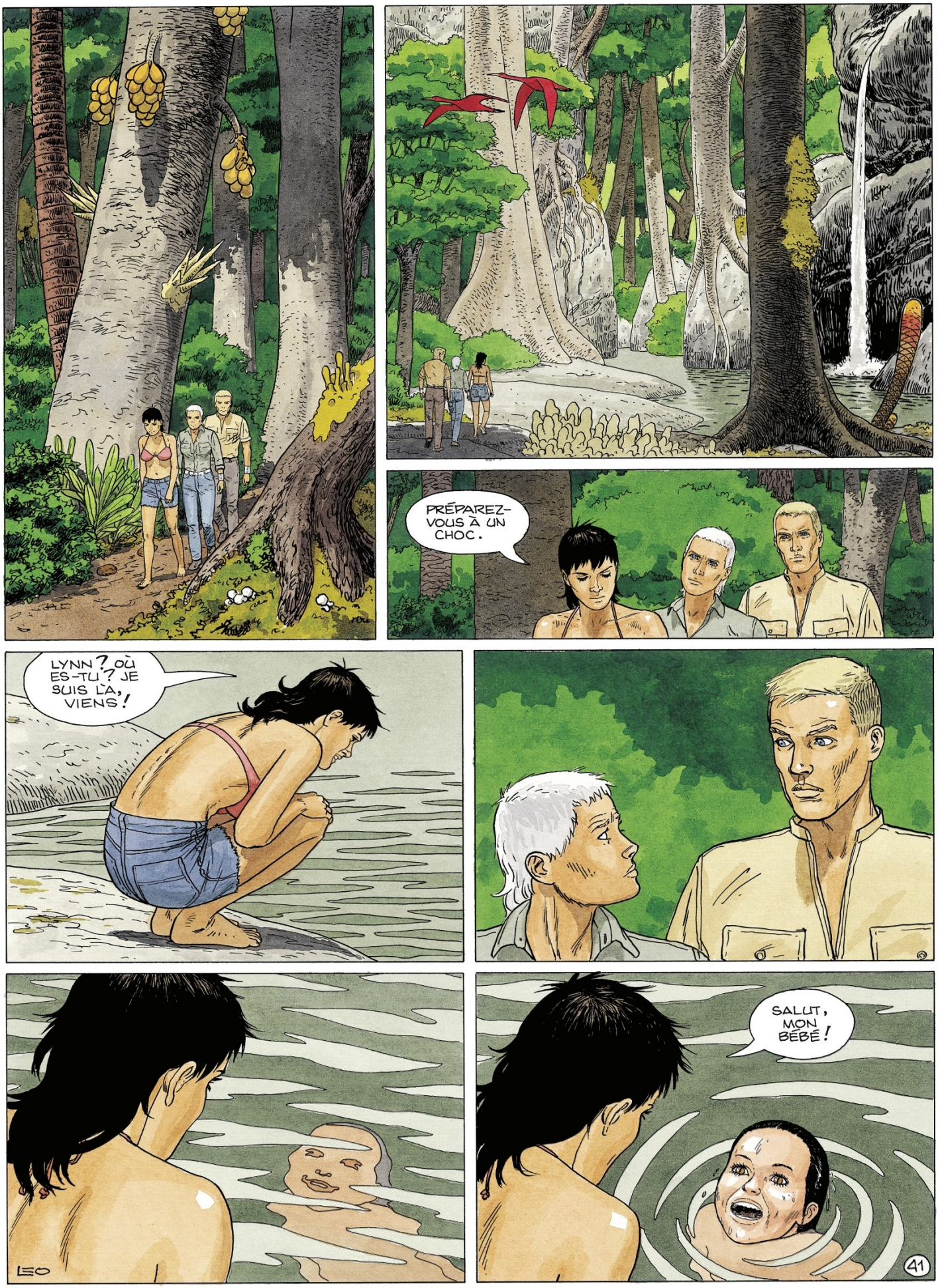

C'EST LÀ.
JE SUIS TRÈS CONTENTE DE VOUS REVOIR ! VOUS VOILÀ LIBRES !
MERCI, MAÏ LAN !
JE SUPPOSE QUE VOUS ÊTES VENUS À LA RECHERCHE DE KIM...
OUI, ET ON M'A DIT QUE VOUS SAVIEZ PEUT-ÊTRE COMMENT LA RETROUVER...
JE... JE NE PEUX RIEN VOUS DIRE DEVANT MONSIEUR MATSUDA.
JE NE SUIS PAS DE LA POLICE, MAÏ LAN ! JE NE VEUX AUCUN MAL À KIM, NOM DE DIEU !
MAÏ LAN, JE CROIS QUE...
NOUS AVONS PROMIS, HECTOR !
D'ACCORD ! D'ACCORD ! FAITES COMME BON VOUS SEMBLE ! JE VOUS ATTENDS DANS LA MAISON !
LEO
36

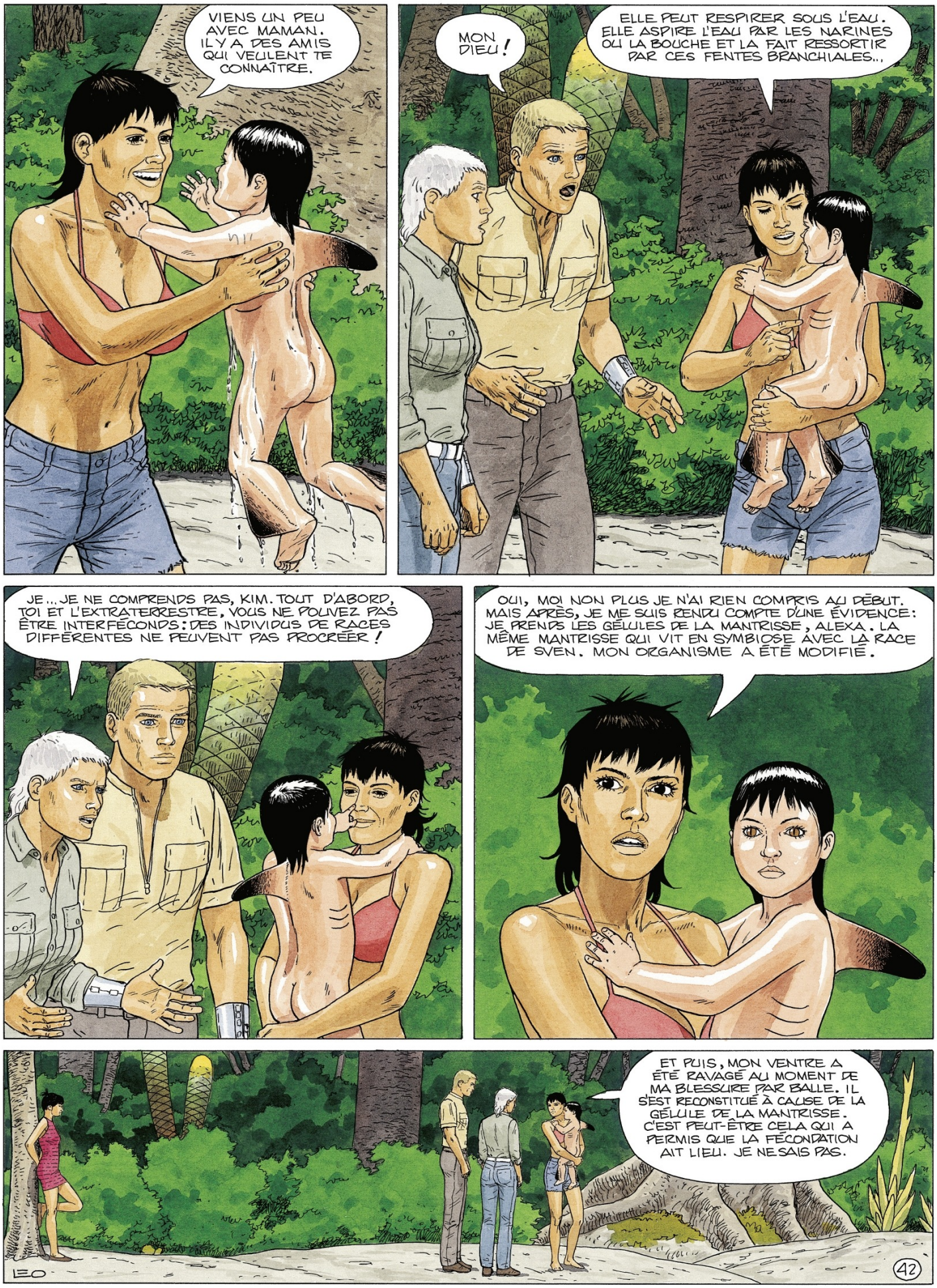

VENEZ.
POURQUOI TOUS CES MYSTÈRES, MAÏ LAN ? JE N'ARRIVE PAS À COMPRENDRE.
KIM A EU SON BÉBÉ ICI AVEC NOUS ET ELLE EST RESTÉE UN CERTAIN TEMPS. MAIS ELLE TROUVAIT QUE CE N'ÉTAIT PAS ASSEZ DISCRET, CAR IL Y A SOUVENT DES GENS QUI PASSENT NOUS VOIR.
ELLE A PRÉFÉRÉ ALORS ALLER HABITER AVEC MONSIEUR PAD.
VOUS SEMBLEZ TROP TENDUS... MAIS IL N'Y A PAS DE RAISON DE S'INQUIÉTER. KIM VA BIEN.
ELLE VA BIEN MAIS ELLE A LAISSÉ TOMBER SON TRAVAIL SUBITEMENT ET A DISPARU SANS DONNER DE NOUVELLES DEPUIS UN AN ET DEMI ! ON A DE QUOI ÊTRE UN PEU INQUIETS, MAÏ LAN...
VOUS ALLEZ COMPRENDRE QUAND VOUS AUREZ VU LE BÉBÉ ...
QU'EST-CE QUE TU VEUX DIRE ? LE BÉBÉ EST...
LEO
VOUS ALLEZ VOIR... NOUS SOMMES PRESQUE ARRIVÉS.
37

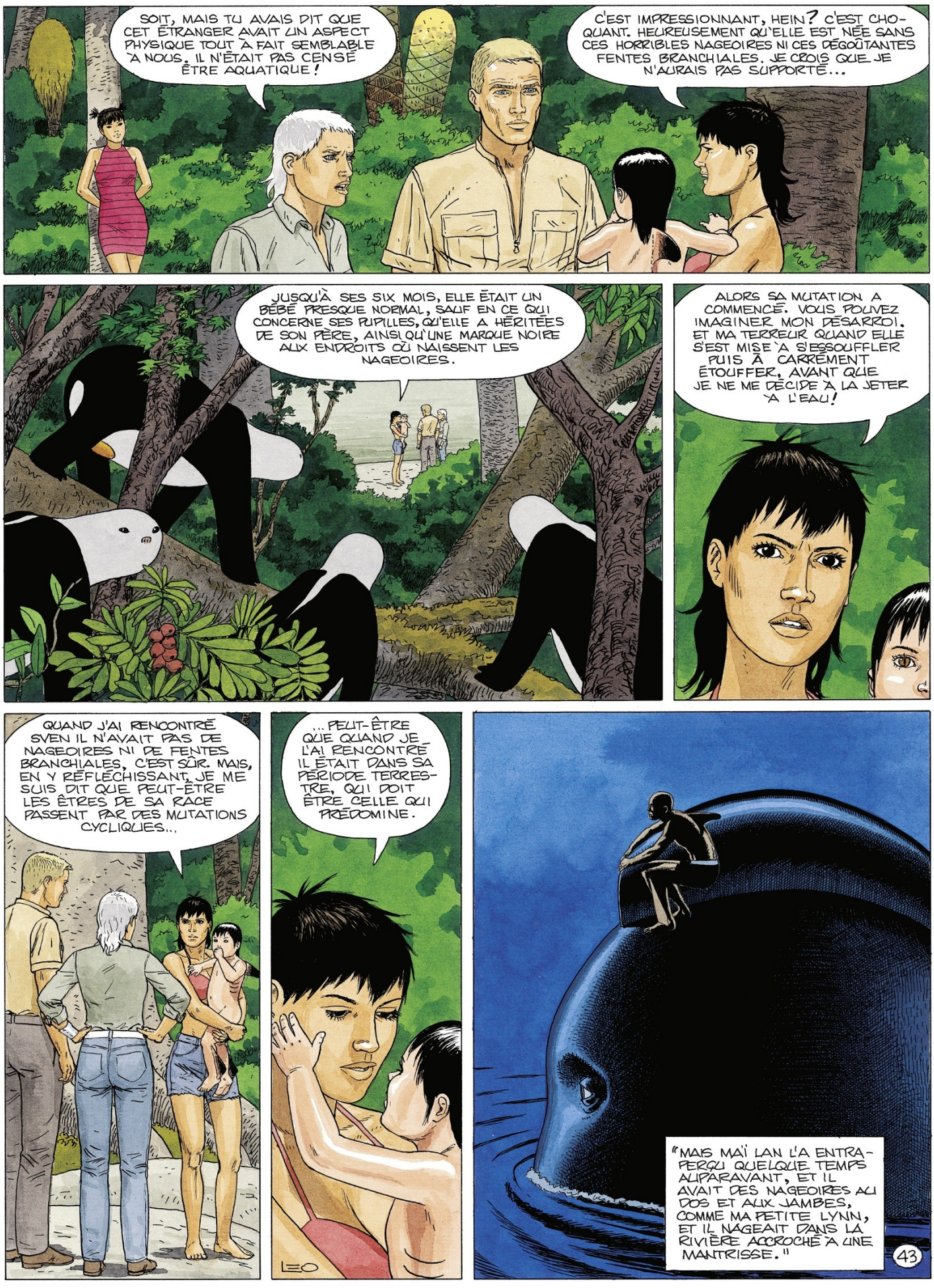

IL FAUT MARCHER UN PEU... MAIS CE N'EST PAS LOIN.
C'EST LÀ.
KIM ?
ALEXA ! MARC ! VOUS ICI ?!
LEO
OUI, NOUS SOMMES VENUS TE CHERCHER... MAIS PAS À BORD D'UN VAISSEAU VOLÉ, CETTE FOIS.
MON DIEU QUE TU M'AS MANQUÉ !
MERCI DE M'AVOIR FAIT SORTIR DE CETTE HORRIBLE PRISON, PETITE PESTE !
JE ME SUIS BIEN DÉBROUILLÉE, HEIN ? AVOUE !
TU AS ÉTÉ GÉNIALE !
38


ALORS, KIM, QUE S'EST-IL PASSÉ? POURQUOI AS-TU ÉTÉ OBLIGÉE DE VENIR TE CACHER ICI?
MON BÉBÉ, ALEXA...
QU'EST-CE QU'IL A, TON BÉBÉ? JE N'ARRIVE PAS À COMPRENDRE!
JE T'AI RACONTÉ CETTE RENCONTRE QUE J'AI FAITE ICI, LORS DE MON PREMIER VOYAGE...
TU VEUX DIRE LE... LE...
IL EST LE PÈRE DE TON BÉBÉ?!
OUI, LUI...
QU'EST-CE QU'IL Y A? QUI EST LE PÈRE DE TON ENFANT, KIM?
LEO
39

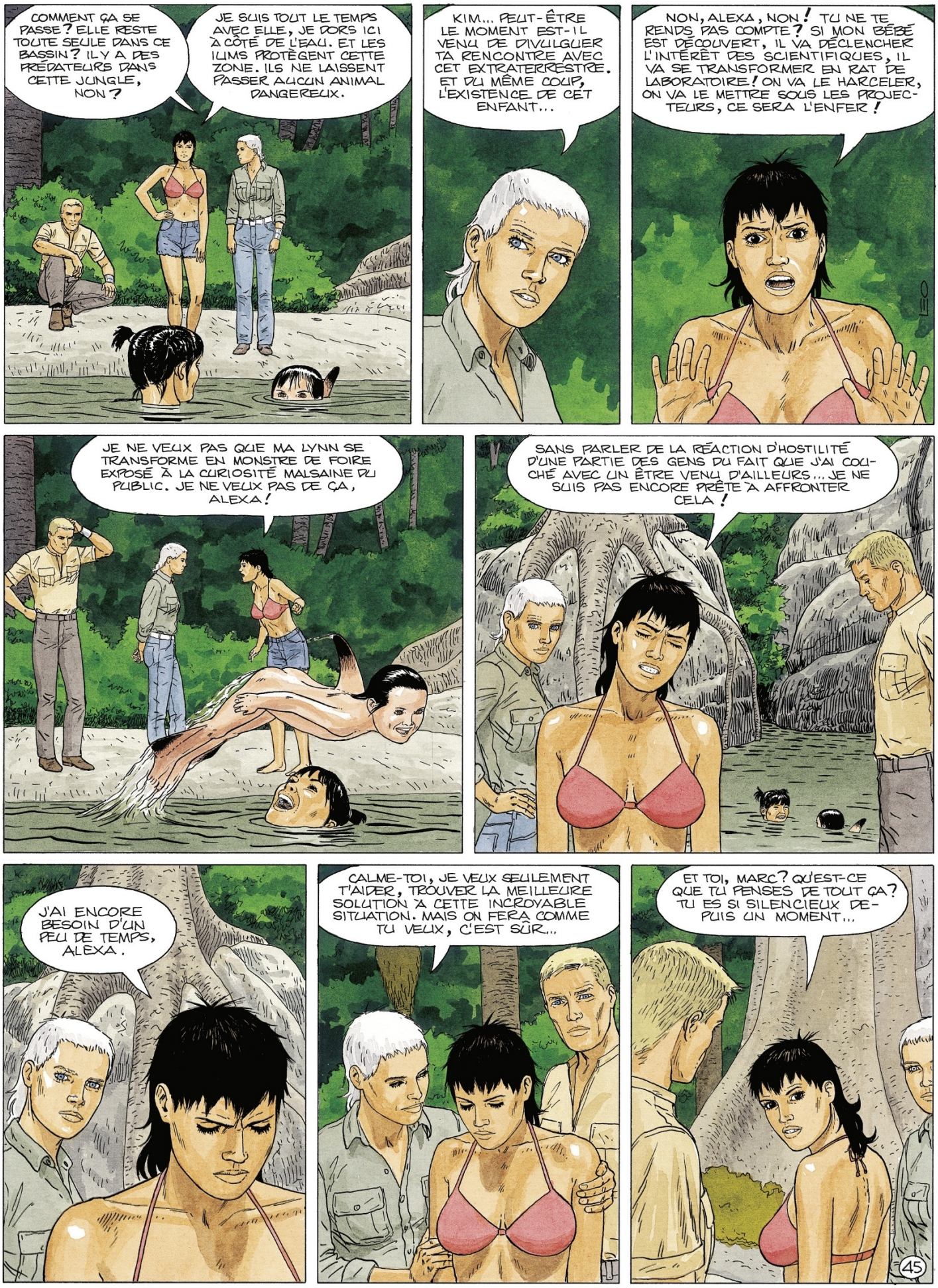

HEU... QUAND JE SUIS VENUE ICI POUR LA PREMIÈRE FOIS, J'AI RENCONTRÉ UN... UN...
C'EST DIFFICILE À CROIRE, MAIS J'AI RENCONTRÉ UN ÊTRE VENU D'UNE AUTRE PLANÈTE...
KIM, TU VEUX DIRE QUE TU AS RENCONTRÉ UN EXTRATERRESTRE ?... ET QU'IL SERAIT LE PÈRE DE TON ENFANT ?!
TU TE MOQUES DE MOI, OU QUOI ?!
C'EST LA VÉRITÉ, MARC. AUSSI INCROYABLE QUE ÇA PUISSE PARAÎTRE !
MOI, KIM KELLER, J'AI RENCONTRÉ UN EXTRATERRESTRE ICI SUR BÉTELGEUSE, J'AI COUCHÉ AVEC LUI ET, JE NE SAIS PAS PAR QUELLE ABERRATION DE LA NATURE, JE SUIS TOMBÉE ENCEINTE DE LUI !
SI TU TROUVES CELA ABSURDE, EH BIEN, MOI AUSSI ! TU NE PEUX PAS IMAGINER À QUEL POINT JE TROUVE CELA ABSURDE !
LEO
CALME-TOI, CALME-TOI ...
NOUS SOMMES LÀ POUR T'ÉPAULER ...
VENEZ AVEC MOI, JE VAIS VOUS MONTRER MON BÉBÉ...
40

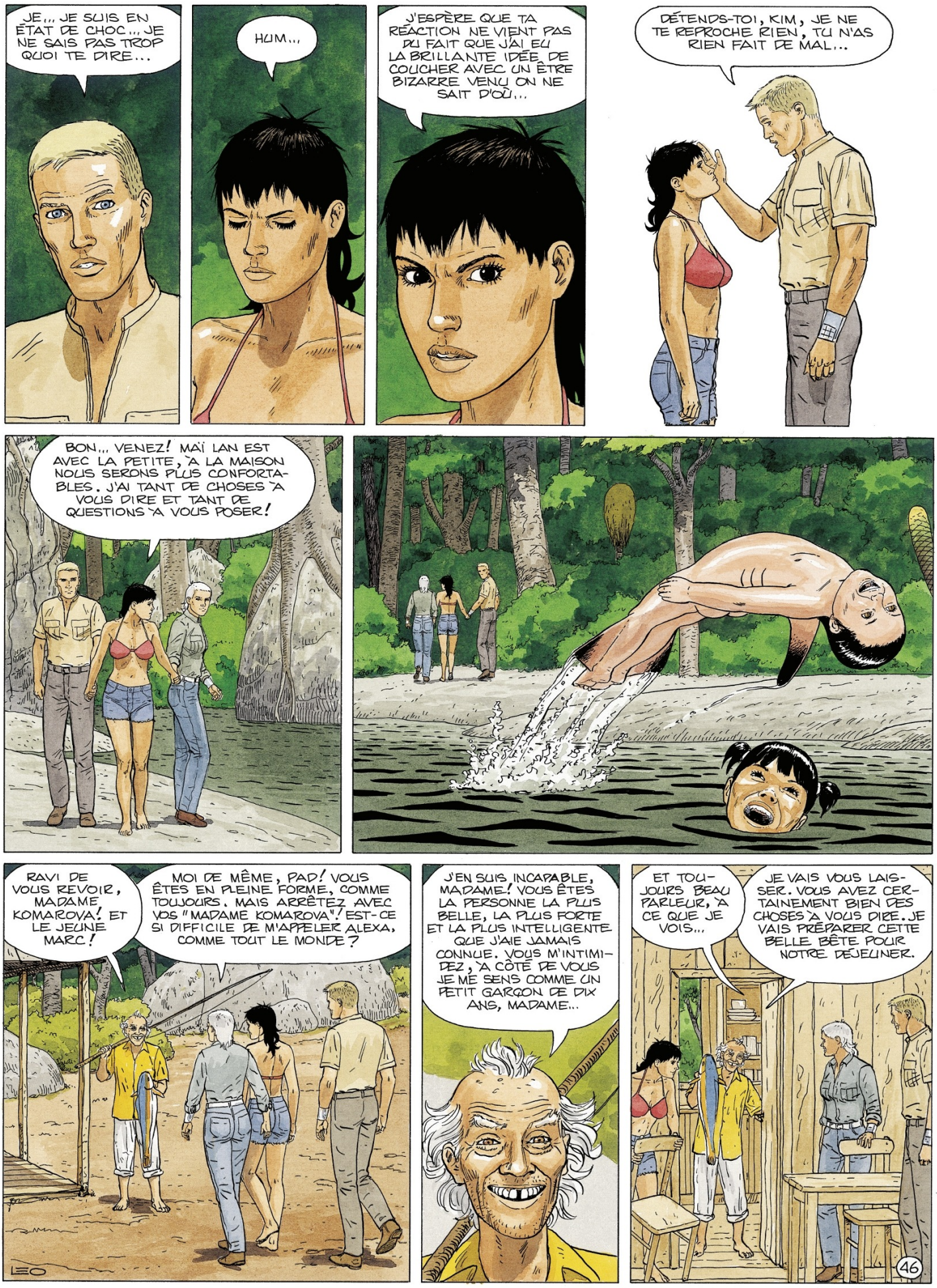

PRÉPAREZ-VOUS À UN CHOC.
LYNN ? OÙ ES-TU ? JE SUIS LÀ, VIENS !
SALUT, MON BÉBÉ !
LEO
41

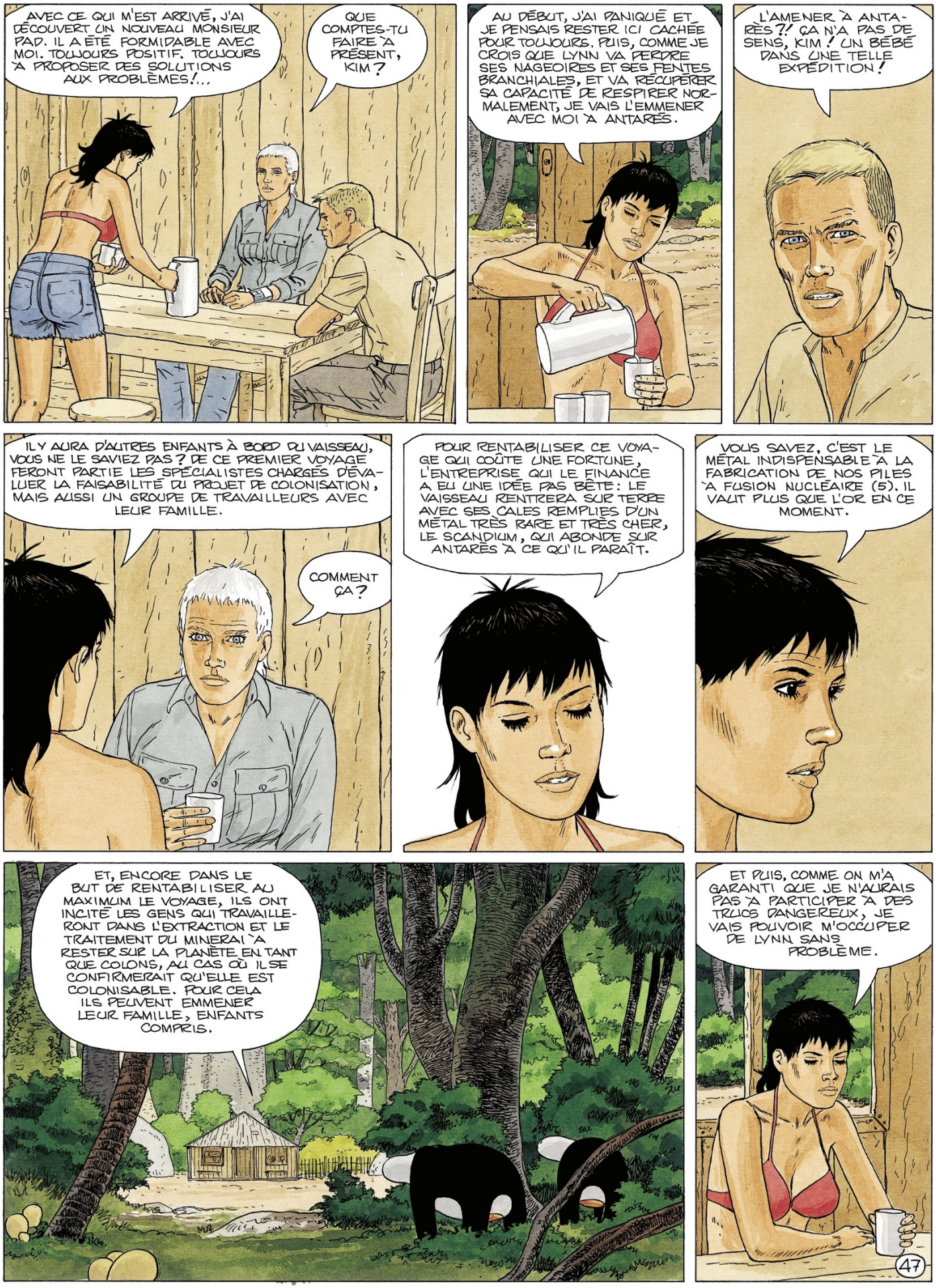

VIENS UN PEU AVEC MAMAN. IL Y A DES AMIS QUI VEULENT TE CONNAÎTRE.
MON DIEU !
ELLE PEUT RESPIRER SOUS L'EAU. ELLE ASPIRE L'EAU PAR LES NARINES OU LA BOUCHE ET LA FAIT RESSORTIR PAR CES FENTES BRANCHIALES...
JE... JE NE COMPRENDS PAS, KIM. TOUT D'ABORD, TOI ET L'EXTRATERRESTRE, VOUS NE POUVEZ PAS ÊTRE INTERFÉCONDS : DES INDIVIDUS DE RACES DIFFÉRENTES NE PEUVENT PAS PROCRÉER !
OUI, MOI NON PLUS JE N'AI RIEN COMPRIS AU DÉBUT. MAIS APRÈS, JE ME SUIS RENDU COMPTE D'UNE ÉVIDENCE : JE PRENDS LES GÉLULES DE LA MANTRISSE, ALEXA. LA MÊME MANTRISSE QUI VIT EN SYMBIOSE AVEC LA RACE DE SVEN. MON ORGANISME A ÉTÉ MODIFIÉ.
ET PUIS, MON VENTRE A ÉTÉ RAVAGÉ AU MOMENT DE MA BLESSURE PAR BALLE. IL S'EST RECONSTITUÉ À CAUSE DE LA GÉLULE DE LA MANTRISSE. C'EST PEUT-ÊTRE CELA QUI A PERMIS QUE LA FÉCONDATION AIT LIEU. JE NE SAIS PAS.
LEO
42

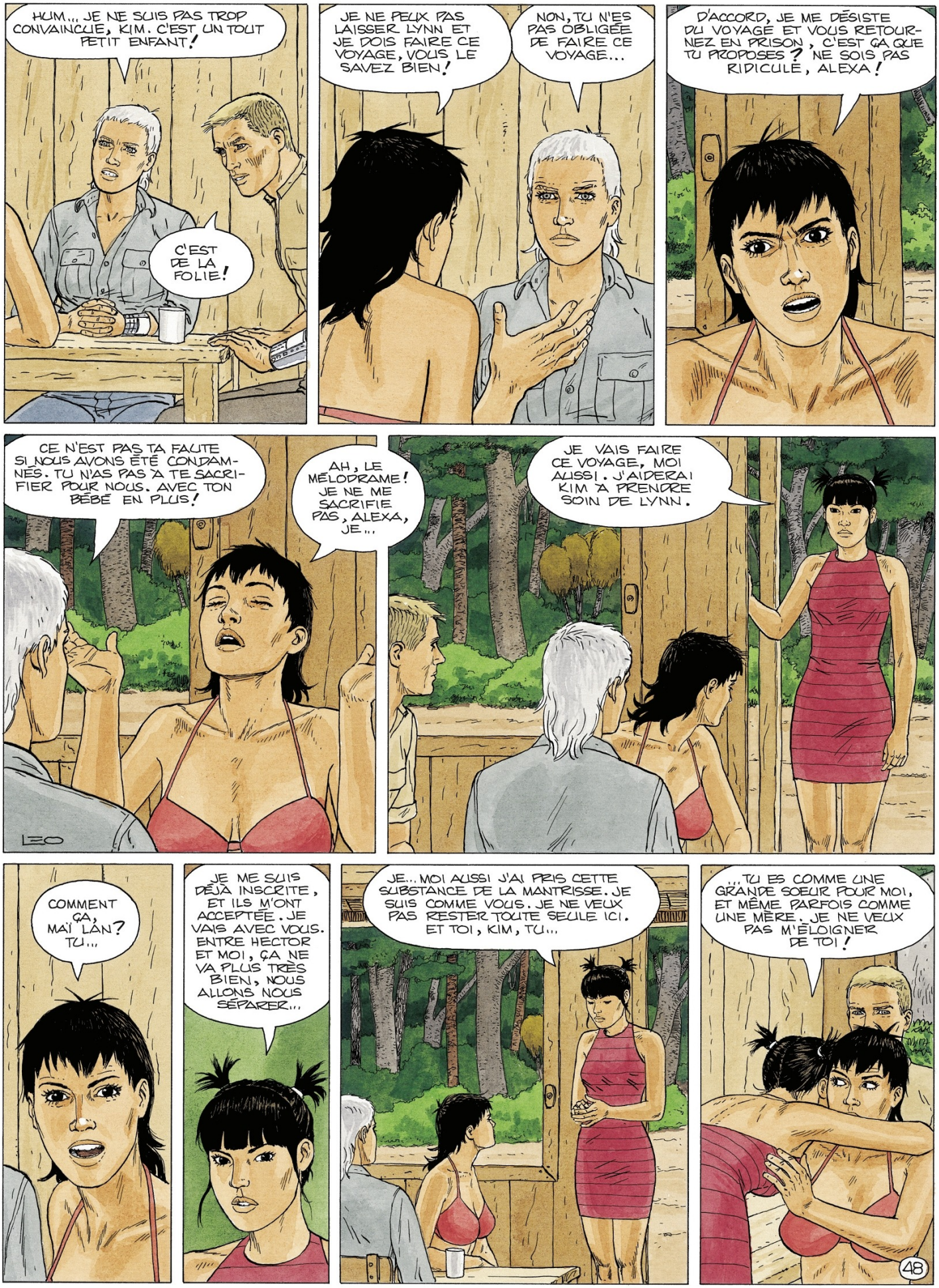

SOIT, MAIS TU AVAIS DIT QUE CET ÉTRANGER AVAIT UN ASPECT PHYSIQUE TOUT À FAIT SEMBLABLE À NOUS. IL N'ÉTAIT PAS CENSÉ ÊTRE AQUATIQUE !
C'EST IMPRESSIONNANT, HEIN ? C'EST CHOQUANT. HEUREUSEMENT QU'ELLE EST NÉE SANS CES HORRIBLES NAGEOIRES NI CES DÉGOÛTANTES FENTES BRANCHIALES. JE CROIS QUE JE N'AURAIS PAS SUPPORTÉ...
JUSQU'À SES SIX MOIS, ELLE ÉTAIT UN BÉBÉ PRESQUE NORMAL, SAUF EN CE QUI CONCERNE SES PUPILLES, QU'ELLE A HÉRITÉES DE SON PÈRE, AINSI QU'UNE MARQUE NOIRE AUX ENDROITS OÙ NAISSENT LES NAGEOIRES.
ALORS SA MUTATION A COMMENCÉ. VOUS POUVEZ IMAGINER MON DÉSARROI. ET MA TERREUR QUAND ELLE S'EST MISE À S'ESSOUFFLER PUIS À CARRÉMENT ÉTOUFFER, AVANT QUE JE NE ME DÉCIDE À LA JETER À L'EAU !
QUAND J'AI RENCONTRÉ SVEN IL N'AVAIT PAS DE NAGEOIRES NI DE FENTES BRANCHIALES, C'EST SÛR. MAIS, EN Y RÉFLÉCHISSANT, JE ME SUIS DIT QUE PEUT-ÊTRE LES ÊTRES DE SA RACE PASSENT PAR DES MUTATIONS CYCLIQUES...
... PEUT-ÊTRE QUE QUAND JE L'AI RENCONTRÉ IL ÉTAIT DANS SA PÉRIODE TERRESTRE, QUI DOIT ÊTRE CELLE QUI PRÉDOMINE.
LEO
"MAIS MAÏ LAN L'A ENTRAPERÇU QUELQUE TEMPS AUPARAVANT, ET IL AVAIT DES NAGEOIRES AU DOS ET AUX JAMBES, COMME MA PETITE LYNN, ET IL NAGEAIT DANS LA RIVIÈRE ACCROCHÉ À UNE MANTRISSE."
43


PENDANT NOTRE RENCONTRE IL NE M'A RIEN DIT DE CETTE CARACTÉRISTIQUE QUI ÉLOIGNAIT FORTEMENT NOS DEUX RACES. JE NE SAIS PAS POURQUOI... PEUT-ÊTRE S'EFFORÇAIT-IL DE ME CONVAINCRE QUE NOUS ÉTIONS TRÈS SEMBLABLES, DE PEUR QUE JE LE REPOUSSE.
VOUS COMPRENEZ MAINTENANT LA RAISON DE MA DISPARITION? JE NE POUVAIS PAS PERMETTRE QUE LES GENS DÉCOUVRENT MON ÉTRANGE PETITE MÉTISSE EXTRATERRESTRE!
SANS L'AIDE DE MAÏ LAN ET HECTOR, ET SURTOUT DE MONSIEUR PAD, J'AURAIS CRAQUÉ. J'AI ÉTÉ À DEUX DOIGTS DE ME JETER DANS LE VIDE AVEC MON PETIT MONSTRE DE BÉBÉ AQUATIQUE!
NE PARLE PAS COMME ÇA, ELLE N'EST PAS UN MONSTRE. C'EST UN TRÈS JOLI BÉBÉ. ELLE TE RESSEMBLE BEAUCOUP.
ELLE EST HORS DE L'EAU ... ELLE NE VA PAS S'ÉTOUFFER?
ELLE PEUT RESTER LONGTEMPS HORS DE L'EAU. ELLE FERME SES FENTES BRANCHIALES ET SE MET À RESPIRER DE L'AIR, COMME NOUS. MAIS ELLE VA EN S'ESSOUFFLANT PETIT À PETIT ET DOIT RETOURNER À L'EAU AU BOUT D'UN CERTAIN TEMPS.
DERNIÈREMENT, LE LAPS DE TEMPS OÙ ELLE PEUT RESTER HORS DE L'EAU S'EST MIS À AUGMENTER DE PLUS EN PLUS...
CE QUI VEUT DIRE?...
JE N'EN SAIS RIEN, MAIS JE SOUPÇONNE QU'ELLE EST EN TRAIN D'INITIER UNE MUTATION EN SENS INVERSE. QU'ELLE VA REDEVENIR UN ÊTRE TERRESTRE COMME SA MÈRE...
JE DIS ÇA PARCE QUE LA BASE DE SES NAGEOIRES COMMENCE À S'AMINCIR, COMME SI ELLES ALLAIENT TOMBER PROCHAINEMENT... ET SES FENTES BRANCHIALES SONT DE PLUS EN PLUS PETITES, J'AI L'IMPRESSION.
44


COMMENT ÇA SE PASSE ? ELLE RESTE TOUTE SEULE DANS CE BASSIN ? IL Y A DES PRÉDATEURS DANS CETTE JUNGLE, NON ?
JE SUIS TOUT LE TEMPS AVEC ELLE, JE DORS ICI À CÔTÉ DE L'EAU. ET LES ILIMS PROTÈGENT CETTE ZONE. ILS NE LAISSENT PASSER AUCUN ANIMAL DANGEREUX.
KIM... PEUT-ÊTRE LE MOMENT EST-IL VENU DE DIVULGUER TA RENCONTRE AVEC CET EXTRATERRESTRE. ET DU MÊME COUP, L'EXISTENCE DE CET ENFANT...
NON, ALEXA, NON ! TU NE TE RENDS PAS COMPTE ? SI MON BÉBÉ EST DÉCOUVERT, IL VA DÉCLENCHER L'INTÉRÊT DES SCIENTIFIQUES, IL VA SE TRANSFORMER EN RAT DE LABORATOIRE ! ON VA LE HARCELER, ON VA LE METTRE SOUS LES PROJECTEURS, CE SERA L'ENFER !
LEO
JE NE VEUX PAS QUE MA LYNN SE TRANSFORME EN MONSTRE DE FOIRE EXPOSÉ À LA CURIOSITÉ MALSAINE DU PUBLIC. JE NE VEUX PAS DE ÇA, ALEXA !
SANS PARLER DE LA RÉACTION D'HOSTILITÉ D'UNE PARTIE DES GENS DU FAIT QUE J'AI COUCHÉ AVEC UN ÊTRE VENU D'AILLEURS... JE NE SUIS PAS ENCORE PRÊTE À AFFRONTER CELA !
J'AI ENCORE BESOIN D'UN PEU DE TEMPS, ALEXA.
CALME-TOI, JE VEUX SEULEMENT T'AIDER, TROUVER LA MEILLEURE SOLUTION À CETTE INCROYABLE SITUATION. MAIS ON FERA COMME TU VEUX, C'EST SÛR...
ET TOI, MARC ? QU'EST-CE QUE TU PENSES DE TOUT ÇA ? TU ES SI SILENCIEUX DEPUIS UN MOMENT...
45


JE... JE SUIS EN ÉTAT DE CHOC... JE NE SAIS PAS TROP QUOI TE DIRE...
HUM...
J'ESPÈRE QUE TA RÉACTION NE VIENT PAS DU FAIT QUE J'AI EU LA BRILLANTE IDÉE DE COUCHER AVEC UN ÊTRE BIZARRE VENU ON NE SAIT D'OÙ...
DÉTENDS-TOI, KIM, JE NE TE REPROCHE RIEN, TU N'AS RIEN FAIT DE MAL...
BON... VENEZ! MAÏ LAN EST AVEC LA PETITE, À LA MAISON NOUS SERONS PLUS CONFORTABLES. J'AI TANT DE CHOSES À VOUS DIRE ET TANT DE QUESTIONS À VOUS POSER!
RAVI DE VOUS REVOIR, MADAME KOMAROVA! ET LE JEUNE MARC!
MOI DE MÊME, PAD! VOUS ÊTES EN PLEINE FORME, COMME TOUJOURS. MAIS ARRÊTEZ AVEC VOS "MADAME KOMAROVA"! EST-CE SI DIFFICILE DE M'APPELER ALEXA, COMME TOUT LE MONDE?
LEO
J'EN SUIS INCAPABLE, MADAME! VOUS ÊTES LA PERSONNE LA PLUS BELLE, LA PLUS FORTE ET LA PLUS INTELLIGENTE QUE J'AIE JAMAIS CONNUE. VOUS M'INTIMIDEZ, À CÔTÉ DE VOUS JE ME SENS COMME UN PETIT GARÇON DE DIX ANS, MADAME...
ET TOUJOURS BEAU PARLEUR, À CE QUE JE VOIS...
JE VAIS VOUS LAISSER. VOUS AVEZ CERTAINEMENT BIEN DES CHOSES À VOUS DIRE. JE VAIS PRÉPARER CETTE BELLE BÊTE POUR NOTRE DÉJEUNER.
46

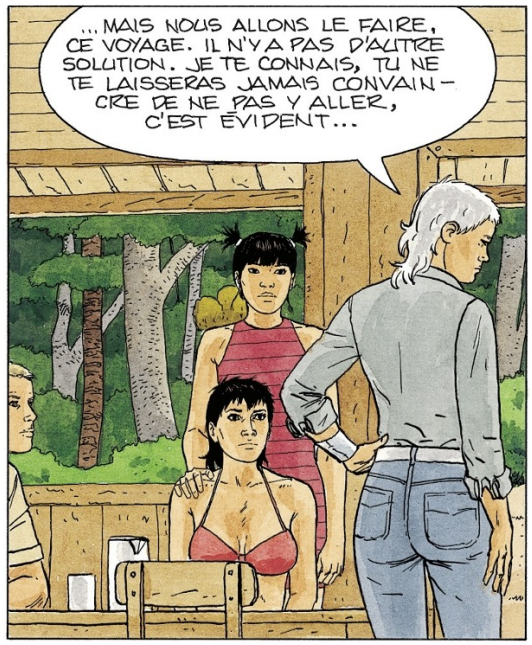

AVEC CE QUI M'EST ARRIVÉ, J'AI DÉCOUVERT UN NOUVEAU MONSIEUR PAD. IL A ÉTÉ FORMIDABLE AVEC MOI. TOUJOURS POSITIF. TOUJOURS À PROPOSER DES SOLUTIONS AUX PROBLÈMES!...
QUE COMPTES-TU FAIRE À PRÉSENT, KIM?
AU DÉBUT, J'AI PANIQUÉ ET JE PENSAIS RESTER ICI CACHÉE POUR TOUJOURS. PUIS, COMME JE CROIS QUE LYNN VA PERDRE SES NAGEOIRES ET SES FENTES BRANCHIALES, ET VA RÉCUPÉRER SA CAPACITÉ DE RESPIRER NORMALEMENT, JE VAIS L'EMMENER AVEC MOI À ANTARÈS.
L'AMENER À ANTARÈS?! ÇA N'A PAS DE SENS, KIM! UN BÉBÉ DANS UNE TELLE EXPÉDITION!
IL Y AURA D'AUTRES ENFANTS À BORD DU VAISSEAU, VOUS NE LE SAVIEZ PAS? DE CE PREMIER VOYAGE FERONT PARTIE LES SPÉCIALISTES CHARGÉS D'ÉVALUER LA FAISABILITÉ DU PROJET DE COLONISATION, MAIS AUSSI UN GROUPE DE TRAVAILLEURS AVEC LEUR FAMILLE.
COMMENT ÇA?
POUR RENTABILISER CE VOYAGE QUI COÛTE UNE FORTUNE, L'ENTREPRISE QUI LE FINANCE A EU UNE IDÉE PAS BÊTE: LE VAISSEAU RENTRERA SUR TERRE AVEC SES CALES REMPLIES D'UN MÉTAL TRÈS RARE ET TRÈS CHER, LE SCANDIUM, QUI ABONDE SUR ANTARÈS À CE QU'IL PARAÎT.
VOUS SAVEZ, C'EST LE MÉTAL INDISPENSABLE À LA FABRICATION DE NOS PILES À FUSION NUCLÉAIRE (5). IL VAUT PLUS QUE L'OR EN CE MOMENT.
ET, ENCORE DANS LE BUT DE RENTABILISER AU MAXIMUM LE VOYAGE, ILS ONT INCITÉ LES GENS QUI TRAVAILLERONT DANS L'EXTRACTION ET LE TRAITEMENT DU MINERAI À RESTER SUR LA PLANÈTE EN TANT QUE COLONS, AU CAS OÙ IL SE CONFIRMERAIT QU'ELLE EST COLONISABLE. POUR CELA ILS PEUVENT EMMENER LEUR FAMILLE, ENFANTS COMPRIS.
ET PUIS, COMME ON M'A GARANTI QUE JE N'AURAIS PAS À PARTICIPER À DES TRUCS DANGEREUX, JE VAIS POUVOIR M'OCCUPER DE LYNN SANS PROBLÈME.
47


HUM... JE NE SUIS PAS TROP CONVAINCUE, KIM. C'EST UN TOUT PETIT ENFANT!
C'EST DE LA FOLIE!
JE NE PEUX PAS LAISSER LYNN ET JE DOIS FAIRE CE VOYAGE, VOUS LE SAVEZ BIEN!
NON, TU N'ES PAS OBLIGÉE DE FAIRE CE VOYAGE...
D'ACCORD, JE ME DÉSISTE DU VOYAGE ET VOUS RETOURNEZ EN PRISON, C'EST ÇA QUE TU PROPOSES? NE SOIS PAS RIDICULE, ALEXA!
CE N'EST PAS TA FAUTE SI NOUS AVONS ÉTÉ CONDAMNÉS. TU N'AS PAS À TE SACRIFIER POUR NOUS. AVEC TON BÉBÉ EN PLUS!
AH, LE MÉLODRAME! JE NE ME SACRIFIE PAS, ALEXA, JE...
JE VAIS FAIRE CE VOYAGE, MOI AUSSI. J'AIDERAI KIM À PRENDRE SOIN DE LYNN.
LEO
COMMENT ÇA, MAÏ LAN? TU...
JE ME SUIS DÉJÀ INSCRITE, ET ILS M'ONT ACCEPTÉE. JE VAIS AVEC VOUS. ENTRE HECTOR ET MOI, ÇA NE VA PLUS TRÈS BIEN, NOUS ALLONS NOUS SÉPARER...
JE... MOI AUSSI J'AI PRIS CETTE SUBSTANCE DE LA MANTRISSE. JE SUIS COMME VOUS. JE NE VEUX PAS RESTER TOUTE SEULE ICI. ET TOI, KIM, TU...
...TU ES COMME UNE GRANDE SŒUR POUR MOI, ET MÊME PARFOIS COMME UNE MÈRE. JE NE VEUX PAS M'ÉLOIGNER DE TOI!
48


HEU... J'AURAIS PRÉFÉRÉ QUE TU NE ME SUIVES PAS, MAÏ LAN, CAR CE SERA UN VOYAGE RISQUÉ ET INCERTAIN.
MAIS TU DISAIS LE CONTRAIRE À L'INSTANT, KIM. TU VAS MÊME EMMENER LYNN...

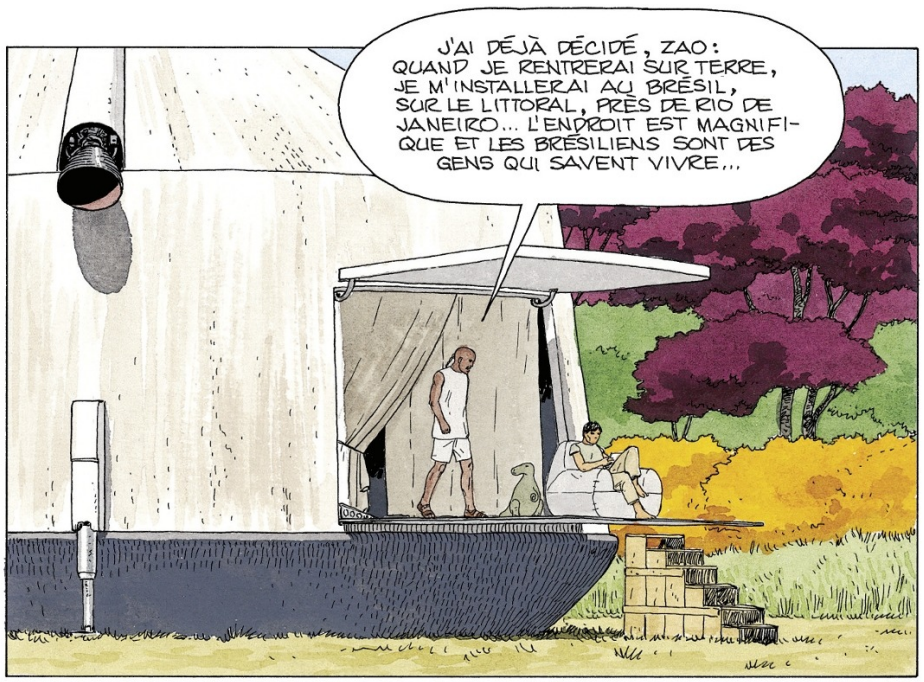

OUI, MAIS... JE...


DÉTENDS-TOI, KIM. NOUS SAVONS TOUS QUE LE PROJET ANTARÈS COMPORTE DES RISQUES CONSIDÉRABLES...

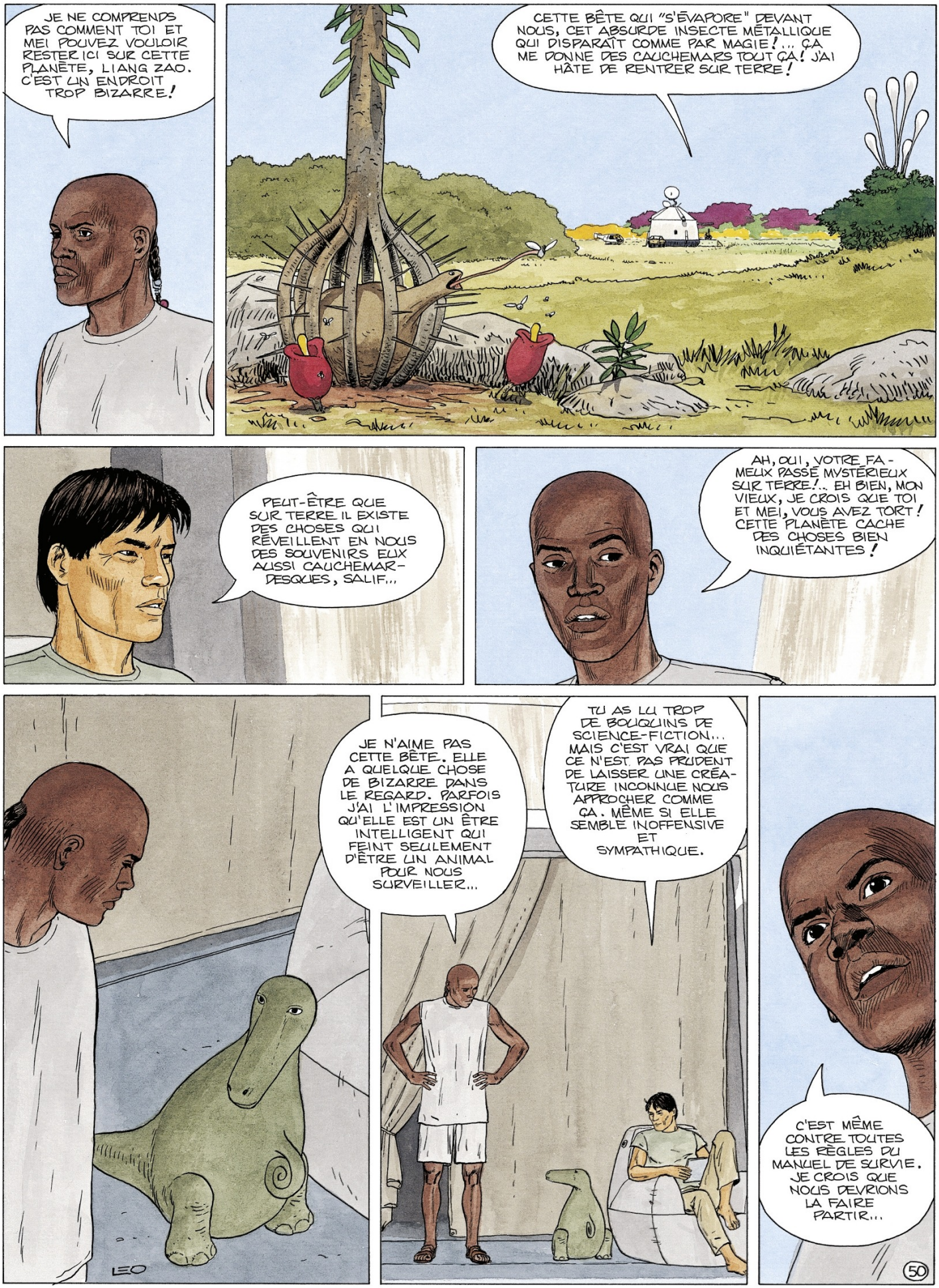

...MAIS NOUS ALLONS LE FAIRE, CE VOYAGE. IL N'Y A PAS D'AUTRE SOLUTION. JE TE CONNAIS, TU NE TE LAISSERAS JAMAIS CONVAINCRE DE NE PAS Y ALLER, C'EST ÉVIDENT...

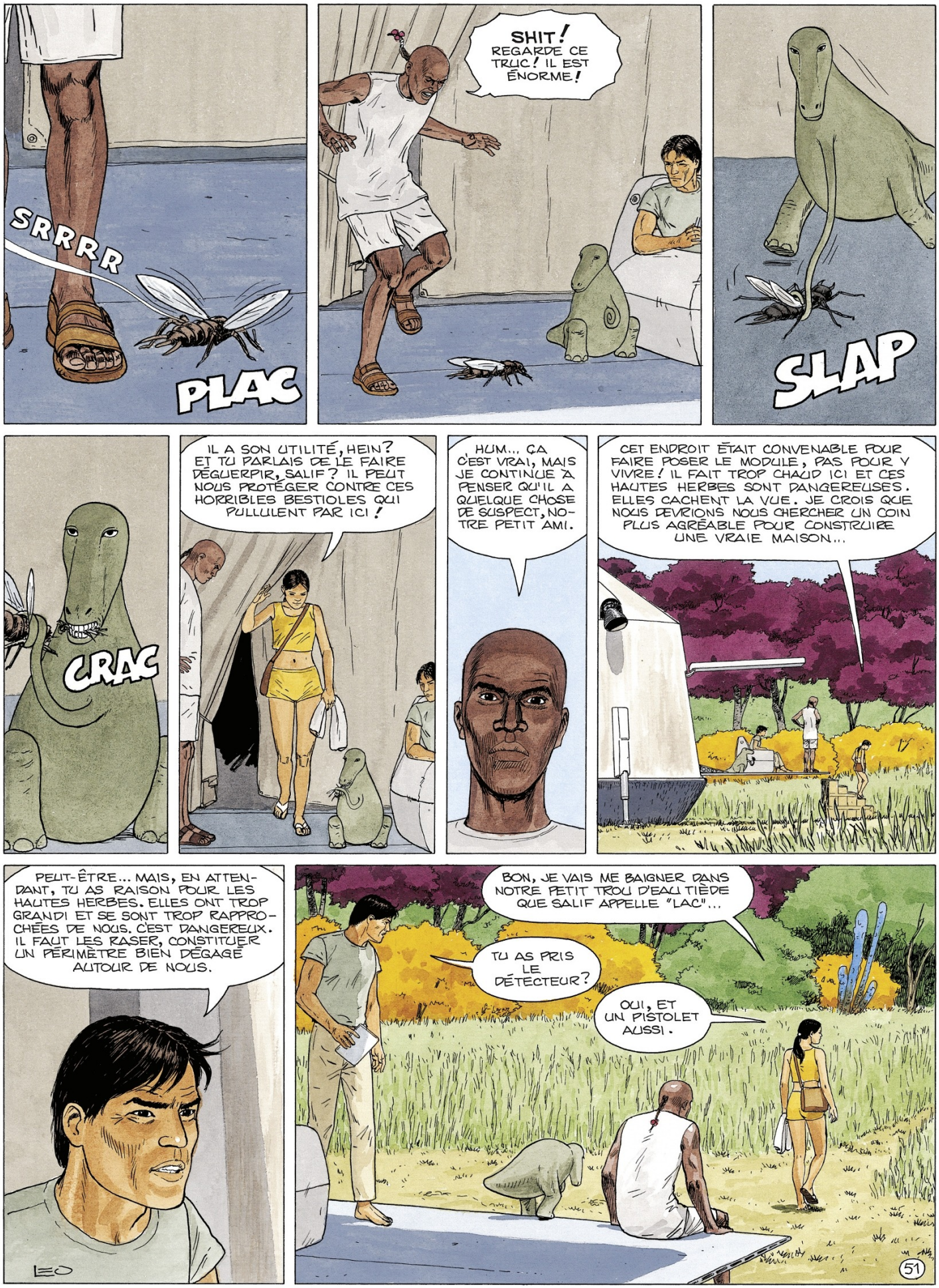

CE VOYAGE EST DONC EN QUELQUE SORTE UN VOYAGE INÉLUCTABLE. NOUS ALLONS LE FAIRE ET NOUS ALLONS NOUS DÉBROUILLER POUR QUE TOUT SE PASSE BIEN.

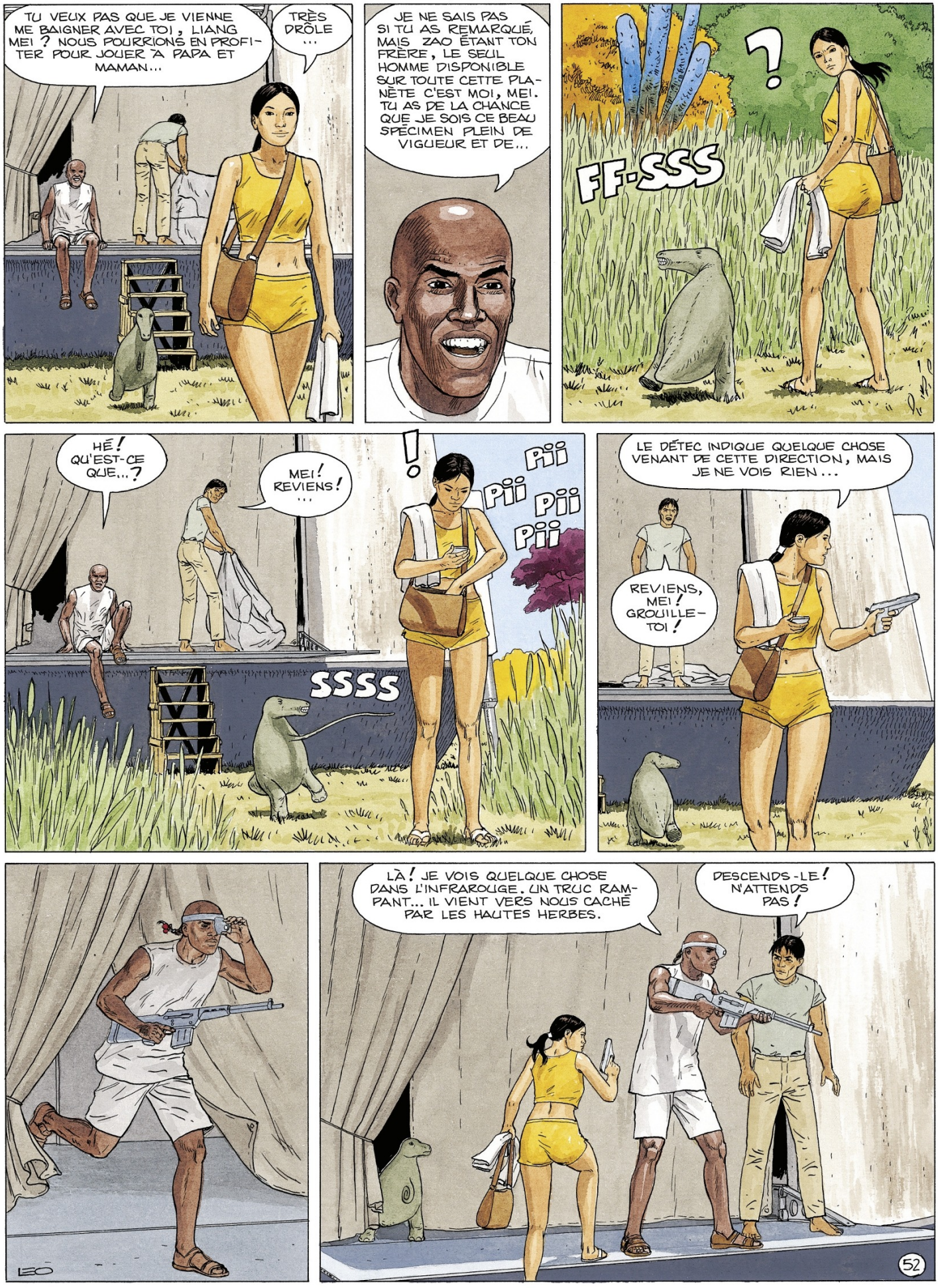
5

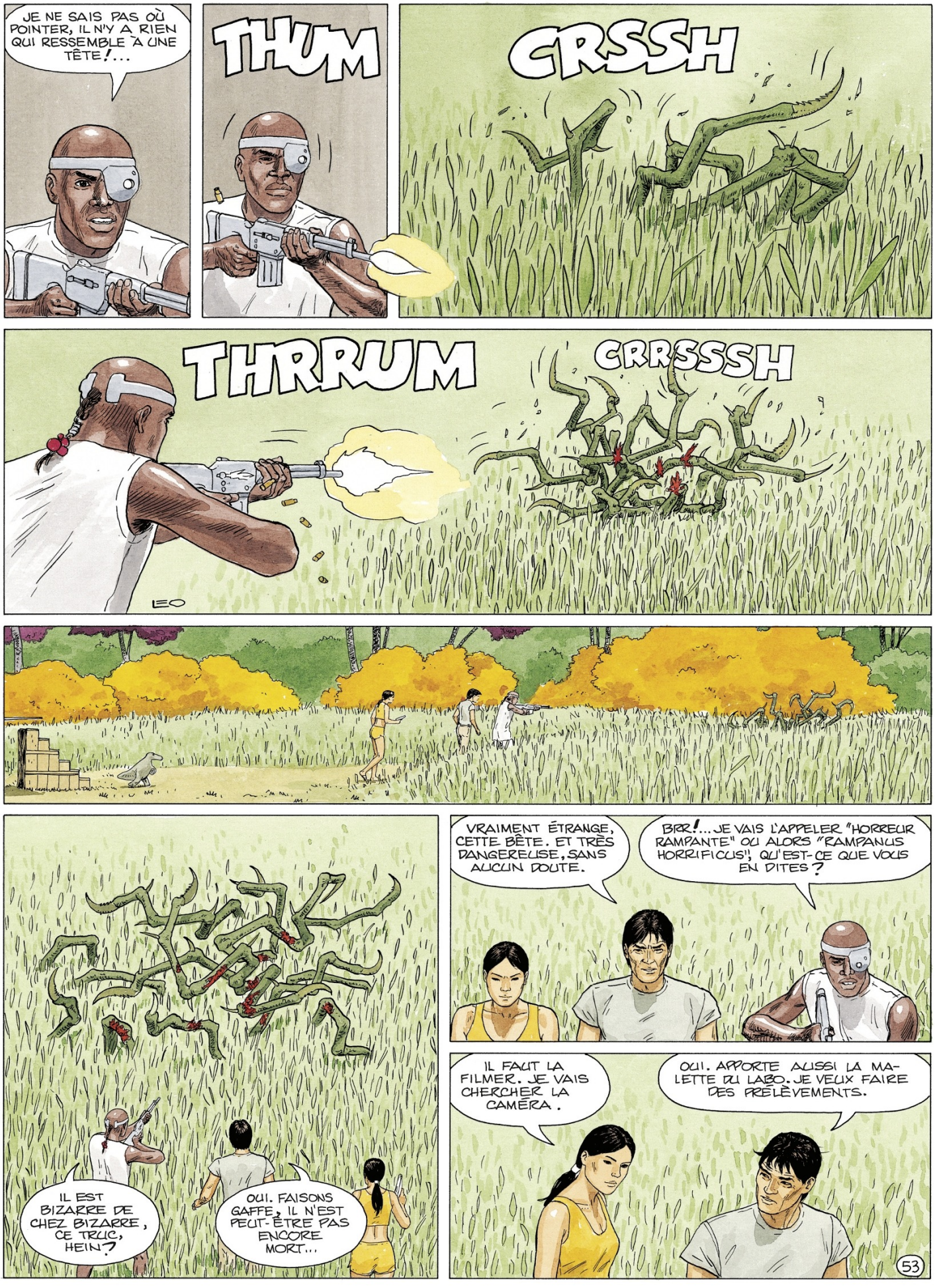

J'AI DÉJÀ DÉCIDÉ, ZAO : QUAND JE RENTRERAI SUR TERRE, JE M'INSTALLERAI AU BRÉSIL, SUR LE LITTORAL, PRÈS DE RIO DE JANEIRO... L'ENDROIT EST MAGNIFIQUE ET LES BRÉSILIENS SONT DES GENS QUI SAVENT VIVRE...

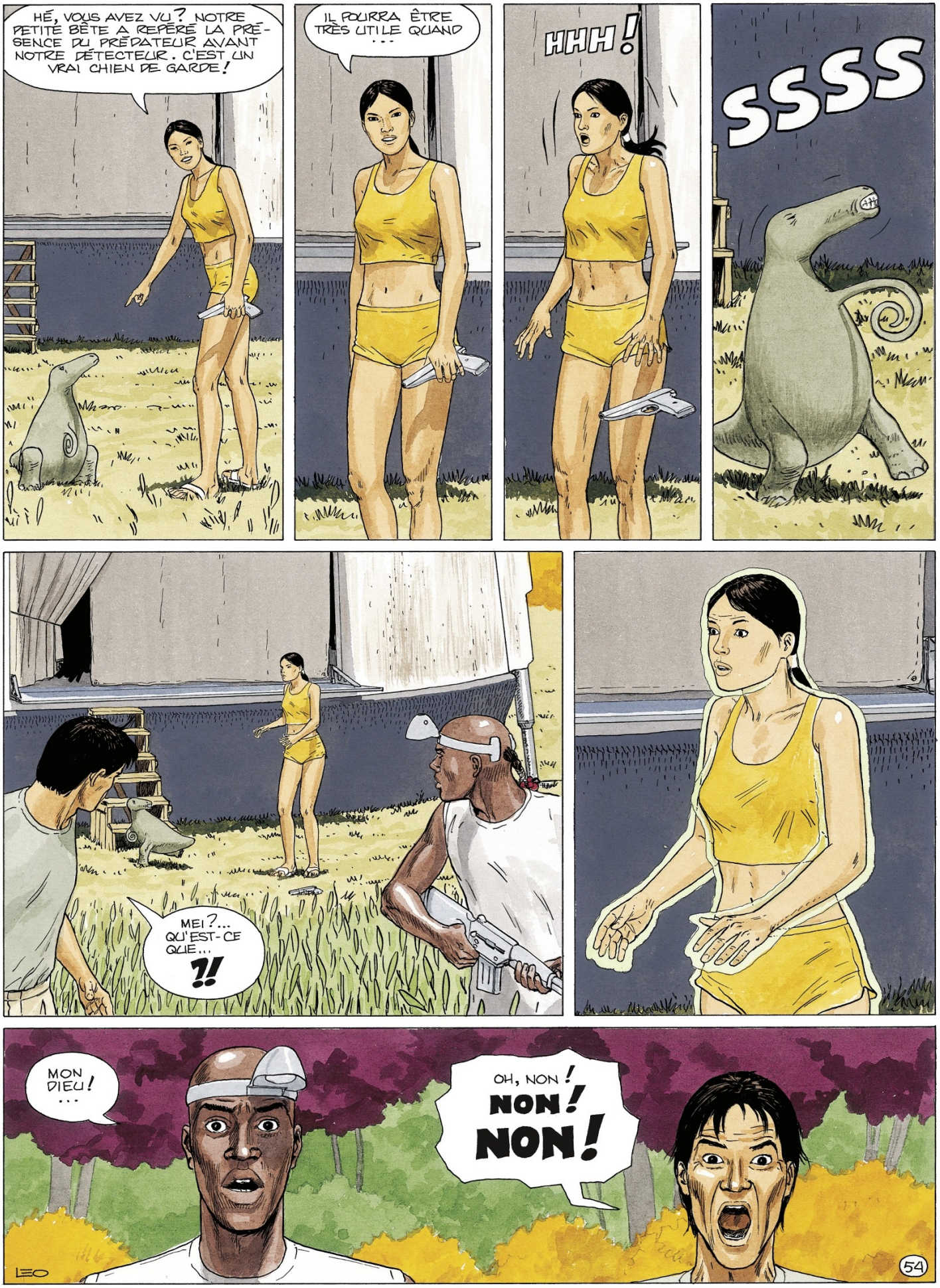

AVEC TOUT LE POGNON QU'ON VA RÉCOLTER, JE VAIS ME FAIRE CONSTRUIRE UNE MÉGA-BARAQUE ET JE VAIS DEVENIR PRODUCTEUR DE CINÉMA. QU'EST-CE QUE TU EN DIS ?
PAS MAL...
LEO
49

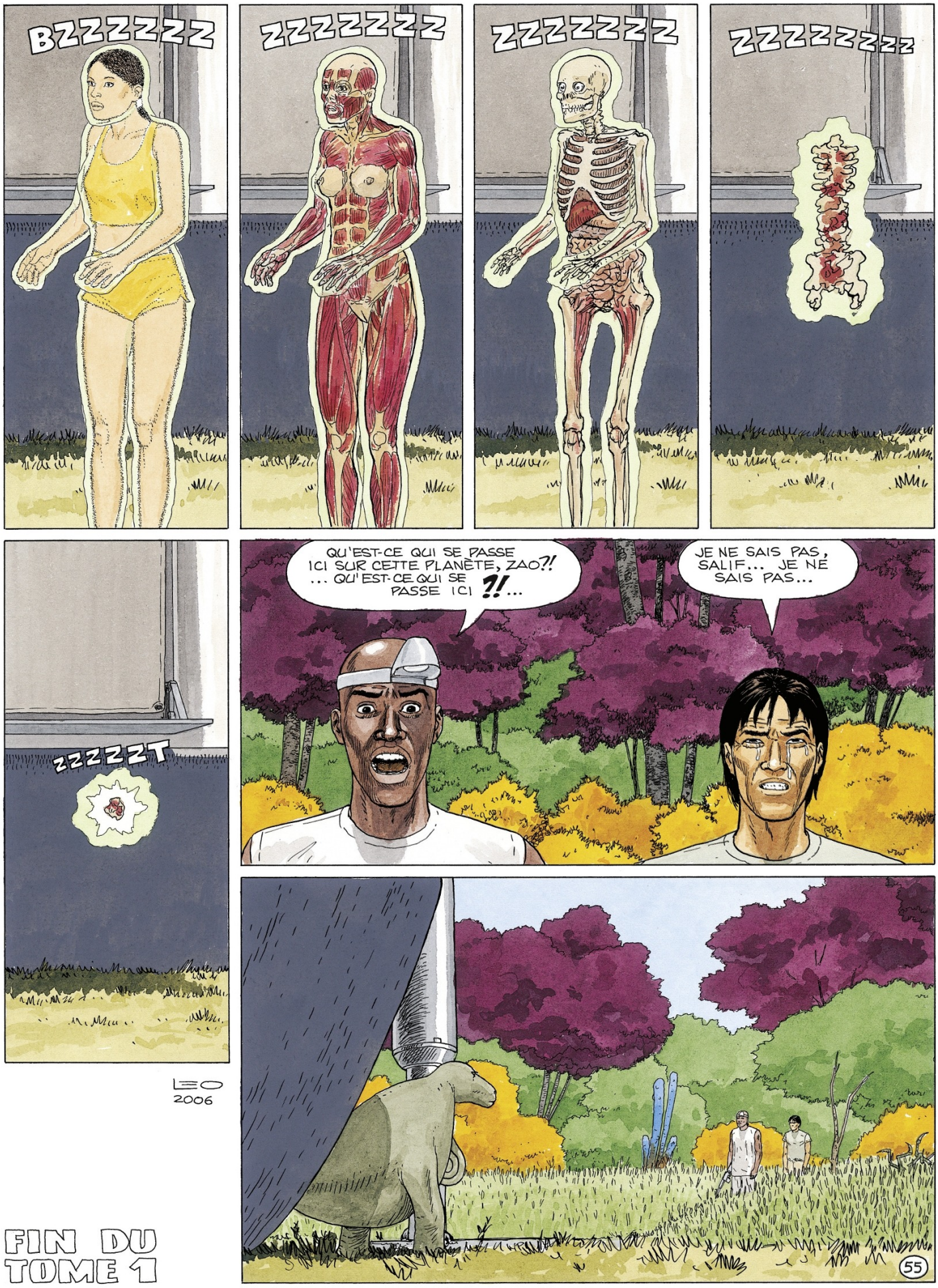

JE NE COMPRENDS PAS COMMENT TOI ET MEI POUVEZ VOULOIR RESTER ICI SUR CETTE PLANÈTE, LIANG ZAO. C'EST UN ENDROIT TROP BIZARRE!
CETTE BÊTE QUI "S'ÉVAPORE" DEVANT NOUS, CET ABSURDE INSECTE MÉTALLIQUE QUI DISPARAÎT COMME PAR MAGIE!... ÇA ME DONNE DES CAUCHEMARS TOUT ÇA! J'AI HÂTE DE RENTRER SUR TERRE!
PEUT-ÊTRE QUE SUR TERRE IL EXISTE DES CHOSES QUI RÉVEILLENT EN NOUS DES SOUVENIRS EUX AUSSI CAUCHEMARDESQUES, SALIF...
AH, OUI, VOTRE FAMEUX PASSÉ MYSTÉRIEUX SUR TERRE!.. EH BIEN, MON VIEUX, JE CROIS QUE TOI ET MEI, VOUS AVEZ TORT! CETTE PLANÈTE CACHE DES CHOSES BIEN INQUIÉTANTES!
JE N'AIME PAS CETTE BÊTE. ELLE A QUELQUE CHOSE DE BIZARRE DANS LE REGARD. PARFOIS J'AI L'IMPRESSION QU'ELLE EST UN ÊTRE INTELLIGENT QUI FEINT SEULEMENT D'ÊTRE UN ANIMAL POUR NOUS SURVEILLER...
TU AS LU TROP DE BOUQUINS DE SCIENCE-FICTION... MAIS C'EST VRAI QUE CE N'EST PAS PRUDENT DE LAISSER UNE CRÉATURE INCONNUE NOUS APPROCHER COMME ÇA. MÊME SI ELLE SEMBLE INOFFENSIVE ET SYMPATHIQUE.
C'EST MÊME CONTRE TOUTES LES RÈGLES DU MANUEL DE SURVIE. JE CROIS QUE NOUS DEVRIONS LA FAIRE PARTIR...
LEO
50


SRRRR
PLAC
SHIT ! REGARDE CE TRUC ! IL EST ÉNORME !
SLAP
CRAC
IL A SON UTILITÉ, HEIN ? ET TU PARLAIS DE LE FAIRE DÉGUERPIR, SALIF ? IL PEUT NOUS PROTÉGER CONTRE CES HORRIBLES BESTIOLES QUI PULLULENT PAR ICI !
HUM... ÇA C'EST VRAI, MAIS JE CONTINUE À PENSER QU'IL A QUELQUE CHOSE DE SUSPECT, NOTRE PETIT AMI.
CET ENDROIT ÉTAIT CONVENABLE POUR FAIRE POSER LE MODULE, PAS POUR Y VIVRE ! IL FAIT TROP CHAUD ICI ET CES HAUTES HERBES SONT DANGEREUSES. ELLES CACHENT LA VUE. JE CROIS QUE NOUS DEVRIONS NOUS CHERCHER UN COIN PLUS AGRÉABLE POUR CONSTRUIRE UNE VRAIE MAISON...
PEUT-ÊTRE... MAIS, EN ATTENDANT, TU AS RAISON POUR LES HAUTES HERBES. ELLES ONT TROP GRANDI ET SE SONT TROP RAPPROCHÉES DE NOUS. C'EST DANGEREUX. IL FAUT LES RASER, CONSTITUER UN PÉRIMÈTRE BIEN DÉGAGÉ AUTOUR DE NOUS.
LEO
BON, JE VAIS ME BAIGNER DANS NOTRE PETIT TROU D'EAU TIÈDE QUE SALIF APPELLE "LAC"...
TU AS PRIS LE DÉTECTEUR ?
OUI, ET UN PISTOLET AUSSI.
51


TU VEUX PAS QUE JE VIENNE ME BAIGNER AVEC TOI, LIANG MEI ? NOUS POURRIONS EN PROFITER POUR JOUER À PAPA ET MAMAN...
TRÈS DRÔLE ...
JE NE SAIS PAS SI TU AS REMARQUÉ, MAIS ZAO ÉTANT TON FRÈRE, LE SEUL HOMME DISPONIBLE SUR TOUTE CETTE PLANÈTE C'EST MOI, MEI. TU AS DE LA CHANCE QUE JE SOIS CE BEAU SPÉCIMEN PLEIN DE VIGUEUR ET DE...
?
FF-SSS
HÉ ! QU'EST-CE QUE...?
MEI ! REVIENS ! ...
!
Pii Pii Pii Pii
SSSS
LE DÉTEC INDIQUE QUELQUE CHOSE VENANT DE CETTE DIRECTION, MAIS JE NE VOIS RIEN...
REVIENS, MEI ! GROUILLE-TOI !
LÀ ! JE VOIS QUELQUE CHOSE DANS L'INFRAROUGE. UN TRUC RAMPANT... IL VIENT VERS NOUS CACHÉ PAR LES HAUTES HERBES.
DESCENDS-LE ! N'ATTENDS PAS !
LEO
52


JE NE SAIS PAS OÙ POINTER, IL N'Y A RIEN QUI RESSEMBLE À UNE TÊTE!...
THUM
CRSSH
THRRUM
CRRSSSH
LEO
IL EST BIZARRE DE CHEZ BIZARRE, CE TRUC, HEIN?
OUI. FAISONS GAFFE, IL N'EST PEUT-ÊTRE PAS ENCORE MORT...
VRAIMENT ÉTRANGE, CETTE BÊTE. ET TRÈS DANGEREUSE, SANS AUCUN DOUTE.
BRR!... JE VAIS L'APPELER "HORREUR RAMPANTE" OU ALORS "RAMPANUS HORRIFICUS", QU'EST-CE QUE VOUS EN DITES?
IL FAUT LA FILMER. JE VAIS CHERCHER LA CAMÉRA.
OUI. APPORTE AUSSI LA MALETTE DU LABO. JE VEUX FAIRE DES PRÉLÈVEMENTS.
53


HÉ, VOUS AVEZ VU ? NOTRE PETITE BÊTE A REPÉRÉ LA PRÉSENCE DU PRÉDATEUR AVANT NOTRE DÉTECTEUR. C'EST UN VRAI CHIEN DE GARDE !
IL POURRA ÊTRE TRÈS UTILE QUAND ...
HHH !
SSSS
MEI ?... QU'EST-CE QUE...
?!
MON DIEU ! ...
OH, NON !
NON !
NON !
LEO
54

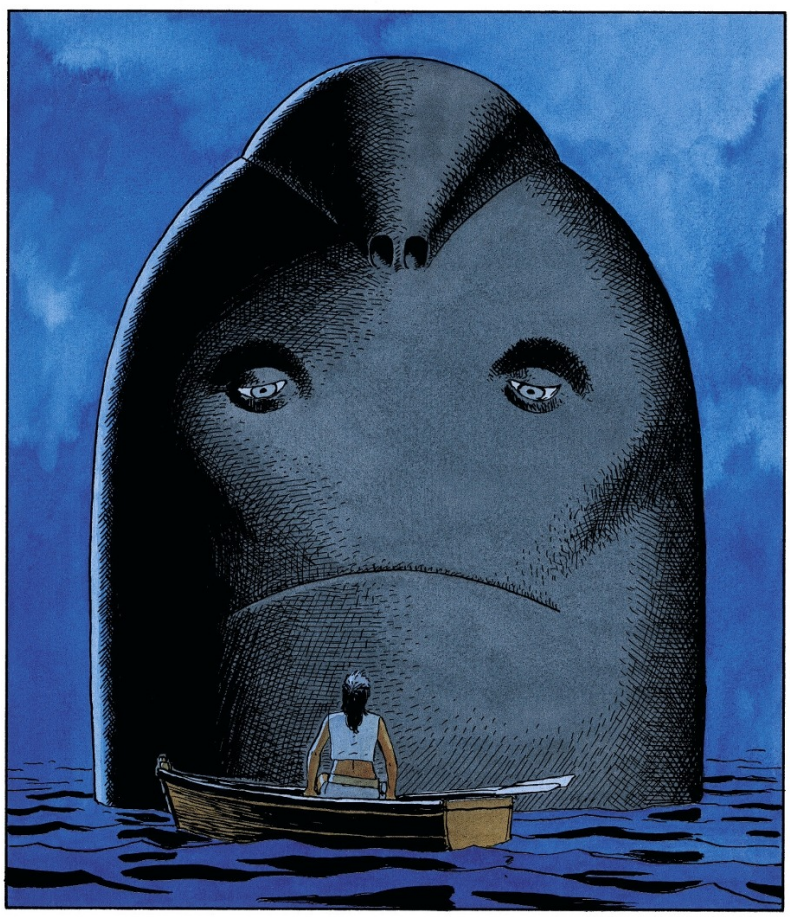

BZZZZZZ
ZZZZZZZ
ZZZZZZZ
ZZZZZZZZZ
ZZZZZT
QU'EST-CE QUI SE PASSE ICI SUR CETTE PLANÈTE, ZAO?! ... QU'EST-CE QUI SE PASSE ICI ?!...
JE NE SAIS PAS, SALIF... JE NE SAIS PAS...
LEO 2006
55

FIN DU TOME 1

NOTES



(1) La décision de coloniser la planète Bételgeuse a été prise à partir des données transmises par des sondes automatiques envoyées au préalable, et qui confirmaient les informations fournies par les télescopes : la planète présentait à sa surface des conditions presque identiques à celles de la Terre. Le point de départ du processus de colonisation a été l'envoi d'une fusée transportant plus de trois mille personnes. Cependant, arrivé sur place, le groupe chargé de préparer le débarquement découvre un fait jusque-là passé inaperçu : il existe sur la planète une espèce animale endémique possédant un niveau d'intelligence assez élevé, les iums. Or, la charte de l'ONU régissant la conquête spatiale interdit la colonisation d'une planète dans ces conditions.



Un peu plus tard, les premiers arrivants ont découvert un autre fait surprenant : la présence sur la planète de deux mantrisses, ces êtres étranges, multiformes et à l'intelligence très évoluée, qu'ils connaissaient déjà sur leur première colonie interstellaire : Aldébaran. Si la mantrisse d'Aldébaran a accepté la présence des humains, celles de Bételgeuse s'y sont par contre opposées, pour protéger les iums contre une race qu'elles jugeaient trop destructrice. Ces deux faits conjugués ont provoqué l'annulation de la colonisation de Bételgeuse.

(2) À cette époque, tous les autres grands singes ont déjà disparu :



L'orang-outang (Pongo pygmaeus) en 2028.

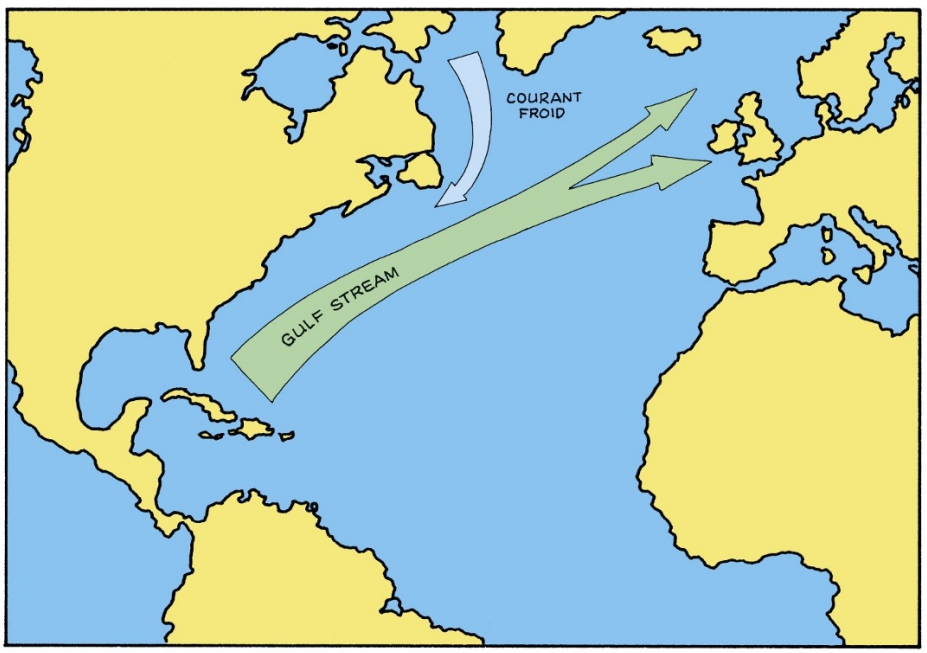


Le gorille (Gorilla gorilla) en 2049.

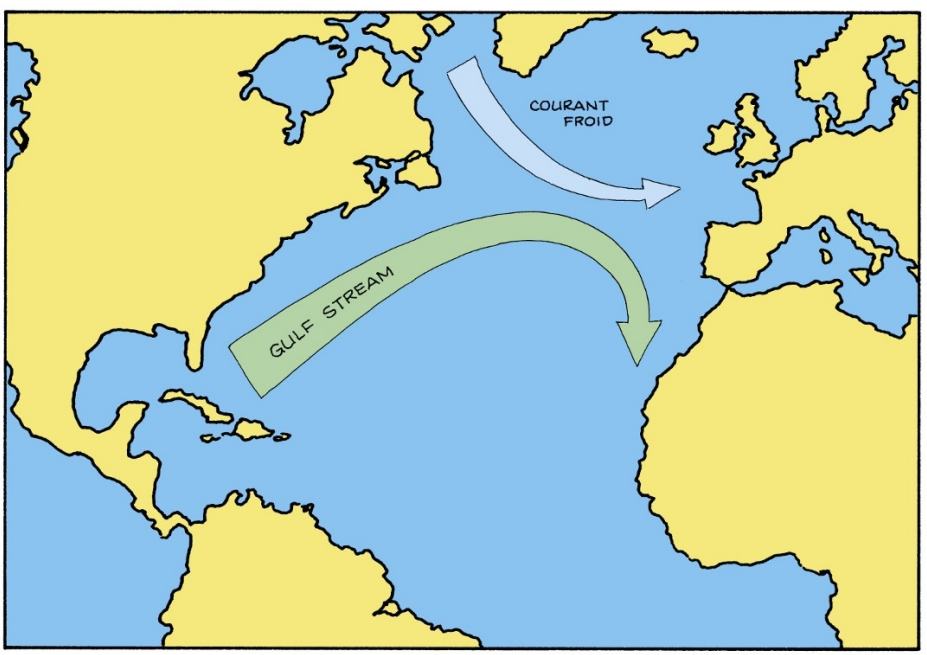


Le bonobo (Pan paniscus) en 2133.

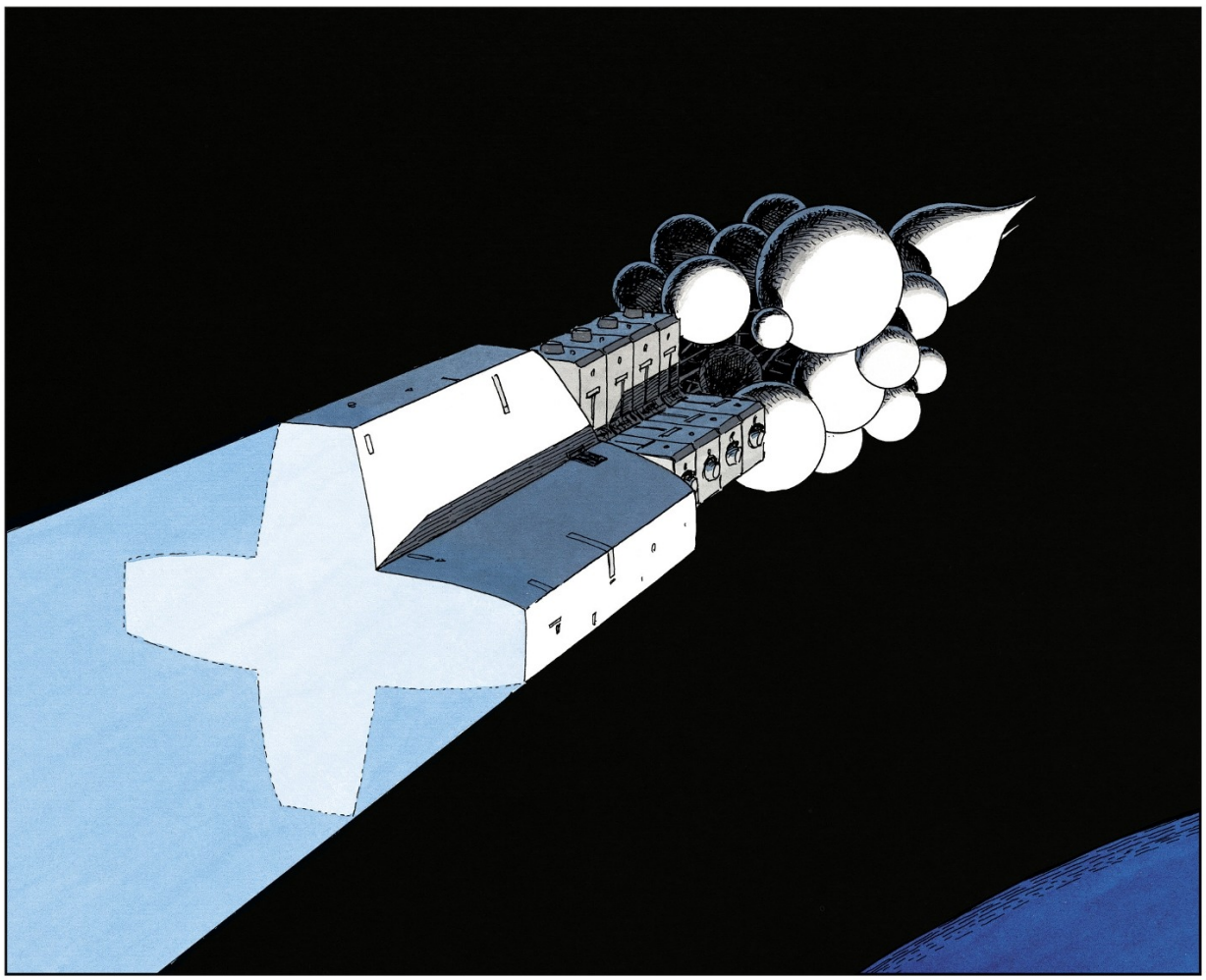
(3) En dépit du réchauffement de la planète observé à cette époque, tout le nord de l'Europe a vu son climat se refroidir considérablement à cause de la disparition du Gulf Stream, ce courant d'eau chaude qui remontait du golfe du Mexique et des Caraïbes en direction des îles Britanniques, élevant la température des hautes latitudes européennes pendant des millions d'années. C'est que, en augmentant la température et le niveau des océans, le réchauffement climatique a perturbé le subtil équilibre des courants océaniques, les modifiant de façon radicale. Ainsi, même si dans son ensemble le climat de la Terre s'est réchauffé, tout le nord de l'Europe devint beaucoup plus froid qu'auparavant.



Situation en 2020.



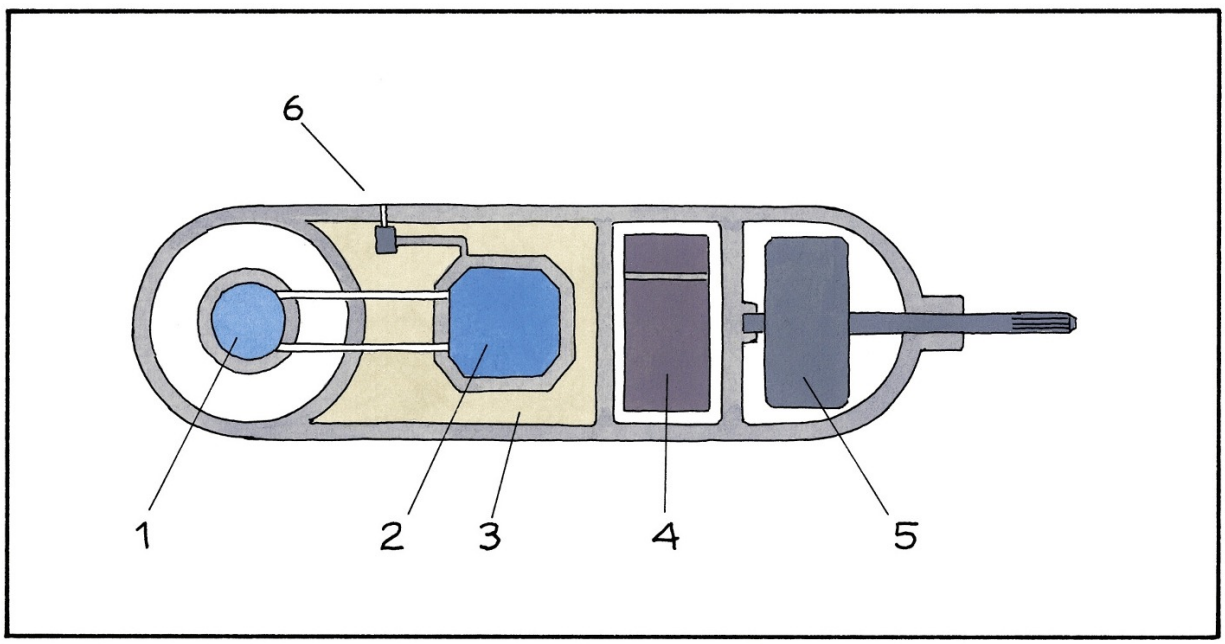
Situation en 2120.



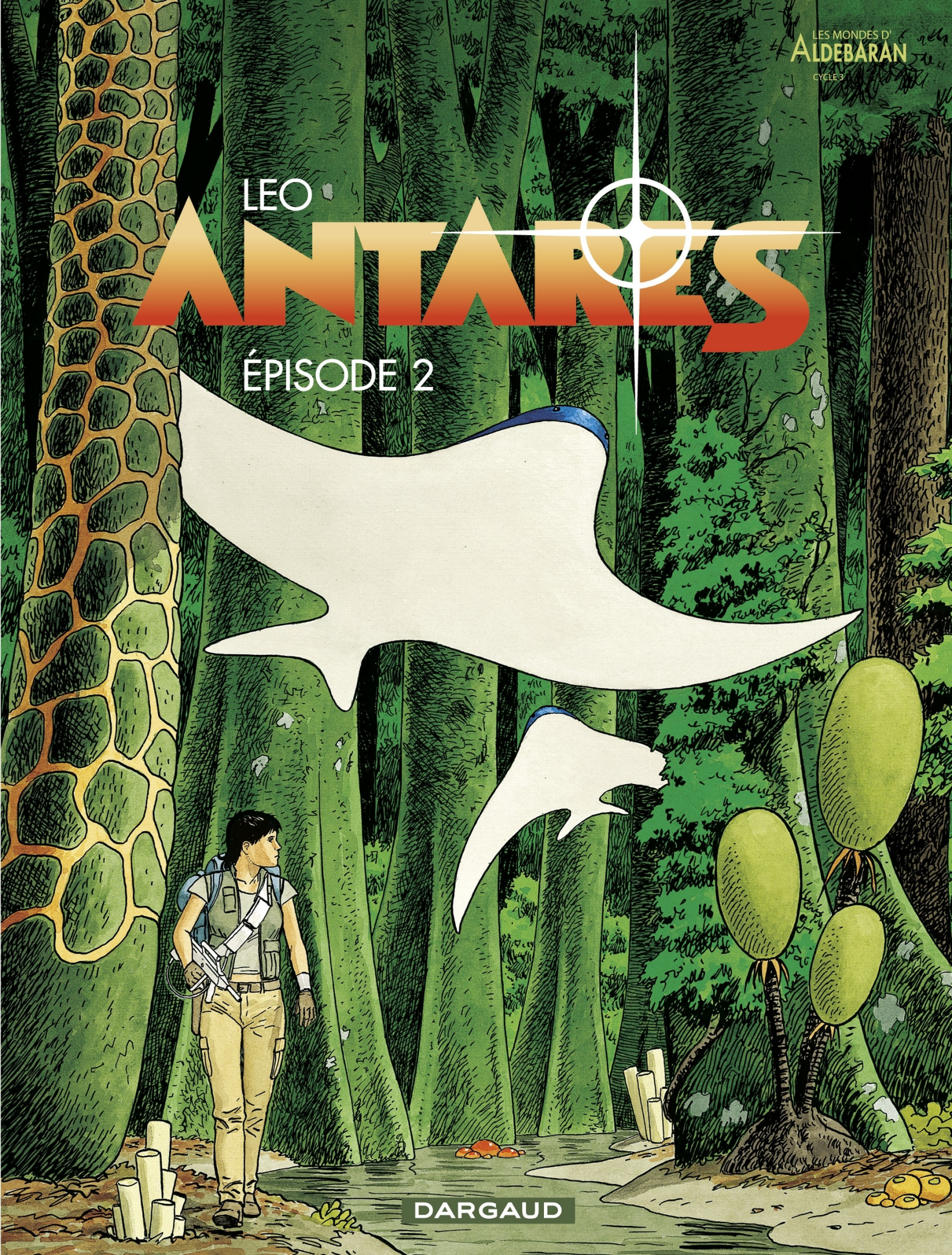
(4) Envoyée sur Bételgeuse pour découvrir ce qui était arrivé à la première expédition, Kim s'est vue à son tour coupée de tout contact radio à cause d'une panne d'ordinateur. Sur Terre et sur Aldébaran, personne n'a compris ce qui s'était passé. Étant donné le coût et le risque élevés de ces voyages, la règle est de ne pas envoyer de mission de sauvetage dans ces conditions incertaines. Kim était, en principe, condamnée à ne jamais revenir. Son amie Alexa refusa cette éventualité et décida de voler un vaisseau spatial pour aller sur Bételgeuse la rechercher. Elle le fit avec l'aide de Marc et de monsieur Pad.

(5) Le principe des piles à fusion nucléaire a été découvert en 2047 et le premier prototype opérationnel a été assemblé trois ans plus tard seulement. Son impact a été considérable : une pile de taille réduite, étanche, était capable de fournir une quantité énorme d'énergie électrique pendant une période dépassant les deux siècles ! Le fonctionnement de ces piles se base sur la fusion à froid d'atomes d'hydrogène, pour les transformer en hélium. Cette transformation libère une très grande quantité d'énergie qui, dans ce type de piles, est livrée directement sous forme d'énergie électrique, presque sans production de chaleur. Le scandium (Sc, poids atomique 21, métal présent dans ce qu'on appelle les " terres rares ") joue un rôle de catalyseur indispensable au déclenchement de la réaction physico-chimique à l'origine du processus.

Schéma simplifié d'une pile à fusion nucléaire accouplée à un moteur électrique.
Durée de vie de l'ensemble : 210 années.



1 – Réacteur primaire
2 – Réacteur secondaire
3 – Réservoir d'hydrogène
4 – Transformateur électrique, batteries et contrôles
5 – Moteur électrique
6 – Sortie du gaz hélium


LES MONDES D'
ALDEBARAN
CYCLE 3
LEO
ANTARES
ÉPISODE 2
DARGAUD

1

"ÇA FAIT PLUS DE 20 JOURS QUE NOUS SOMMES COINCÉS DANS CETTE BOÎTE À SARDINES. ET QUAND JE PENSE QUE NOUS AVONS ENCORE 40 JOURS À ENDURER, ÇA ME DÉMORALISE ! POURTANT, TOUT AVAIT BIEN COMMENCÉ. AVANT LE DÉPART JE ME SENTAIS HEUREUSE ET OPTIMISTE, CHOSE QUI NE M'ARRIVAIT PAS DEPUIS BIEN LONGTEMPS..."

"APRÈS MA DURE PÉRIODE DE SOLITUDE SUR BÉTELGEUSE, J'ÉTAIS SOULAGÉE D'AVOIR RETROUVÉ ALEXA ET MARC ET DE POUVOIR PARTAGER AVEC EUX L'ABSURDITÉ D'AVOIR UNE FILLE À MOITIÉ EXTRA-TERRESTRE."

"SANS PARLER DE MA JOIE DE VOIR QUE MARC S'ÉTAIT RAPPROCHÉ DE MOI ET PARAISSAIT VOULOIR RECONSTRUIRE NOTRE RELATION. D'AILLEURS, LES MOMENTS QUE NOUS PASSIONS ENSEMBLE, SURTOUT LES NUITS, ÉTAIENT UN DES RARES PLAISIRS QUE JE TIRAIS DE CE VOYAGE INTERMINABLE."

Piii Piii Piii Pii

C'EST DÉJÀ L'HEURE ?!

EH OUI !...

ÇA VA PRENDRE ENCORE LONGTEMPS L'EXAMEN DE CES NAVETTES ? VOUS Y TRAVAILLEZ DEPUIS NOTRE DÉPART, TOI ET ALEXA !

CE SONT DES ENGINS GIGANTESQUES ET D'UNE COMPLEXITÉ DÉMENTIELLE !

BON, J'Y VAIS. CE SOIR... HEU... TU VEUX QUE JE REVIENNE DORMIR AVEC TOI ?

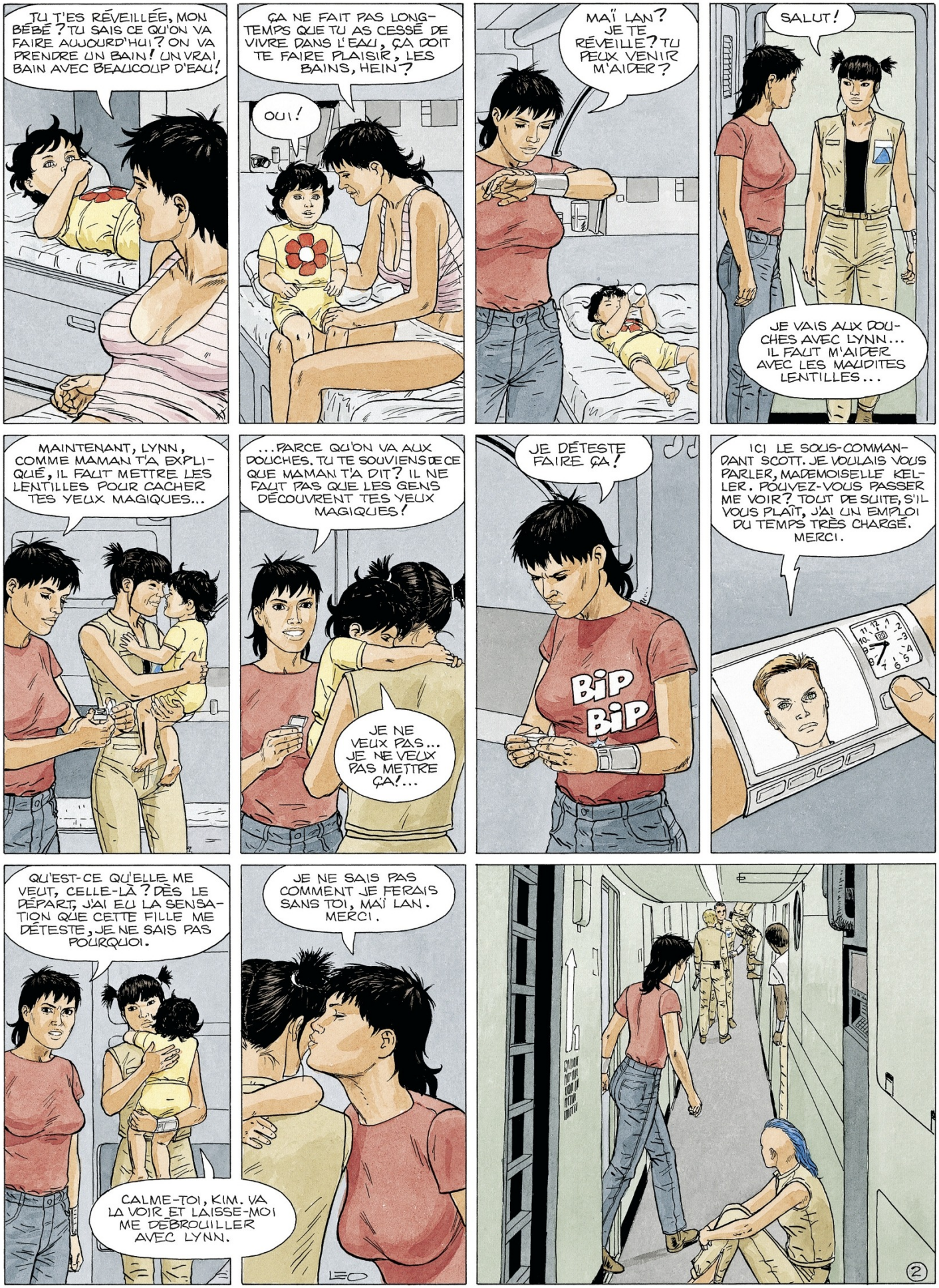
TU DORS TRÈS MAL DANS CE LIT TROP ÉTROIT, MARC. SOYONS RAISONNABLES, DORS DANS TON LIT PENDANT QUELQUES JOURS.

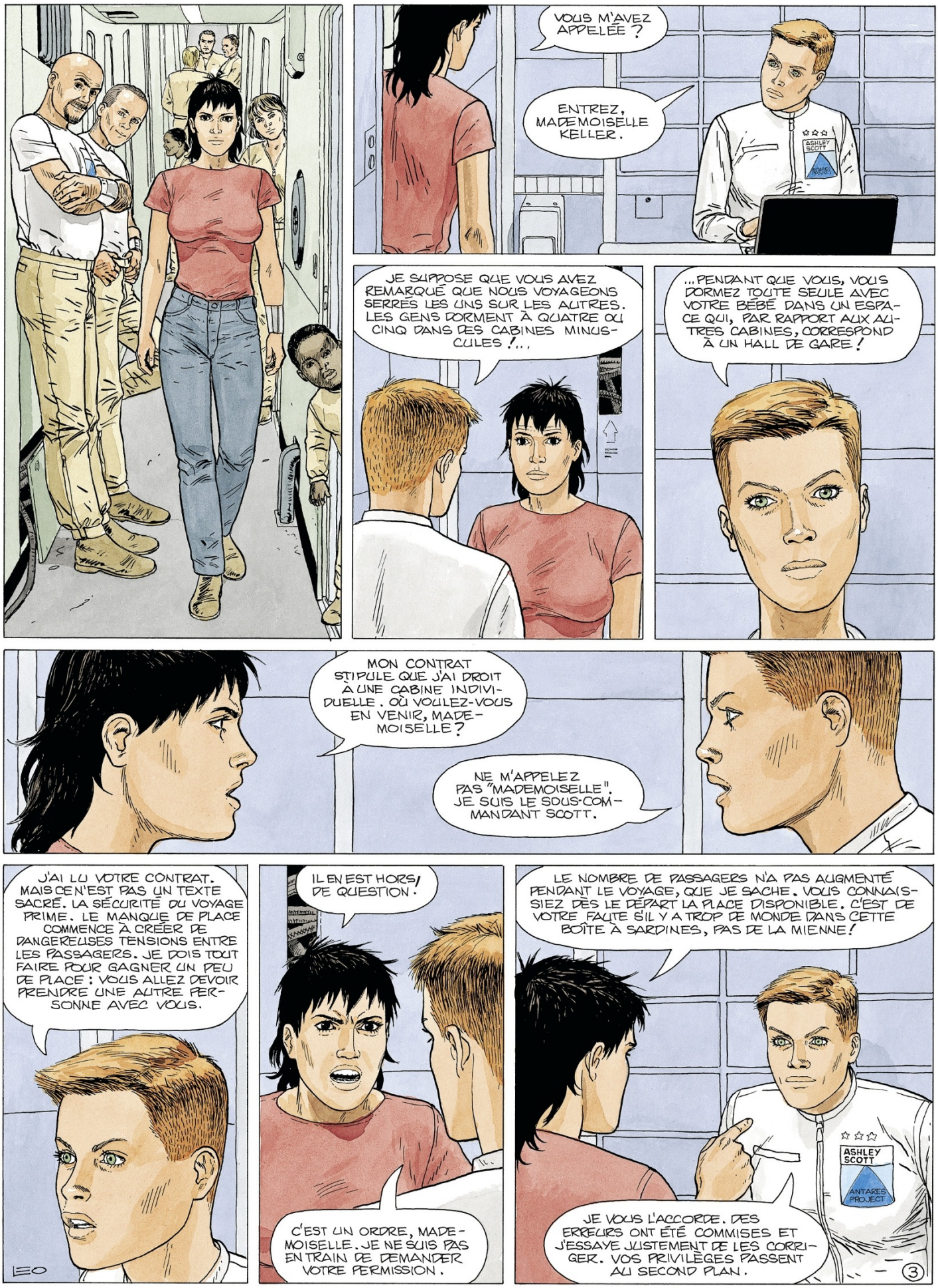
HUM... MAIS PAS PLUS QUE DEUX JOURS, HEIN !

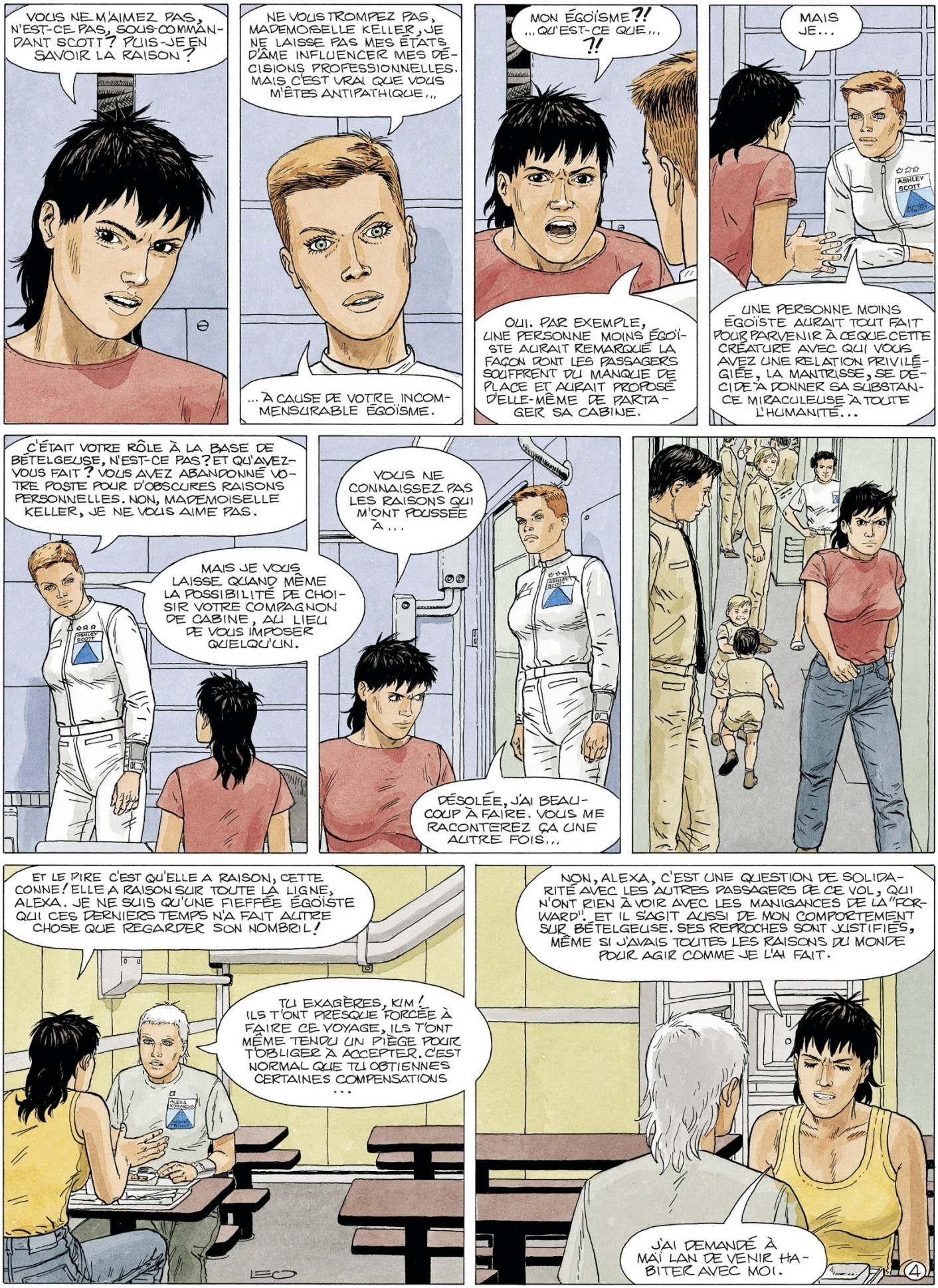
D'ACCORD.

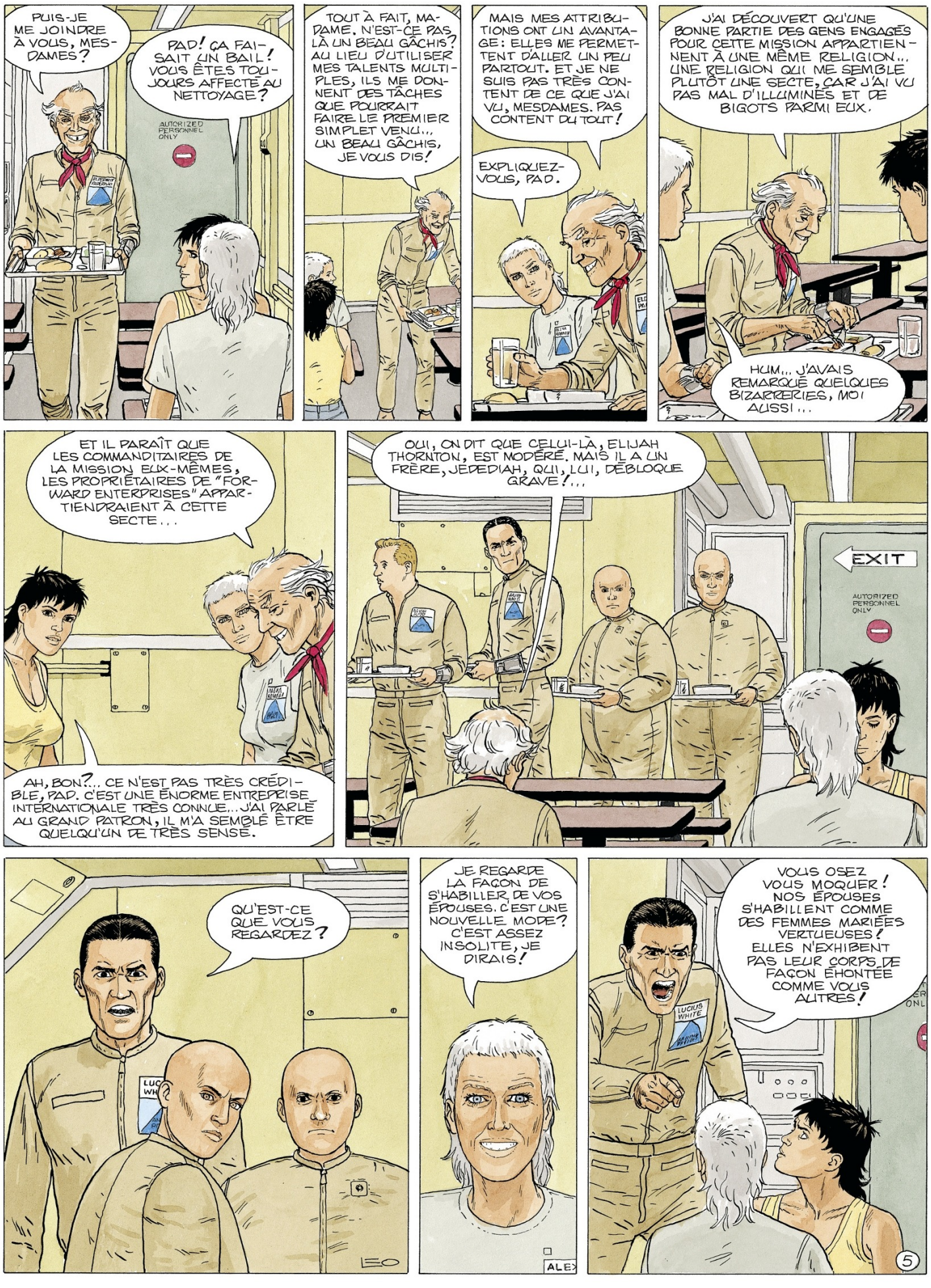
TU SAIS CE QUI M'A LE PLUS MANQUÉ, KIM ? TON ODEUR. QU'EST-CE QUE TU SENS BON LE MATIN AU LIT.

ARRÊTE, MARC ! SINON JE NE VAIS PAS TE LAISSER PARTIR.

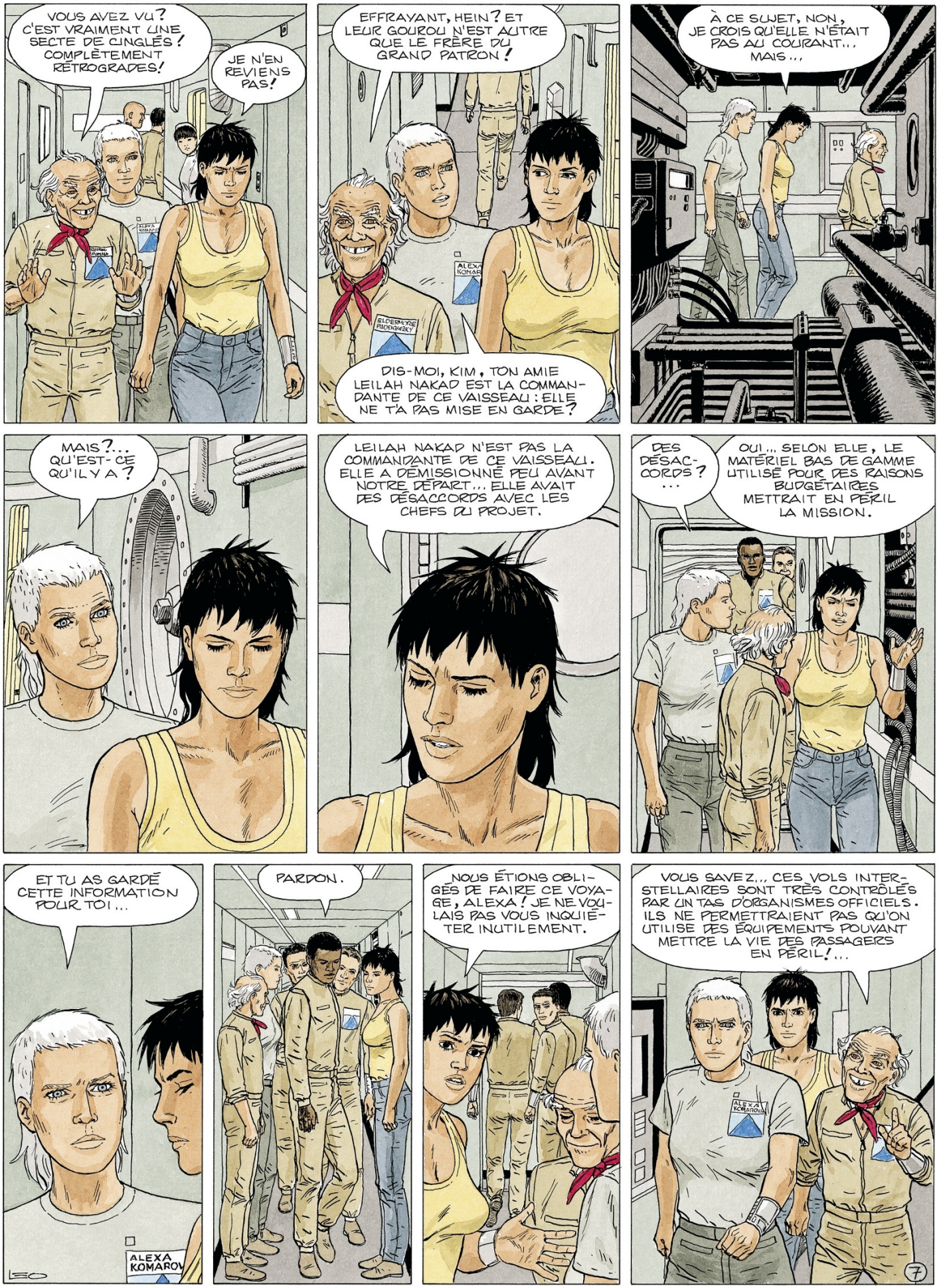

TU T'ES RÉVEILLÉE, MON BÉBÉ ? TU SAIS CE QU'ON VA FAIRE AUJOURD'HUI ? ON VA PRENDRE UN BAIN ! UN VRAI BAIN AVEC BEAUCOUP D'EAU !
ÇA NE FAIT PAS LONGTEMPS QUE TU AS CESSÉ DE VIVRE DANS L'EAU, ÇA DOIT TE FAIRE PLAISIR, LES BAINS, HEIN ?
OUI !
MAÏ LAN ? JE TE RÉVEILLE ? TU PEUX VENIR M'AIDER ?
SALUT !
JE VAIS AUX DOUCHES AVEC LYNN... IL FAUT M'AIDER AVEC LES MAUDITES LENTILLES...
MAINTENANT, LYNN, COMME MAMAN T'A EXPLIQUÉ, IL FAUT METTRE LES LENTILLES POUR CACHER TES YEUX MAGIQUES...
...PARCE QU'ON VA AUX DOUCHES. TU TE SOUVIENS DE CE QUE MAMAN T'A DIT ? IL NE FAUT PAS QUE LES GENS DÉCOUVRENT TES YEUX MAGIQUES !
JE NE VEUX PAS... JE NE VEUX PAS METTRE ÇA !...
JE DÉTESTE FAIRE ÇA !
BIP BIP
ICI LE SOUS-COMMANDANT SCOTT. JE VOULAIS VOUS PARLER, MADEMOISELLE KELLER. POUVEZ-VOUS PASSER ME VOIR ? TOUT DE SUITE, S'IL VOUS PLAÎT, J'AI UN EMPLOI DU TEMPS TRÈS CHARGÉ. MERCI.
QU'EST-CE QU'ELLE ME VEUT, CELLE-LÀ ? DÈS LE DÉPART, J'AI EU LA SENSATION QUE CETTE FILLE ME DÉTESTE, JE NE SAIS PAS POURQUOI.
CALME-TOI, KIM. VA LA VOIR ET LAISSE-MOI ME DÉBROUILLER AVEC LYNN.
JE NE SAIS PAS COMMENT JE FERAIS SANS TOI, MAÏ LAN. MERCI.
LEO
2

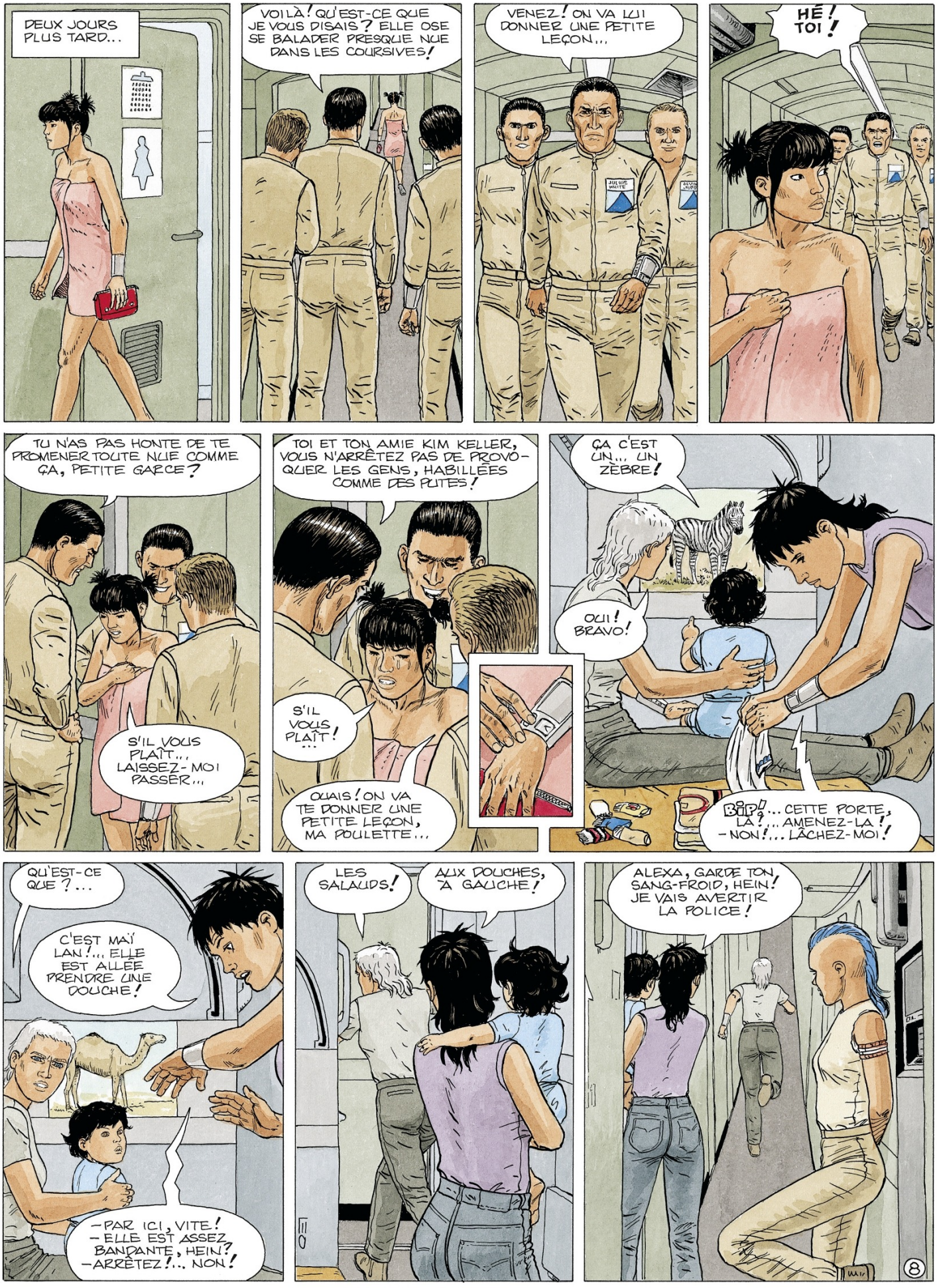

VOUS M'AVEZ APPELÉE ?
ENTREZ, MADEMOISELLE KELLER.
ASHLEY SCOTT
ANTARES PROJECT
JE SUPPOSE QUE VOUS AVEZ REMARQUÉ QUE NOUS VOYAGEONS SERRÉS LES UNS SUR LES AUTRES. LES GENS DORMENT À QUATRE OU CINQ DANS DES CABINES MINUSCULES !...
...PENDANT QUE VOUS, VOUS DORMEZ TOUTE SEULE AVEC VOTRE BÉBÉ DANS UN ESPACE QUI, PAR RAPPORT AUX AUTRES CABINES, CORRESPOND À UN HALL DE GARE !
MON CONTRAT STIPULE QUE J'AI DROIT À UNE CABINE INDIVIDUELLE. OÙ VOULEZ-VOUS EN VENIR, MADEMOISELLE ?
NE M'APPELEZ PAS "MADEMOISELLE". JE SUIS LE SOUS-COMMANDANT SCOTT.
J'AI LU VOTRE CONTRAT. MAIS CE N'EST PAS UN TEXTE SACRÉ. LA SÉCURITÉ DU VOYAGE PRIME. LE MANQUE DE PLACE COMMENCE À CRÉER DE DANGEREUSES TENSIONS ENTRE LES PASSAGERS. JE DOIS TOUT FAIRE POUR GAGNER UN PEU DE PLACE : VOUS ALLEZ DEVOIR PRENDRE UNE AUTRE PERSONNE AVEC VOUS.
LEO
IL EN EST HORS DE QUESTION !
C'EST UN ORDRE, MADEMOISELLE. JE NE SUIS PAS EN TRAIN DE DEMANDER VOTRE PERMISSION.
LE NOMBRE DE PASSAGERS N'A PAS AUGMENTÉ PENDANT LE VOYAGE, QUE JE SACHE. VOUS CONNAISSIEZ DÈS LE DÉPART LA PLACE DISPONIBLE. C'EST DE VOTRE FAUTE S'IL Y A TROP DE MONDE DANS CETTE BOÎTE À SARDINES, PAS DE LA MIENNE !
ASHLEY SCOTT
ANTARES PROJECT
JE VOUS L'ACCORDE. DES ERREURS ONT ÉTÉ COMMISES ET J'ESSAYE JUSTEMENT DE LES CORRIGER. VOS PRIVILÈGES PASSENT AU SECOND PLAN.
3

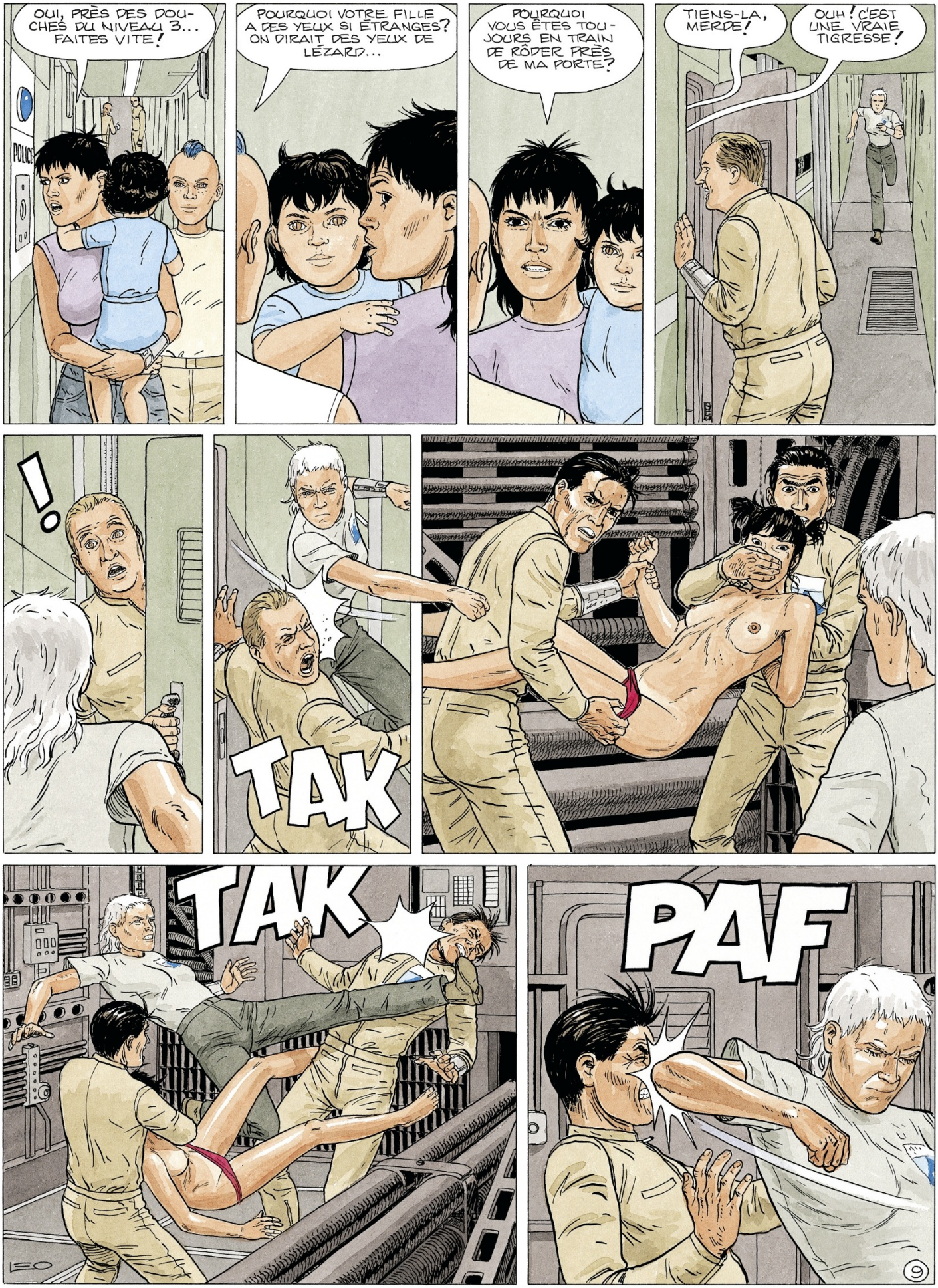

VOUS NE M'AIMEZ PAS, N'EST-CE PAS, SOUS-COMMANDANT SCOTT ? PUIS-JE EN SAVOIR LA RAISON ?
NE VOUS TROMPEZ PAS, MADEMOISELLE KELLER, JE NE LAISSE PAS MES ÉTATS D'ÂME INFLUENCER MES DÉCISIONS PROFESSIONNELLES. MAIS C'EST VRAI QUE VOUS M'ÊTES ANTIPATHIQUE...
... À CAUSE DE VOTRE INCOMMENSURABLE ÉGOÏSME.
MON ÉGOÏSME ?! ... QU'EST-CE QUE... ?!
OUI. PAR EXEMPLE, UNE PERSONNE MOINS ÉGOÏSTE AURAIT REMARQUÉ LA FAÇON DONT LES PASSAGERS SOUFFRENT DU MANQUE DE PLACE ET AURAIT PROPOSÉ D'ELLE-MÊME DE PARTAGER SA CABINE.
MAIS JE...
ASHLEY SCOTT
UNE PERSONNE MOINS ÉGOÏSTE AURAIT TOUT FAIT POUR PARVENIR À CE QUE CETTE CRÉATURE AVEC QUI VOUS AVEZ UNE RELATION PRIVILÉGIÉE, LA MANTRISSE, SE DÉCIDE À DONNER SA SUBSTANCE MIRACULEUSE À TOUTE L'HUMANITÉ...
C'ÉTAIT VOTRE RÔLE À LA BASE DE BÉTELGEUSE, N'EST-CE PAS ? ET QU'AVEZ-VOUS FAIT ? VOUS AVEZ ABANDONNÉ VOTRE POSTE POUR D'OBSCURES RAISONS PERSONNELLES. NON, MADEMOISELLE KELLER, JE NE VOUS AIME PAS.
MAIS JE VOUS LAISSE QUAND MÊME LA POSSIBILITÉ DE CHOISIR VOTRE COMPAGNON DE CABINE, AU LIEU DE VOUS IMPOSER QUELQU'UN.
ASHLEY SCOTT
VOUS NE CONNAISSEZ PAS LES RAISONS QUI M'ONT POUSSÉE À...
DÉSOLÉE, J'AI BEAUCOUP À FAIRE. VOUS ME RACONTEREZ ÇA UNE AUTRE FOIS...
ET LE PIRE C'EST QU'ELLE A RAISON, CETTE CONNE ! ELLE A RAISON SUR TOUTE LA LIGNE, ALEXA. JE NE SUIS QU'UNE FIEFFÉE ÉGOÏSTE QUI CES DERNIERS TEMPS N'A FAIT AUTRE CHOSE QUE REGARDER SON NOMBRIL !
TU EXAGÈRES, KIM ! ILS T'ONT PRESQUE FORCÉE À FAIRE CE VOYAGE, ILS T'ONT MÊME TENDU UN PIÈGE POUR T'OBLIGER À ACCEPTER. C'EST NORMAL QUE TU OBTIENNES CERTAINES COMPENSATIONS ...
NON, ALEXA, C'EST UNE QUESTION DE SOLIDARITÉ AVEC LES AUTRES PASSAGERS DE CE VOL, QUI N'ONT RIEN À VOIR AVEC LES MANIGANCES DE LA "FORWARD". ET IL S'AGIT AUSSI DE MON COMPORTEMENT SUR BÉTELGEUSE. SES REPROCHES SONT JUSTIFIÉS, MÊME SI J'AVAIS TOUTES LES RAISONS DU MONDE POUR AGIR COMME JE L'AI FAIT.
J'AI DEMANDÉ À MAÏ LAN DE VENIR HABITER AVEC MOI.
4

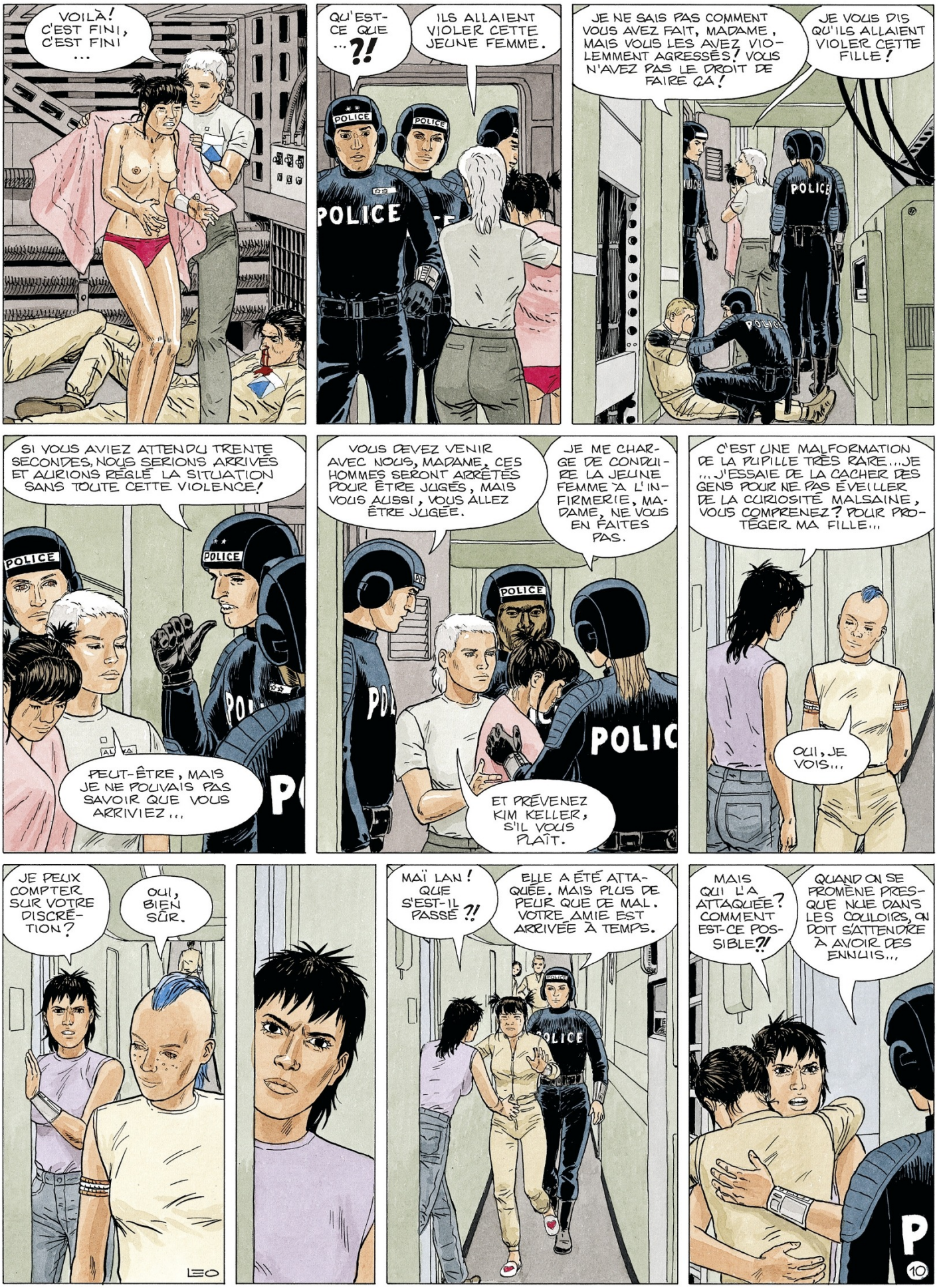

PUIS-JE ME JOINDRE À VOUS, MESDAMES?
PAD! ÇA FAISAIT UN BAIL! VOUS ÊTES TOUJOURS AFFECTÉ AU NETTOYAGE?
AUTORIZED PERSONNEL ONLY
TOUT À FAIT, MADAME. N'EST-CE PAS LÀ UN BEAU GÂCHIS? AU LIEU D'UTILISER MES TALENTS MULTIPLES, ILS ME DONNENT DES TÂCHES QUE POURRAIT FAIRE LE PREMIER SIMPLET VENU... UN BEAU GÂCHIS, JE VOUS DIS!
MAIS MES ATTRIBUTIONS ONT UN AVANTAGE: ELLES ME PERMETTENT D'ALLER UN PEU PARTOUT. ET JE NE SUIS PAS TRÈS CONTENT DE CE QUE J'AI VU, MESDAMES. PAS CONTENT DU TOUT!
EXPLIQUEZ-VOUS, PAD.
J'AI DÉCOUVERT QU'UNE BONNE PARTIE DES GENS ENGAGÉS POUR CETTE MISSION APPARTIENNENT À UNE MÊME RELIGION... UNE RELIGION QUI ME SEMBLE PLUTÔT UNE SECTE, CAR J'AI VU PAS MAL D'ILLUMINÉS ET DE BIGOTS PARMI EUX.
HUM... J'AVAIS REMARQUÉ QUELQUES BIZARRERIES, MOI AUSSI...
ET IL PARAÎT QUE LES COMMANDITAIRES DE LA MISSION EUX-MÊMES, LES PROPRIÉTAIRES DE "FORWARD ENTERPRISES" APPARTIENDRAIENT À CETTE SECTE...
AH, BON?... CE N'EST PAS TRÈS CRÉDIBLE, PAD. C'EST UNE ÉNORME ENTREPRISE INTERNATIONALE TRÈS CONNUE... J'AI PARLÉ AU GRAND PATRON, IL M'A SEMBLÉ ÊTRE QUELQU'UN DE TRÈS SENSÉ.
OUI, ON DIT QUE CELUI-LÀ, ELIJAH THORNTON, EST MODÉRÉ. MAIS IL A UN FRÈRE, JEDEDIAH, QUI, LUI, DÉBLOQUE GRAVE!...
EXIT
AUTORIZED PERSONNEL ONLY
QU'EST-CE QUE VOUS REGARDEZ?
LUCIUS WHITE
JE REGARDE LA FAÇON DE S'HABILLER DE VOS ÉPOUSES. C'EST UNE NOUVELLE MODE? C'EST ASSEZ INSOLITE, JE DIRAIS!
ALEX
VOUS OSEZ VOUS MOQUER! NOS ÉPOUSES S'HABILLENT COMME DES FEMMES MARIÉES VERTUEUSES! ELLES N'EXHIBENT PAS LEUR CORPS DE FAÇON ÉHONTÉE COMME VOUS AUTRES!
LUCIUS WHITE
5

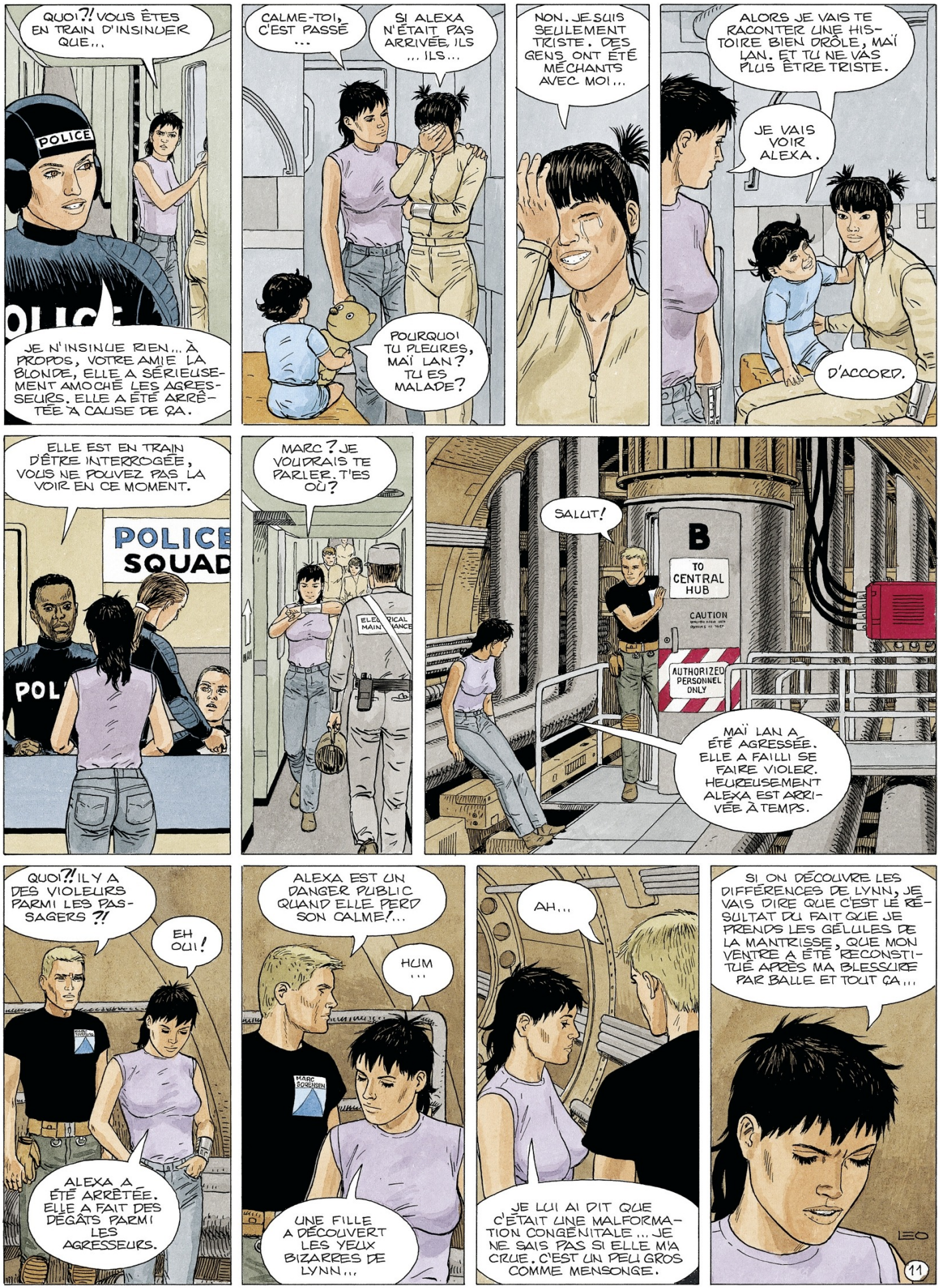

TES GROS SEINS EXPOSÉS COMME ÇA, C'EST UNE HONTE, FEMME !
!
HÉ ! JE NE VOUS PERMETS PAS DE ME TUTOYER ! ET JE ME MOQUE DE VOTRE OPINION SUR MA FAÇON DE M'HABILLER !
ALLEZ VOUS ASSEOIR, MONSIEUR, SINON...
SINON QUOI ? DONNE-LUI UNE BAFFE, JULIUS ! CES TRAÎNÉES NE MÉRITENT PAS AUTRE CHOSE !
VOUS ALLEZ ME FRAPPER ? JE NE VOUS LE CONSEILLE PAS, MONSIEUR...
CALME-TOI, ALEXA !
DONNE-LUI UNE PAIRE DE CLAQUES, JULIUS !
JULIUS WHITE
ANTARES PROJECT
ARRÊTEZ ÇA TOUT DE SUITE !
CES GENS-LÀ SE MOQUAIENT DE NOUS !
JE NE VEUX PAS SAVOIR !
LA PREMIÈRE PERSONNE QUI SE PERMETTRA LE MOINDRE SIGNE D'AGRESSIVITÉ SERA ENFERMÉE JUSQU'À LA FIN DU VOYAGE ! C'EST CLAIR ?
JULIUS WHITE
ANTARES PROJECT
LEO
ON NE DEVRAIT PAS ACCEPTER CE GENRE DE DÉVERGONDÉES DANS CE VAISSEAU ! C'EST DÉGOÛTANT !
TAISEZ-VOUS, MADAME !
VOUS TROIS, VOUS SORTEZ !
JE N'AI PAS ENCORE FINI DE MANGER.
ALEXA, VIENS ! S'IL TE PLAÎT ! JE NE VEUX PAS DE CONFUSION !
6

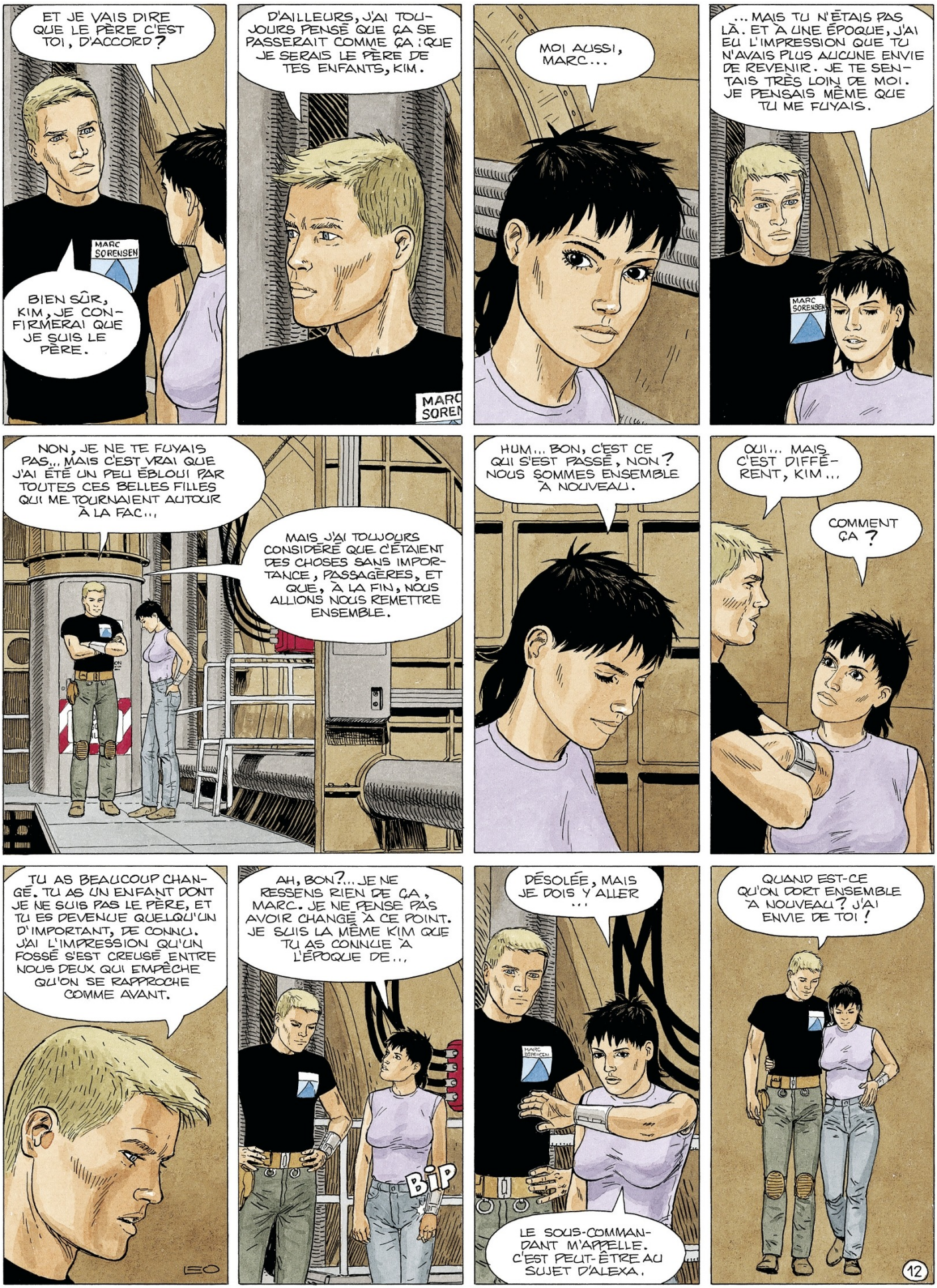

VOUS AVEZ VU? C'EST VRAIMENT UNE SECTE DE CINGLÉS! COMPLÈTEMENT RÉTROGRADES!
JE N'EN REVIENS PAS!
EFFRAYANT, HEIN? ET LEUR GOUROU N'EST AUTRE QUE LE FRÈRE DU GRAND PATRON!
DIS-MOI, KIM, TON AMIE LEILAH NAKAD EST LA COMMANDANTE DE CE VAISSEAU : ELLE NE T'A PAS MISE EN GARDE?
À CE SUJET, NON, JE CROIS QU'ELLE N'ÉTAIT PAS AU COURANT... MAIS...
MAIS?... QU'EST-CE QU'IL Y A?
LEILAH NAKAD N'EST PAS LA COMMANDANTE DE CE VAISSEAU. ELLE A DÉMISSIONNÉ PEU AVANT NOTRE DÉPART... ELLE AVAIT DES DÉSACCORDS AVEC LES CHEFS DU PROJET.
DES DÉSACCORDS? ...
OUI... SELON ELLE, LE MATÉRIEL BAS DE GAMME UTILISÉ POUR DES RAISONS BUDGÉTAIRES METTRAIT EN PÉRIL LA MISSION.
ET TU AS GARDÉ CETTE INFORMATION POUR TOI...
ALEXA KOMAROV
LEO
PARDON.
NOUS ÉTIONS OBLIGÉS DE FAIRE CE VOYAGE, ALEXA! JE NE VOULAIS PAS VOUS INQUIÉTER INUTILEMENT.
VOUS SAVEZ... CES VOLS INTERSTELLAIRES SONT TRÈS CONTRÔLÉS PAR UN TAS D'ORGANISMES OFFICIELS. ILS NE PERMETTRAIENT PAS QU'ON UTILISE DES ÉQUIPEMENTS POUVANT METTRE LA VIE DES PASSAGERS EN PÉRIL!...
ALEXA KOMAROV
7

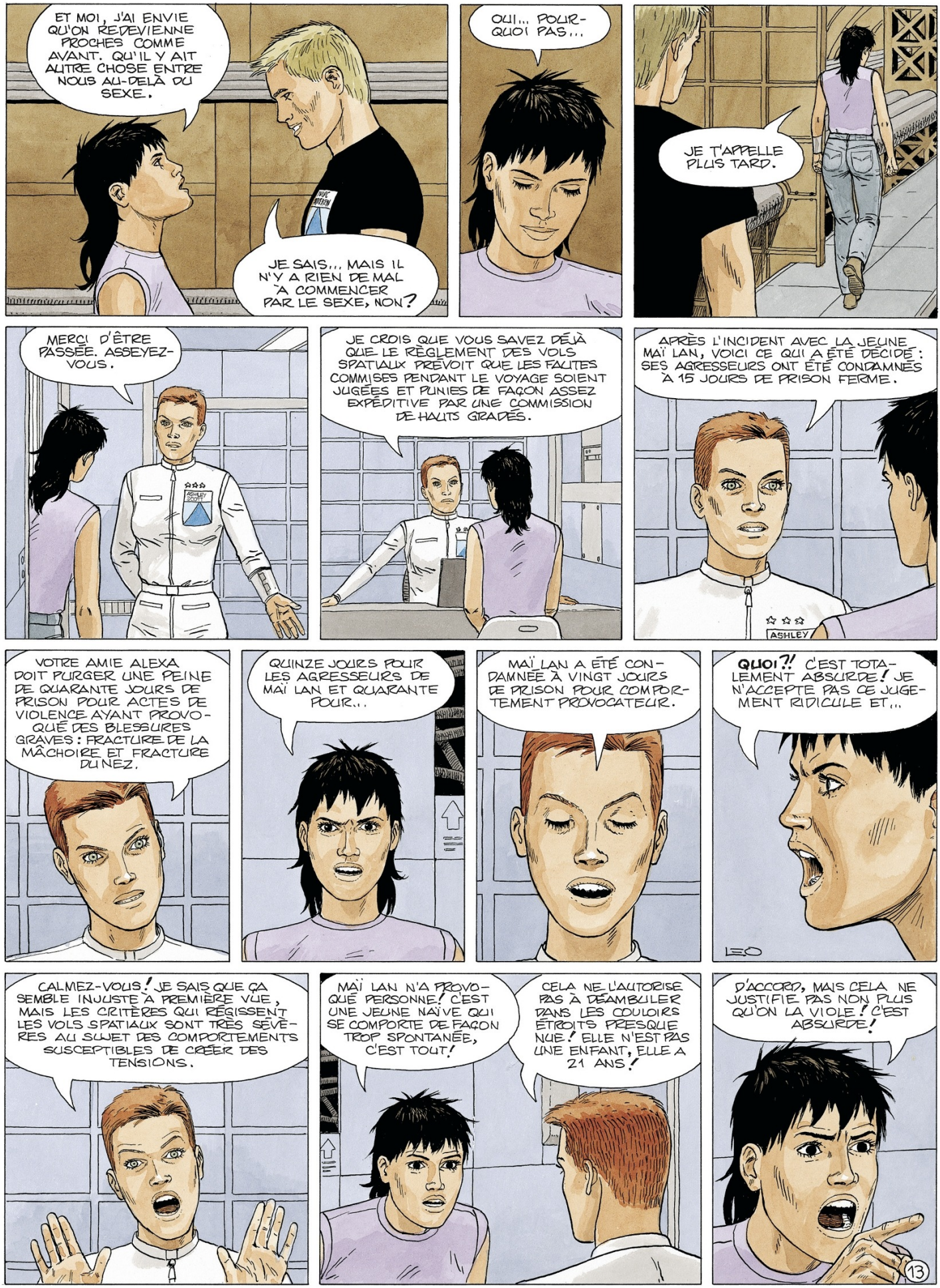

DEUX JOURS PLUS TARD...
VOILÀ ! QU'EST-CE QUE JE VOUS DISAIS ? ELLE OSE SE BALADER PRESQUE NUE DANS LES COURSIVES !
VENEZ ! ON VA LUI DONNER UNE PETITE LEÇON...
HÉ ! TOI !
TU N'AS PAS HONTE DE TE PROMENER TOUTE NUE COMME ÇA, PETITE GARCE ?
S'IL VOUS PLAÎT..., LAISSEZ-MOI PASSER...
TOI ET TON AMIE KIM KELLER, VOUS N'ARRÊTEZ PAS DE PROVOQUER LES GENS, HABILLÉES COMME DES PUTES !
S'IL VOUS PLAÎT !...
OUAIS ! ON VA TE DONNER UNE PETITE LEÇON, MA POULETTE...
ÇA C'EST UN... UN ZÈBRE !
OUI ! BRAVO !
BIP !... CETTE PORTE, LÀ !... AMENEZ-LA ! - NON !... LÂCHEZ-MOI !
QU'EST-CE QUE ?...
C'EST MAÏ LAN !... ELLE EST ALLÉE PRENDRE UNE DOUCHE !
- PAR ICI, VITE ! - ELLE EST ASSEZ BANDANTE, HEIN ? - ARRÊTEZ !... NON !
LES SALAUDS !
AUX DOUCHES, À GAUCHE !
ALEXA, GARDE TON SANG-FROID, HEIN ! JE VAIS AVERTIR LA POLICE !
8

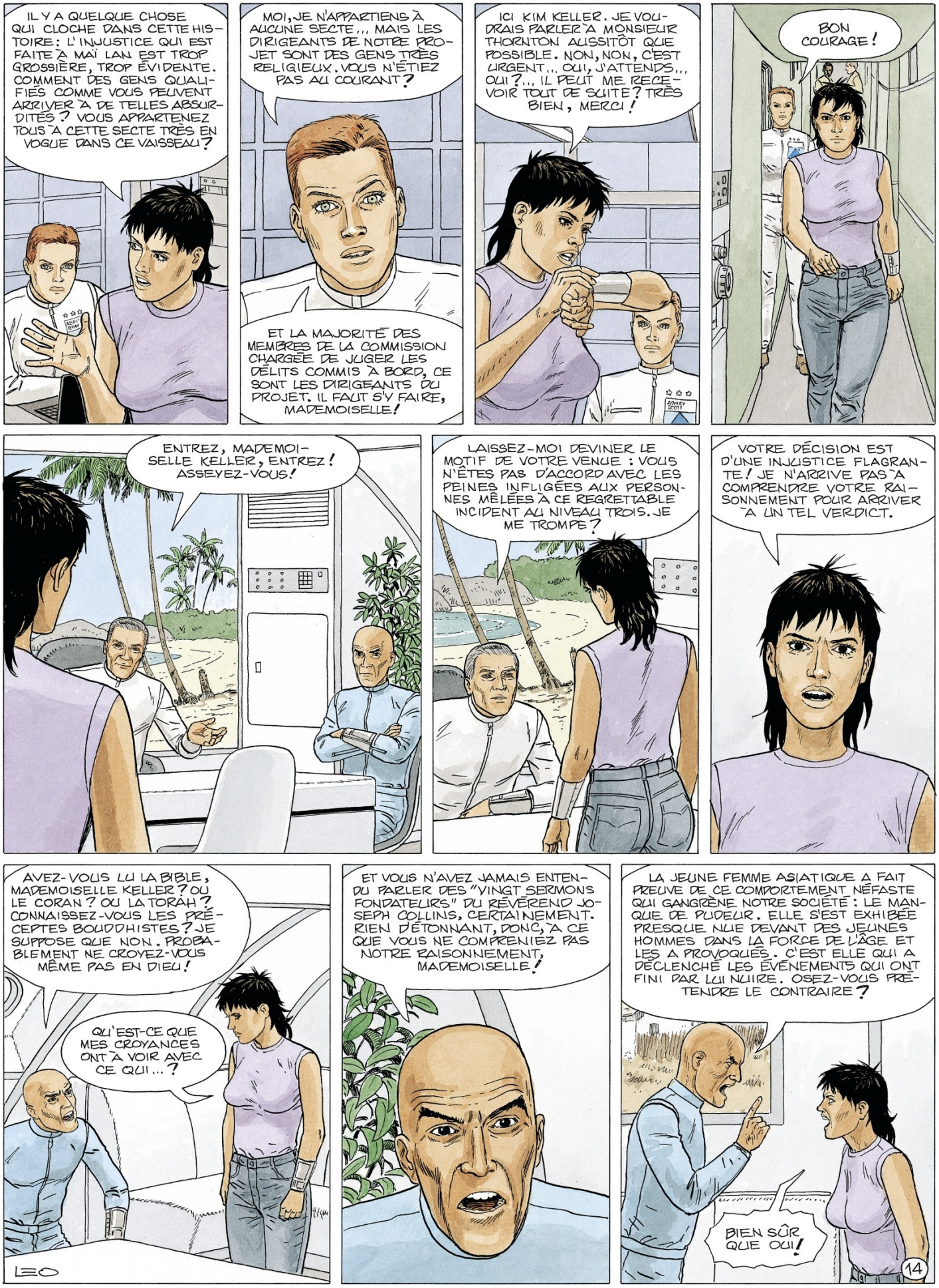

OUI, PRÈS DES DOUCHES DU NIVEAU 3... FAITES VITE!
POLICE
POURQUOI VOTRE FILLE A DES YEUX SI ÉTRANGES? ON DIRAIT DES YEUX DE LÉZARD...
POURQUOI VOUS ÊTES TOUJOURS EN TRAIN DE RÔDER PRÈS DE MA PORTE?
TIENS-LA, MERDE!
OUH! C'EST UNE VRAIE TIGRESSE!
!
TAK
TAK
PAF
LEO
9

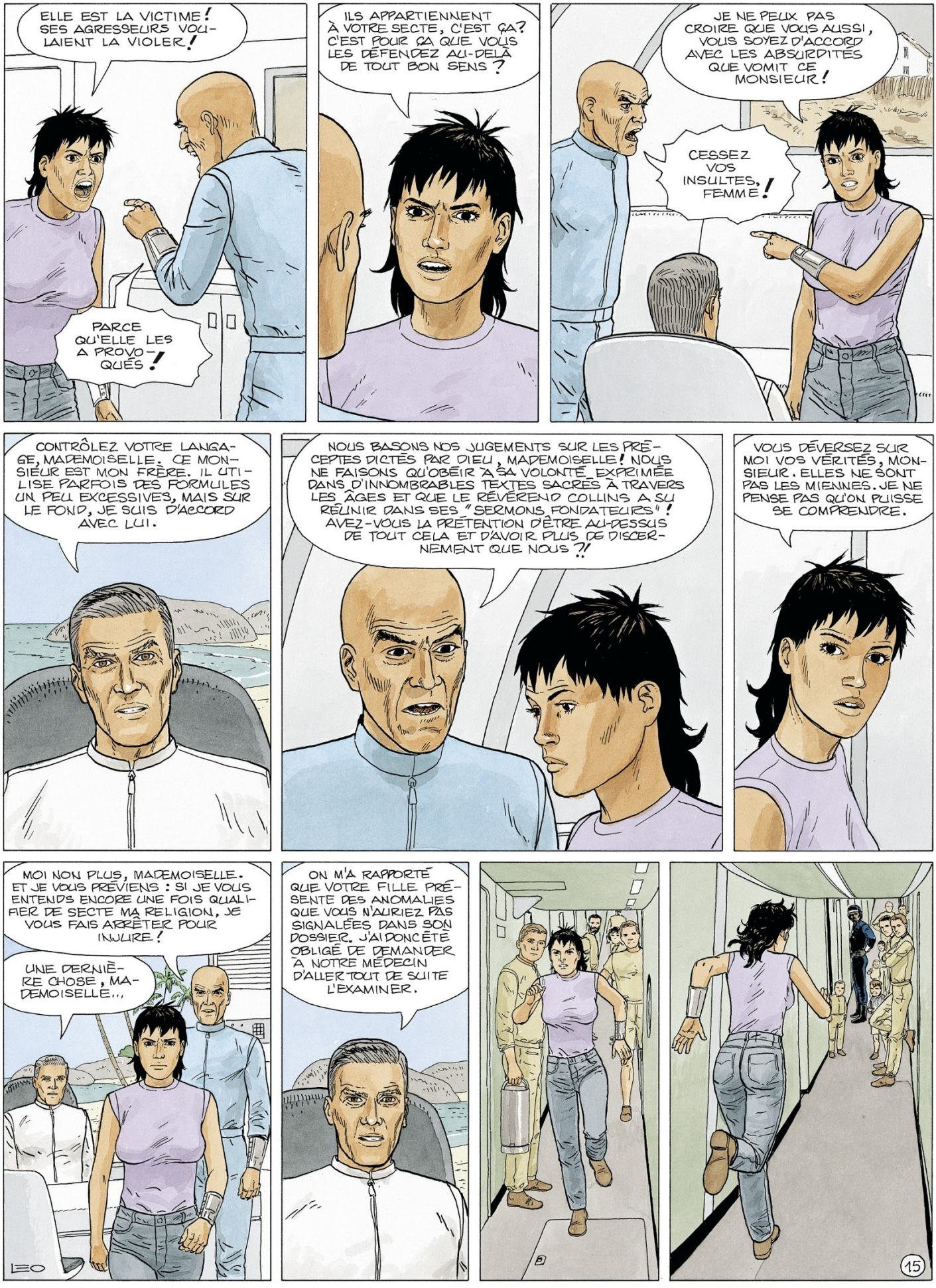

VOILÀ! C'EST FINI, C'EST FINI ...
QU'EST-CE QUE ...?!
ILS ALLAIENT VIOLER CETTE JEUNE FEMME.
JE NE SAIS PAS COMMENT VOUS AVEZ FAIT, MADAME, MAIS VOUS LES AVEZ VIOLEMMENT AGRESSÉS! VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT DE FAIRE ÇA!
JE VOUS DIS QU'ILS ALLAIENT VIOLER CETTE FILLE!
SI VOUS AVIEZ ATTENDU TRENTE SECONDES, NOUS SERIONS ARRIVÉS ET AURIONS RÉGLÉ LA SITUATION SANS TOUTE CETTE VIOLENCE!
PEUT-ÊTRE, MAIS JE NE POUVAIS PAS SAVOIR QUE VOUS ARRIVIEZ...
VOUS DEVEZ VENIR AVEC NOUS, MADAME, CES HOMMES SERONT ARRÊTÉS POUR ÊTRE JUGÉS, MAIS VOUS AUSSI, VOUS ALLEZ ÊTRE JUGÉE.
JE ME CHARGE DE CONDUIRE LA JEUNE FEMME À L'INFIRMERIE, MADAME, NE VOUS EN FAITES PAS.
ET PRÉVENEZ KIM KELLER, S'IL VOUS PLAÎT.
C'EST UNE MALFORMATION DE LA PUPILLE TRÈS RARE... JE ... J'ESSAIE DE LA CACHER DES GENS POUR NE PAS ÉVEILLER DE LA CURIOSITÉ MALSAINE, VOUS COMPRENEZ? POUR PROTÉGER MA FILLE...
OUI, JE VOIS...
JE PEUX COMPTER SUR VOTRE DISCRÉTION?
OUI, BIEN SÛR.
LEO
MAÏ LAN! QUE S'EST-IL PASSÉ?!
ELLE A ÉTÉ ATTAQUÉE. MAIS PLUS DE PEUR QUE DE MAL. VOTRE AMIE EST ARRIVÉE À TEMPS.
MAIS QUI L'A ATTAQUÉE? COMMENT EST-CE POSSIBLE?!
QUAND ON SE PROMÈNE PRESQUE NUE DANS LES COULOIRS, ON DOIT S'ATTENDRE À AVOIR DES ENNUIS...
P 10

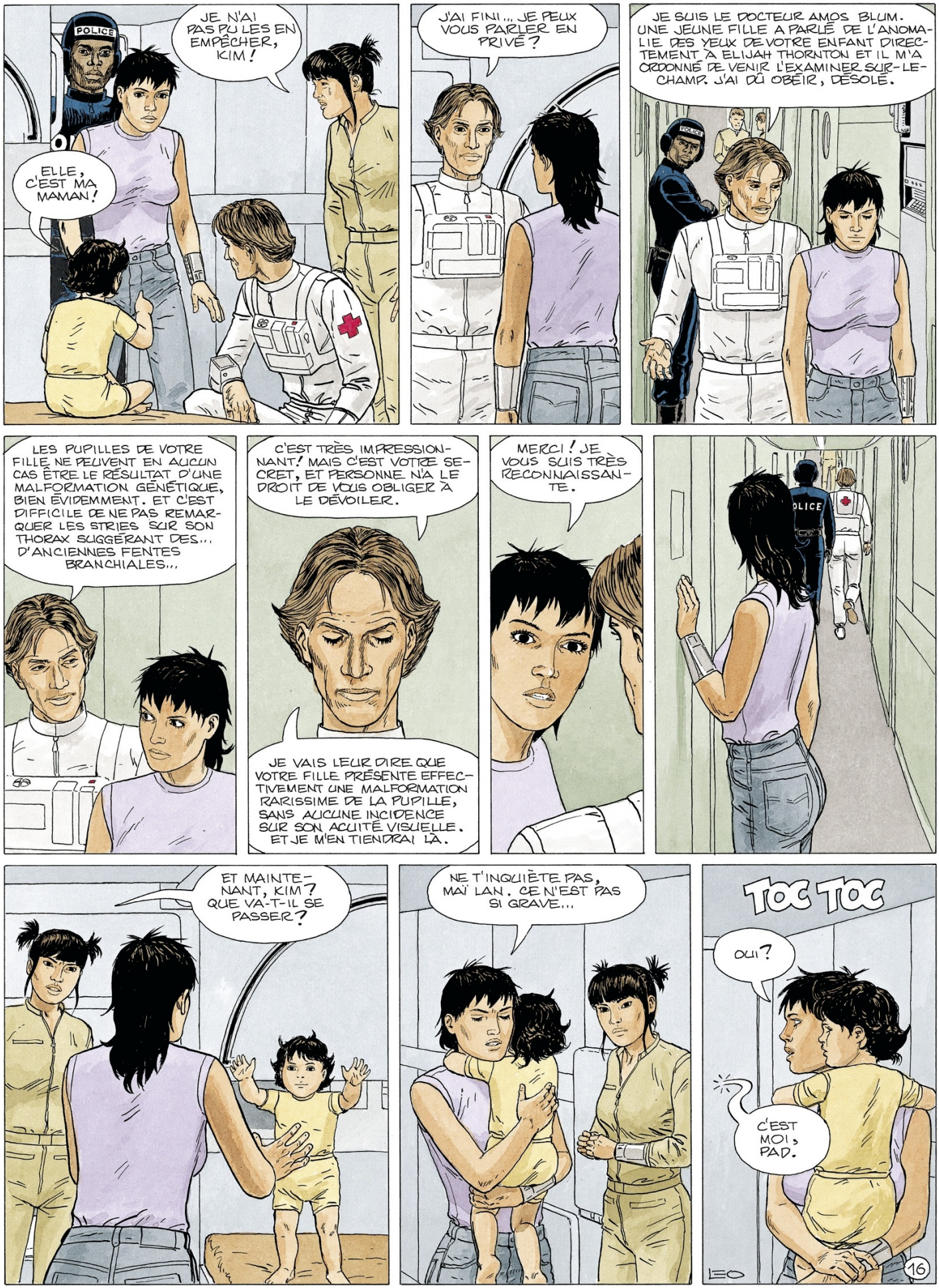

QUOI ?! VOUS ÊTES EN TRAIN D'INSINUER QUE...
POLICE
JE N'INSINUE RIEN... À PROPOS, VOTRE AMIE LA BLONDE, ELLE A SÉRIEUSEMENT AMOCHÉ LES AGRESSEURS. ELLE A ÉTÉ ARRÊTÉE À CAUSE DE ÇA.
CALME-TOI, C'EST PASSÉ ...
SI ALEXA N'ÉTAIT PAS ARRIVÉE, ILS ... ILS...
POURQUOI TU PLEURES, MAÏ LAN ? TU ES MALADE ?
NON. JE SUIS SEULEMENT TRISTE. DES GENS ONT ÉTÉ MÉCHANTS AVEC MOI...
ALORS JE VAIS TE RACONTER UNE HISTOIRE BIEN DRÔLE, MAÏ LAN. ET TU NE VAS PLUS ÊTRE TRISTE.
JE VAIS VOIR ALEXA.
D'ACCORD.
ELLE EST EN TRAIN D'ÊTRE INTERROGÉE, VOUS NE POUVEZ PAS LA VOIR EN CE MOMENT.
POLICE SQUAD
POL
MARC ? JE VOUDRAIS TE PARLER. T'ES OÙ ?
SALUT !
B
TO CENTRAL HUB
CAUTION
AUTHORIZED PERSONNEL ONLY
MAÏ LAN A ÉTÉ AGRESSÉE. ELLE A FAILLI SE FAIRE VIOLER. HEUREUSEMENT ALEXA EST ARRIVÉE À TEMPS.
QUOI ?! IL Y A DES VIOLEURS PARMI LES PASSAGERS ?!
EH OUI !
ALEXA A ÉTÉ ARRÊTÉE. ELLE A FAIT DES DÉGÂTS PARMI LES AGRESSEURS.
ALEXA EST UN DANGER PUBLIC QUAND ELLE PERD SON CALME !...
HUM ...
MARC BORGESEN
UNE FILLE A DÉCOUVERT LES YEUX BIZARRES DE LYNN...
AH...
JE LUI AI DIT QUE C'ÉTAIT UNE MALFORMATION CONGÉNITALE... JE NE SAIS PAS SI ELLE M'A CRUE. C'EST UN PEU GROS COMME MENSONGE.
SI ON DÉCOUVRE LES DIFFÉRENCES DE LYNN, JE VAIS DIRE QUE C'EST LE RÉSULTAT DU FAIT QUE JE PRENDS LES GÉLULES DE LA MANTRISSE, QUE MON VENTRE A ÉTÉ RECONSTITUÉ APRÈS MA BLESSURE PAR BALLE ET TOUT ÇA...
LEO
11


ET JE VAIS DIRE QUE LE PÈRE C'EST TOI, D'ACCORD?
MARC SORENSEN
BIEN SÛR, KIM, JE CONFIRMERAI QUE JE SUIS LE PÈRE.
D'AILLEURS, J'AI TOUJOURS PENSÉ QUE ÇA SE PASSERAIT COMME ÇA : QUE JE SERAIS LE PÈRE DE TES ENFANTS, KIM.
MARC SOREN
MOI AUSSI, MARC...
... MAIS TU N'ÉTAIS PAS LÀ. ET À UNE ÉPOQUE, J'AI EU L'IMPRESSION QUE TU N'AVAIS PLUS AUCUNE ENVIE DE REVENIR. JE TE SENTAIS TRÈS LOIN DE MOI. JE PENSAIS MÊME QUE TU ME FUYAIS.
MARC SORENSEN
NON, JE NE TE FUYAIS PAS... MAIS C'EST VRAI QUE J'AI ÉTÉ UN PEU ÉBLOUI PAR TOUTES CES BELLES FILLES QUI ME TOURNAIENT AUTOUR À LA FAC...
MAIS J'AI TOUJOURS CONSIDÉRÉ QUE C'ÉTAIENT DES CHOSES SANS IMPORTANCE, PASSAGÈRES, ET QUE, À LA FIN, NOUS ALLIONS NOUS REMETTRE ENSEMBLE.
HUM... BON, C'EST CE QUI S'EST PASSÉ, NON? NOUS SOMMES ENSEMBLE À NOUVEAU.
OUI... MAIS C'EST DIFFÉRENT, KIM...
COMMENT ÇA ?
TU AS BEAUCOUP CHANGÉ. TU AS UN ENFANT DONT JE NE SUIS PAS LE PÈRE, ET TU ES DEVENUE QUELQU'UN D'IMPORTANT, DE CONNU. J'AI L'IMPRESSION QU'UN FOSSÉ S'EST CREUSÉ ENTRE NOUS DEUX QUI EMPÊCHE QU'ON SE RAPPROCHE COMME AVANT.
LEO
AH, BON?... JE NE RESSENS RIEN DE ÇA, MARC. JE NE PENSE PAS AVOIR CHANGÉ À CE POINT. JE SUIS LA MÊME KIM QUE TU AS CONNUE À L'ÉPOQUE DE...
BIP
DÉSOLÉE, MAIS JE DOIS Y ALLER ...
MARC SORENSEN
LE SOUS-COMMANDANT M'APPELLE. C'EST PEUT-ÊTRE AU SUJET D'ALEXA.
QUAND EST-CE QU'ON DORT ENSEMBLE À NOUVEAU? J'AI ENVIE DE TOI!
12


ET MOI, J'AI ENVIE QU'ON REDEVIENNE PROCHES COMME AVANT. QU'IL Y AIT AUTRE CHOSE ENTRE NOUS AU-DELÀ DU SEXE.
JE SAIS... MAIS IL N'Y A RIEN DE MAL À COMMENCER PAR LE SEXE, NON?
OUI... POURQUOI PAS...
JE T'APPELLE PLUS TARD.
MERCI D'ÊTRE PASSÉE. ASSEYEZ-VOUS.
ASHLEY SCOTT
JE CROIS QUE VOUS SAVEZ DÉJÀ QUE LE RÈGLEMENT DES VOLS SPATIAUX PRÉVOIT QUE LES FAUTES COMMISES PENDANT LE VOYAGE SOIENT JUGÉES ET PUNIES DE FAÇON ASSEZ EXPÉDITIVE PAR UNE COMMISSION DE HAUTS GRADÉS.
APRÈS L'INCIDENT AVEC LA JEUNE MAÏ LAN, VOICI CE QUI A ÉTÉ DÉCIDÉ : SES AGRESSEURS ONT ÉTÉ CONDAMNÉS À 15 JOURS DE PRISON FERME.
ASHLEY
VOTRE AMIE ALEXA DOIT PURGER UNE PEINE DE QUARANTE JOURS DE PRISON POUR ACTES DE VIOLENCE AYANT PROVOQUÉ DES BLESSURES GRAVES : FRACTURE DE LA MÂCHOIRE ET FRACTURE DU NEZ.
QUINZE JOURS POUR LES AGRESSEURS DE MAÏ LAN ET QUARANTE POUR...
MAÏ LAN A ÉTÉ CONDAMNÉE À VINGT JOURS DE PRISON POUR COMPORTEMENT PROVOCATEUR.
QUOI?! C'EST TOTALEMENT ABSURDE! JE N'ACCEPTE PAS CE JUGEMENT RIDICULE ET...
LEO
CALMEZ-VOUS! JE SAIS QUE ÇA SEMBLE INJUSTE À PREMIÈRE VUE, MAIS LES CRITÈRES QUI RÉGISSENT LES VOLS SPATIAUX SONT TRÈS SÉVÈRES AU SUJET DES COMPORTEMENTS SUSCEPTIBLES DE CRÉER DES TENSIONS.
MAÏ LAN N'A PROVOQUÉ PERSONNE! C'EST UNE JEUNE NAÏVE QUI SE COMPORTE DE FAÇON TROP SPONTANÉE, C'EST TOUT!
CELA NE L'AUTORISE PAS À DÉAMBULER DANS LES COULOIRS ÉTROITS PRESQUE NUE! ELLE N'EST PAS UNE ENFANT, ELLE A 21 ANS!
D'ACCORD, MAIS CELA NE JUSTIFIE PAS NON PLUS QU'ON LA VIOLE! C'EST ABSURDE!
13


IL Y A QUELQUE CHOSE QUI CLOCHE DANS CETTE HISTOIRE: L'INJUSTICE QUI EST FAITE À MAÏ LAN EST TROP GROSSIÈRE, TROP ÉVIDENTE. COMMENT DES GENS QUALIFIÉS COMME VOUS PEUVENT ARRIVER À DE TELLES ABSURDITÉS ? VOUS APPARTENEZ TOUS À CETTE SECTE TRÈS EN VOGUE DANS CE VAISSEAU ?
MOI, JE N'APPARTIENS À AUCUNE SECTE... MAIS LES DIRIGEANTS DE NOTRE PROJET SONT DES GENS TRÈS RELIGIEUX. VOUS N'ÉTIEZ PAS AU COURANT ?
ET LA MAJORITÉ DES MEMBRES DE LA COMMISSION CHARGÉE DE JUGER LES DÉLITS COMMIS À BORD, CE SONT LES DIRIGEANTS DU PROJET. IL FAUT S'Y FAIRE, MADEMOISELLE !
ICI KIM KELLER. JE VOUDRAIS PARLER À MONSIEUR THORNTON AUSSITÔT QUE POSSIBLE. NON, NON, C'EST URGENT... OUI, J'ATTENDS... OUI ?... IL PEUT ME RECEVOIR TOUT DE SUITE ? TRÈS BIEN, MERCI !
BON COURAGE !
ENTREZ, MADEMOISELLE KELLER, ENTREZ ! ASSEYEZ-VOUS !
LAISSEZ-MOI DEVINER LE MOTIF DE VOTRE VENUE : VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD AVEC LES PEINES INFLIGÉES AUX PERSONNES MÊLÉES À CE REGRETTABLE INCIDENT AU NIVEAU TROIS. JE ME TROMPE ?
VOTRE DÉCISION EST D'UNE INJUSTICE FLAGRANTE ! JE N'ARRIVE PAS À COMPRENDRE VOTRE RAISONNEMENT POUR ARRIVER À UN TEL VERDICT.
AVEZ-VOUS LU LA BIBLE, MADEMOISELLE KELLER ? OU LE CORAN ? OU LA TORÂH ? CONNAISSEZ-VOUS LES PRÉCEPTES BOUDDHISTES ? JE SUPPOSE QUE NON. PROBABLEMENT NE CROYEZ-VOUS MÊME PAS EN DIEU !
QU'EST-CE QUE MES CROYANCES ONT À VOIR AVEC CE QUI... ?
LEO
ET VOUS N'AVEZ JAMAIS ENTENDU PARLER DES "VINGT SERMONS FONDATEURS" DU RÉVÉREND JOSEPH COLLINS, CERTAINEMENT. RIEN D'ÉTONNANT, DONC, À CE QUE VOUS NE COMPRENIEZ PAS NOTRE RAISONNEMENT, MADEMOISELLE !
LA JEUNE FEMME ASIATIQUE A FAIT PREUVE DE CE COMPORTEMENT NÉFASTE QUI GANGRÈNE NOTRE SOCIÉTÉ : LE MANQUE DE PUDEUR. ELLE S'EST EXHIBÉE PRESQUE NUE DEVANT DES JEUNES HOMMES DANS LA FORCE DE L'ÂGE ET LES A PROVOQUÉS. C'EST ELLE QUI A DÉCLENCHÉ LES ÉVÉNEMENTS QUI ONT FINI PAR LUI NUIRE. OSEZ-VOUS PRÉTENDRE LE CONTRAIRE ?
BIEN SÛR QUE OUI !
14


ELLE EST LA VICTIME ! SES AGRESSEURS VOULAIENT LA VIOLER !
PARCE QU'ELLE LES A PROVOQUÉS !
ILS APPARTIENNENT À VOTRE SECTE, C'EST ÇA ? C'EST POUR ÇA QUE VOUS LES DÉFENDEZ AU-DELÀ DE TOUT BON SENS ?
JE NE PEUX PAS CROIRE QUE VOUS AUSSI, VOUS SOYEZ D'ACCORD AVEC LES ABSURDITÉS QUE VOMIT CE MONSIEUR !
CESSEZ VOS INSULTES, FEMME !
CONTRÔLEZ VOTRE LANGAGE, MADEMOISELLE. CE MONSIEUR EST MON FRÈRE. IL UTILISE PARFOIS DES FORMULES UN PEU EXCESSIVES, MAIS SUR LE FOND, JE SUIS D'ACCORD AVEC LUI.
NOUS BASONS NOS JUGEMENTS SUR LES PRÉCEPTES DICTÉS PAR DIEU, MADEMOISELLE ! NOUS NE FAISONS QU'OBÉIR À SA VOLONTÉ EXPRIMÉE DANS D'INNOMBRABLES TEXTES SACRÉS À TRAVERS LES ÂGES ET QUE LE RÉVÉREND COLLINS A SU RÉUNIR DANS SES "SERMONS FONDATEURS" ! AVEZ-VOUS LA PRÉTENTION D'ÊTRE AU-DESSUS DE TOUT CELA ET D'AVOIR PLUS DE DISCERNEMENT QUE NOUS ?!
VOUS DÉVERSEZ SUR MOI VOS VÉRITÉS, MONSIEUR. ELLES NE SONT PAS LES MIENNES. JE NE PENSE PAS QU'ON PUISSE SE COMPRENDRE.
MOI NON PLUS, MADEMOISELLE. ET JE VOUS PRÉVIENS : SI JE VOUS ENTENDS ENCORE UNE FOIS QUALIFIER DE SECTE MA RELIGION, JE VOUS FAIS ARRÊTER POUR INJURE !
UNE DERNIÈRE CHOSE, MADEMOISELLE...
ON M'A RAPPORTÉ QUE VOTRE FILLE PRÉSENTE DES ANOMALIES QUE VOUS N'AURIEZ PAS SIGNALÉES DANS SON DOSSIER. J'AI DONC ÉTÉ OBLIGÉ DE DEMANDER À NOTRE MÉDECIN D'ALLER TOUT DE SUITE L'EXAMINER.
LEO
15


POLICE
JE N'AI PAS PU LES EN EMPÊCHER, KIM !
ELLE, C'EST MA MAMAN !
J'AI FINI... JE PEUX VOUS PARLER EN PRIVÉ ?
JE SUIS LE DOCTEUR AMOS BLUM. UNE JEUNE FILLE A PARLÉ DE L'ANOMALIE DES YEUX DE VOTRE ENFANT DIRECTEMENT À ELIJAH THORNTON ET IL M'A ORDONNÉ DE VENIR L'EXAMINER SUR-LE-CHAMP. J'AI DÛ OBÉIR, DÉSOLÉ.
POLICE
LES PUPILLES DE VOTRE FILLE NE PEUVENT EN AUCUN CAS ÊTRE LE RÉSULTAT D'UNE MALFORMATION GÉNÉTIQUE, BIEN ÉVIDEMMENT. ET C'EST DIFFICILE DE NE PAS REMARQUER LES STRIES SUR SON THORAX SUGGÉRANT DES... D'ANCIENNES FENTES BRANCHIALES...
C'EST TRÈS IMPRESSIONNANT ! MAIS C'EST VOTRE SECRET, ET PERSONNE N'A LE DROIT DE VOUS OBLIGER À LE DÉVOILER.
JE VAIS LEUR DIRE QUE VOTRE FILLE PRÉSENTE EFFECTIVEMENT UNE MALFORMATION RARISSIME DE LA PUPILLE, SANS AUCUNE INCIDENCE SUR SON ACUITÉ VISUELLE. ET JE M'EN TIENDRAI LÀ.
MERCI ! JE VOUS SUIS TRÈS RECONNAISSANTE.
POLICE
ET MAINTENANT, KIM ? QUE VA-T-IL SE PASSER ?
NE T'INQUIÈTE PAS, MAÏ LAN. CE N'EST PAS SI GRAVE...
TOC TOC
OUI ?
C'EST MOI, PAD.
LEO
16


J'APPORTE DES MAUVAISES NOUVELLES. DÉSOLÉ.
QU'EST-CE QU'IL Y A ENCORE, PAD?
REGARDEZ ÇA...
CLIC
IMAGE ENVOYÉE À TOUS LES BRACELETS DU VAISSEAU...
KIM KELLER'S LIZARD BABY
IS SHE REALLY HUMAN ? (*)
(*) "LE BÉBÉ LÉZARD DE KIM KELLER" "EST-IL VRAIMENT HUMAIN?"
REGARDE, MAMAN ! C'EST MOI !
TOC TOC TOC
POLICE
OUVREZ, S'IL VOUS PLAÎT, MADAME ! C'EST LA POLICE.
NOUS VENONS APPLIQUER LA SENTENCE À MADEMOISELLE MAÏ LAN. ELLE NE DOIT PAS QUITTER CETTE CABINE PENDANT VINGT JOURS CONSÉCUTIFS. NOUS ALLONS LUI METTRE UN BRACELET DE CONTRÔLE.
POURQUOI ÇA, KIM? QU'EST-CE QUE J'AI FAIT?
TU N'AS RIEN FAIT, MAÏ LAN. TU ES VICTIME D'UNE GRANDE INJUSTICE ! JE N'AI PAS EU LE TEMPS DE T'EXPLIQUER.
SI VOUS SORTEZ DE CETTE PIÈCE SANS AUTORISATION, VOUS ALLEZ RECEVOIR UNE FORTE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE. VOUS M'AVEZ COMPRISE, MADEMOISELLE?
ELLE A ÉTÉ ATTAQUÉE PAR UNE BANDE DE CRÉTINS ET ELLE DOIT PURGER UNE PEINE : DUR À COMPRENDRE, HEIN, SERGENT?
CE N'EST PAS MOI QUI FAIS LES LOIS, MONSIEUR. JE SUIS CHARGÉ DE LES APPLIQUER, SEULEMENT.
EN EFFET, EN EFFET ...
MADAME, MADAME ! LAISSEZ-NOUS VOIR LE BÉBÉ LÉZARD !
LEO
DÉGUERPISSEZ, BANDE D'IMBÉCILES ! SINON VOUS ALLEZ AVOIR AFFAIRE À MOI !
MONTREZ LE BÉBÉ LÉZARD !
LE BÉBÉ LÉZARD !
COURAGE, MADEMOISELLE ! VOUS ÊTES AU-DESSUS DE TOUTES CES BASSESSES. NE VOUS LAISSEZ PAS ABATTRE !
J'ESSAIE, PAD, J'ESSAIE ...
17

2

"NOUS SOMMES ARRIVÉS, ENFIN! JE SAIS QUE LA PLANÈTE EST LÀ, TOUTE PROCHE, MAIS JE N'AI PAS ENCORE RÉUSSI À LA VOIR. IL N'Y A PAS DE FENÊTRES DANS CES NAVETTES! PAD ET MOI FAISONS PARTIE DU PREMIER GROUPE QUI DESCEND VERS LA SURFACE, CHARGÉ DE CHOISIR LE BON ENDROIT POUR LE CAMP DE BASE, AVANT L'ARRIVÉE DU MATÉRIEL ET DU RESTE DES PASSAGERS."

"VOILÀ UNE DERNIÈRE SECOUSSE ET NOUS TOUCHONS LE SOL. NOTRE INTERMINABLE VOYAGE PREND FIN..."

OUF! NOUS ALLONS POUVOIR RESPIRER DE L'AIR FRAIS ET VOIR DE LA VERDURE! IL ÉTAIT TEMPS, HEIN?

AH OUI!

!

SOYEZ LES BIENVENUS!

QU'EST-CE QUE JE SUIS HEUREUX DE VOUS VOIR, MES AMIS!

LEO

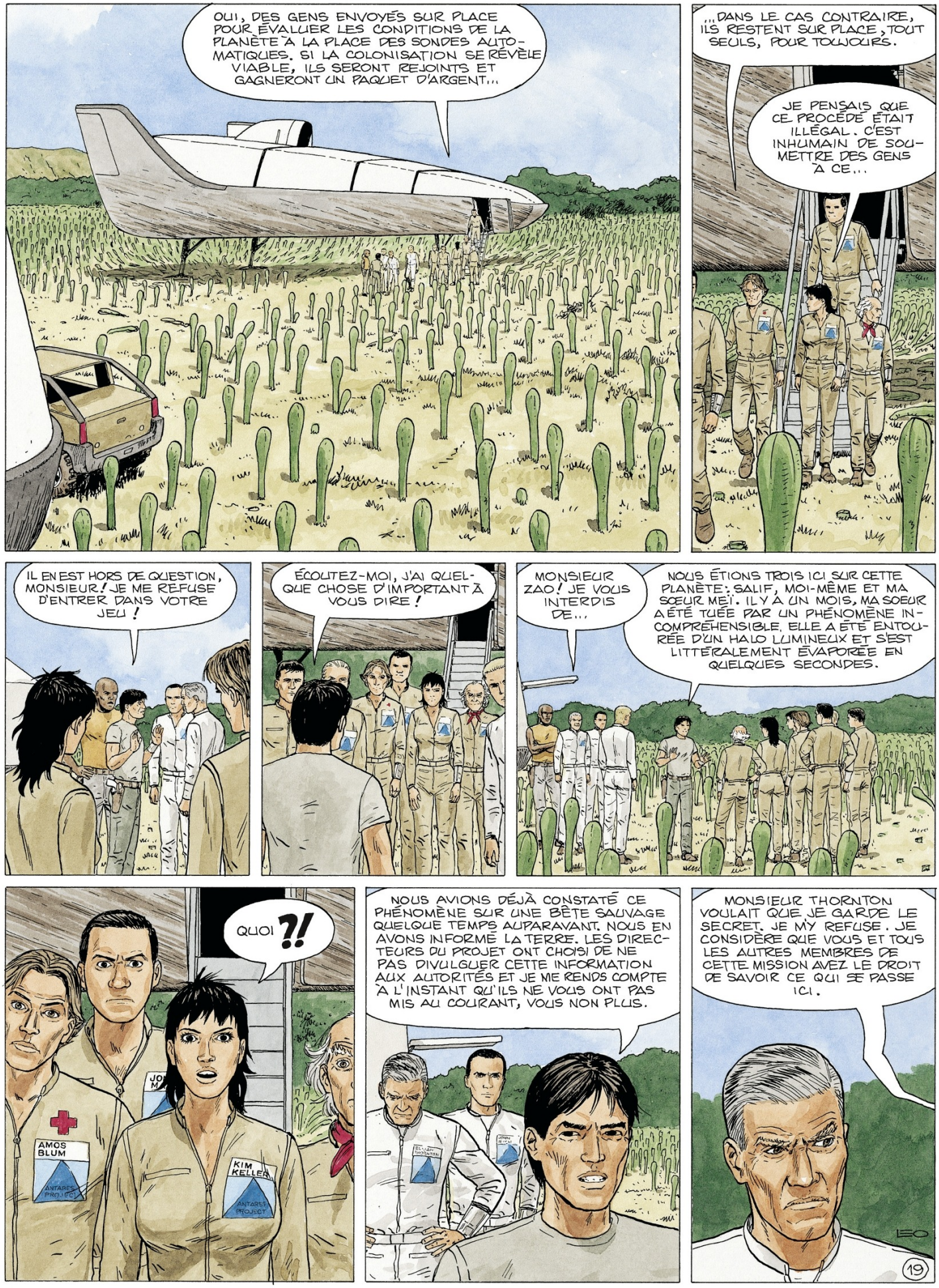
MAIS QUI SONT CES GENS?! JE PENSAIS QUE NOUS SERIONS LES PREMIERS À TOUCHER LE SOL DE CETTE PLANÈTE!

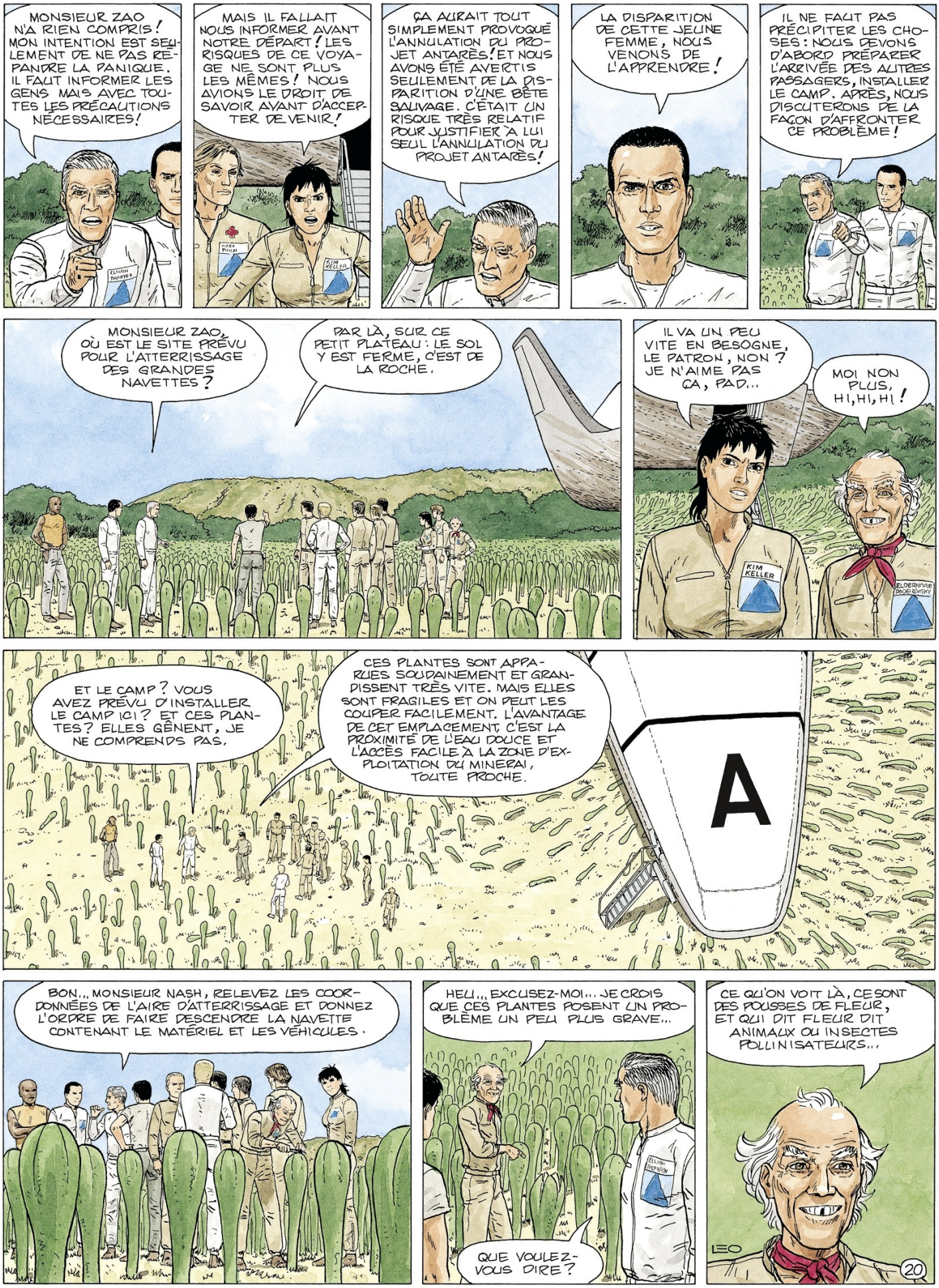
ET ILS SONT LÀ DEPUIS UN BOUT DE TEMPS À CE QU'IL PARAÎT...

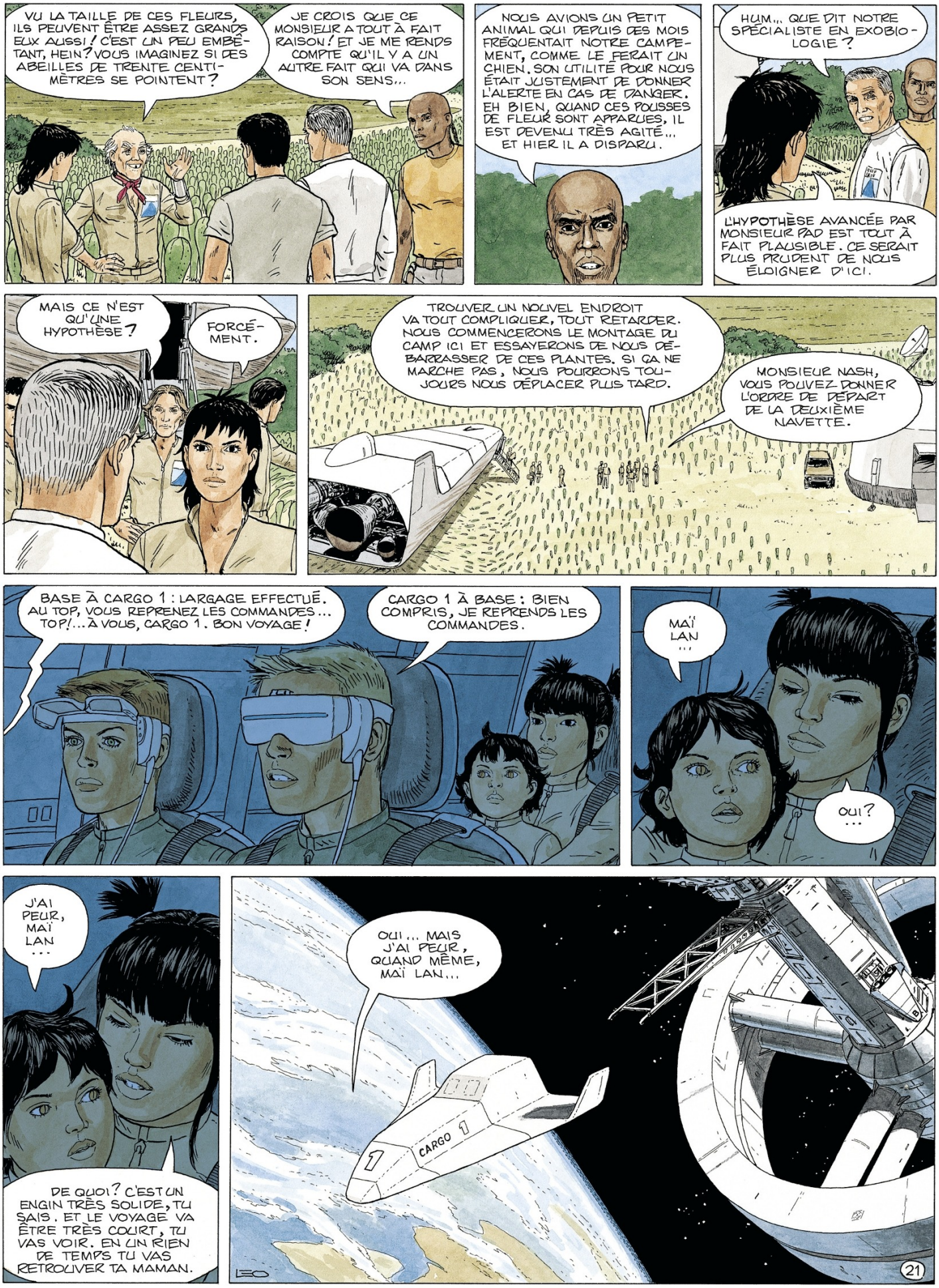
JE CROIS QU'ILS SONT DES KAMIKAZES...

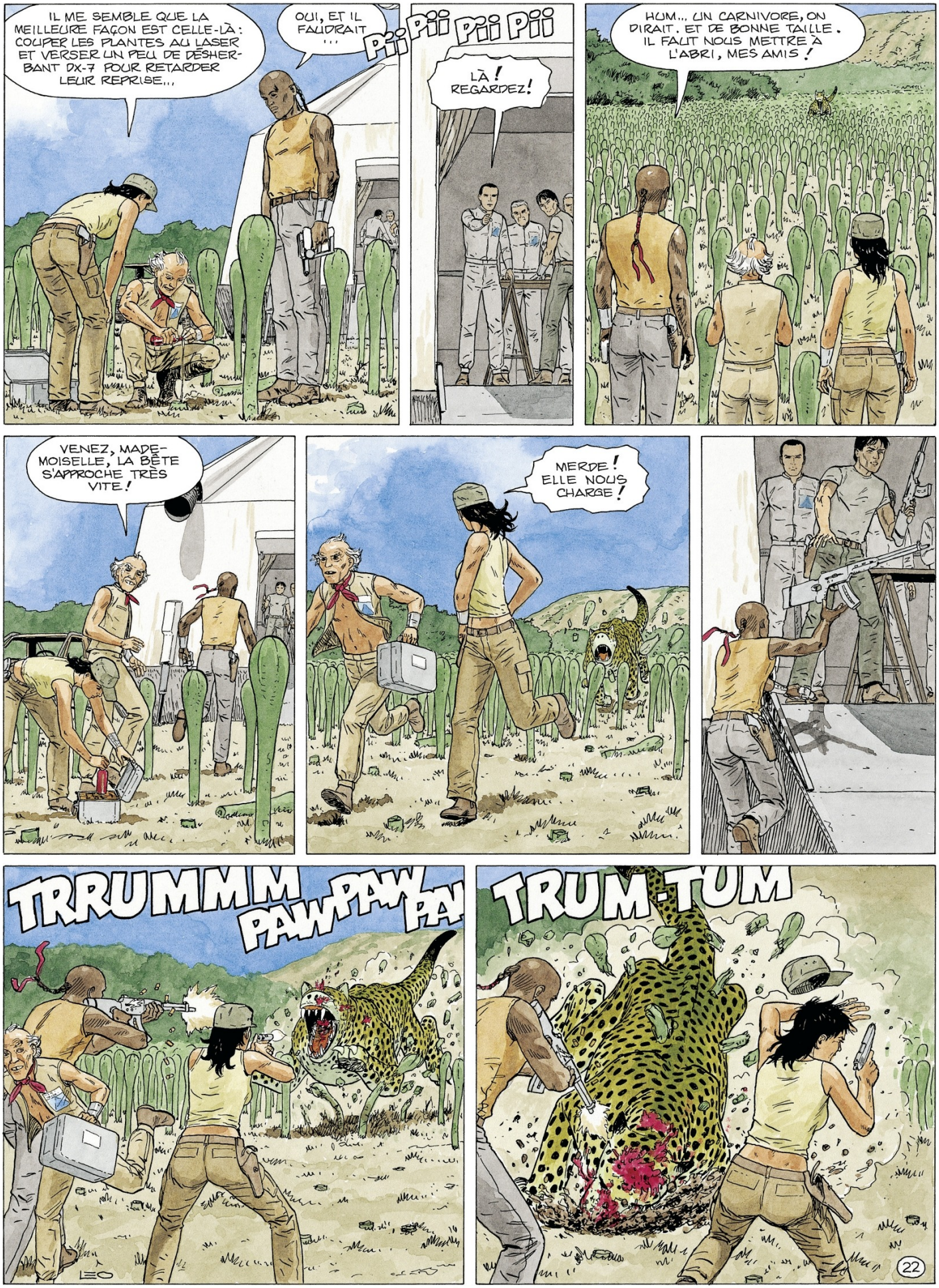
DES KAMIKAZES?

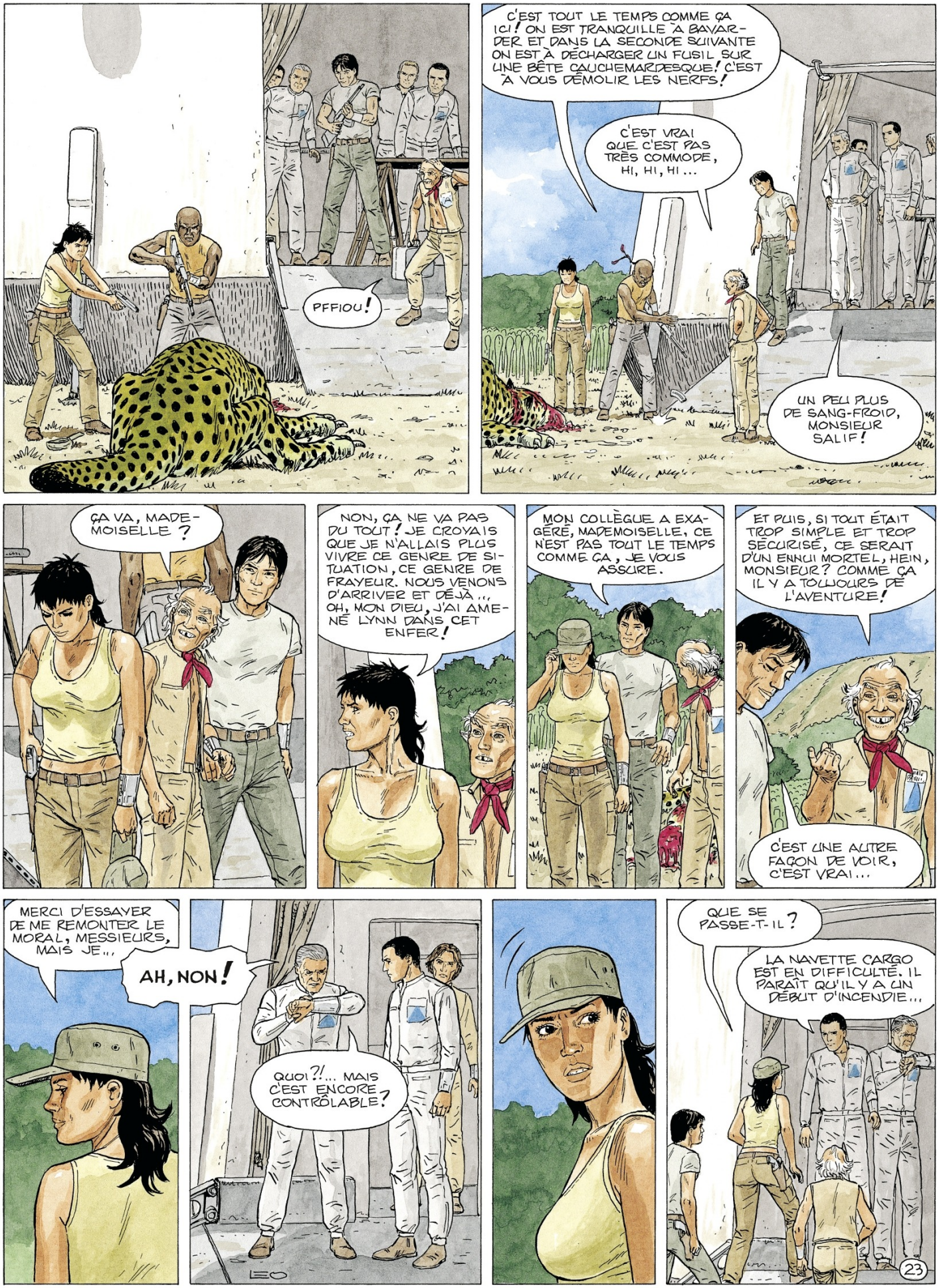
18

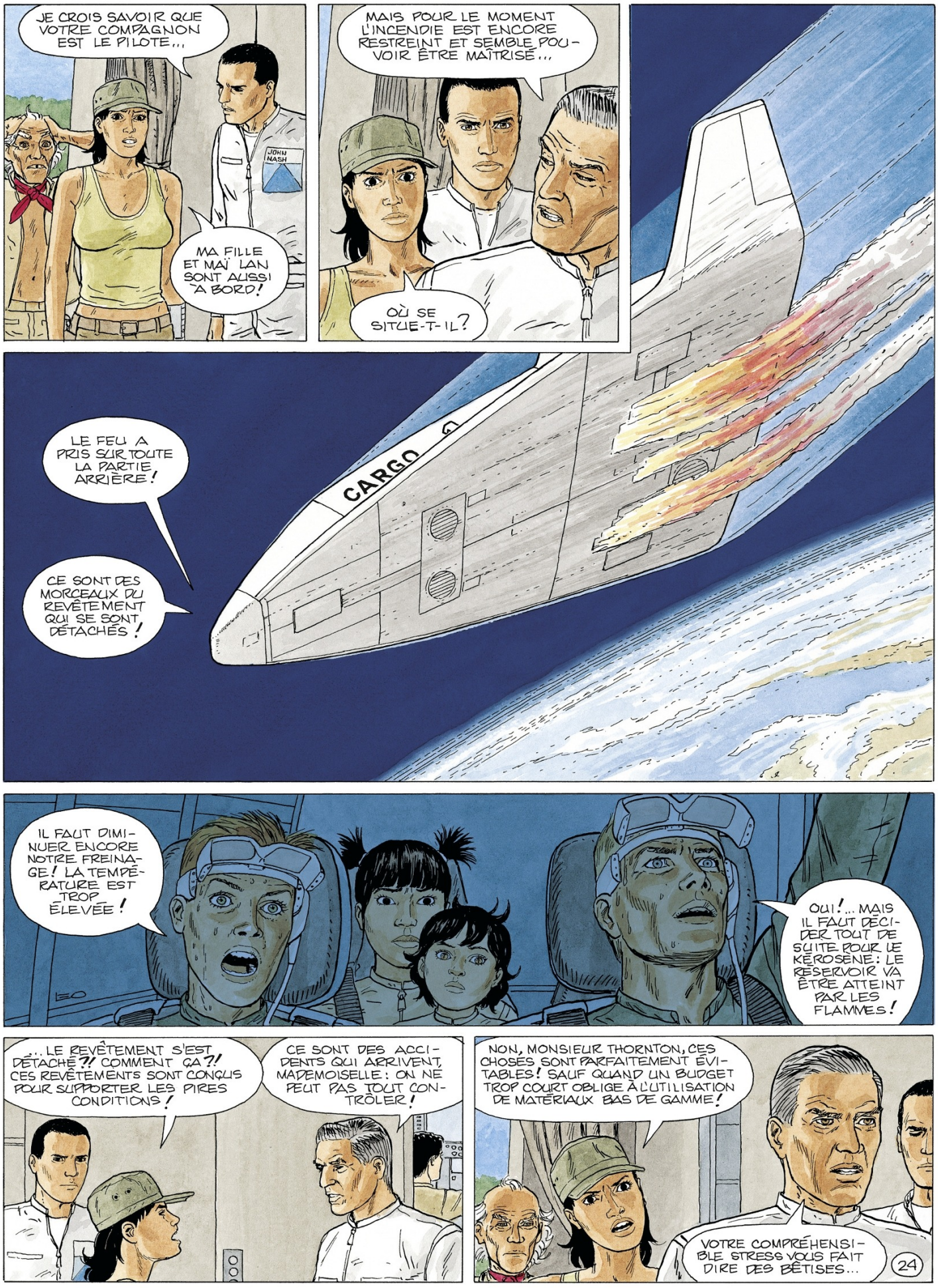

OUI, DES GENS ENVOYÉS SUR PLACE POUR ÉVALUER LES CONDITIONS DE LA PLANÈTE À LA PLACE DES SONDES AUTOMATIQUES. SI LA COLONISATION SE RÉVÈLE VIABLE, ILS SERONT REJOINTS ET GAGNERONT UN PAQUET D'ARGENT...
...DANS LE CAS CONTRAIRE, ILS RESTENT SUR PLACE, TOUT SEULS, POUR TOUJOURS.
JE PENSAIS QUE CE PROCÉDÉ ÉTAIT ILLÉGAL. C'EST INHUMAIN DE SOUMETTRE DES GENS À CE...
IL EN EST HORS DE QUESTION, MONSIEUR! JE ME REFUSE D'ENTRER DANS VOTRE JEU!
ÉCOUTEZ-MOI, J'AI QUELQUE CHOSE D'IMPORTANT À VOUS DIRE!
MONSIEUR ZAO! JE VOUS INTERDIS DE...
NOUS ÉTIONS TROIS ICI SUR CETTE PLANÈTE: SALIF, MOI-MÊME ET MA SŒUR MEÏ. IL Y A UN MOIS, MA SŒUR A ÉTÉ TUÉE PAR UN PHÉNOMÈNE INCOMPRÉHENSIBLE. ELLE A ÉTÉ ENTOURÉE D'UN HALO LUMINEUX ET S'EST LITTÉRALEMENT ÉVAPORÉE EN QUELQUES SECONDES.
QUOI ?!
AMOS BLUM
ANTARES PROJECT
KIM KELLER
ANTARES PROJECT
NOUS AVIONS DÉJÀ CONSTATÉ CE PHÉNOMÈNE SUR UNE BÊTE SAUVAGE QUELQUE TEMPS AUPARAVANT. NOUS EN AVONS INFORMÉ LA TERRE. LES DIRECTEURS DU PROJET ONT CHOISI DE NE PAS DIVULGUER CETTE INFORMATION AUX AUTORITÉS ET JE ME REND COMPTE À L'INSTANT QU'ILS NE VOUS ONT PAS MIS AU COURANT, VOUS NON PLUS.
MONSIEUR THORNTON VOULAIT QUE JE GARDE LE SECRET. JE M'Y REFUSE. JE CONSIDÈRE QUE VOUS ET TOUS LES AUTRES MEMBRES DE CETTE MISSION AVEZ LE DROIT DE SAVOIR CE QUI SE PASSE ICI.
LEO
19

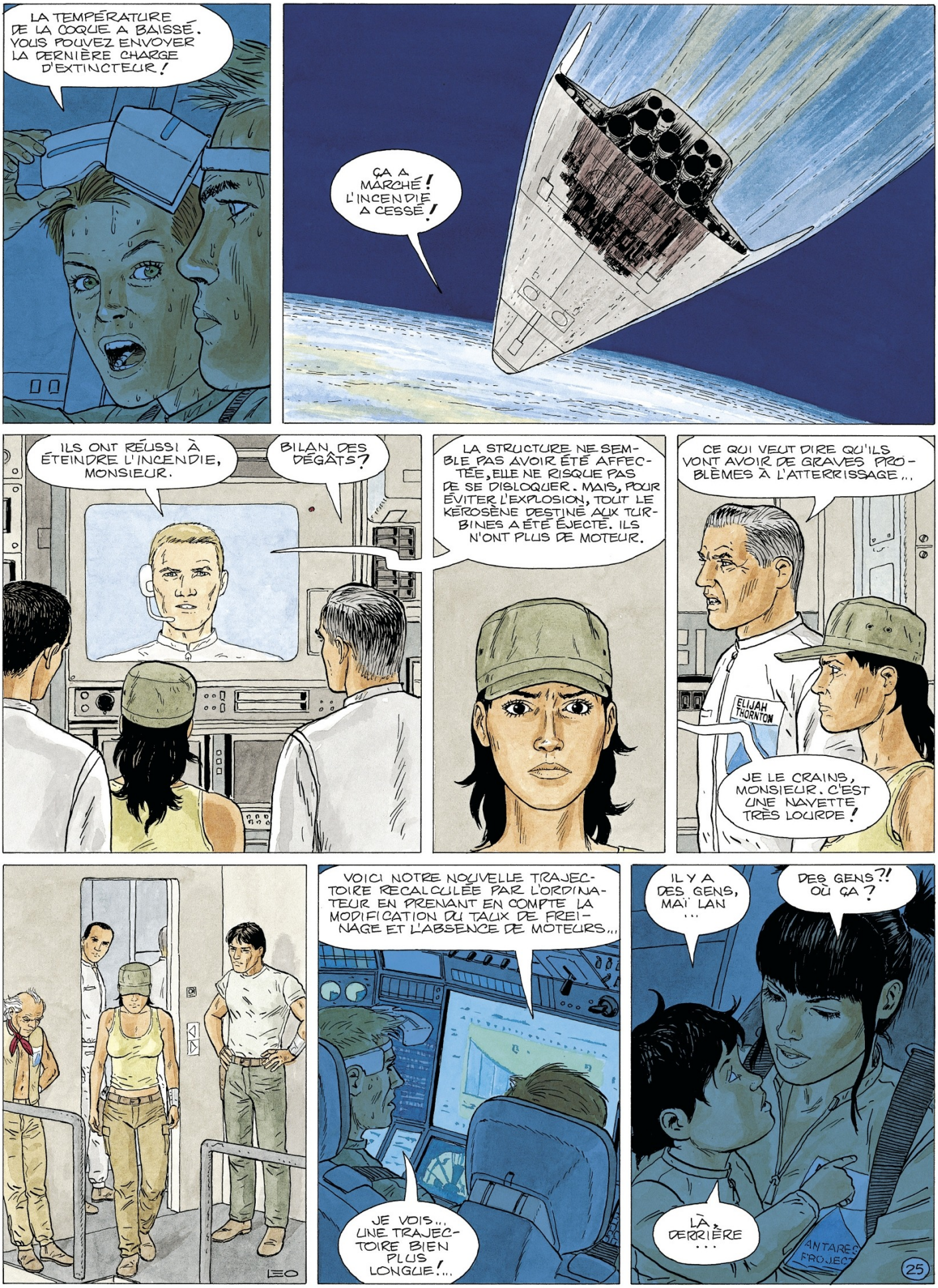

MONSIEUR ZAO N'A RIEN COMPRIS ! MON INTENTION EST SEULEMENT DE NE PAS RÉPANDRE LA PANIQUE. IL FAUT INFORMER LES GENS MAIS AVEC TOUTES LES PRÉCAUTIONS NÉCESSAIRES !
MAIS IL FALLAIT NOUS INFORMER AVANT NOTRE DÉPART ! LES RISQUES DE CE VOYAGE NE SONT PLUS LES MÊMES ! NOUS AVIONS LE DROIT DE SAVOIR AVANT D'ACCEPTER DE VENIR !
ÇA AURAIT TOUT SIMPLEMENT PROVOQUÉ L'ANNULATION DU PROJET ANTARÈS ! ET NOUS AVONS ÉTÉ AVERTIS SEULEMENT DE LA DISPARITION D'UNE BÊTE SAUVAGE. C'ÉTAIT UN RISQUE TRÈS RELATIF POUR JUSTIFIER À LUI SEUL L'ANNULATION DU PROJET ANTARÈS !
LA DISPARITION DE CETTE JEUNE FEMME, NOUS VENONS DE L'APPRENDRE !
IL NE FAUT PAS PRÉCIPITER LES CHOSES : NOUS DEVONS D'ABORD PRÉPARER L'ARRIVÉE DES AUTRES PASSAGERS, INSTALLER LE CAMP. APRÈS, NOUS DISCUTERONS DE LA FAÇON D'AFFRONTER CE PROBLÈME !
MONSIEUR ZAO, OÙ EST LE SITE PRÉVU POUR L'ATTERRISSAGE DES GRANDES NAVETTES ?
PAR LÀ, SUR CE PETIT PLATEAU : LE SOL Y EST FERME, C'EST DE LA ROCHE.
IL VA UN PEU VITE EN BESOGNE, LE PATRON, NON ? JE N'AIME PAS ÇA, PAD...
MOI NON PLUS, HI, HI, HI !
KIM KELLER
ELDERNAAR PADELEWSKY
ET LE CAMP ? VOUS AVEZ PRÉVU D'INSTALLER LE CAMP ICI ? ET CES PLANTES ? ELLES GÊNENT, JE NE COMPRENDS PAS.
CES PLANTES SONT APPARUES SOUDAINEMENT ET GRANDISSENT TRÈS VITE. MAIS ELLES SONT FRAGILES ET ON PEUT LES COUPER FACILEMENT. L'AVANTAGE DE CET EMPLACEMENT, C'EST LA PROXIMITÉ DE L'EAU DOUCE ET L'ACCÈS FACILE À LA ZONE D'EXPLOITATION DU MINERAI, TOUTE PROCHE.
A
BON... MONSIEUR NASH, RELEVEZ LES COORDONNÉES DE L'AIRE D'ATTERRISSAGE ET DONNEZ L'ORDRE DE FAIRE DESCENDRE LA NAVETTE CONTENANT LE MATÉRIEL ET LES VÉHICULES.
HEU... EXCUSEZ-MOI... JE CROIS QUE CES PLANTES POSENT UN PROBLÈME UN PEU PLUS GRAVE...
QUE VOULEZ-VOUS DIRE ?
CE QU'ON VOIT LÀ, CE SONT DES POUSSES DE FLEUR, ET QUI DIT FLEUR DIT ANIMAUX OU INSECTES POLLINISATEURS...
LEO
20

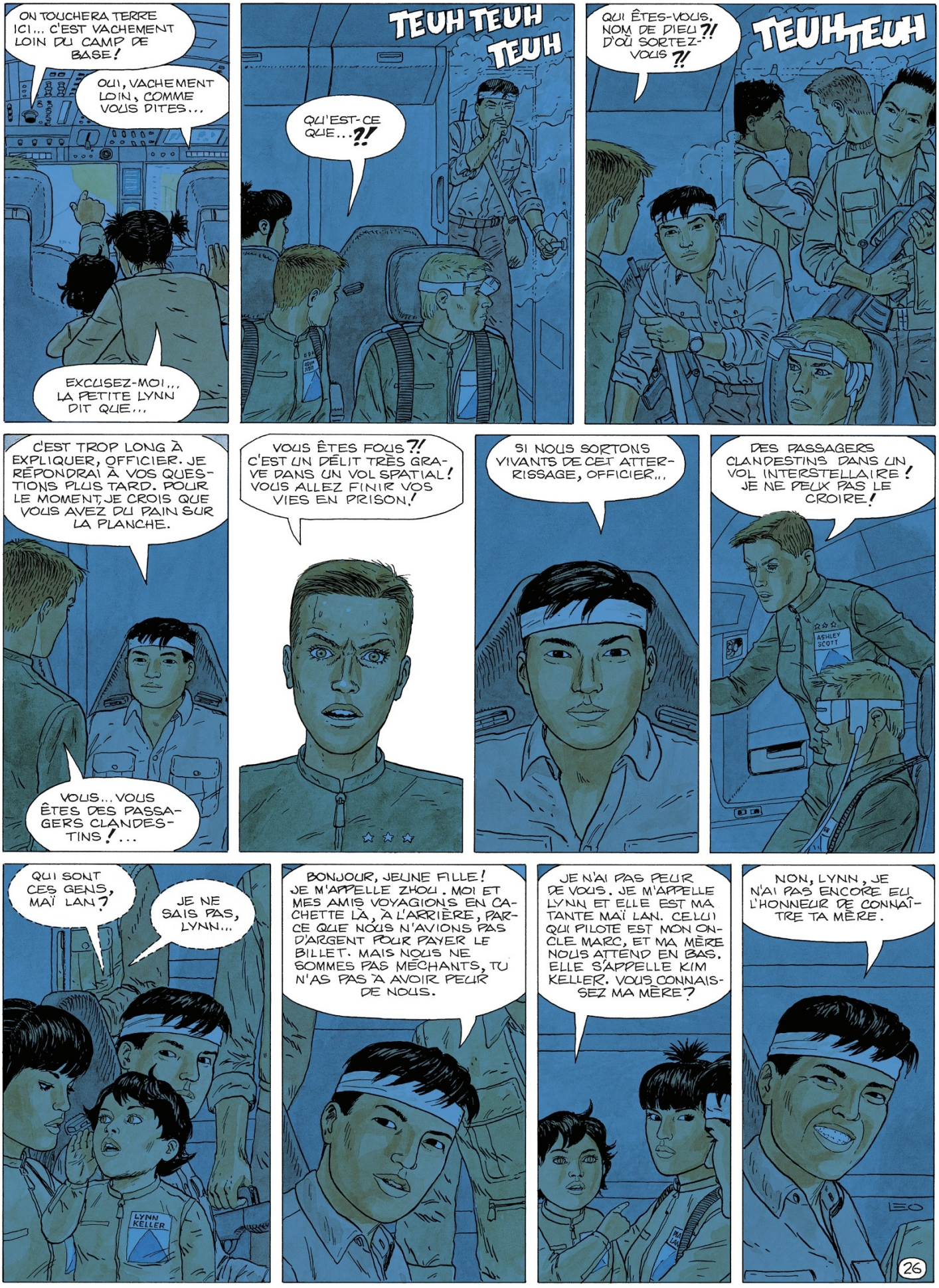

VU LA TAILLE DE CES FLEURS, ILS PEUVENT ÊTRE ASSEZ GRANDS EUX AUSSI ! C'EST UN PEU EMBÊTANT, HEIN ? VOUS IMAGINEZ SI DES ABEILLES DE TRENTE CENTIMÈTRES SE POINTENT ?
JE CROIS QUE CE MONSIEUR A TOUT À FAIT RAISON ! ET JE ME REND COMPTE QU'IL Y A UN AUTRE FAIT QUI VA DANS SON SENS...
NOUS AVIONS UN PETIT ANIMAL QUI DEPUIS DES MOIS FRÉQUENTAIT NOTRE CAMPEMENT, COMME LE FERAIT UN CHIEN. SON UTILITÉ POUR NOUS ÉTAIT JUSTEMENT DE DONNER L'ALERTE EN CAS DE DANGER. EH BIEN, QUAND CES POUSSES DE FLEUR SONT APPARUES, IL EST DEVENU TRÈS AGITÉ... ET HIER IL A DISPARU.
HUM... QUE DIT NOTRE SPÉCIALISTE EN EXOBIOLOGIE ?
L'HYPOTHÈSE AVANCÉE PAR MONSIEUR PAD EST TOUT À FAIT PLAUSIBLE. CE SERAIT PLUS PRUDENT DE NOUS ÉLOIGNER D'ICI.
MAIS CE N'EST QU'UNE HYPOTHÈSE ?
FORCÉMENT.
TROUVER UN NOUVEL ENDROIT VA TOUT COMPLIQUER, TOUT RETARDER. NOUS COMMENCERONS LE MONTAGE DU CAMP ICI ET ESSAYERONS DE NOUS DÉBARRASSER DE CES PLANTES. SI ÇA NE MARCHE PAS, NOUS POURRONS TOUJOURS NOUS DÉPLACER PLUS TARD.
MONSIEUR NASH, VOUS POUVEZ DONNER L'ORDRE DE DÉPART DE LA DEUXIÈME NAVETTE.
BASE À CARGO 1 : LARGAGE EFFECTUÉ. AU TOP, VOUS REPRENEZ LES COMMANDES... TOP !... À VOUS, CARGO 1. BON VOYAGE !
CARGO 1 À BASE : BIEN COMPRIS, JE REPRENDS LES COMMANDES.
MAÏ LAN...
OUI ? ...
J'AI PEUR, MAÏ LAN...
DE QUOI ? C'EST UN ENGIN TRÈS SOLIDE, TU SAIS. ET LE VOYAGE VA ÊTRE TRÈS COURT, TU VAS VOIR. EN UN RIEN DE TEMPS TU VAS RETROUVER TA MAMAN.
OUI... MAIS J'AI PEUR, QUAND MÊME, MAÏ LAN...
CARGO 1
LEO
21

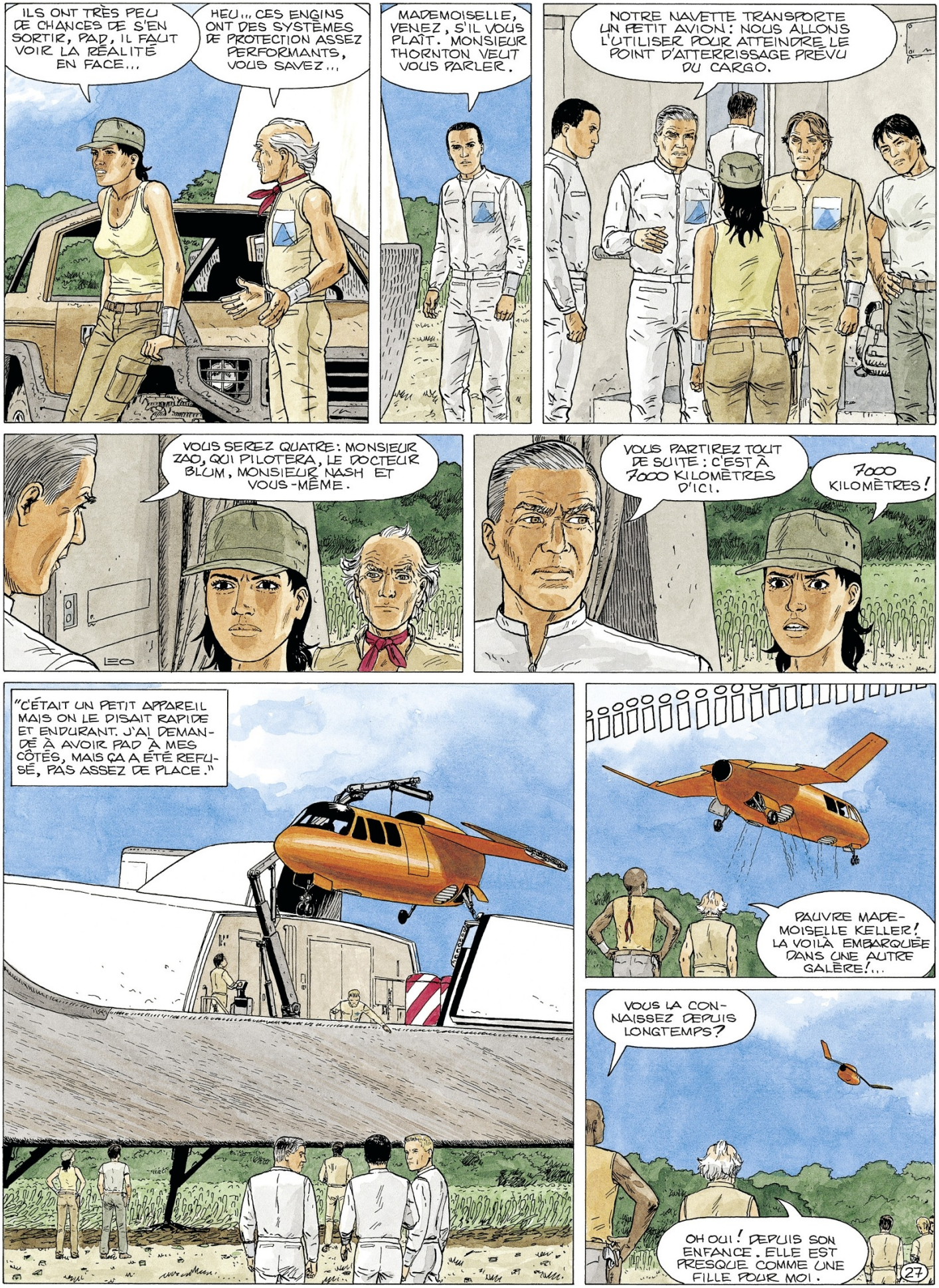

IL ME SEMBLE QUE LA MEILLEURE FAÇON EST CELLE-LÀ : COUPER LES PLANTES AU LASER ET VERSER UN PEU DE DÉSHERBANT DX-7 POUR RETARDER LEUR REPRISE...
OUI, ET IL FAUDRAIT ...
PiiPii PiiPii
LÀ ! REGARDEZ !
HUM... UN CARNIVORE, ON DIRAIT. ET DE BONNE TAILLE. IL FAUT NOUS METTRE À L'ABRI, MES AMIS !
VENEZ, MADEMOISELLE, LA BÊTE S'APPROCHE TRÈS VITE !
MERDE ! ELLE NOUS CHARGE !
TRRUMMM PAWPAW PA
TRUM-TUM
LEO
22

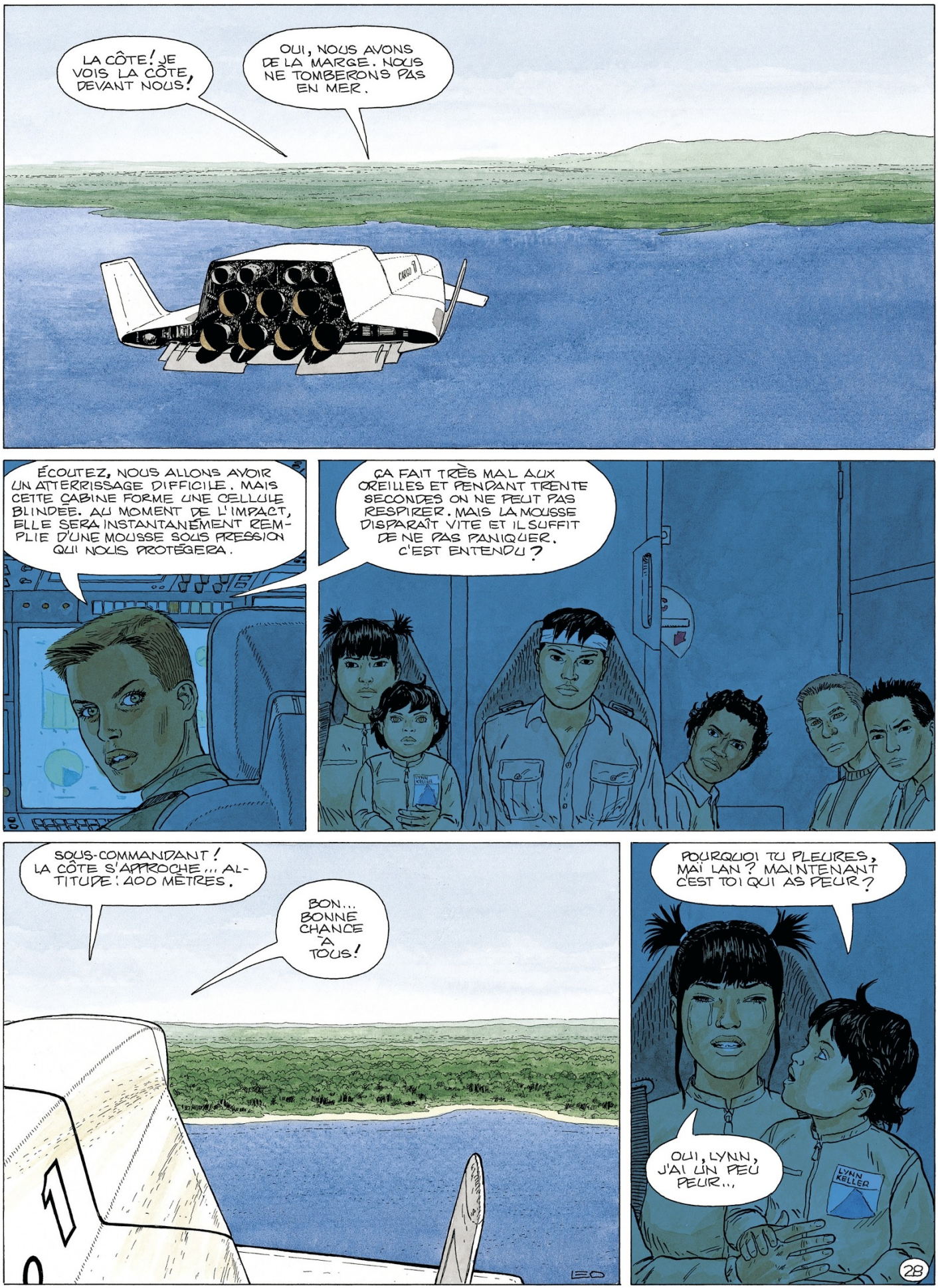

PFFIOU!
C'EST TOUT LE TEMPS COMME ÇA ICI! ON EST TRANQUILLE À BAVARDER ET DANS LA SECONDE SUIVANTE ON EST À DÉCHARGER UN FUSIL SUR UNE BÊTE CAUCHEMARDESQUE! C'EST À VOUS DÉMOLIR LES NERFS!
C'EST VRAI QUE C'EST PAS TRÈS COMMODE, HI, HI, HI...
UN PEU PLUS DE SANG-FROID, MONSIEUR SALIF!
ÇA VA, MADEMOISELLE ?
NON, ÇA NE VA PAS DU TOUT! JE CROYAIS QUE JE N'ALLAIS PLUS VIVRE CE GENRE DE SITUATION, CE GENRE DE FRAYEUR. NOUS VENONS D'ARRIVER ET DÉJÀ..., OH, MON DIEU, J'AI AMENÉ LYNN DANS CET ENFER!
MON COLLÈGUE A EXAGÉRÉ, MADEMOISELLE, CE N'EST PAS TOUT LE TEMPS COMME ÇA, JE VOUS ASSURE.
ET PUIS, SI TOUT ÉTAIT TROP SIMPLE ET TROP SÉCURISÉ, CE SERAIT D'UN ENNUI MORTEL, HEIN, MONSIEUR? COMME ÇA IL Y A TOUJOURS DE L'AVENTURE!
C'EST UNE AUTRE FAÇON DE VOIR, C'EST VRAI...
MERCI D'ESSAYER DE ME REMONTER LE MORAL, MESSIEURS, MAIS JE...
AH, NON!
QUOI?!... MAIS C'EST ENCORE CONTRÔLABLE?
LEO
QUE SE PASSE-T-IL?
LA NAVETTE CARGO EST EN DIFFICULTÉ. IL PARAÎT QU'IL Y A UN DÉBUT D'INCENDIE...
23

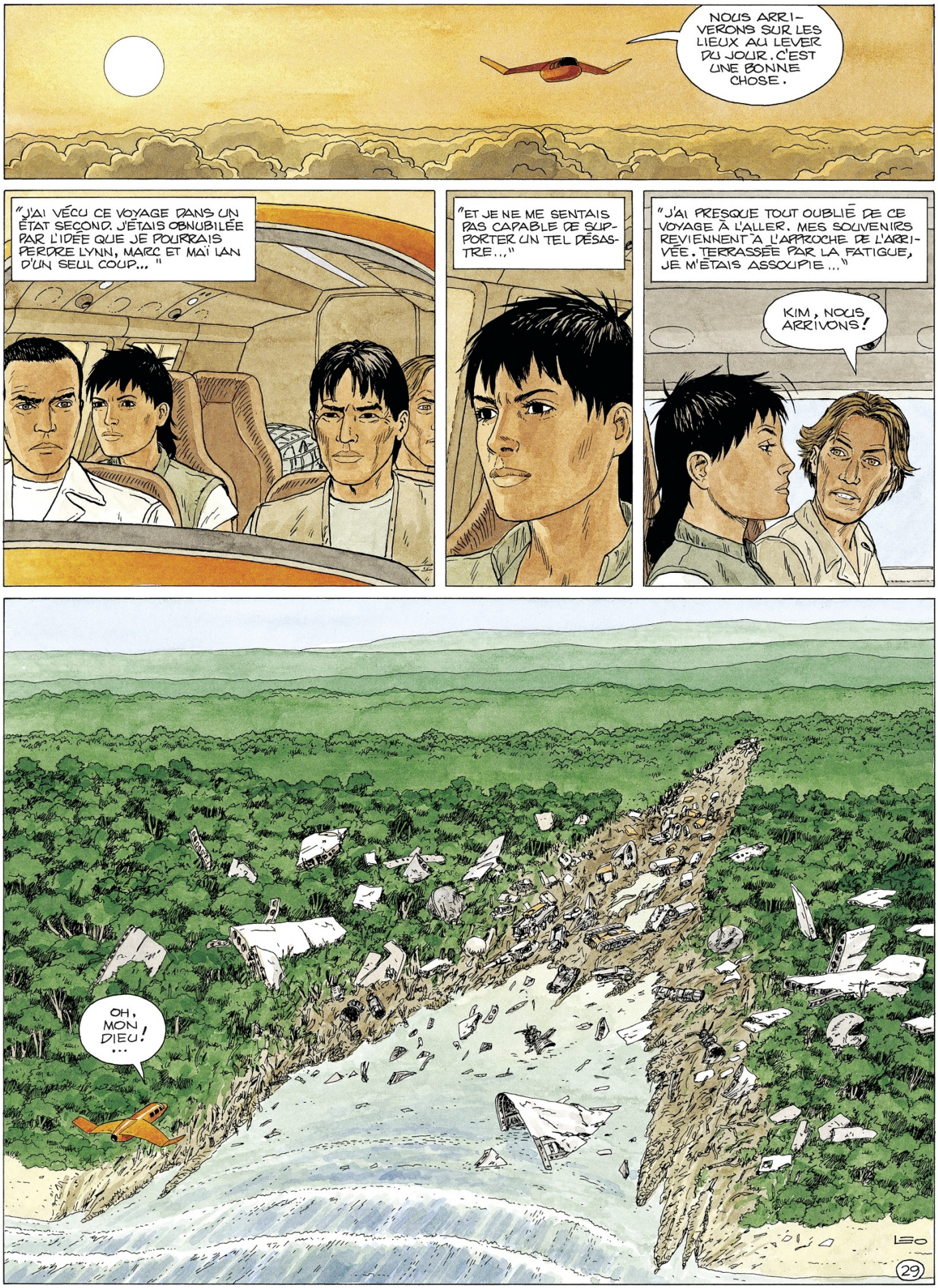

JE CROIS SAVOIR QUE VOTRE COMPAGNON EST LE PILOTE...
JOHN NASH
MA FILLE ET MAÏ LAN SONT AUSSI À BORD!
MAIS POUR LE MOMENT L'INCENDIE EST ENCORE RESTREINT ET SEMBLE POUVOIR ÊTRE MAÎTRISÉ...
OÙ SE SITUE-T-IL?
CARGO
LE FEU A PRIS SUR TOUTE LA PARTIE ARRIÈRE!
CE SONT DES MORCEAUX DU REVÊTEMENT QUI SE SONT DÉTACHÉS!
IL FAUT DIMINUER ENCORE NOTRE FREINAGE! LA TEMPÉRATURE EST TROP ÉLEVÉE!
OUI!... MAIS IL FAUT DÉCIDER TOUT DE SUITE POUR LE KÉROSÈNE: LE RÉSERVOIR VA ÊTRE ATTEINT PAR LES FLAMMES!
...LE REVÊTEMENT S'EST DÉTACHÉ?! COMMENT ÇA?! CES REVÊTEMENTS SONT CONÇUS POUR SUPPORTER LES PIRES CONDITIONS!
CE SONT DES ACCIDENTS QUI ARRIVENT, MADEMOISELLE: ON NE PEUT PAS TOUT CONTRÔLER!
NON, MONSIEUR THORNTON, CES CHOSES SONT PARFAITEMENT ÉVITABLES! SAUF QUAND UN BUDGET TROP COURT OBLIGE À L'UTILISATION DE MATÉRIAUX BAS DE GAMME!
VOTRE COMPRÉHENSIBLE STRESS VOUS FAIT DIRE DES BÊTISES...
24

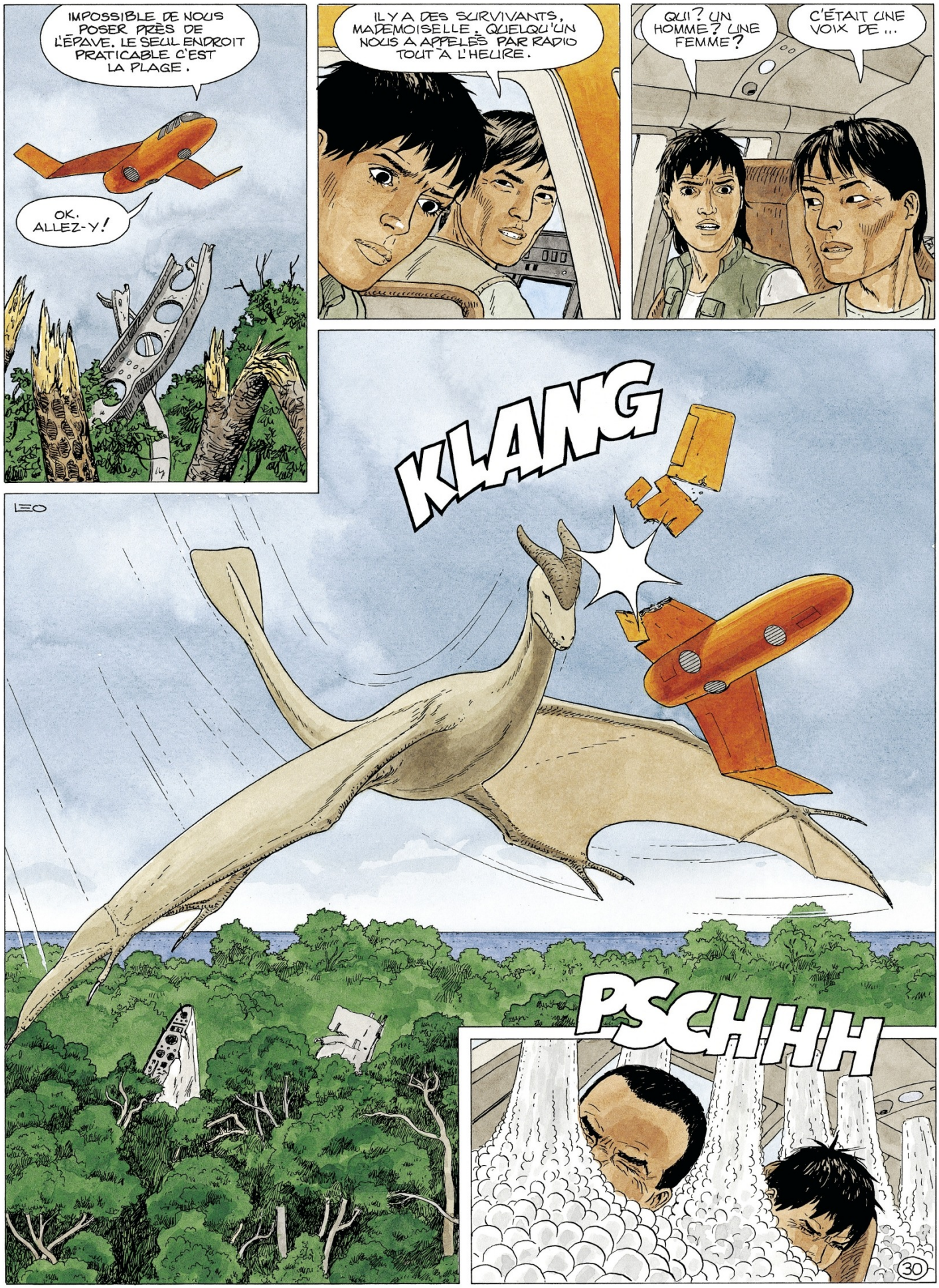

LA TEMPÉRATURE DE LA COQUE A BAISSÉ. VOUS POUVEZ ENVOYER LA DERNIÈRE CHARGE D'EXTINCTEUR !
ÇA A MARCHÉ ! L'INCENDIE A CESSÉ !
ILS ONT RÉUSSI À ÉTEINDRE L'INCENDIE, MONSIEUR.
BILAN DES DÉGÂTS ?
LA STRUCTURE NE SEMBLE PAS AVOIR ÉTÉ AFFECTÉE, ELLE NE RISQUE PAS DE SE DISLOQUER. MAIS, POUR ÉVITER L'EXPLOSION, TOUT LE KÉROSÈNE DESTINÉ AUX TURBINES A ÉTÉ ÉJECTÉ. ILS N'ONT PLUS DE MOTEUR.
CE QUI VEUT DIRE QU'ILS VONT AVOIR DE GRAVES PROBLÈMES À L'ATTERRISSAGE...
ELIJAH THORNTON
JE LE CRAINS, MONSIEUR. C'EST UNE NAVETTE TRÈS LOURDE !
LEO
VOICI NOTRE NOUVELLE TRAJECTOIRE RECALCULÉE PAR L'ORDINATEUR EN PRENANT EN COMPTE LA MODIFICATION DU TAUX DE FREINAGE ET L'ABSENCE DE MOTEURS...
JE VOIS... UNE TRAJECTOIRE BIEN PLUS LONGUE !...
IL Y A DES GENS, MAÏ LAN ...
DES GENS ?! OÙ ÇA ?
LÀ, DERRIÈRE ...
ANTARES PROJECT
25

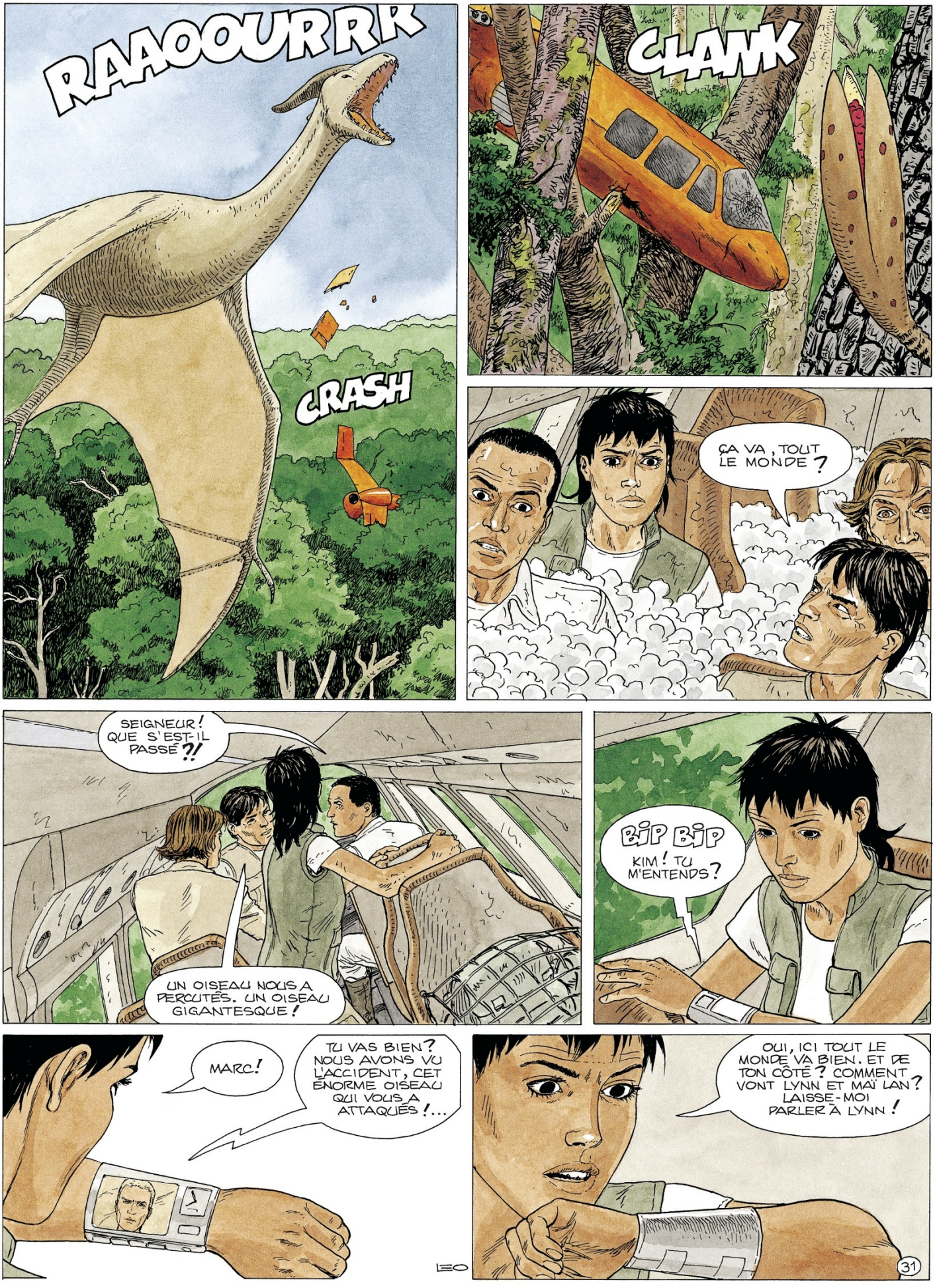

ON TOUCHERA TERRE ICI... C'EST VACHEMENT LOIN DU CAMP DE BASE!
OUI, VACHEMENT LOIN, COMME VOUS DITES...
EXCUSEZ-MOI... LA PETITE LYNN DIT QUE...
TEUH TEUH TEUH
QU'EST-CE QUE...?!
QUI ÊTES-VOUS, NOM DE DIEU?! D'OÙ SORTEZ-VOUS?!
TEUH-TEUH
C'EST TROP LONG À EXPLIQUER, OFFICIER. JE RÉPONDRAI À VOS QUESTIONS PLUS TARD. POUR LE MOMENT, JE CROIS QUE VOUS AVEZ DU PAIN SUR LA PLANCHE.
VOUS... VOUS ÊTES DES PASSAGERS CLANDESTINS!...
VOUS ÊTES FOUS?! C'EST UN DÉLIT TRÈS GRAVE DANS UN VOL SPATIAL! VOUS ALLEZ FINIR VOS VIES EN PRISON!
SI NOUS SORTONS VIVANTS DE CET ATTERRISSAGE, OFFICIER...
DES PASSAGERS CLANDESTINS DANS UN VOL INTERSTELLAIRE! JE NE PEUX PAS LE CROIRE!
ASHLEY SCOTT
QUI SONT CES GENS, MAÏ LAN?
JE NE SAIS PAS, LYNN...
LYNN KELLER
BONJOUR, JEUNE FILLE! JE M'APPELLE ZHOU. MOI ET MES AMIS VOYAGIONS EN CACHETTE LÀ, À L'ARRIÈRE, PARCE QUE NOUS N'AVIONS PAS D'ARGENT POUR PAYER LE BILLET. MAIS NOUS NE SOMMES PAS MÉCHANTS, TU N'AS PAS À AVOIR PEUR DE NOUS.
JE N'AI PAS PEUR DE VOUS. JE M'APPELLE LYNN ET ELLE EST MA TANTE MAÏ LAN. CELUI QUI PILOTE EST MON ONCLE MARC, ET MA MÈRE NOUS ATTEND EN BAS. ELLE S'APPELLE KIM KELLER. VOUS CONNAISSEZ MA MÈRE?
NON, LYNN, JE N'AI PAS ENCORE EU L'HONNEUR DE CONNAÎTRE TA MÈRE.
LEO
26

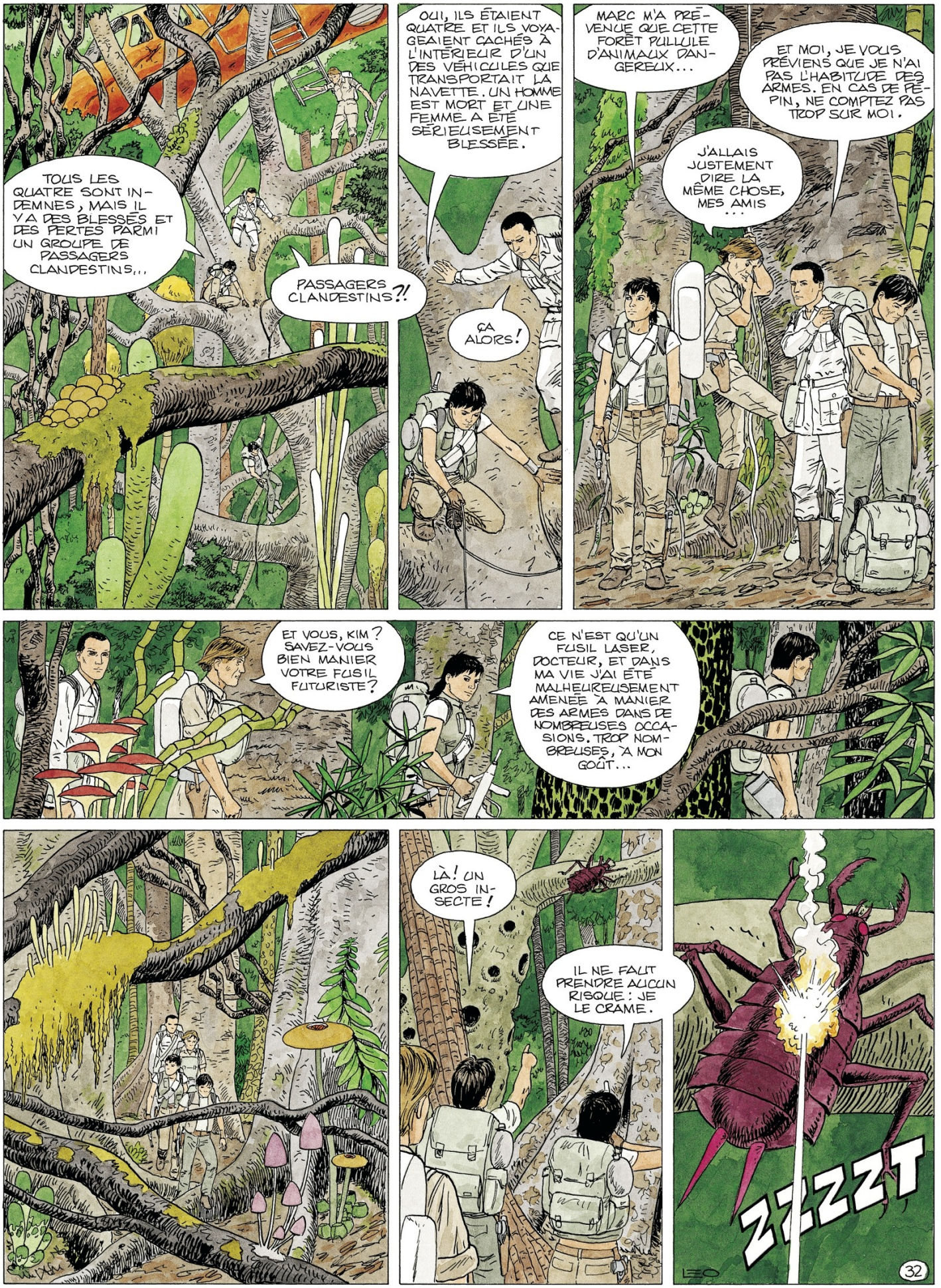

ILS ONT TRÈS PEU DE CHANCES DE S'EN SORTIR, PAD, IL FAUT VOIR LA RÉALITÉ EN FACE...
HEU... CES ENGINS ONT DES SYSTÈMES DE PROTECTION ASSEZ PERFORMANTS, VOUS SAVEZ...
MADEMOISELLE, VENEZ, S'IL VOUS PLAÎT. MONSIEUR THORNTON VEUT VOUS PARLER.
NOTRE NAVETTE TRANSPORTE UN PETIT AVION: NOUS ALLONS L'UTILISER POUR ATTEINDRE LE POINT D'ATTERRISSAGE PRÉVU DU CARGO.
VOUS SEREZ QUATRE: MONSIEUR ZAO, QUI PILOTERA, LE DOCTEUR BLUM, MONSIEUR NASH ET VOUS-MÊME.
VOUS PARTIREZ TOUT DE SUITE: C'EST À 7000 KILOMÈTRES D'ICI.
7000 KILOMÈTRES!
"C'ÉTAIT UN PETIT APPAREIL MAIS ON LE DISAIT RAPIDE ET ENDURANT. J'AI DEMANDÉ À AVOIR PAD À MES CÔTÉS, MAIS ÇA A ÉTÉ REFUSÉ, PAS ASSEZ DE PLACE."
PAUVRE MADEMOISELLE KELLER! LA VOILÀ EMBARQUÉE DANS UNE AUTRE GALÈRE!...
VOUS LA CONNAISSEZ DEPUIS LONGTEMPS?
OH OUI! DEPUIS SON ENFANCE. ELLE EST PRESQUE COMME UNE FILLE POUR MOI.
27


LA CÔTE ! JE VOIS LA CÔTE, DEVANT NOUS !
OUI, NOUS AVONS DE LA MARGE. NOUS NE TOMBERONS PAS EN MER.
CARGO 1
ÉCOUTEZ, NOUS ALLONS AVOIR UN ATTERRISSAGE DIFFICILE. MAIS CETTE CABINE FORME UNE CELLULE BLINDÉE. AU MOMENT DE L'IMPACT, ELLE SERA INSTANTANÉMENT REMPLIE D'UNE MOUSSE SOUS PRESSION QUI NOUS PROTÉGERA.
ÇA FAIT TRÈS MAL AUX OREILLES ET PENDANT TRENTE SECONDES ON NE PEUT PAS RESPIRER. MAIS LA MOUSSE DISPARAÎT VITE ET IL SUFFIT DE NE PAS PANIQUER. C'EST ENTENDU ?
LYNN KELLER
SOUS-COMMANDANT ! LA CÔTE S'APPROCHE... ALTITUDE : 400 MÈTRES.
BON... BONNE CHANCE À TOUS !
LEO
POURQUOI TU PLEURES, MAÏ LAN ? MAINTENANT C'EST TOI QUI AS PEUR ?
OUI, LYNN, J'AI UN PEU PEUR...
LYNN KELLER
28

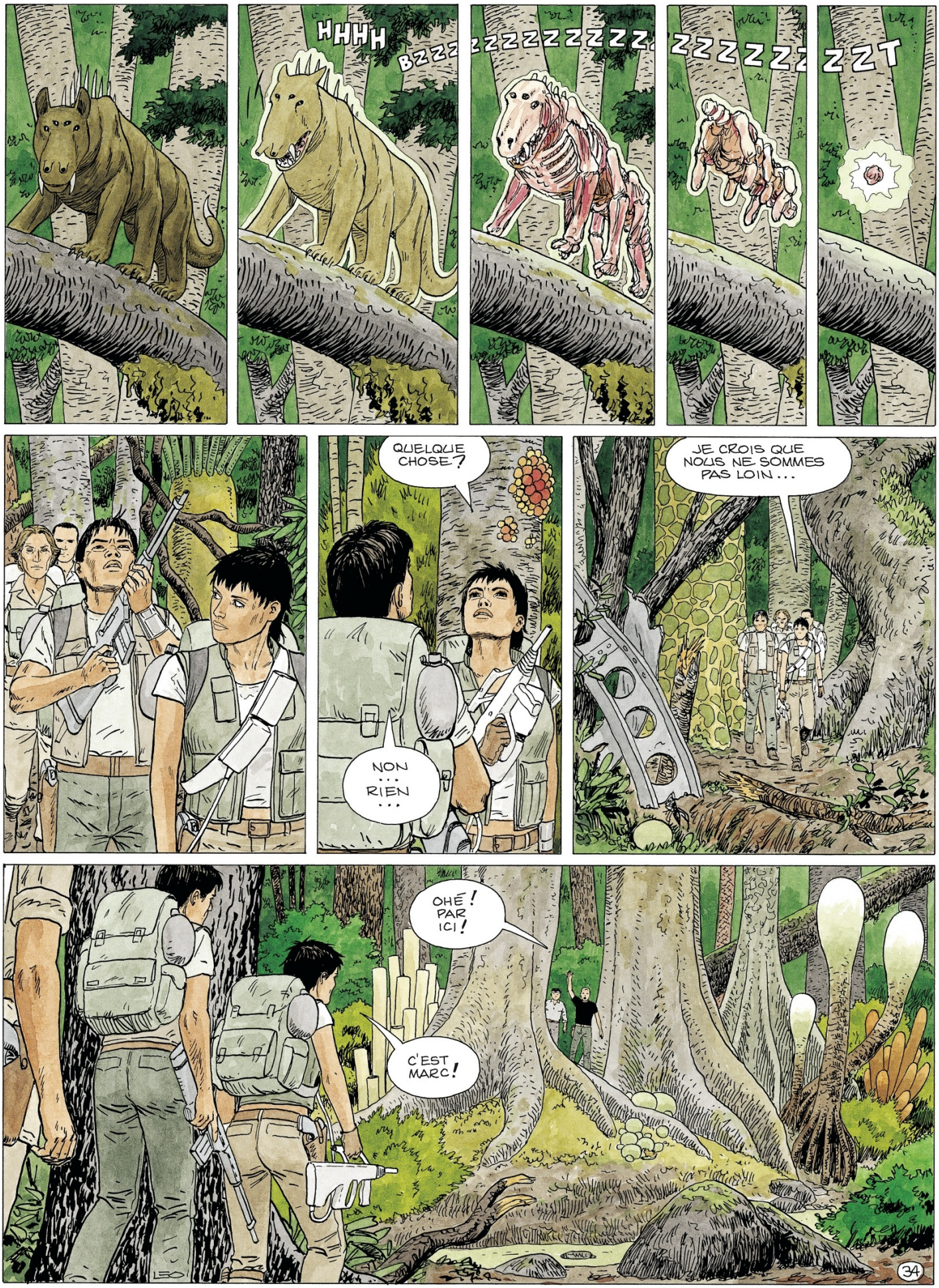

NOUS ARRIVERONS SUR LES LIEUX AU LEVER DU JOUR. C'EST UNE BONNE CHOSE.
"J'AI VÉCU CE VOYAGE DANS UN ÉTAT SECOND. J'ÉTAIS OBNUBILÉE PAR L'IDÉE QUE JE POURRAIS PERDRE LYNN, MARC ET MAÏ LAN D'UN SEUL COUP... "
"ET JE NE ME SENTAIS PAS CAPABLE DE SUPPORTER UN TEL DÉSASTRE..."
"J'AI PRESQUE TOUT OUBLIÉ DE CE VOYAGE À L'ALLER. MES SOUVENIRS REVIENNENT À L'APPROCHE DE L'ARRIVÉE. TERRASSÉE PAR LA FATIGUE, JE M'ÉTAIS ASSOUPIE..."
KIM, NOUS ARRIVONS!
OH, MON DIEU! ...
LEO
29


IMPOSSIBLE DE NOUS POSER PRÈS DE L'ÉPAVE. LE SEUL ENDROIT PRATICABLE C'EST LA PLAGE.
OK. ALLEZ-Y!
IL Y A DES SURVIVANTS, MADEMOISELLE. QUELQU'UN NOUS A APPELÉS PAR RADIO TOUT À L'HEURE.
QUI? UN HOMME? UNE FEMME?
C'ÉTAIT UNE VOIX DE ...
LEO
KLANG
PSCHHHH
30

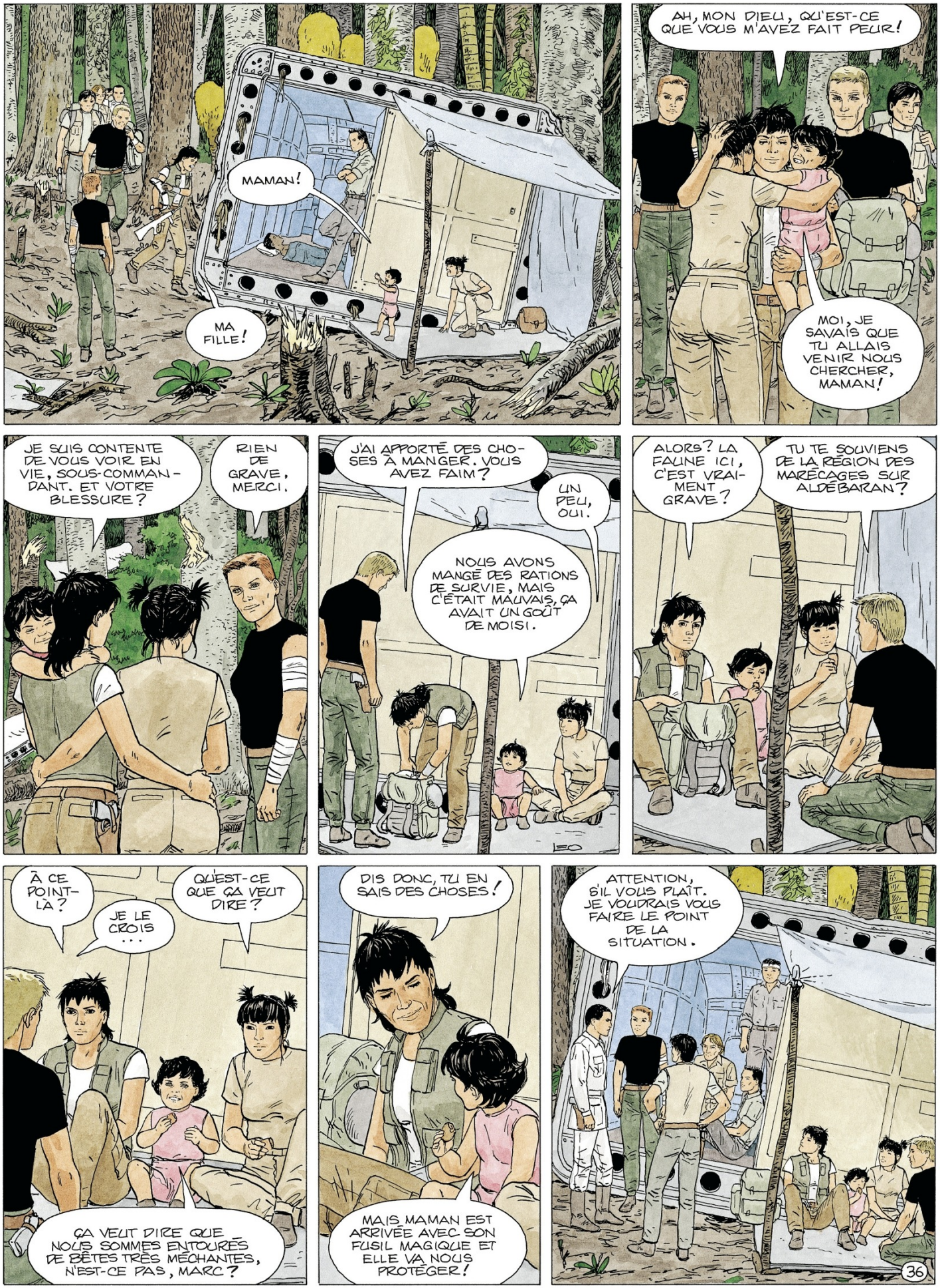

RAAOOURRR
CRASH
CLANK
ÇA VA, TOUT LE MONDE ?
SEIGNEUR ! QUE S'EST-IL PASSÉ ?!
UN OISEAU NOUS A PERCUTÉS. UN OISEAU GIGANTESQUE !
BIP BIP
KIM ! TU M'ENTENDS ?
MARC !
TU VAS BIEN ? NOUS AVONS VU L'ACCIDENT, CET ÉNORME OISEAU QUI VOUS A ATTAQUÉS !...
OUI, ICI TOUT LE MONDE VA BIEN. ET DE TON CÔTÉ ? COMMENT VONT LYNN ET MAÏ LAN ? LAISSE-MOI PARLER À LYNN !
LEO
31

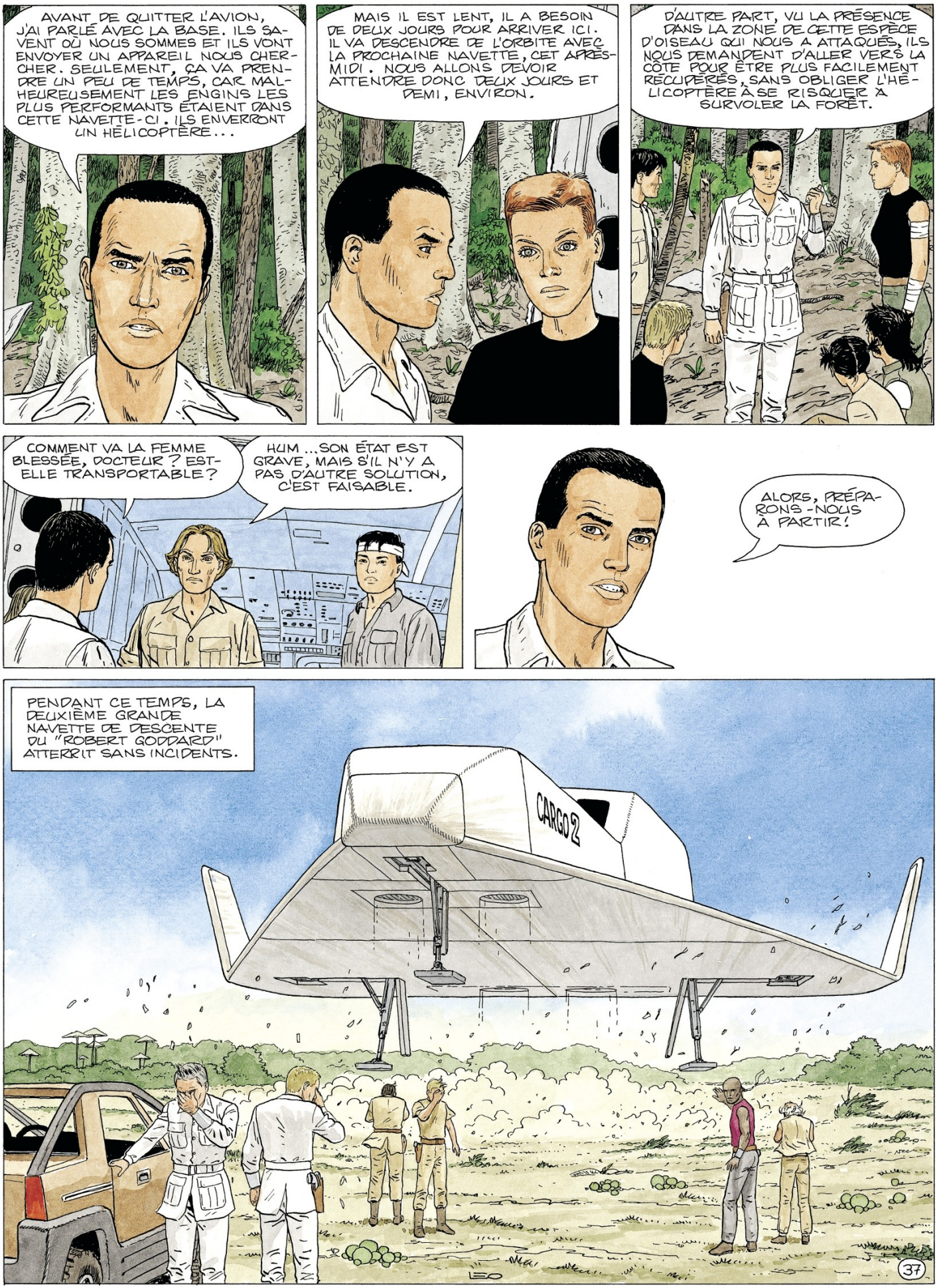

TOUS LES QUATRE SONT INDEMNES, MAIS IL Y A DES BLESSÉS ET DES PERTES PARMI UN GROUPE DE PASSAGERS CLANDESTINS...
PASSAGERS CLANDESTINS?!
OUI, ILS ÉTAIENT QUATRE ET ILS VOYAGEAIENT CACHÉS À L'INTÉRIEUR D'UN DES VÉHICULES QUE TRANSPORTAIT LA NAVETTE. UN HOMME EST MORT ET UNE FEMME A ÉTÉ SÉRIEUSEMENT BLESSÉE.
ÇA ALORS!
MARC M'A PRÉVENUE QUE CETTE FORÊT PULLULE D'ANIMAUX DANGEREUX...
ET MOI, JE VOUS PRÉVIENS QUE JE N'AI PAS L'HABITUDE DES ARMES. EN CAS DE PÉPIN, NE COMPTEZ PAS TROP SUR MOI.
J'ALLAIS JUSTEMENT DIRE LA MÊME CHOSE, MES AMIS...
ET VOUS, KIM? SAVEZ-VOUS BIEN MANIER VOTRE FUSIL FUTURISTE?
CE N'EST QU'UN FUSIL LASER, DOCTEUR, ET DANS MA VIE J'AI ÉTÉ MALHEUREUSEMENT AMENÉE À MANIER DES ARMES DANS DE NOMBREUSES OCCASIONS. TROP NOMBREUSES, À MON GOÛT...
LÀ! UN GROS INSECTE!
IL NE FAUT PRENDRE AUCUN RISQUE : JE LE CRAME.
ZZZZT
LEO
32

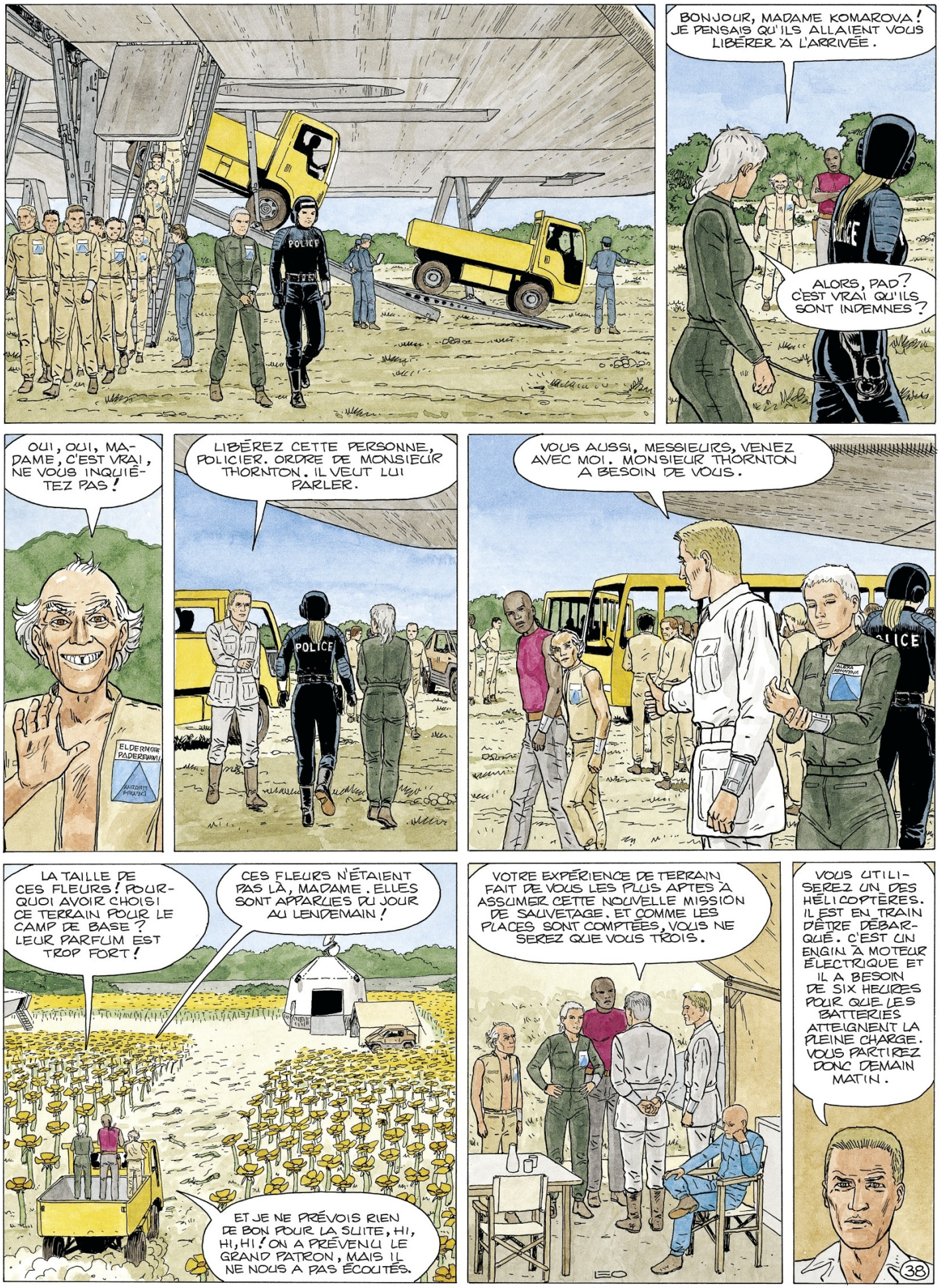

LEO
QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT QUE CE TRUC ?!
AUCUNE IDÉE ! MAIS IL FAUT S'Y HABITUER : LA FAUNE DE CETTE PLANÈTE EST TRÈS SURPRENANTE.
VENEZ, SORTONS D'ICI !
33

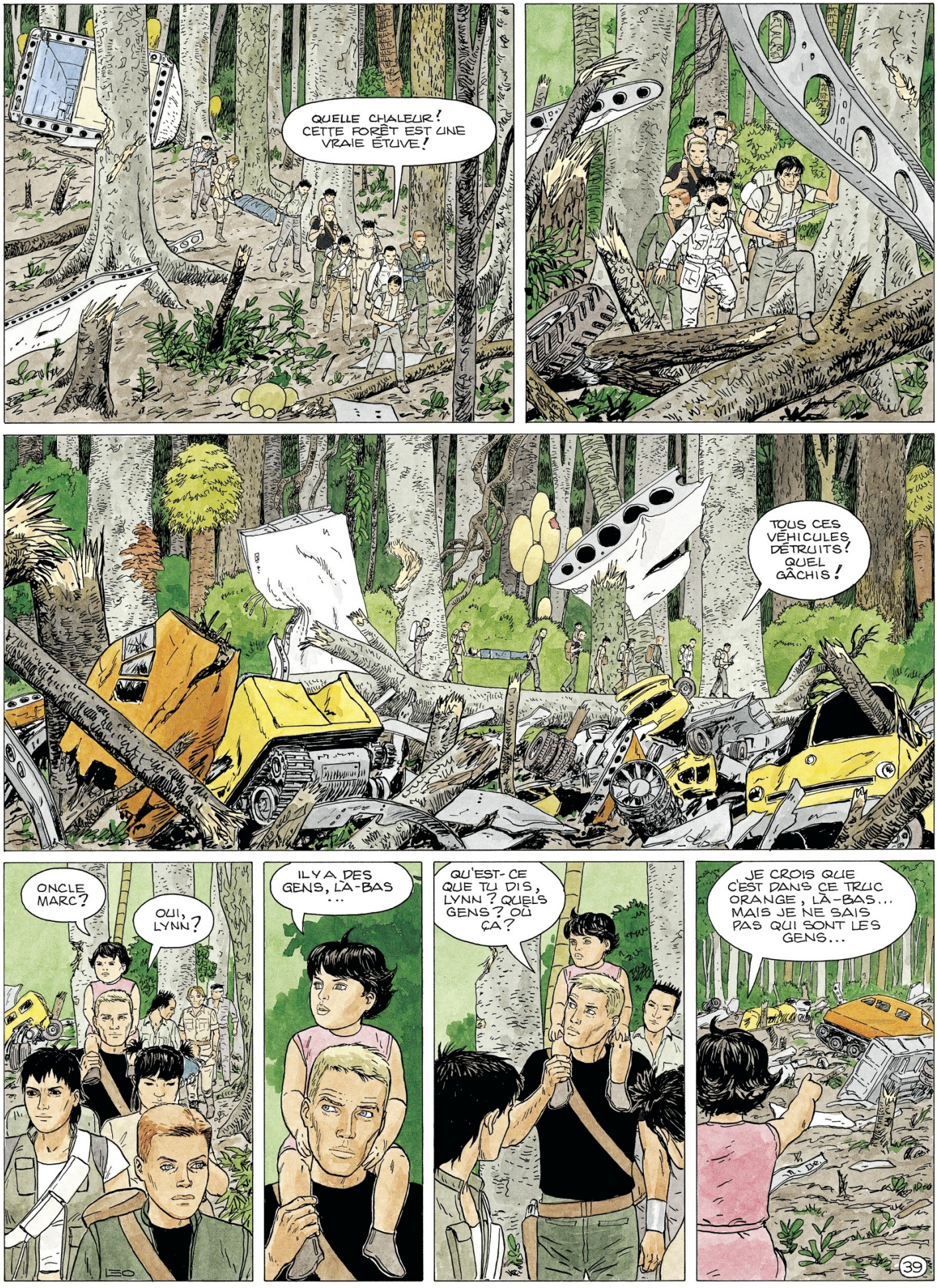

HHHH
BZZZ
ZZZZZZZZZZ
ZZZZZZZ
ZZT
QUELQUE CHOSE?
NON... RIEN...
JE CROIS QUE NOUS NE SOMMES PAS LOIN...
OHÉ! PAR ICI!
C'EST MARC!
34


MARC!
ÇA VA, TOI?
OUI... MAINTENANT, OUI!
LEO
NOUS VOICI À NOUVEAU TOMBÉS EN PLEINE FORÊT VIERGE!
ON DIRAIT QUE C'EST NOTRE DESTIN, HEIN?
JE SUPPOSE QUE VOUS ÊTES UN DES PASSAGERS CLANDESTINS...
TOUT À FAIT.
HEU... JE CROIS QUE NOUS NE DEVRIONS PAS NOUS ATTARDER PAR ICI, MESSIEURS...
ET LYNN, MARC? ELLE DOIT ÊTRE TRAUMATISÉE PAR CET ACCIDENT!
RASSURE-TOI, ELLE A TRÈS BIEN RÉAGI, LA PETITE!
SEIGNEUR! ET DIRE QUE VOUS AVEZ SURVÉCU À ÇA!
35

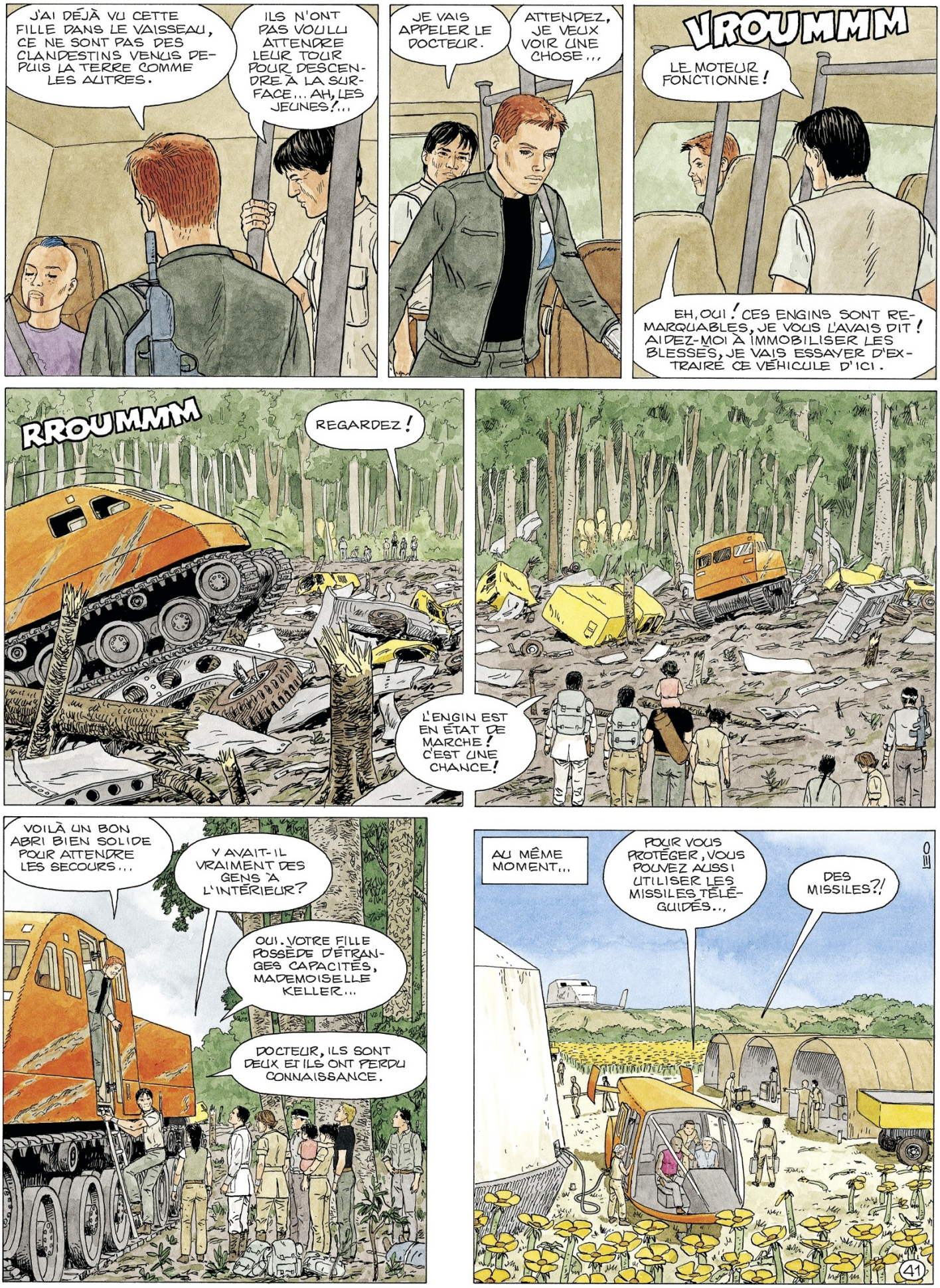

MAMAN!
MA FILLE!
AH, MON DIEU, QU'EST-CE QUE VOUS M'AVEZ FAIT PEUR!
MOI, JE SAVAIS QUE TU ALLAIS VENIR NOUS CHERCHER, MAMAN!
JE SUIS CONTENTE DE VOUS VOIR EN VIE, SOUS-COMMANDANT. ET VOTRE BLESSURE?
RIEN DE GRAVE, MERCI.
J'AI APPORTÉ DES CHOSES À MANGER. VOUS AVEZ FAIM?
UN PEU, OUI.
NOUS AVONS MANGÉ DES RATIONS DE SURVIE, MAIS C'ÉTAIT MAUVAIS, ÇA AVAIT UN GOÛT DE MOISI.
LEO
ALORS? LA FAUNE ICI, C'EST VRAIMENT GRAVE?
TU TE SOUVIENS DE LA RÉGION DES MARÉCAGES SUR ALDÉBARAN?
À CE POINT-LÀ?
JE LE CROIS...
QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE?
ÇA VEUT DIRE QUE NOUS SOMMES ENTOURÉS DE BÊTES TRÈS MÉCHANTES, N'EST-CE PAS, MARC?
DIS DONC, TU EN SAIS DES CHOSES!
MAIS MAMAN EST ARRIVÉE AVEC SON FUSIL MAGIQUE ET ELLE VA NOUS PROTÉGER!
ATTENTION, S'IL VOUS PLAÎT. JE VOUDRAIS VOUS FAIRE LE POINT DE LA SITUATION.
36

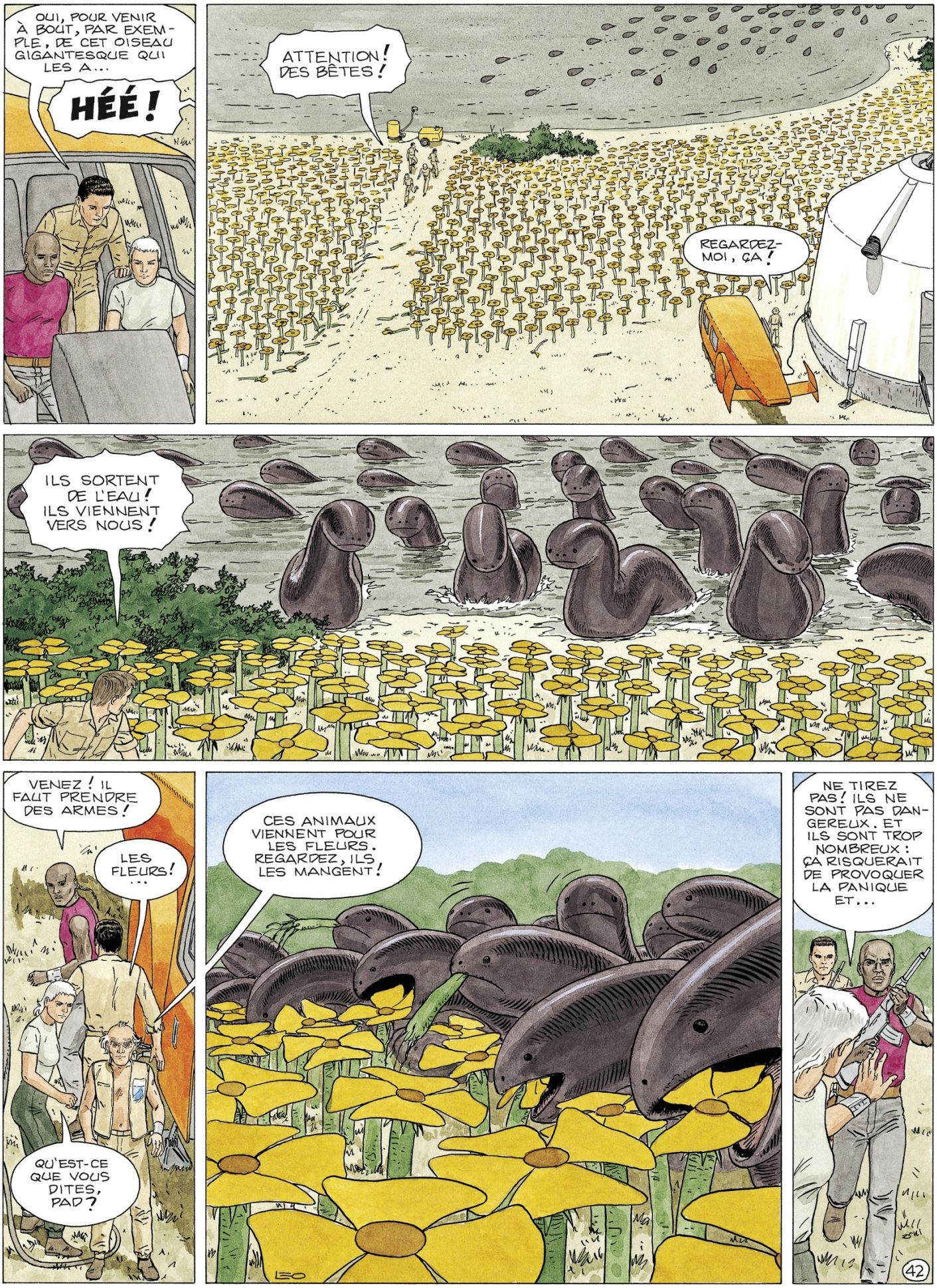

AVANT DE QUITTER L'AVION, J'AI PARLÉ AVEC LA BASE. ILS SAVENT OÙ NOUS SOMMES ET ILS VONT ENVOYER UN APPAREIL NOUS CHERCHER. SEULEMENT, ÇA VA PRENDRE UN PEU DE TEMPS, CAR MALHEUREUSEMENT LES ENGINS LES PLUS PERFORMANTS ÉTAIENT DANS CETTE NAVETTE-CI. ILS ENVERRONT UN HÉLICOPTÈRE...
MAIS IL EST LENT, IL A BESOIN DE DEUX JOURS POUR ARRIVER ICI. IL VA DESCENDRE DE L'ORBITE AVEC LA PROCHAINE NAVETTE, CET APRÈS-MIDI. NOUS ALLONS DEVOIR ATTENDRE DONC DEUX JOURS ET DEMI, ENVIRON.
D'AUTRE PART, VU LA PRÉSENCE DANS LA ZONE DE CETTE ESPÈCE D'OISEAU QUI NOUS A ATTAQUÉS, ILS NOUS DEMANDENT D'ALLER VERS LA CÔTE POUR ÊTRE PLUS FACILEMENT RÉCUPÉRÉS, SANS OBLIGER L'HÉLICOPTÈRE À SE RISQUER À SURVOLER LA FORÊT.
COMMENT VA LA FEMME BLESSÉE, DOCTEUR ? EST-ELLE TRANSPORTABLE ?
HUM ...SON ÉTAT EST GRAVE, MAIS S'IL N'Y A PAS D'AUTRE SOLUTION, C'EST FAISABLE.
ALORS, PRÉPARONS-NOUS À PARTIR !
PENDANT CE TEMPS, LA DEUXIÈME GRANDE NAVETTE DE DESCENTE DU "ROBERT GODDARD" ATTERRIT SANS INCIDENTS.
CARGO 2
LEO
37

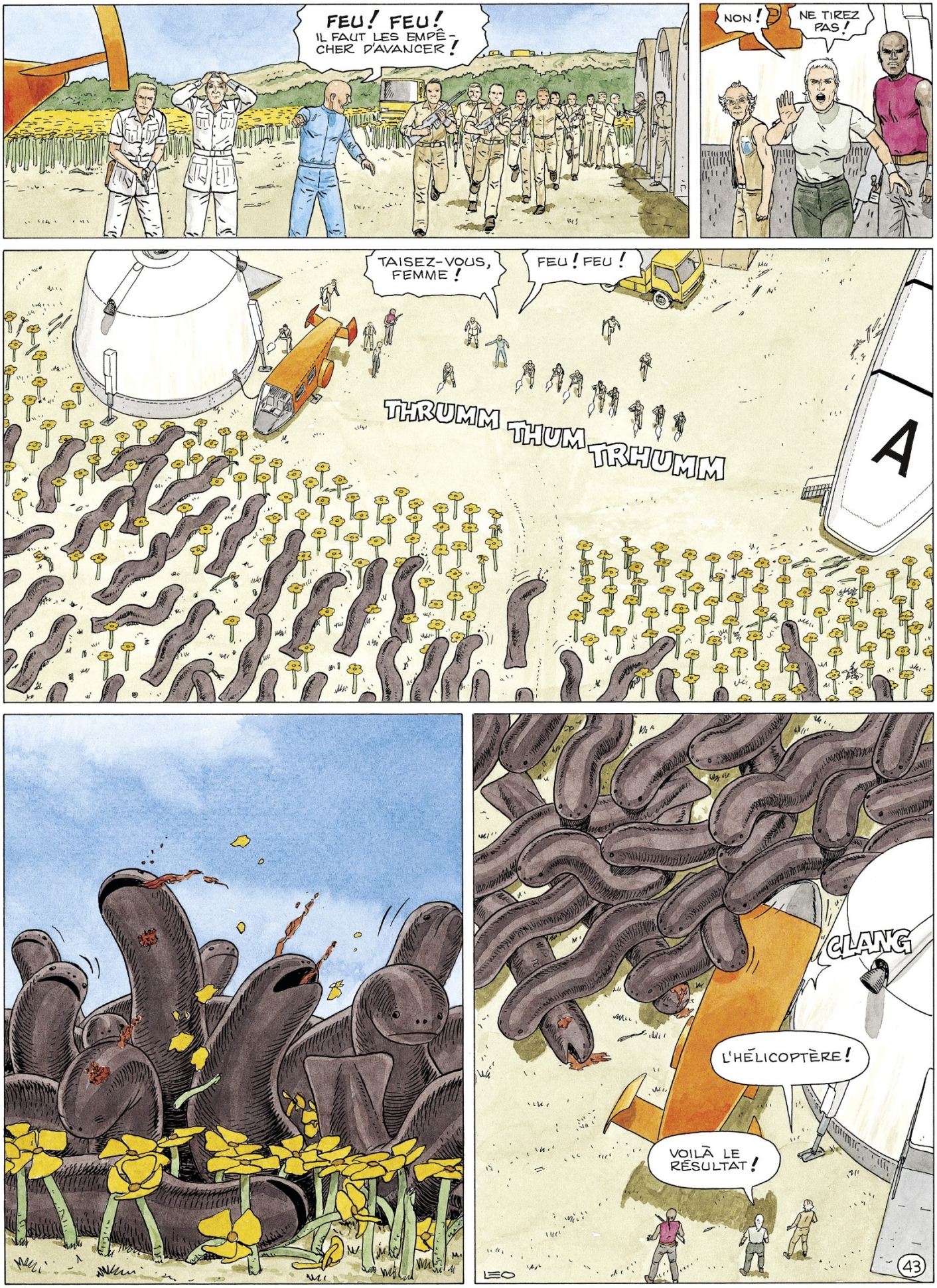

POLICE
BONJOUR, MADAME KOMAROVA ! JE PENSAIS QU'ILS ALLAIENT VOUS LIBÉRER À L'ARRIVÉE.
ALORS, PAD ? C'EST VRAI QU'ILS SONT INDEMNES ?
OUI, OUI, MADAME, C'EST VRAI, NE VOUS INQUIÉTEZ PAS !
LIBÉREZ CETTE PERSONNE, POLICIER. ORDRE DE MONSIEUR THORNTON. IL VEUT LUI PARLER.
VOUS AUSSI, MESSIEURS, VENEZ AVEC MOI. MONSIEUR THORNTON A BESOIN DE VOUS.
LA TAILLE DE CES FLEURS ! POURQUOI AVOIR CHOISI CE TERRAIN POUR LE CAMP DE BASE ? LEUR PARFUM EST TROP FORT !
CES FLEURS N'ÉTAIENT PAS LÀ, MADAME. ELLES SONT APPARUES DU JOUR AU LENDEMAIN !
ET JE NE PRÉVOIS RIEN DE BON POUR LA SUITE, HI, HI, HI ! ON A PRÉVENU LE GRAND PATRON, MAIS IL NE NOUS A PAS ÉCOUTÉS.
VOTRE EXPÉRIENCE DE TERRAIN FAIT DE VOUS LES PLUS APTES À ASSUMER CETTE NOUVELLE MISSION DE SAUVETAGE. ET COMME LES PLACES SONT COMPTÉES, VOUS NE SEREZ QUE VOUS TROIS.
VOUS UTILISEREZ UN DES HÉLICOPTÈRES. IL EST EN TRAIN D'ÊTRE DÉBARQUÉ. C'EST UN ENGIN À MOTEUR ÉLECTRIQUE ET IL A BESOIN DE SIX HEURES POUR QUE LES BATTERIES ATTEIGNENT LA PLEINE CHARGE. VOUS PARTIREZ DONC DEMAIN MATIN.
LEO
38


QUELLE CHALEUR ! CETTE FORÊT EST UNE VRAIE ÉTUVE !
TOUS CES VÉHICULES DÉTRUITS ! QUEL GÂCHIS !
ONCLE MARC ?
OUI, LYNN ?
IL Y A DES GENS, LÀ-BAS...
QU'EST-CE QUE TU DIS, LYNN ? QUELS GENS ? OÙ ÇA ?
JE CROIS QUE C'EST DANS CE TRUC ORANGE, LÀ-BAS... MAIS JE NE SAIS PAS QUI SONT LES GENS...
LEO
39

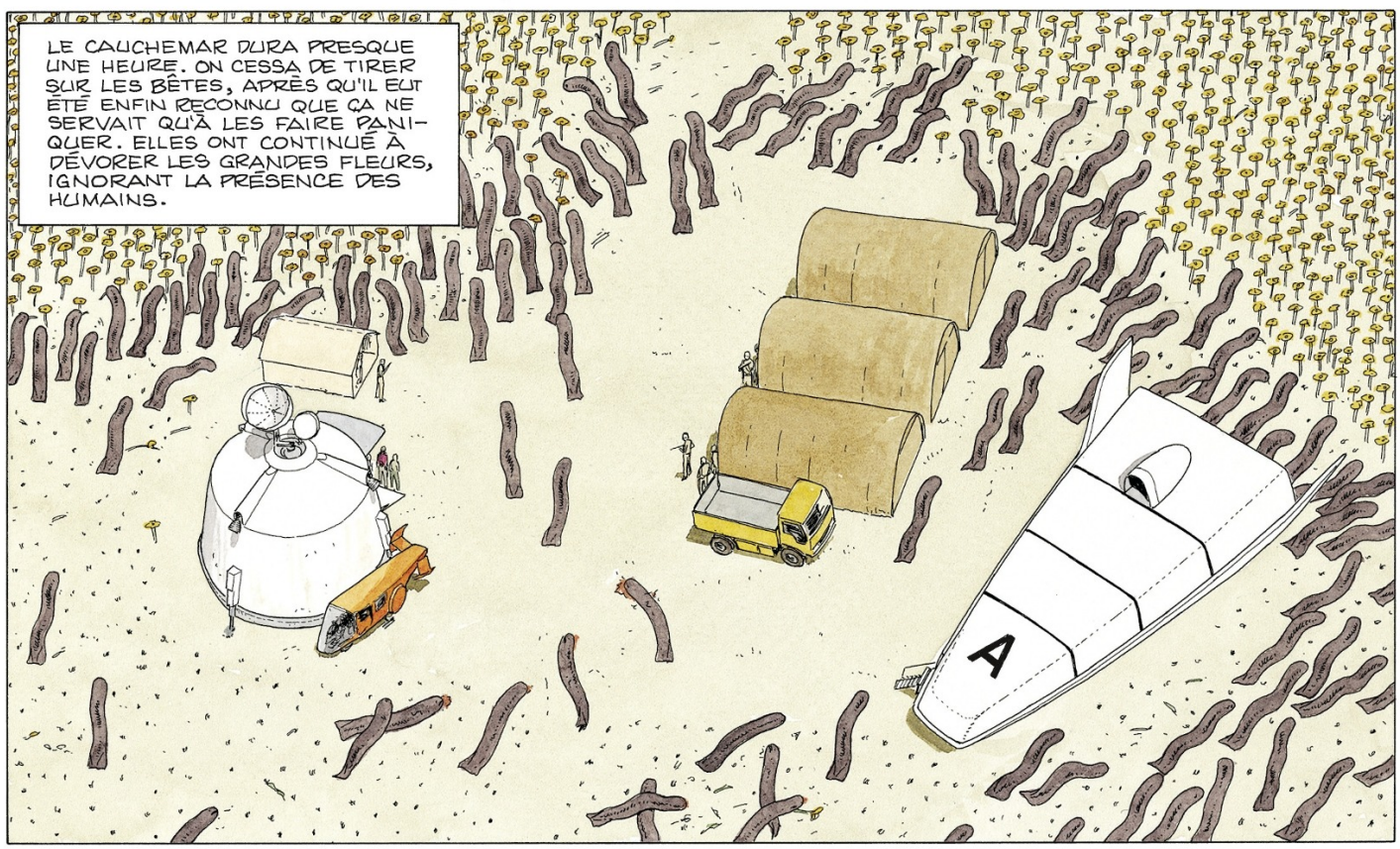

QU'EST-CE QUI SE PASSE ? VOTRE ENFANT AURAIT-ELLE DES POUVOIRS EXTRASENSORIELS, MADEMOISELLE KELLER ?
C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE JE LA VOIS FAIRE ÇA.
MONSIEUR ZHOU, Y AURAIT-IL D'AUTRES PERSONNES DANS VOTRE GROUPE ?
PAS DU TOUT : NOUS N'ÉTIONS QUE QUATRE.
JE VAIS Y JETER UN COUP D'ŒIL, ON NE SAIT JAMAIS...
JE VOUS ACCOMPAGNE.
CE VÉHICULE ORANGE SEMBLE INTACT. C'EST SURPRENANT !
C'EST UN "PASSE-PARTOUT" DE DERNIÈRE GÉNÉRATION : CES ENGINS SONT INCROYABLEMENT SOLIDES !
ÇA ALORS ! IL Y A EFFECTIVEMENT DES GENS !
CELLE-CI EST VIVANTE. LE GARÇON ?
AUSSI.
40


J'AI DÉJÀ VU CETTE FILLE DANS LE VAISSEAU, CE NE SONT PAS DES CLANDESTINS VENUS DEPUIS LA TERRE COMME LES AUTRES.
ILS N'ONT PAS VOULU ATTENDRE LEUR TOUR POUR DESCENDRE À LA SURFACE... AH, LES JEUNES!...
JE VAIS APPELER LE DOCTEUR.
ATTENDEZ, JE VEUX VOIR UNE CHOSE...
VROUMMM
LE MOTEUR FONCTIONNE!
EH, OUI! CES ENGINS SONT REMARQUABLES, JE VOUS L'AVAIS DIT! AIDEZ-MOI À IMMOBILISER LES BLESSÉS, JE VAIS ESSAYER D'EXTRAIRE CE VÉHICULE D'ICI.
RROUMMM
REGARDEZ!
L'ENGIN EST EN ÉTAT DE MARCHE! C'EST UNE CHANCE!
VOILÀ UN BON ABRI BIEN SOLIDE POUR ATTENDRE LES SECOURS...
Y AVAIT-IL VRAIMENT DES GENS À L'INTÉRIEUR?
OUI. VOTRE FILLE POSSÈDE D'ÉTRANGES CAPACITÉS, MADEMOISELLE KELLER...
DOCTEUR, ILS SONT DEUX ET ILS ONT PERDU CONNAISSANCE.
AU MÊME MOMENT...
POUR VOUS PROTÉGER, VOUS POUVEZ AUSSI UTILISER LES MISSILES TÉLÉGUIDÉS...
DES MISSILES?!
41

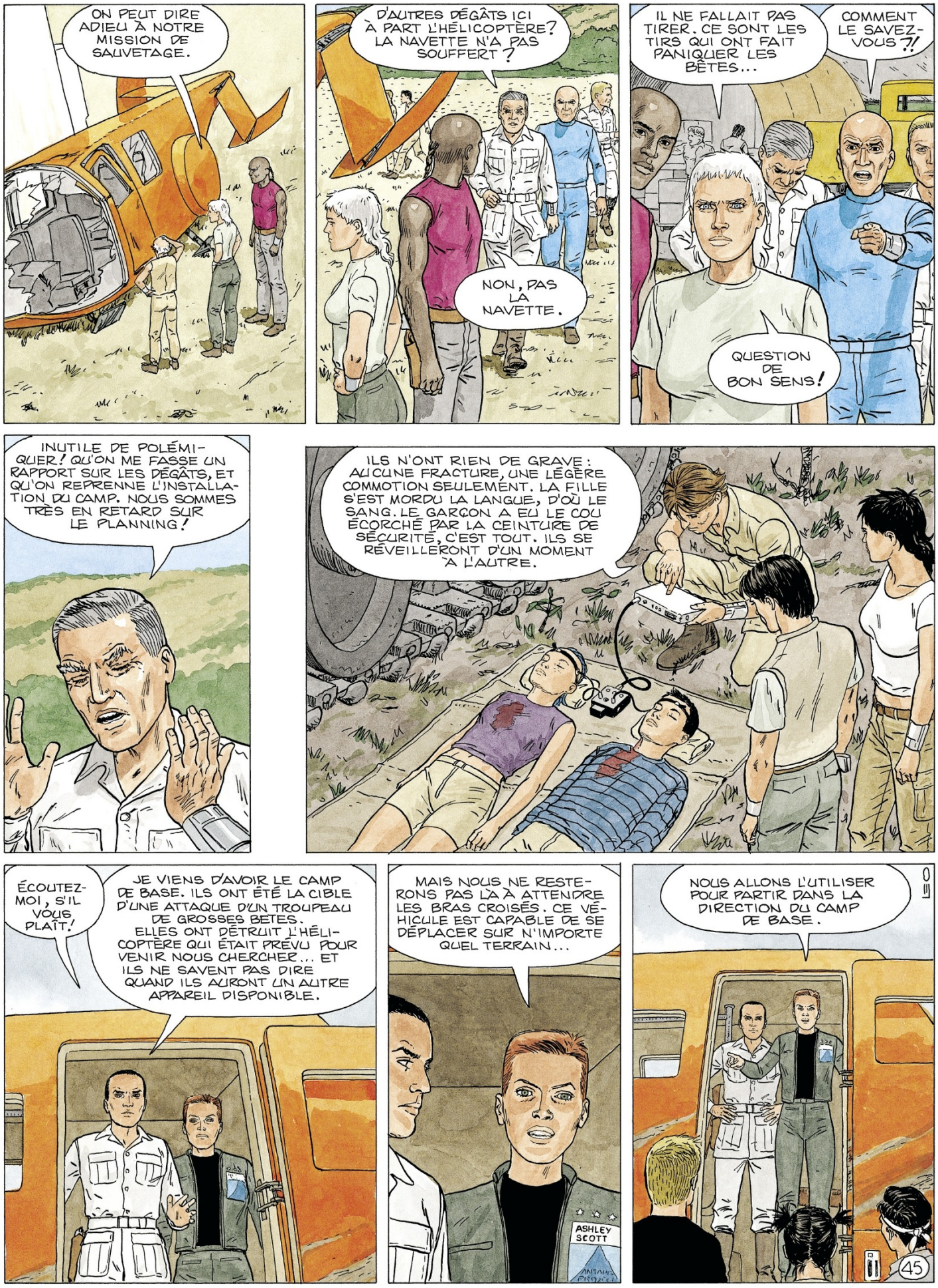

OUI, POUR VENIR À BOUT, PAR EXEMPLE, DE CET OISEAU GIGANTESQUE QUI LES A...
HÉÉ !
ATTENTION ! DES BÊTES !
REGARDEZ-MOI, ÇA !
ILS SORTENT DE L'EAU ! ILS VIENNENT VERS NOUS !
VENEZ ! IL FAUT PRENDRE DES ARMES !
LES FLEURS ! ...
QU'EST-CE QUE VOUS DITES, PAD ?
CES ANIMAUX VIENNENT POUR LES FLEURS. REGARDEZ, ILS LES MANGENT !
LEO
NE TIREZ PAS ! ILS NE SONT PAS DANGEREUX. ET ILS SONT TROP NOMBREUX : ÇA RISQUERAIT DE PROVOQUER LA PANIQUE ET...
42

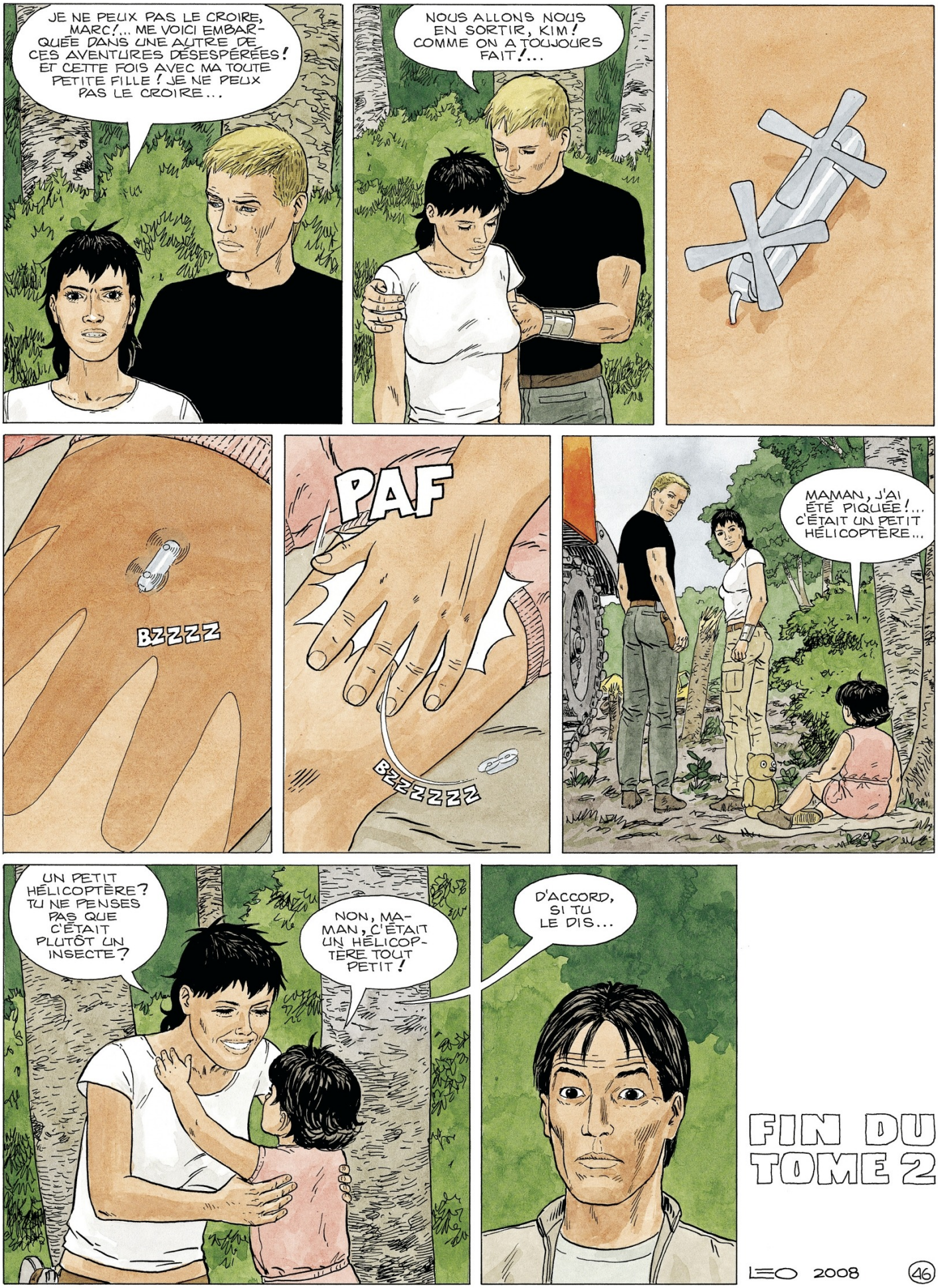

FEU ! FEU !
IL FAUT LES EMPÊCHER D'AVANCER !
NON !
NE TIREZ PAS !
TAISEZ-VOUS, FEMME !
FEU ! FEU !
THRUMM THUM TRHUMM
A
CLANG
L'HÉLICOPTÈRE !
VOILÀ LE RÉSULTAT !
LEO
43


MALÉDICTION ! ILS DÉTRUISENT L'HÉLICOPTÈRE !
CRAAAK


LE CAUCHEMAR DURA PRESQUE UNE HEURE. ON CESSA DE TIRER SUR LES BÊTES, APRÈS QU'IL EUT ÉTÉ ENFIN RECONNU QUE ÇA NE SERVAIT QU'À LES FAIRE PANIQUER. ELLES ONT CONTINUÉ À DÉVORER LES GRANDES FLEURS, IGNORANT LA PRÉSENCE DES HUMAINS.
A


JUSQU'À CE QUE, AYANT MANGÉ PRESQUE TOUTES LES FLEURS, ELLES COMMENCENT À REGAGNER LA RIVIÈRE...
LEO
44


ON PEUT DIRE ADIEU À NOTRE MISSION DE SAUVETAGE.
D'AUTRES DÉGÂTS ICI À PART L'HÉLICOPTÈRE? LA NAVETTE N'A PAS SOUFFERT ?
NON, PAS LA NAVETTE.
IL NE FALLAIT PAS TIRER. CE SONT LES TIRS QUI ONT FAIT PANIQUER LES BÊTES...
COMMENT LE SAVEZ-VOUS ?!
QUESTION DE BON SENS!
INUTILE DE POLÉMIQUER! QU'ON ME FASSE UN RAPPORT SUR LES DÉGÂTS, ET QU'ON REPRENNE L'INSTALLATION DU CAMP. NOUS SOMMES TRÈS EN RETARD SUR LE PLANNING!
ILS N'ONT RIEN DE GRAVE : AUCUNE FRACTURE, UNE LÉGÈRE COMMOTION SEULEMENT. LA FILLE S'EST MORDU LA LANGUE, D'OÙ LE SANG. LE GARÇON A EU LE COU ÉCORCHÉ PAR LA CEINTURE DE SÉCURITÉ, C'EST TOUT. ILS SE RÉVEILLERONT D'UN MOMENT À L'AUTRE.
ÉCOUTEZ-MOI, S'IL VOUS PLAÎT!
JE VIENS D'AVOIR LE CAMP DE BASE. ILS ONT ÉTÉ LA CIBLE D'UNE ATTAQUE D'UN TROUPEAU DE GROSSES BÊTES. ELLES ONT DÉTRUIT L'HÉLICOPTÈRE QUI ÉTAIT PRÉVU POUR VENIR NOUS CHERCHER... ET ILS NE SAVENT PAS DIRE QUAND ILS AURONT UN AUTRE APPAREIL DISPONIBLE.
MAIS NOUS NE RESTERONS PAS LÀ À ATTENDRE LES BRAS CROISÉS. CE VÉHICULE EST CAPABLE DE SE DÉPLACER SUR N'IMPORTE QUEL TERRAIN...
ASHLEY SCOTT
NOUS ALLONS L'UTILISER POUR PARTIR DANS LA DIRECTION DU CAMP DE BASE.
45


JE NE PEUX PAS LE CROIRE, MARC!... ME VOICI EMBARQUÉE DANS UNE AUTRE DE CES AVENTURES DÉSESPÉRÉES! ET CETTE FOIS AVEC MA TOUTE PETITE FILLE! JE NE PEUX PAS LE CROIRE...
NOUS ALLONS NOUS EN SORTIR, KIM! COMME ON A TOUJOURS FAIT!...
BZZZZ
PAF
BZZZZZZ
MAMAN, J'AI ÉTÉ PIQUÉE!... C'ÉTAIT UN PETIT HÉLICOPTÈRE...
UN PETIT HÉLICOPTÈRE? TU NE PENSES PAS QUE C'ÉTAIT PLUTÔT UN INSECTE?
NON, MAMAN, C'ÉTAIT UN HÉLICOPTÈRE TOUT PETIT!
D'ACCORD, SI TU LE DIS...
FIN DU TOME 2
LEO 2008 46

LES MONDES D'
ALDEBARAN
CYCLE 3

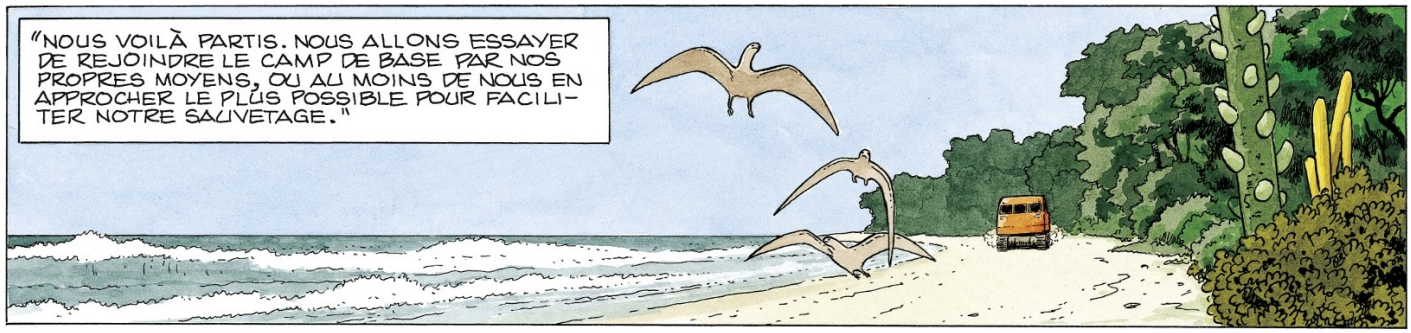
LEO

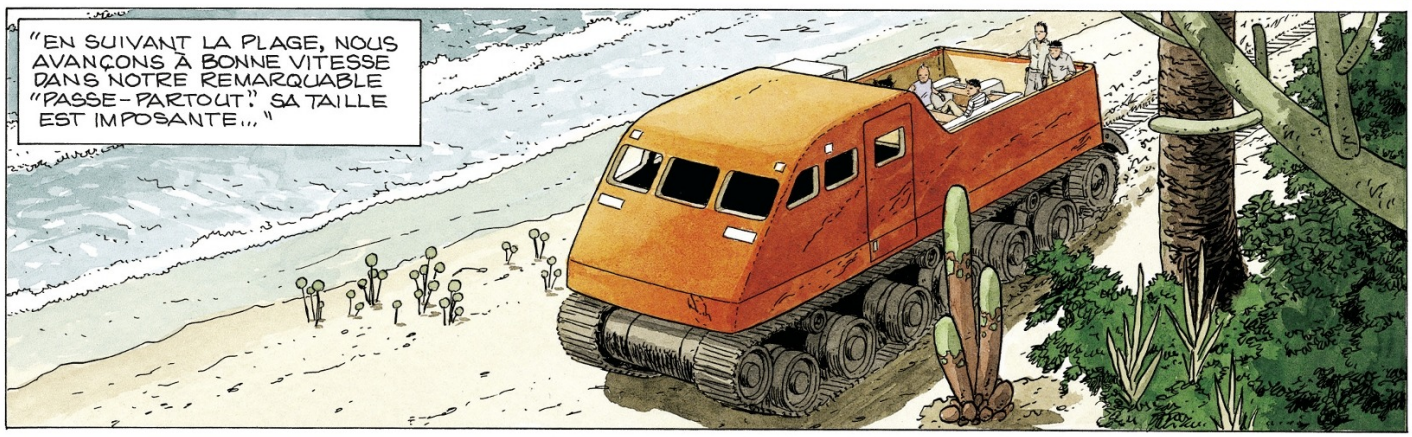
ANTARES

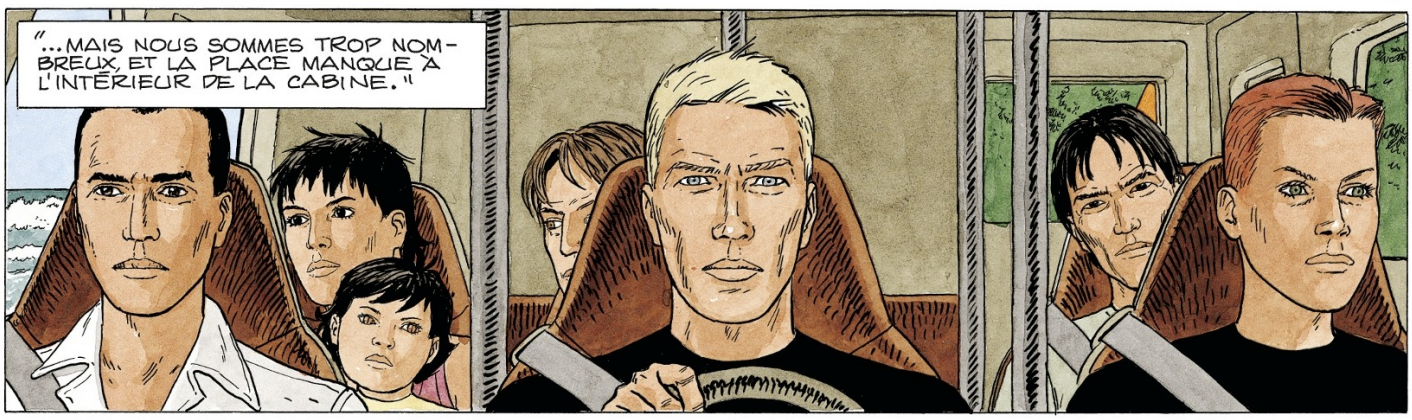
ÉPISODE 3



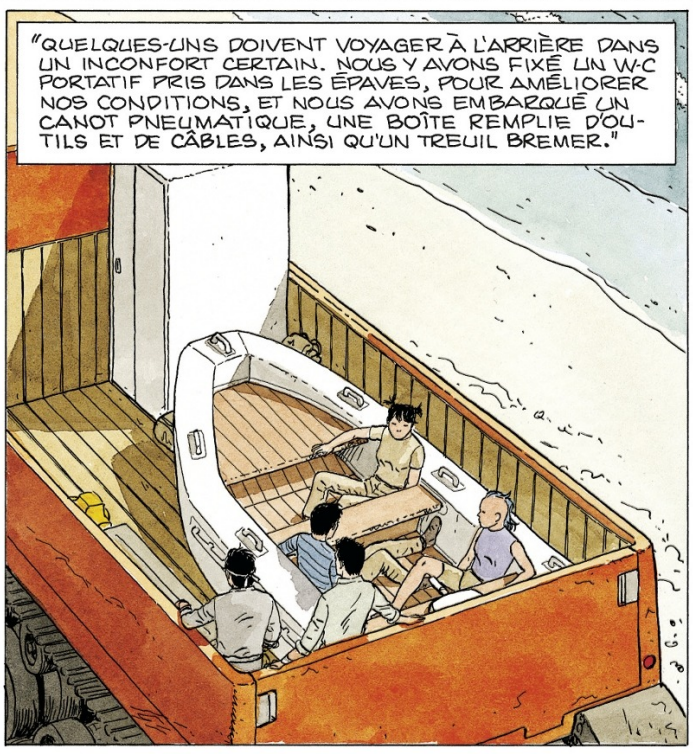
DARGAUD


"NOUS VOILÀ PARTIS. NOUS ALLONS ESSAYER DE REJOINDRE LE CAMP DE BASE PAR NOS PROPRES MOYENS, OU AU MOINS DE NOUS EN APPROCHER LE PLUS POSSIBLE POUR FACILITER NOTRE SAUVETAGE."

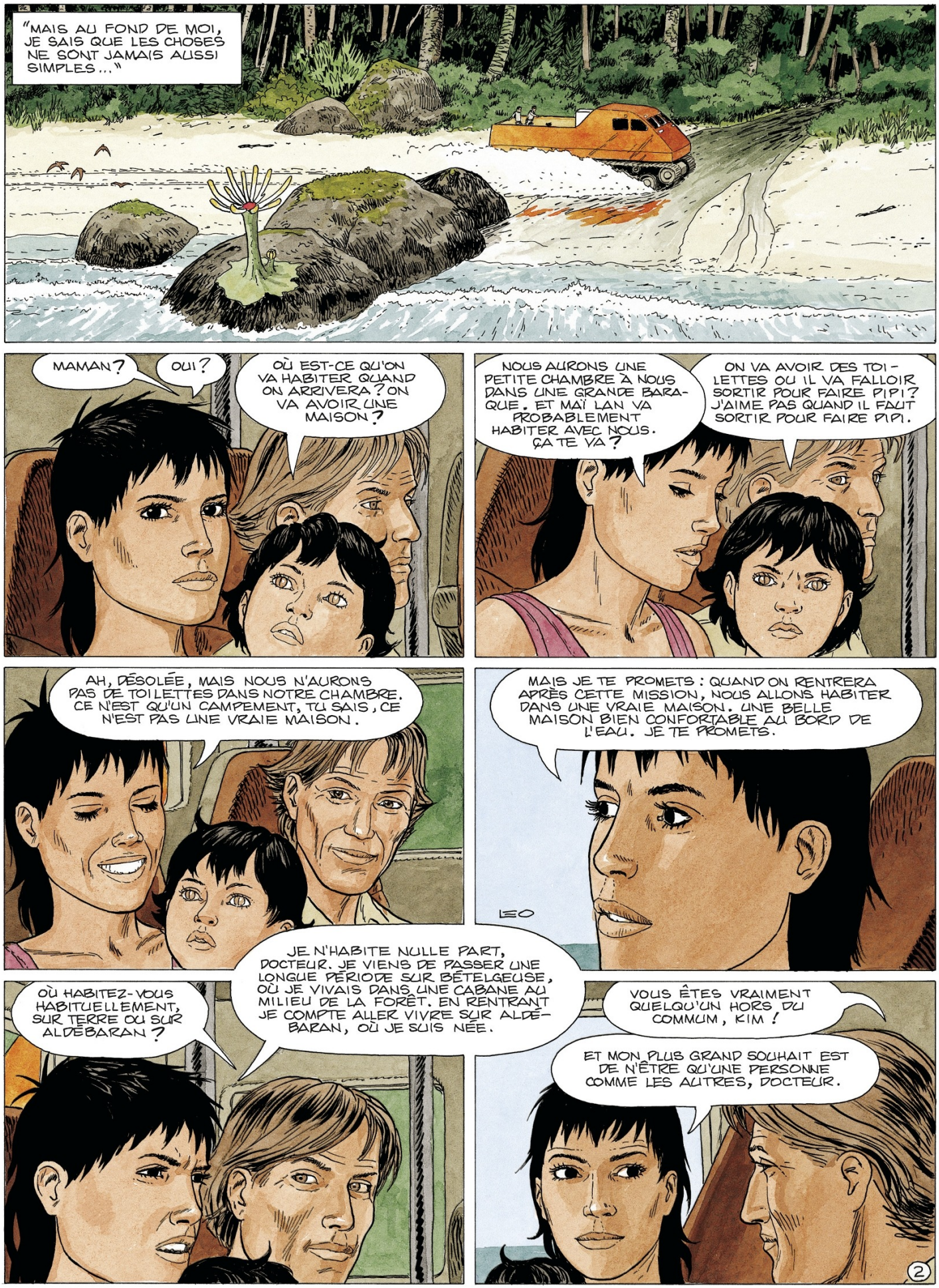

"EN SUIVANT LA PLAGE, NOUS AVANÇONS À BONNE VITESSE DANS NOTRE REMARQUABLE "PASSE-PARTOUT". SA TAILLE EST IMPOSANTE..."

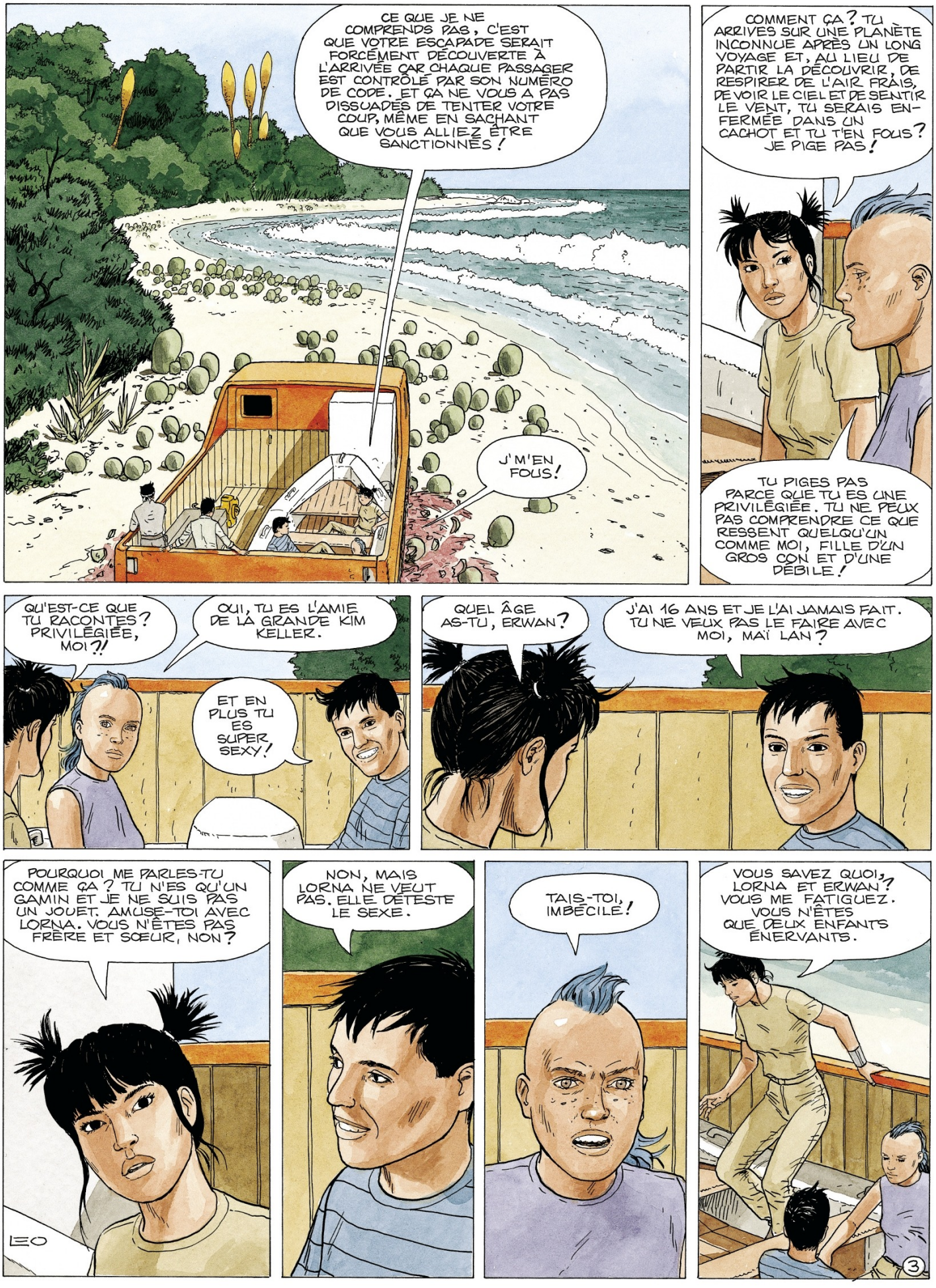

"...MAIS NOUS SOMMES TROP NOMBREUX, ET LA PLACE MANQUE À L'INTÉRIEUR DE LA CABINE."

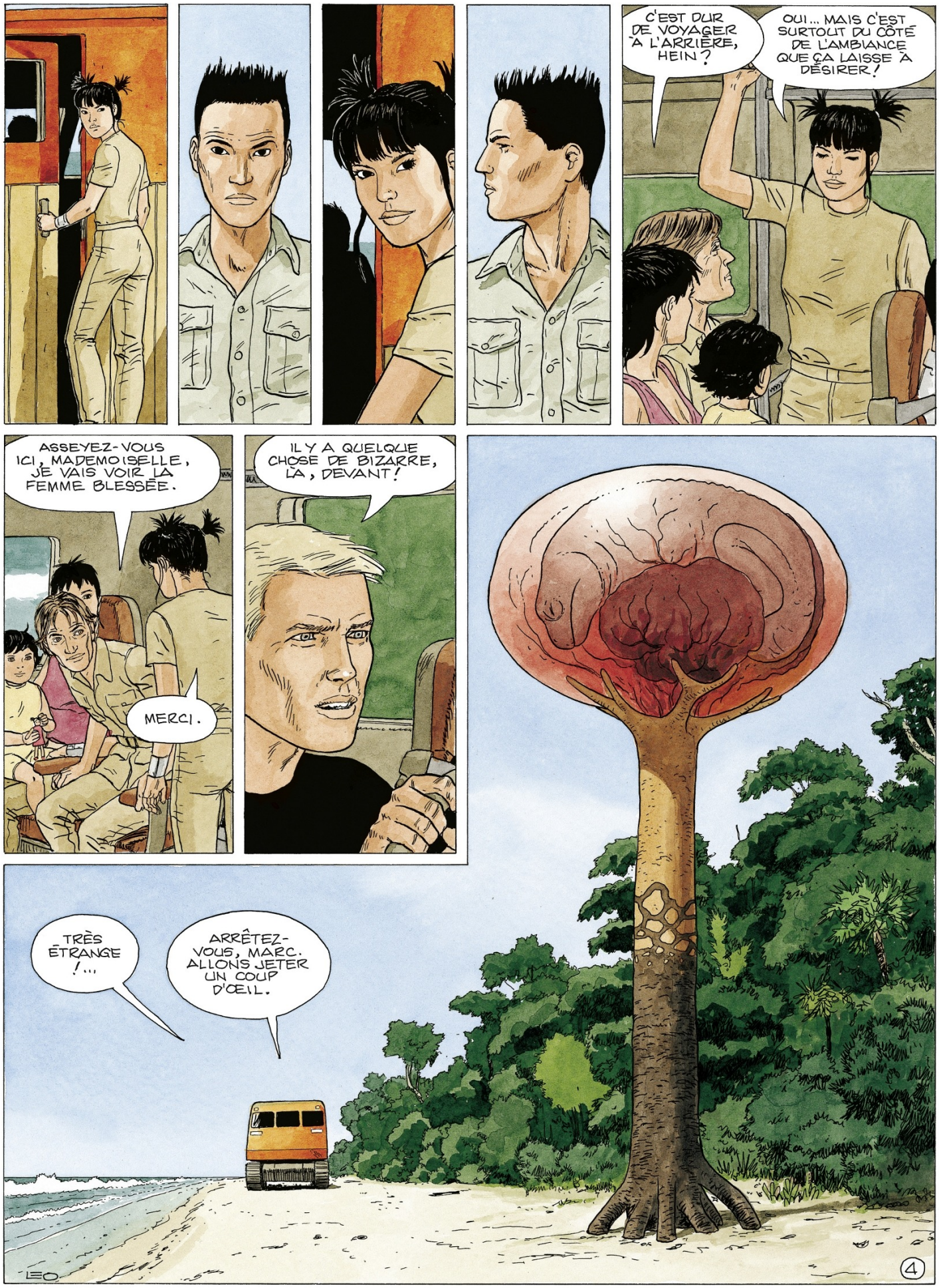

"SURTOUT QUE TOUTE LA BANQUETTE ARRIÈRE EST OCCUPÉE PAR LA FEMME BLESSÉE."
LEO

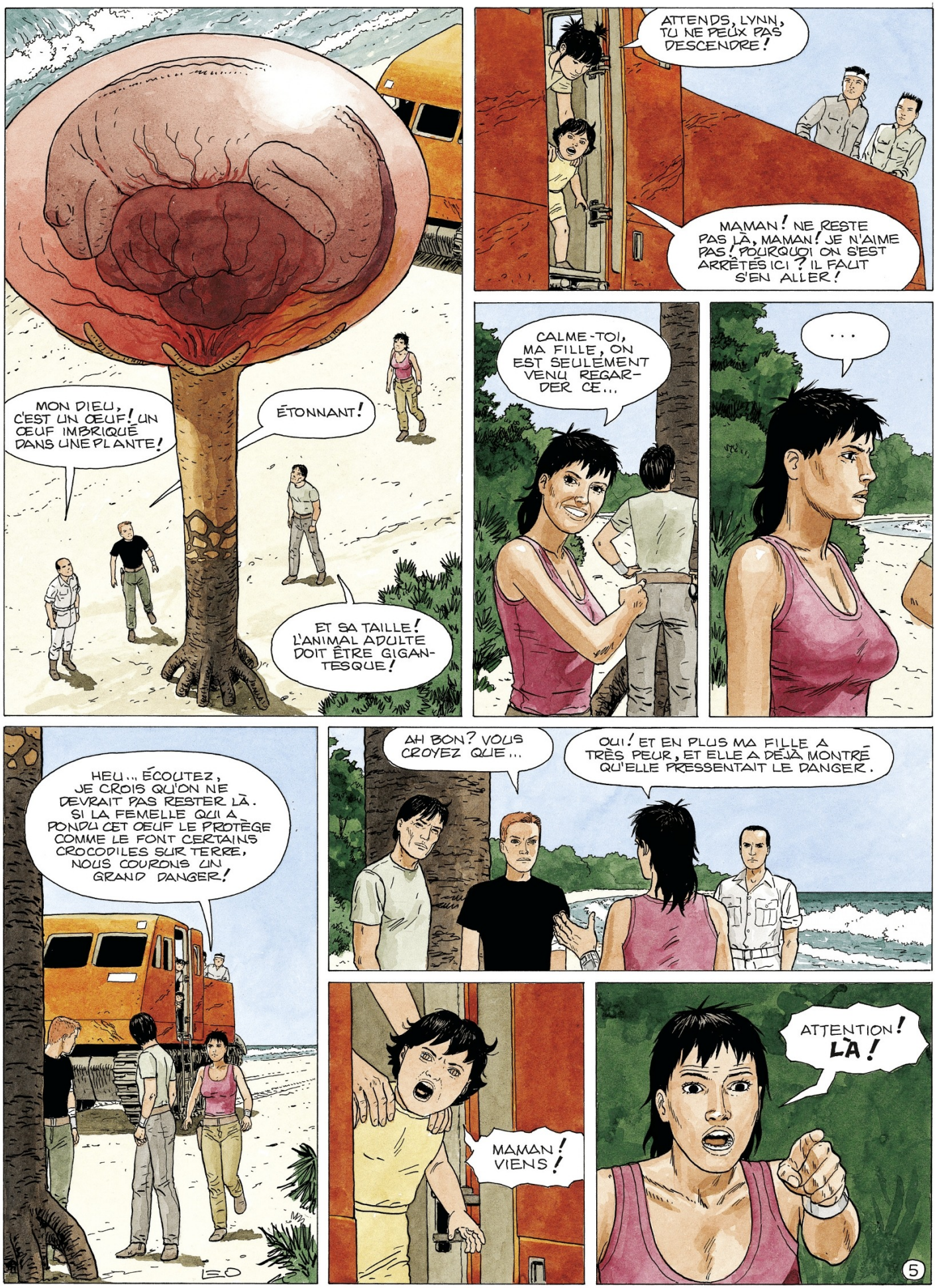

"QUELQUES-UNS DOIVENT VOYAGER À L'ARRIÈRE DANS UN INCONFORT CERTAIN. NOUS Y AVONS FIXÉ UN W-C PORTATIF PRIS DANS LES ÉPAVES, POUR AMÉLIORER NOS CONDITIONS, ET NOUS AVONS EMBARQUÉ UN CANOT PNEUMATIQUE, UNE BOÎTE REMPLIE D'OUTILS ET DE CÂBLES, AINSI QU'UN TREUIL BREMER."

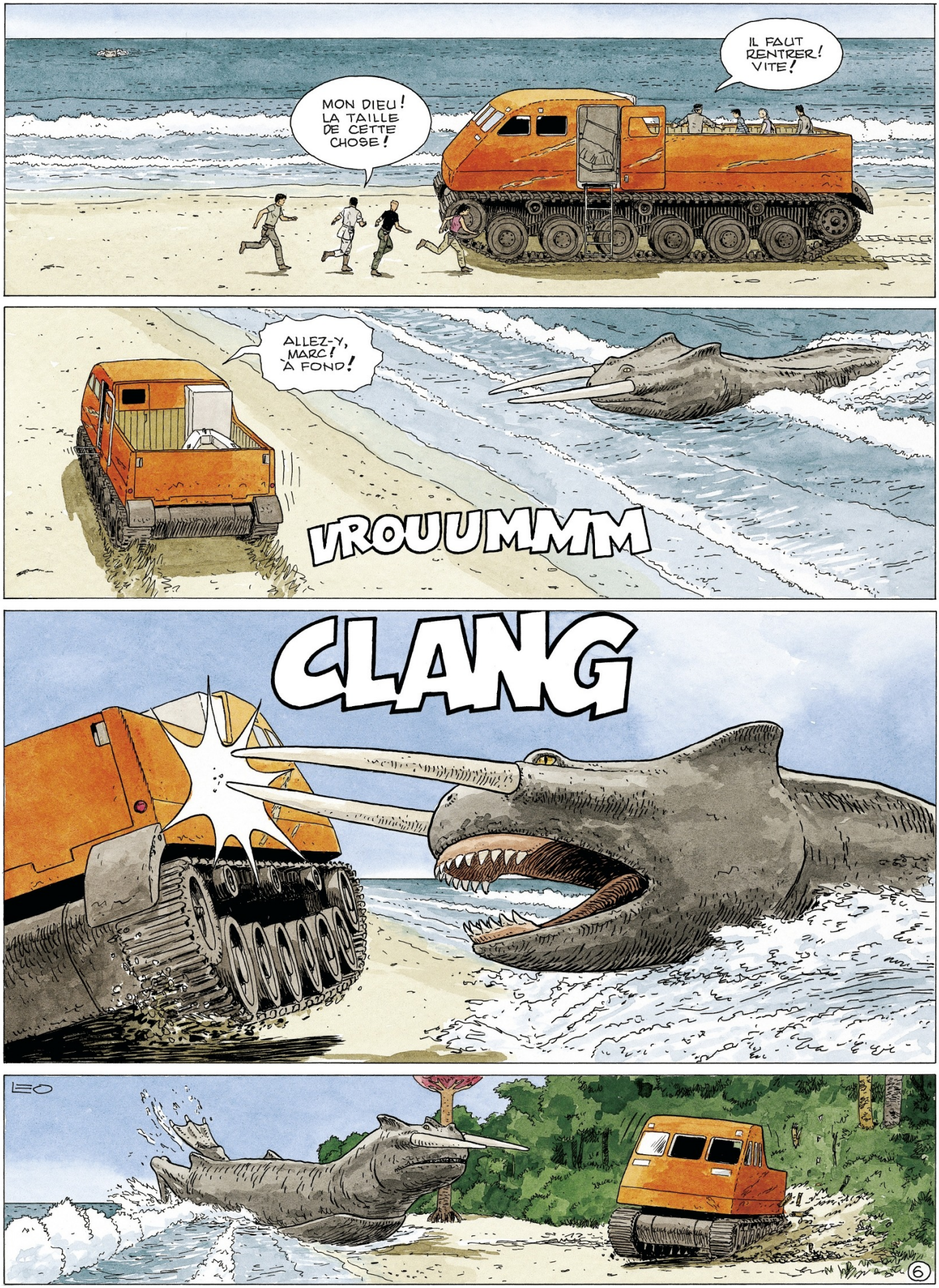

"NOTRE VOYAGE SERA LONG, TRÈS LONG. J'ESSAIE DE ME PERSUADER QU'IL SUFFIT D'AVOIR UNE BONNE DOSE DE PATIENCE ET QUE TOUT FINIRA BIEN."
1


"MAIS AU FOND DE MOI, JE SAIS QUE LES CHOSES NE SONT JAMAIS AUSSI SIMPLES..."
MAMAN ?
OUI ?
OÙ EST-CE QU'ON VA HABITER QUAND ON ARRIVERA ? ON VA AVOIR UNE MAISON ?
NOUS AURONS UNE PETITE CHAMBRE À NOUS DANS UNE GRANDE BARAQUE. ET MAÏ LAN VA PROBABLEMENT HABITER AVEC NOUS. ÇA TE VA ?
ON VA AVOIR DES TOILETTES OU IL VA FALLOIR SORTIR POUR FAIRE PIPI ? J'AIME PAS QUAND IL FAUT SORTIR POUR FAIRE PIPI.
AH, DÉSOLÉE, MAIS NOUS N'AURONS PAS DE TOILETTES DANS NOTRE CHAMBRE. CE N'EST QU'UN CAMPEMENT, TU SAIS, CE N'EST PAS UNE VRAIE MAISON.
MAIS JE TE PROMETS : QUAND ON RENTRERA APRÈS CETTE MISSION, NOUS ALLONS HABITER DANS UNE VRAIE MAISON. UNE BELLE MAISON BIEN CONFORTABLE AU BORD DE L'EAU. JE TE PROMETS.
LEO
JE N'HABITE NULLE PART, DOCTEUR. JE VIENS DE PASSER UNE LONGUE PÉRIODE SUR BÉTELGEUSE, OÙ JE VIVAIS DANS UNE CABANE AU MILIEU DE LA FORÊT. EN RENTRANT JE COMPTE ALLER VIVRE SUR ALDÉBARAN, OÙ JE SUIS NÉE.
OÙ HABITEZ-VOUS HABITUELLEMENT, SUR TERRE OU SUR ALDÉBARAN ?
VOUS ÊTES VRAIMENT QUELQU'UN HORS DU COMMUN, KIM !
ET MON PLUS GRAND SOUHAIT EST DE N'ÊTRE QU'UNE PERSONNE COMME LES AUTRES, DOCTEUR.
2

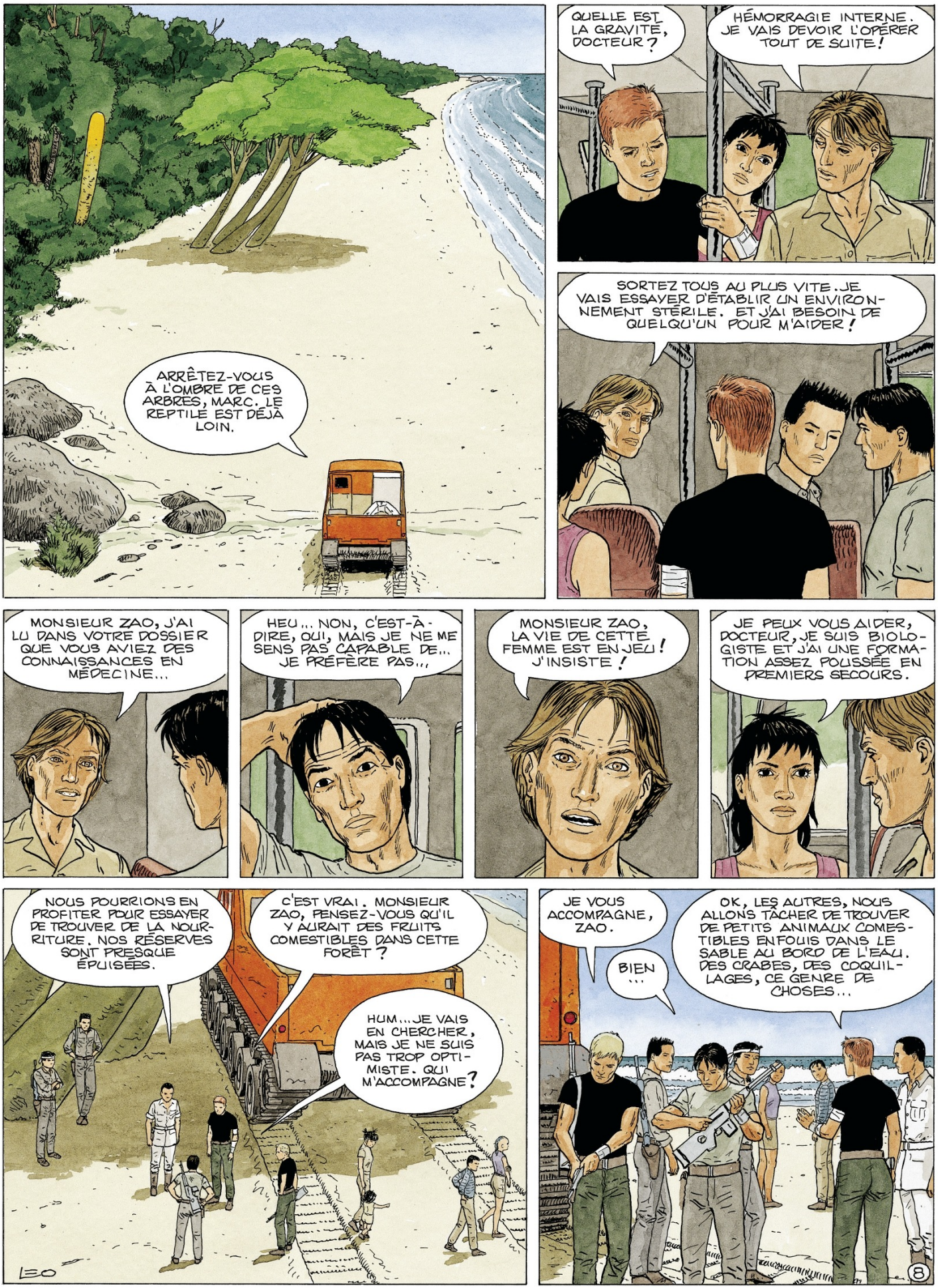

CE QUE JE NE COMPRENDS PAS, C'EST QUE VOTRE ESCAPADE SERAIT FORCÉMENT DÉCOUVERTE À L'ARRIVÉE CAR CHAQUE PASSAGER EST CONTRÔLÉ PAR SON NUMÉRO DE CODE. ET ÇA NE VOUS A PAS DISSUADÉS DE TENTER VOTRE COUP, MÊME EN SACHANT QUE VOUS ALLIEZ ÊTRE SANCTIONNÉS !
J'M'EN FOUS !
COMMENT ÇA ? TU ARRIVES SUR UNE PLANÈTE INCONNUE APRÈS UN LONG VOYAGE ET, AU LIEU DE PARTIR LA DÉCOUVRIR, DE RESPIRER DE L'AIR FRAIS, DE VOIR LE CIEL ET DE SENTIR LE VENT, TU SERAIS ENFERMÉE DANS UN CACHOT ET TU T'EN FOUS ? JE PIGE PAS !
TU PIGES PAS PARCE QUE TU ES UNE PRIVILÉGIÉE. TU NE PEUX PAS COMPRENDRE CE QUE RESSENT QUELQU'UN COMME MOI, FILLE D'UN GROS CON ET D'UNE DÉBILE !
QU'EST-CE QUE TU RACONTES ? PRIVILÉGIÉE, MOI ?!
OUI, TU ES L'AMIE DE LA GRANDE KIM KELLER.
ET EN PLUS TU ES SUPER SEXY !
QUEL ÂGE AS-TU, ERWAN ?
J'AI 16 ANS ET JE L'AI JAMAIS FAIT. TU NE VEUX PAS LE FAIRE AVEC MOI, MAÏ LAN ?
POURQUOI ME PARLES-TU COMME ÇA ? TU N'ES QU'UN GAMIN ET JE NE SUIS PAS UN JOUET. AMUSE-TOI AVEC LORNA. VOUS N'ÊTES PAS FRÈRE ET SŒUR, NON ?
LEO
NON, MAIS LORNA NE VEUT PAS. ELLE DÉTESTE LE SEXE.
TAIS-TOI, IMBÉCILE !
VOUS SAVEZ QUOI, LORNA ET ERWAN ? VOUS ME FATIGUEZ. VOUS N'ÊTES QUE DEUX ENFANTS ÉNERVANTS.
3

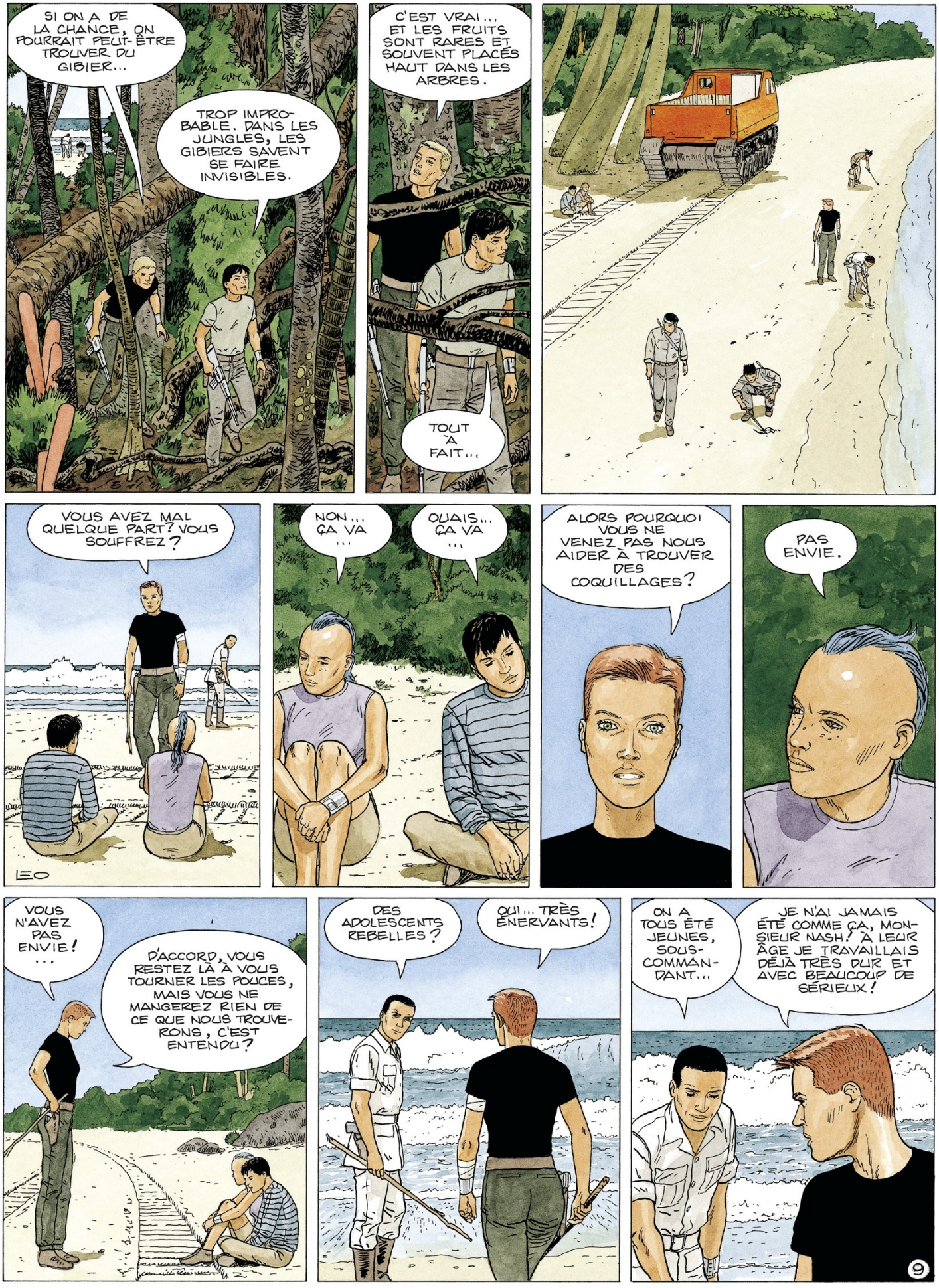

C'EST DUR DE VOYAGER À L'ARRIÈRE, HEIN ?
OUI... MAIS C'EST SURTOUT DU CÔTÉ DE L'AMBIANCE QUE ÇA LAISSE À DÉSIRER !
ASSEYEZ-VOUS ICI, MADEMOISELLE, JE VAIS VOIR LA FEMME BLESSÉE.
MERCI.
IL Y A QUELQUE CHOSE DE BIZARRE, LÀ, DEVANT !
TRÈS ÉTRANGE !...
ARRÊTEZ-VOUS, MARC. ALLONS JETER UN COUP D'ŒIL.
LEO
4

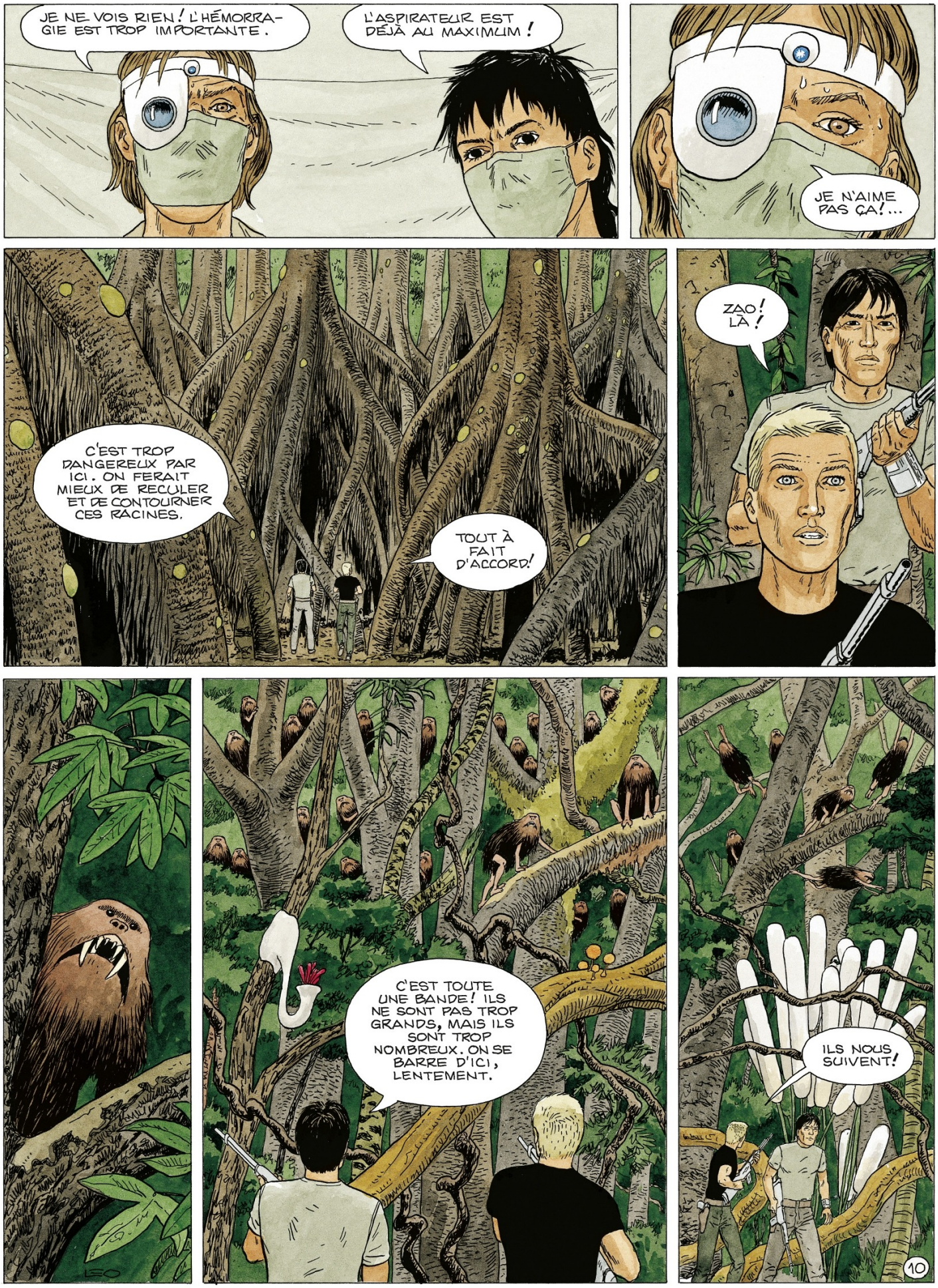

MON DIEU, C'EST UN ŒUF! UN ŒUF IMBRIQUÉ DANS UNE PLANTE!
ÉTONNANT!
ET SA TAILLE! L'ANIMAL ADULTE DOIT ÊTRE GIGANTESQUE!
ATTENDS, LYNN, TU NE PEUX PAS DESCENDRE!
MAMAN! NE RESTE PAS LÀ, MAMAN! JE N'AIME PAS! POURQUOI ON S'EST ARRÊTÉS ICI? IL FAUT S'EN ALLER!
CALME-TOI, MA FILLE, ON EST SEULEMENT VENU REGARDER ŒUF...
...
HEU... ÉCOUTEZ, JE CROIS QU'ON NE DEVRAIT PAS RESTER LÀ. SI LA FEMELLE QUI A PONDU CET ŒUF LE PROTÈGE COMME LE FONT CERTAINS CROCODILES SUR TERRE, NOUS COURONS UN GRAND DANGER!
LEO
AH BON? VOUS CROYEZ QUE...
OUI! ET EN PLUS MA FILLE A TRÈS PEUR, ET ELLE A DÉJÀ MONTRÉ QU'ELLE PRESSENTAIT LE DANGER.
MAMAN! VIENS!
ATTENTION! LÀ!
5

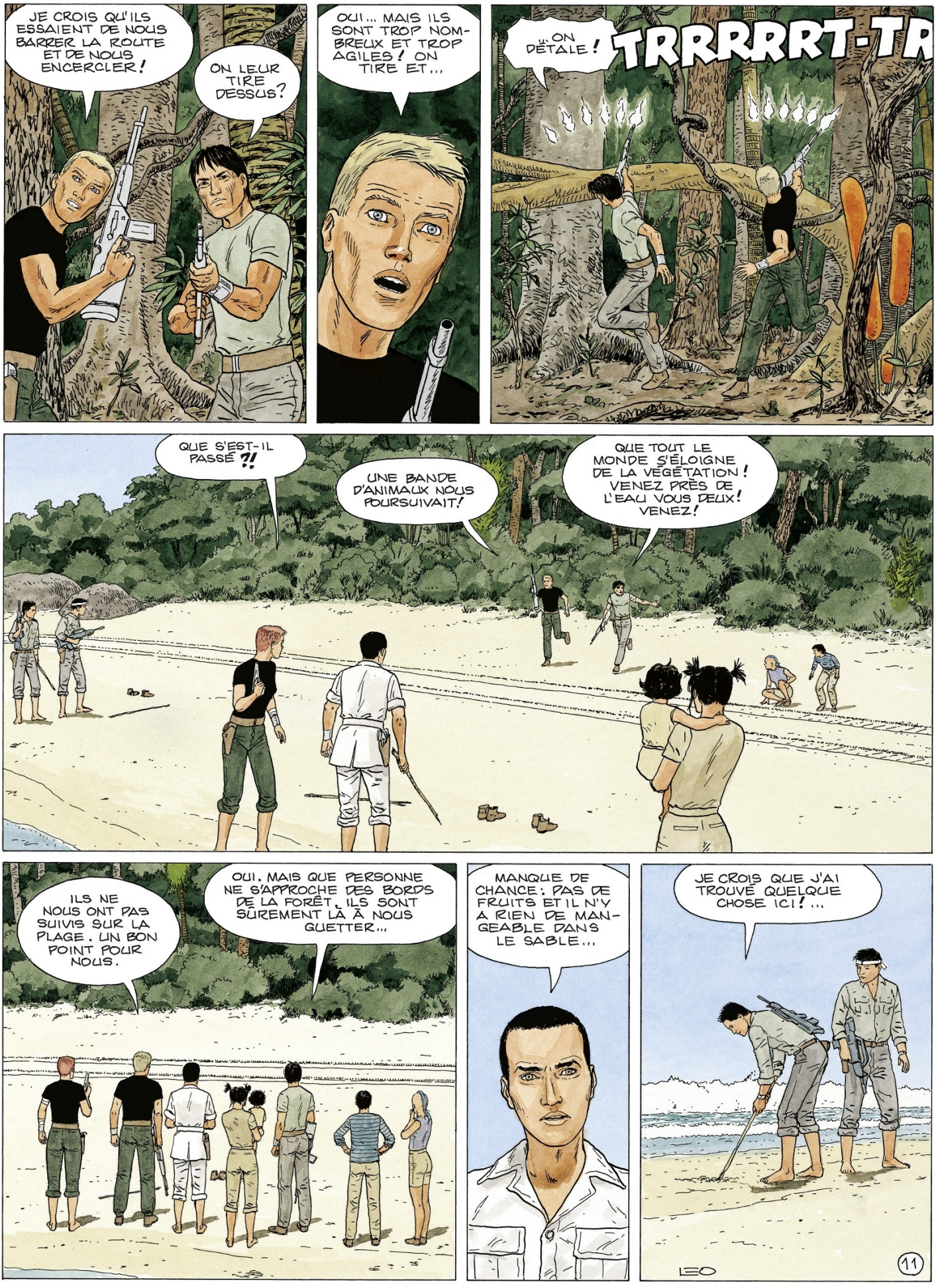

MON DIEU ! LA TAILLE DE CETTE CHOSE !
IL FAUT RENTRER ! VITE !
ALLEZ-Y, MARC ! À FOND !
VROUUMMM
CLANG
LEO
6

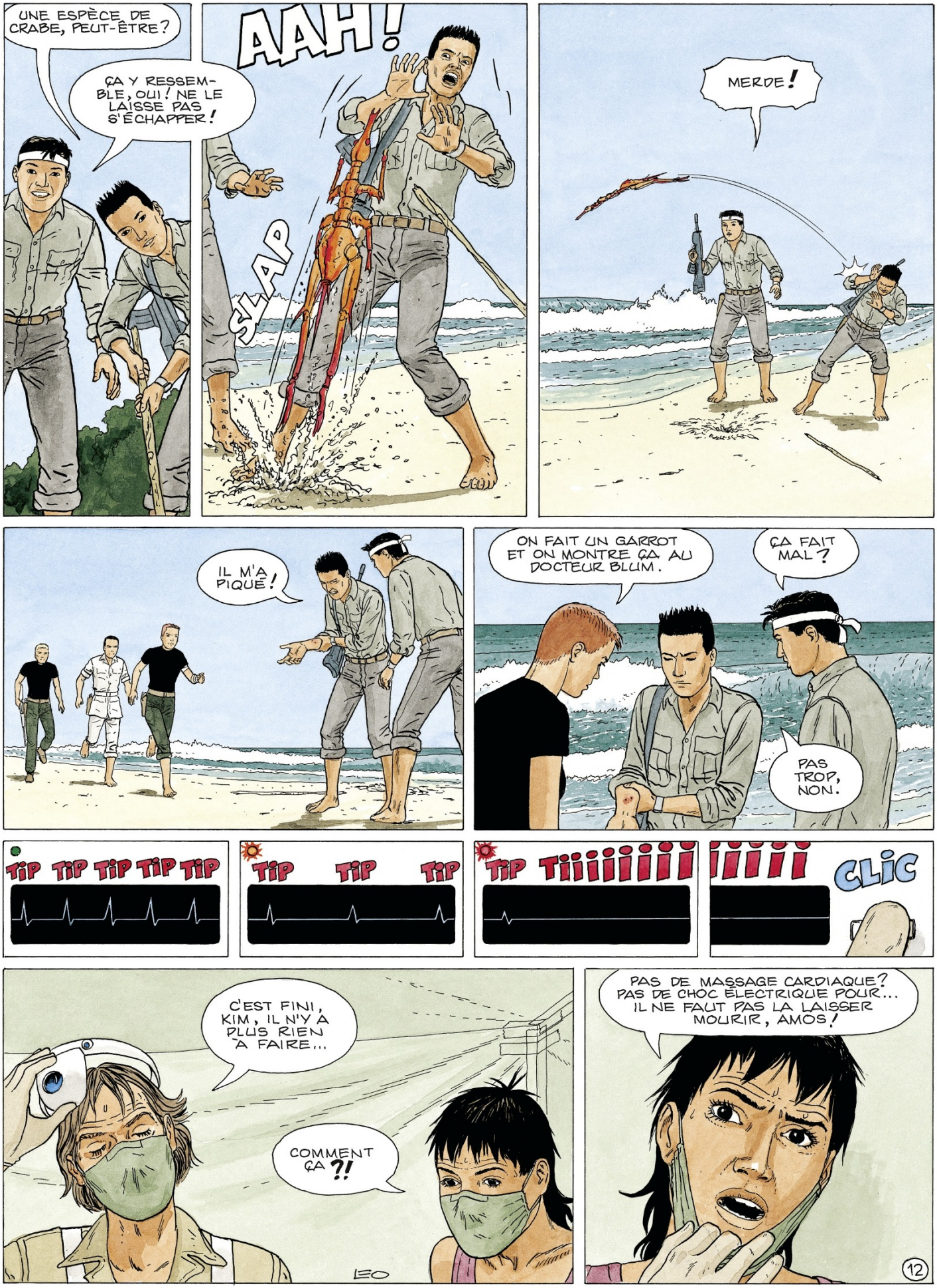

IL S'EST ARRÊTÉ !
LEO
ÇA VA, TOUT LE MONDE ?
Pii Pii Pii
LA BLESSÉE A ÉTÉ TROP SECOUÉE, SON ÉTAT S'AGGRAVE. IL FAUT QU'ON S'ARRÊTE !
7


ARRÊTEZ-VOUS À L'OMBRE DE CES ARBRES, MARC. LE REPTILE EST DÉJÀ LOIN.
QUELLE EST LA GRAVITÉ, DOCTEUR ?
HÉMORRAGIE INTERNE. JE VAIS DEVOIR L'OPÉRER TOUT DE SUITE !
SORTEZ TOUS AU PLUS VITE. JE VAIS ESSAYER D'ÉTABLIR UN ENVIRONNEMENT STÉRILE. ET J'AI BESOIN DE QUELQU'UN POUR M'AIDER !
MONSIEUR ZAO, J'AI LU DANS VOTRE DOSSIER QUE VOUS AVIEZ DES CONNAISSANCES EN MÉDECINE...
HEU... NON, C'EST-À-DIRE, OUI, MAIS JE NE ME SENS PAS CAPABLE DE... JE PRÉFÈRE PAS...
MONSIEUR ZAO, LA VIE DE CETTE FEMME EST EN JEU ! J'INSISTE !
JE PEUX VOUS AIDER, DOCTEUR, JE SUIS BIOLOGISTE ET J'AI UNE FORMATION ASSEZ POUSSÉE EN PREMIERS SECOURS.
NOUS POURRIONS EN PROFITER POUR ESSAYER DE TROUVER DE LA NOURRITURE. NOS RÉSERVES SONT PRESQUE ÉPUISÉES.
C'EST VRAI. MONSIEUR ZAO, PENSEZ-VOUS QU'IL Y AURAIT DES FRUITS COMESTIBLES DANS CETTE FORÊT ?
HUM... JE VAIS EN CHERCHER, MAIS JE NE SUIS PAS TROP OPTIMISTE. QUI M'ACCOMPAGNE ?
LEO
JE VOUS ACCOMPAGNE, ZAO.
BIEN ...
OK, LES AUTRES, NOUS ALLONS TÂCHER DE TROUVER DE PETITS ANIMAUX COMESTIBLES ENFOUIS DANS LE SABLE AU BORD DE L'EAU. DES CRABES, DES COQUILLAGES, CE GENRE DE CHOSES...
8


SI ON A DE LA CHANCE, ON POURRAIT PEUT-ÊTRE TROUVER DU GIBIER...
TROP IMPROBABLE. DANS LES JUNGLES, LES GIBIERS SAVENT SE FAIRE INVISIBLES.
C'EST VRAI... ET LES FRUITS SONT RARES ET SOUVENT PLACÉS HAUT DANS LES ARBRES.
TOUT À FAIT...
VOUS AVEZ MAL QUELQUE PART? VOUS SOUFFREZ?
LEO
NON... ÇA VA...
OUAIS... ÇA VA...
ALORS POURQUOI VOUS NE VENEZ PAS NOUS AIDER À TROUVER DES COQUILLAGES?
PAS ENVIE.
VOUS N'AVEZ PAS ENVIE! ...
D'ACCORD, VOUS RESTEZ LÀ À VOUS TOURNER LES POUCES, MAIS VOUS NE MANGEREZ RIEN DE CE QUE NOUS TROUVERONS, C'EST ENTENDU?
DES ADOLESCENTS REBELLES?
QUI... TRÈS ÉNERVANTS!
ON A TOUS ÉTÉ JEUNES, SOUS-COMMANDANT...
JE N'AI JAMAIS ÉTÉ COMME ÇA, MONSIEUR NASH! À LEUR ÂGE JE TRAVAILLAIS DÉJÀ TRÈS DUR ET AVEC BEAUCOUP DE SÉRIEUX!
9

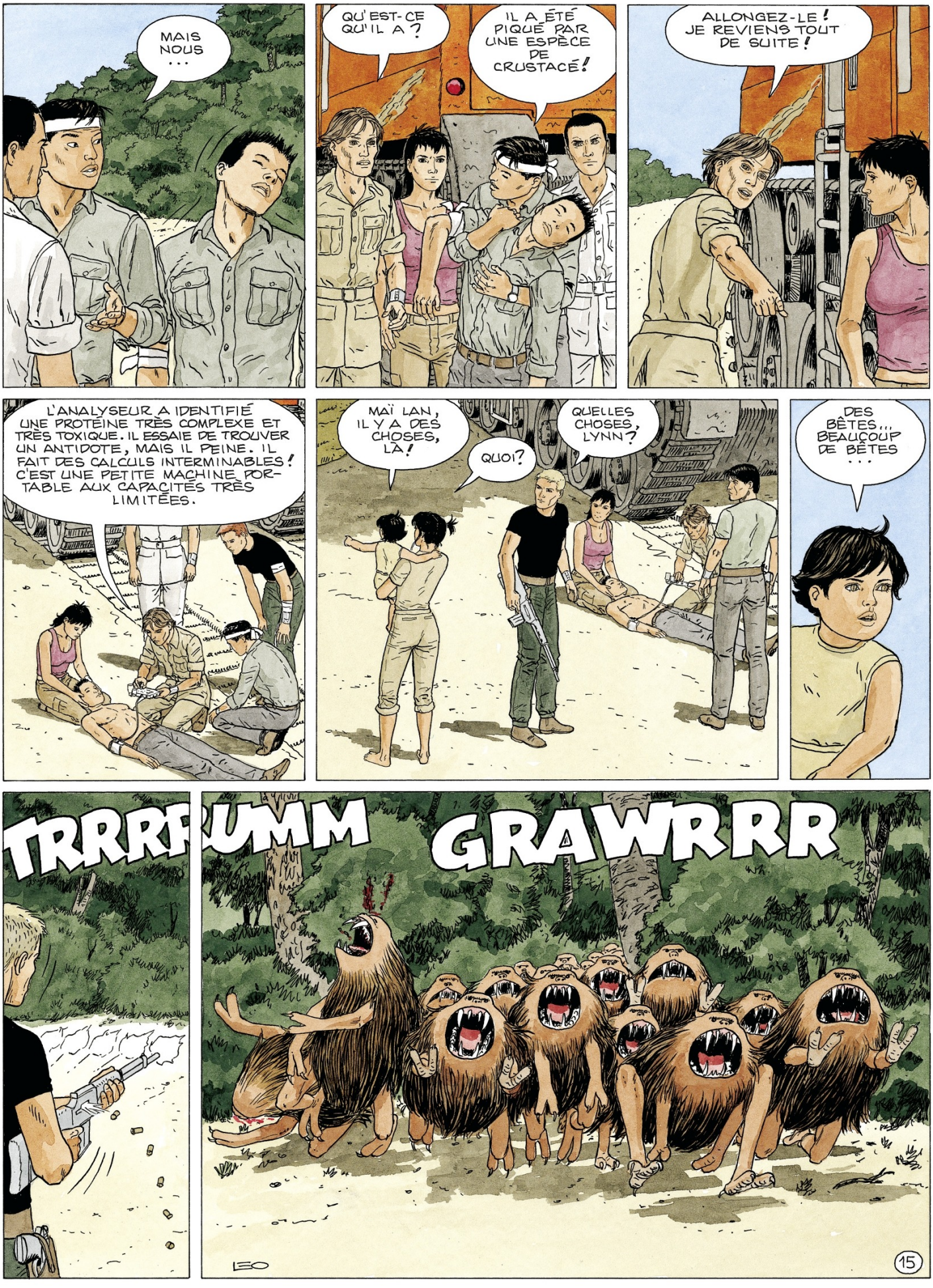

JE NE VOIS RIEN ! L'HÉMORRAGIE EST TROP IMPORTANTE.
L'ASPIRATEUR EST DÉJÀ AU MAXIMUM !
JE N'AIME PAS ÇA !...
C'EST TROP DANGEREUX PAR ICI. ON FERAIT MIEUX DE RECULER ET DE CONTOURNER CES RACINES.
TOUT À FAIT D'ACCORD !
ZAO ! LÀ !
C'EST TOUTE UNE BANDE ! ILS NE SONT PAS TROP GRANDS, MAIS ILS SONT TROP NOMBREUX. ON SE BARRE D'ICI, LENTEMENT.
ILS NOUS SUIVENT !
LEO
10


JE CROIS QU'ILS ESSAIENT DE NOUS BARRER LA ROUTE ET DE NOUS ENCERCLER !
ON LEUR TIRE DESSUS ?
OUI... MAIS ILS SONT TROP NOMBREUX ET TROP AGILES ! ON TIRE ET...
ON DÉTALE !
TRRRRRT-TR
QUE S'EST-IL PASSÉ ?!
UNE BANDE D'ANIMAUX NOUS POURSUIVAIT !
QUE TOUT LE MONDE S'ÉLOIGNE DE LA VÉGÉTATION ! VENEZ PRÈS DE L'EAU VOUS DEUX ! VENEZ !
ILS NE NOUS ONT PAS SUIVIS SUR LA PLAGE. UN BON POINT POUR NOUS.
OUI. MAIS QUE PERSONNE NE S'APPROCHE DES BORDS DE LA FORÊT. ILS SONT SÛREMENT LÀ À NOUS GUETTER...
MANQUE DE CHANCE : PAS DE FRUITS ET IL N'Y A RIEN DE MANGEABLE DANS LE SABLE...
JE CROIS QUE J'AI TROUVÉ QUELQUE CHOSE ICI ! ...
LEO
11


UNE ESPÈCE DE CRABE, PEUT-ÊTRE?
ÇA Y RESSEMBLE, OUI! NE LE LAISSE PAS S'ÉCHAPPER!
AAH!
SLAP
MERDE!
IL M'A PIQUÉ!
ON FAIT UN GARROT ET ON MONTRE ÇA AU DOCTEUR BLUM.
ÇA FAIT MAL?
PAS TROP, NON.
TIP TIP TIP TIP TIP
TIP TIP TIP
TIP TIiiiiiii
iiiii
CLIC
C'EST FINI, KIM, IL N'Y A PLUS RIEN À FAIRE...
COMMENT ÇA?!
PAS DE MASSAGE CARDIAQUE? PAS DE CHOC ÉLECTRIQUE POUR... IL NE FAUT PAS LA LAISSER MOURIR, AMOS!
LEO
12


C'EST FINI, KIM, ELLE A PERDU TROP DE SANG, ON N'A PAS LES MOYENS DE LA TRANSFUSER, SON CŒUR NE PEUT PLUS REPARTIR! C'EST FINI !
DÉSOLÉ, JE NE SAVAIS PAS QUE TU SERAIS OBLIGÉE D'ASSISTER À UNE MORT. C'EST TOUJOURS IMPRESSIONNANT LA PREMIÈRE FOIS, J'AURAIS DÛ T'ÉPARGNER ÇA.
C'EST LE CONTRAIRE, AMOS : J'AI VU TROP DE MORTS DANS MA VIE.
C'EST SANS ESPOIR, AMOS. JE SUIS AVEC MARC. J'AIME MARC.
AIDE-MOI À RANGER TOUT ÇA AVANT QUE J'AILLE ANNONCER AUX AUTRES LA MAUVAISE NOUVELLE.
ALORS? ELLE...?
13


J'AI TOUT ESSAYÉ, ZHOU, MAIS SON CŒUR A LÂCHÉ ... ELLE EST DÉCÉDÉE. JE SUIS DÉSOLÉ.
ELLE EST...? ELLE...
JE SUIS NAVRÉ, ZAO!
PAK
QU'EST-CE QUE ÇA SIGNIFIE?! VOUS VOUS CONNAISSEZ?!
MONSIEUR ZAO, J'EXIGE UNE EXPLICATION! CONNAISSEZ-VOUS CES PASSAGERS CLANDESTINS?
DIS-LEUR, ZHOU! DIS-LEUR QUI TU ES ET QUI ÉTAIT LA FEMME QUI VIENT DE MOURIR!
ZAO EST MON FRÈRE. LA PERSONNE QUI VIENT DE MOURIR, ELLE S'APPELAIT ANINKA, ELLE ÉTAIT L'EX-FEMME DE ZAO.
LEO
MON FRÈRE N'A RIEN À VOIR AVEC LA VENUE DE MON GROUPE EN TANT QUE PASSAGERS CLANDESTINS. IL N'ÉTAIT PAS AU COURANT. IL M'A FRAPPÉ, D'AILLEURS, CAR IL ME JUGE RESPONSABLE DE LA MORT D'ANINKA.
VOTRE EXPLICATION NE ME CONVAINC PAS ENTIÈREMENT. VOUS NOUS CACHEZ DES CHOSES. DÈS LE DÉBUT J'AI TROUVÉ BIZARRE QU'UN GROUPE DE PASSAGERS CLANDESTINS CROIT NÉCESSAIRE DE VOYAGER AVEC TOUT UN ARSENAL D'ARMES SOPHISTIQUÉES.
14


MAIS NOUS ...
QU'EST-CE QU'IL A ?
IL A ÉTÉ PIQUÉ PAR UNE ESPÈCE DE CRUSTACÉ !
ALLONGEZ-LE ! JE REVIENS TOUT DE SUITE !
L'ANALYSEUR A IDENTIFIÉ UNE PROTÉINE TRÈS COMPLEXE ET TRÈS TOXIQUE. IL ESSAIE DE TROUVER UN ANTIDOTE, MAIS IL PEINE. IL FAIT DES CALCULS INTERMINABLES ! C'EST UNE PETITE MACHINE PORTABLE AUX CAPACITÉS TRÈS LIMITÉES.
MAÏ LAN, IL Y A DES CHOSES, LÀ !
QUOI ?
QUELLES CHOSES, LYNN ?
DES BÊTES... BEAUCOUP DE BÊTES ...
TRRRR
RUMM
GRAWRRR
LEO
15


TRRRRUMM


TOUT LE MONDE DANS LE VÉHICULE ! VITE !

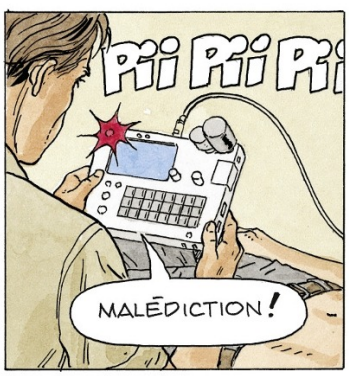

IL FAUT LE TRANSPORTER À L'INTÉRIEUR, DOCTEUR...
NON ! JE NE PEUX PAS BOUGER L'APPAREIL, IL RISQUE D'ANNULER TOUTE L'OPÉRATION ET CE GARÇON EST EN TRAIN DE MOURIR !


RENTREZ, VOUS AUTRES ! NOUS RESTERONS ICI POUR PROTÉGER LE DOCTEUR ET LE BLESSÉ.


KIM, MONTE DANS LE VÉHICULE TOI AUSSI !


NON, JE NE VEUX PAS BOUGER ! ÇA RISQUE DE...


ÇA Y EST ! L'APPAREIL A TROUVÉ UNE SOLUTION ! IL VA LUI INJECTER UN MÉLANGE DE PLUSIEURS SÉRUMS POUR...

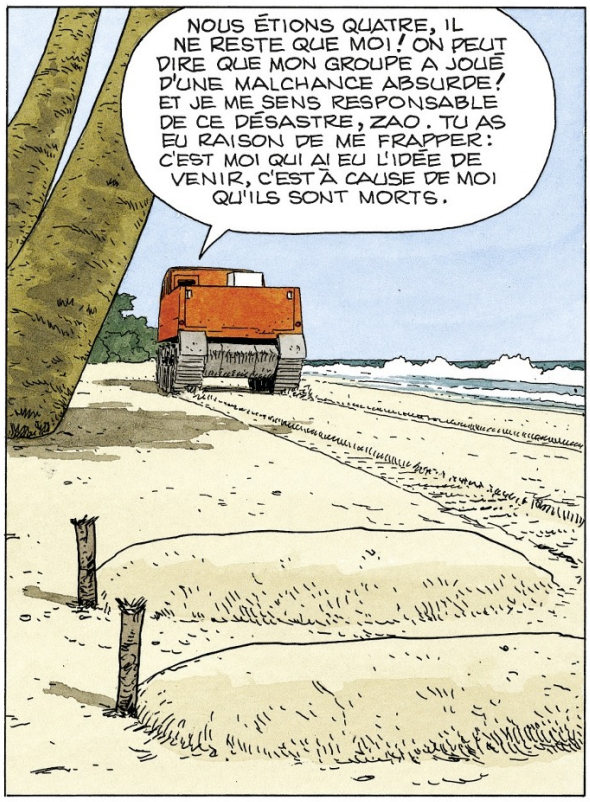

Pi Pi Pi
MALÉDICTION !

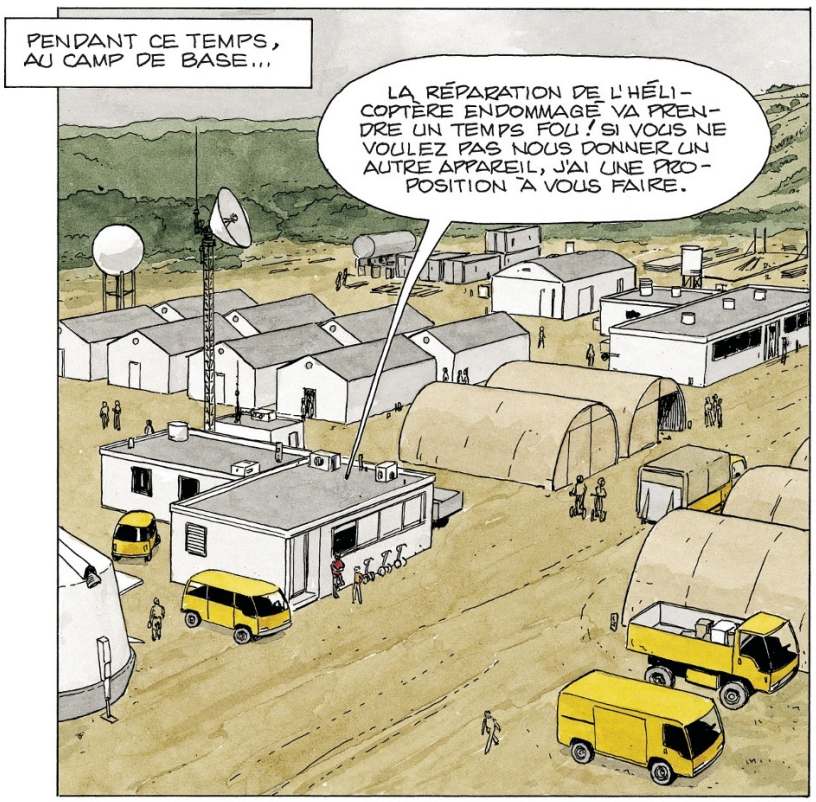

ÇA N'A PAS FONCTIONNÉ !
LEO


HHHHH




LE VENIN ÉTAIT TROP PUISSANT. IL EST MORT.
DÉSOLÉ, KIM...
16


NOUS ÉTIONS QUATRE, IL NE RESTE QUE MOI ! ON PEUT DIRE QUE MON GROUPE A JOUÉ D'UNE MALCHANCE ABSURDE ! ET JE ME SENS RESPONSABLE DE CE DÉSASTRE, ZAO. TU AS EU RAISON DE ME FRAPPER : C'EST MOI QUI AI EU L'IDÉE DE VENIR, C'EST À CAUSE DE MOI QU'ILS SONT MORTS.

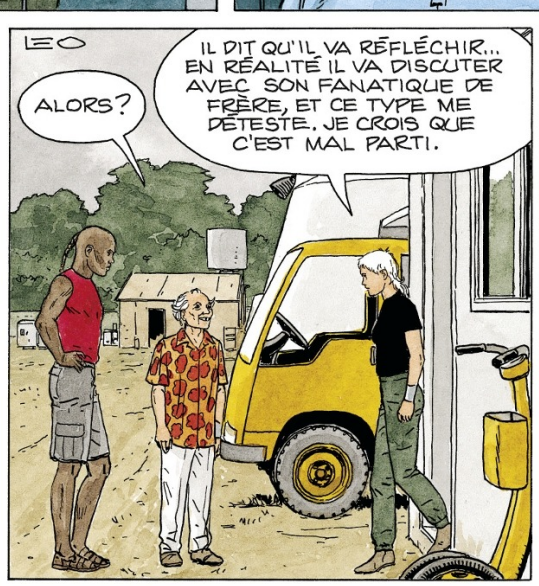

PENDANT CE TEMPS, AU CAMP DE BASE...
LA RÉPARATION DE L'HÉLICOPTÈRE ENDOMMAGÉ VA PRENDRE UN TEMPS FOU ! SI VOUS NE VOULEZ PAS NOUS DONNER UN AUTRE APPAREIL, J'AI UNE PROPOSITION À VOUS FAIRE.

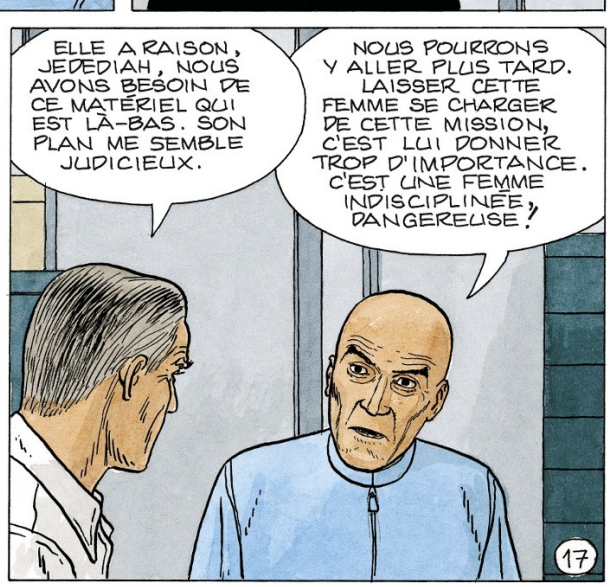

JE PRENDRAI UNE DES PETITES NAVETTES ET J'IRAI JUSQU'AU LIEU DU DÉSASTRE POUR RÉCUPÉRER TOUT LE MATÉRIEL UTILISABLE. AU RETOUR, J'EN PROFITERAI POUR RÉCUPÉRER AUSSI LES SURVIVANTS...

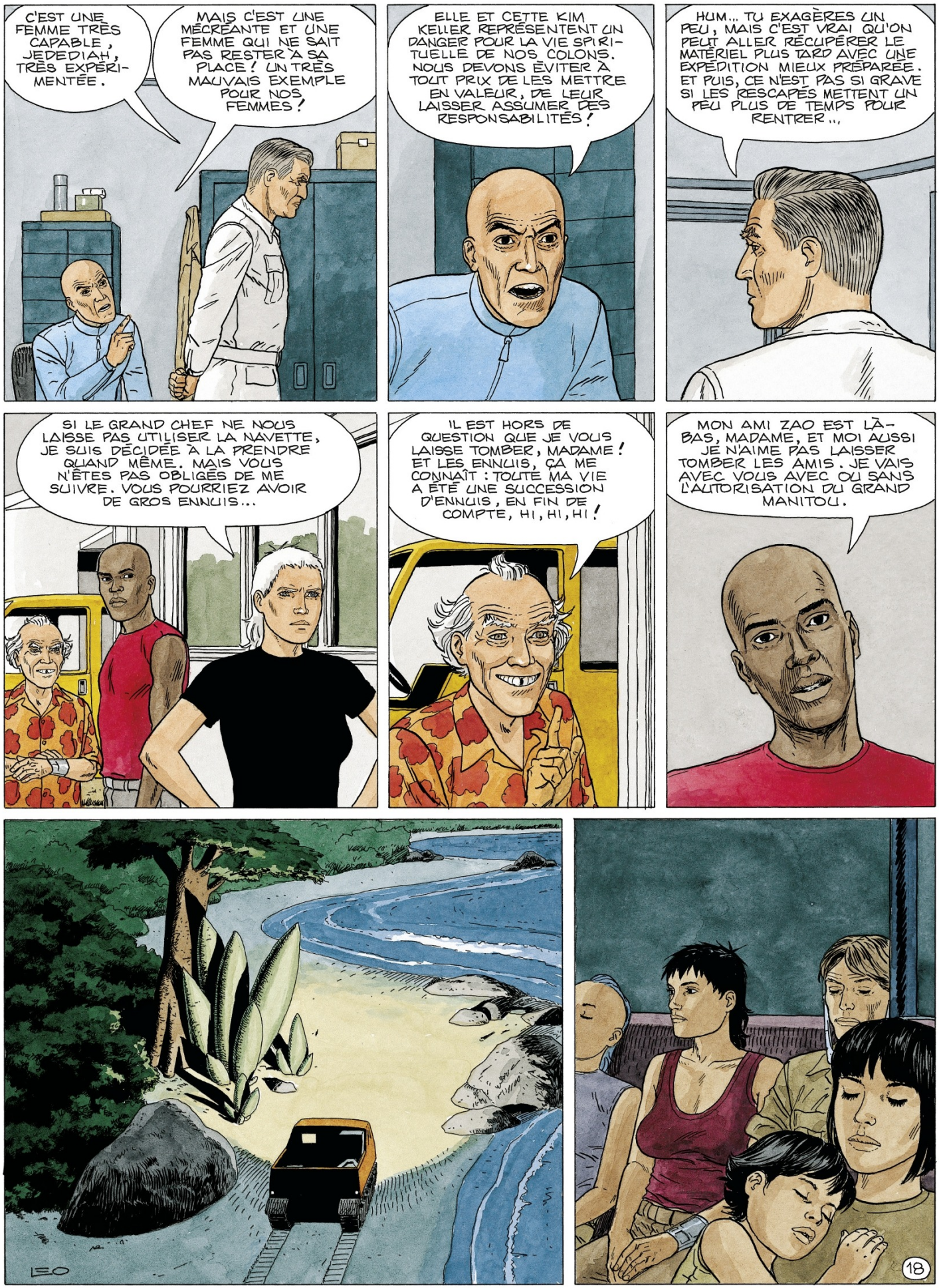

VOUS SEMBLEZ OUBLIER LA QUANTITÉ ASTRONOMIQUE DE COMBUSTIBLE QUE CONSOMMENT CES NAVETTES AU DÉCOLLAGE ! C'EST DU GASPILLAGE ! LES SURVIVANTS PEUVENT RENTRER PAR EUX-MÊMES AVEC LEUR VÉHICULE.

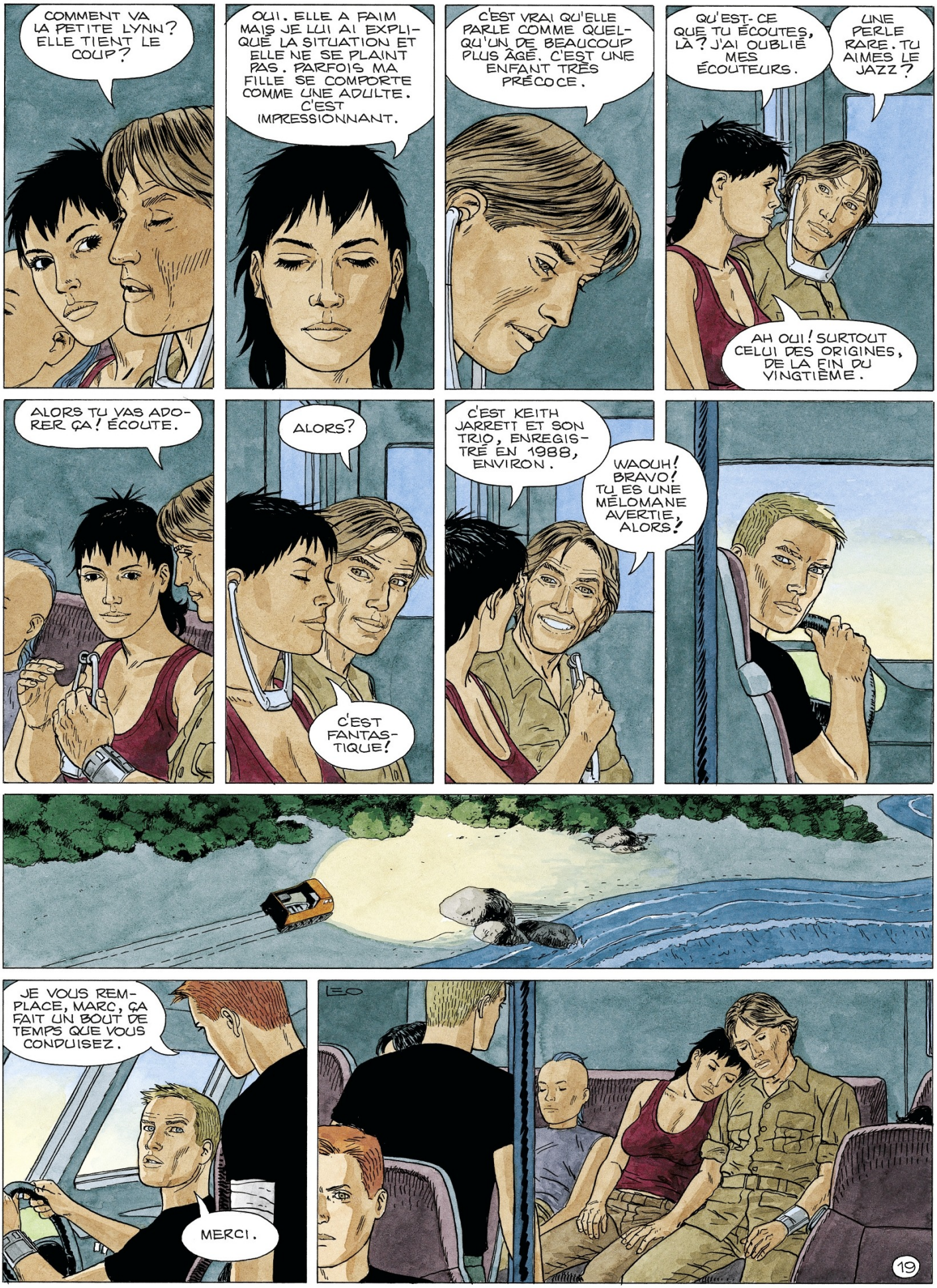

MAIS ÇA LEUR PRENDRAIT DES MOIS D'UN VOYAGE INCERTAIN AVEC UNE LONGUE TRAVERSÉE MARITIME À FAIRE DANS UN ENGIN PEU EFFICACE SUR L'EAU. ET VOUS AVEZ BESOIN DE CE MATÉRIEL QUI EST ÉPARPILLÉ LÀ-BAS DANS LA JUNGLE. CE SERAIT DU GASPILLAGE AUSSI DE NE PAS LE RÉCUPÉRER !

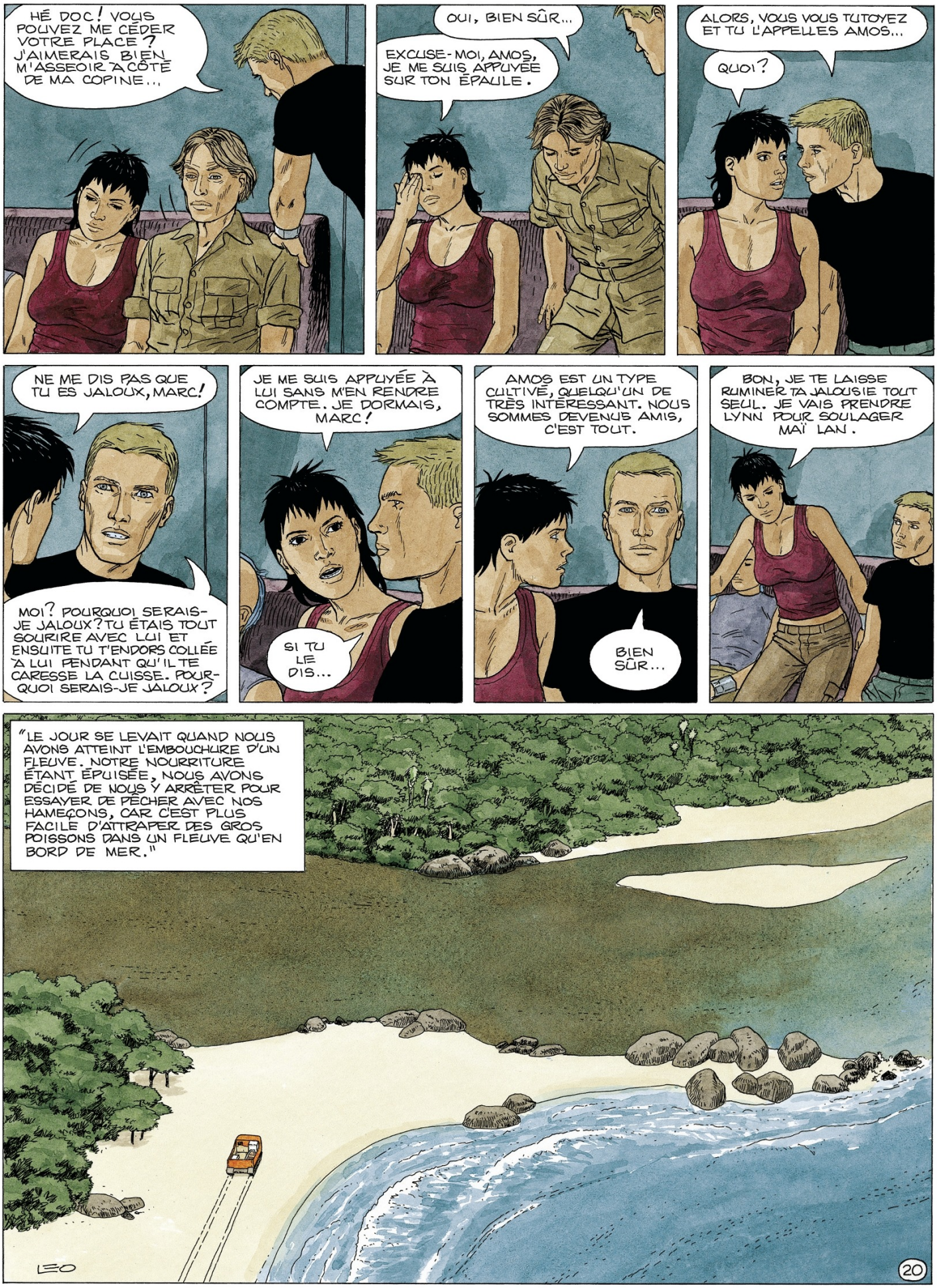

LAISSEZ-MOI RÉFLÉCHIR. PASSEZ DANS UNE DEMI-HEURE, JE VOUS DONNERAI MA RÉPONSE.

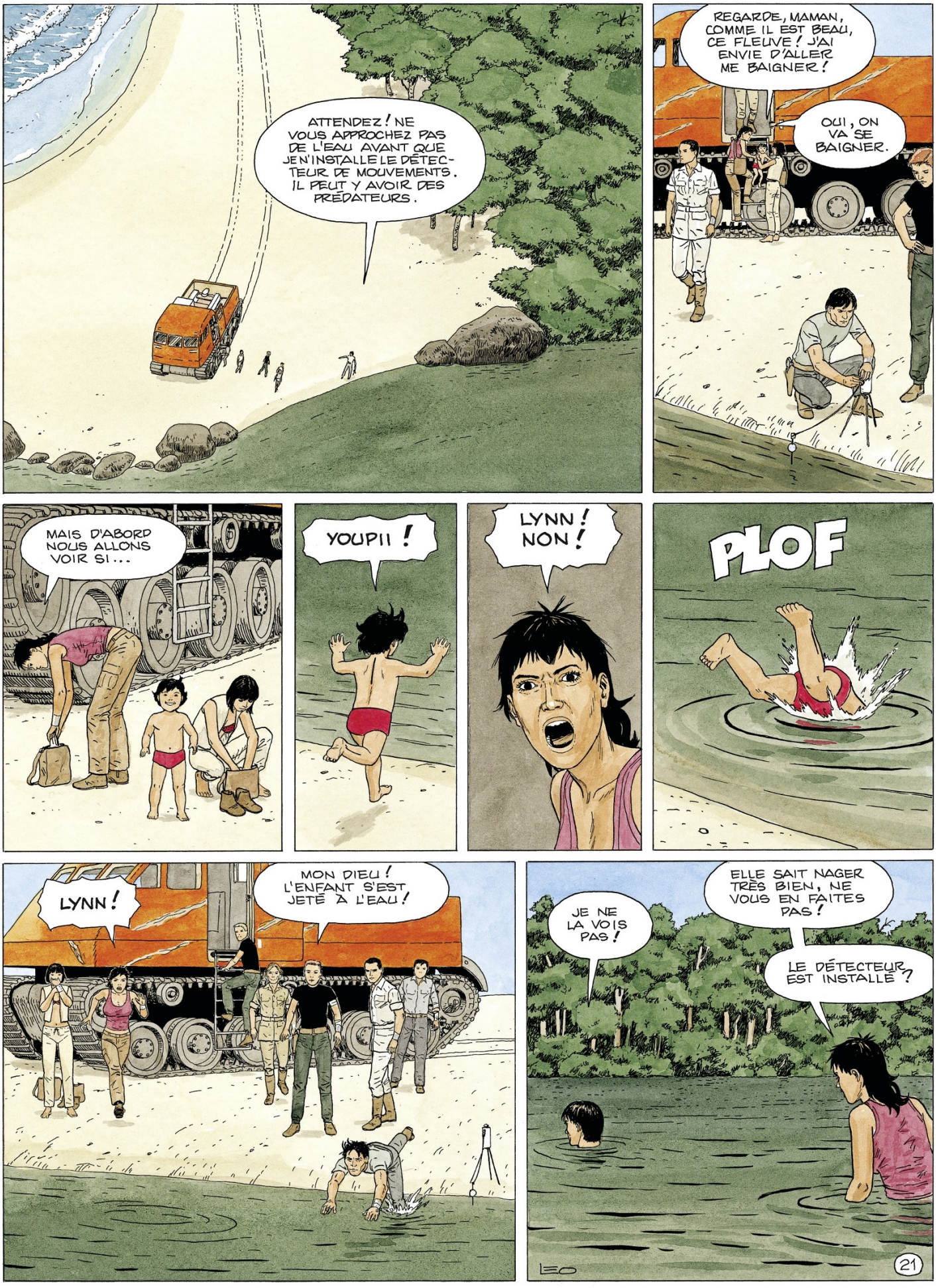

LEO
ALORS ?
IL DIT QU'IL VA RÉFLÉCHIR... EN RÉALITÉ IL VA DISCUTER AVEC SON FANATIQUE DE FRÈRE, ET CE TYPE ME DÉTESTE. JE CROIS QUE C'EST MAL PARTI.

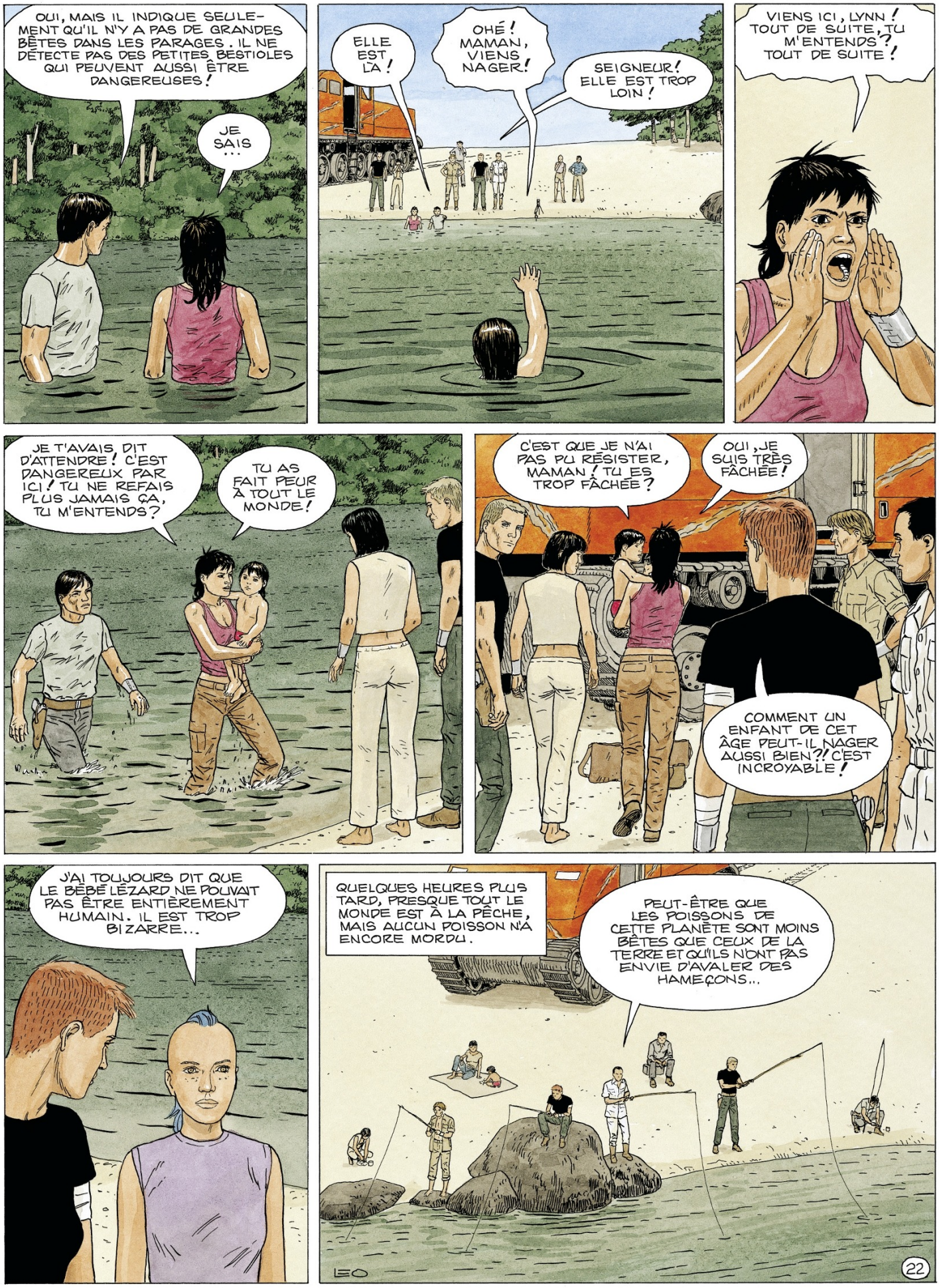

ELLE A RAISON, JEDEDIAH, NOUS AVONS BESOIN DE CE MATÉRIEL QUI EST LÀ-BAS. SON PLAN ME SEMBLE JUDICIEUX.
NOUS POURRONS Y ALLER PLUS TARD. LAISSER CETTE FEMME SE CHARGER DE CETTE MISSION, C'EST LUI DONNER TROP D'IMPORTANCE. C'EST UNE FEMME INDISCIPLINÉE, DANGEREUSE !
17


C'EST UNE FEMME TRÈS CAPABLE, JEDEDIAH, TRÈS EXPÉRIMENTÉE.
MAIS C'EST UNE MÉCRÉANTE ET UNE FEMME QUI NE SAIT PAS RESTER À SA PLACE ! UN TRÈS MAUVAIS EXEMPLE POUR NOS FEMMES !
ELLE ET CETTE KIM KELLER REPRÉSENTENT UN DANGER POUR LA VIE SPIRITUELLE DE NOS COLONS. NOUS DEVONS ÉVITER À TOUT PRIX DE LES METTRE EN VALEUR, DE LEUR LAISSER ASSUMER DES RESPONSABILITÉS !
HUM... TU EXAGÈRES UN PEU, MAIS C'EST VRAI QU'ON PEUT ALLER RÉCUPÉRER LE MATÉRIEL PLUS TARD AVEC UNE EXPÉDITION MIEUX PRÉPARÉE. ET PUIS, CE N'EST PAS SI GRAVE SI LES RESCAPÉS METTENT UN PEU PLUS DE TEMPS POUR RENTRER...
SI LE GRAND CHEF NE NOUS LAISSE PAS UTILISER LA NAVETTE, JE SUIS DÉCIDÉE À LA PRENDRE QUAND MÊME. MAIS VOUS N'ÊTES PAS OBLIGÉS DE ME SUIVRE. VOUS POURRIEZ AVOIR DE GROS ENNUIS...
IL EST HORS DE QUESTION QUE JE VOUS LAISSE TOMBER, MADAME ! ET LES ENNUIS, ÇA ME CONNAÎT : TOUTE MA VIE A ÉTÉ UNE SUCCESSION D'ENNUIS, EN FIN DE COMPTE, HI, HI, HI !
MON AMI ZAO EST LÀ-BAS, MADAME, ET MOI AUSSI JE N'AIME PAS LAISSER TOMBER LES AMIS. JE VAIS AVEC VOUS AVEC OU SANS L'AUTORISATION DU GRAND MANITOU.
LEO
18


COMMENT VA LA PETITE LYNN? ELLE TIENT LE COUP?
OUI. ELLE A FAIM MAIS JE LUI AI EXPLIQUÉ LA SITUATION ET ELLE NE SE PLAINT PAS. PARFOIS MA FILLE SE COMPORTE COMME UNE ADULTE. C'EST IMPRESSIONNANT.
C'EST VRAI QU'ELLE PARLE COMME QUELQU'UN DE BEAUCOUP PLUS ÂGÉ. C'EST UNE ENFANT TRÈS PRÉCOCE.
QU'EST-CE QUE TU ÉCOUTES, LÀ? J'AI OUBLIÉ MES ÉCOUTEURS.
UNE PERLE RARE. TU AIMES LE JAZZ?
AH OUI! SURTOUT CELUI DES ORIGINES, DE LA FIN DU VINGTIÈME.
ALORS TU VAS ADORER ÇA! ÉCOUTE.
ALORS?
C'EST FANTASTIQUE!
C'EST KEITH JARRETT ET SON TRIO, ENREGISTRÉ EN 1988, ENVIRON.
WAOUH! BRAVO! TU ES UNE MÉLOMANE AVERTIE, ALORS!
JE VOUS REMPLACE, MARC, ÇA FAIT UN BOUT DE TEMPS QUE VOUS CONDUISEZ.
MERCI.
LEO
19


HÉ DOC ! VOUS POUVEZ ME CÉDER VOTRE PLACE ? J'AIMERAIS BIEN M'ASSEOIR À CÔTÉ DE MA COPINE...
OUI, BIEN SÛR...
EXCUSE-MOI, AMOS, JE ME SUIS APPUYÉE SUR TON ÉPAULE.
ALORS, VOUS VOUS TUTOYEZ ET TU L'APPELLES AMOS...
QUOI ?
NE ME DIS PAS QUE TU ES JALOUX, MARC !
MOI ? POURQUOI SERAIS-JE JALOUX ? TU ÉTAIS TOUT SOURIRE AVEC LUI ET ENSUITE TU T'ENDORS COLLÉE À LUI PENDANT QU'IL TE CARESSE LA CUISSE. POURQUOI SERAIS-JE JALOUX ?
JE ME SUIS APPUYÉE À LUI SANS M'EN RENDRE COMPTE. JE DORMAIS, MARC !
SI TU LE DIS...
AMOS EST UN TYPE CULTIVÉ, QUELQU'UN DE TRÈS INTÉRESSANT. NOUS SOMMES DEVENUS AMIS, C'EST TOUT.
BIEN SÛR...
BON, JE TE LAISSE RUMINER TA JALOUSIE TOUT SEUL. JE VAIS PRENDRE LYNN POUR SOULAGER MAÏ LAN.
"LE JOUR SE LEVAIT QUAND NOUS AVONS ATTEINT L'EMBOUCHURE D'UN FLEUVE. NOTRE NOURRITURE ÉTANT ÉPUISÉE, NOUS AVONS DÉCIDÉ DE NOUS Y ARRÊTER POUR ESSAYER DE PÊCHER AVEC NOS HAMEÇONS, CAR C'EST PLUS FACILE D'ATTRAPER DES GROS POISSONS DANS UN FLEUVE QU'EN BORD DE MER."
LEO
20


ATTENDEZ ! NE VOUS APPROCHEZ PAS DE L'EAU AVANT QUE JE N'INSTALLE LE DÉTECTEUR DE MOUVEMENTS. IL PEUT Y AVOIR DES PRÉDATEURS.
REGARDE, MAMAN, COMME IL EST BEAU, CE FLEUVE ! J'AI ENVIE D'ALLER ME BAIGNER !
OUI, ON VA SE BAIGNER.
MAIS D'ABORD NOUS ALLONS VOIR SI...
YOUPII !
LYNN ! NON !
PLOF
LYNN !
MON DIEU ! L'ENFANT S'EST JETÉ À L'EAU !
JE NE LA VOIS PAS !
ELLE SAIT NAGER TRÈS BIEN, NE VOUS EN FAITES PAS !
LE DÉTECTEUR EST INSTALLÉ ?
LEO
21


OUI, MAIS IL INDIQUE SEULEMENT QU'IL N'Y A PAS DE GRANDES BÊTES DANS LES PARAGES. IL NE DÉTECTE PAS DES PETITES BESTIOLES QUI PEUVENT AUSSI ÊTRE DANGEREUSES!
JE SAIS...
ELLE EST LÀ!
OHÉ! MAMAN, VIENS NAGER!
SEIGNEUR! ELLE EST TROP LOIN!
VIENS ICI, LYNN! TOUT DE SUITE, TU M'ENTENDS? TOUT DE SUITE!
JE T'AVAIS DIT D'ATTENDRE! C'EST DANGEREUX PAR ICI! TU NE REFAIS PLUS JAMAIS ÇA, TU M'ENTENDS?
TU AS FAIT PEUR À TOUT LE MONDE!
C'EST QUE JE N'AI PAS PU RÉSISTER, MAMAN! TU ES TROP FÂCHÉE?
OUI, JE SUIS TRÈS FÂCHÉE!
COMMENT UN ENFANT DE CET ÂGE PEUT-IL NAGER AUSSI BIEN?! C'EST INCROYABLE!
J'AI TOUJOURS DIT QUE LE BÉBÉ LÉZARD NE POUVAIT PAS ÊTRE ENTIÈREMENT HUMAIN. IL EST TROP BIZARRE...
QUELQUES HEURES PLUS TARD, PRESQUE TOUT LE MONDE EST À LA PÊCHE, MAIS AUCUN POISSON N'A ENCORE MORDU.
PEUT-ÊTRE QUE LES POISSONS DE CETTE PLANÈTE SONT MOINS BÊTES QUE CEUX DE LA TERRE ET QU'ILS N'ONT PAS ENVIE D'AVALER DES HAMEÇONS...
LEO
22


DITES, MONSIEUR NASH, ÊTES-VOUS AUSSI UN FERVENT DISCIPLE DE CETTE SECTE QUI CONTRÔLE LE PROJET ANTARÈS ?
MES CROYANCES NE VOUS CONCERNENT PAS, MONSIEUR !
HUM... VOUS FAITES PARTIE DE LA DIRECTION DE "FORWARD ENTERPRISES", VOUS DEVEZ DONC APPARTENIR AUSSI À CETTE SECTE, C'EST INÉVITABLE.
OÙ VOULEZ-VOUS EN VENIR, MONSIEUR ZHOU ? JE N'AIME PAS VOTRE TON MÉPRISANT. SI J'AI UNE VIE SPIRITUELLE, C'EST MON AFFAIRE !
PAS SI VOTRE VIE SPIRITUELLE, COMME VOUS DITES, EST BASÉE SUR LES PRÉCEPTES D'UNE SECTE D'ILLUMINÉS QUI PRÉTENDENT RIEN MOINS QUE CONTRÔLER LA COLONISATION D'UNE PLANÈTE TOUT ENTIÈRE !
ÇA, C'EST MON AFFAIRE AUSSI ET ÇA DEVRAIT ÊTRE L'AFFAIRE DE TOUS LES GENS SENSÉS ! VOUS AVEZ RÉUSSI À BERNER L'ONU EN LEUR CACHANT LE CÔTÉ MESSIANIQUE DE VOTRE PROJET DE COLONISATION. MAIS IL Y A DES GENS QUI NE SONT PAS DUPES !
CESSEZ DE DIRE DES INSANITÉS ! VOUS N'ÊTES QU'UN FOUTU PASSAGER CLANDESTIN QUI IRA PASSER UNE BONNE PARTIE DE SA VIE EN PRISON ! JE N'AI QUE FAIRE DE VOS ÉLUCUBRATIONS IDIOTES !
AH, JE VOIS QUE J'AI TOUCHÉ UNE CORDE SENSIBLE...
ARRÊTEZ VOTRE PETIT JEU, MONSIEUR ZHOU ! SI VOUS CONTINUEZ VOS PROVOCATIONS JE VOUS METS AUX ARRÊTS ! JE VOUS ATTACHE À UN ARBRE LOIN DE NOUS !
AH... VOUS AUSSI DEVEZ APPARTENIR À CETTE SECTE, D'APRÈS VOTRE RÉACTION...
ZHOU ! PAS ICI ET PAS MAINTENANT. SI TU NE TE TAIS PAS, C'EST MOI QUI VAIS ME CHARGER DE TOI...
LEO
"LES MOTS DE ZHOU M'AVAIENT ATTEINTE. JE FAISAIS OFFICIELLEMENT PARTIE DU PROJET ANTARÈS EN TANT QUE CONSEILLÈRE. SERAIS-JE UNE COMPLICE INVOLONTAIRE DES PLANS INAVOUABLES DE CETTE SECTE ? OU AVAIS-JE LA TÊTE POUR NE PAS M'EN ÊTRE APERÇUE AVANT NOTRE DÉPART ?"
23


"À MIDI NOUS N'AVIONS PAS PÊCHÉ LE MOINDRE POISSON. NOUS AVONS ALORS DÉCIDÉ DE REMONTER LE FLEUVE AVEC LE BATEAU, POUR ESSAYER DE TROUVER DU GIBIER SUR SES BERGES."
IL Y A DE LA PLACE POUR TROIS PERSONNES : MONSIEUR ZAO ME SEMBLE INCONTOURNABLE ; JE ME PROPOSE COMME LE DEUXIÈME MEMBRE. QUI SERA LE TROISIÈME ?
MOI, BIEN SÛR.
POURQUOI TOI, KIM ? POURQUOI FAUT-IL TOUJOURS QUE TU SOIS EN PREMIÈRE LIGNE ? TU AS LA CHARGE DE TA FILLE !
QU'EST-CE QUI T'ARRIVE, MARC ? J'AI PLUS D'EXPÉRIENCE POUR CE GENRE DE CHOSES ET JE SUIS PLUS RÉSISTANTE AUX BLESSURES ! COMME TOI, D'AILLEURS. TU DEVRAIS PRENDRE LA PLACE DU SOUS-COMMANDANT SCOTT.
C'EST HORS DE QUESTION ! EN TANT QU'OFFICIER, J'AI BEAUCOUP PLUS D'ENTRAÎNEMENT QUE MARC. C'EST MON DEVOIR D'Y ALLER, C'EST NON NÉGOCIABLE !
MAMAN VA CHASSER UNE BELLE BÊTE POUR NOS REPAS, D'ACCORD LYNN ? JE NE VAIS PAS ÊTRE LONGUE.
POURQUOI JE NE PEUX PAS ALLER AVEC TOI ?
JE T'AI DÉJÀ EXPLIQUÉ, LYNN. TU ES ENCORE PETITE, C'EST DANGEREUX POUR TOI.
LYNN, TU VEUX ÉCOUTER DE LA MUSIQUE ?
QUELLE MUSIQUE ? J'AIME BIEN QUAND IL Y A UN TAS DE GENS QUI CHANTENT ENSEMBLE.
DES CHŒURS ? OUI, J'AI ÇA. ALLONS CHERCHER LES ÉCOUTEURS.
LEO
24

"NOUS SOMMES PARTIS SANS TARDER. MARC N'AVAIT PAS ACCEPTÉ MES ARGUMENTS ET S'ÉLOIGNA DE MOI DE MAUVAISE HUMEUR. ON NE S'EST MÊME PAS DIT AU REVOIR!"

"EH BIEN, J'ÉTAIS DE MAUVAISE HUMEUR, MOI AUSSI! JE ME VOYAIS LÀ, EMBARQUÉE EXACTEMENT DANS LE GENRE D'AVENTURE QUE J'AVAIS VOULU ÉVITER À TOUT PRIX QUAND JE M'ÉTAIS REFUSÉ À PARTICIPER À LA MISSION ANTARÈS".

"J'ÉTAIS LÀ À M'ENFONCER DANS UNE JUNGLE MENAÇANTE SUR UNE PLANÈTE INEXPLORÉE, À BORD D'UN TOUT PETIT BATEAU. MON DIEU, J'AVAIS ENVIE DE PLEURER!"

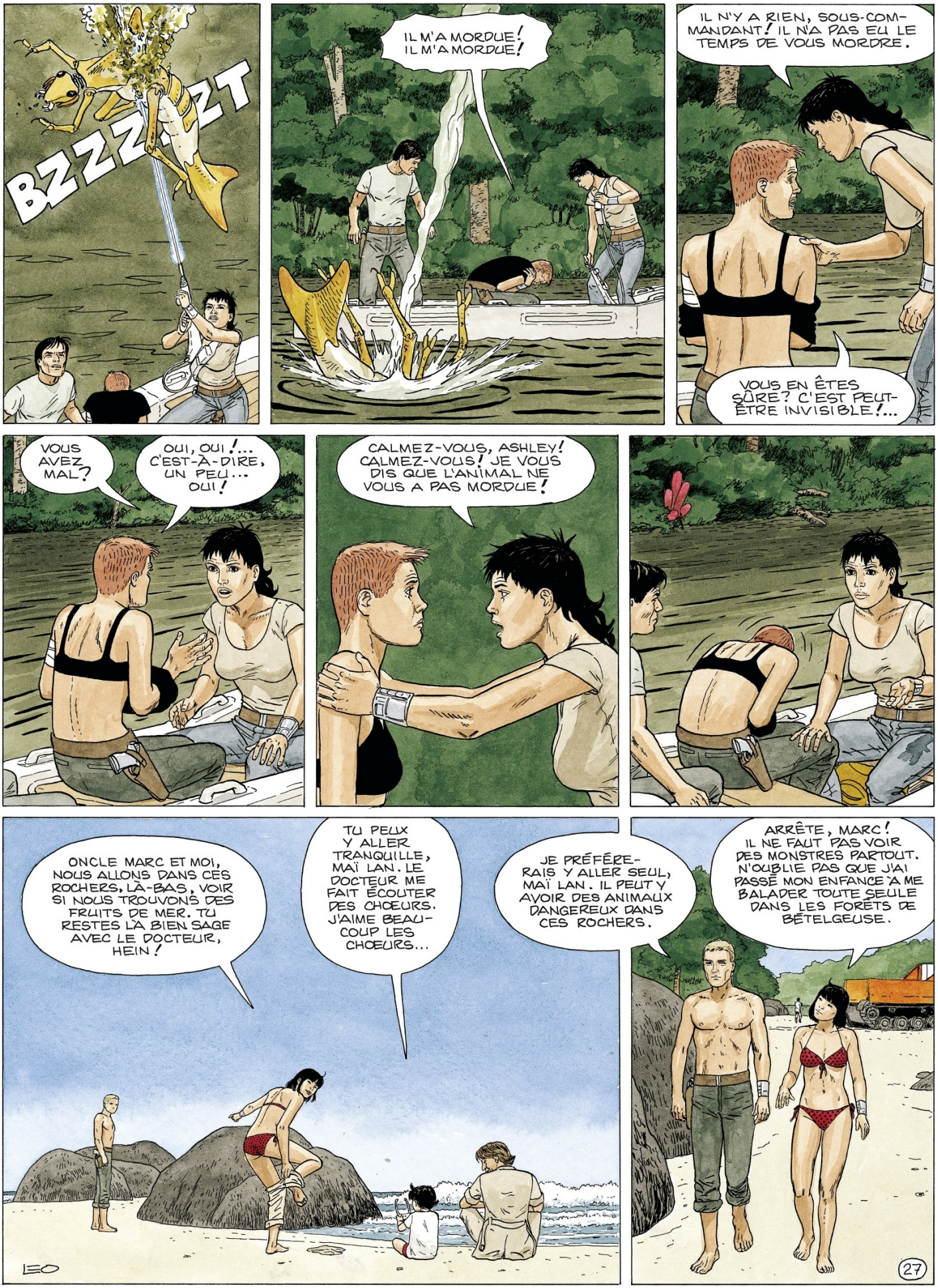
"EST-CE QU'UN JOUR J'AURAI LA POSSIBILITÉ D'AVOIR UNE VIE NORMALE COMME TOUT LE MONDE?"

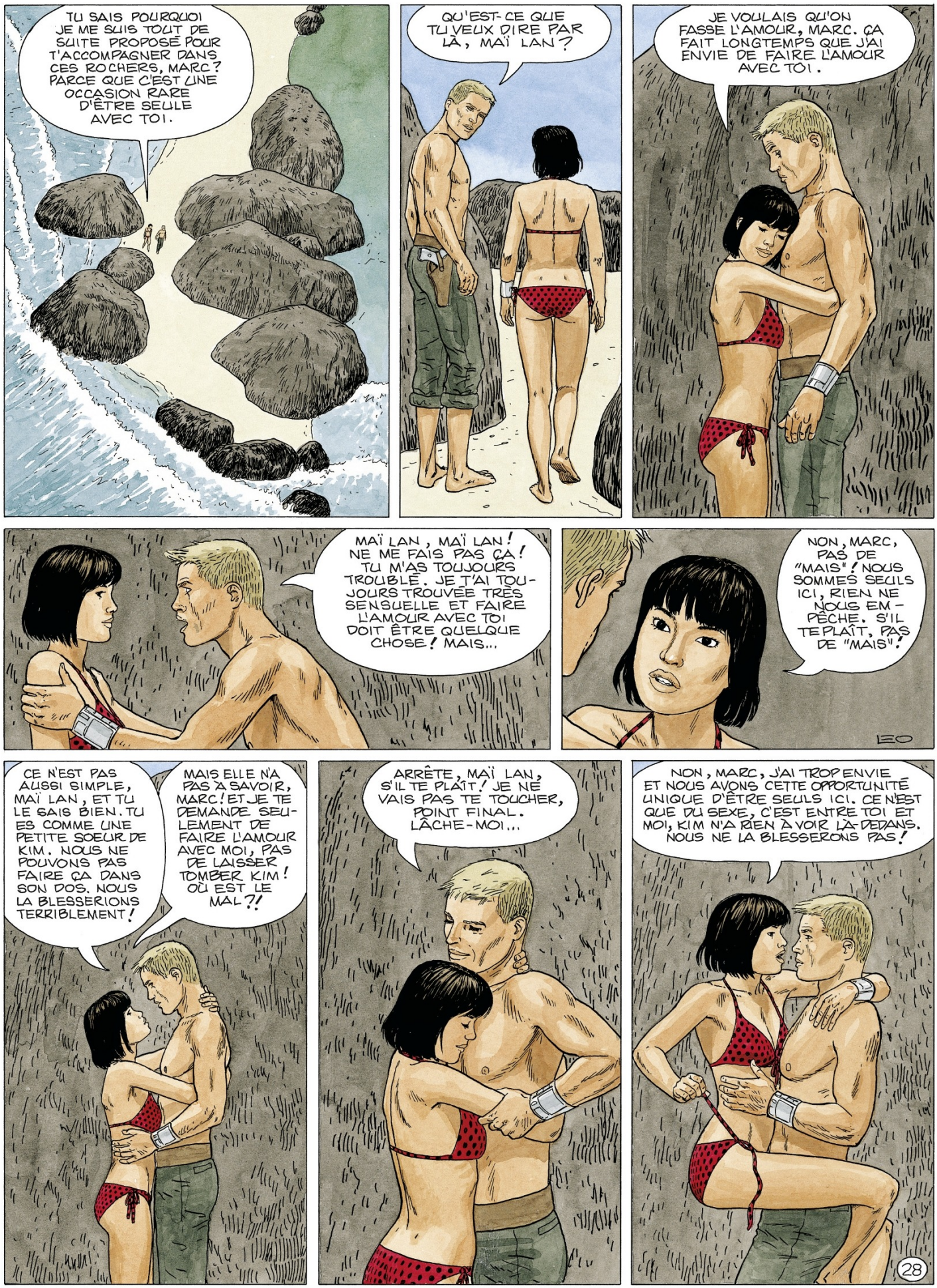
"LE PREMIER ANIMAL QUE NOUS AVONS REPÉRÉ NE SEMBLAIT PAS ÊTRE COMESTIBLE. IL ÉTAIT PLUTÔT INQUIÉTANT... ÇA COMMENÇAIT BIEN!"

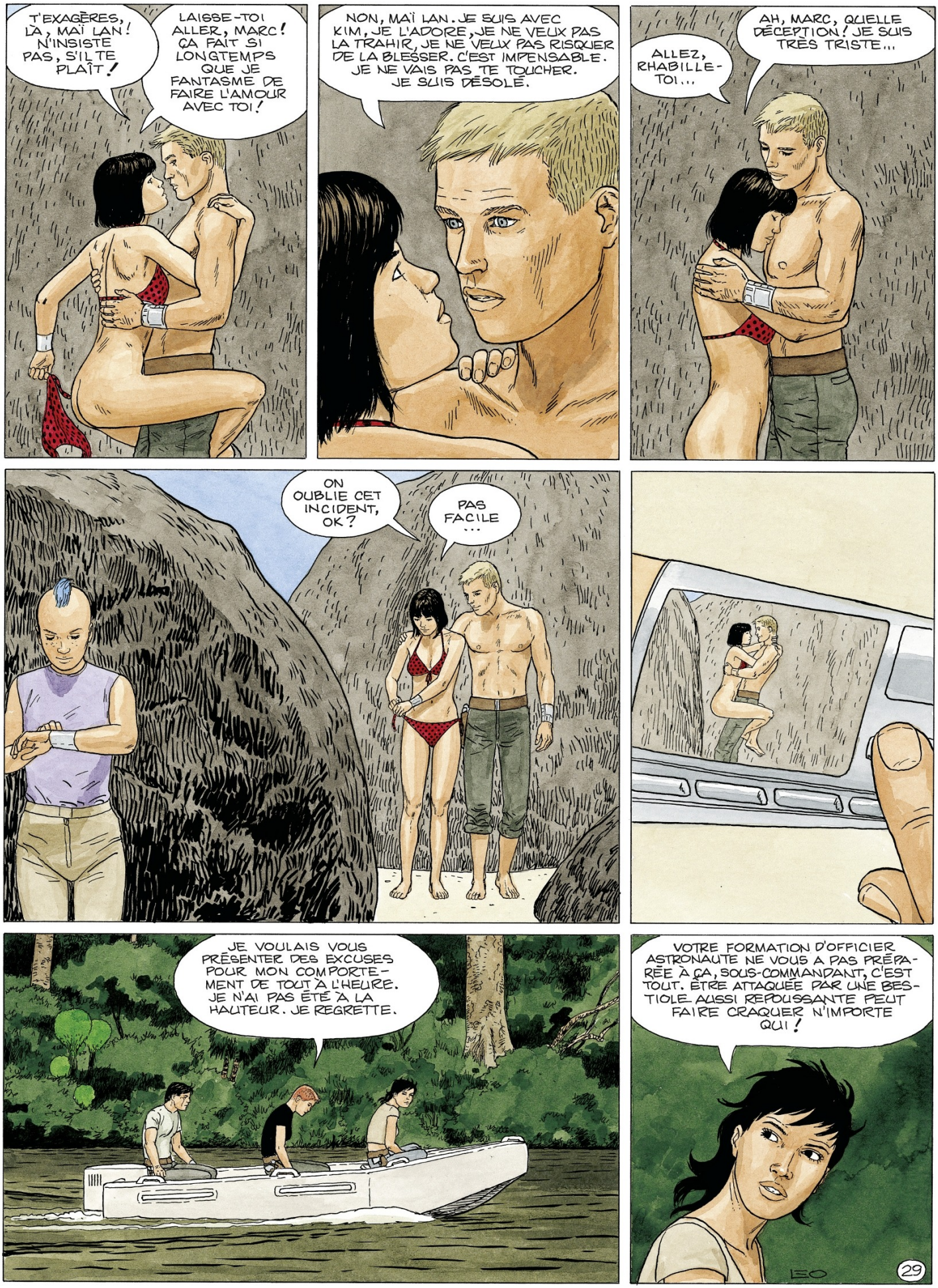
LÀ! SUR LE ROCHER!

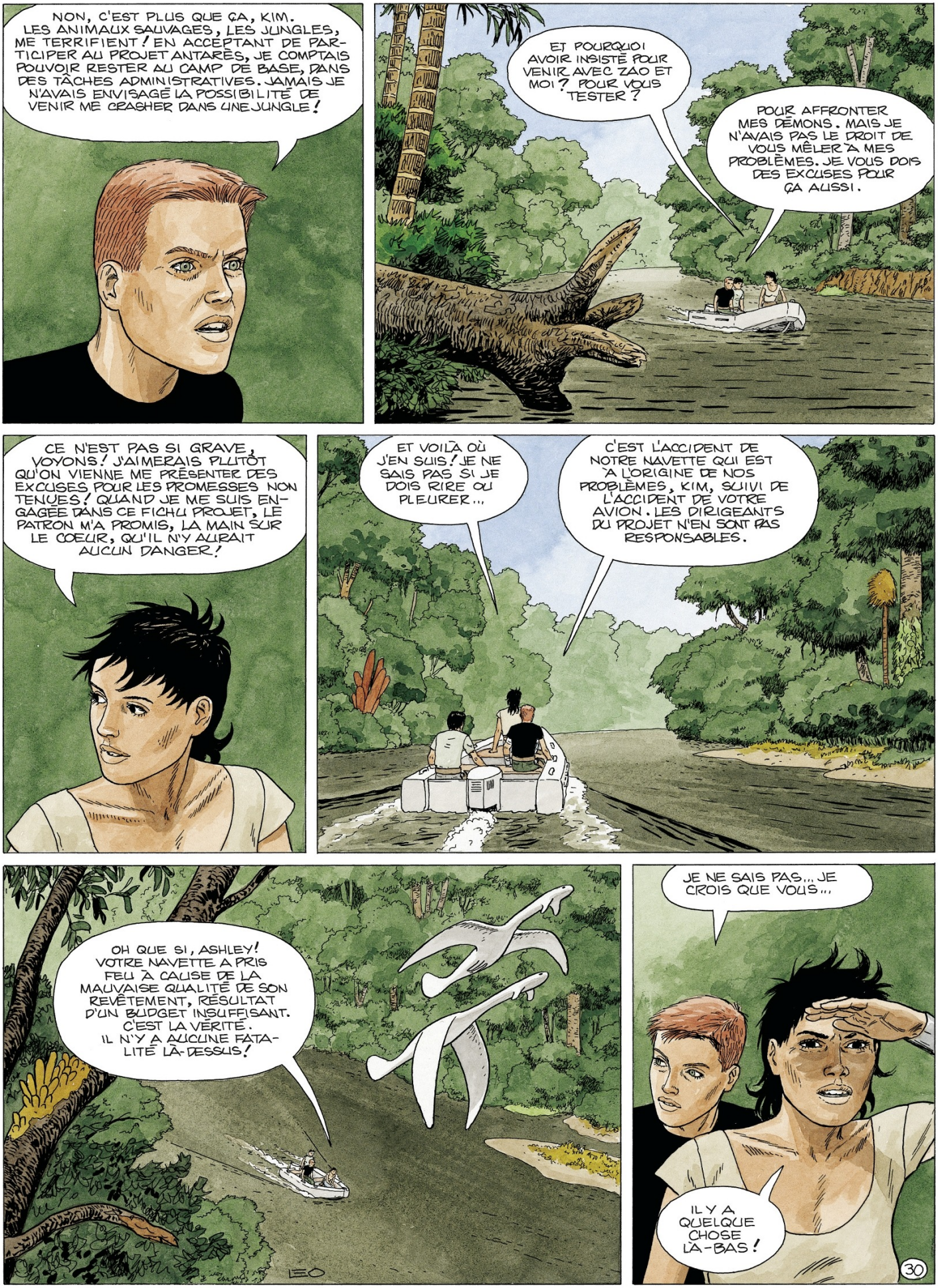
25

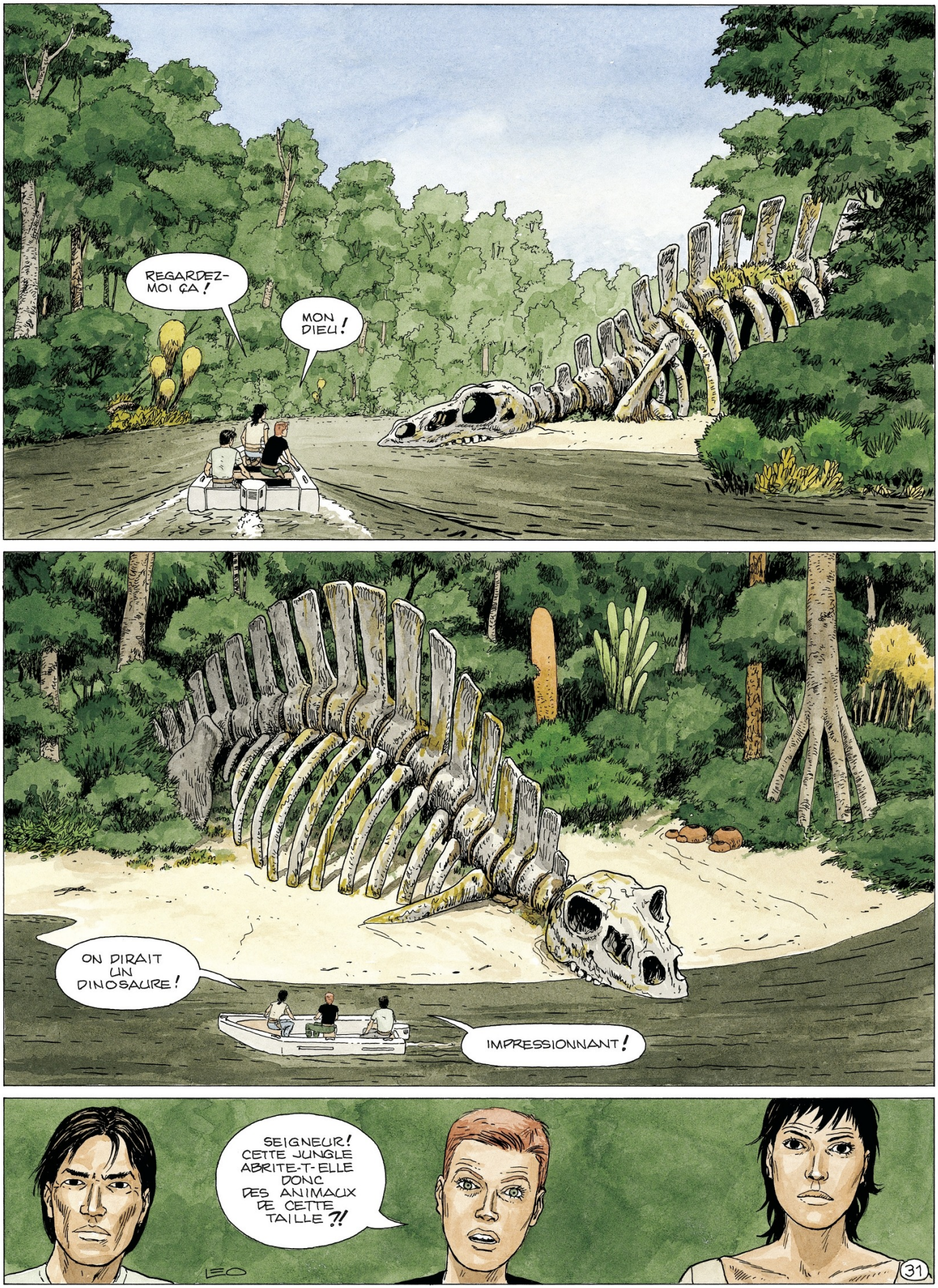

ATTENTION ! IL VIENT VERS NOUS.
JE NE LE VOIS PAS !
FAUSSE ALERTE, PEUT-ÊTRE ? ...
AAAAH !
AAAAH !
À VOUS, KIM !
26


BZZZ...ZT
IL M'A MORDUE! IL M'A MORDUE!
IL N'Y A RIEN, SOUS-COMMANDANT! IL N'A PAS EU LE TEMPS DE VOUS MORDRE.
VOUS EN ÊTES SÛRE? C'EST PEUT-ÊTRE INVISIBLE!...
VOUS AVEZ MAL?
OUI, OUI!... C'EST-À-DIRE, UN PEU... OUI!
CALMEZ-VOUS, ASHLEY! CALMEZ-VOUS! JE VOUS DIS QUE L'ANIMAL NE VOUS A PAS MORDUE!
ONCLE MARC ET MOI, NOUS ALLONS DANS CES ROCHERS, LÀ-BAS, VOIR SI NOUS TROUVONS DES FRUITS DE MER. TU RESTES LÀ BIEN SAGE AVEC LE DOCTEUR, HEIN!
TU PEUX Y ALLER TRANQUILLE, MAÏ LAN. LE DOCTEUR ME FAIT ÉCOUTER DES CHŒURS. J'AIME BEAUCOUP LES CHŒURS...
JE PRÉFÉRERAIS Y ALLER SEUL, MAÏ LAN. IL PEUT Y AVOIR DES ANIMAUX DANGEREUX DANS CES ROCHERS.
ARRÊTE, MARC! IL NE FAUT PAS VOIR DES MONSTRES PARTOUT. N'OUBLIE PAS QUE J'AI PASSÉ MON ENFANCE À ME BALADER TOUTE SEULE DANS LES FORÊTS DE BÉTELGEUSE.
LEO
27

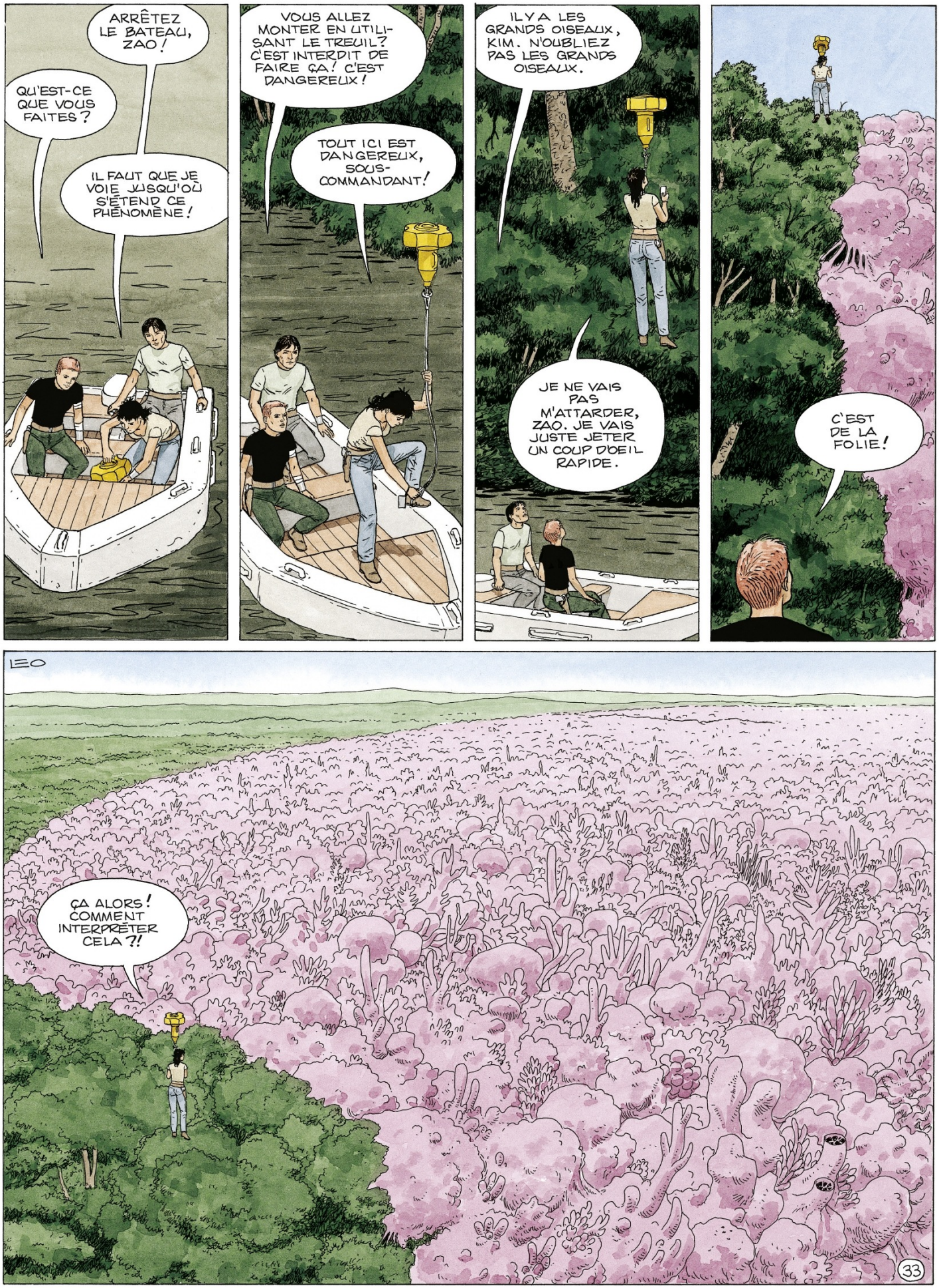

TU SAIS POURQUOI JE ME SUIS TOUT DE SUITE PROPOSÉ POUR T'ACCOMPAGNER DANS CES ROCHERS, MARC? PARCE QUE C'EST UNE OCCASION RARE D'ÊTRE SEULE AVEC TOI.
QU'EST-CE QUE TU VEUX DIRE PAR LÀ, MAÏ LAN?
JE VOULAIS QU'ON FASSE L'AMOUR, MARC. ÇA FAIT LONGTEMPS QUE J'AI ENVIE DE FAIRE L'AMOUR AVEC TOI.
MAÏ LAN, MAÏ LAN! NE ME FAIS PAS ÇA! TU M'AS TOUJOURS TROUBLÉ. JE T'AI TOUJOURS TROUVÉE TRÈS SENSUELLE ET FAIRE L'AMOUR AVEC TOI DOIT ÊTRE QUELQUE CHOSE! MAIS...
NON, MARC, PAS DE "MAIS"! NOUS SOMMES SEULS ICI, RIEN NE NOUS EMPÊCHE. S'IL TE PLAÎT, PAS DE "MAIS"!
LEO
CE N'EST PAS AUSSI SIMPLE, MAÏ LAN, ET TU LE SAIS BIEN. TU ES COMME UNE PETITE SOEUR DE KIM. NOUS NE POUVONS PAS FAIRE ÇA DANS SON DOS. NOUS LA BLESSERIONS TERRIBLEMENT!
MAIS ELLE N'A PAS À SAVOIR, MARC! ET JE TE DEMANDE SEULEMENT DE FAIRE L'AMOUR AVEC MOI, PAS DE LAISSER TOMBER KIM! OÙ EST LE MAL?!
ARRÊTE, MAÏ LAN, S'IL TE PLAÎT! JE NE VAIS PAS TE TOUCHER, POINT FINAL. LÂCHE-MOI...
NON, MARC, J'AI TROP ENVIE ET NOUS AVONS CETTE OPPORTUNITÉ UNIQUE D'ÊTRE SEULS ICI. CE N'EST QUE DU SEXE, C'EST ENTRE TOI ET MOI, KIM N'A RIEN À VOIR LÀ-DEDANS. NOUS NE LA BLESSERONS PAS!
28

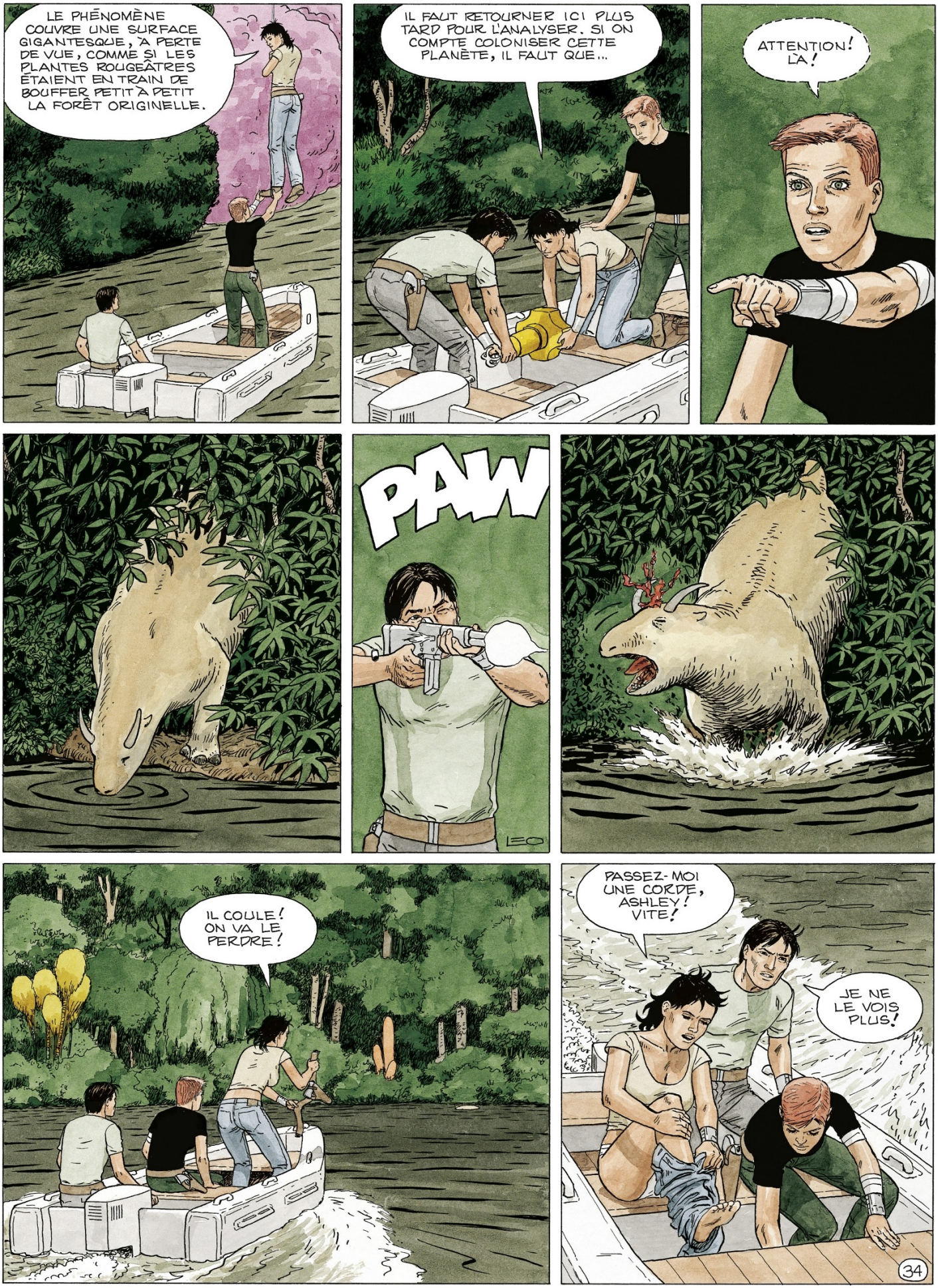

T'EXAGÈRES, LÀ, MAÏ LAN ! N'INSISTE PAS, S'IL TE PLAÎT !
LAISSE-TOI ALLER, MARC ! ÇA FAIT SI LONGTEMPS QUE JE FANTASME DE FAIRE L'AMOUR AVEC TOI !
NON, MAÏ LAN. JE SUIS AVEC KIM, JE L'ADORE, JE NE VEUX PAS LA TRAHIR, JE NE VEUX PAS RISQUER DE LA BLESSER. C'EST IMPENSABLE. JE NE VAIS PAS TE TOUCHER. JE SUIS DÉSOLÉ.
AH, MARC, QUELLE DÉCEPTION ! JE SUIS TRÈS TRISTE...
ALLEZ, RHABILLE-TOI...
ON OUBLIE CET INCIDENT, OK ?
PAS FACILE ...
JE VOULAIS VOUS PRÉSENTER DES EXCUSES POUR MON COMPORTEMENT DE TOUT À L'HEURE. JE N'AI PAS ÉTÉ À LA HAUTEUR. JE REGRETTE.
VOTRE FORMATION D'OFFICIER ASTRONAUTE NE VOUS A PAS PRÉPARÉE À ÇA, SOUS-COMMANDANT, C'EST TOUT. ÊTRE ATTAQUÉE PAR UNE BESTIOLE AUSSI REPOUSSANTE PEUT FAIRE CRAQUER N'IMPORTE QUI !
LEO
29

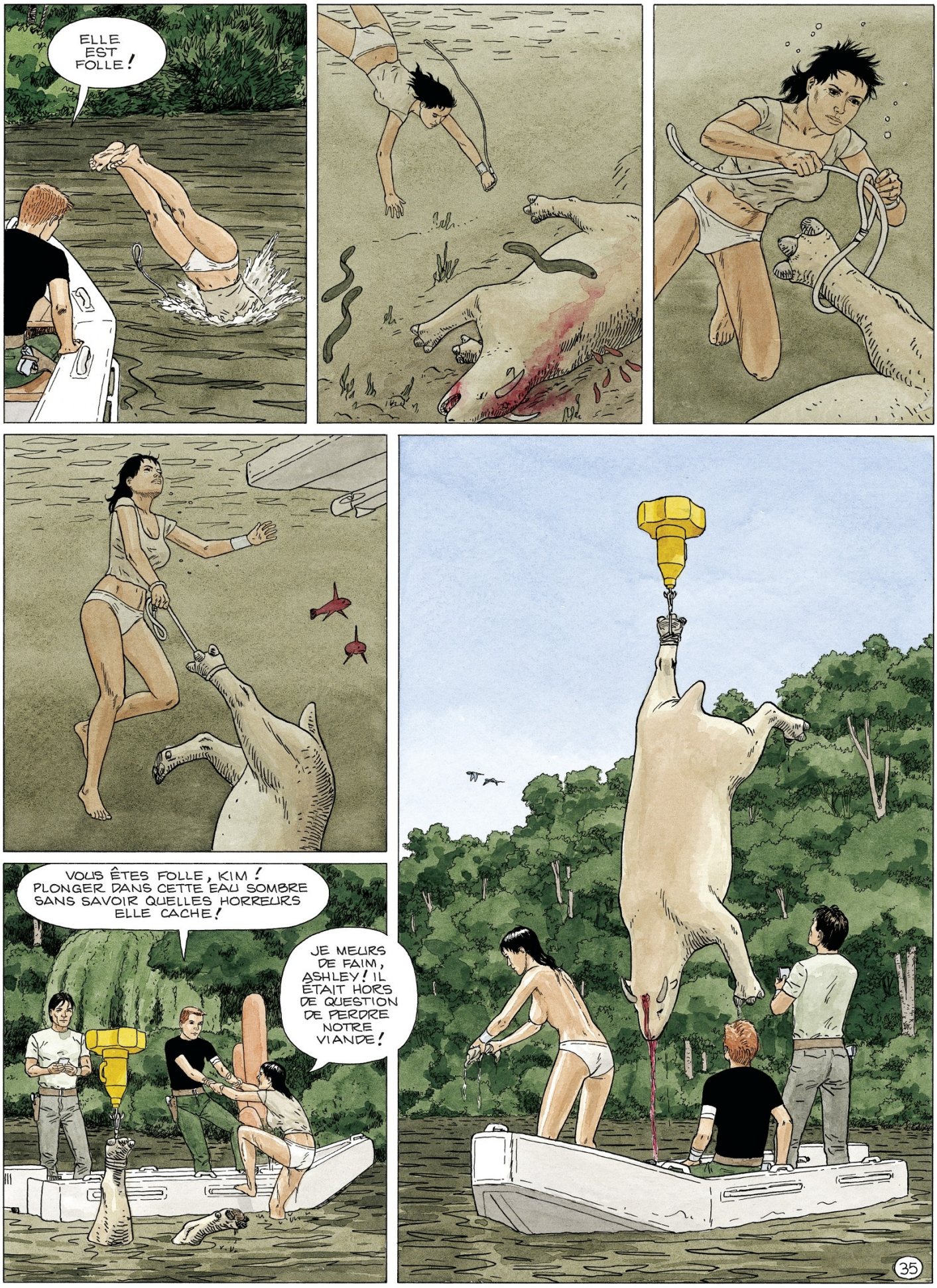

NON, C'EST PLUS QUE ÇA, KIM. LES ANIMAUX SAUVAGES, LES JUNGLES, ME TERRIFIENT ! EN ACCEPTANT DE PARTICIPER AU PROJET ANTARÈS, JE COMPTAIS POUVOIR RESTER AU CAMP DE BASE, DANS DES TÂCHES ADMINISTRATIVES. JAMAIS JE N'AVAIS ENVISAGÉ LA POSSIBILITÉ DE VENIR ME CRASHER DANS UNE JUNGLE !
ET POURQUOI AVOIR INSISTÉ POUR VENIR AVEC ZAO ET MOI ? POUR VOUS TESTER ?
POUR AFFRONTER MES DÉMONS. MAIS JE N'AVAIS PAS LE DROIT DE VOUS MÊLER À MES PROBLÈMES. JE VOUS DOIS DES EXCUSES POUR ÇA AUSSI.
CE N'EST PAS SI GRAVE, VOYONS ! J'AIMERAIS PLUTÔT QU'ON VIENNE ME PRÉSENTER DES EXCUSES POUR LES PROMESSES NON TENUES ! QUAND JE ME SUIS ENGAGÉE DANS CE FICHU PROJET, LE PATRON M'A PROMIS, LA MAIN SUR LE CŒUR, QU'IL N'Y AURAIT AUCUN DANGER !
ET VOILÀ OÙ J'EN SUIS ! JE NE SAIS PAS SI JE DOIS RIRE OU PLEURER...
C'EST L'ACCIDENT DE NOTRE NAVETTE QUI EST À L'ORIGINE DE NOS PROBLÈMES, KIM, SUIVI DE L'ACCIDENT DE VOTRE AVION. LES DIRIGEANTS DU PROJET N'EN SONT PAS RESPONSABLES.
OH QUE SI, ASHLEY ! VOTRE NAVETTE A PRIS FEU À CAUSE DE LA MAUVAISE QUALITÉ DE SON REVÊTEMENT, RÉSULTAT D'UN BUDGET INSUFFISANT. C'EST LA VÉRITÉ. IL N'Y A AUCUNE FATALITÉ LÀ-DESSUS !
LEO
JE NE SAIS PAS... JE CROIS QUE VOUS...
IL Y A QUELQUE CHOSE LÀ-BAS !
30

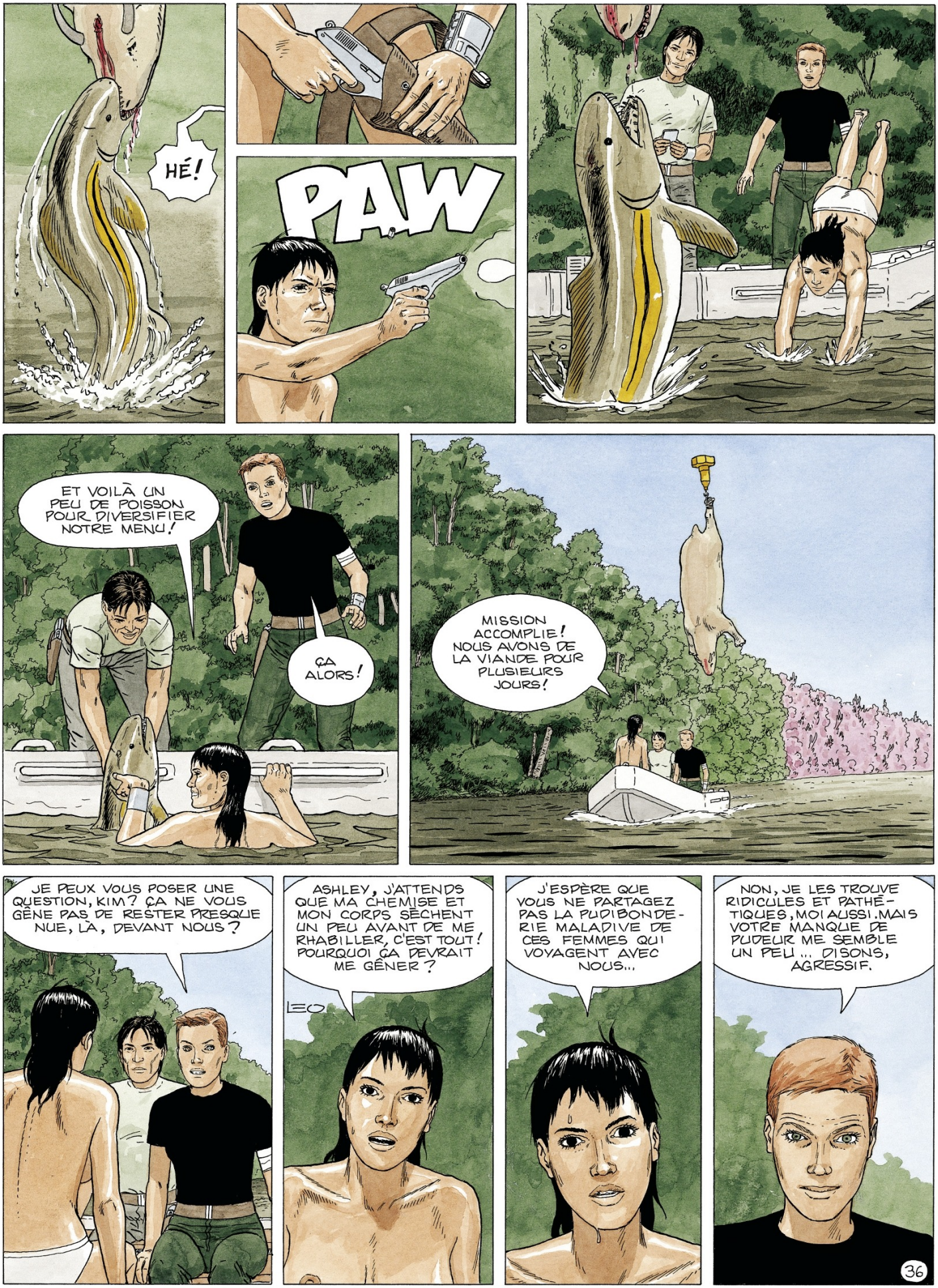

REGARDEZ-MOI ÇA !
MON DIEU !
ON DIRAIT UN DINOSAURE !
IMPRESSIONNANT !
SEIGNEUR ! CETTE JUNGLE ABRITE-T-ELLE DONC DES ANIMAUX DE CETTE TAILLE ?!
LEO
31

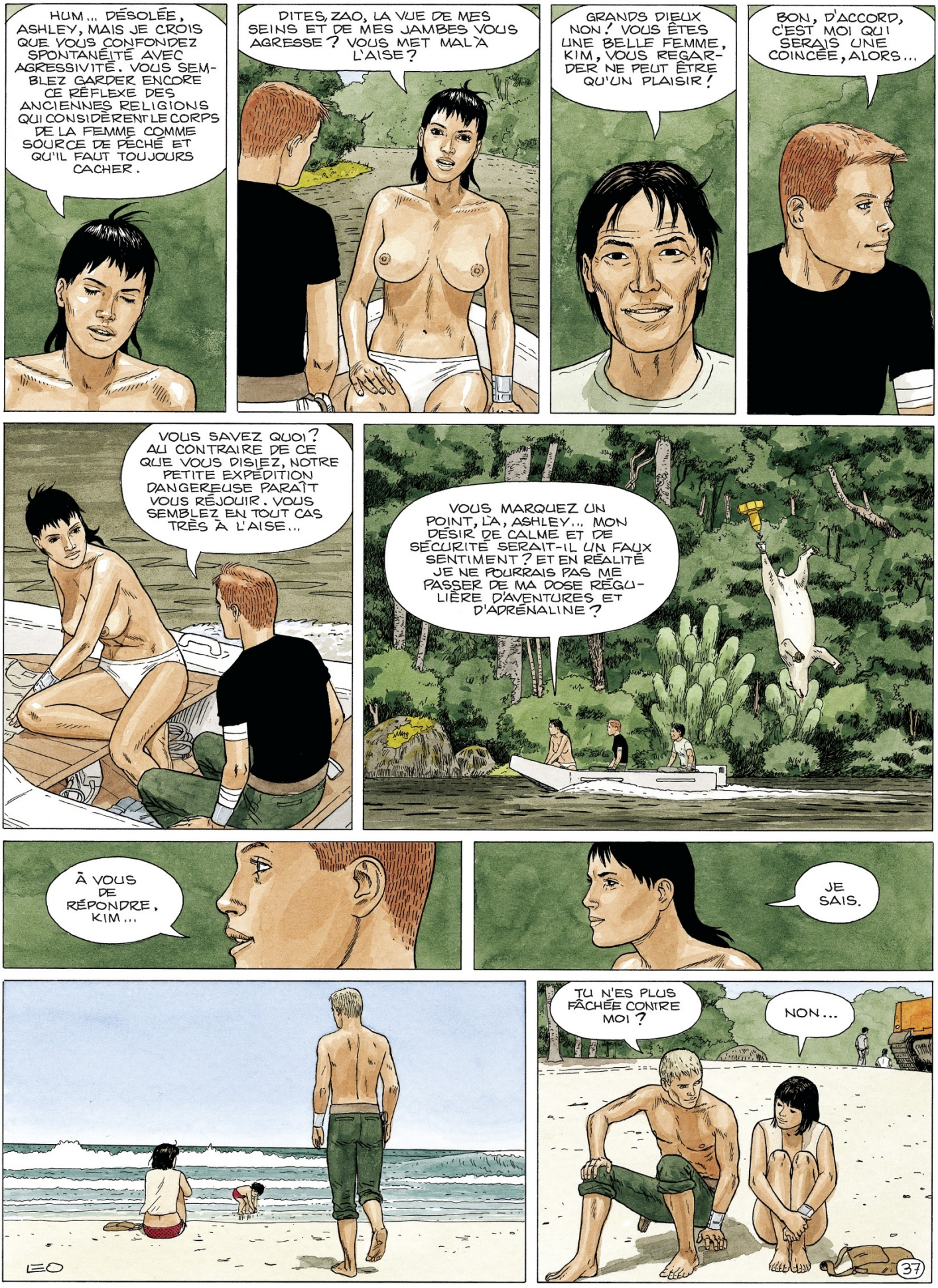

CETTE PLANÈTE ME SEMBLE TERRIBLEMENT DANGEREUSE POUR LES HUMAINS, MONSIEUR ZAO. VOS RAPPORTS ENVOYÉS À LA TERRE NE DONNAIENT PAS DU TOUT CETTE IMPRESSION. COMMENT ÇA SE FAIT ?
NOUS NE NOUS SOMMES PAS DÉPLACÉS PARTOUT, SOUS-COMMANDANT. NOUS SOMMES RESTÉS CANTONNÉS À UNE AIRE RESTREINTE SUR UN UNIQUE CONTINENT. C'ÉTAIENT NOS CONSIGNES.
ENCORE UNE HISTOIRE DE BUDGET COMPTÉ...
QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA ?!
C'EST ÉTONNANT ! COMME SI LA FORÊT ÉTAIT ATTAQUÉE PAR UNE PROFUSION DE PLANTES ENVAHISSANTES !
MAIS C'EST EXACTEMENT ÇA QU'ON VOIT LÀ ! COMMENT L'EXPLIQUER ? D'OÙ VIENNENT CES PLANTES ?!
LEO
32


ARRÊTEZ LE BATEAU, ZAO!
QU'EST-CE QUE VOUS FAITES?
IL FAUT QUE JE VOIE JUSQU'OÙ S'ÉTEND CE PHÉNOMÈNE!
VOUS ALLEZ MONTER EN UTILISANT LE TREUIL? C'EST INTERDIT DE FAIRE ÇA! C'EST DANGEREUX!
TOUT ICI EST DANGEREUX, SOUS-COMMANDANT!
IL Y A LES GRANDS OISEAUX, KIM. N'OUBLIEZ PAS LES GRANDS OISEAUX.
JE NE VAIS PAS M'ATTARDER, ZAO. JE VAIS JUSTE JETER UN COUP D'OEIL RAPIDE.
C'EST DE LA FOLIE!
LEO
ÇA ALORS! COMMENT INTERPRÉTER CELA?!
33

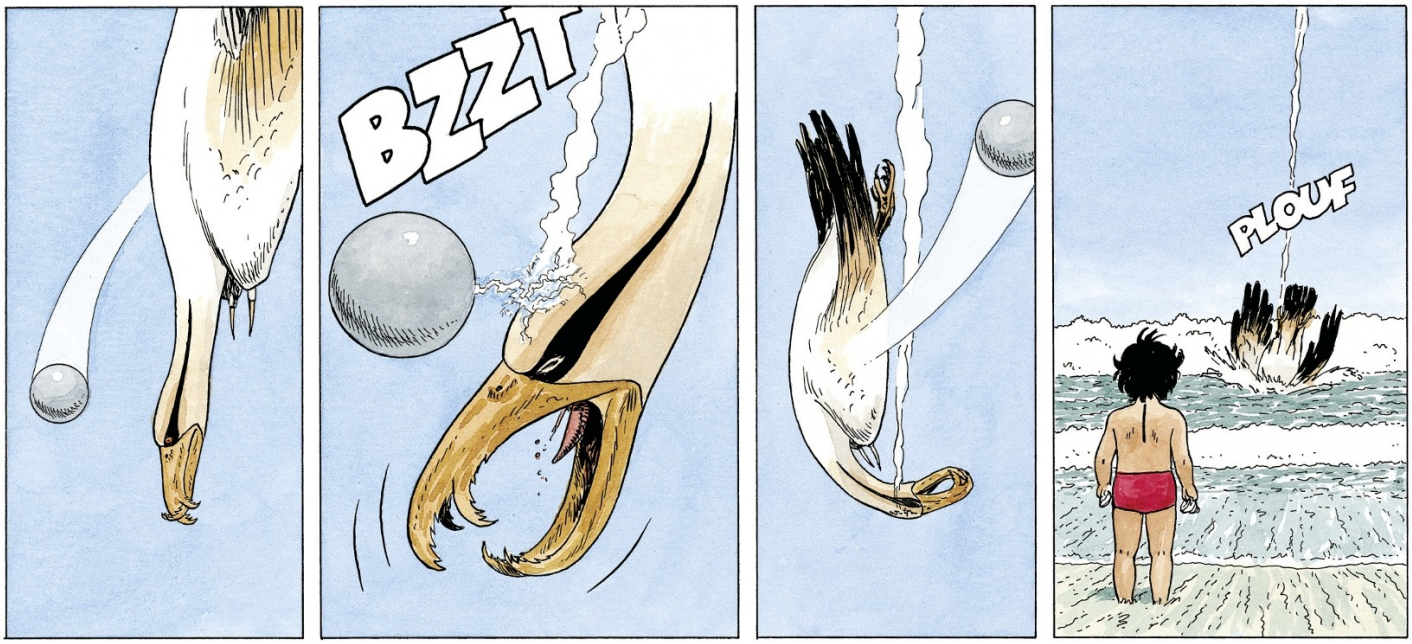

LE PHÉNOMÈNE COUVRE UNE SURFACE GIGANTESQUE, À PERTE DE VUE, COMME SI LES PLANTES ROUGEÂTRES ÉTAIENT EN TRAIN DE BOUFFER PETIT À PETIT LA FORÊT ORIGINELLE.
IL FAUT RETOURNER ICI PLUS TARD POUR L'ANALYSER. SI ON COMPTE COLONISER CETTE PLANÈTE, IL FAUT QUE...
ATTENTION! LÀ!
PAW
LEO
IL COULE! ON VA LE PERDRE!
PASSEZ-MOI UNE CORDE, ASHLEY! VITE!
JE NE LE VOIS PLUS!
34


ELLE EST FOLLE !
VOUS ÊTES FOLLE, KIM ! PLONGER DANS CETTE EAU SOMBRE SANS SAVOIR QUELLES HORREURS ELLE CACHE !
JE MEURS DE FAIM, ASHLEY ! IL ÉTAIT HORS DE QUESTION DE PERDRE NOTRE VIANDE !
35


HÉ!
PAW
ET VOILÀ UN PEU DE POISSON POUR DIVERSIFIER NOTRE MENU!
ÇA ALORS!
MISSION ACCOMPLIE! NOUS AVONS DE LA VIANDE POUR PLUSIEURS JOURS!
JE PEUX VOUS POSER UNE QUESTION, KIM? ÇA NE VOUS GÊNE PAS DE RESTER PRESQUE NUE, LÀ, DEVANT NOUS?
ASHLEY, J'ATTENDS QUE MA CHEMISE ET MON CORPS SÈCHENT UN PEU AVANT DE ME RHABILLER, C'EST TOUT! POURQUOI ÇA DEVRAIT ME GÊNER?
LEO
J'ESPÈRE QUE VOUS NE PARTAGEZ PAS LA PUDIBONDERIE MALADIVE DE CES FEMMES QUI VOYAGENT AVEC NOUS...
NON, JE LES TROUVE RIDICULES ET PATHÉTIQUES, MOI AUSSI. MAIS VOTRE MANQUE DE PUDEUR ME SEMBLE UN PEU... DISONS, AGRESSIF.
36

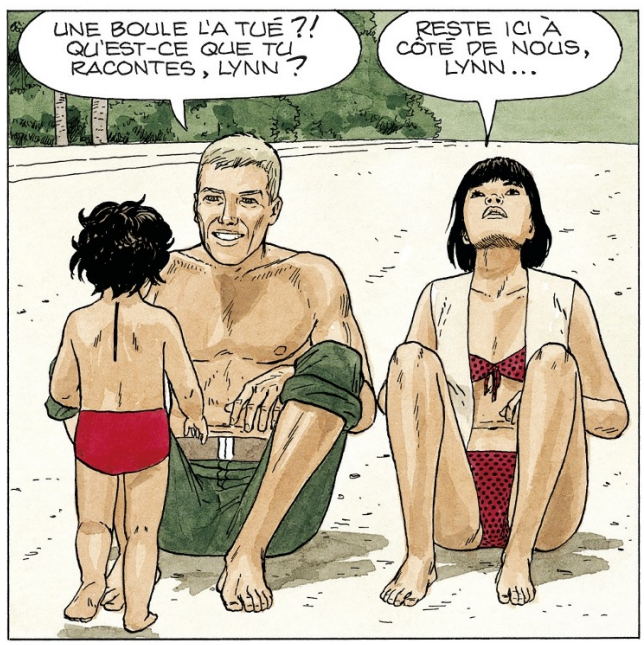

HUM... DÉSOLÉE, ASHLEY, MAIS JE CROIS QUE VOUS CONFONDEZ SPONTANÉITÉ AVEC AGRESSIVITÉ. VOUS SEMBLEZ GARDER ENCORE CE RÉFLEXE DES ANCIENNES RELIGIONS QUI CONSIDÈRENT LE CORPS DE LA FEMME COMME SOURCE DE PÉCHÉ ET QU'IL FAUT TOUJOURS CACHER.
DITES, ZAO, LA VUE DE MES SEINS ET DE MES JAMBES VOUS AGRESSE ? VOUS MET MAL À L'AISE ?
GRANDS DIEUX NON ! VOUS ÊTES UNE BELLE FEMME, KIM, VOUS REGARDER NE PEUT ÊTRE QU'UN PLAISIR !
BON, D'ACCORD, C'EST MOI QUI SERAIS UNE COINCÉE, ALORS...
VOUS SAVEZ QUOI ? AU CONTRAIRE DE CE QUE VOUS DISIEZ, NOTRE PETITE EXPÉDITION DANGEREUSE PARAÎT VOUS RÉJOUIR. VOUS SEMBLEZ EN TOUT CAS TRÈS À L'AISE...
VOUS MARQUEZ UN POINT, LÀ, ASHLEY... MON DÉSIR DE CALME ET DE SÉCURITÉ SERAIT-IL UN FAUX SENTIMENT ? ET EN RÉALITÉ JE NE POURRAIS PAS ME PASSER DE MA DOSE RÉGULIÈRE D'AVENTURES ET D'ADRÉNALINE ?
À VOUS DE RÉPONDRE, KIM...
JE SAIS.
LEO
TU N'ES PLUS FÂCHÉE CONTRE MOI ?
NON...
37

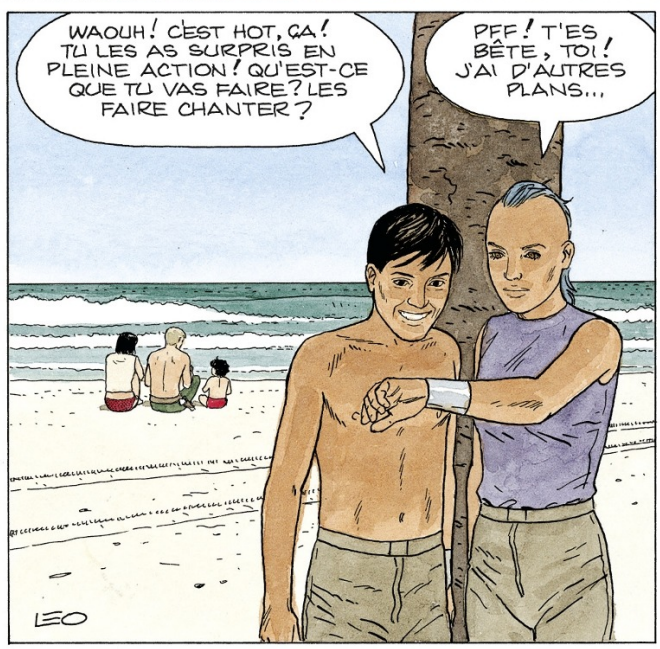

MAIS JE VOULAIS QUE TU COMPRENNES... JE T'AI TOUJOURS TROUVÉ TRÈS BEAU ET J'AI TOUJOURS FANTASMÉ SUR LE FAIT QUE NOUS DEUX ON POURRAIT... TU SAIS...
MAIS IL Y A AUTRE CHOSE ...
APRÈS MON AGRESSION DANS LE VAISSEAU, J'AI PEUR. J'AI PEUR DE M'APPROCHER DES HOMMES, DE LEUR LAISSER VOIR QUE J'AI ENVIE DE SEXE, TU SAIS... ET AVEC TOI C'ÉTAIT UNE FAÇON PLUS SEREINE DE FAIRE L'AMOUR. VOILÀ.
JE COMPRENDS, MAÏ LAN, NE T'EN FAIS PAS. ET JE SUIS SÛR QU'AVEC LE TEMPS ÇA VA S'ARRANGER ET TU VAS RETROUVER TA SPONTANÉITÉ D'AUTREFOIS.
MAÏ LAN, J'AI PEUR!
PEUR DE QUOI, LYNN?
ÉLOIGNE-TOI DE L'EAU, LYNN. VIENS JOUER ICI PRÈS DE NOUS.
LEO
38

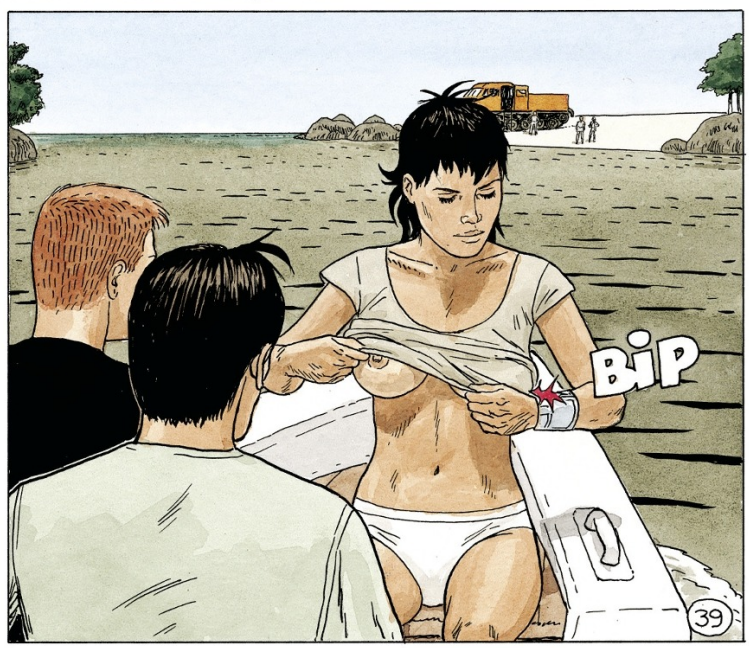

BZZT
PLOUF


QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT? T'AS VU?
NON... UN POISSON QUI A SAUTÉ, PEUT-ÊTRE.

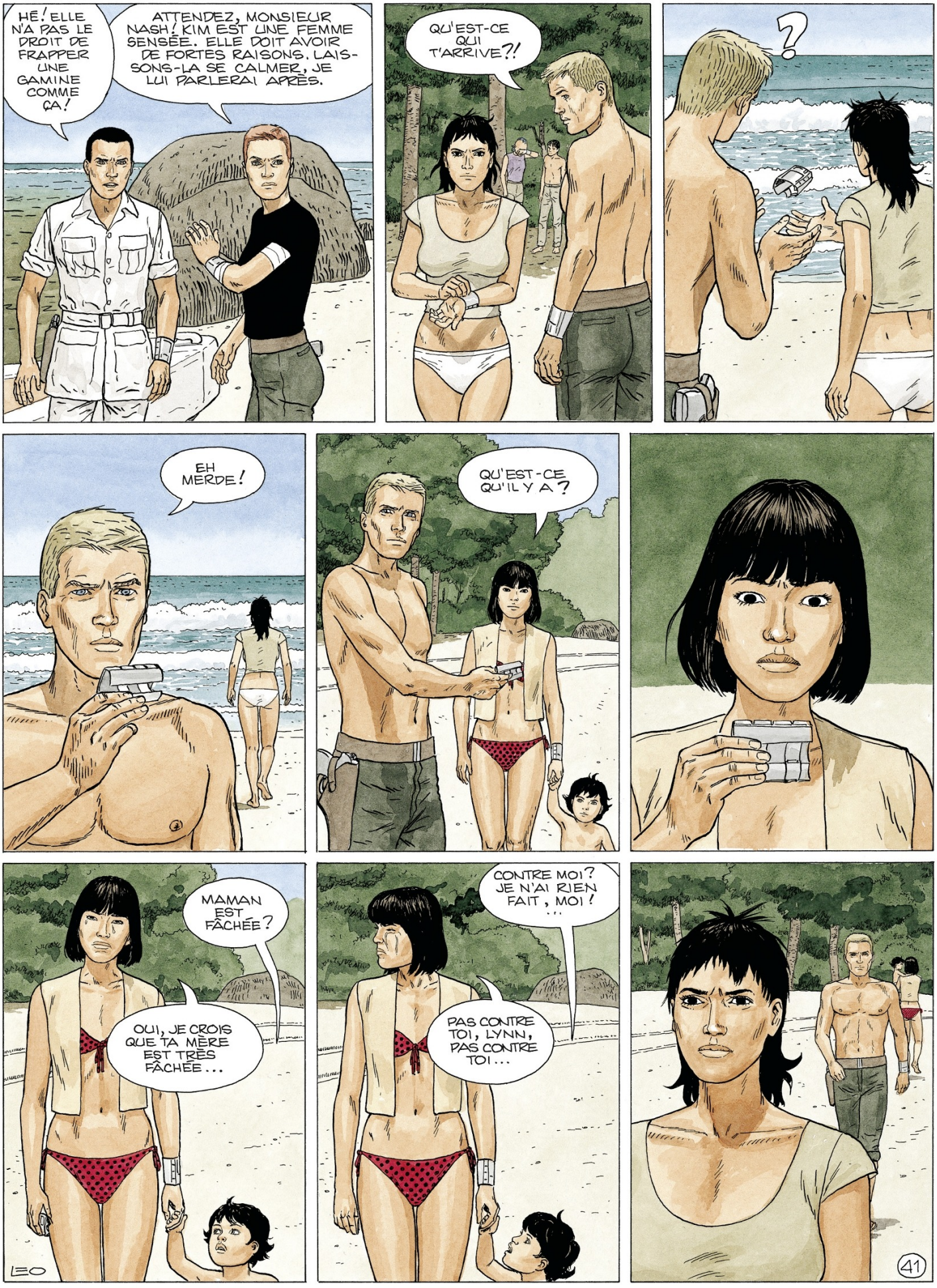

C'ÉTAIT UN OISEAU. UN OISEAU MÉCHANT. MAIS UNE BOULE L'A TUÉ ET IL EST TOMBÉ.

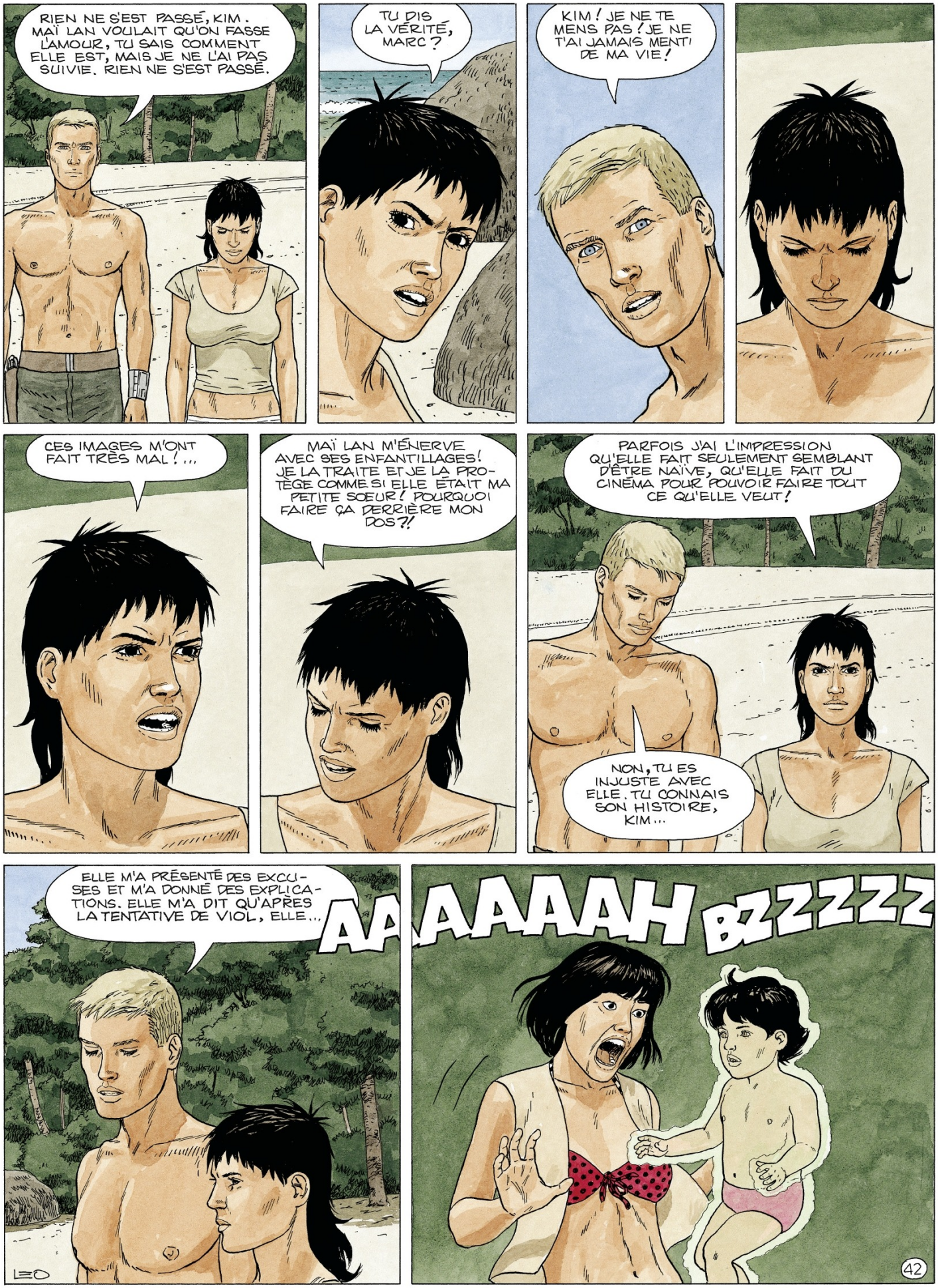

UNE BOULE L'A TUÉ?! QU'EST-CE QUE TU RACONTES, LYNN?
RESTE ICI À CÔTÉ DE NOUS, LYNN...

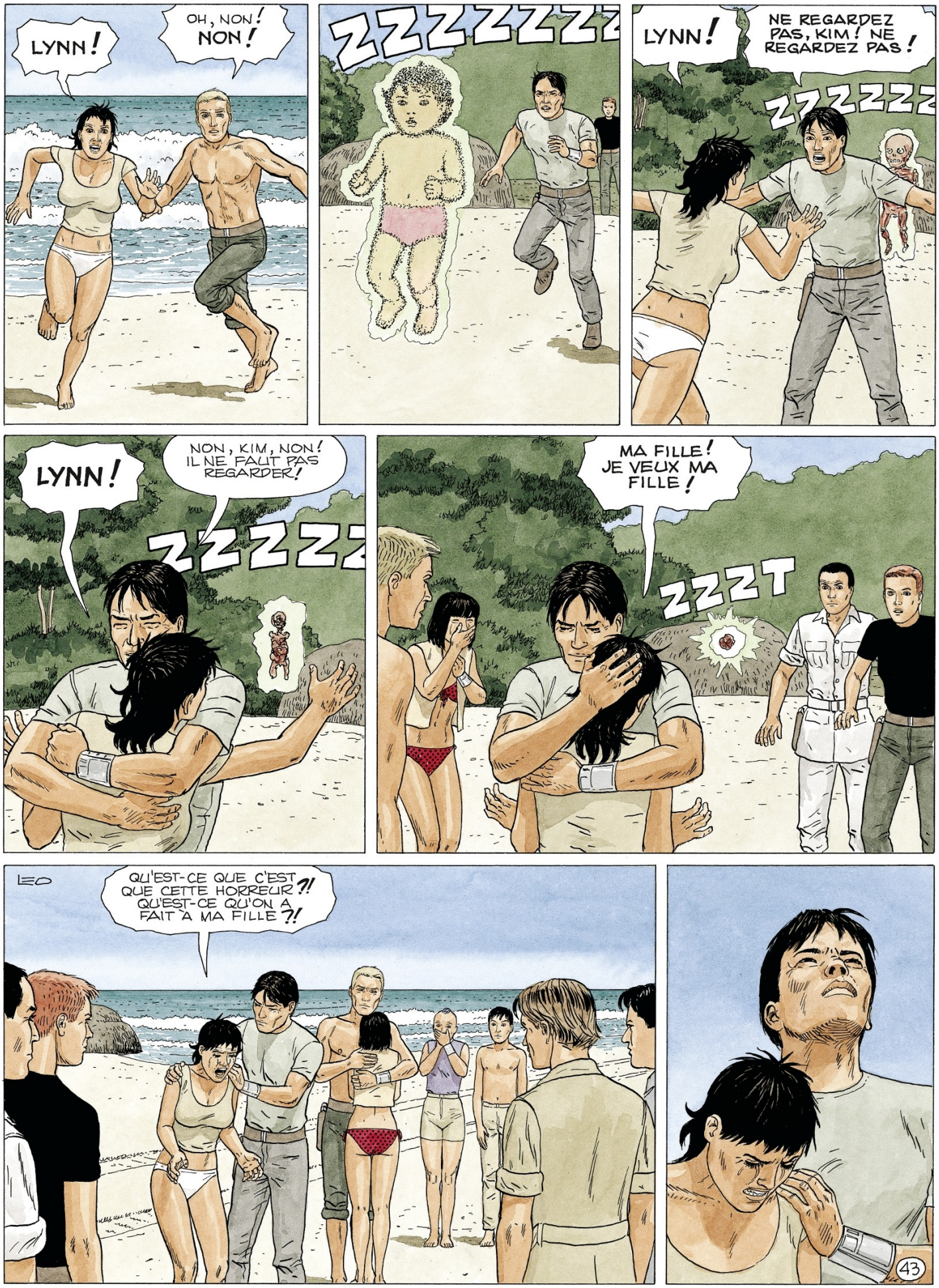

WAOUH! C'EST HOT, ÇA! TU LES AS SURPRIS EN PLEINE ACTION! QU'EST-CE QUE TU VAS FAIRE? LES FAIRE CHANTER?
PFF! T'ES BÊTE, TOI! J'AI D'AUTRES PLANS...
LEO

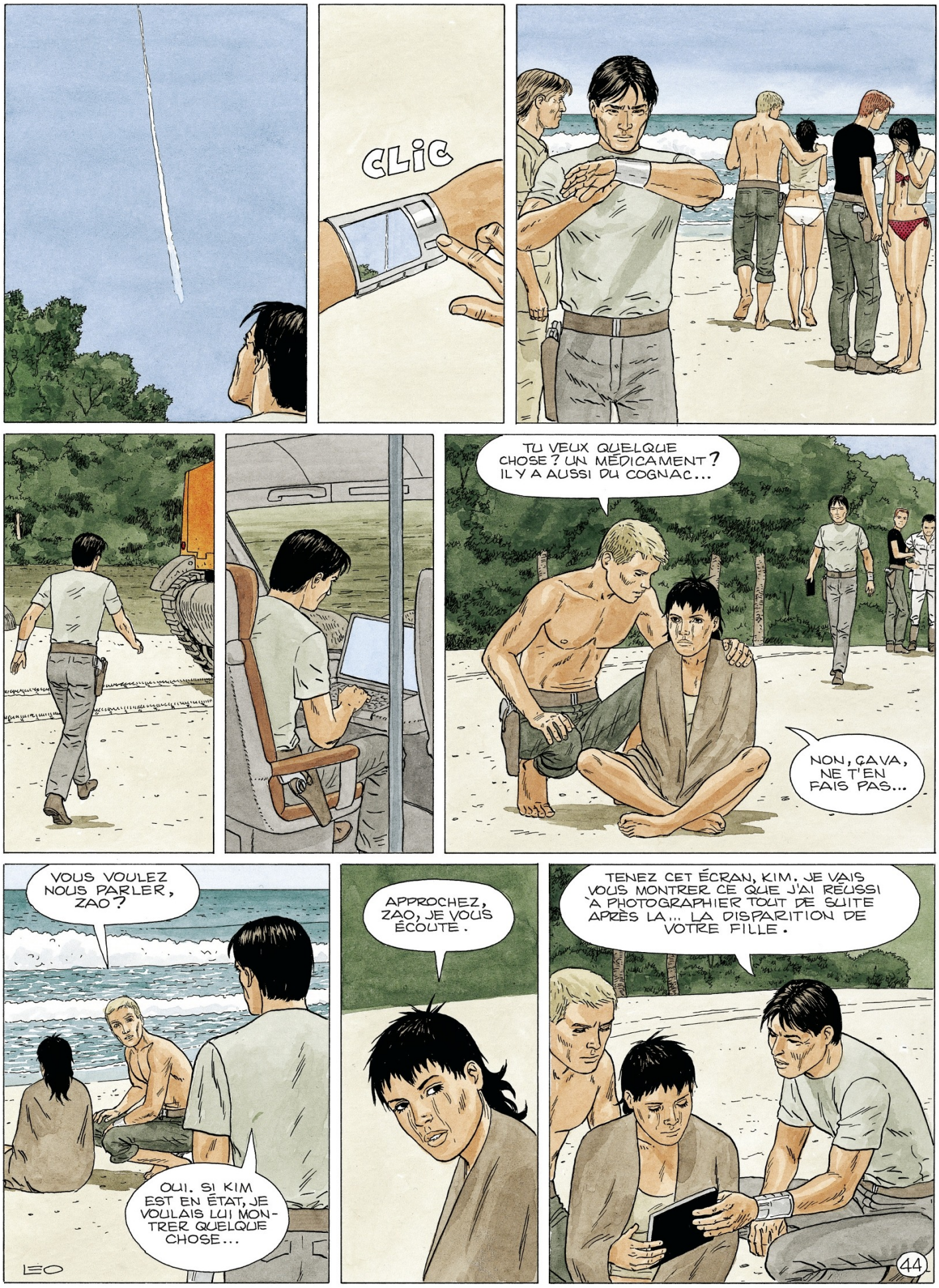

BIP
39

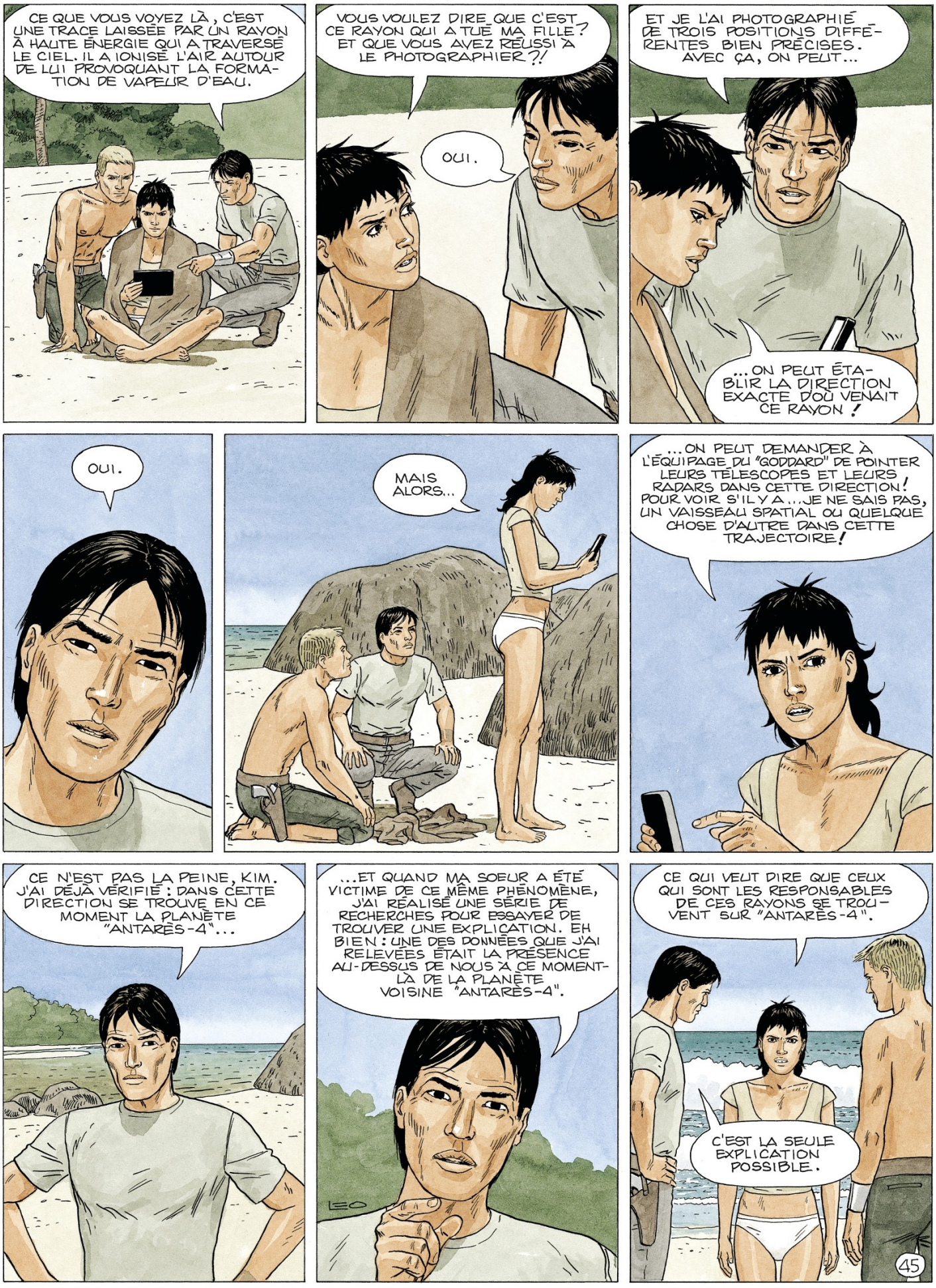

BELLE PRISE ! BRAVO !
ET IL Y A ENCORE UN ÉNORME POISSON ATTRAPÉ PAR KIM !
MAMAN ! JE SUIS LÀ !
PAF
VOUS ÊTES FOLLE OU QUOI ?! CE N'EST PAS MOI QUI VOUS AI TRAHIE !
40
LEO


HÉ! ELLE N'A PAS LE DROIT DE FRAPPER UNE GAMINE COMME ÇA!
ATTENDEZ, MONSIEUR NASH! KIM EST UNE FEMME SENSÉE. ELLE DOIT AVOIR DE FORTES RAISONS. LAISSONS-LA SE CALMER, JE LUI PARLERAI APRÈS.
QU'EST-CE QUI T'ARRIVE?!
?
EH MERDE!
QU'EST-CE QU'IL Y A?
MAMAN EST FÂCHÉE?
OUI, JE CROIS QUE TA MÈRE EST TRÈS FÂCHÉE...
CONTRE MOI? JE N'AI RIEN FAIT, MOI! ...
PAS CONTRE TOI, LYNN, PAS CONTRE TOI...
LEO
41


RIEN NE S'EST PASSÉ, KIM. MAÏ LAN VOULAIT QU'ON FASSE L'AMOUR, TU SAIS COMMENT ELLE EST, MAIS JE NE L'AI PAS SUIVIE. RIEN NE S'EST PASSÉ.
TU DIS LA VÉRITÉ, MARC ?
KIM ! JE NE TE MENS PAS ! JE NE T'AI JAMAIS MENTI DE MA VIE !
CES IMAGES M'ONT FAIT TRÈS MAL ! ...
MAÏ LAN M'ÉNERVE AVEC SES ENFANTILLAGES ! JE LA TRAITE ET JE LA PROTÈGE COMME SI ELLE ÉTAIT MA PETITE SŒUR ! POURQUOI FAIRE ÇA DERRIÈRE MON DOS ?!
PARFOIS J'AI L'IMPRESSION QU'ELLE FAIT SEULEMENT SEMBLANT D'ÊTRE NAÏVE, QU'ELLE FAIT DU CINÉMA POUR POUVOIR FAIRE TOUT CE QU'ELLE VEUT !
NON, TU ES INJUSTE AVEC ELLE. TU CONNAIS SON HISTOIRE, KIM...
ELLE M'A PRÉSENTÉ DES EXCUSES ET M'A DONNÉ DES EXPLICATIONS. ELLE M'A DIT QU'APRÈS LA TENTATIVE DE VIOL, ELLE...
AA
AAAAAH
BZZZZZ
LEO
42


LYNN !
OH, NON ! NON !
ZZZZZZZ
LYNN !
NE REGARDEZ PAS, KIM ! NE REGARDEZ PAS !
ZZZZZZ
LYNN !
NON, KIM, NON ! IL NE FAUT PAS REGARDER !
ZZZZZ
MA FILLE ! JE VEUX MA FILLE !
ZZZT
LEO
QU'EST-CE QUE C'EST QUE CETTE HORREUR ?! QU'EST-CE QU'ON A FAIT À MA FILLE ?!
43


CLIC
TU VEUX QUELQUE CHOSE ? UN MÉDICAMENT ? IL Y A AUSSI DU COGNAC...
NON, ÇAVA, NE T'EN FAIS PAS...
VOUS VOULEZ NOUS PARLER, ZAO ?
OUI. SI KIM EST EN ÉTAT, JE VOULAIS LUI MONTRER QUELQUE CHOSE...
LEO
APPROCHEZ, ZAO, JE VOUS ÉCOUTE.
TENEZ CET ÉCRAN, KIM. JE VAIS VOUS MONTRER CE QUE J'AI RÉUSSI À PHOTOGRAPHIER TOUT DE SUITE APRÈS LA... LA DISPARITION DE VOTRE FILLE.
44


CE QUE VOUS VOYEZ LÀ, C'EST UNE TRACE LAISSÉE PAR UN RAYON À HAUTE ÉNERGIE QUI A TRAVERSÉ LE CIEL. IL A IONISÉ L'AIR AUTOUR DE LUI PROVOQUANT LA FORMATION DE VAPEUR D'EAU.
VOUS VOULEZ DIRE QUE C'EST CE RAYON QUI A TUÉ MA FILLE? ET QUE VOUS AVEZ RÉUSSI À LE PHOTOGRAPHIER?!
OUI.
ET JE L'AI PHOTOGRAPHIÉ DE TROIS POSITIONS DIFFÉRENTES BIEN PRÉCISES. AVEC ÇA, ON PEUT...
...ON PEUT ÉTABLIR LA DIRECTION EXACTE D'OÙ VENAIT CE RAYON !
OUI.
MAIS ALORS...
...ON PEUT DEMANDER À L'ÉQUIPAGE DU "GODDARD" DE POINTER LEURS TÉLESCOPES ET LEURS RADARS DANS CETTE DIRECTION! POUR VOIR S'IL Y A...JE NE SAIS PAS, UN VAISSEAU SPATIAL OU QUELQUE CHOSE D'AUTRE DANS CETTE TRAJECTOIRE!
CE N'EST PAS LA PEINE, KIM. J'AI DÉJÀ VÉRIFIÉ : DANS CETTE DIRECTION SE TROUVE EN CE MOMENT LA PLANÈTE "ANTARÈS-4"...
...ET QUAND MA SOEUR A ÉTÉ VICTIME DE CE MÊME PHÉNOMÈNE, J'AI RÉALISÉ UNE SÉRIE DE RECHERCHES POUR ESSAYER DE TROUVER UNE EXPLICATION. EH BIEN : UNE DES DONNÉES QUE J'AI RELEVÉES ÉTAIT LA PRÉSENCE AU-DESSUS DE NOUS À CE MOMENT-LÀ DE LA PLANÈTE VOISINE "ANTARÈS-4".
LEO
CE QUI VEUT DIRE QUE CEUX QUI SONT LES RESPONSABLES DE CES RAYONS SE TROUVENT SUR "ANTARÈS-4".
C'EST LA SEULE EXPLICATION POSSIBLE.
45


MARC, PARMI LES ENGINS DONT NOUS DISPOSONS, Y A-T-IL UN MODÈLE CAPABLE DE NOUS CONDUIRE À "ANTARÈS-4"?
HEU... OUI, SI ON RAJOUTE UN BOOSTER ET QUE...
TU COMPTES ALLER SUR "ANTARÈS-4"?
BIEN SÛR.
MAIS POUR LE MOMENT, JE VOUDRAIS PARLER À MAÏ LAN. OÙ EST-ELLE? TROUVE-LA, MARC, S'IL TE PLAÎT.
FIN DU TOME 3
LEO 2009
46

LES MONDES D'
ALDEBARAN
CYCLE 3

LEO

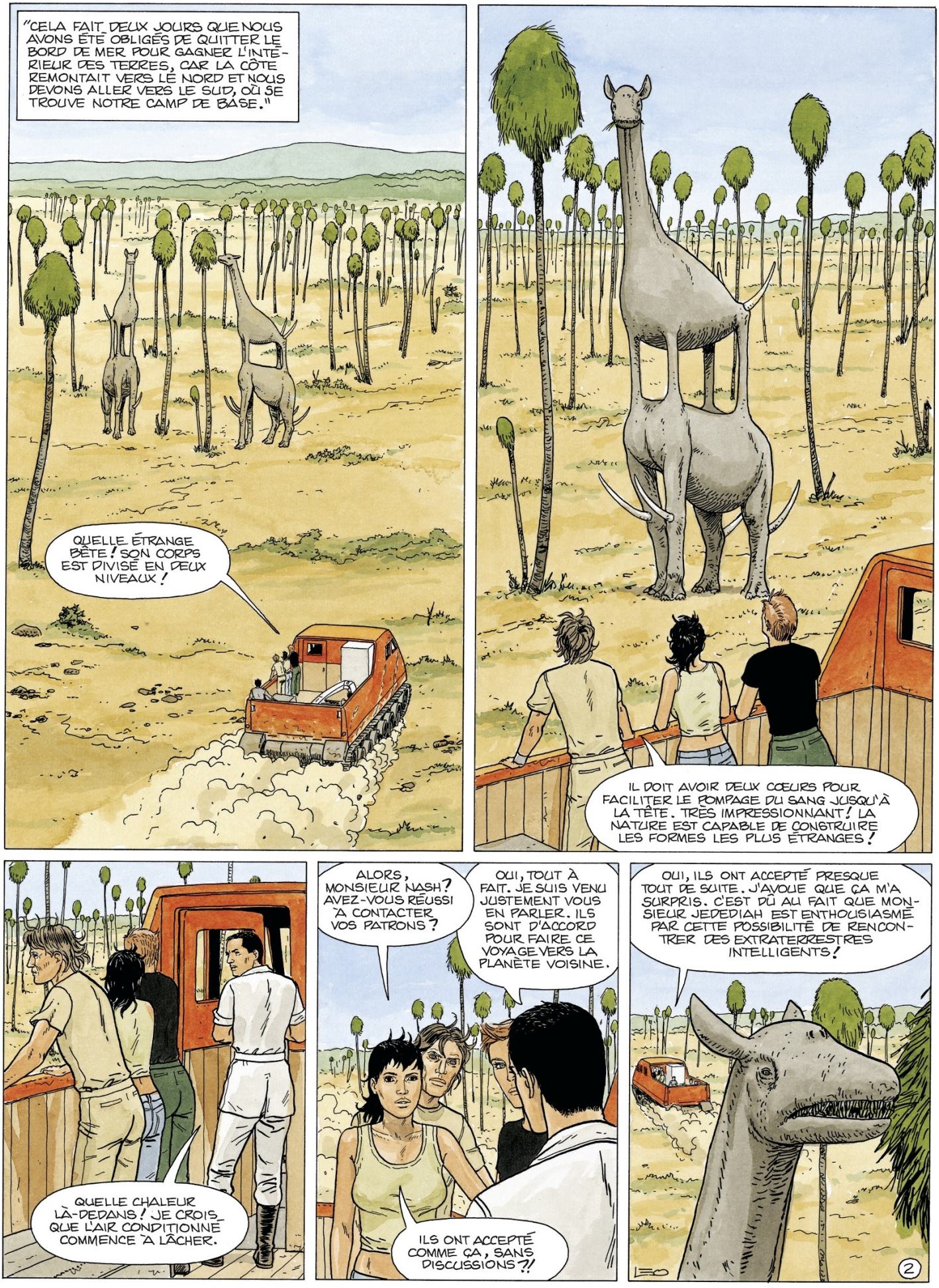
ANTARÈS

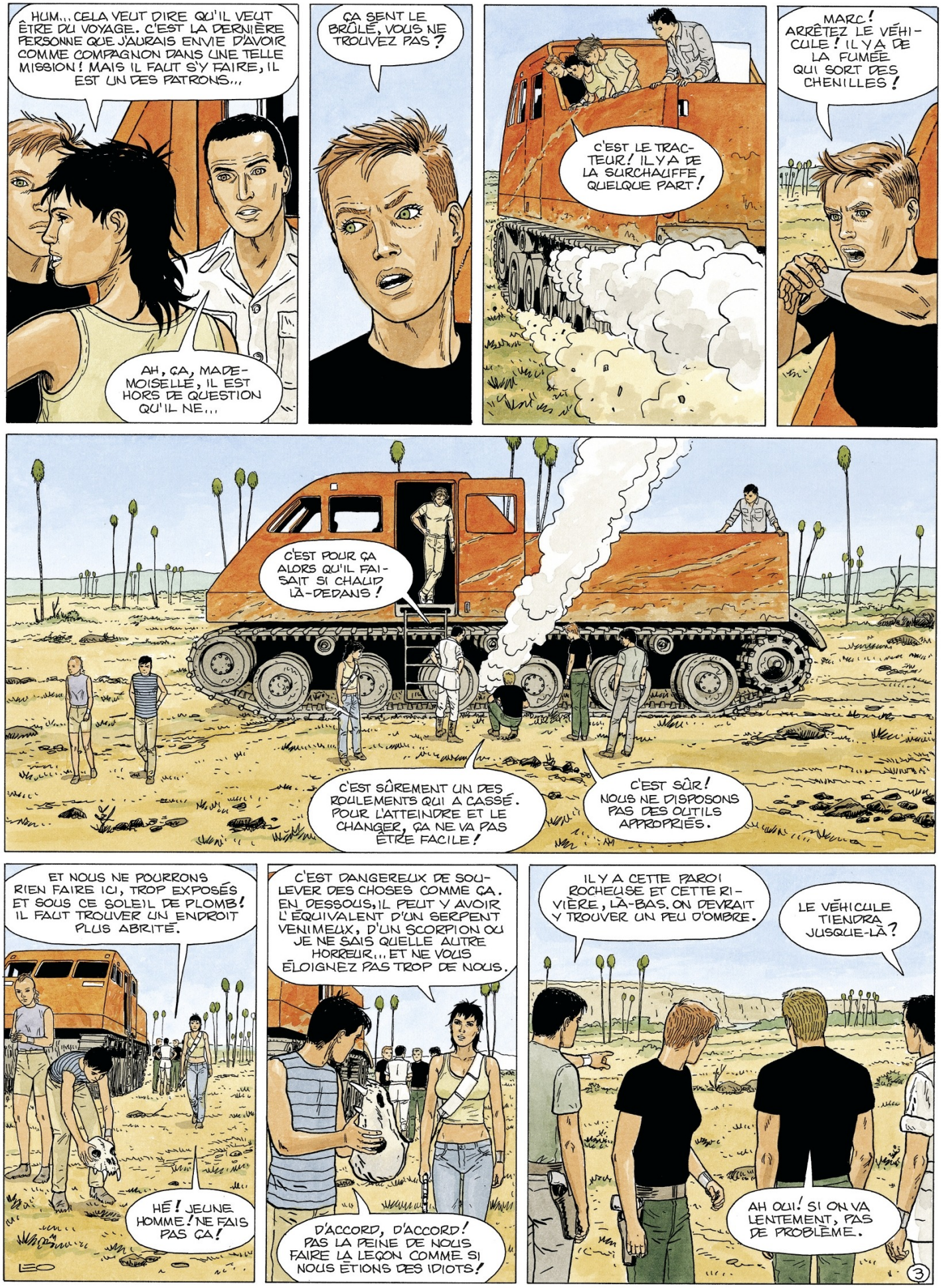
ÉPISODE 4

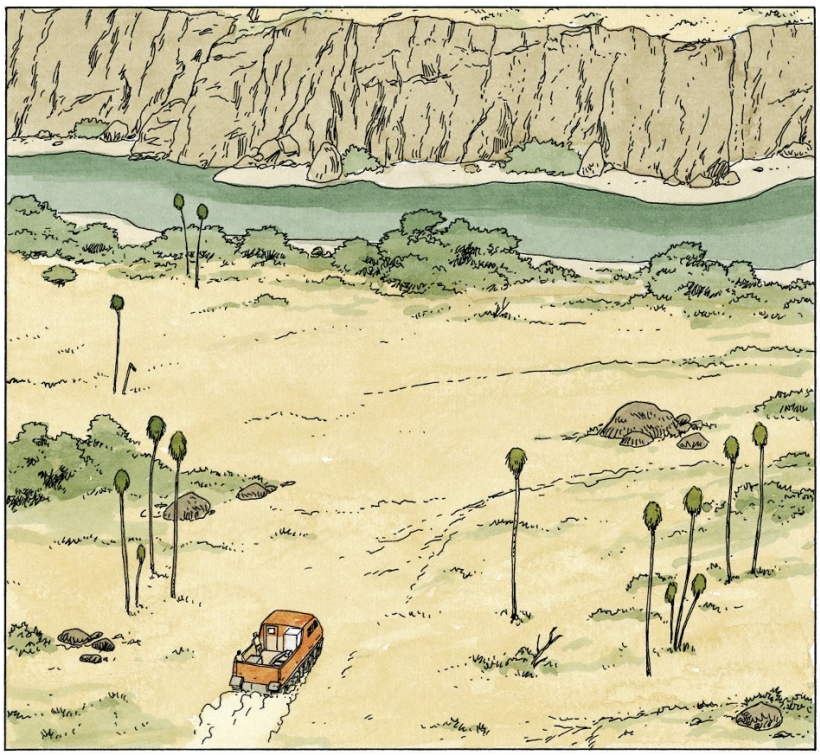


DARGAUD


LE VOILÀ ! C'ÉTAIT TROP COMPLIQUÉ DE VOLER LA NAVETTE, ON VA SE CONTENTER DE CET HÉLICO CARGO. ÇA A ÉTÉ UN JEU D'ENFANT DE SUBTILISER SA CARTE CLÉ.
Oil
D 30
4
C'EST UN GRAND HÉLICO, MADAME, IL FERA L'AFFAIRE. ET EN PLUS, IL EST PLUS DISCRET. VOUS IMAGINEZ LE VACARME D'UNE NAVETTE AU DÉCOLLAGE ? CELÀ RÉVEILLERAIT TOUT LE CAMPEMENT ? HI, HI, HI !
ALLONS-Y, LES GARS !
LEO
LES MAINS EN L'AIR, VOUS TROIS ! VOUS ÊTES EN ÉTAT D'ARRESTATION POUR TENTATIVE DE VOL D'UN HÉLICOPTÈRE APPARTENANT AU PROJET ANTARÈS !
DAMNATION ! ON S'EST FAIT AVOIR, COMME DES BLEUS !
1


"CELA FAIT DEUX JOURS QUE NOUS AVONS ÉTÉ OBLIGÉS DE QUITTER LE BORD DE MER POUR GAGNER L'INTÉRIEUR DES TERRES, CAR LA CÔTE REMONTAIT VERS LE NORD ET NOUS DEVONS ALLER VERS LE SUD, OÙ SE TROUVE NOTRE CAMP DE BASE."
QUELLE ÉTRANGE BÊTE ! SON CORPS EST DIVISÉ EN DEUX NIVEAUX !
IL DOIT AVOIR DEUX CŒURS POUR FACILITER LE POMPAGE DU SANG JUSQU'À LA TÊTE. TRÈS IMPRESSIONNANT ! LA NATURE EST CAPABLE DE CONSTRUIRE LES FORMES LES PLUS ÉTRANGES !
QUELLE CHALEUR LÀ-DEDANS ! JE CROIS QUE L'AIR CONDITIONNÉ COMMENCE À LÂCHER.
ALORS, MONSIEUR NASH ? AVEZ-VOUS RÉUSSI À CONTACTER VOS PATRONS ?
OUI, TOUT À FAIT. JE SUIS VENU JUSTEMENT VOUS EN PARLER. ILS SONT D'ACCORD POUR FAIRE CE VOYAGE VERS LA PLANÈTE VOISINE.
ILS ONT ACCEPTÉ COMME ÇA, SANS DISCUSSIONS ?!
OUI, ILS ONT ACCEPTÉ PRESQUE TOUT DE SUITE. J'AVOUE QUE ÇA M'A SURPRIS. C'EST DÛ AU FAIT QUE MONSIEUR JEDEDIAH EST ENTHOUSIASMÉ PAR CETTE POSSIBILITÉ DE RENCONTRER DES EXTRATERRESTRES INTELLIGENTS !
LEO
2


HUM... CELA VEUT DIRE QU'IL VEUT ÊTRE DU VOYAGE. C'EST LA DERNIÈRE PERSONNE QUE J'AURAIS ENVIE D'AVOIR COMME COMPAGNON DANS UNE TELLE MISSION ! MAIS IL FAUT S'Y FAIRE, IL EST UN DES PATRONS...
AH, ÇA, MADEMOISELLE, IL EST HORS DE QUESTION QU'IL NE...
ÇA SENT LE BRÛLÉ, VOUS NE TROUVEZ PAS ?
C'EST LE TRACTEUR ! IL Y A DE LA SURCHAUFFE QUELQUE PART !
MARC ! ARRÊTEZ LE VÉHICULE ! IL Y A DE LA FUMÉE QUI SORT DES CHENILLES !
C'EST POUR ÇA ALORS QU'IL FAISAIT SI CHAUD LÀ-DEDANS !
C'EST SÛREMENT UN DES ROULEMENTS QUI A CASSÉ. POUR L'ATTEINDRE ET LE CHANGER, ÇA NE VA PAS ÊTRE FACILE !
C'EST SÛR ! NOUS NE DISPOSONS PAS DES OUTILS APPROPRIÉS.
ET NOUS NE POURRONS RIEN FAIRE ICI, TROP EXPOSÉS ET SOUS CE SOLEIL DE PLOMB ! IL FAUT TROUVER UN ENDROIT PLUS ABRITÉ.
HÉ ! JEUNE HOMME ! NE FAIS PAS ÇA !
LEO
C'EST DANGEREUX DE SOULEVER DES CHOSES COMME ÇA. EN DESSOUS, IL PEUT Y AVOIR L'ÉQUIVALENT D'UN SERPENT VENIMEUX, D'UN SCORPION OU JE NE SAIS QUELLE AUTRE HORREUR... ET NE VOUS ÉLOIGNEZ PAS TROP DE NOUS.
D'ACCORD, D'ACCORD ! PAS LA PEINE DE NOUS FAIRE LA LEÇON COMME SI NOUS ÉTIONS DES IDIOTS !
IL Y A CETTE PAROI ROCHEUSE ET CETTE RIVIÈRE, LÀ-BAS. ON DEVRAIT Y TROUVER UN PEU D'OMBRE.
LE VÉHICULE TIENDRA JUSQUE-LÀ ?
AH OUI ! SI ON VA LENTEMENT, PAS DE PROBLÈME.
3

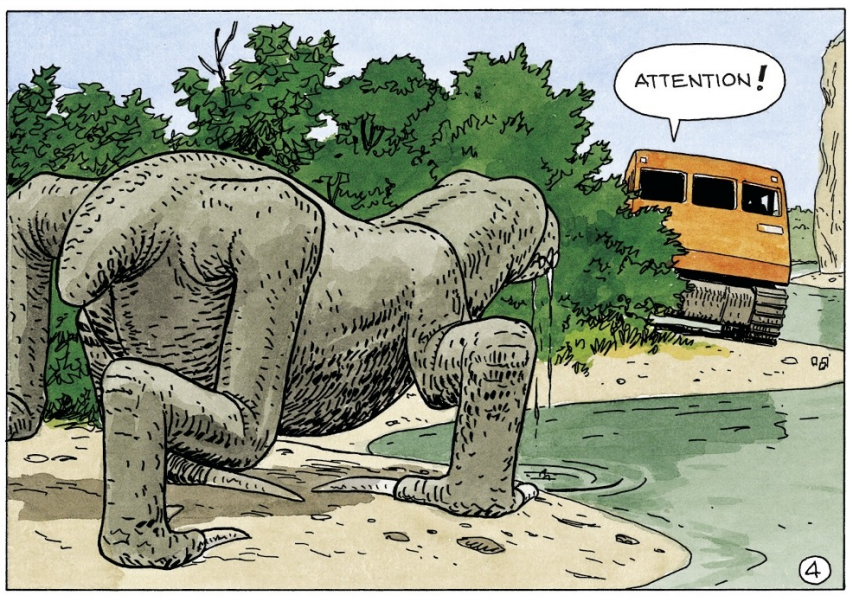


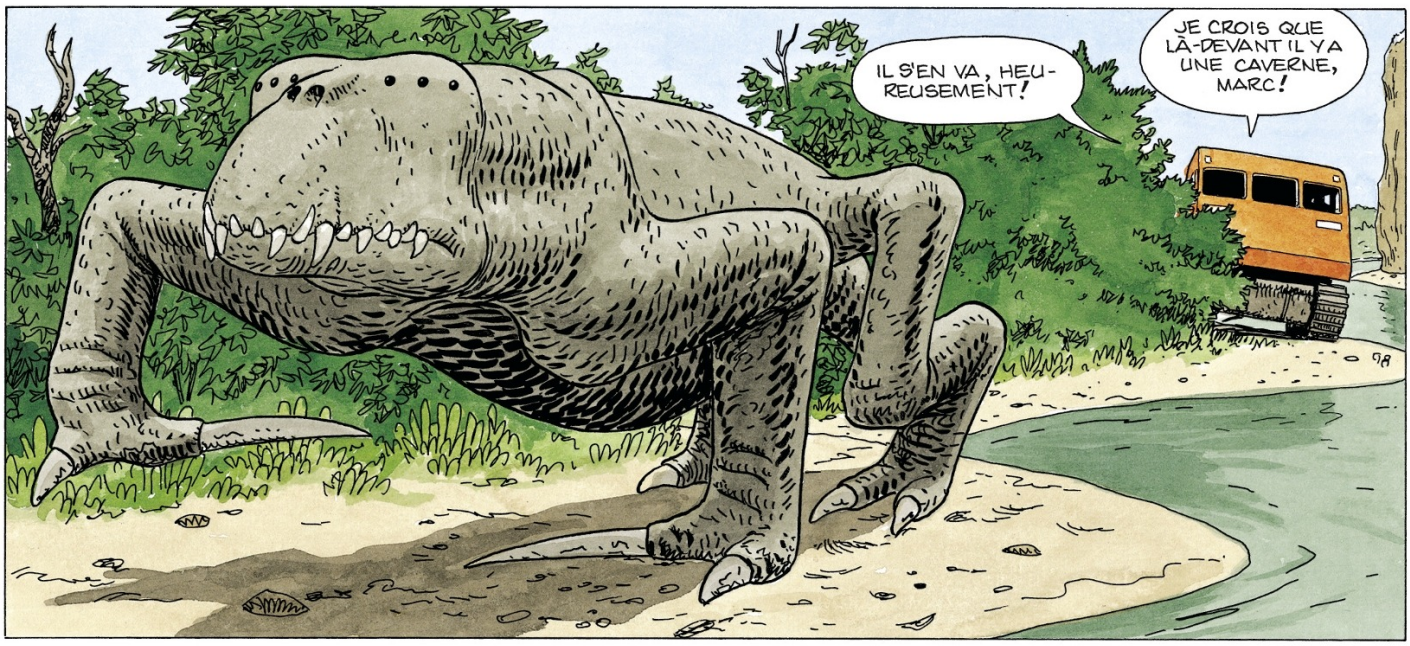

TU CROIS QUE LA RÉPARATION VA PRENDRE TROP DE TEMPS ?
OUI. ET POUR ÊTRE FRANC, IL SE PEUT MÊME QUE NOUS NE SOYONS PAS CAPABLES DE LA FAIRE.

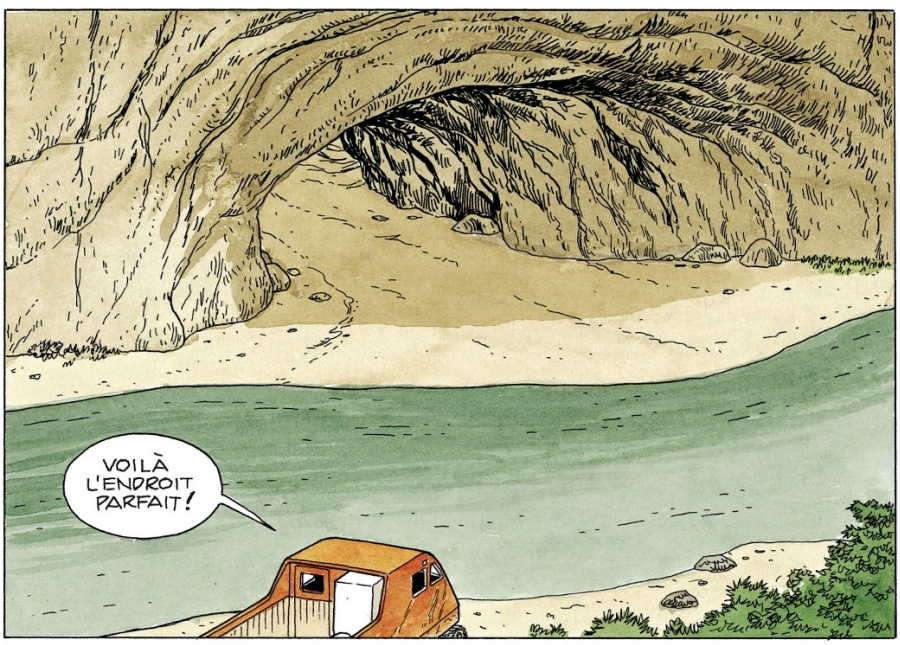

PAS DE CHANCE, HEIN ?...
ÇA, TU PEUX LE DIRE !

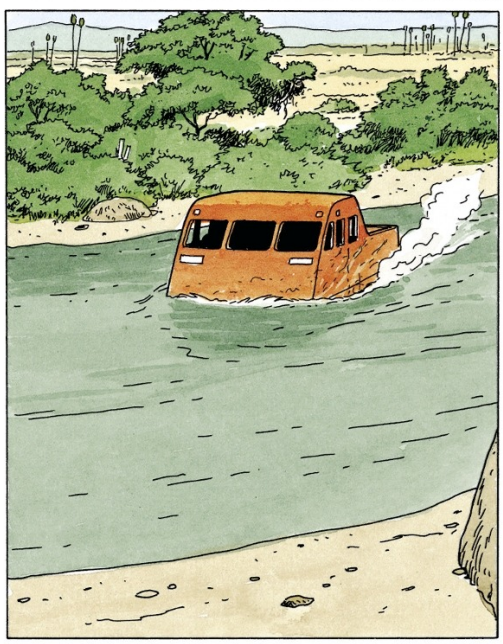

C'EST UN JOLI ENDROIT !

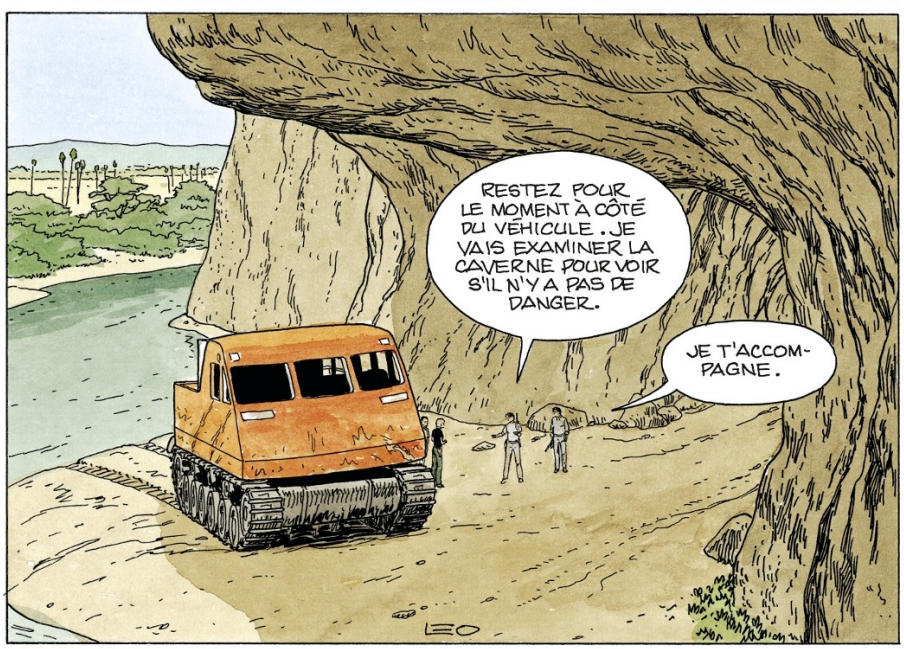

OUI, IL FAUT SEULEMENT TROUVER DE L'OMBRE.
LEO


ATTENTION !
4

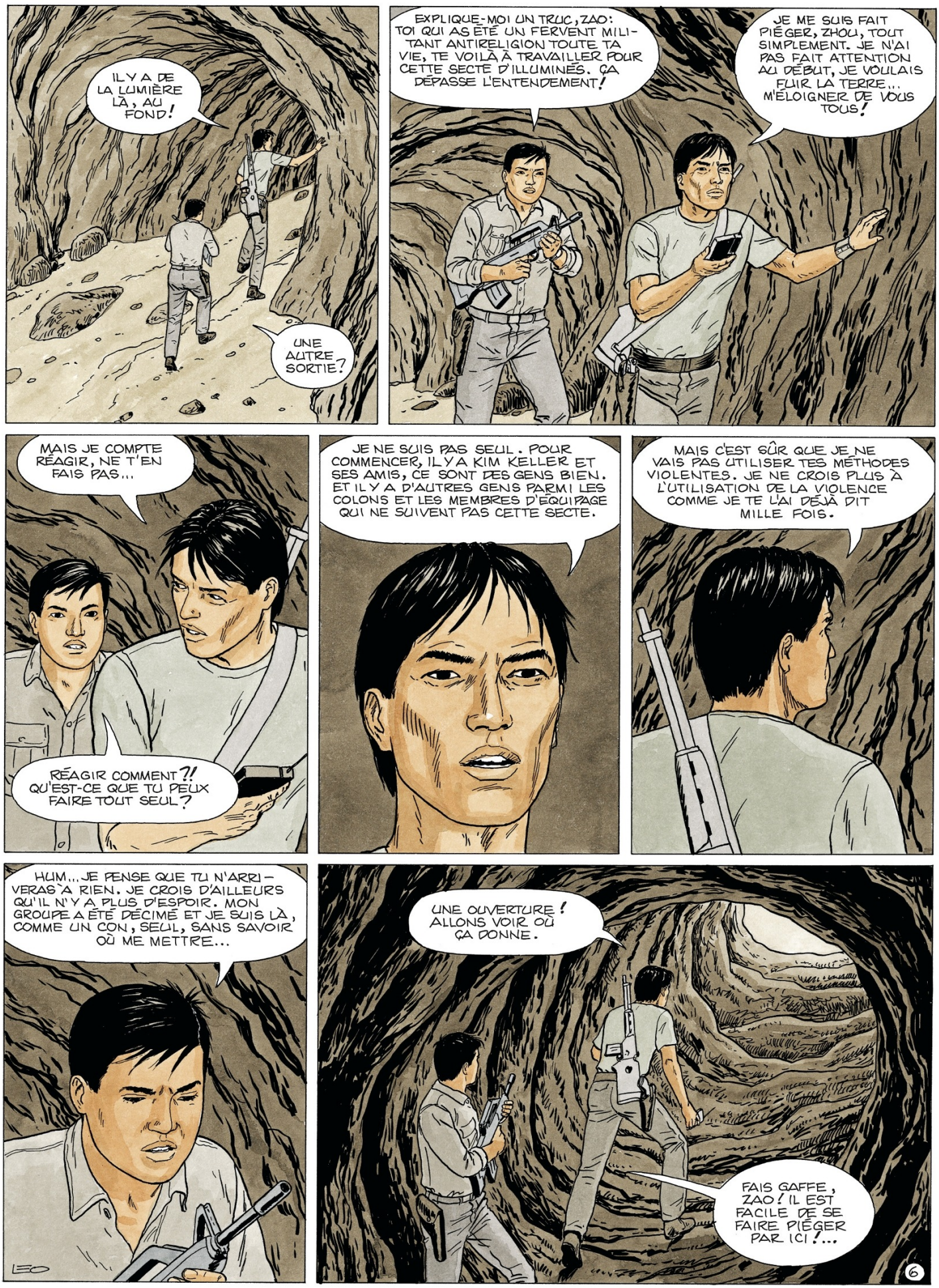

IL S'EN VA, HEUREUSEMENT!
JE CROIS QUE LÀ-DEVANT IL Y A UNE CAVERNE, MARC!

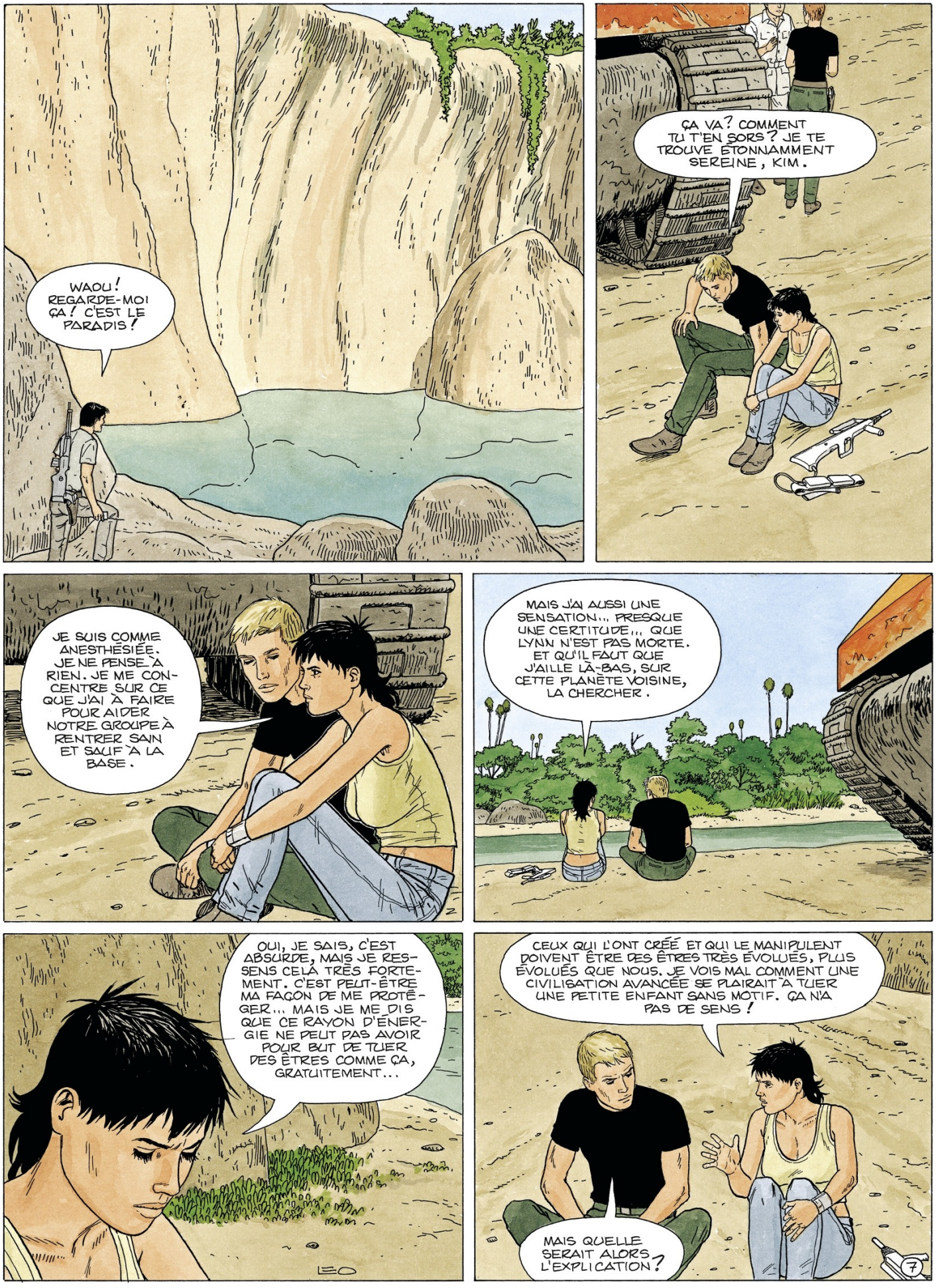

VOILÀ L'ENDROIT PARFAIT!

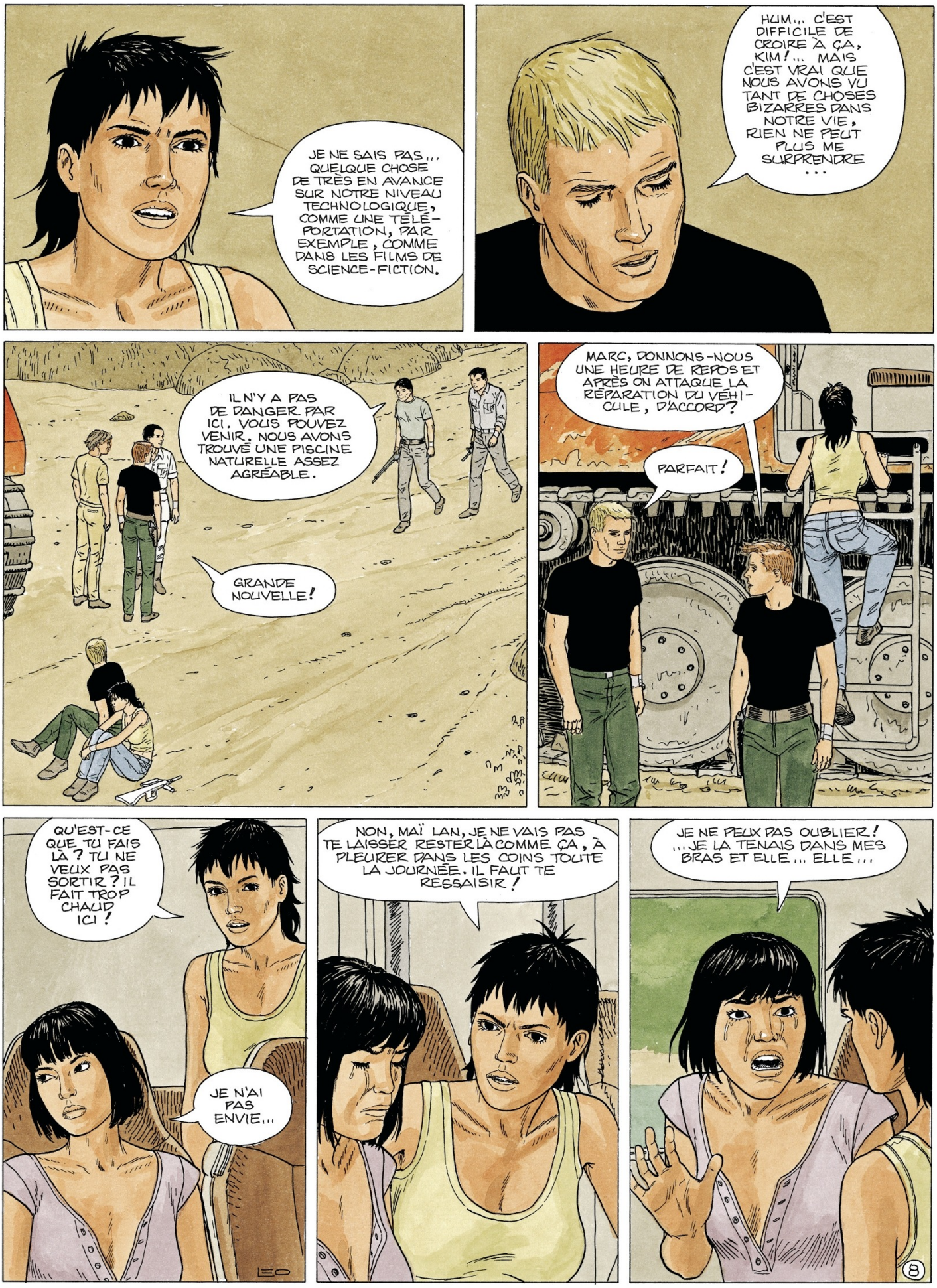


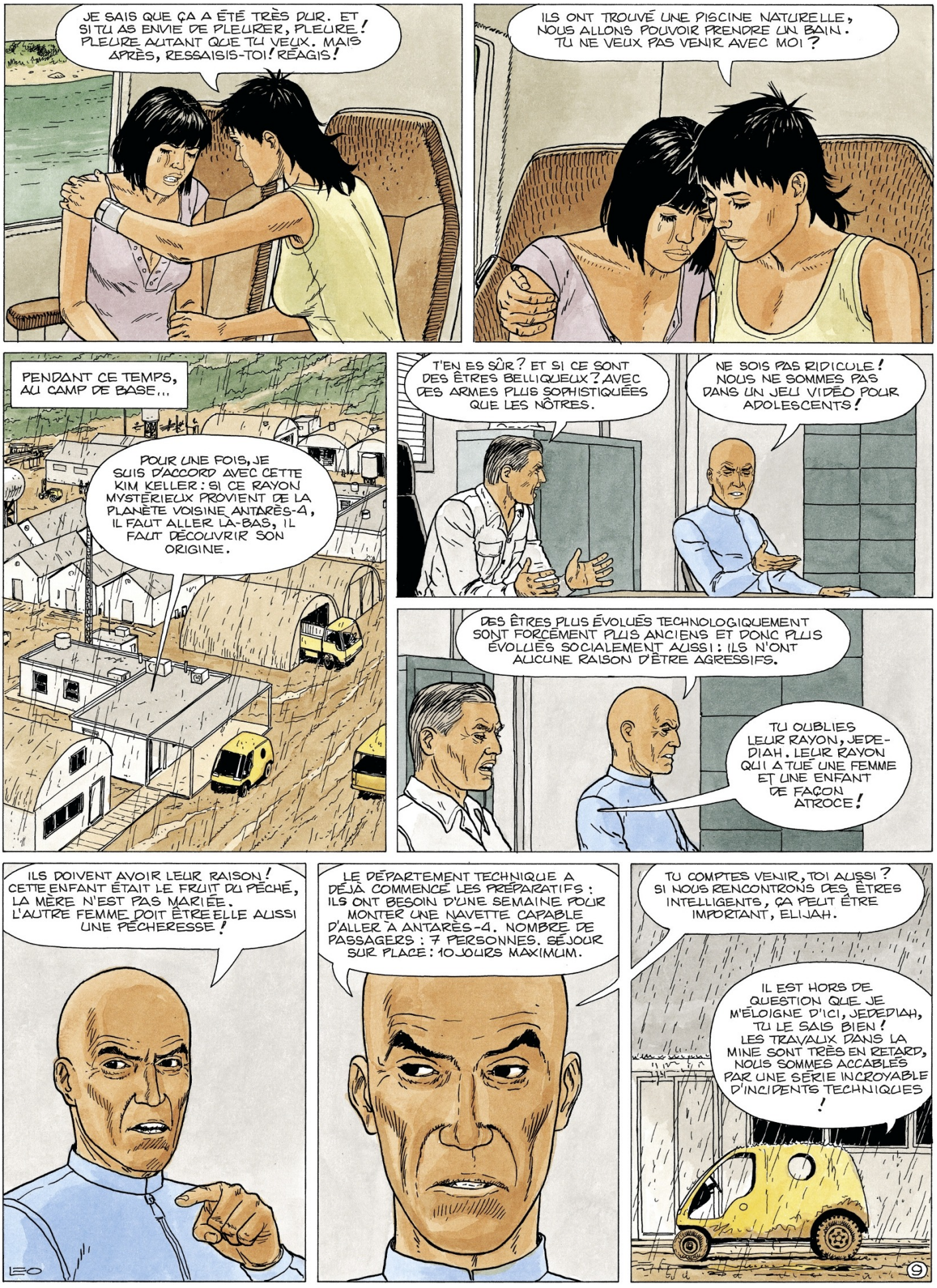

RESTEZ POUR LE MOMENT À CÔTÉ DU VÉHICULE. JE VAIS EXAMINER LA CAVERNE POUR VOIR S'IL N'Y A PAS DE DANGER.
JE T'ACCOMPAGNE.
LEO

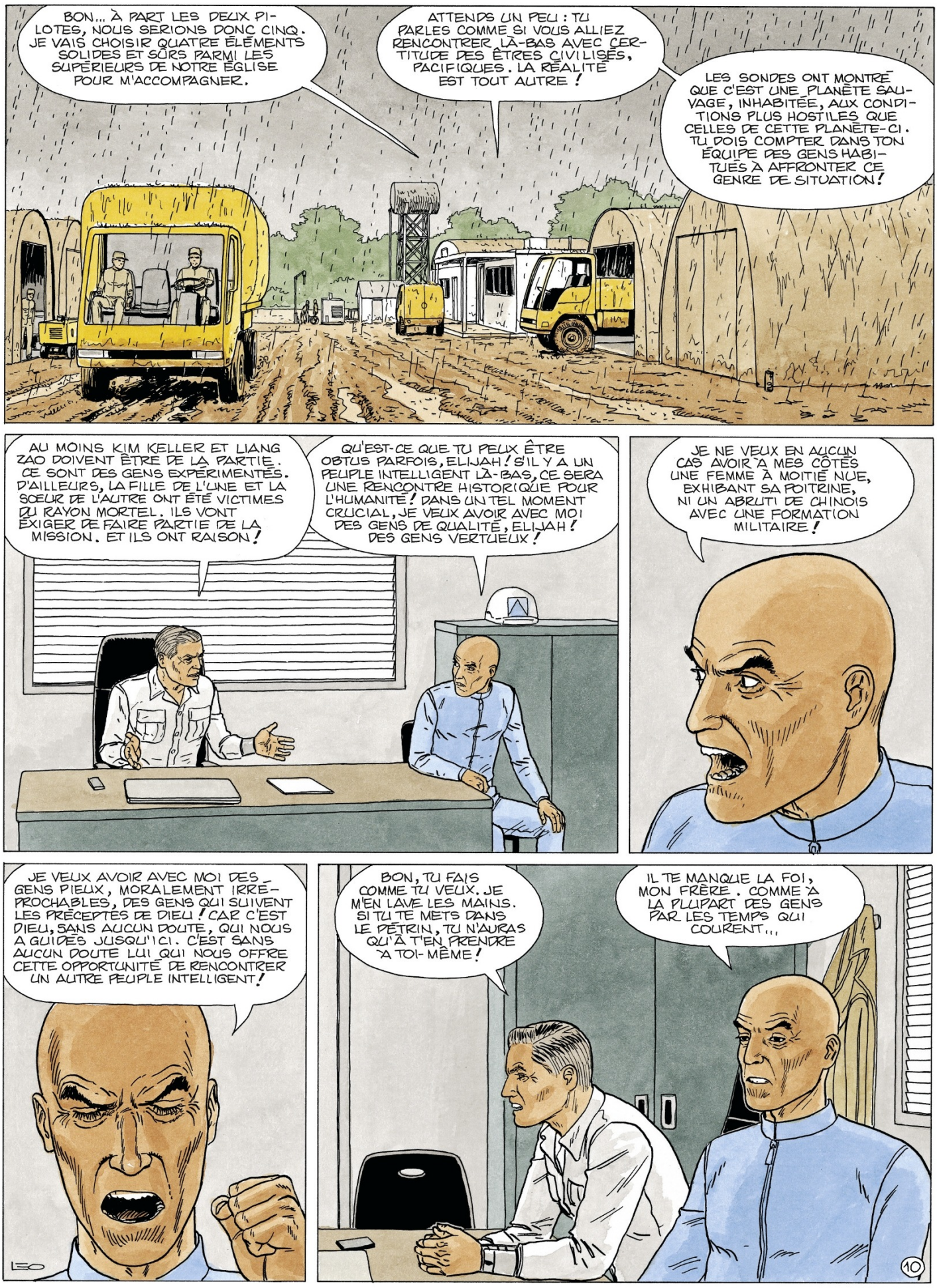

CES DÉTECTEURS SONT FIABLES?
ASSEZ, OUI, SAUF SI L'ANIMAL EST ABSOLUMENT IMMOBILE, CE QUI EST TRÈS RARE. MÊME SA RESPIRATION EST DÉTECTÉE.
5

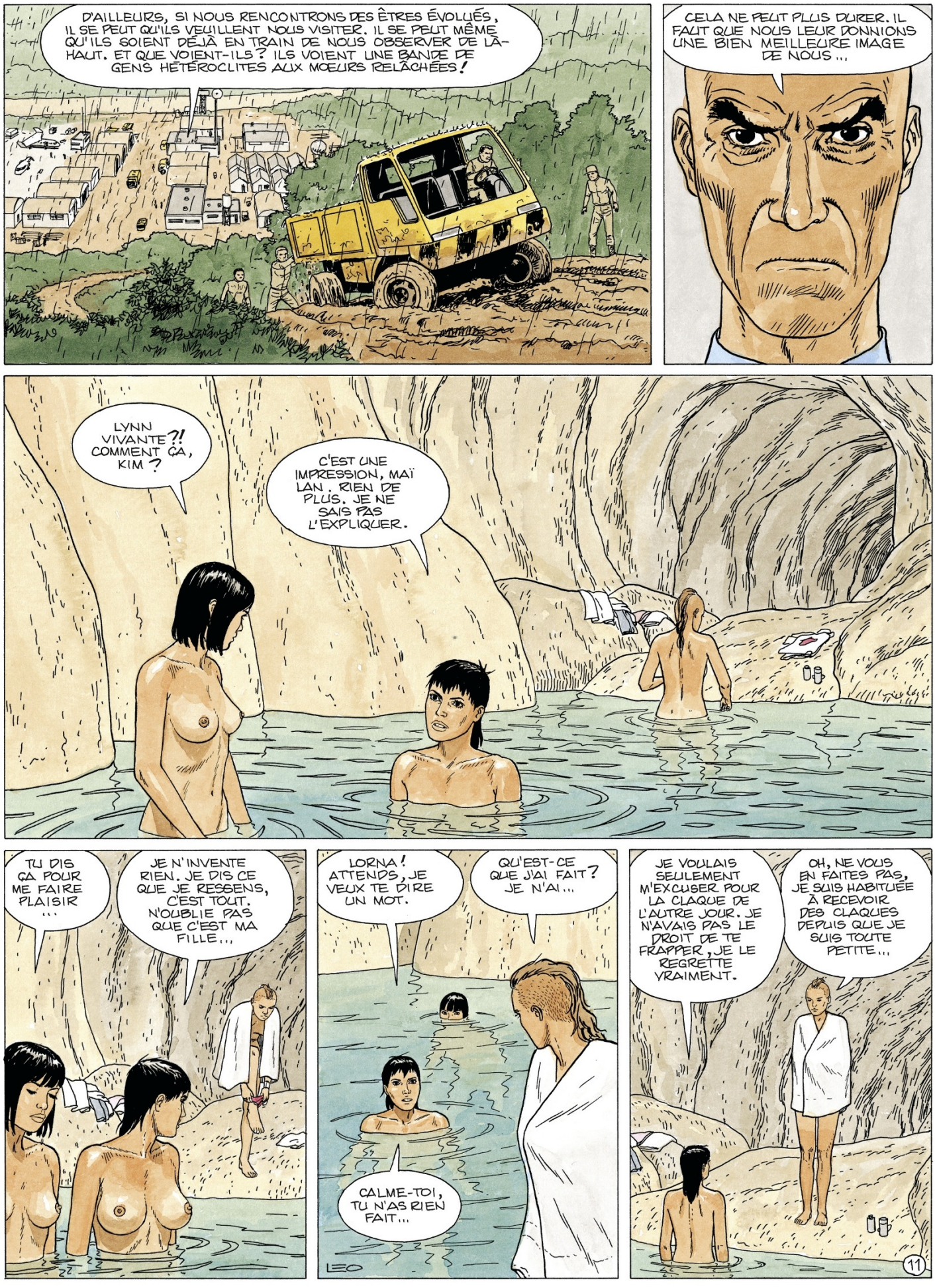

IL Y A DE LA LUMIÈRE LÀ, AU FOND!
UNE AUTRE SORTIE?
EXPLIQUE-MOI UN TRUC, ZAO: TOI QUI AS ÉTÉ UN FERVENT MILITANT ANTIRELIGION TOUTE TA VIE, TE VOILÀ À TRAVAILLER POUR CETTE SECTE D'ILLUMINÉS. ÇA DÉPASSE L'ENTENDEMENT!
JE ME SUIS FAIT PIÉGER, ZHOU, TOUT SIMPLEMENT. JE N'AI PAS FAIT ATTENTION AU DÉBUT, JE VOULAIS FUIR LA TERRE... M'ÉLOIGNER DE VOUS TOUS!
MAIS JE COMPTE RÉAGIR, NE T'EN FAIS PAS...
RÉAGIR COMMENT?! QU'EST-CE QUE TU PEUX FAIRE TOUT SEUL?
JE NE SUIS PAS SEUL. POUR COMMENCER, IL Y A KIM KELLER ET SES AMIS, CE SONT DES GENS BIEN. ET IL Y A D'AUTRES GENS PARMI LES COLONS ET LES MEMBRES D'ÉQUIPAGE QUI NE SUIVENT PAS CETTE SECTE.
MAIS C'EST SÛR QUE JE NE VAIS PAS UTILISER TES MÉTHODES VIOLENTES. JE NE CROIS PLUS À L'UTILISATION DE LA VIOLENCE COMME JE TE L'AI DÉJÀ DIT MILLE FOIS.
HUM... JE PENSE QUE TU N'ARRIVERAS À RIEN. JE CROIS D'AILLEURS QU'IL N'Y A PLUS D'ESPOIR. MON GROUPE A ÉTÉ DÉCIMÉ ET JE SUIS LÀ, COMME UN CON, SEUL, SANS SAVOIR OÙ ME METTRE...
LEO
UNE OUVERTURE! ALLONS VOIR OÙ ÇA DONNE.
FAIS GAFFE, ZAO! IL EST FACILE DE SE FAIRE PIÉGER PAR ICI!...
6

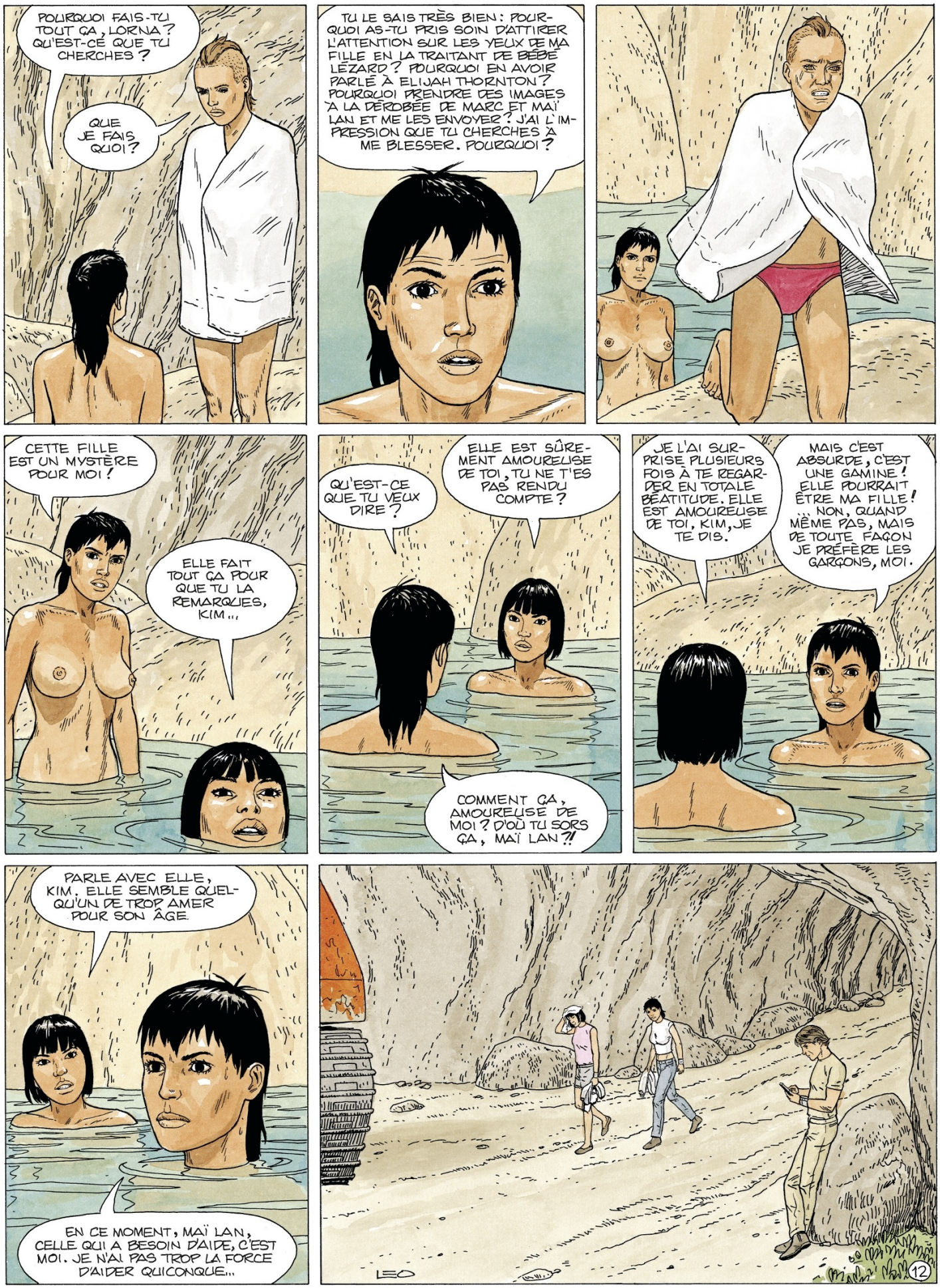

WAOU ! REGARDE-MOI ÇA ! C'EST LE PARADIS !
ÇA VA ? COMMENT TU T'EN SORS ? JE TE TROUVE ÉTONNAMMENT SEREINE, KIM.
JE SUIS COMME ANESTHÉSIÉE. JE NE PENSE À RIEN. JE ME CONCENTRE SUR CE QUE J'AI À FAIRE POUR AIDER NOTRE GROUPE À RENTRER SAIN ET SAUF À LA BASE.
MAIS J'AI AUSSI UNE SENSATION... PRESQUE UNE CERTITUDE... QUE LYNN N'EST PAS MORTE. ET QU'IL FAUT QUE J'AILLE LÀ-BAS, SUR CETTE PLANÈTE VOISINE, LA CHERCHER.
OUI, JE SAIS, C'EST ABSURDE, MAIS JE RESSENS CELA TRÈS FORTEMENT. C'EST PEUT-ÊTRE MA FAÇON DE ME PROTÉGER... MAIS JE ME DIS QUE CE RAYON D'ÉNERGIE NE PEUT PAS AVOIR POUR BUT DE TUER DES ÊTRES COMME ÇA, GRATUITEMENT...
CEUX QUI L'ONT CRÉÉ ET QUI LE MANIPULENT DOIVENT ÊTRE DES ÊTRES TRÈS ÉVOLUÉS, PLUS ÉVOLUÉS QUE NOUS. JE VOIS MAL COMMENT UNE CIVILISATION AVANCÉE SE PLAIRAIT À TUER UNE PETITE ENFANT SANS MOTIF. ÇA N'A PAS DE SENS !
MAIS QUELLE SERAIT ALORS L'EXPLICATION ?
LEO
7


JE NE SAIS PAS... QUELQUE CHOSE DE TRÈS EN AVANCE SUR NOTRE NIVEAU TECHNOLOGIQUE, COMME UNE TÉLÉ-PORTATION, PAR EXEMPLE, COMME DANS LES FILMS DE SCIENCE-FICTION.
HUM... C'EST DIFFICILE DE CROIRE À ÇA, KIM!... MAIS C'EST VRAI QUE NOUS AVONS VU TANT DE CHOSES BIZARRES DANS NOTRE VIE, RIEN NE PEUT PLUS ME SURPRENDRE...
IL N'Y A PAS DE DANGER PAR ICI. VOUS POUVEZ VENIR. NOUS AVONS TROUVÉ UNE PISCINE NATURELLE ASSEZ AGRÉABLE.
GRANDE NOUVELLE!
MARC, DONNONS-NOUS UNE HEURE DE REPOS ET APRÈS ON ATTAQUE LA RÉPARATION DU VÉHICULE, D'ACCORD?
PARFAIT!
QU'EST-CE QUE TU FAIS LÀ? TU NE VEUX PAS SORTIR? IL FAIT TROP CHAUD ICI!
JE N'AI PAS ENVIE...
LEO
NON, MAÏ LAN, JE NE VAIS PAS TE LAISSER RESTER LÀ COMME ÇA, À PLEURER DANS LES COINS TOUTE LA JOURNÉE. IL FAUT TE RESSAISIR!
JE NE PEUX PAS OUBLIER! ...JE LA TENAIS DANS MES BRAS ET ELLE... ELLE...
8

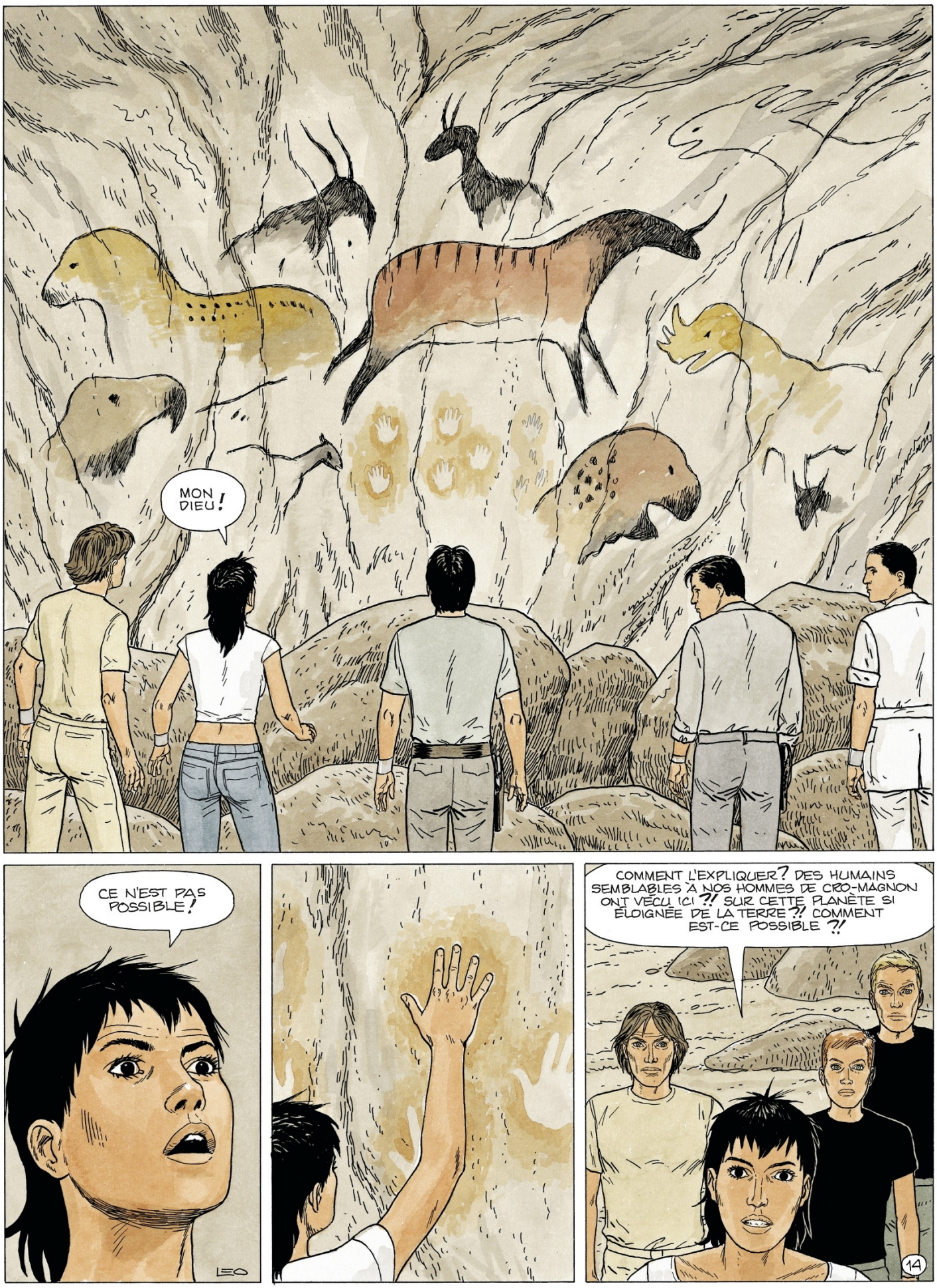

JE SAIS QUE ÇA A ÉTÉ TRÈS DUR. ET SI TU AS ENVIE DE PLEURER, PLEURE ! PLEURE AUTANT QUE TU VEUX. MAIS APRÈS, RESSAISIS-TOI ! RÉAGIS !
ILS ONT TROUVÉ UNE PISCINE NATURELLE, NOUS ALLONS POUVOIR PRENDRE UN BAIN. TU NE VEUX PAS VENIR AVEC MOI ?
PENDANT CE TEMPS, AU CAMP DE BASE...
POUR UNE FOIS, JE SUIS D'ACCORD AVEC CETTE KIM KELLER : SI CE RAYON MYSTÉRIEUX PROVIENT DE LA PLANÈTE VOISINE ANTARÈS-4, IL FAUT ALLER LÀ-BAS, IL FAUT DÉCOUVRIR SON ORIGINE.
T'EN ES SÛR ? ET SI CE SONT DES ÊTRES BELLIQUEUX ? AVEC DES ARMES PLUS SOPHISTIQUÉES QUE LES NÔTRES.
NE SOIS PAS RIDICULE ! NOUS NE SOMMES PAS DANS UN JEU VIDÉO POUR ADOLESCENTS !
DES ÊTRES PLUS ÉVOLUÉS TECHNOLOGIQUEMENT SONT FORCÉMENT PLUS ANCIENS ET DONC PLUS ÉVOLUÉS SOCIALEMENT AUSSI : ILS N'ONT AUCUNE RAISON D'ÊTRE AGRESSIFS.
TU OUBLIES LEUR RAYON, JEDEDIAH. LEUR RAYON QUI A TUÉ UNE FEMME ET UNE ENFANT DE FAÇON ATROCE !
ILS DOIVENT AVOIR LEUR RAISON ! CETTE ENFANT ÉTAIT LE FRUIT DU PÉCHÉ, LA MÈRE N'EST PAS MARIÉE. L'AUTRE FEMME DOIT ÊTRE ELLE AUSSI UNE PÉCHERESSE !
LEO
LE DÉPARTEMENT TECHNIQUE A DÉJÀ COMMENCÉ LES PRÉPARATIFS : ILS ONT BESOIN D'UNE SEMAINE POUR MONTER UNE NAVETTE CAPABLE D'ALLER À ANTARÈS-4. NOMBRE DE PASSAGERS : 7 PERSONNES. SÉJOUR SUR PLACE : 10 JOURS MAXIMUM.
TU COMPTES VENIR, TOI AUSSI ? SI NOUS RENCONTRONS DES ÊTRES INTELLIGENTS, ÇA PEUT ÊTRE IMPORTANT, ELIJAH.
IL EST HORS DE QUESTION QUE JE M'ÉLOIGNE D'ICI, JEDEDIAH, TU LE SAIS BIEN ! LES TRAVAUX DANS LA MINE SONT TRÈS EN RETARD, NOUS SOMMES ACCABLÉS PAR UNE SÉRIE INCROYABLE D'INCIDENTS TECHNIQUES !
9

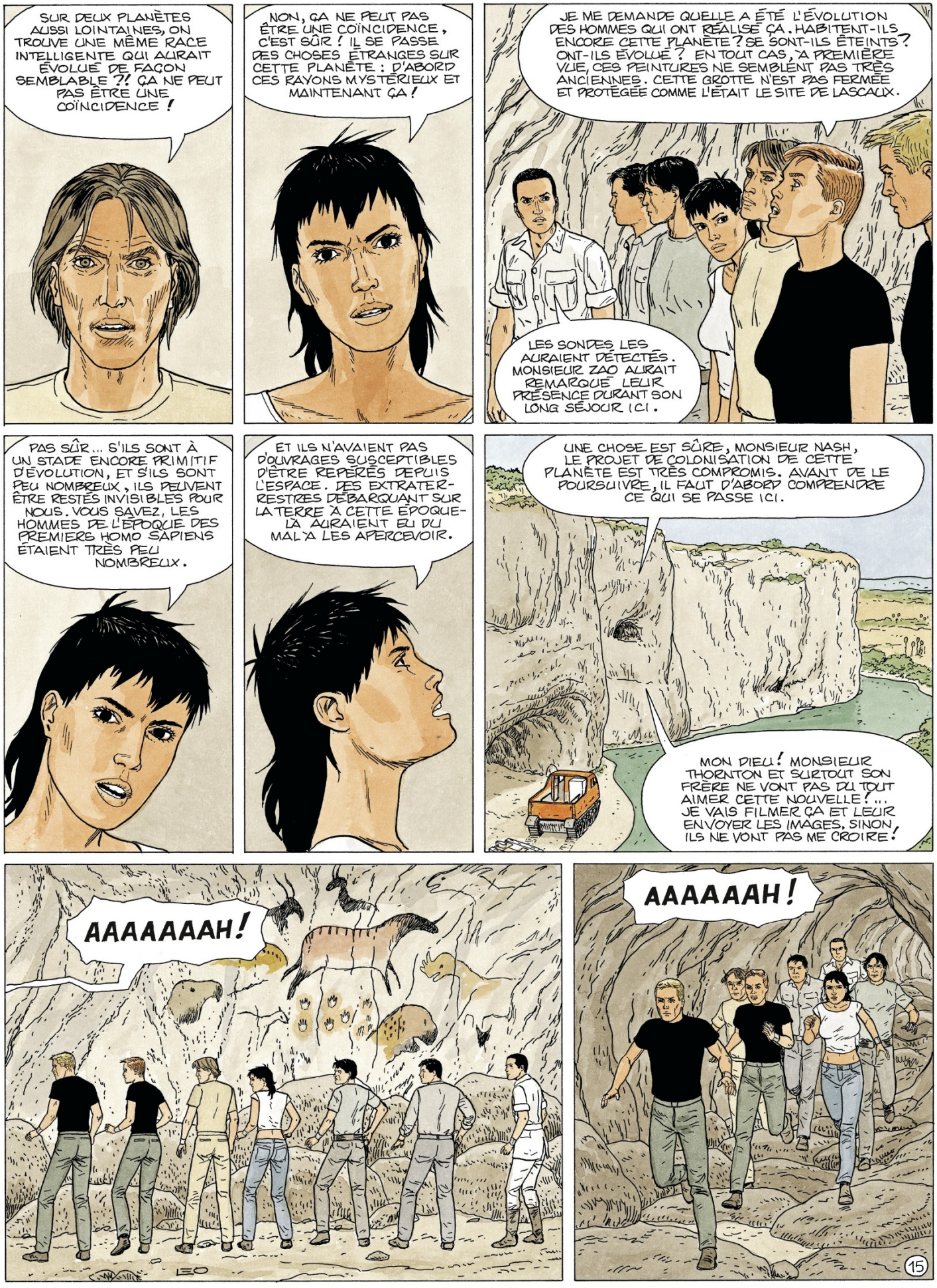

BON... À PART LES DEUX PILOTES, NOUS SERIONS DONC CINQ. JE VAIS CHOISIR QUATRE ÉLÉMENTS SOLIDES ET SÛRS PARMI LES SUPÉRIEURS DE NOTRE ÉGLISE POUR M'ACCOMPAGNER.
ATTENDS UN PEU : TU PARLES COMME SI VOUS ALLIEZ RENCONTRER LÀ-BAS AVEC CERTITUDE DES ÊTRES CIVILISÉS, PACIFIQUES. LA RÉALITÉ EST TOUT AUTRE !
LES SONDES ONT MONTRÉ QUE C'EST UNE PLANÈTE SAUVAGE, INHABITÉE, AUX CONDITIONS PLUS HOSTILES QUE CELLES DE CETTE PLANÈTE-CI. TU DOIS COMPTER DANS TON ÉQUIPE DES GENS HABITUÉS À AFFRONTER CE GENRE DE SITUATION !
AU MOINS KIM KELLER ET LIANG ZAO DOIVENT ÊTRE DE LA PARTIE. CE SONT DES GENS EXPÉRIMENTÉS. D'AILLEURS, LA FILLE DE L'UNE ET LA SŒUR DE L'AUTRE ONT ÉTÉ VICTIMES DU RAYON MORTEL. ILS VONT EXIGER DE FAIRE PARTIE DE LA MISSION. ET ILS ONT RAISON !
QU'EST-CE QUE TU PEUX ÊTRE OBTUS PARFOIS, ELIJAH ! S'IL Y A UN PEUPLE INTELLIGENT LÀ-BAS, CE SERA UNE RENCONTRE HISTORIQUE POUR L'HUMANITÉ ! DANS UN TEL MOMENT CRUCIAL, JE VEUX AVOIR AVEC MOI DES GENS DE QUALITÉ, ELIJAH ! DES GENS VERTUEUX !
JE NE VEUX EN AUCUN CAS AVOIR À MES CÔTÉS UNE FEMME À MOITIÉ NUE, EXHIBANT SA POITRINE, NI UN ABRUTI DE CHINOIS AVEC UNE FORMATION MILITAIRE !
JE VEUX AVOIR AVEC MOI DES GENS PIEUX, MORALEMENT IRRÉPROCHABLES, DES GENS QUI SUIVENT LES PRÉCEPTES DE DIEU ! CAR C'EST DIEU, SANS AUCUN DOUTE, QUI NOUS A GUIDÉS JUSQU'ICI. C'EST SANS AUCUN DOUTE LUI QUI NOUS OFFRE CETTE OPPORTUNITÉ DE RENCONTRER UN AUTRE PEUPLE INTELLIGENT !
LEO
BON, TU FAIS COMME TU VEUX. JE M'EN LAVE LES MAINS. SI TU TE METS DANS LE PÉTRIN, TU N'AURAS QU'À T'EN PRENDRE À TOI-MÊME !
IL TE MANQUE LA FOI, MON FRÈRE. COMME À LA PLUPART DES GENS PAR LES TEMPS QUI COURENT...
10

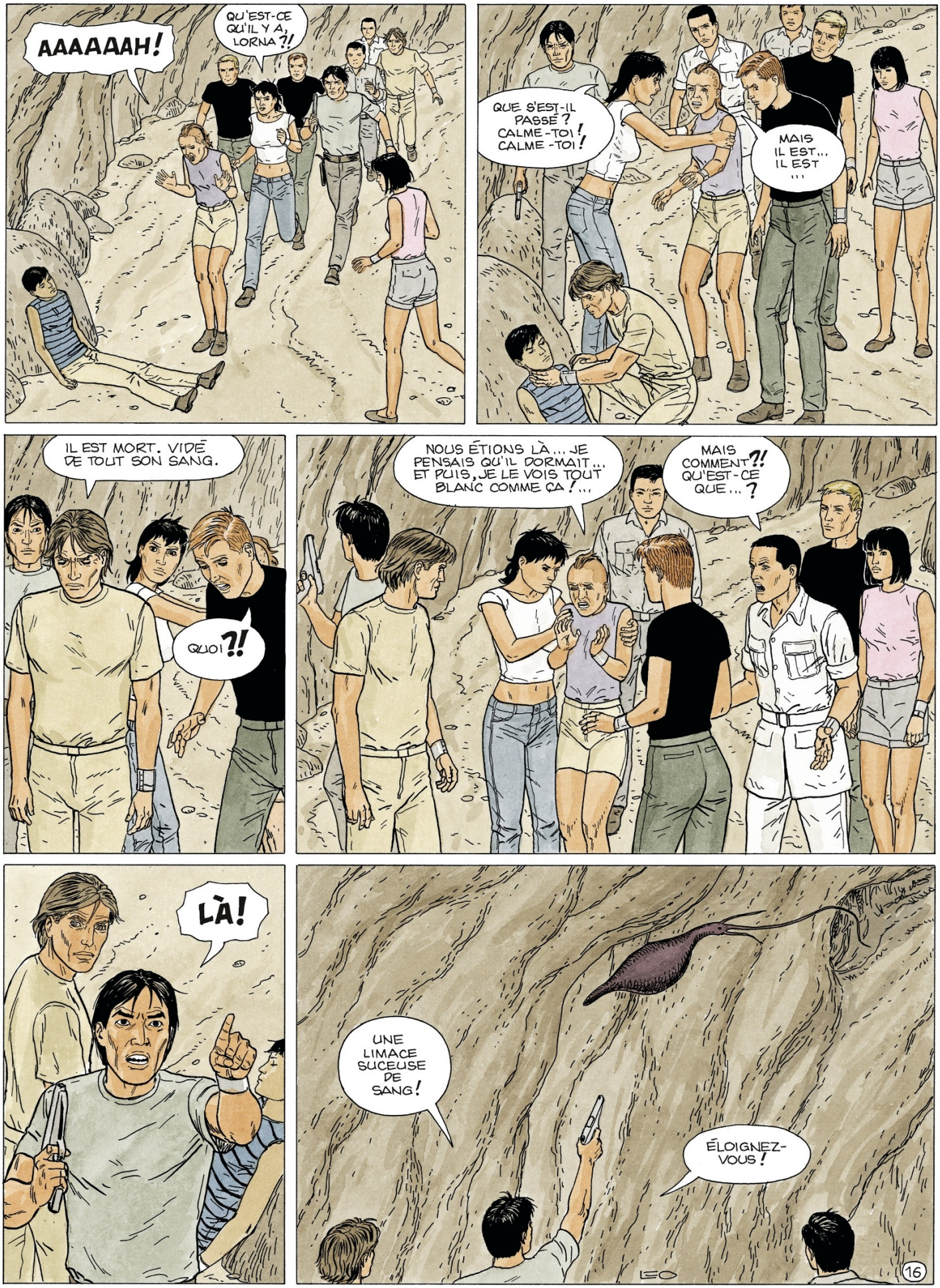

D'AILLEURS, SI NOUS RENCONTRONS DES ÊTRES ÉVOLUÉS, IL SE PEUT QU'ILS VEUILLENT NOUS VISITER. IL SE PEUT MÊME QU'ILS SOIENT DÉJÀ EN TRAIN DE NOUS OBSERVER DE LÀ-HAUT. ET QUE VOIENT-ILS ? ILS VOIENT UNE BANDE DE GENS HÉTÉROCLITES AUX MŒURS RELÂCHÉES !
CELA NE PEUT PLUS DURER. IL FAUT QUE NOUS LEUR DONNIONS UNE BIEN MEILLEURE IMAGE DE NOUS...
LYNN VIVANTE ?! COMMENT ÇA, KIM ?
C'EST UNE IMPRESSION, MAÏ LAN. RIEN DE PLUS. JE NE SAIS PAS L'EXPLIQUER.
TU DIS ÇA POUR ME FAIRE PLAISIR...
JE N'INVENTE RIEN. JE DIS CE QUE JE RESSENS, C'EST TOUT. N'OUBLIE PAS QUE C'EST MA FILLE...
LORNA ! ATTENDS, JE VEUX TE DIRE UN MOT.
QU'EST-CE QUE J'AI FAIT ? JE N'AI...
CALME-TOI, TU N'AS RIEN FAIT...
LEO
JE VOULAIS SEULEMENT M'EXCUSER POUR LA CLAQUE DE L'AUTRE JOUR. JE N'AVAIS PAS LE DROIT DE TE FRAPPER, JE LE REGRETTE VRAIMENT.
OH, NE VOUS EN FAITES PAS, JE SUIS HABITUÉE À RECEVOIR DES CLAQUES DEPUIS QUE JE SUIS TOUTE PETITE...
11

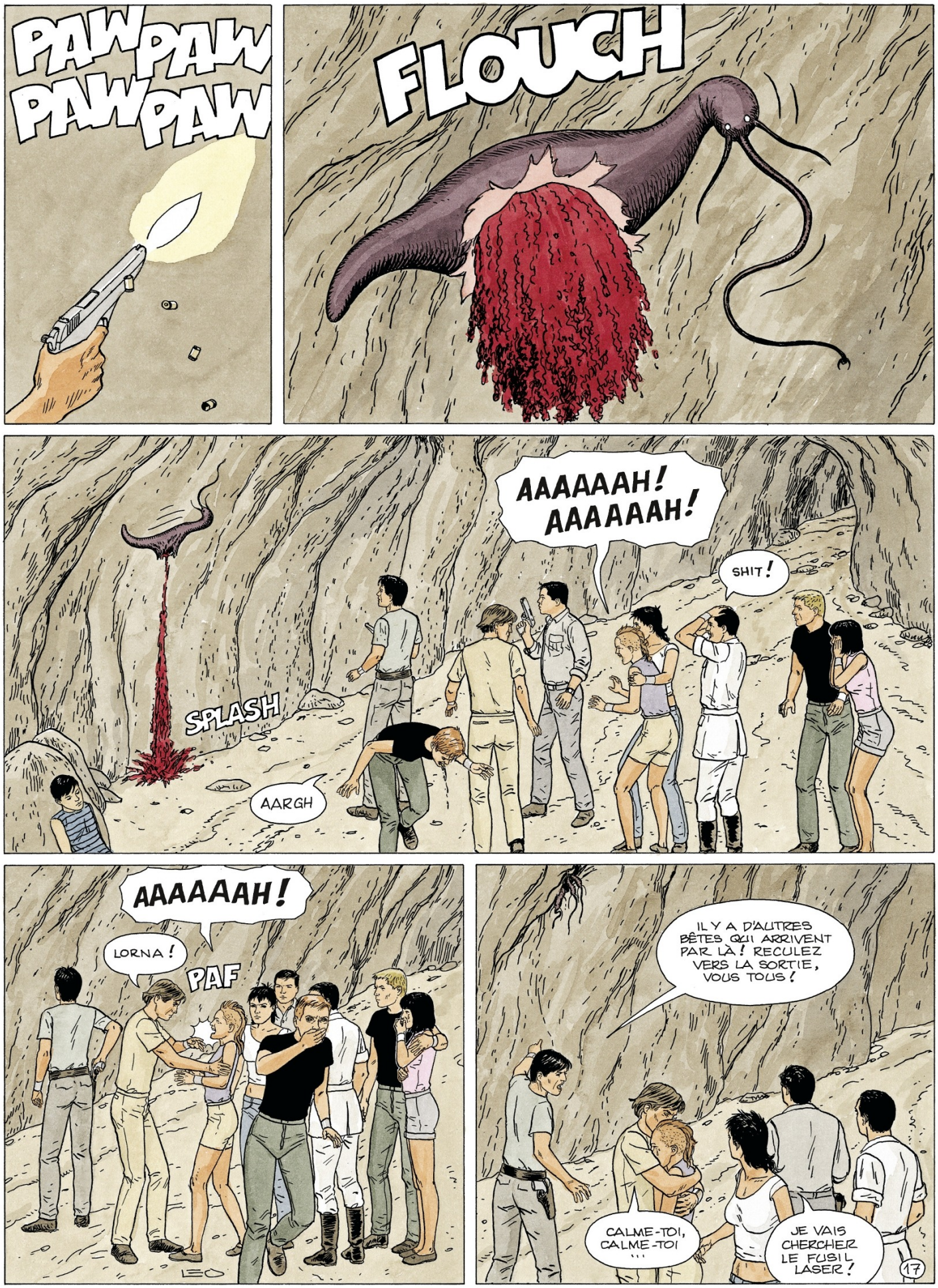

POURQUOI FAIS-TU TOUT ÇA, LORNA? QU'EST-CE QUE TU CHERCHES?
QUE JE FAIS QUOI?
TU LE SAIS TRÈS BIEN: POURQUOI AS-TU PRIS SOIN D'ATTIRER L'ATTENTION SUR LES YEUX DE MA FILLE EN LA TRAITANT DE BÉBÉ LÉZARD? POURQUOI EN AVOIR PARLÉ À ELIJAH THORNTON? POURQUOI PRENDRE DES IMAGES À LA DÉROBÉE DE MARC ET MAÏ LAN ET ME LES ENVOYER? J'AI L'IMPRESSION QUE TU CHERCHES À ME BLESSER. POURQUOI?
CETTE FILLE EST UN MYSTÈRE POUR MOI!
ELLE FAIT TOUT ÇA POUR QUE TU LA REMARQUES, KIM...
QU'EST-CE QUE TU VEUX DIRE?
ELLE EST SÛREMENT AMOUREUSE DE TOI, TU NE T'ES PAS RENDU COMPTE?
COMMENT ÇA, AMOUREUSE DE MOI? D'OÙ TU SORS ÇA, MAÏ LAN?!
JE L'AI SURPRISE PLUSIEURS FOIS À TE REGARDER EN TOTALE BÉATITUDE. ELLE EST AMOUREUSE DE TOI, KIM, JE TE DIS.
MAIS C'EST ABSURDE, C'EST UNE GAMINE! ELLE POURRAIT ÊTRE MA FILLE! ... NON, QUAND MÊME PAS, MAIS DE TOUTE FAÇON JE PRÉFÈRE LES GARÇONS, MOI.
PARLE AVEC ELLE, KIM. ELLE SEMBLE QUELQU'UN DE TROP AMER POUR SON ÂGE.
EN CE MOMENT, MAÏ LAN, CELLE QUI A BESOIN D'AIDE, C'EST MOI. JE N'AI PAS TROP LA FORCE D'AIDER QUICONQUE...
LEO
12

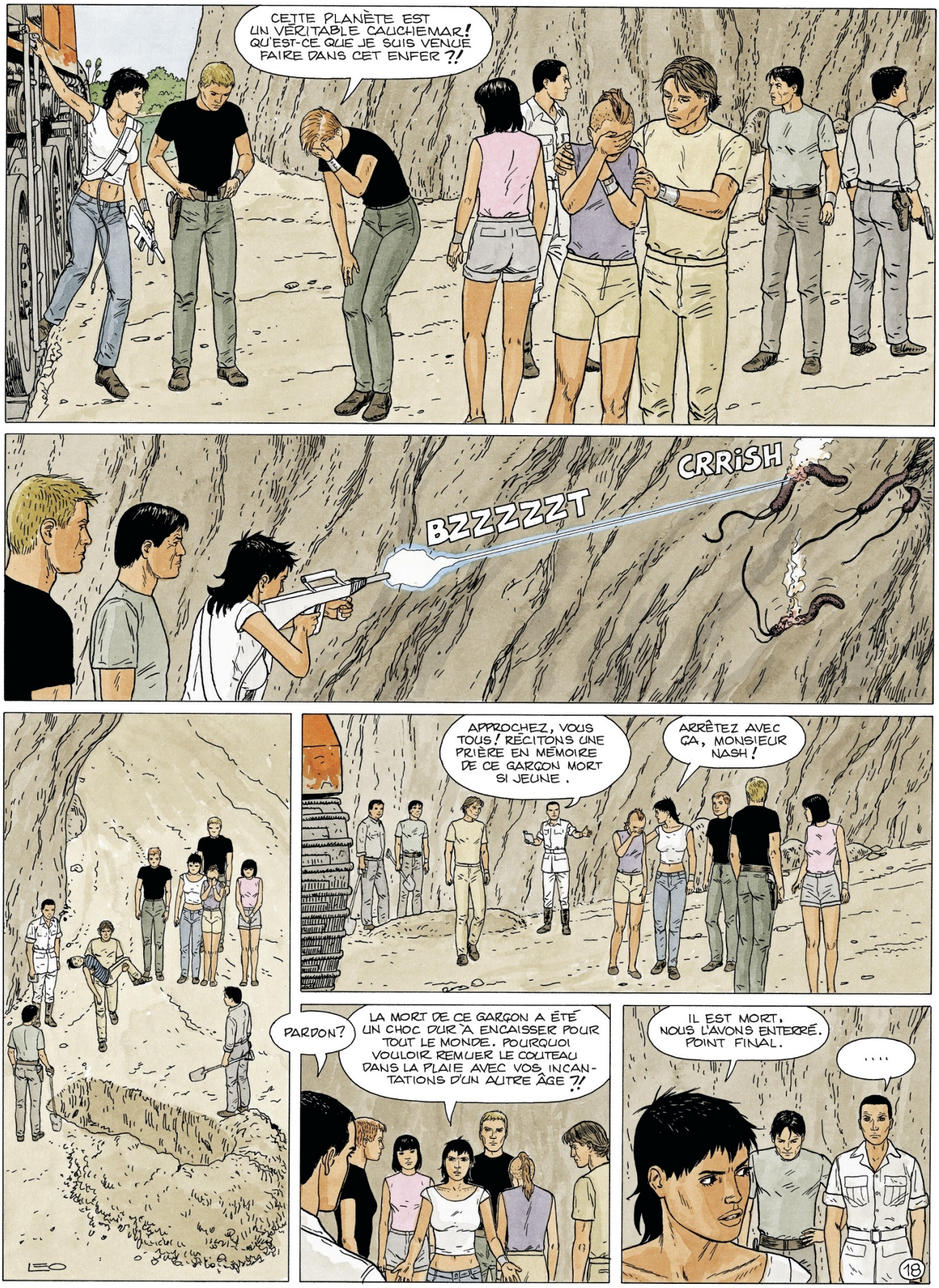

JE PEUX TE POSER UNE QUESTION, AMOS?
OUI?
DIS-MOI : COMMENT ÇA SE FAIT QUE QUELQU'UN COMME TOI AIT ACCEPTÉ DE PARTICIPER À CE PROJET ANTARÈS CONTRÔLÉ PAR CET ÉNERGUMÈNE DE JEDEDIAH THORNTON ET SA SECTE? TU T'ES FAIT AVOIR, COMME MOI?
HEU... OUI! IL FAUT DIRE QUE JE TRAVERSAIS UNE PHASE DÉLICATE DE MA VIE ET QU'IL ME FALLAIT COÛTE QUE COÛTE M'ÉLOIGNER DE LA TERRE, CHANGER D'AIR! QUE LE PROJET SOIT CONTRÔLÉ PAR UNE SECTE OU PAR LE PAPE EN PERSONNE, JE M'EN FOUTAIS ROYALEMENT À L'ÉPOQUE...
C'EST IDIOT, HEIN?...
ÇA VA, KIM? TU TIENS LE COUP?
OUI, JE TIENS LE COUP.
IL FAUT QUE JE TIENNE, J'AI QUELQUE CHOSE À FAIRE, AMOS : IL FAUT QUE JE PARTE À LA RECHERCHE DE MA FILLE!...
KIM! DOCTEUR! VENEZ VOIR ÇA! C'EST... C'EST INCROYABLE!
QU'EST-CE QU'IL Y A?
VENEZ VOIR! VENEZ VOIR!
LEO
NOUS ÉTIONS EN TRAIN D'EXPLORER LES DIVERSES CAVERNES DES ALENTOURS, TOUTES PLUS OU MOINS RELIÉES ENTRE ELLES PAR DES COULOIRS COMME CELUI-CI...
...QUAND NOUS AVONS TROUVÉ CECI.
13

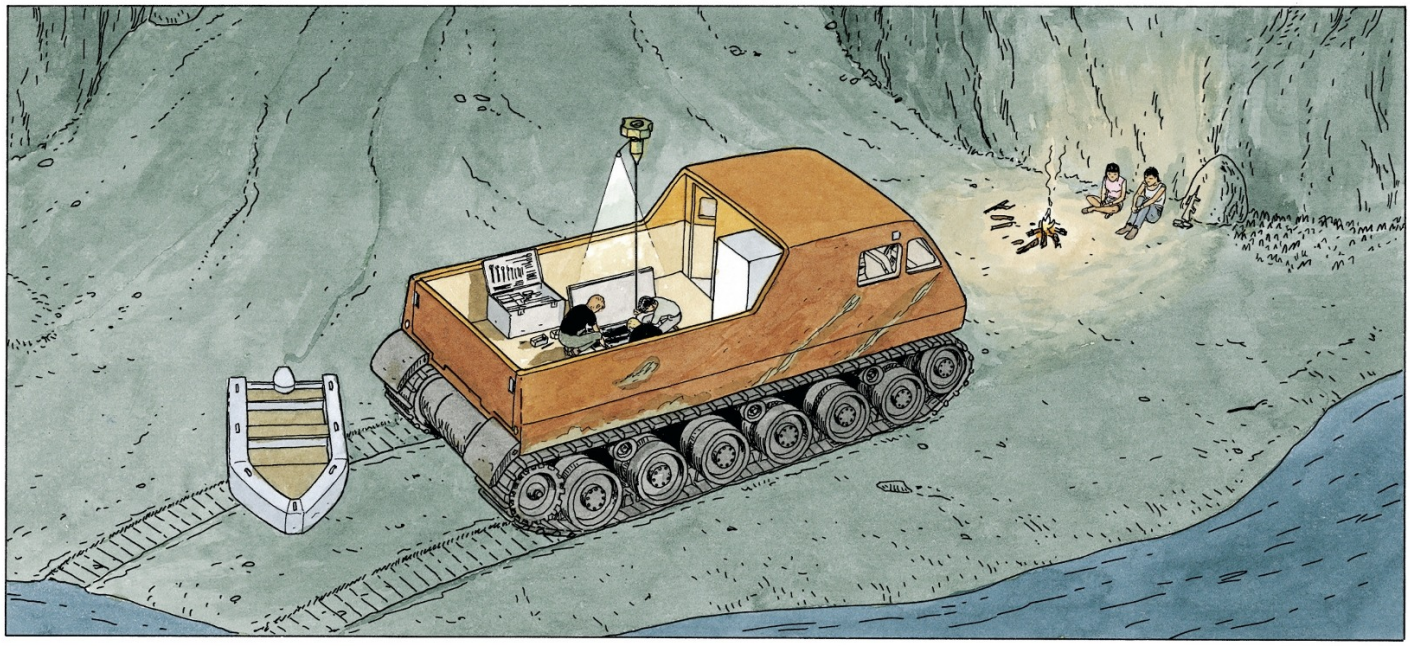

MON DIEU !
CE N'EST PAS POSSIBLE !
LEO
COMMENT L'EXPLIQUER ? DES HUMAINS SEMBLABLES À NOS HOMMES DE CRO-MAGNON ONT VÉCU ICI ?! SUR CETTE PLANÈTE SI ÉLOIGNÉE DE LA TERRE ?! COMMENT EST-CE POSSIBLE ?!
14


SUR DEUX PLANÈTES AUSSI LOINTAINES, ON TROUVE UNE MÊME RACE INTELLIGENTE QUI AURAIT ÉVOLUÉ DE FAÇON SEMBLABLE ?! ÇA NE PEUT PAS ÊTRE UNE COÏNCIDENCE !
NON, ÇA NE PEUT PAS ÊTRE UNE COÏNCIDENCE, C'EST SÛR ! IL SE PASSE DES CHOSES ÉTRANGES SUR CETTE PLANÈTE : D'ABORD CES RAYONS MYSTÉRIEUX ET MAINTENANT ÇA !
JE ME DEMANDE QUELLE A ÉTÉ L'ÉVOLUTION DES HOMMES QUI ONT RÉALISÉ ÇA. HABITENT-ILS ENCORE CETTE PLANÈTE ? SE SONT-ILS ÉTEINTS ? ONT-ILS ÉVOLUÉ ? EN TOUT CAS, À PREMIÈRE VUE, CES PEINTURES NE SEMBLENT PAS TRÈS ANCIENNES. CETTE GROTTE N'EST PAS FERMÉE ET PROTÉGÉE COMME L'ÉTAIT LE SITE DE LASCAUX.
LES SONDES LES AURAIENT DÉTECTÉS. MONSIEUR ZAO AURAIT REMARQUÉ LEUR PRÉSENCE DURANT SON LONG SÉJOUR ICI.
PAS SÛR... S'ILS SONT À UN STADE ENCORE PRIMITIF D'ÉVOLUTION, ET S'ILS SONT PEU NOMBREUX, ILS PEUVENT ÊTRE RESTÉS INVISIBLES POUR NOUS. VOUS SAVEZ, LES HOMMES DE L'ÉPOQUE DES PREMIERS HOMO SAPIENS ÉTAIENT TRÈS PEU NOMBREUX.
ET ILS N'AVAIENT PAS D'OUVRAGES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE REPÉRÉS DEPUIS L'ESPACE. DES EXTRATERRESTRES DÉBARQUANT SUR LA TERRE À CETTE ÉPOQUE-LÀ AURAIENT EU DU MAL À LES APERCEVOIR.
UNE CHOSE EST SÛRE, MONSIEUR NASH, LE PROJET DE COLONISATION DE CETTE PLANÈTE EST TRÈS COMPROMIS. AVANT DE LE POURSUIVRE, IL FAUT D'ABORD COMPRENDRE CE QUI SE PASSE ICI.
MON DIEU ! MONSIEUR THORNTON ET SURTOUT SON FRÈRE NE VONT PAS DU TOUT AIMER CETTE NOUVELLE !... JE VAIS FILMER ÇA ET LEUR ENVOYER LES IMAGES, SINON ILS NE VONT PAS ME CROIRE !
AAAAAAH !
LEO
AAAAAAH !
15


AAAAAAH!
QU'EST-CE QU'IL Y A, LORNA ?!
QUE S'EST-IL PASSÉ ? CALME-TOI ! CALME-TOI !
MAIS IL EST... IL EST ...
IL EST MORT. VIDÉ DE TOUT SON SANG.
QUOI ?!
NOUS ÉTIONS LÀ... JE PENSAIS QU'IL DORMAIT... ET PUIS, JE LE VOIS TOUT BLANC COMME ÇA ! ...
MAIS COMMENT ?! QU'EST-CE QUE... ?
LÀ !
UNE LIMACE SUCEUSE DE SANG !
ÉLOIGNEZ-VOUS !
LEO
16


PAW PAW
PAW PAW
FLOUCH
AAAAAAH!
AAAAAAH!
SHIT!
SPLASH
AARGH
AAAAAAH!
LORNA!
PAF
LEO
IL Y A D'AUTRES BÊTES QUI ARRIVENT PAR LÀ! RECULEZ VERS LA SORTIE, VOUS TOUS!
CALME-TOI, CALME-TOI ...
JE VAIS CHERCHER LE FUSIL LASER!
17


CETTE PLANÈTE EST UN VÉRITABLE CAUCHEMAR! QU'EST-CE QUE JE SUIS VENUE FAIRE DANS CET ENFER ?!
BZZZZZT
CRRiSH
APPROCHEZ, VOUS TOUS! RÉCITONS UNE PRIÈRE EN MÉMOIRE DE CE GARÇON MORT SI JEUNE.
ARRÊTEZ AVEC ÇA, MONSIEUR NASH!
PARDON?
LA MORT DE CE GARÇON A ÉTÉ UN CHOC DUR À ENCAISSER POUR TOUT LE MONDE. POURQUOI VOULOIR REMUER LE COUTEAU DANS LA PLAIE AVEC VOS INCANTATIONS D'UN AUTRE ÂGE ?!
IL EST MORT, NOUS L'AVONS ENTERRÉ. POINT FINAL.
....
LEO
18




LORNA S'EST CALMÉE ?
UN PEU. JE LUI AI DONNÉ UN SÉDATIF LÉGER.

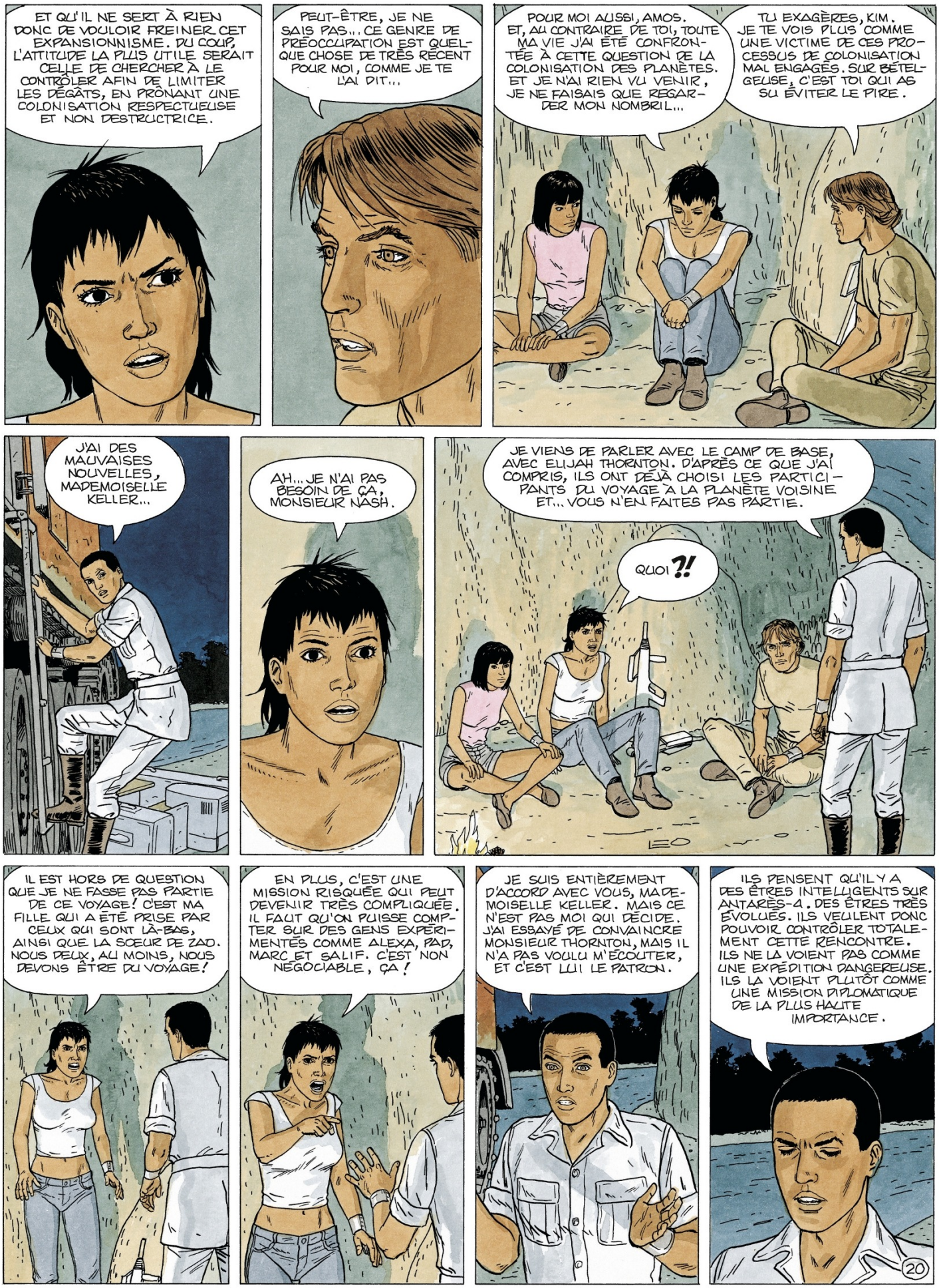

PAUVRE GAMINE, ELLE A VÉCU L'HORREUR ! JE ME DEMANDE SI CE N'EST PAS DE LA FOLIE FURIEUSE D'AMENER DES JEUNES ET DES ENFANTS SUR CES PLANÈTES SAUVAGES.

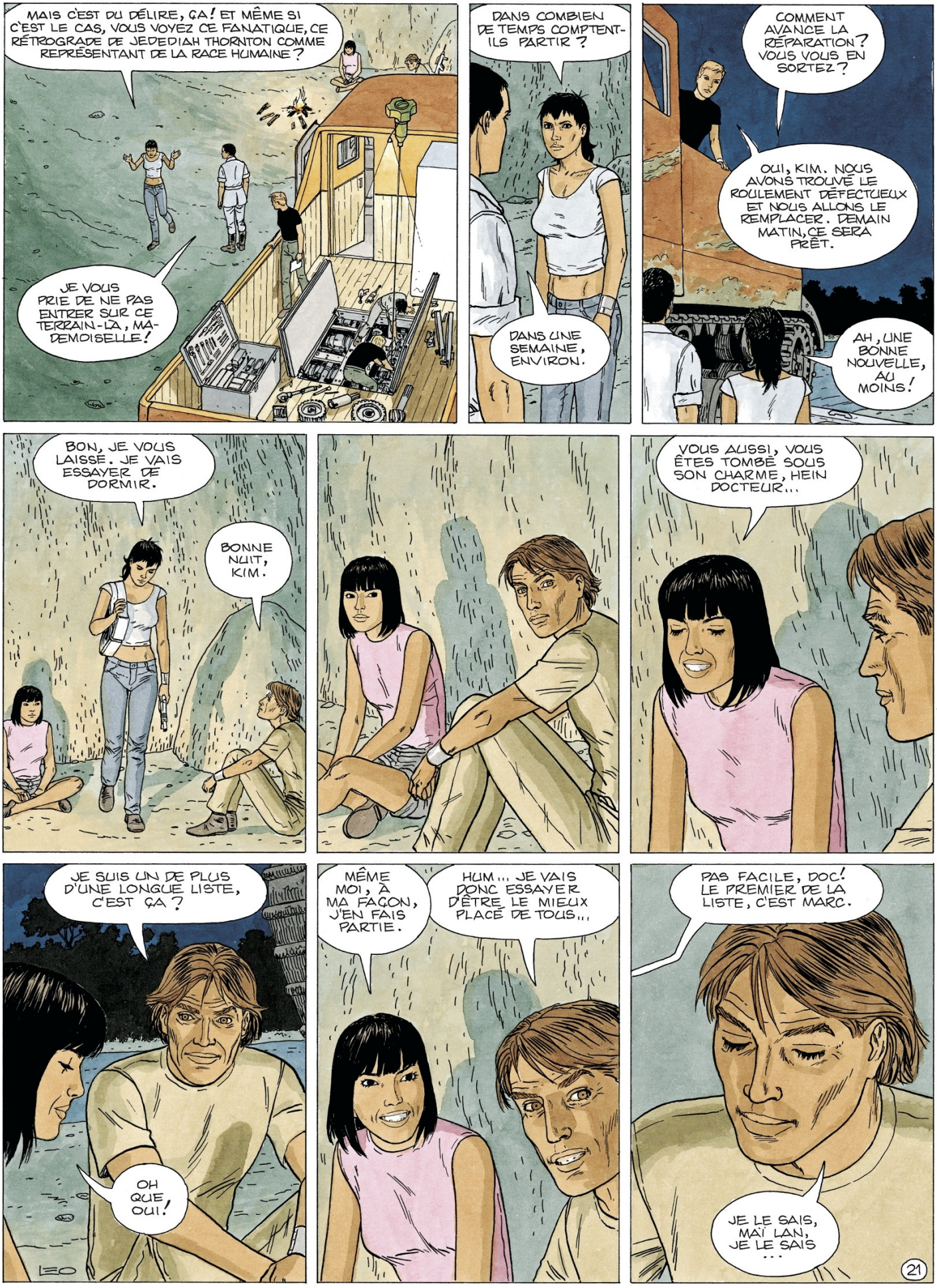

JE ME DEMANDE MÊME SI NOUS, LES HUMAINS, AVONS TOUT SIMPLEMENT LE DROIT DE VENIR COLONISER CES PLANÈTES LOINTAINES.
QU'EST-CE QUE TU EN PENSES, AMOS ?


JE T'AVOUE QUE JE NE ME SUIS JAMAIS POSÉ LA QUESTION. MAIS APRÈS QUE JE ME SUIS ENGAGÉ DANS CE PROJET ET APRÈS CE QUE J'AI VU ET VÉCU ICI...
LEO


...J'AI COMMENCÉ À ME DIRE QUE RIEN NE NOUS DONNE LE DROIT D'ARRIVER DANS UN MONDE INTACT, QUI EST EN TRAIN DE CONSTRUIRE SON ÉCOSYSTÈME À TRAVERS LES MILLÉNAIRES, ET DE VENIR TOUT BOULEVERSER AVEC NOS GROS SABOTS.
AU SEUL MOTIF QUE NOUS AVONS TRANSFORMÉ NOTRE PLANÈTE MÈRE EN QUELQUE CHOSE D'INVIVABLE.


OUI... MAIS JE CROIS QUE CET EXPANSIONNISME DE LA RACE HUMAINE, CETTE HANTISE DE VOULOIR CONQUÉRIR DE NOUVEAUX MONDES, EST QUELQUE CHOSE QUI LUI EST INHÉRENT, QUELQUE CHOSE QU'ON NE PEUT PAS ARRÊTER.
19


ET QU'IL NE SERT À RIEN DONC DE VOULOIR FREINER CET EXPANSIONNISME. DU COUP, L'ATTITUDE LA PLUS UTILE SERAIT CELLE DE CHERCHER À LE CONTRÔLER AFIN DE LIMITER LES DÉGÂTS, EN PRÔNANT UNE COLONISATION RESPECTUEUSE ET NON DESTRUCTRICE.
PEUT-ÊTRE, JE NE SAIS PAS... CE GENRE DE PRÉOCCUPATION EST QUELQUE CHOSE DE TRÈS RÉCENT POUR MOI, COMME JE TE L'AI DIT...
POUR MOI AUSSI, AMOS. ET, AU CONTRAIRE DE TOI, TOUTE MA VIE J'AI ÉTÉ CONFRONTÉE À CETTE QUESTION DE LA COLONISATION DES PLANÈTES. ET JE N'AI RIEN VU VENIR, JE NE FAISAIS QUE REGARDER MON NOMBRIL...
TU EXAGÈRES, KIM. JE TE VOIS PLUS COMME UNE VICTIME DE CES PROCESSUS DE COLONISATION MAL ENGAGÉS. SUR BÉTELGEUSE, C'EST TOI QUI AS SU ÉVITER LE PIRE.
J'AI DES MAUVAISES NOUVELLES, MADEMOISELLE KELLER...
AH... JE N'AI PAS BESOIN DE ÇA, MONSIEUR NASH.
JE VIENS DE PARLER AVEC LE CAMP DE BASE, AVEC ELIJAH THORNTON. D'APRÈS CE QUE J'AI COMPRIS, ILS ONT DÉJÀ CHOISI LES PARTICIPANTS DU VOYAGE À LA PLANÈTE VOISINE ET... VOUS N'EN FAITES PAS PARTIE.
QUOI ?!
LEO
IL EST HORS DE QUESTION QUE JE NE FASSE PAS PARTIE DE CE VOYAGE ! C'EST MA FILLE QUI A ÉTÉ PRISE PAR CEUX QUI SONT LÀ-BAS, AINSI QUE LA SŒUR DE ZAD. NOUS DEUX, AU MOINS, NOUS DEVONS ÊTRE DU VOYAGE !
EN PLUS, C'EST UNE MISSION RISQUÉE QUI PEUT DEVENIR TRÈS COMPLIQUÉE. IL FAUT QU'ON PUISSE COMPTER SUR DES GENS EXPÉRIMENTÉS COMME ALEXA, PAD, MARC ET SALIF. C'EST NON NÉGOCIABLE, ÇA !
JE SUIS ENTIÈREMENT D'ACCORD AVEC VOUS, MADEMOISELLE KELLER. MAIS CE N'EST PAS MOI QUI DÉCIDE. J'AI ESSAYÉ DE CONVAINCRE MONSIEUR THORNTON, MAIS IL N'A PAS VOULU M'ÉCOUTER, ET C'EST LUI LE PATRON.
ILS PENSENT QU'IL Y A DES ÊTRES INTELLIGENTS SUR ANTARÈS-4. DES ÊTRES TRÈS ÉVOLUÉS. ILS VEULENT DONC POUVOIR CONTRÔLER TOTALEMENT CETTE RENCONTRE. ILS NE LA VOIENT PAS COMME UNE EXPÉDITION DANGEREUSE. ILS LA VOIENT PLUTÔT COMME UNE MISSION DIPLOMATIQUE DE LA PLUS HAUTE IMPORTANCE.
20

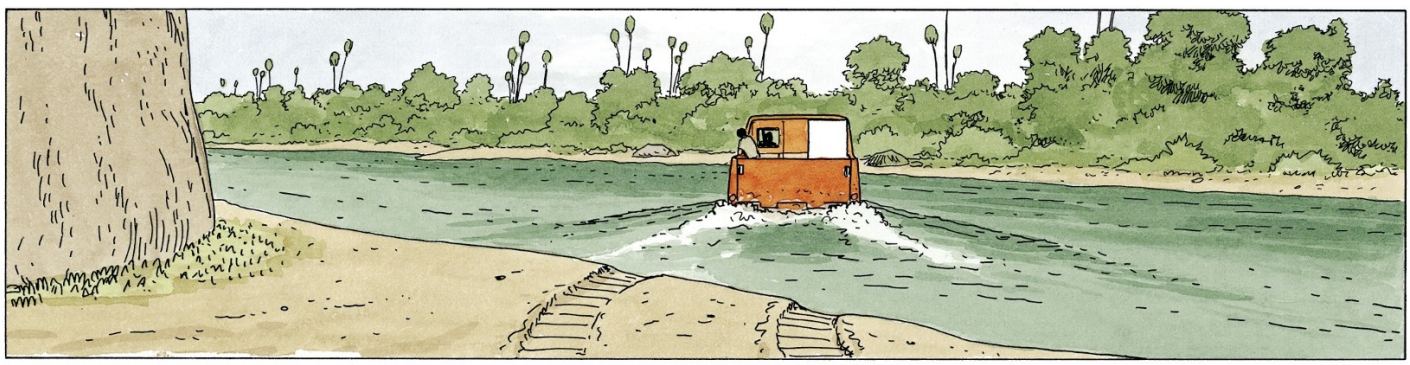

MAIS C'EST DU DÉLIRE, ÇA! ET MÊME SI C'EST LE CAS, VOUS VOYEZ CE FANATIQUE, CE RÉTROGRADE DE JEDEDIAH THORNTON COMME REPRÉSENTANT DE LA RACE HUMAINE?
JE VOUS PRIE DE NE PAS ENTRER SUR CE TERRAIN-LÀ, MADEMOISELLE!
DANS COMBIEN DE TEMPS COMPTENT-ILS PARTIR?
DANS UNE SEMAINE, ENVIRON.
COMMENT AVANCE LA RÉPARATION? VOUS VOUS EN SORTEZ?
OUI, KIM. NOUS AVONS TROUVÉ LE ROULEMENT DÉFECTUEUX ET NOUS ALLONS LE REMPLACER. DEMAIN MATIN, CE SERA PRÊT.
AH, UNE BONNE NOUVELLE, AU MOINS!
BON, JE VOUS LAISSE. JE VAIS ESSAYER DE DORMIR.
BONNE NUIT, KIM.
VOUS AUSSI, VOUS ÊTES TOMBÉ SOUS SON CHARME, HEIN DOCTEUR...
JE SUIS UN DE PLUS D'UNE LONGUE LISTE, C'EST ÇA?
OH QUE OUI!
LEO
MÊME MOI, À MA FAÇON, J'EN FAIS PARTIE.
HUM... JE VAIS DONC ESSAYER D'ÊTRE LE MIEUX PLACÉ DE TOUS...
PAS FACILE, DOC! LE PREMIER DE LA LISTE, C'EST MARC.
JE LE SAIS, MAÏ LAN, JE LE SAIS...
21


TU N'ARRIVES PAS À DORMIR ? VEUX-TU QUE JE DEMANDE AU DOCTEUR UN...
IL ÉTAIT MON MEILLEUR AMI... MON SEUL AMI...
MAINTENANT IL N'EST PLUS LÀ ! ... JE SUIS LA PERSONNE LA PLUS SEULE AU MONDE !
SALUT ! VOUS AVEZ RÉUSSI ?
OUI, NOUS AVONS TRAVAILLÉ UNE BONNE PARTIE DE LA NUIT ET C'EST FAIT, NOUS AVONS REMPLACÉ LE ROULEMENT. NOUS POUVONS PARTIR.
ZAO ? QU'EST-CE QU'IL Y A ?
LE CANOT A DISPARU. ET MON FRÈRE AUSSI...
LEO
22


PEUT-ÊTRE EST-IL SEULEMENT PARTI PÊCHER OU ...
NON, IL S'EN EST ALLÉ. JE LE CONNAIS.
MAIS COMMENT VA-T-IL FAIRE?! NOUS SOMMES ENCORE TRÈS LOIN DU CAMP DE BASE. IL NE POURRA PAS SURVIVRE TOUT SEUL!

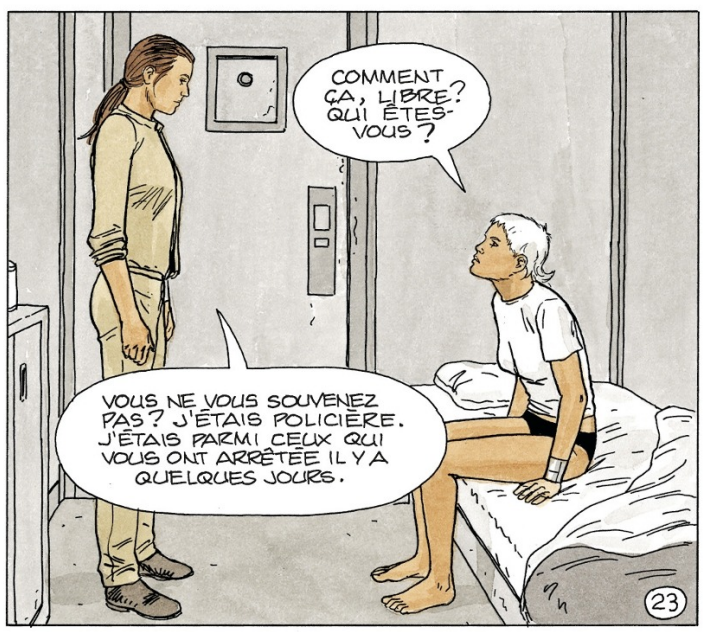

JE SAIS, MARC, JE SAIS ...

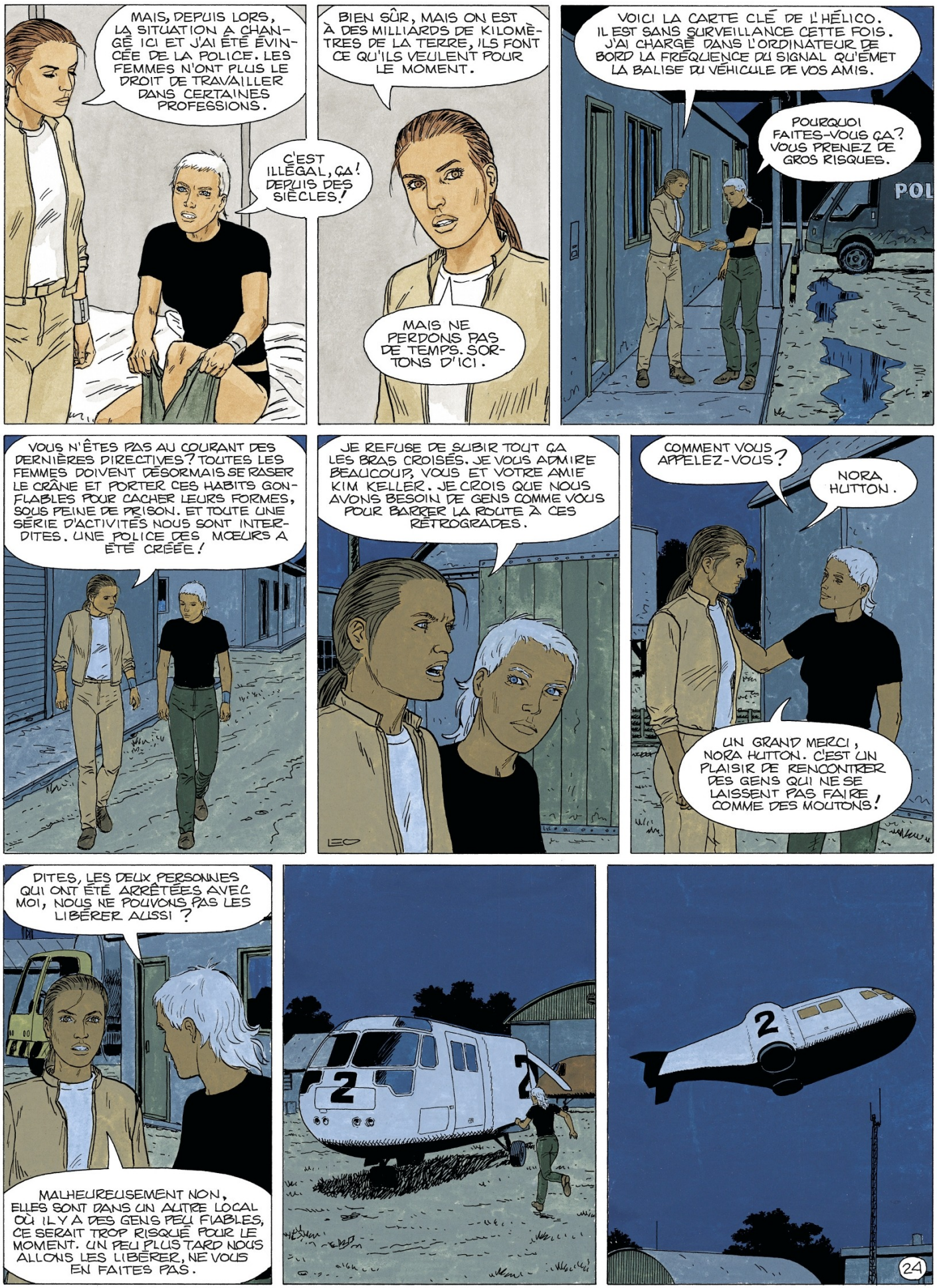

ON POURRAIT RESTER UN PEU PAR ICI, VOIR S'IL RÉAPPARAÎT.
NON! NOUS DEVONS GAGNER LE CAMP DE BASE AU PLUS VITE POUR ESSAYER DE LES CONVAINCRE DE NOUS LAISSER PARTICIPER AU VOYAGE À LA PLANÈTE VOISINE. NOUS N'AVONS PAS DE TEMPS À PERDRE. PARTONS!

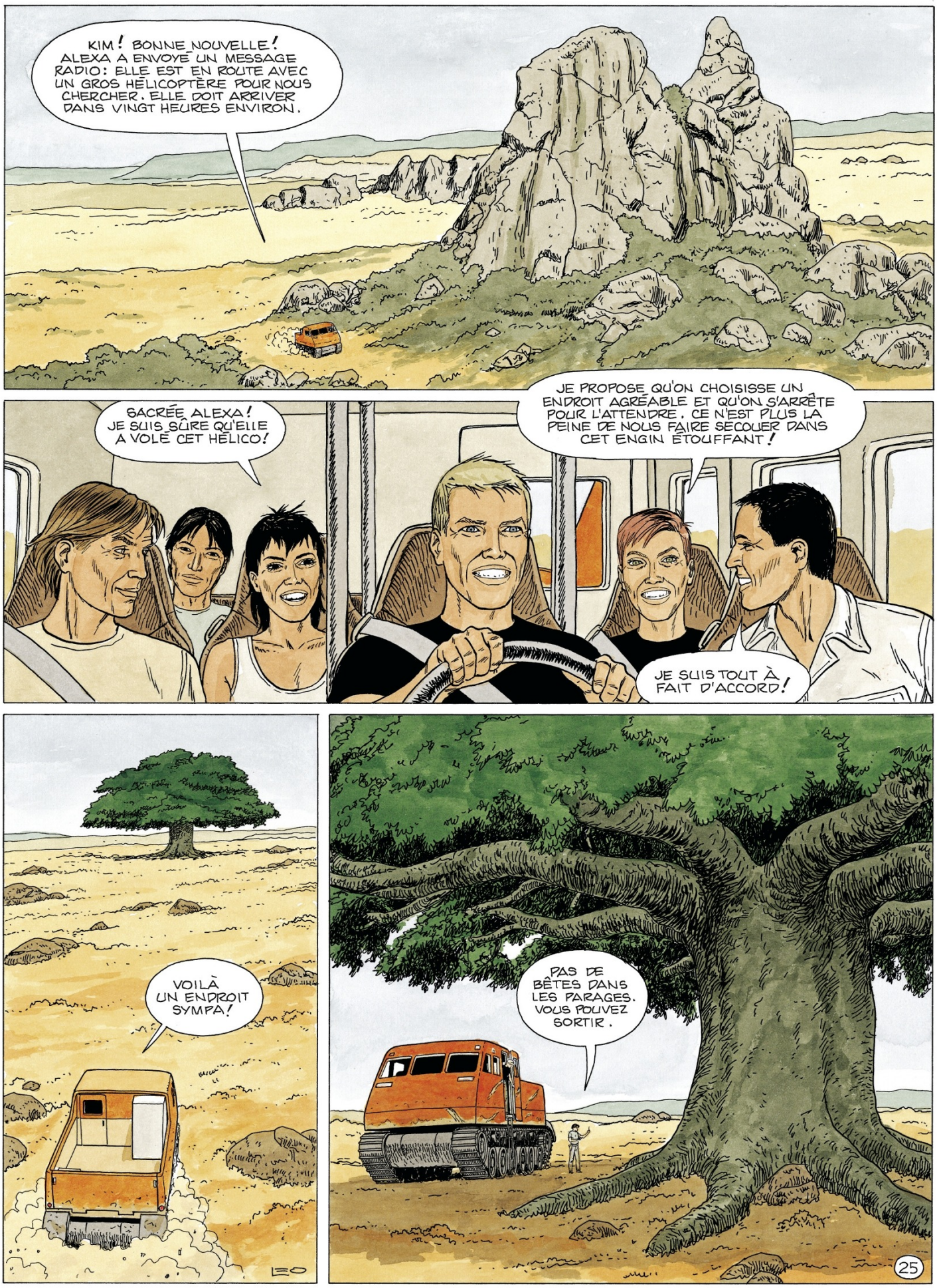


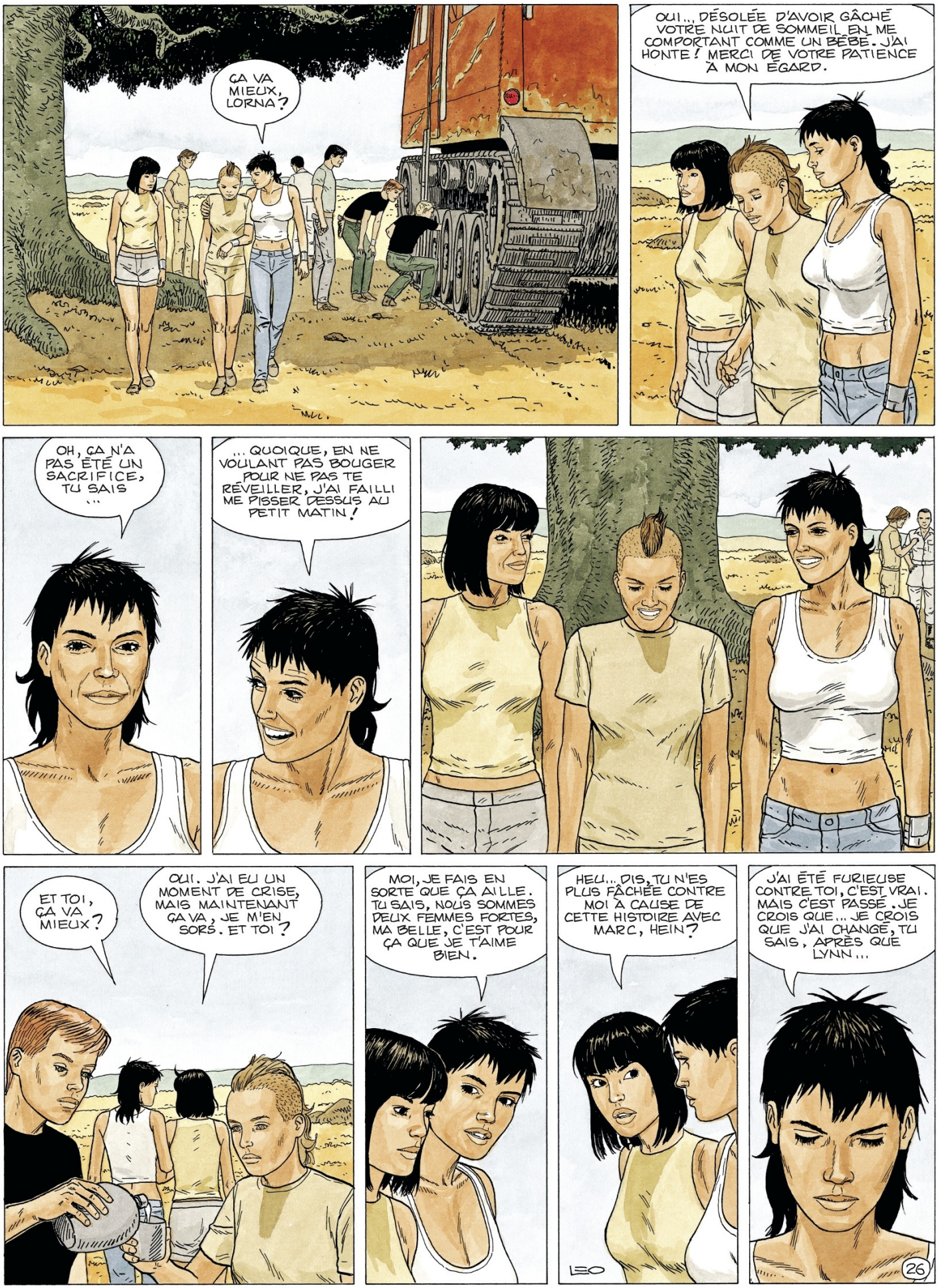

PENDANT CE TEMPS, AU CAMP DE BASE...
CLAC
PLEC

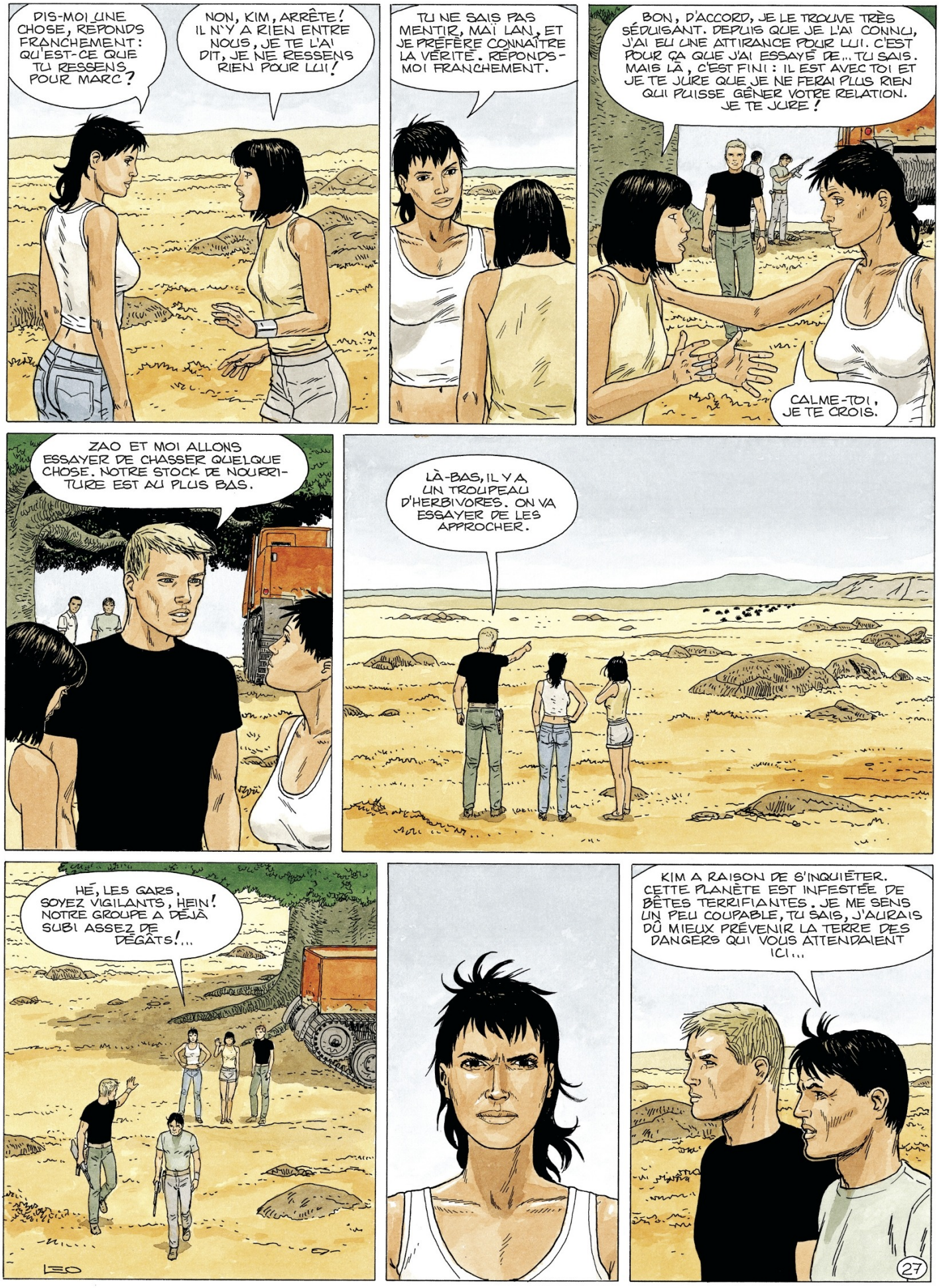

NE ME DITES PAS QUE C'EST DÉJÀ L'HEURE DE SE LEVER! IL FAIT NUIT NOIRE!
VENEZ, MADAME KOMAROVA, VOUS ÊTES LIBRE.
LEO

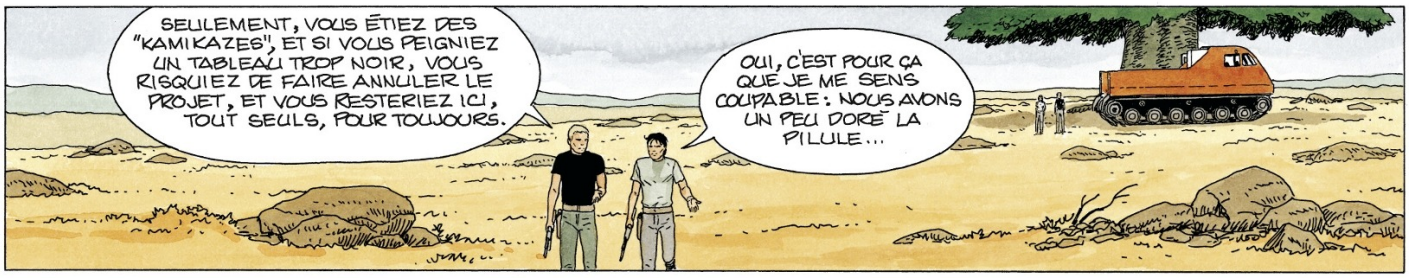

COMMENT ÇA, LIBRE? QUI ÊTES-VOUS?
VOUS NE VOUS SOUVENEZ PAS? J'ÉTAIS POLICIÈRE. J'ÉTAIS PARMI CEUX QUI VOUS ONT ARRÊTÉE IL Y A QUELQUES JOURS.
23


MAIS, DEPUIS LORS, LA SITUATION A CHANGÉ ICI ET J'AI ÉTÉ ÉVINCÉE DE LA POLICE. LES FEMMES N'ONT PLUS LE DROIT DE TRAVAILLER DANS CERTAINES PROFESSIONS.
C'EST ILLÉGAL, ÇA! DEPUIS DES SIÈCLES!
BIEN SÛR, MAIS ON EST À DES MILLIARDS DE KILOMÈTRES DE LA TERRE, ILS FONT CE QU'ILS VEULENT POUR LE MOMENT.
MAIS NE PERDONS PAS DE TEMPS. SORTONS D'ICI.
VOICI LA CARTE CLÉ DE L'HÉLICO. IL EST SANS SURVEILLANCE CETTE FOIS. J'AI CHARGÉ DANS L'ORDINATEUR DE BORD LA FRÉQUENCE DU SIGNAL QU'ÉMET LA BALISE DU VÉHICULE DE VOS AMIS.
POURQUOI FAITES-VOUS ÇA? VOUS PRENEZ DE GROS RISQUES.
POL
VOUS N'ÊTES PAS AU COURANT DES DERNIÈRES DIRECTIVES? TOUTES LES FEMMES DOIVENT DÉSORMAIS SE RASER LE CRÂNE ET PORTER CES HABITS GONFLABLES POUR CACHER LEURS FORMES, SOUS PEINE DE PRISON. ET TOUTE UNE SÉRIE D'ACTIVITÉS NOUS SONT INTERDITES. UNE POLICE DES MŒURS A ÉTÉ CRÉÉE!
JE REFUSE DE SUBIR TOUT ÇA LES BRAS CROISÉS. JE VOUS ADMIRE BEAUCOUP, VOUS ET VOTRE AMIE KIM KELLER. JE CROIS QUE NOUS AVONS BESOIN DE GENS COMME VOUS POUR BARRER LA ROUTE À CES RÉTROGRADES.
LEO
COMMENT VOUS APPELEZ-VOUS?
NORA HUTTON.
UN GRAND MERCI, NORA HUTTON. C'EST UN PLAISIR DE RENCONTRER DES GENS QUI NE SE LAISSENT PAS FAIRE COMME DES MOUTONS!
DITES, LES DEUX PERSONNES QUI ONT ÉTÉ ARRÊTÉES AVEC MOI, NOUS NE POUVONS PAS LES LIBÉRER AUSSI ?
MALHEUREUSEMENT NON, ELLES SONT DANS UN AUTRE LOCAL OÙ IL Y A DES GENS PEU FIABLES, CE SERAIT TROP RISQUÉ POUR LE MOMENT. UN PEU PLUS TARD NOUS ALLONS LES LIBÉRER, NE VOUS EN FAITES PAS.
2
2
2
24


KIM ! BONNE NOUVELLE ! ALEXA A ENVOYÉ UN MESSAGE RADIO : ELLE EST EN ROUTE AVEC UN GROS HÉLICOPTÈRE POUR NOUS CHERCHER. ELLE DOIT ARRIVER DANS VINGT HEURES ENVIRON.
SACRÉE ALEXA ! JE SUIS SÛRE QU'ELLE A VOLÉ CET HÉLICO !
JE PROPOSE QU'ON CHOISISSE UN ENDROIT AGRÉABLE ET QU'ON S'ARRÊTE POUR L'ATTENDRE. CE N'EST PLUS LA PEINE DE NOUS FAIRE SECOUER DANS CET ENGIN ÉTOUFFANT !
JE SUIS TOUT À FAIT D'ACCORD !
VOILÀ UN ENDROIT SYMPA !
PAS DE BÊTES DANS LES PARAGES. VOUS POUVEZ SORTIR.
LEO
25

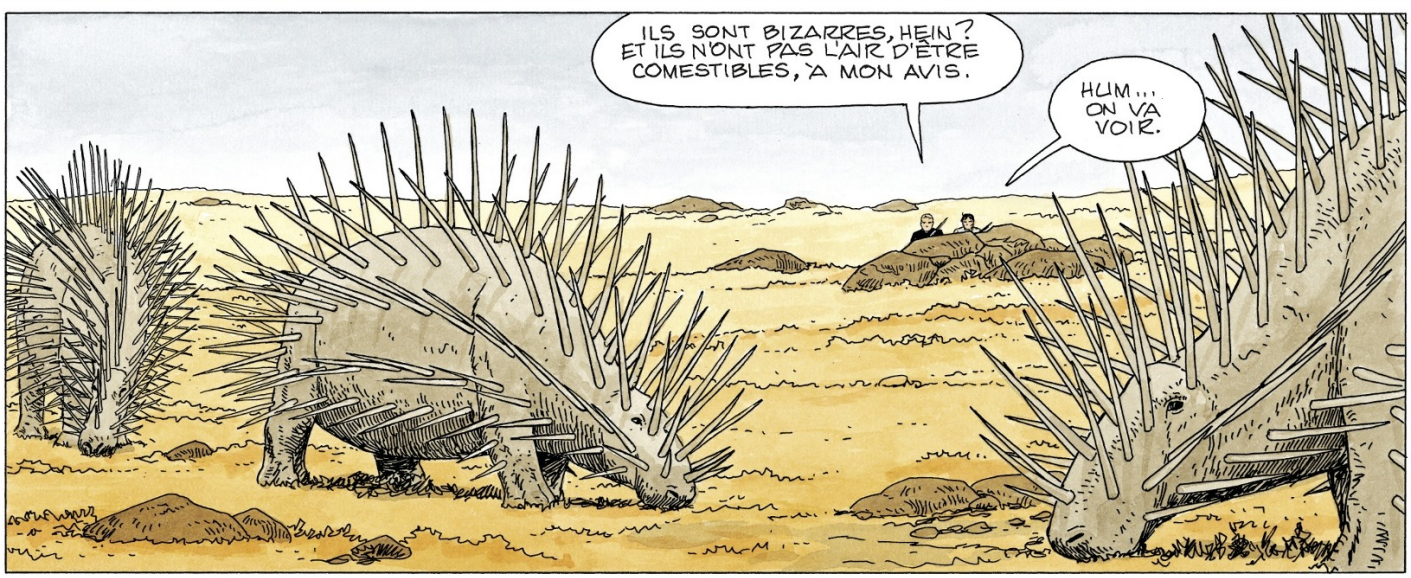

ÇA VA MIEUX, LORNA ?
OUI.., DÉSOLÉE D'AVOIR GÂCHÉ VOTRE NUIT DE SOMMEIL EN ME COMPORTANT COMME UN BÉBÉ. J'AI HONTE ! MERCI DE VOTRE PATIENCE À MON ÉGARD.
OH, ÇA N'A PAS ÉTÉ UN SACRIFICE, TU SAIS ...
... QUOIQUE, EN NE VOULANT PAS BOUGER POUR NE PAS TE RÉVEILLER, J'AI FAILLI ME PISSER DESSUS AU PETIT MATIN !
ET TOI, ÇA VA MIEUX ?
OUI. J'AI EU UN MOMENT DE CRISE, MAIS MAINTENANT ÇA VA, JE M'EN SORS. ET TOI ?
MOI, JE FAIS EN SORTE QUE ÇA AILLE. TU SAIS, NOUS SOMMES DEUX FEMMES FORTES, MA BELLE, C'EST POUR ÇA QUE JE T'AIME BIEN.
HEU... DIS, TU N'ES PLUS FÂCHÉE CONTRE MOI À CAUSE DE CETTE HISTOIRE AVEC MARC, HEIN ?
J'AI ÉTÉ FURIEUSE CONTRE TOI, C'EST VRAI. MAIS C'EST PASSÉ. JE CROIS QUE... JE CROIS QUE J'AI CHANGÉ, TU SAIS, APRÈS QUE LYNN...
LEO
26

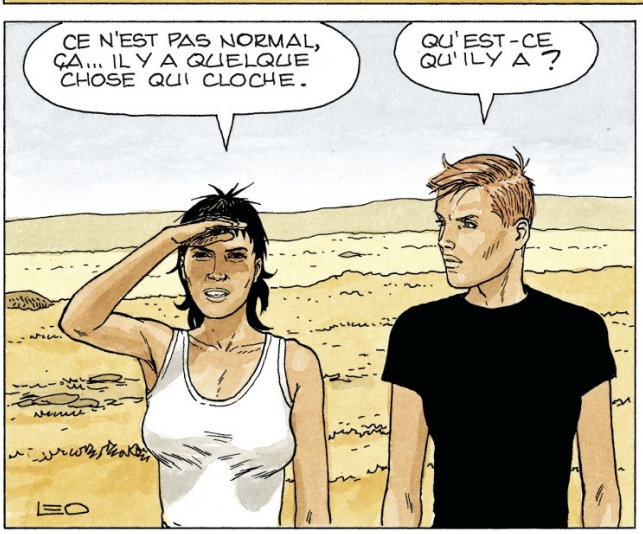

DIS-MOI UNE CHOSE, RÉPONDS FRANCHEMENT: QU'EST-CE QUE TU RESSENS POUR MARC?
NON, KIM, ARRÊTE! IL N'Y A RIEN ENTRE NOUS, JE TE L'AI DIT, JE NE RESSENS RIEN POUR LUI!
TU NE SAIS PAS MENTIR, MAI LAN, ET JE PRÉFÈRE CONNAÎTRE LA VÉRITÉ. RÉPONDS-MOI FRANCHEMENT.
BON, D'ACCORD, JE LE TROUVE TRÈS SÉDUISANT. DEPUIS QUE JE L'AI CONNU, J'AI EU UNE ATTIRANCE POUR LUI. C'EST POUR ÇA QUE J'AI ESSAYÉ DE... TU SAIS. MAIS LÀ, C'EST FINI: IL EST AVEC TOI ET JE TE JURE QUE JE NE FERAI PLUS RIEN QUI PUISSE GÊNER VOTRE RELATION. JE TE JURE!
CALME-TOI, JE TE CROIS.
ZAO ET MOI ALLONS ESSAYER DE CHASSER QUELQUE CHOSE. NOTRE STOCK DE NOURRITURE EST AU PLUS BAS.
LÀ-BAS, IL Y A UN TROUPEAU D'HERBIVORES. ON VA ESSAYER DE LES APPROCHER.
HÉ, LES GARS, SOYEZ VIGILANTS, HEIN! NOTRE GROUPE A DÉJÀ SUBI ASSEZ DE DÉGÂTS!...
LEO
KIM A RAISON DE S'INQUIÉTER. CETTE PLANÈTE EST INFESTÉE DE BÊTES TERRIFIANTES. JE ME SENS UN PEU COUPABLE, TU SAIS, J'AURAIS DÛ MIEUX PRÉVENIR LA TERRE DES DANGERS QUI VOUS ATTENDAIENT ICI...
27


SEULEMENT, VOUS ÉTIEZ DES "KAMIKAZES", ET SI VOUS PEIGNIEZ UN TABLEAU TROP NOIR, VOUS RISQUIEZ DE FAIRE ANNULER LE PROJET, ET VOUS RESTERIEZ ICI, TOUT SEULS, POUR TOUJOURS.
OUI, C'EST POUR ÇA QUE JE ME SENS COUPABLE : NOUS AVONS UN PEU DORÉ LA PILULE...


C'EST NORMAL, ZAO, VOUS ÉTIEZ DANS UNE SITUATION INHUMAINE. L'UTILISATION DE "KAMIKAZES" DANS L'EXPLORATION SPATIALE DEVRAIT ÊTRE INTERDITE.
D'AILLEURS -TU N'ES PAS OBLIGÉ DE RÉPONDRE— POURQUOI AVOIR ACCEPTÉ UN TEL DÉFI ? POUR L'ARGENT ?
PAS DU TOUT !


MA SŒUR ET MOI, NOUS AVONS COMMIS DES ERREURS SUR TERRE. NOUS AVONS PRIS DE MAUVAISES DÉCISIONS QUI ONT FINI PAR CAUSER LA MORT DE GENS QUI NOUS ÉTAIENT TRÈS CHERS. NOTRE VENUE ICI ÉTAIT UNE ESPÈCE DE PUNITION. J'AVAIS SOUVENT L'ENVIE QUE LES CHOSES TOURNENT MAL, POUR QUE NOUS SOYONS OBLIGÉS DE RESTER ICI SEULS, POUR TOUJOURS...
C'EST DUR, ÇA !


ILS SONT BIZARRES, HEIN ? ET ILS N'ONT PAS L'AIR D'ÊTRE COMESTIBLES, À MON AVIS.
HUM... ON VA VOIR.


CE N'EST PAS NORMAL, ÇA... IL Y A QUELQUE CHOSE QUI CLOCHE.
QU'EST-CE QU'IL Y A ?
LEO

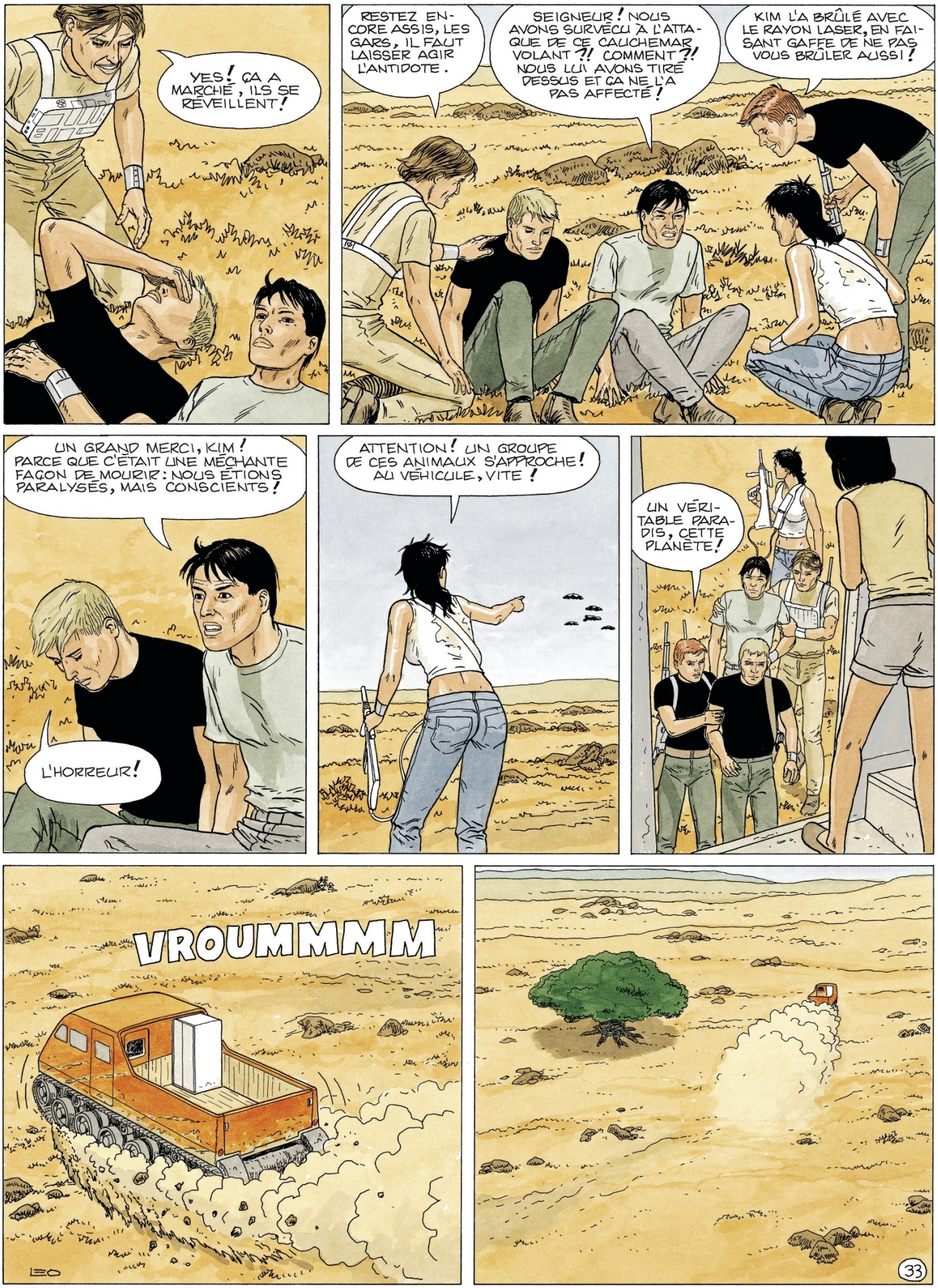

MARC, ZAO, REVENEZ TOUT DE SUITE. CETTE PLAINE REGORGE DE NOURRITURE POUR DES HERBIVORES ET IL N'Y A QUE CETTE ESPÈCE-LÀ, PUISSAMMENT PROTÉGÉE PAR DES PIQUANTS ! IL DOIT Y AVOIR DES PRÉDATEURS TRÈS DANGEREUX DANS LES PARAGES. REVENEZ VITE, JE VAIS À VOTRE RENCONTRE AVEC LE FUSIL LASER.
ÇA ALORS ! VOUS CROYEZ VRAIMENT QUE...
28

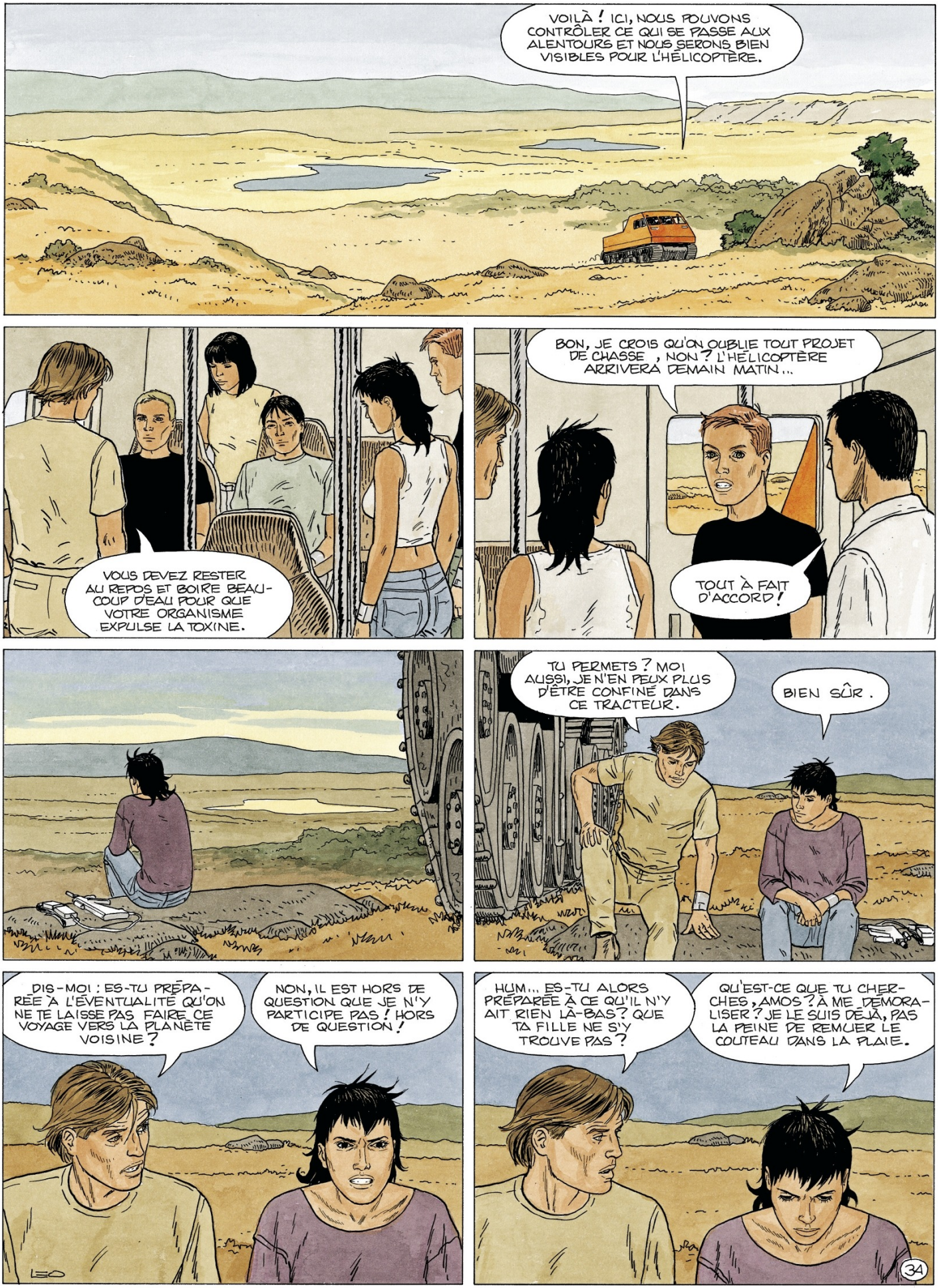

ELLE A ABSOLUMENT RAISON ! ALLONS-Y, MARC ! RENTRONS !
QUE TOUT LE MONDE REGAGNE LE VÉHICULE, ASHLEY ! C'EST PLUS SÛR !
ATTENTION !
TRRRRRT
TRRRRRT
T-TRRRT
TAW TAW
LEO
29

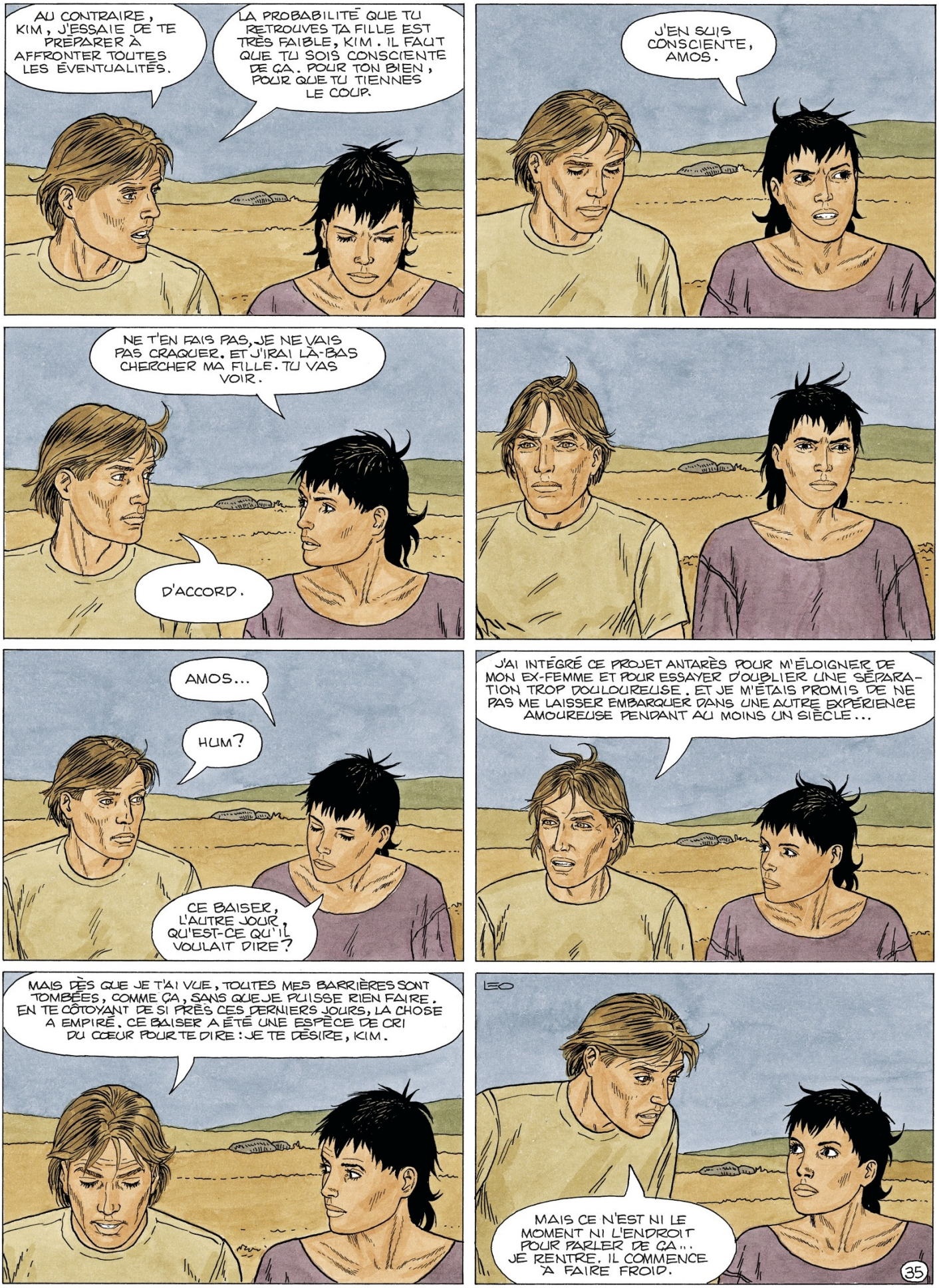

AAH!
BZZZZ
CRICHHH
CRICHHH
RRRCHHHH
30

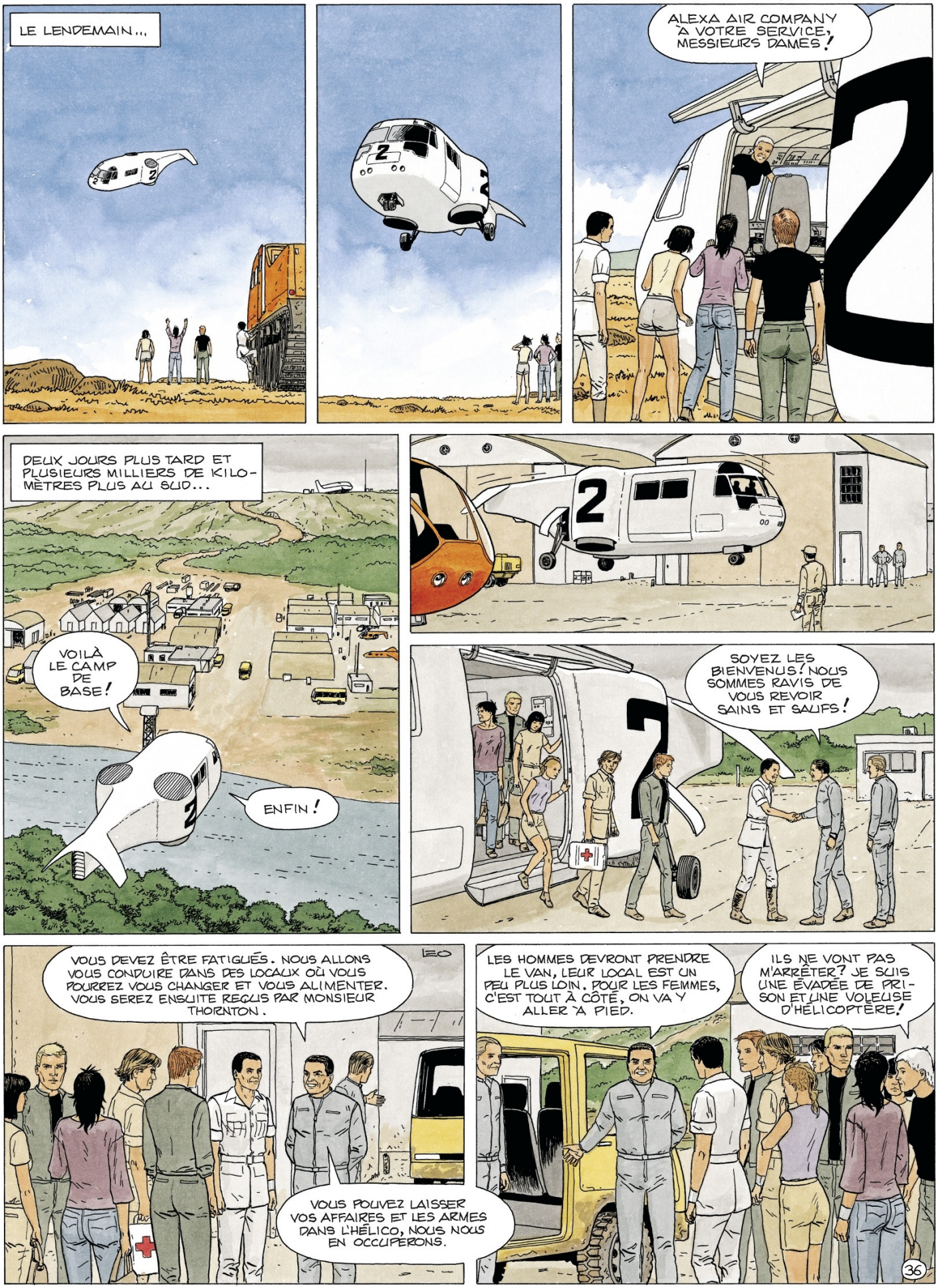

CRRCHH
FLOUCH
CRRCHHHH
BZZZZZZ
LEO
31

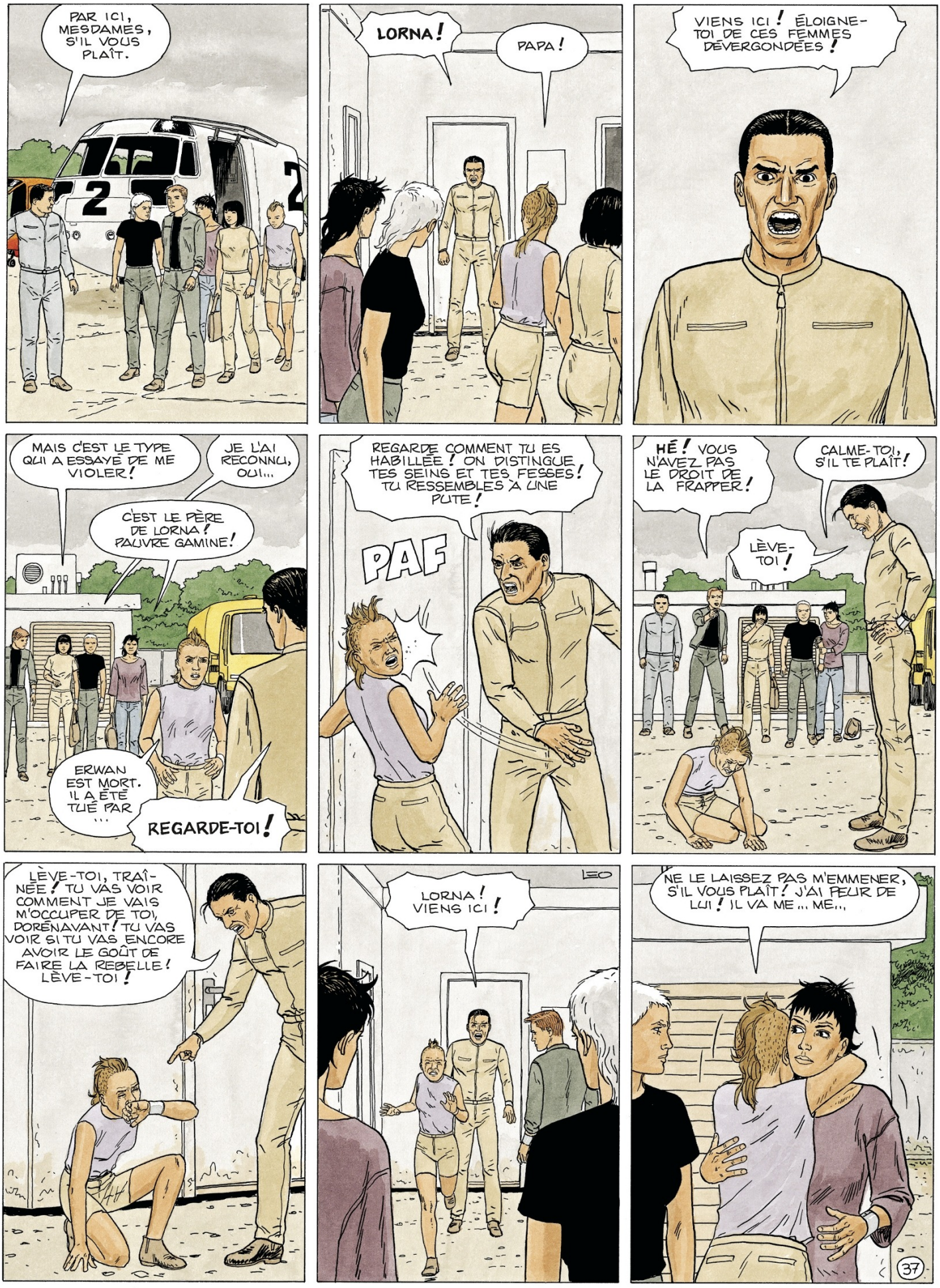

CRRCHHH
SCRRRRR
MARC ?
ILS SONT VIVANTS, ILS ONT ÉTÉ EMPOISONNÉS PAR UNE SUBSTANCE QUI LES PARALYSE.
C'EST GRAVE, AMOS ? ILS... ? ILS... ?
JE PEUX LES SORTIR D'AFFAIRE, MAIS J'AI BESOIN DE TEMPS, KIM ! CONCENTRE-TOI SUR LES ALENTOURS. QU'UNE AUTRE DE CES HORRIBLES CHOSES NE NOUS TOMBE PAS DESSUS !
KIM ! COMMENT VA MARC ? DIS-MOI !
ILS SONT VIVANTS, MAÏ LAN, CALME-TOI ! AMOS FAIT LE NÉCESSAIRE. RESTE DANS LE VÉHICULE !
OUVRONS L'ŒIL, ASHLEY, CES BÊTES SURGISSENT TRÈS VITE !
LEO
32

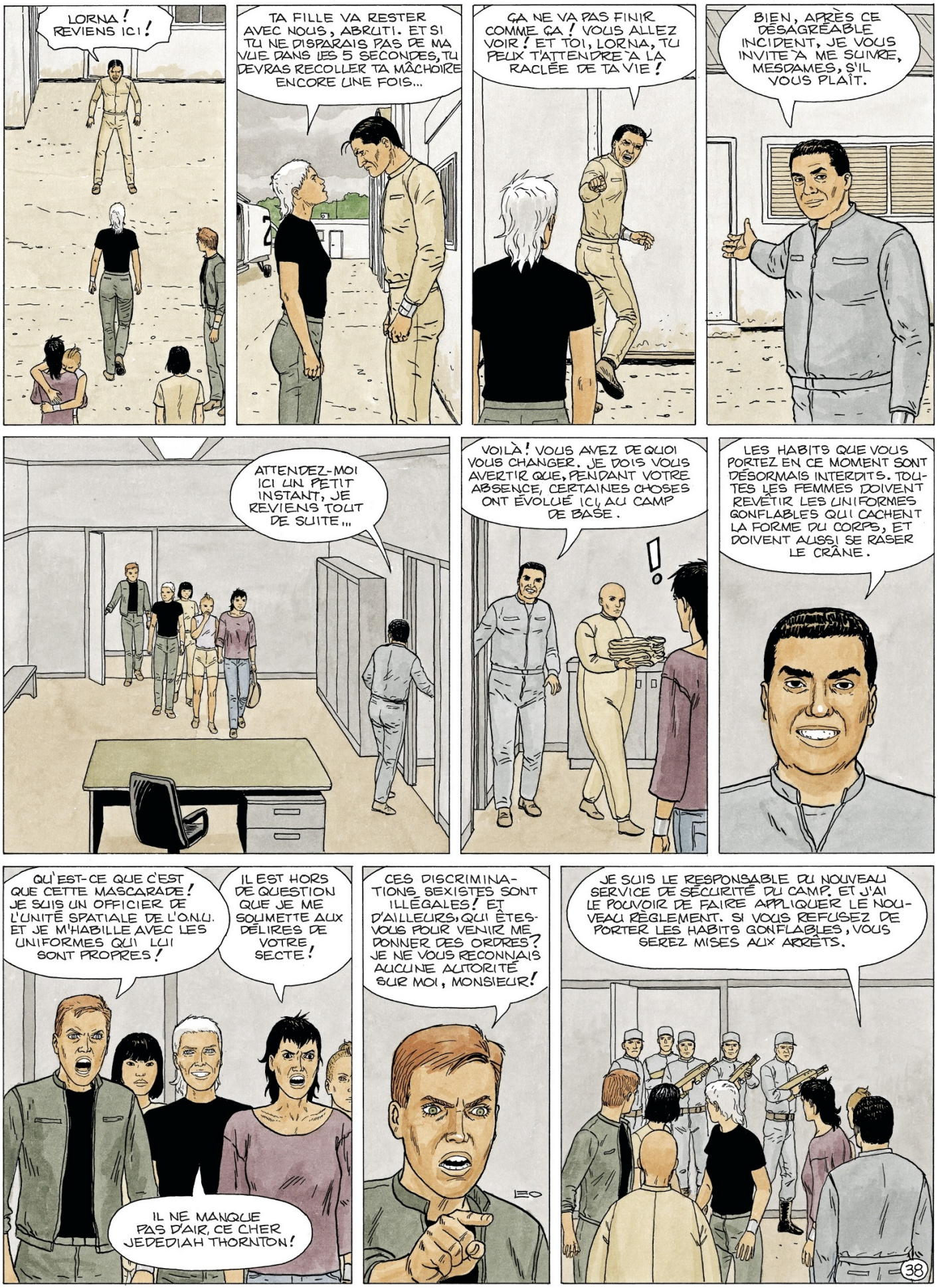

YES ! ÇA A MARCHÉ, ILS SE RÉVEILLENT !
RESTEZ ENCORE ASSIS, LES GARS, IL FAUT LAISSER AGIR L'ANTIDOTE.
SEIGNEUR ! NOUS AVONS SURVÉCU À L'ATTAQUE DE CE CAUCHEMAR VOLANT ?! COMMENT ?! NOUS LUI AVONS TIRÉ DESSUS ET ÇA NE L'A PAS AFFECTÉ !
KIM L'A BRÛLÉ AVEC LE RAYON LASER, EN FAISANT GAFFE DE NE PAS VOUS BRÛLER AUSSI !
UN GRAND MERCI, KIM ! PARCE QUE C'ÉTAIT UNE MÉCHANTE FAÇON DE MOURIR : NOUS ÉTIONS PARALYSÉS, MAIS CONSCIENTS !
L'HORREUR !
ATTENTION ! UN GROUPE DE CES ANIMAUX S'APPROCHE ! AU VÉHICULE, VITE !
UN VÉRITABLE PARADIS, CETTE PLANÈTE !
VROUMMMMM
LEO
33


VOILÀ ! ICI, NOUS POUVONS CONTRÔLER CE QUI SE PASSE AUX ALENTOURS ET NOUS SERONS BIEN VISIBLES POUR L'HÉLICOPTÈRE.
VOUS DEVEZ RESTER AU REPOS ET BOIRE BEAUCOUP D'EAU POUR QUE VOTRE ORGANISME EXPULSE LA TOXINE.
BON, JE CROIS QU'ON OUBLIE TOUT PROJET DE CHASSE, NON ? L'HÉLICOPTÈRE ARRIVERA DEMAIN MATIN...
TOUT À FAIT D'ACCORD !
TU PERMETS ? MOI AUSSI, JE N'EN PEUX PLUS D'ÊTRE CONFINÉ DANS CE TRACTEUR.
BIEN SÛR.
DIS-MOI : ES-TU PRÉPARÉE À L'ÉVENTUALITÉ QU'ON NE TE LAISSE PAS FAIRE CE VOYAGE VERS LA PLANÈTE VOISINE ?
NON, IL EST HORS DE QUESTION QUE JE N'Y PARTICIPE PAS ! HORS DE QUESTION !
HUM... ES-TU ALORS PRÉPARÉE À CE QU'IL N'Y AIT RIEN LÀ-BAS ? QUE TA FILLE NE S'Y TROUVE PAS ?
QU'EST-CE QUE TU CHERCHES, AMOS ? À ME DÉMORALISER ? JE LE SUIS DÉJÀ, PAS LA PEINE DE REMUER LE COUTEAU DANS LA PLAIE.
LEO
34


AU CONTRAIRE, KIM, J'ESSAIE DE TE PRÉPARER À AFFRONTER TOUTES LES ÉVENTUALITÉS.
LA PROBABILITÉ QUE TU RETROUVES TA FILLE EST TRÈS FAIBLE, KIM. IL FAUT QUE TU SOIS CONSCIENTE DE ÇA. POUR TON BIEN, POUR QUE TU TIENNES LE COUP.
J'EN SUIS CONSCIENTE, AMOS.
NE T'EN FAIS PAS, JE NE VAIS PAS CRAQUER. ET J'IRAI LÀ-BAS CHERCHER MA FILLE. TU VAS VOIR.
D'ACCORD.
AMOS...
HUM?
CE BAISER, L'AUTRE JOUR, QU'EST-CE QU'IL VOULAIT DIRE?
J'AI INTÉGRÉ CE PROJET ANTARÈS POUR M'ÉLOIGNER DE MON EX-FEMME ET POUR ESSAYER D'OUBLIER UNE SÉPARATION TROP DOULOUREUSE. ET JE M'ÉTAIS PROMIS DE NE PAS ME LAISSER EMBARQUER DANS UNE AUTRE EXPÉRIENCE AMOUREUSE PENDANT AU MOINS UN SIÈCLE...
MAIS DÈS QUE JE T'AI VUE, TOUTES MES BARRIÈRES SONT TOMBÉES, COMME ÇA, SANS QUE JE PUISSE RIEN FAIRE. EN TE CÔTOYANT DE SI PRÈS CES DERNIERS JOURS, LA CHOSE A EMPIRÉ. CE BAISER A ÉTÉ UNE ESPÈCE DE CRI DU CŒUR POUR TE DIRE : JE TE DÉSIRE, KIM.
LEO
MAIS CE N'EST NI LE MOMENT NI L'ENDROIT POUR PARLER DE ÇA... JE RENTRE. IL COMMENCE À FAIRE FROID.
35

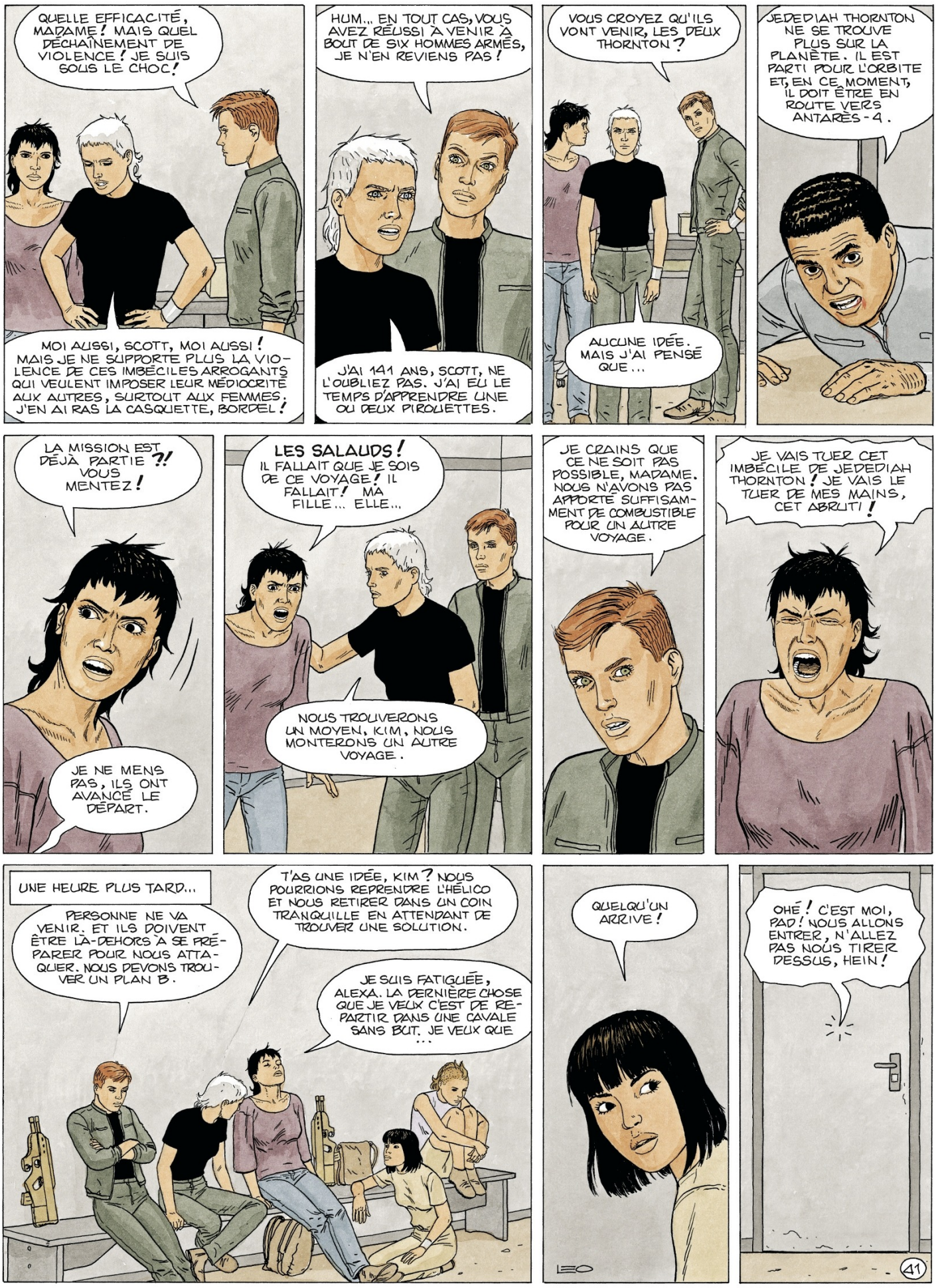

LE LENDEMAIN...
ALEXA AIR COMPANY À VOTRE SERVICE, MESSIEURS DAMES !
DEUX JOURS PLUS TARD ET PLUSIEURS MILLIERS DE KILOMÈTRES PLUS AU SUD...
VOILÀ LE CAMP DE BASE !
ENFIN !
SOYEZ LES BIENVENUS ! NOUS SOMMES RAVIS DE VOUS REVOIR SAINS ET SAUFS !
VOUS DEVEZ ÊTRE FATIGUÉS. NOUS ALLONS VOUS CONDUIRE DANS DES LOCAUX OÙ VOUS POURREZ VOUS CHANGER ET VOUS ALIMENTER. VOUS SEREZ ENSUITE REÇUS PAR MONSIEUR THORNTON.
LEO
VOUS POUVEZ LAISSER VOS AFFAIRES ET LES ARMES DANS L'HÉLICO, NOUS NOUS EN OCCUPERONS.
LES HOMMES DEVRONT PRENDRE LE VAN, LEUR LOCAL EST UN PEU PLUS LOIN. POUR LES FEMMES, C'EST TOUT À CÔTÉ, ON VA Y ALLER À PIED.
ILS NE VONT PAS M'ARRÊTER ? JE SUIS UNE ÉVADÉE DE PRISON ET UNE VOLEUSE D'HÉLICOPTÈRE !
36

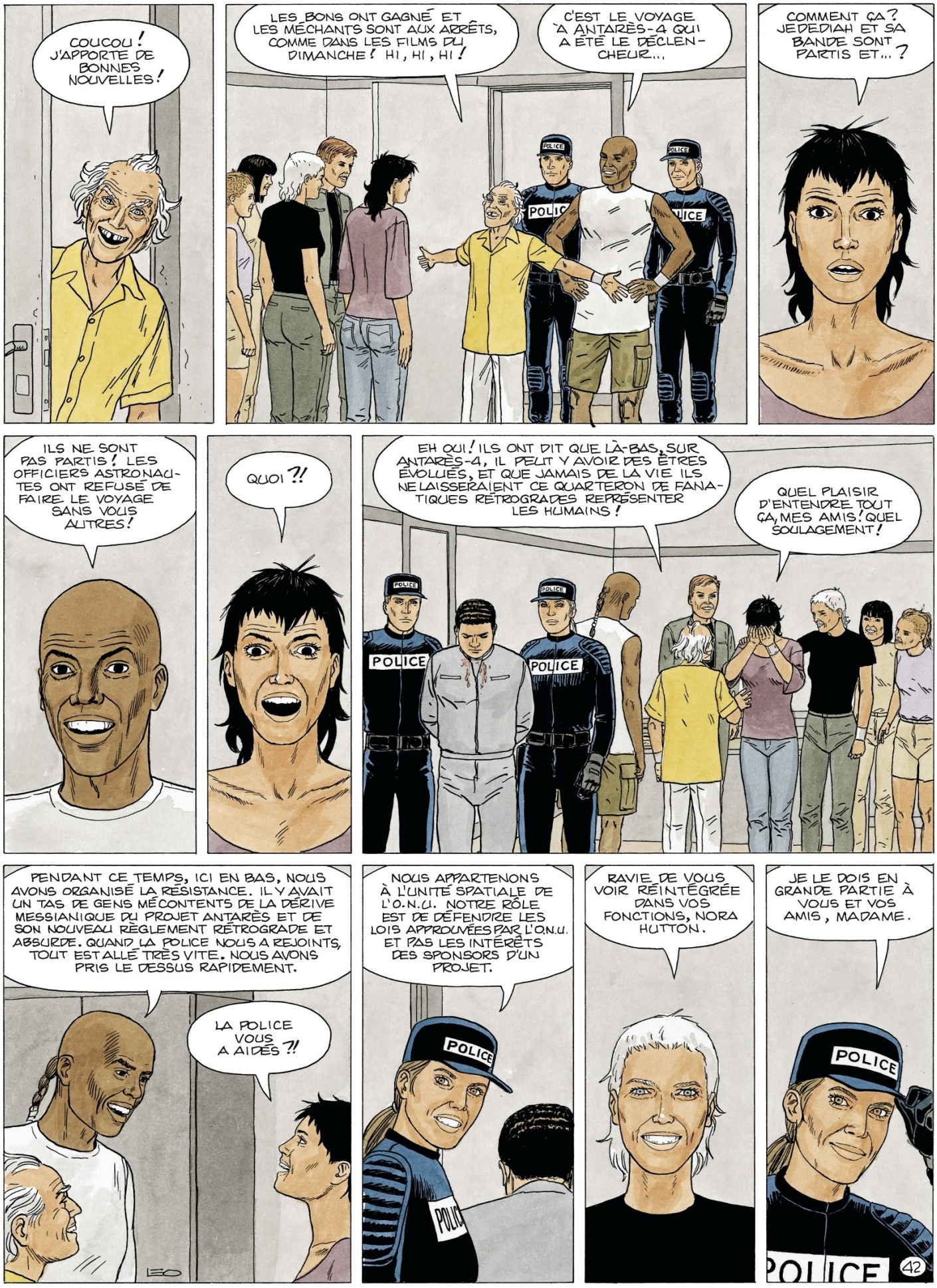

PAR ICI, MESDAMES, S'IL VOUS PLAÎT.
LORNA !
PAPA !
VIENS ICI ! ÉLOIGNE-TOI DE CES FEMMES DÉVERGONDÉES !
MAIS C'EST LE TYPE QUI A ESSAYÉ DE ME VIOLER !
JE L'AI RECONNU, OUI...
C'EST LE PÈRE DE LORNA ! PAUVRE GAMINE !
ERWAN EST MORT. IL A ÉTÉ TUÉ PAR ...
REGARDE-TOI !
REGARDE COMMENT TU ES HABILLÉE ! ON DISTINGUE TES SEINS ET TES FESSES ! TU RESSEMBLES À UNE PUTE !
PAF
HÉ ! VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT DE LA FRAPPER !
CALME-TOI, S'IL TE PLAÎT !
LÈVE-TOI !
LÈVE-TOI, TRAÎNÉE ! TU VAS VOIR COMMENT JE VAIS M'OCCUPER DE TOI, DORÉNAVANT ! TU VAS VOIR SI TU VAS ENCORE AVOIR LE GOÛT DE FAIRE LA REBELLE ! LÈVE-TOI !
LEO
LORNA ! VIENS ICI !
NE LE LAISSEZ PAS M'EMMENER, S'IL VOUS PLAÎT ! J'AI PEUR DE LUI ! IL VA ME ... ME...
37

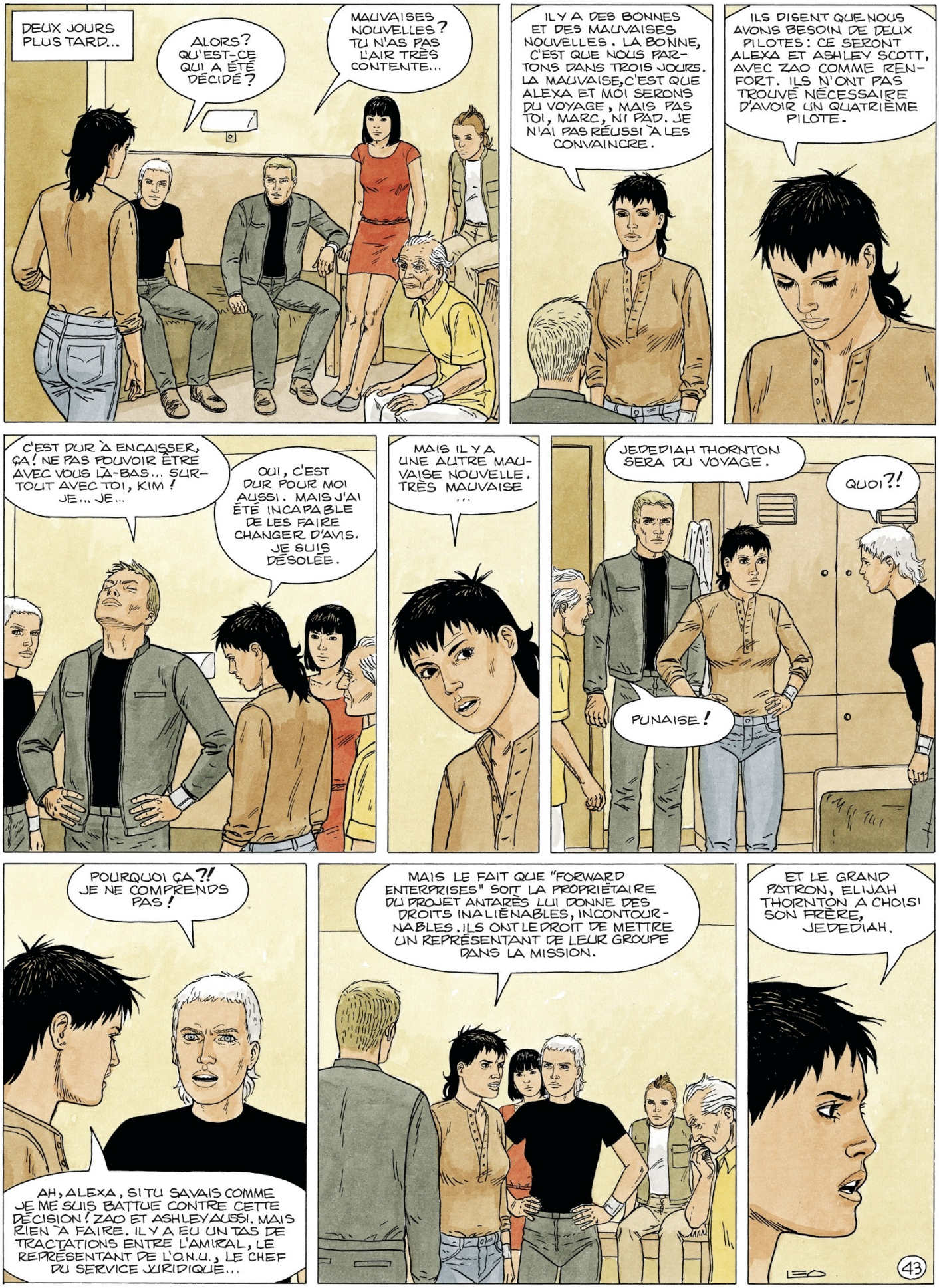

LORNA ! REVIENS ICI !
TA FILLE VA RESTER AVEC NOUS, ABRUTI. ET SI TU NE DISPARAIS PAS DE MA VUE DANS LES 5 SECONDES, TU DEVRAS RECOLLER TA MÂCHOIRE ENCORE UNE FOIS...
ÇA NE VA PAS FINIR COMME ÇA ! VOUS ALLEZ VOIR ! ET TOI, LORNA, TU PEUX T'ATTENDRE À LA RACLÉE DE TA VIE !
BIEN, APRÈS CE DÉSAGRÉABLE INCIDENT, JE VOUS INVITE À ME SUIVRE, MESDAMES, S'IL VOUS PLAÎT.
ATTENDEZ-MOI ICI UN PETIT INSTANT, JE REVIENS TOUT DE SUITE...
VOILÀ ! VOUS AVEZ DE QUOI VOUS CHANGER. JE DOIS VOUS AVERTIR QUE, PENDANT VOTRE ABSENCE, CERTAINES CHOSES ONT ÉVOLUÉ ICI, AU CAMP DE BASE.
!
LES HABITS QUE VOUS PORTEZ EN CE MOMENT SONT DÉSORMAIS INTERDITS. TOUTES LES FEMMES DOIVENT REVÊTIR LES UNIFORMES GONFLABLES QUI CACHENT LA FORME DU CORPS, ET DOIVENT AUSSI SE RASER LE CRÂNE.
QU'EST-CE QUE C'EST QUE CETTE MASCARADE ! JE SUIS UN OFFICIER DE L'UNITÉ SPATIALE DE L'O.N.U. ET JE M'HABILLE AVEC LES UNIFORMES QUI LUI SONT PROPRES !
IL EST HORS DE QUESTION QUE JE ME SOUMETTE AUX DÉLIRES DE VOTRE SECTE !
IL NE MANQUE PAS D'AIR, CE CHER JEDEDIAH THORNTON !
CES DISCRIMINATIONS SEXISTES SONT ILLÉGALES ! ET D'AILLEURS, QUI ÊTES-VOUS POUR VENIR ME DONNER DES ORDRES ? JE NE VOUS RECONNAIS AUCUNE AUTORITÉ SUR MOI, MONSIEUR !
LEO
JE SUIS LE RESPONSABLE DU NOUVEAU SERVICE DE SÉCURITÉ DU CAMP. ET J'AI LE POUVOIR DE FAIRE APPLIQUER LE NOUVEAU RÈGLEMENT. SI VOUS REFUSEZ DE PORTER LES HABITS GONFLABLES, VOUS SEREZ MISES AUX ARRÊTS.
38

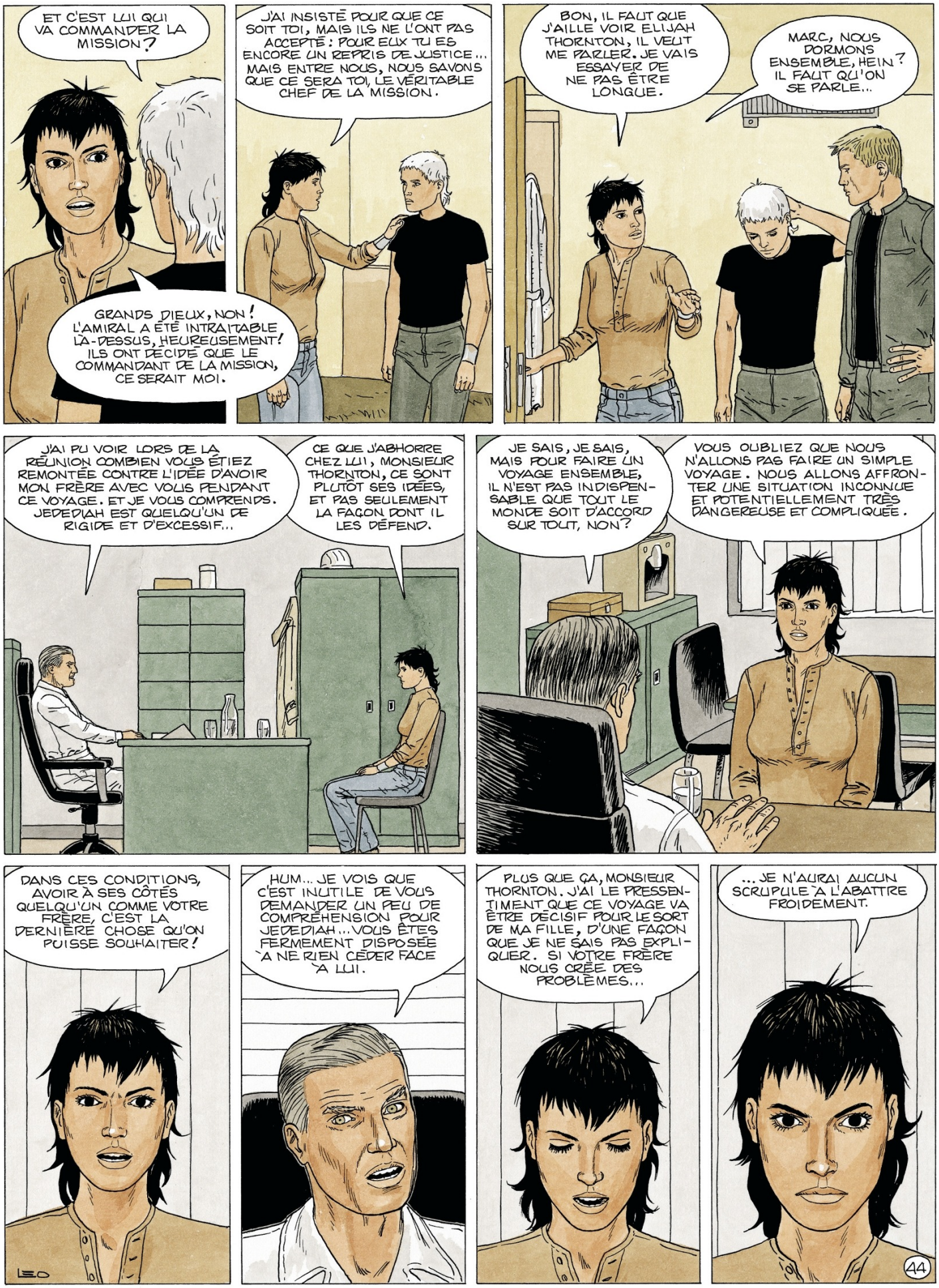

QUANT À VOUS, MADAME SCOTT, LE NOUVEAU RÈGLEMENT N'AUTORISE PAS LES FEMMES À EXERCER DES POSTES DE COMMANDEMENT. VOUS DEVEZ DONC OBÉIR COMME LES AUTRES.
BALIVERNES! J'EXIGE DE PARLER À MON SUPÉRIEUR, L'AMIRAL McALISTAIR, LE COMMANDANT DU "ROBERT GODDARD"!
SÉCURITÉ! JE CROIS QU'ON A ICI UNE PETITE RÉBELLION. ENFERMEZ CES FEMMES DANS DES CELLULES INDIVIDUELLES!
JE VIENS RÉCUPÉRER MA FILLE, MON COMMANDANT!
FAITES-LE. EN ESPÉRANT QUE VOUS SAUREZ LA REMETTRE DANS LE DROIT CHEMIN!
JE VOUS LE GARANTIS, MON COMMANDANT!
NON! NON! NE LE LAISSEZ PAS ME PRENDRE! S'IL VOUS PLAÎT! JE VOUS EN SUPPLIE!
NE T'APPROCHE PAS, IMBÉCILE! TU NE TOUCHES PAS À CETTE FILLE. JE T'AVAIS DIT DE DISPARAÎTRE DE MA VUE!
HÉ, HÉ, HÉ!
LA PETITE DAME SEMBLE NE PAS SE RENDRE COMPTE QU'ELLE A QUATRE FUSILS POINTÉS SUR ELLE ET QU'ELLE N'EST PLUS EN MESURE DE FAIRE DES MENACES...
ALEXA! ...
ALLEZ! FAITES VITE!
LEO
39

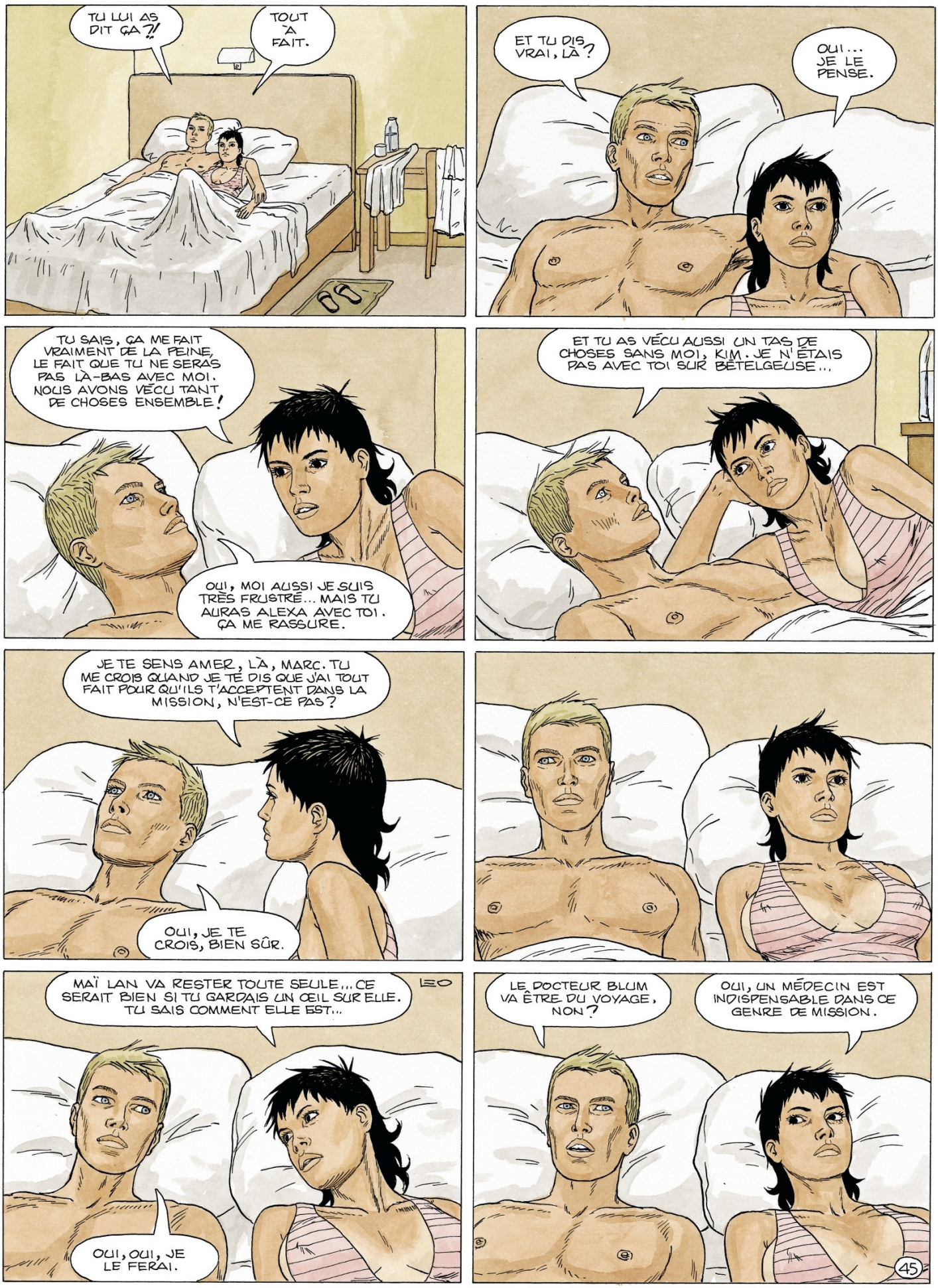

SI DANS 30 SECONDES JE VOIS ENCORE UN DE TES GUIGNOLS ME POINTER AVEC UNE ARME, TU ES UN HOMME MORT!
BAISSEZ LES ARMES ! BAISSEZ LES ARMES !
OBÉISSEZ ! VOUS ALLEZ SORTIR D'ICI EN EMPORTANT L'ABRUTI QUI EST PAR TERRE, ET L'UN DE VOUS VA ALLER CHERCHER LES THORNTON, LES DEUX FRÈRES, JE LES VEUX ICI DANS 10 MINUTES !
FAITES CE QU'ELLE DIT !
ELLE BLUFFE, CHEF ! ELLE N'AURA PAS LE COURAGE DE VOUS TIRER DESSUS...
PAW
AAH
QUELQU'UN D'AUTRE VEUT SE MANIFESTER ? NON ? ALORS VOUS AVEZ UN DEUXIÈME ESTROPIÉ : RAMASSEZ-LES, DÉPOSEZ VOS ARMES PAR TERRE ET ALLEZ-VOUS-EN ! OUSTE !
LEO
PLUS VITE QUE ÇA !
TOI, ALLONGE-TOI PAR TERRE SUR LE VENTRE ET NE BOUGE PLUS SANS MON ORDRE, T'AS COMPRIS ?
40

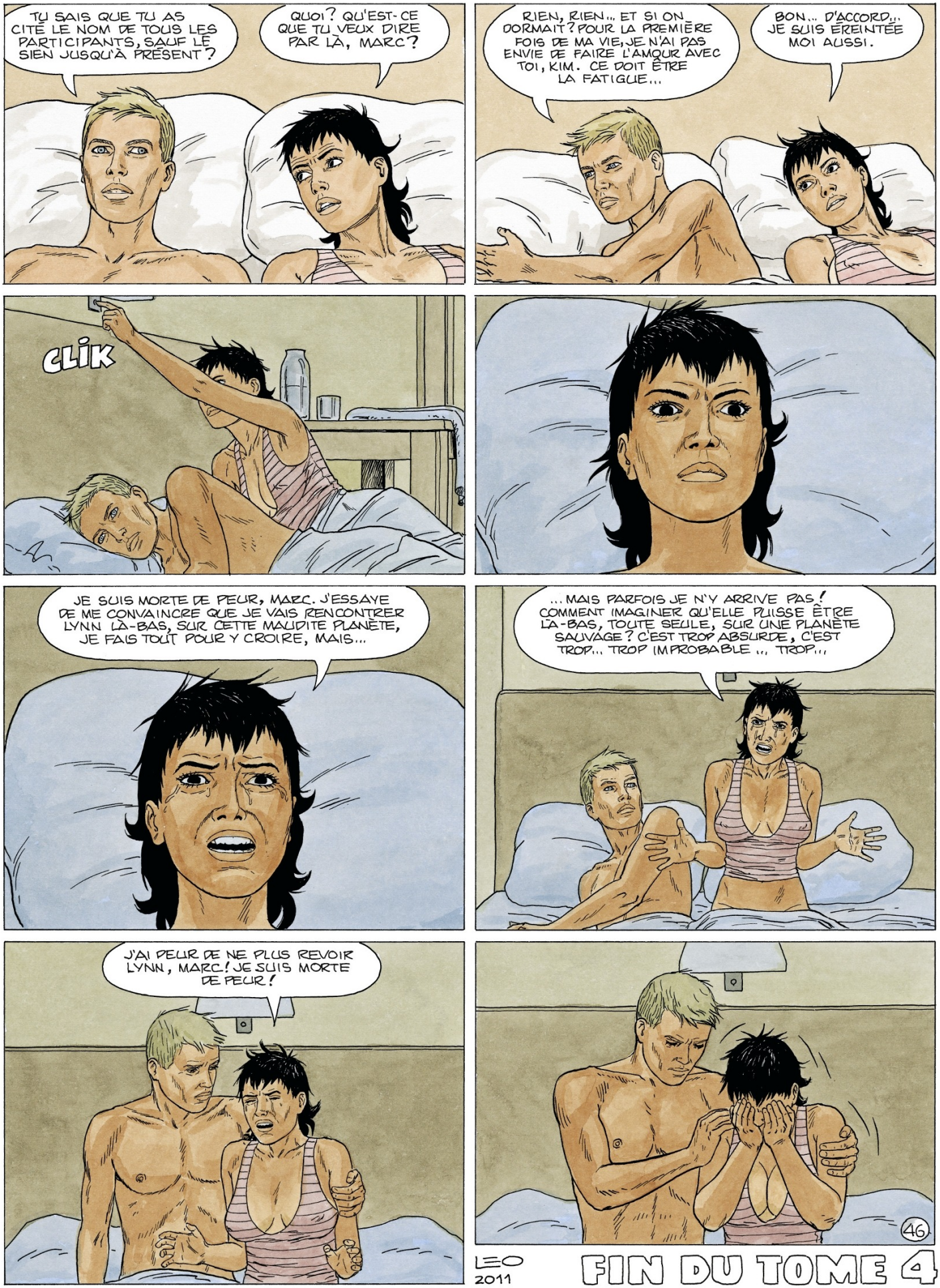

QUELLE EFFICACITÉ, MADAME ! MAIS QUEL DÉCHAÎNEMENT DE VIOLENCE ! JE SUIS SOUS LE CHOC !
MOI AUSSI, SCOTT, MOI AUSSI ! MAIS JE NE SUPPORTE PLUS LA VIOLENCE DE CES IMBÉCILES ARROGANTS QUI VEULENT IMPOSER LEUR MÉDIOCRITÉ AUX AUTRES, SURTOUT AUX FEMMES, J'EN AI RAS LA CASQUETTE, BORDEL !
HUM... EN TOUT CAS, VOUS AVEZ RÉUSSI À VENIR À BOUT DE SIX HOMMES ARMÉS, JE N'EN REVIENS PAS !
J'AI 141 ANS, SCOTT, NE L'OUBLIEZ PAS. J'AI EU LE TEMPS D'APPRENDRE UNE OU DEUX PIROUETTES.
VOUS CROYEZ QU'ILS VONT VENIR, LES DEUX THORNTON ?
AUCUNE IDÉE. MAIS J'AI PENSÉ QUE...
JEDEDIAH THORNTON NE SE TROUVE PLUS SUR LA PLANÈTE. IL EST PARTI POUR L'ORBITE ET, EN CE MOMENT, IL DOIT ÊTRE EN ROUTE VERS ANTARÈS-4.
LA MISSION EST DÉJÀ PARTIE ?! VOUS MENTEZ !
JE NE MENS PAS, ILS ONT AVANCÉ LE DÉPART.
LES SALAUDS ! IL FALLAIT QUE JE SOIS DE CE VOYAGE ! IL FALLAIT ! MA FILLE... ELLE...
NOUS TROUVERONS UN MOYEN, KIM, NOUS MONTERONS UN AUTRE VOYAGE.
JE CRAINS QUE CE NE SOIT PAS POSSIBLE, MADAME. NOUS N'AVONS PAS APPORTÉ SUFFISAMMENT DE COMBUSTIBLE POUR UN AUTRE VOYAGE.
JE VAIS TUER CET IMBÉCILE DE JEDEDIAH THORNTON ! JE VAIS LE TUER DE MES MAINS, CET ABRUTI !
UNE HEURE PLUS TARD...
PERSONNE NE VA VENIR. ET ILS DOIVENT ÊTRE LÀ-DEHORS À SE PRÉPARER POUR NOUS ATTAQUER. NOUS DEVONS TROUVER UN PLAN B.
T'AS UNE IDÉE, KIM ? NOUS POURRIONS REPRENDRE L'HÉLICO ET NOUS RETIRER DANS UN COIN TRANQUILLE EN ATTENDANT DE TROUVER UNE SOLUTION.
JE SUIS FATIGUÉE, ALEXA. LA DERNIÈRE CHOSE QUE JE VEUX C'EST DE REPARTIR DANS UNE CAVALE SANS BUT. JE VEUX QUE...
QUELQU'UN ARRIVE !
OHÉ ! C'EST MOI, PAD ! NOUS ALLONS ENTRER, N'ALLEZ PAS NOUS TIRER DESSUS, HEIN !
LEO
41


COUCOU ! J'APPORTE DE BONNES NOUVELLES !
LES BONS ONT GAGNÉ ET LES MÉCHANTS SONT AUX ARRÊTS, COMME DANS LES FILMS DU DIMANCHE ! HI, HI, HI !
C'EST LE VOYAGE VERS ANTARÈS-4 QUI A ÉTÉ LE DÉCLENCHEUR...
COMMENT ÇA ? JEDEDIAH ET SA BANDE SONT PARTIS ET... ?
ILS NE SONT PAS PARTIS ! LES OFFICIERS ASTRONAUTES ONT REFUSÉ DE FAIRE LE VOYAGE SANS VOUS AUTRES !
QUOI ?!
EH OUI ! ILS ONT DIT QUE LÀ-BAS, SUR ANTARÈS-4, IL PEUT Y AVOIR DES ÊTRES ÉVOLUÉS, ET QUE JAMAIS DE LA VIE ILS NE LAISSERAIENT CE QUARTERON DE FANATIQUES RÉTROGRADES REPRÉSENTER LES HUMAINS !
QUEL PLAISIR D'ENTENDRE TOUT ÇA, MES AMIS ! QUEL SOULAGEMENT !
POLICE
PENDANT CE TEMPS, ICI EN BAS, NOUS AVONS ORGANISÉ LA RÉSISTANCE. IL Y AVAIT UN TAS DE GENS MÉCONTENTS DE LA DÉRIVE MESSIANIQUE DU PROJET ANTARÈS ET DE SON NOUVEAU RÈGLEMENT RÉTROGRADE ET ABSURDE. QUAND LA POLICE NOUS A REJOINTS, TOUT EST ALLÉ TRÈS VITE. NOUS AVONS PRIS LE DESSUS RAPIDEMENT.
LA POLICE VOUS A AIDÉS ?!
LEO
NOUS APPARTENONS À L'UNITÉ SPATIALE DE L'O.N.U. NOTRE RÔLE EST DE DÉFENDRE LES LOIS APPROUVÉES PAR L'O.N.U. ET PAS LES INTÉRÊTS DES SPONSORS D'UN PROJET.
RAVIE DE VOUS VOIR RÉINTÉGRÉE DANS VOS FONCTIONS, NORA HUTTON.
JE LE DOIS EN GRANDE PARTIE À VOUS ET VOS AMIS, MADAME.
42

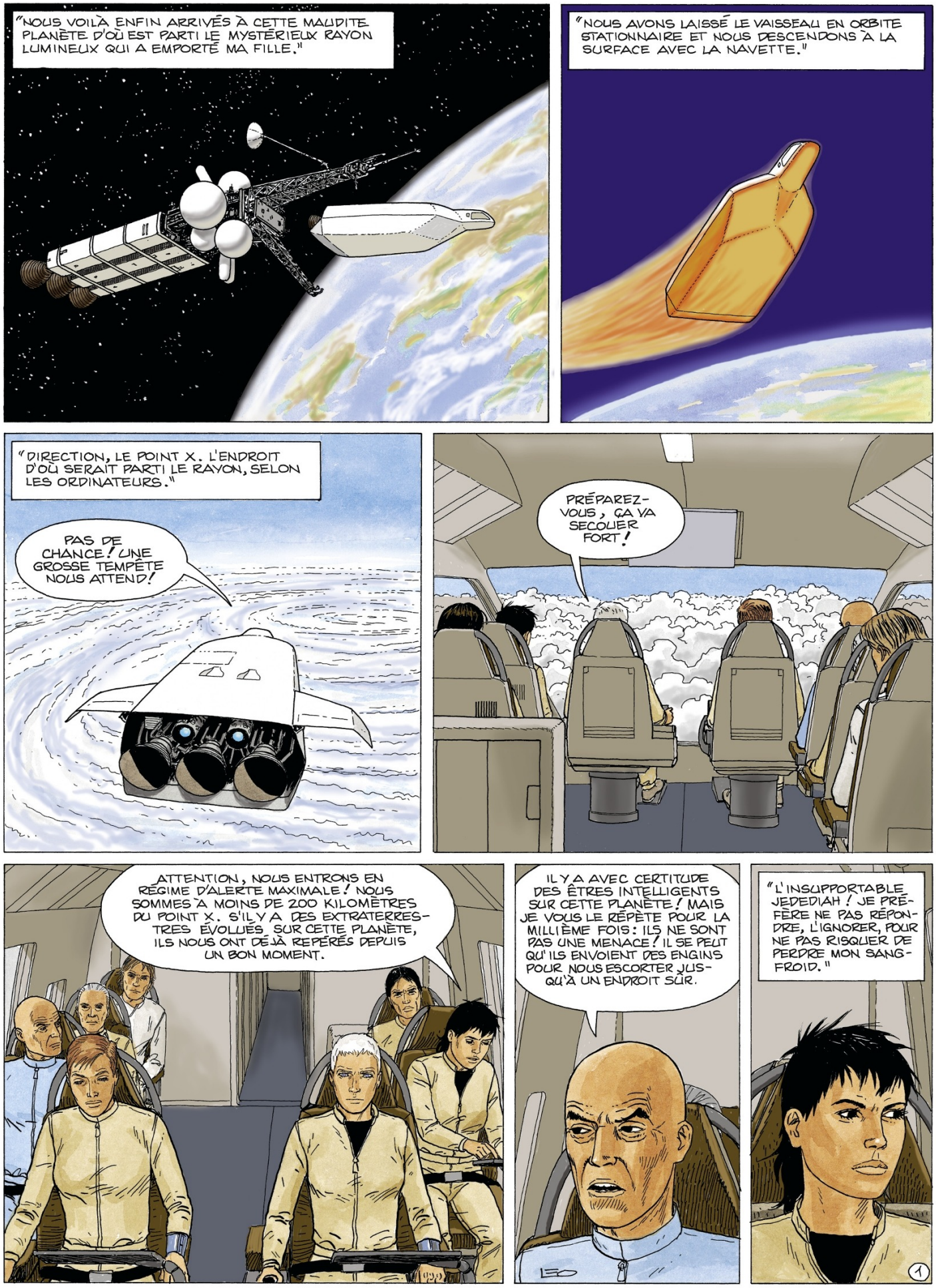

DEUX JOURS PLUS TARD...
ALORS? QU'EST-CE QUI A ÉTÉ DÉCIDÉ?
MAUVAISES NOUVELLES? TU N'AS PAS L'AIR TRÈS CONTENTE...
IL Y A DES BONNES ET DES MAUVAISES NOUVELLES. LA BONNE, C'EST QUE NOUS PARTONS DANS TROIS JOURS. LA MAUVAISE, C'EST QUE ALEXA ET MOI SERONS DU VOYAGE, MAIS PAS TOI, MARC, NI PAD. JE N'AI PAS RÉUSSI À LES CONVAINCRE.
ILS DISENT QUE NOUS AVONS BESOIN DE DEUX PILOTES: CE SERONT ALEXA ET ASHLEY SCOTT, AVEC ZAO COMME RENFORT. ILS N'ONT PAS TROUVÉ NÉCESSAIRE D'AVOIR UN QUATRIÈME PILOTE.
C'EST DUR À ENCAISSER, ÇA! NE PAS POUVOIR ÊTRE AVEC VOUS LÀ-BAS... SURTOUT AVEC TOI, KIM! JE... JE...
OUI, C'EST DUR POUR MOI AUSSI. MAIS J'AI ÉTÉ INCAPABLE DE LES FAIRE CHANGER D'AVIS. JE SUIS DÉSOLÉE.
MAIS IL Y A UNE AUTRE MAUVAISE NOUVELLE. TRÈS MAUVAISE...
JEDEDIAH THORNTON SERA DU VOYAGE.
QUOI?!
PUNAISE!
POURQUOI ÇA?! JE NE COMPRENDS PAS!
AH, ALEXA, SI TU SAVAIS COMME JE ME SUIS BATTUE CONTRE CETTE DÉCISION! ZAO ET ASHLEY AUSSI. MAIS RIEN À FAIRE. IL Y A EU UN TAS DE TRACTATIONS ENTRE L'AMIRAL, LE REPRÉSENTANT DE L'O.N.U., LE CHEF DU SERVICE JURIDIQUE...
MAIS LE FAIT QUE "FORWARD ENTERPRISES" SOIT LA PROPRIÉTAIRE DU PROJET ANTARÈS LUI DONNE DES DROITS INALIÉNABLES, INCONTOURNABLES. ILS ONT LE DROIT DE METTRE UN REPRÉSENTANT DE LEUR GROUPE DANS LA MISSION.
ET LE GRAND PATRON, ELIJAH THORNTON A CHOISI SON FRÈRE, JEDEDIAH.
LEO
43


ET C'EST LUI QUI VA COMMANDER LA MISSION?
GRANDS DIEUX, NON! L'AMIRAL A ÉTÉ INTRAITABLE LÀ-DESSUS, HEUREUSEMENT! ILS ONT DÉCIDÉ QUE LE COMMANDANT DE LA MISSION, CE SERAIT MOI.
J'AI INSISTÉ POUR QUE CE SOIT TOI, MAIS ILS NE L'ONT PAS ACCEPTÉ : POUR EUX TU ES ENCORE UN REPRIS DE JUSTICE... MAIS ENTRE NOUS, NOUS SAVONS QUE CE SERA TOI, LE VÉRITABLE CHEF DE LA MISSION.
BON, IL FAUT QUE J'AILLE VOIR ELIJAH THORNTON, IL VEUT ME PARLER. JE VAIS ESSAYER DE NE PAS ÊTRE LONGUE.
MARC, NOUS DORMONS ENSEMBLE, HEIN? IL FAUT QU'ON SE PARLE...
J'AI PU VOIR LORS DE LA RÉUNION COMBIEN VOUS ÉTIEZ REMONTÉE CONTRE L'IDÉE D'AVOIR MON FRÈRE AVEC VOUS PENDANT CE VOYAGE. ET JE VOUS COMPRENDS. JEDEDIAH EST QUELQU'UN DE RIGIDE ET D'EXCESSIF...
CE QUE J'ABHORRE CHEZ LUI, MONSIEUR THORNTON, CE SONT PLUTÔT SES IDÉES, ET PAS SEULEMENT LA FAÇON DONT IL LES DÉFEND.
JE SAIS, JE SAIS, MAIS POUR FAIRE UN VOYAGE ENSEMBLE, IL N'EST PAS INDISPENSABLE QUE TOUT LE MONDE SOIT D'ACCORD SUR TOUT, NON?
VOUS OUBLIEZ QUE NOUS N'ALLONS PAS FAIRE UN SIMPLE VOYAGE. NOUS ALLONS AFFRONTER UNE SITUATION INCONNUE ET POTENTIELLEMENT TRÈS DANGEREUSE ET COMPLIQUÉE.
DANS CES CONDITIONS, AVOIR À SES CÔTÉS QUELQU'UN COMME VOTRE FRÈRE, C'EST LA DERNIÈRE CHOSE QU'ON PUISSE SOUHAITER!
LEO
HUM... JE VOIS QUE C'EST INUTILE DE VOUS DEMANDER UN PEU DE COMPRÉHENSION POUR JEDEDIAH... VOUS ÊTES FERMEMENT DISPOSÉE À NE RIEN CÉDER FACE À LUI.
PLUS QUE ÇA, MONSIEUR THORNTON. J'AI LE PRESSENTIMENT QUE CE VOYAGE VA ÊTRE DÉCISIF POUR LE SORT DE MA FILLE, D'UNE FAÇON QUE JE NE SAIS PAS EXPLIQUER. SI VOTRE FRÈRE NOUS CRÉE DES PROBLÈMES...
... JE N'AURAI AUCUN SCRUPULE À L'ABATTRE FROIDEMENT.
44

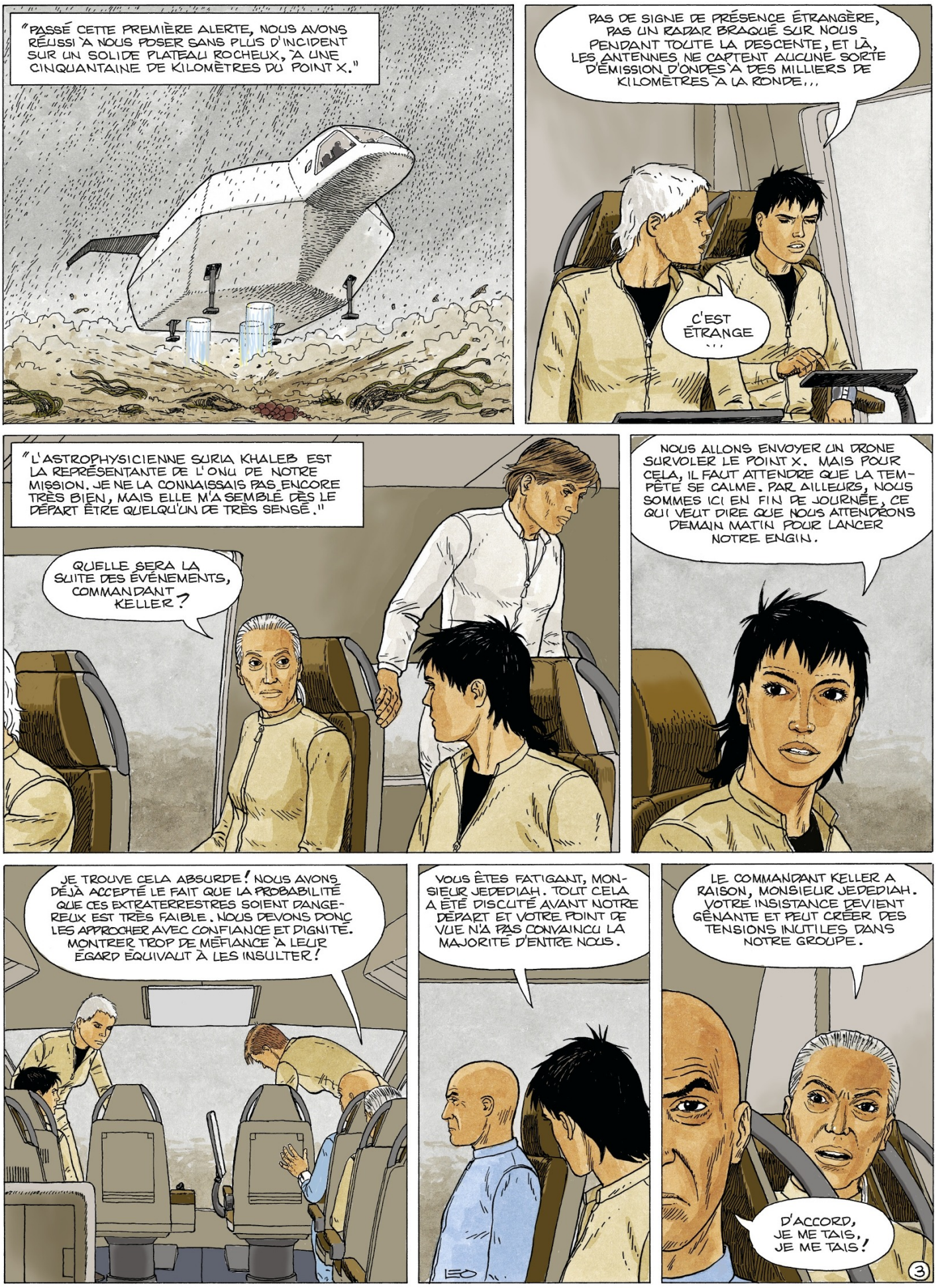

TU LUI AS DIT ÇA ?!
TOUT À FAIT.
ET TU DIS VRAI, LÀ ?
OUI... JE LE PENSE.
TU SAIS, ÇA ME FAIT VRAIMENT DE LA PEINE, LE FAIT QUE TU NE SERAS PAS LÀ-BAS AVEC MOI. NOUS AVONS VÉCU TANT DE CHOSES ENSEMBLE !
OUI, MOI AUSSI JE SUIS TRÈS FRUSTRÉ... MAIS TU AURAS ALEXA AVEC TOI. ÇA ME RASSURE.
ET TU AS VÉCU AUSSI UN TAS DE CHOSES SANS MOI, KIM. JE N'ÉTAIS PAS AVEC TOI SUR BÉTELGEUSE...
JE TE SENS AMER, LÀ, MARC. TU ME CROIS QUAND JE TE DIS QUE J'AI TOUT FAIT POUR QU'ILS T'ACCEPTENT DANS LA MISSION, N'EST-CE PAS ?
OUI, JE TE CROIS, BIEN SÛR.
MAÏ LAN VA RESTER TOUTE SEULE... CE SERAIT BIEN SI TU GARDAIS UN ŒIL SUR ELLE. TU SAIS COMMENT ELLE EST...
LEO
OUI, OUI, JE LE FERAI.
LE DOCTEUR BLUM VA ÊTRE DU VOYAGE, NON ?
OUI, UN MÉDECIN EST INDISPENSABLE DANS CE GENRE DE MISSION.
45

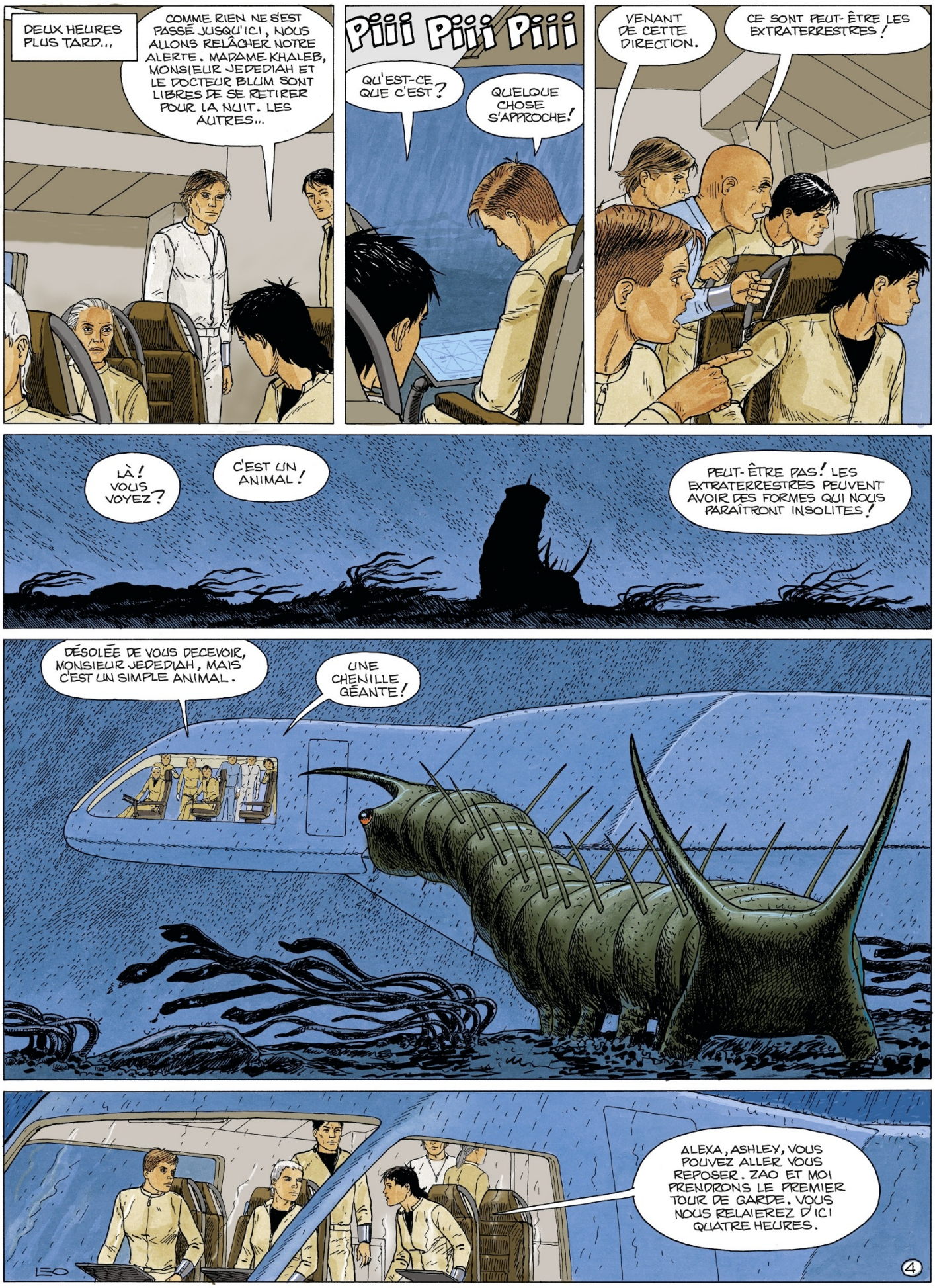

TU SAIS QUE TU AS CITÉ LE NOM DE TOUS LES PARTICIPANTS, SAUF LE SIEN JUSQU'À PRÉSENT ?
QUOI ? QU'EST-CE QUE TU VEUX DIRE PAR LÀ, MARC ?
RIEN, RIEN... ET SI ON DORMAIT ? POUR LA PREMIÈRE FOIS DE MA VIE, JE N'AI PAS ENVIE DE FAIRE L'AMOUR AVEC TOI, KIM. CE DOIT ÊTRE LA FATIGUE...
BON... D'ACCORD... JE SUIS ÉREINTÉE MOI AUSSI.
CLIK
JE SUIS MORTE DE PEUR, MARC. J'ESSAYE DE ME CONVAINCRE QUE JE VAIS RENCONTRER LYNN LÀ-BAS, SUR CETTE MAUDITE PLANÈTE, JE FAIS TOUT POUR Y CROIRE, MAIS...
... MAIS PARFOIS JE N'Y ARRIVE PAS ! COMMENT IMAGINER QU'ELLE PUISSE ÊTRE LÀ-BAS, TOUTE SEULE, SUR UNE PLANÈTE SAUVAGE ? C'EST TROP ABSURDE, C'EST TROP... TROP IMPROBABLE ... TROP...
J'AI PEUR DE NE PLUS REVOIR LYNN, MARC ! JE SUIS MORTE DE PEUR !
46
LEO
2011
FIN DU TOME 4

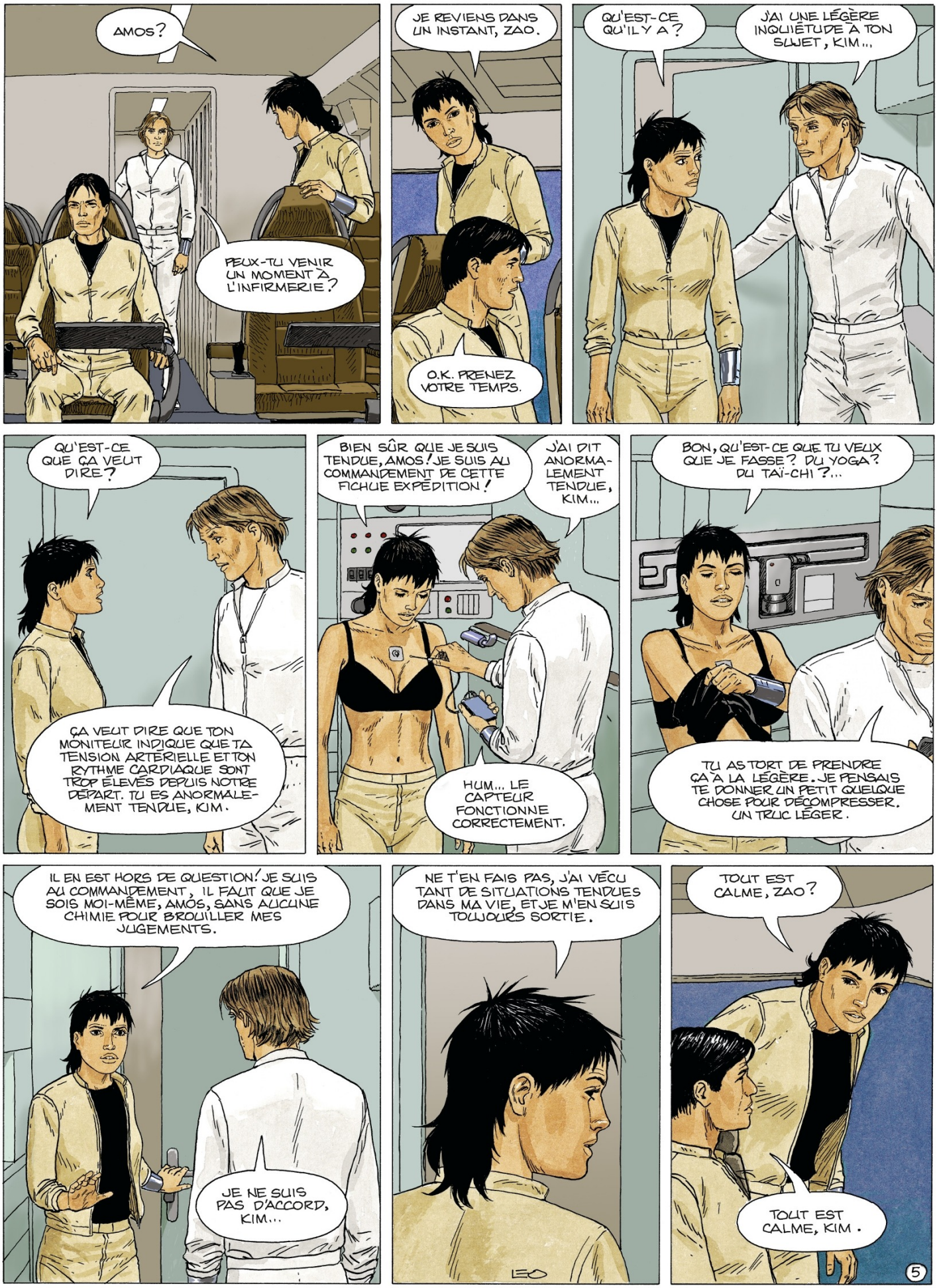

LES MONDES D'
ALDEBARAN
CYCLE 3
LEO
ANTARES
ÉPISODE 5
DARGAUD

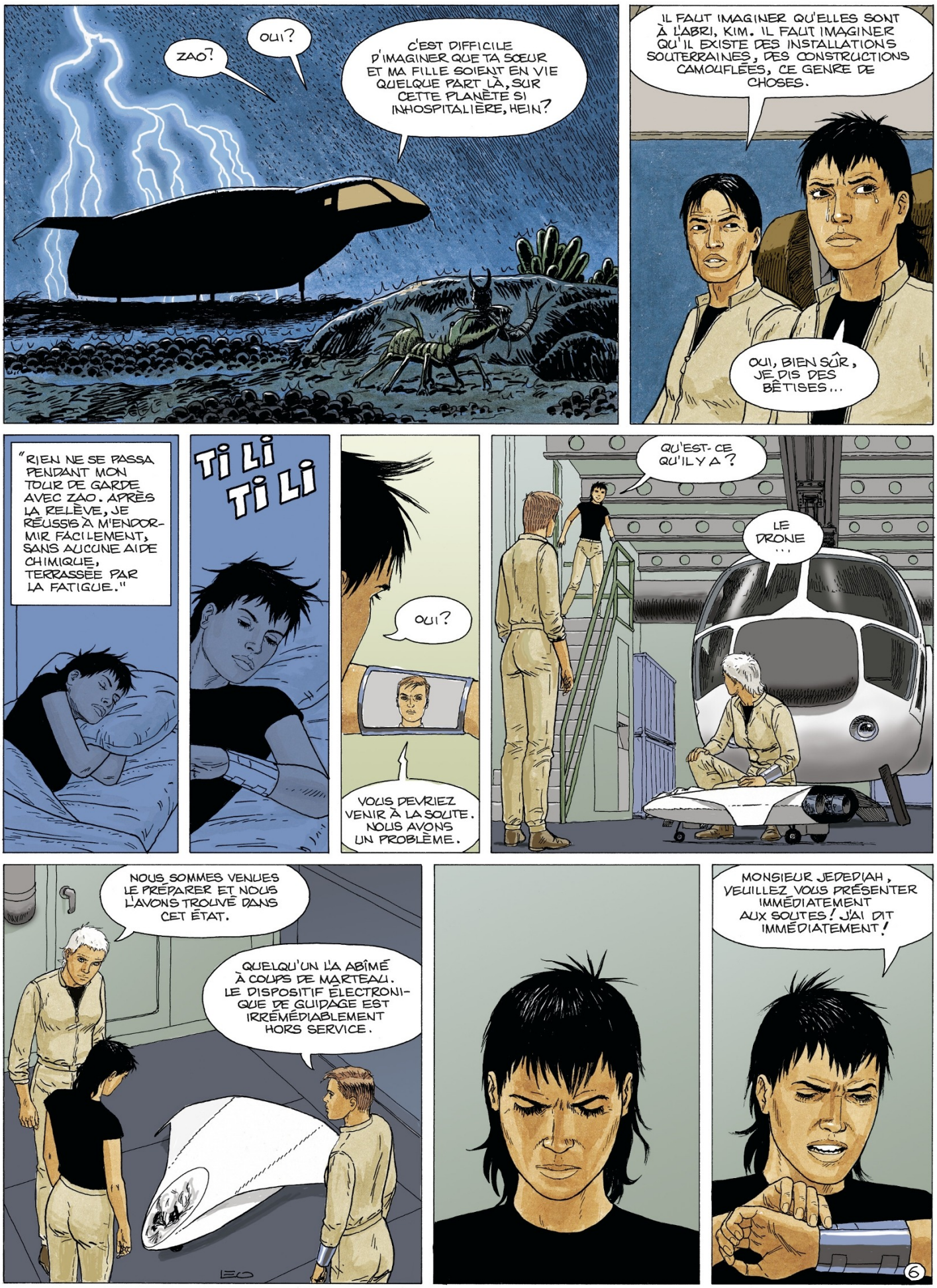

"NOUS VOILÀ ENFIN ARRIVÉS À CETTE MAUDITE PLANÈTE D'OÙ EST PARTI LE MYSTÉRIEUX RAYON LUMINEUX QUI A EMPORTÉ MA FILLE."
"NOUS AVONS LAISSÉ LE VAISSEAU EN ORBITE STATIONNAIRE ET NOUS DESCENDONS À LA SURFACE AVEC LA NAVETTE."
"DIRECTION, LE POINT X. L'ENDROIT D'OÙ SERAIT PARTI LE RAYON, SELON LES ORDINATEURS."
PAS DE CHANCE ! UNE GROSSE TEMPÊTE NOUS ATTEND !
PRÉPAREZ-VOUS, ÇA VA SECOUER FORT !
ATTENTION, NOUS ENTRONS EN RÉGIME D'ALERTE MAXIMALE ! NOUS SOMMES À MOINS DE 200 KILOMÈTRES DU POINT X. S'IL Y A DES EXTRATERRESTRES ÉVOLUÉS SUR CETTE PLANÈTE, ILS NOUS ONT DÉJÀ REPÉRÉS DEPUIS UN BON MOMENT.
IL Y A AVEC CERTITUDE DES ÊTRES INTELLIGENTS SUR CETTE PLANÈTE ! MAIS JE VOUS LE RÉPÈTE POUR LA MILLIÈME FOIS : ILS NE SONT PAS UNE MENACE ! IL SE PEUT QU'ILS ENVOIENT DES ENGINS POUR NOUS ESCORTER JUSQU'À UN ENDROIT SÛR.
"L'INSUPPORTABLE JEDEDIAH ! JE PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE, L'IGNORER, POUR NE PAS RISQUER DE PERDRE MON SANG-FROID."
LEO
1


UN OBJET EST ENTRÉ DANS LE CHAMP DU RADAR, À GAUCHE ! VOUS L'AVEZ, ALEXA ?
OUI, JE L'AI. IL EST ASSEZ GRAND ET IL VIENT DROIT SUR NOUS !
TRAJECTOIRE DE COLLISION, ALEXA ! IL FAUT QU'ON MONTE !
DAMNATION ! ACCROCHEZ-VOUS !
CALMEZ-VOUS ! ILS VIENNENT SÛREMENT NOUS SOUHAITER LA BIENVENUE ! ILS VONT FREINER, VOUS ALLEZ VOIR. IL FAUT AVOIR CONFIANCE EN DIEU ! C'EST LUI QUI NOUS A CONDUITS JUSQU'ICI !
ATTENTION !
NOM D'UN CHIEN !
TCHAK
VOUS AVEZ VU ?! C'ÉTAIT UNE ESPÈCE DE MÉDUSE AÉRIENNE !
OUF ! ON L'A ÉCHAPPÉ BELLE ! CE TRUC DOIT PESER DES TONNES !
ON AURAIT FAIT CONFIANCE À VOTRE DIEU, MONSIEUR JEDEDIAH, NOUS SÉRIONS MORTS À L'HEURE QU'IL EST !...
LEO
2

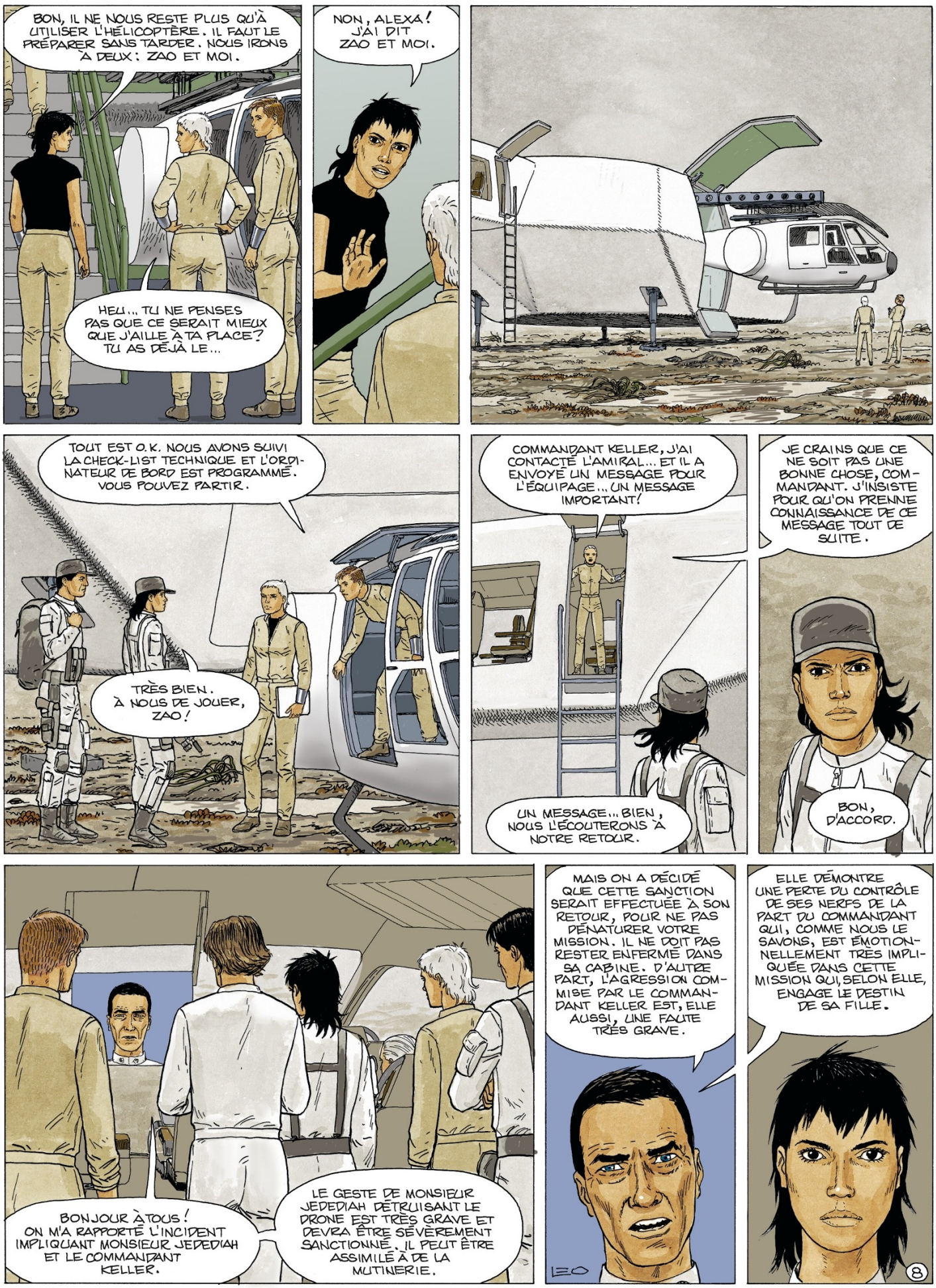

"PASSÉ CETTE PREMIÈRE ALERTE, NOUS AVONS RÉUSSI À NOUS POSER SANS PLUS D'INCIDENT SUR UN SOLIDE PLATEAU ROCHEUX, À UNE CINQUANTAINE DE KILOMÈTRES DU POINT X."
PAS DE SIGNE DE PRÉSENCE ÉTRANGÈRE, PAS UN RADAR BRAQUÉ SUR NOUS PENDANT TOUTE LA DESCENTE, ET LÀ, LES ANTENNES NE CAPTENT AUCUNE SORTE D'ÉMISSION D'ONDES À DES MILLIERS DE KILOMÈTRES À LA RONDE...
C'EST ÉTRANGE...
"L'ASTROPHYSICIENNE SURIA KHALEB EST LA REPRÉSENTANTE DE L'ONU DE NOTRE MISSION. JE NE LA CONNAISSAIS PAS ENCORE TRÈS BIEN, MAIS ELLE M'A SEMBLÉ DÈS LE DÉPART ÊTRE QUELQU'UN DE TRÈS SENSÉ."
QUELLE SERA LA SUITE DES ÉVÉNEMENTS, COMMANDANT KELLER ?
NOUS ALLONS ENVOYER UN DRONE SURVOLER LE POINT X. MAIS POUR CELA, IL FAUT ATTENDRE QUE LA TEMPÊTE SE CALME. PAR AILLEURS, NOUS SOMMES ICI EN FIN DE JOURNÉE, CE QUI VEUT DIRE QUE NOUS ATTENDRONS DEMAIN MATIN POUR LANCER NOTRE ENGIN.
JE TROUVE CELA ABSURDE ! NOUS AVONS DÉJÀ ACCEPTÉ LE FAIT QUE LA PROBABILITÉ QUE CES EXTRATERRESTRES SOIENT DANGEREUX EST TRÈS FAIBLE. NOUS DEVONS DONC LES APPROCHER AVEC CONFIANCE ET DIGNITÉ. MONTRER TROP DE MÉFIANCE À LEUR ÉGARD ÉQUIVAUT À LES INSULTER !
VOUS ÊTES FATIGANT, MONSIEUR JEDEDIAH. TOUT CELA A ÉTÉ DISCUTÉ AVANT NOTRE DÉPART ET VOTRE POINT DE VUE N'A PAS CONVAINCU LA MAJORITÉ D'ENTRE NOUS.
LEO
LE COMMANDANT KELLER A RAISON, MONSIEUR JEDEDIAH. VOTRE INSISTANCE DEVIENT GÊNANTE ET PEUT CRÉER DES TENSIONS INUTILES DANS NOTRE GROUPE.
D'ACCORD, JE ME TAIS, JE ME TAIS !
3

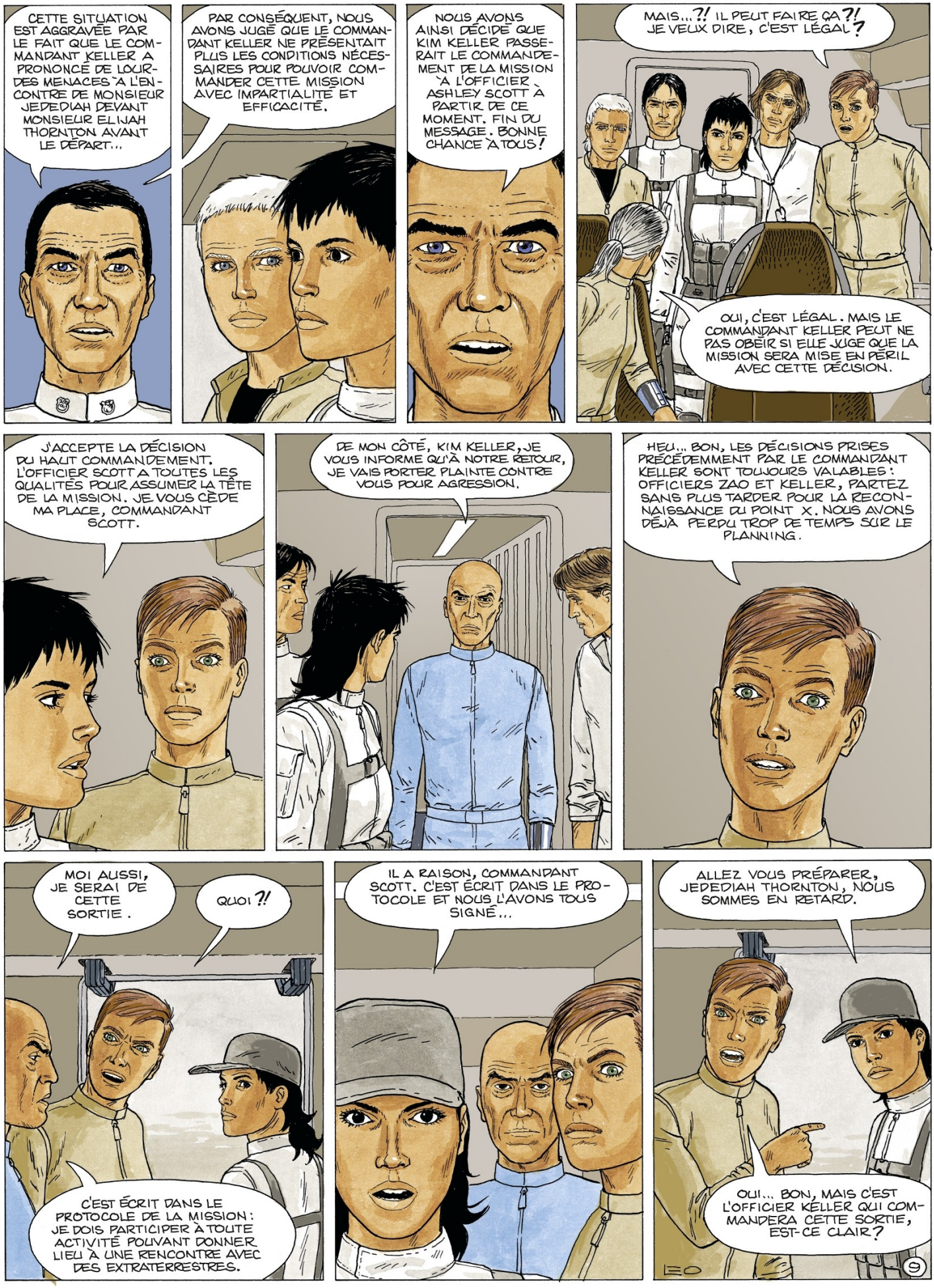

DEUX HEURES PLUS TARD...
COMME RIEN NE S'EST PASSÉ JUSQU'ICI, NOUS ALLONS RELÂCHER NOTRE ALERTE. MADAME KHALEB, MONSIEUR JEDEDIAH ET LE DOCTEUR BLUM SONT LIBRES DE SE RETIRER POUR LA NUIT. LES AUTRES...
Piii Piii Piii
QU'EST-CE QUE C'EST ?
QUELQUE CHOSE S'APPROCHE !
VENANT DE CETTE DIRECTION.
CE SONT PEUT-ÊTRE LES EXTRATERRESTRES !
LÀ ! VOUS VOYEZ ?
C'EST UN ANIMAL !
PEUT-ÊTRE PAS ! LES EXTRATERRESTRES PEUVENT AVOIR DES FORMES QUI NOUS PARAÎTRONT INSOLITES !
DÉSOLÉE DE VOUS DECEVOIR, MONSIEUR JEDEDIAH, MAIS C'EST UN SIMPLE ANIMAL.
UNE CHENILLE GÉANTE !
ALEXA, ASHLEY, VOUS POUVEZ ALLER VOUS REPOSER. ZAO ET MOI PRENDRONS LE PREMIER TOUR DE GARDE. VOUS NOUS RELAIEREZ D'ICI QUATRE HEURES.
LEO
4

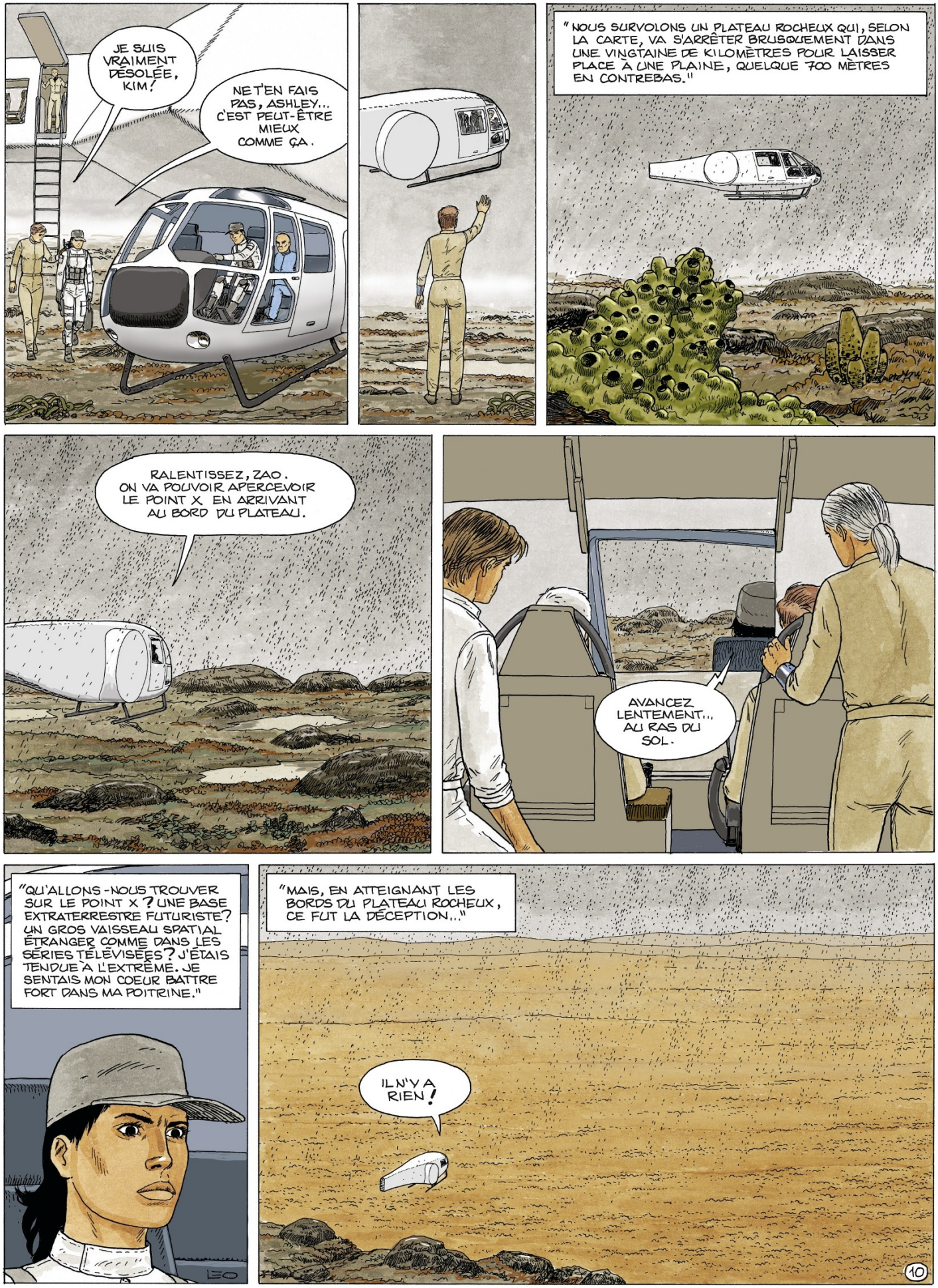

AMOS ?
PEUX-TU VENIR UN MOMENT À L'INFIRMERIE ?
JE REVIENS DANS UN INSTANT, ZAO.
O.K. PRENEZ VOTRE TEMPS.
QU'EST-CE QU'IL Y A ?
J'AI UNE LÉGÈRE INQUIÉTUDE À TON SUJET, KIM...
QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?
ÇA VEUT DIRE QUE TON MONITEUR INDIQUE QUE TA TENSION ARTÉRIELLE ET TON RYTHME CARDIAQUE SONT TROP ÉLEVÉS DEPUIS NOTRE DÉPART. TU ES ANORMALEMENT TENDUE, KIM.
BIEN SÛR QUE JE SUIS TENDUE, AMOS ! JE SUIS AU COMMANDEMENT DE CETTE FICHUE EXPÉDITION !
J'AI DIT ANORMALEMENT TENDUE, KIM...
HUM... LE CAPTEUR FONCTIONNE CORRECTEMENT.
BON, QU'EST-CE QUE TU VEUX QUE JE FASSE ? DU YOGA ? DU TAÏ-CHI ?...
TU AS TORT DE PRENDRE ÇA À LA LÉGÈRE. JE PENSAIS TE DONNER UN PETIT QUELQUE CHOSE POUR DÉCOMPRESSER. UN TRUC LÉGER.
IL EN EST HORS DE QUESTION ! JE SUIS AU COMMANDEMENT, IL FAUT QUE JE SOIS MOI-MÊME, AMOS, SANS AUCUNE CHIMIE POUR BROUILLER MES JUGEMENTS.
JE NE SUIS PAS D'ACCORD, KIM...
NE T'EN FAIS PAS, J'AI VÉCU TANT DE SITUATIONS TENDUES DANS MA VIE, ET JE M'EN SUIS TOUJOURS SORTIE.
LEO
TOUT EST CALME, ZAO ?
TOUT EST CALME, KIM.
5

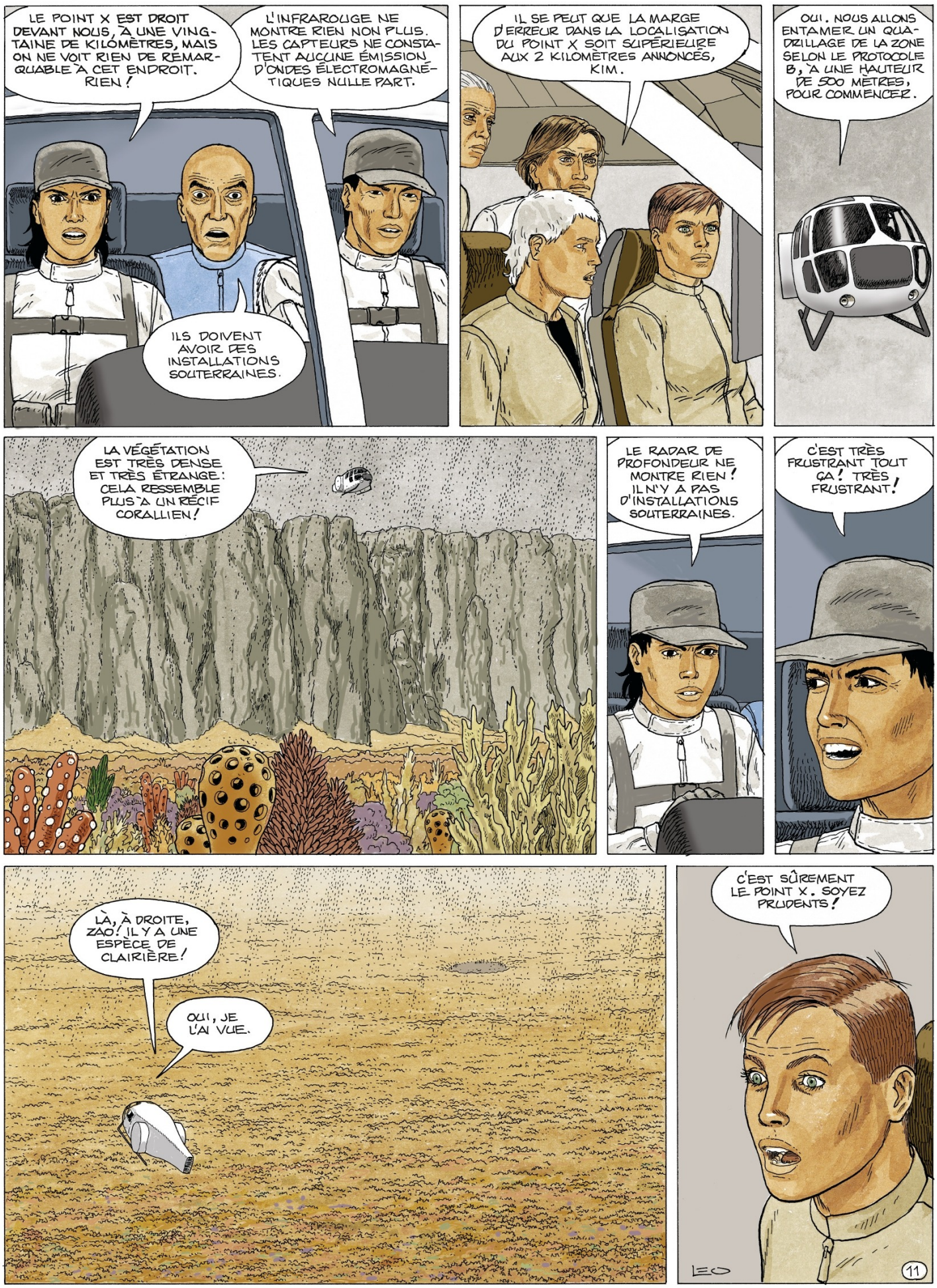

ZAO?
OUI?
C'EST DIFFICILE D'IMAGINER QUE TA SŒUR ET MA FILLE SOIENT EN VIE QUELQUE PART LÀ, SUR CETTE PLANÈTE SI INHOSPITALIÈRE, HEIN?
IL FAUT IMAGINER QU'ELLES SONT À L'ABRI, KIM. IL FAUT IMAGINER QU'IL EXISTE DES INSTALLATIONS SOUTERRAINES, DES CONSTRUCTIONS CAMOUFLÉES, CE GENRE DE CHOSES.
OUI, BIEN SÛR, JE DIS DES BÊTISES...
"RIEN NE SE PASSA PENDANT MON TOUR DE GARDE AVEC ZAO. APRÈS LA RELÈVE, JE RÉUSSIS À M'ENDORMIR FACILEMENT, SANS AUCUNE AIDE CHIMIQUE, TERRASSÉE PAR LA FATIGUE."
TI LI TI LI
OUI?
VOUS DEVRIEZ VENIR À LA SOUTE. NOUS AVONS UN PROBLÈME.
QU'EST-CE QU'IL Y A?
LE DRONE...
NOUS SOMMES VENUES LE PRÉPARER ET NOUS L'AVONS TROUVÉ DANS CET ÉTAT.
QUELQU'UN L'A ABÎMÉ À COUPS DE MARTEAU. LE DISPOSITIF ÉLECTRONIQUE DE GUIDAGE EST IRRÉMÉDIABLEMENT HORS SERVICE.
MONSIEUR JEDEDIAH, VEUILLEZ VOUS PRÉSENTER IMMÉDIATEMENT AUX SOUTES! J'AI DIT IMMÉDIATEMENT!
6

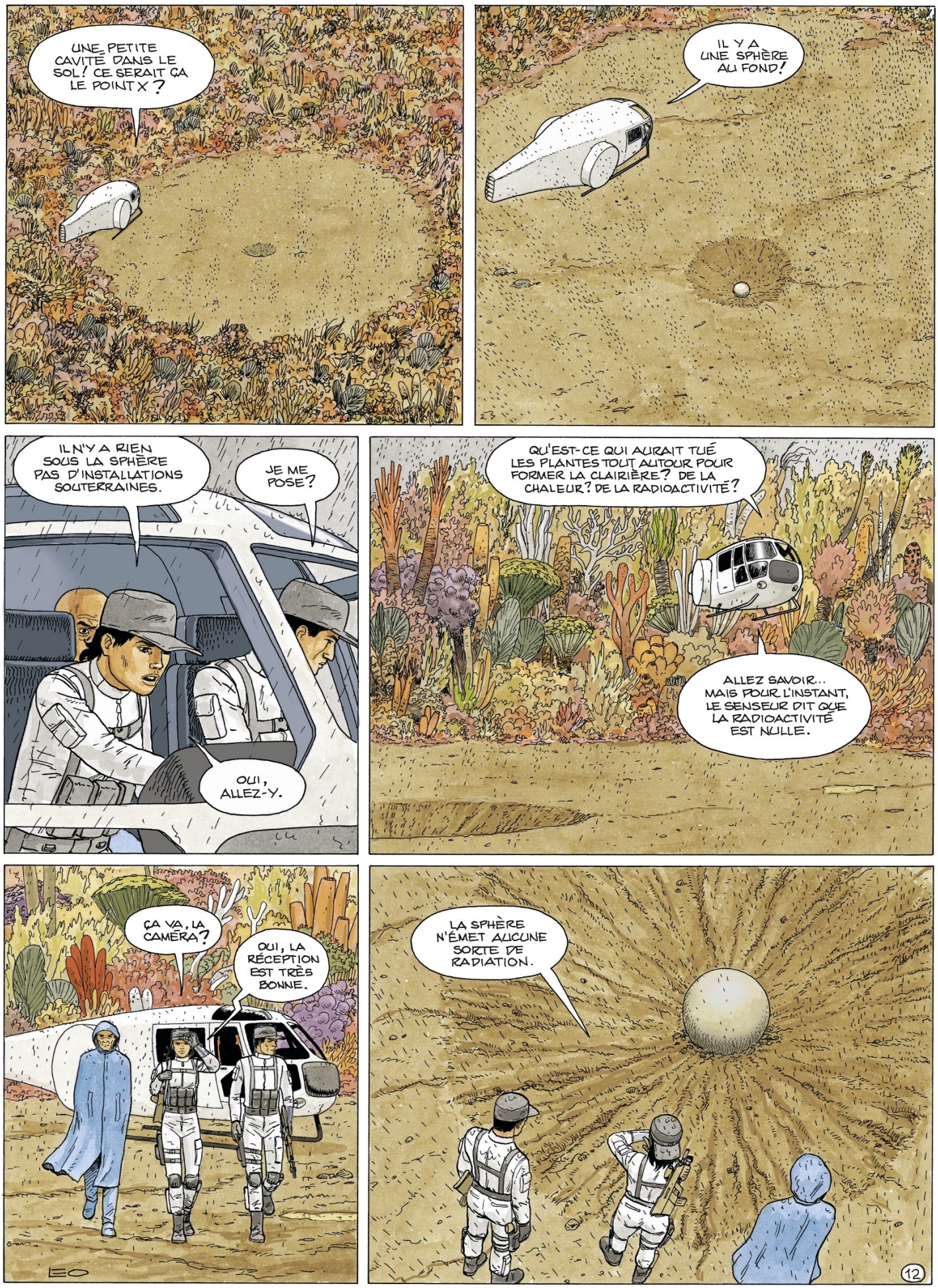

OUI ? ... VOUS M'AVEZ RÉVEILLÉ, VOUS SAVEZ ? ...
C'EST VOUS QUI AVEZ FAIT ÇA ?
OUI, BIEN SÛR. JE NE POUVAIS PAS PERMETTRE QUE VOUS NOUS RIDICULISIEZ FACE AUX EXTRATERRESTRES EN ENVOYANT UN MÉPRISABLE ENGIN TÉLÉCOMMANDÉ POUR LES ESPIONNER ! J'AI FAIT CELA POUR SAUVER NOTRE MISSION DE CONTACT AVEC DES INTELLIGENCES SUPÉRIEURES !
OFFICIERS SCOTT ET KOMAROVA, VEUILLEZ CONDUIRE MONSIEUR JEDEDIAH DANS SA CABINE ET L'ENFERMER. IL Y RESTERA PRISONNIER JUSQU'À NOUVEL ORDRE.
HÉ, HÉ, HÉ !
NE SOYEZ PAS RIDICULE ! VOUS N'AVEZ PAS LE POUVOIR DE M'ENFERMER ! JE SUIS JEDEDIAH THORNTON, MA PETITE DAME, JE SUIS LA TÊTE PENSANTE DU PROJET ANTARÈS ! JE NE ME LAISSERAI JAMAIS FAIRE PAR UNE FEMME DE VOTRE ESPÈCE !
NE ME TOUCHEZ PAS !
KIM, NON !
COMMANDANT KELLER !
PAF
OUAIS !
VOUS AVEZ FRAPPÉ MONSIEUR JEDEDIAH !
DOCTEUR BLUM, VEUILLEZ EXAMINER MONSIEUR JEDEDIAH ET ENSUITE LE CONDUIRE DANS SA CABINE, S'IL VOUS PLAÎT.
IL M'A MANQUÉ DE RESPECT APRÈS AVOIR SABOTÉ NOTRE DRONE. CE QUI VA COMPLIQUER ÉNORMÉMENT NOTRE MISSION.
MAIS VOUS L'AVEZ FRAPPÉ ! C'EST INADMISSIBLE !
JE VAIS ÊTRE OBLIGÉE DE RAPPORTER CET INCIDENT À L'AMIRAL, COMMANDANT KELLER !
FAITES COMME BON VOUS SEMBLE, MADAME.
LEO
7

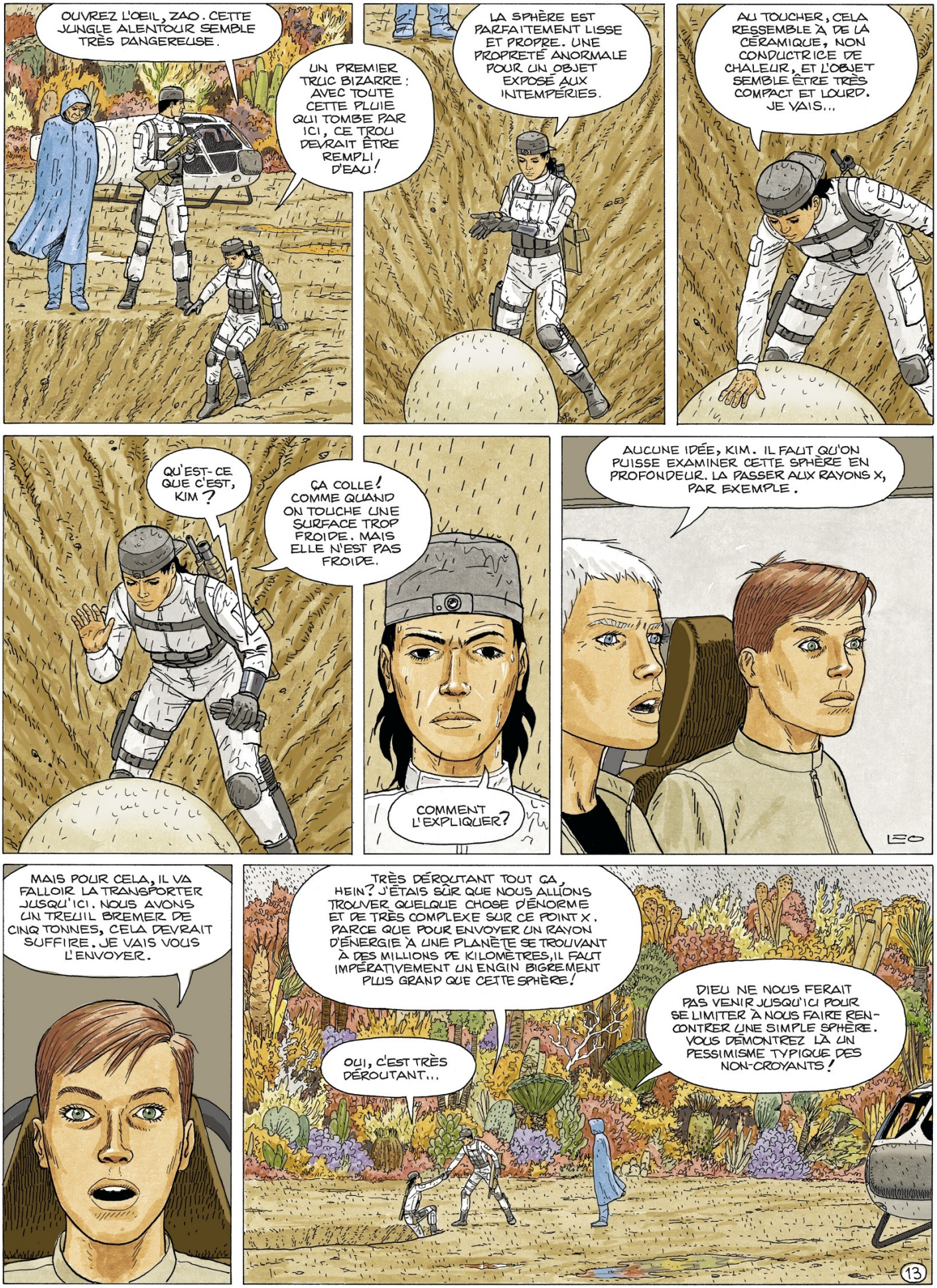

BON, IL NE NOUS RESTE PLUS QU'À UTILISER L'HÉLICOPTÈRE. IL FAUT LE PRÉPARER SANS TARDER. NOUS IRONS À DEUX : ZAO ET MOI.
HEU... TU NE PENSES PAS QUE CE SERAIT MIEUX QUE J'AILLE À TA PLACE? TU AS DÉJÀ LE...
NON, ALEXA! J'AI DIT ZAO ET MOI.
TOUT EST O.K. NOUS AVONS SUIVI LA CHECK-LIST TECHNIQUE ET L'ORDINATEUR DE BORD EST PROGRAMMÉ. VOUS POUVEZ PARTIR.
TRÈS BIEN. À NOUS DE JOUER, ZAO!
COMMANDANT KELLER, J'AI CONTACTÉ L'AMIRAL... ET IL A ENVOYÉ UN MESSAGE POUR L'ÉQUIPAGE... UN MESSAGE IMPORTANT!
UN MESSAGE... BIEN, NOUS L'ÉCOUTERONS À NOTRE RETOUR.
JE CRAINS QUE CE NE SOIT PAS UNE BONNE CHOSE, COMMANDANT. J'INSISTE POUR QU'ON PRENNE CONNAISSANCE DE CE MESSAGE TOUT DE SUITE.
BON, D'ACCORD.
BONJOUR À TOUS! ON M'A RAPPORTÉ L'INCIDENT IMPLIQUANT MONSIEUR JEDEDIAH ET LE COMMANDANT KELLER.
LE GESTE DE MONSIEUR JEDEDIAH DÉTRUISANT LE DRONE EST TRÈS GRAVE ET DEVRA ÊTRE SÉVÈREMENT SANCTIONNÉ. IL PEUT ÊTRE ASSIMILÉ À DE LA MUTINERIE.
MAIS ON A DÉCIDÉ QUE CETTE SANCTION SERAIT EFFECTUÉE À SON RETOUR, POUR NE PAS DÉNATURER VOTRE MISSION. IL NE DOIT PAS RESTER ENFERMÉ DANS SA CABINE. D'AUTRE PART, L'AGRESSION COMMISE PAR LE COMMANDANT KELLER EST, ELLE AUSSI, UNE FAUTE TRÈS GRAVE.
ELLE DÉMONTRE UNE PERTE DU CONTRÔLE DE SES NERFS DE LA PART DU COMMANDANT QUI, COMME NOUS LE SAVONS, EST ÉMOTIONNELLEMENT TRÈS IMPLIQUÉE DANS CETTE MISSION QUI, SELON ELLE, ENGAGE LE DESTIN DE SA FILLE.
LEO
8

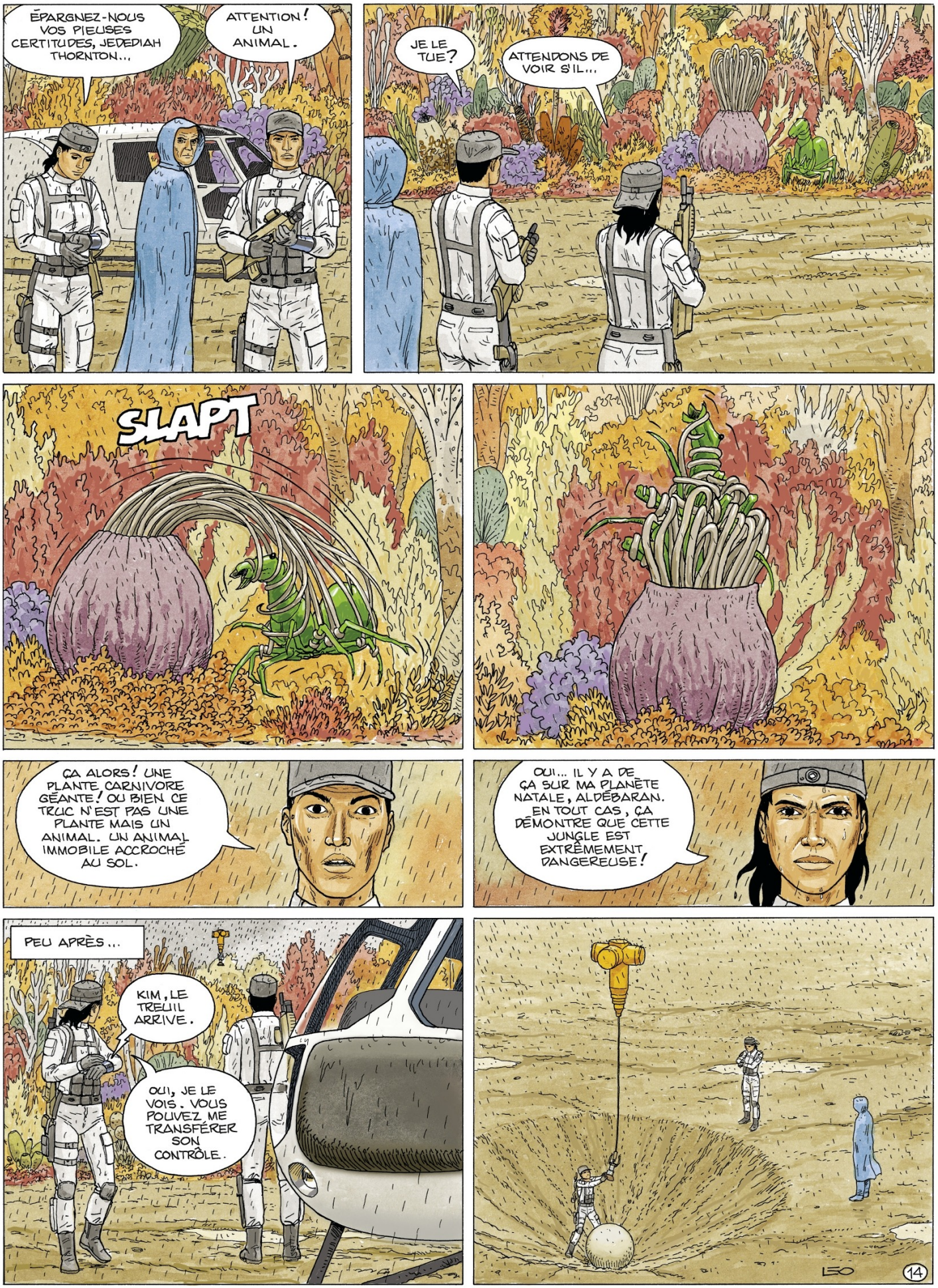

CETTE SITUATION EST AGGRAVÉE PAR LE FAIT QUE LE COMMANDANT KELLER A PRONONCÉ DE LOURDES MENACES À L'ENCONTRE DE MONSIEUR JEDEDIAH DEVANT MONSIEUR ELIJAH THORNTON AVANT LE DÉPART...
PAR CONSÉQUENT, NOUS AVONS JUGÉ QUE LE COMMANDANT KELLER NE PRÉSENTAIT PLUS LES CONDITIONS NÉCESSAIRES POUR POUVOIR COMMANDER CETTE MISSION AVEC IMPARTIALITÉ ET EFFICACITÉ.
NOUS AVONS AINSI DÉCIDÉ QUE KIM KELLER PASSERAIT LE COMMANDEMENT DE LA MISSION À L'OFFICIER ASHLEY SCOTT À PARTIR DE CE MOMENT. FIN DU MESSAGE. BONNE CHANCE À TOUS!
MAIS...?! IL PEUT FAIRE ÇA?! JE VEUX DIRE, C'EST LÉGAL?
OUI, C'EST LÉGAL. MAIS LE COMMANDANT KELLER PEUT NE PAS OBÉIR SI ELLE JUGE QUE LA MISSION SERA MISE EN PÉRIL AVEC CETTE DÉCISION.
J'ACCEPTE LA DÉCISION DU HAUT COMMANDEMENT. L'OFFICIER SCOTT A TOUTES LES QUALITÉS POUR ASSUMER LA TÊTE DE LA MISSION. JE VOUS CÈDE MA PLACE, COMMANDANT SCOTT.
DE MON CÔTÉ, KIM KELLER, JE VOUS INFORME QU'À NOTRE RETOUR, JE VAIS PORTER PLAINTE CONTRE VOUS POUR AGRESSION.
HEU... BON, LES DÉCISIONS PRISES PRÉCÉDEMMENT PAR LE COMMANDANT KELLER SONT TOUJOURS VALABLES : OFFICIERS ZAO ET KELLER, PARTEZ SANS PLUS TARDER POUR LA RECONNAISSANCE DU POINT X. NOUS AVONS DÉJÀ PERDU TROP DE TEMPS SUR LE PLANNING.
MOI AUSSI, JE SERAI DE CETTE SORTIE.
QUOI?!
C'EST ÉCRIT DANS LE PROTOCOLE DE LA MISSION : JE DOIS PARTICIPER À TOUTE ACTIVITÉ POUVANT DONNER LIEU À UNE RENCONTRE AVEC DES EXTRATERRESTRES.
IL A RAISON, COMMANDANT SCOTT. C'EST ÉCRIT DANS LE PROTOCOLE ET NOUS L'AVONS TOUS SIGNÉ...
ALLEZ VOUS PRÉPARER, JEDEDIAH THORNTON, NOUS SOMMES EN RETARD.
OUI... BON, MAIS C'EST L'OFFICIER KELLER QUI COMMANDERA CETTE SORTIE, EST-CE CLAIR?
LEO
9

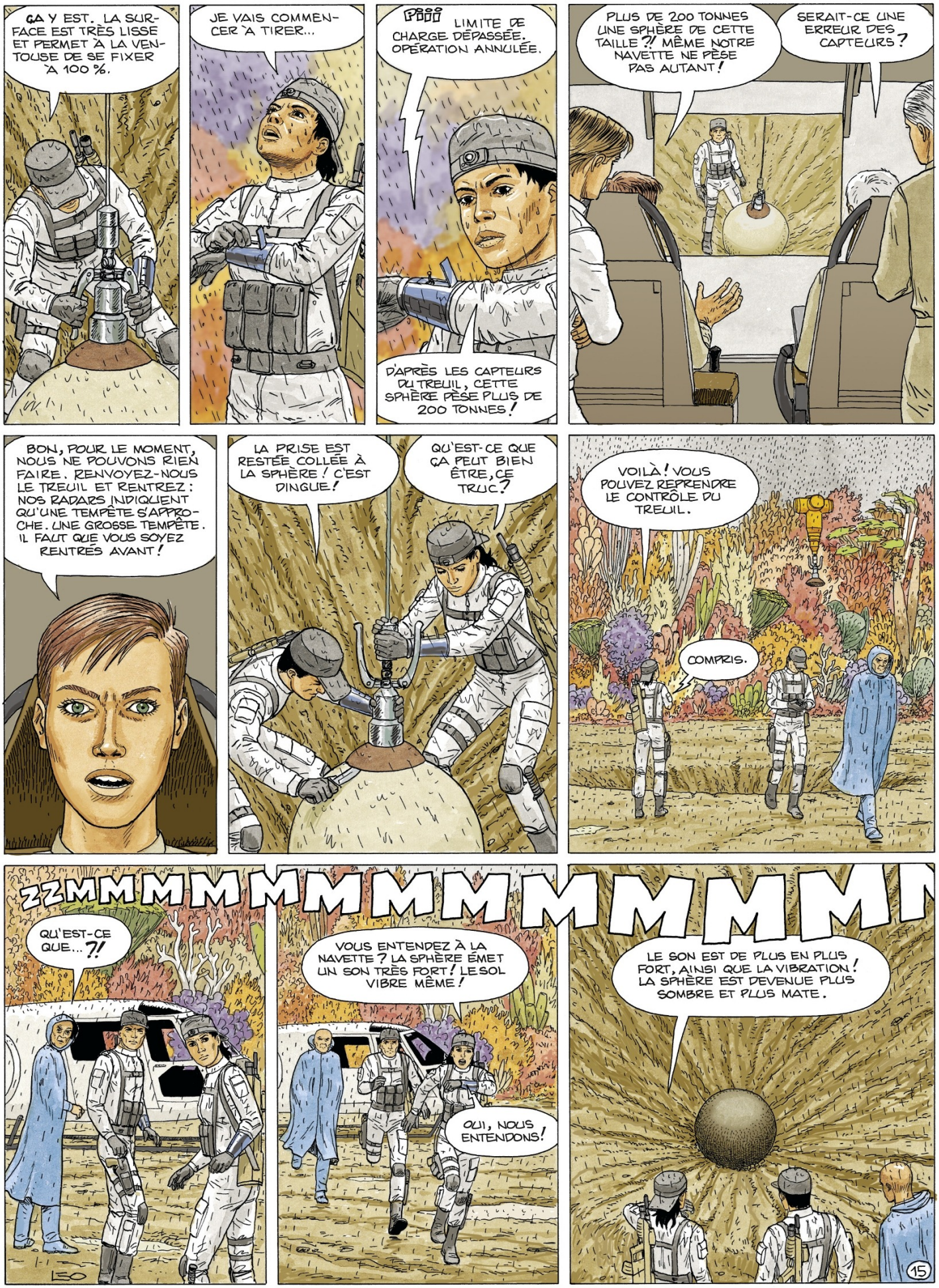

JE SUIS VRAIMENT DÉSOLÉE, KIM!
NE T'EN FAIS PAS, ASHLEY... C'EST PEUT-ÊTRE MIEUX COMME ÇA.
"NOUS SURVOLONS UN PLATEAU ROCHEUX QUI, SELON LA CARTE, VA S'ARRÊTER BRUSQUEMENT DANS UNE VINGTAINE DE KILOMÈTRES POUR LAISSER PLACE À UNE PLAINE, QUELQUE 700 MÈTRES EN CONTREBAS."
RALENTISSEZ, ZAO. ON VA POUVOIR APERCEVOIR LE POINT X EN ARRIVANT AU BORD DU PLATEAU.
AVANCEZ LENTEMENT... AU RAS DU SOL.
"QU'ALLONS-NOUS TROUVER SUR LE POINT X ? UNE BASE EXTRATERRESTRE FUTURISTE? UN GROS VAISSEAU SPATIAL ÉTRANGER COMME DANS LES SÉRIES TÉLÉVISÉES? J'ÉTAIS TENDUE À L'EXTRÊME. JE SENTAIS MON COEUR BATTRE FORT DANS MA POITRINE."
"MAIS, EN ATTEIGNANT LES BORDS DU PLATEAU ROCHEUX, CE FUT LA DÉCEPTION..."
IL N'Y A RIEN!
LEO
10

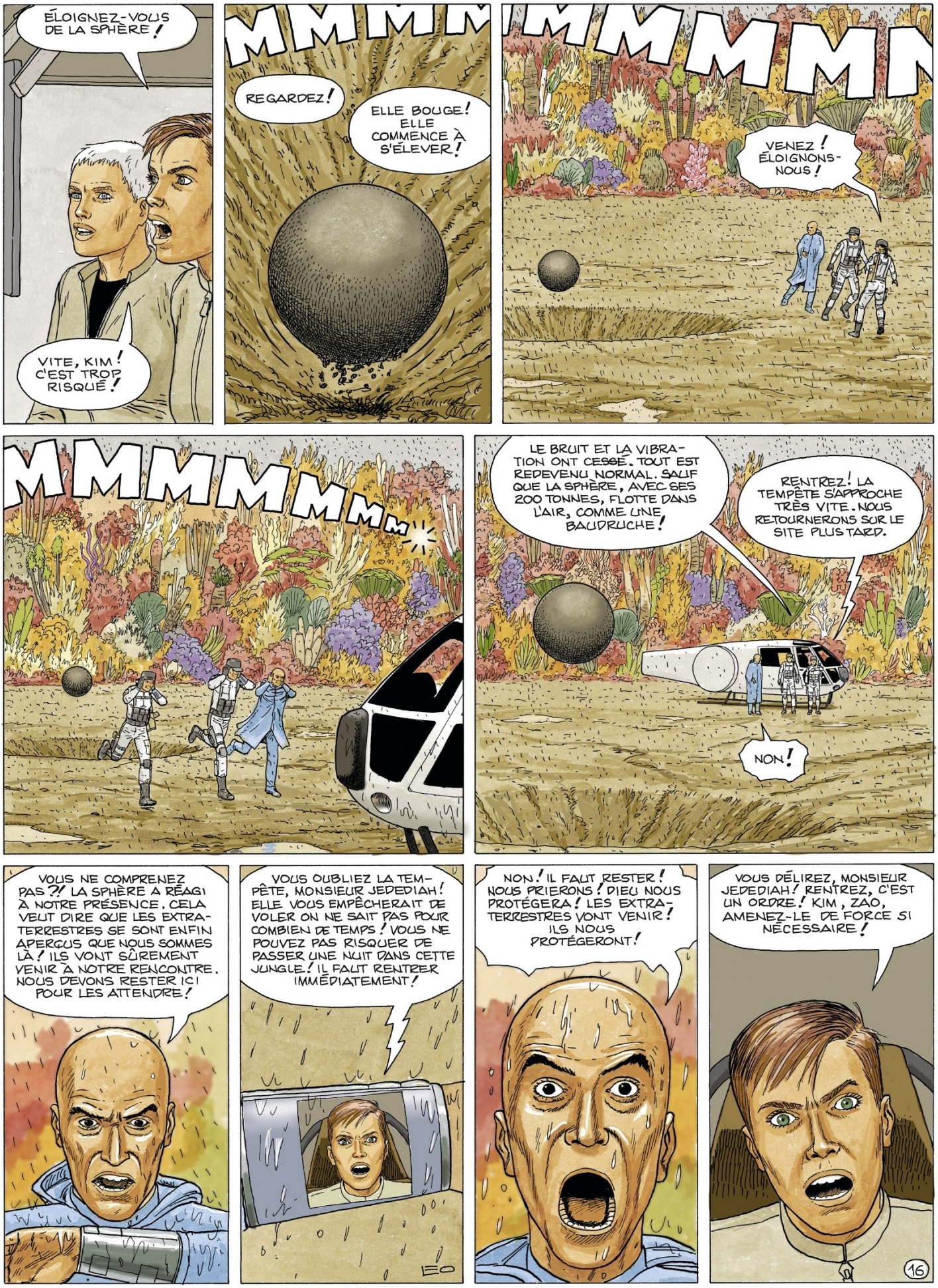

LE POINT X EST DROIT DEVANT NOUS, À UNE VINGTAINE DE KILOMÈTRES, MAIS ON NE VOIT RIEN DE REMARQUABLE À CET ENDROIT. RIEN !
L'INFRAROUGE NE MONTRE RIEN NON PLUS. LES CAPTEURS NE CONSTATENT AUCUNE ÉMISSION D'ONDES ÉLECTROMAGNÉTIQUES NULLE PART.
ILS DOIVENT AVOIR DES INSTALLATIONS SOUTERRAINES.
IL SE PEUT QUE LA MARGE D'ERREUR DANS LA LOCALISATION DU POINT X SOIT SUPÉRIEURE AUX 2 KILOMÈTRES ANNONCÉS, KIM.
OUI. NOUS ALLONS ENTAMER UN QUADRILLAGE DE LA ZONE SELON LE PROTOCOLE B, À UNE HAUTEUR DE 500 MÈTRES, POUR COMMENCER.
LA VÉGÉTATION EST TRÈS DENSE ET TRÈS ÉTRANGE : CELA RESSEMBLE PLUS À UN RÉCIF CORALLIEN !
LE RADAR DE PROFONDEUR NE MONTRE RIEN ! IL N'Y A PAS D'INSTALLATIONS SOUTERRAINES.
C'EST TRÈS FRUSTRANT TOUT ÇA ! TRÈS FRUSTRANT !
LÀ, À DROITE, ZAO ! IL Y A UNE ESPÈCE DE CLAIRIÈRE !
OUI, JE L'AI VUE.
C'EST SÛREMENT LE POINT X. SOYEZ PRUDENTS !
LEO
11

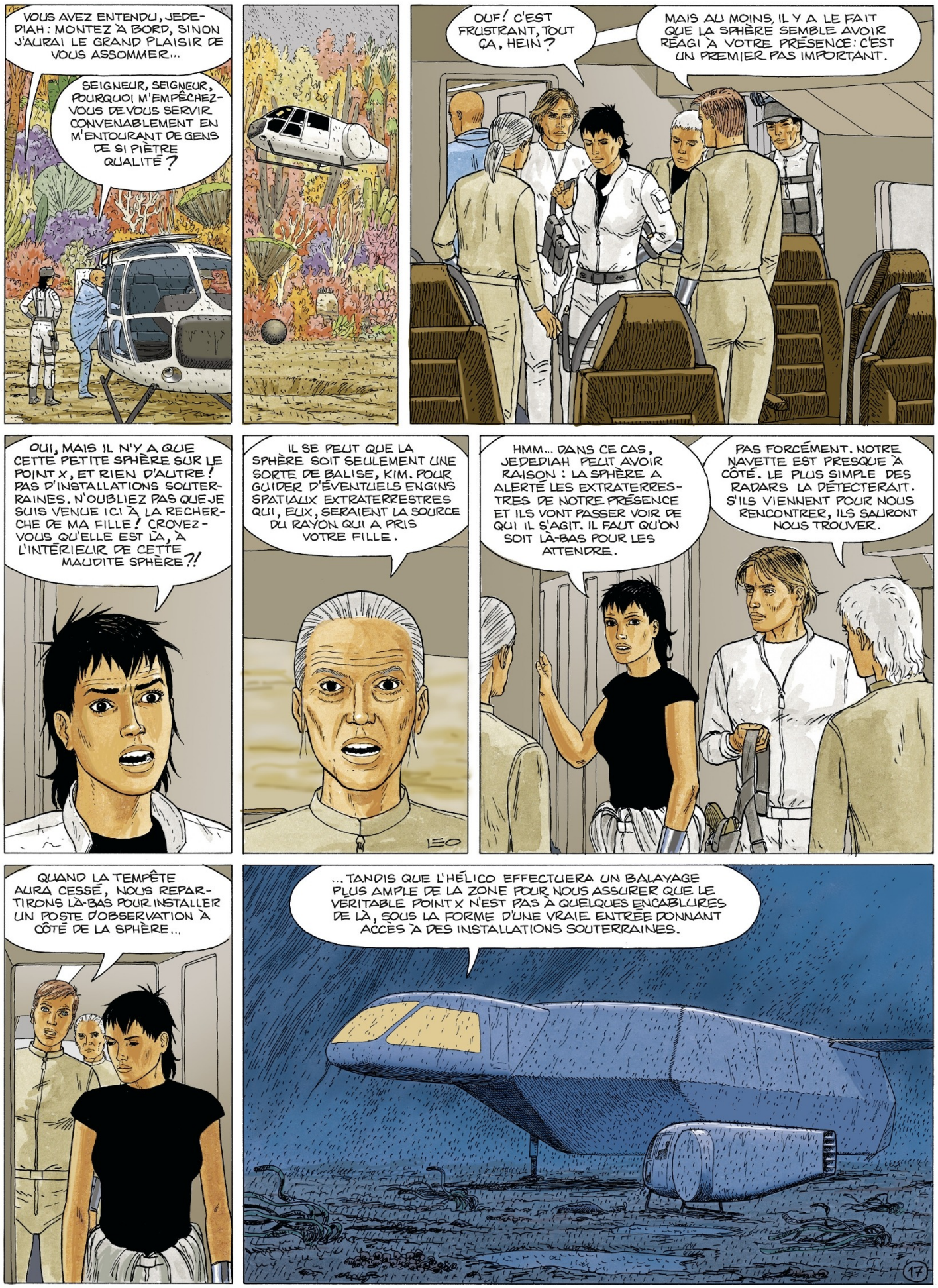

UNE PETITE CAVITÉ DANS LE SOL! CE SERAIT ÇA LE POINT X ?
IL Y A UNE SPHÈRE AU FOND!
IL N'Y A RIEN SOUS LA SPHÈRE PAS D'INSTALLATIONS SOUTERRAINES.
JE ME POSE?
OUI, ALLEZ-Y.
QU'EST-CE QUI AURAIT TUÉ LES PLANTES TOUT AUTOUR POUR FORMER LA CLAIRIÈRE? DE LA CHALEUR? DE LA RADIOACTIVITÉ?
ALLEZ SAVOIR... MAIS POUR L'INSTANT, LE SENSEUR DIT QUE LA RADIOACTIVITÉ EST NULLE.
ÇA VA, LA CAMÉRA?
OUI, LA RÉCEPTION EST TRÈS BONNE.
LA SPHÈRE N'ÉMET AUCUNE SORTE DE RADIATION.
12

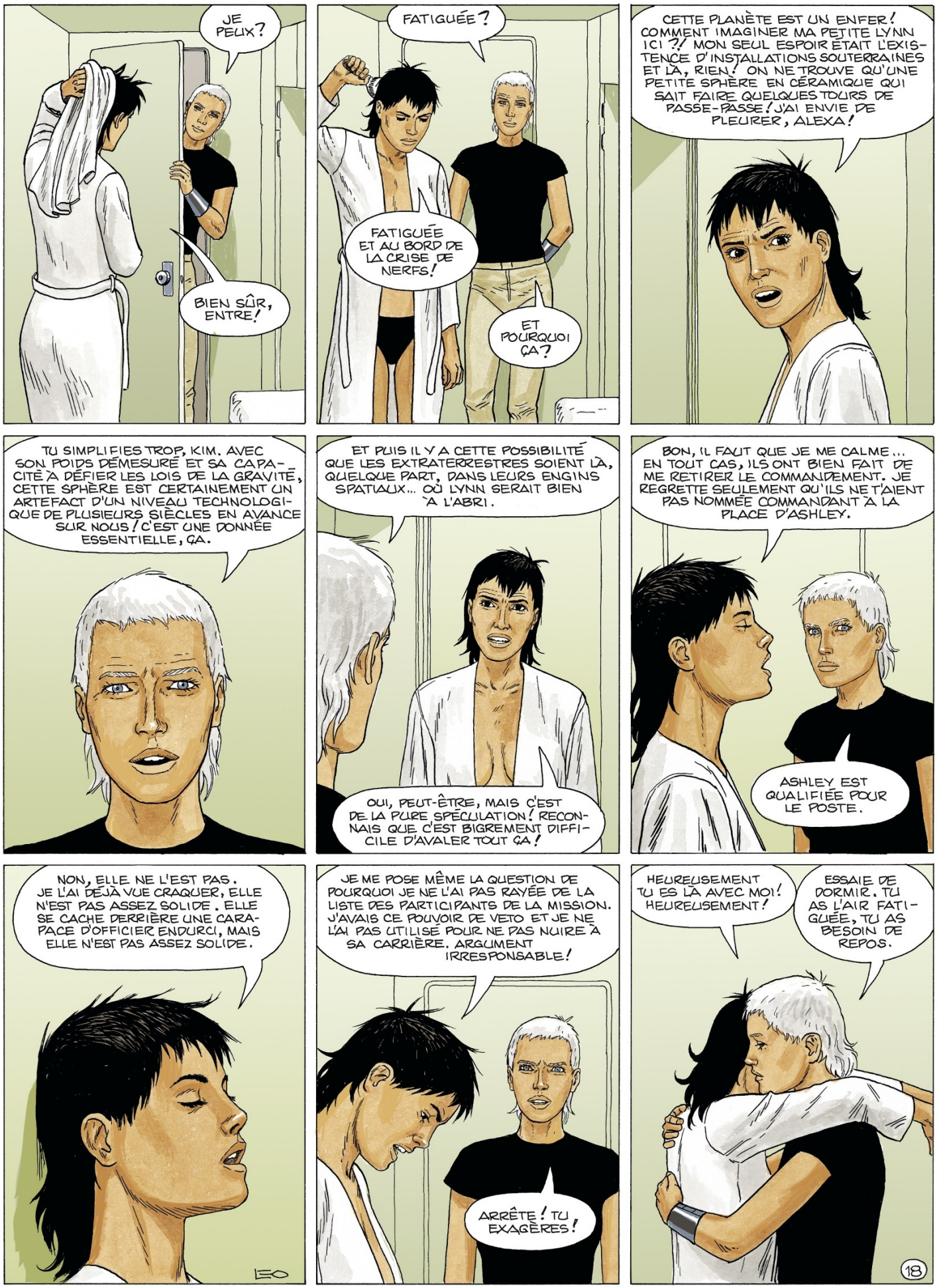

OUVREZ L'OEIL, ZAO. CETTE JUNGLE ALENTOUR SEMBLE TRÈS DANGEREUSE.
UN PREMIER TRUC BIZARRE : AVEC TOUTE CETTE PLUIE QUI TOMBE PAR ICI, CE TROU DEVRAIT ÊTRE REMPLI D'EAU !
LA SPHÈRE EST PARFAITEMENT LISSE ET PROPRE. UNE PROPRETÉ ANORMALE POUR UN OBJET EXPOSÉ AUX INTEMPÉRIES.
AU TOUCHER, CELA RESSEMBLE À DE LA CÉRAMIQUE, NON CONDUCTRICE DE CHALEUR, ET L'OBJET SEMBLE ÊTRE TRÈS COMPACT ET LOURD. JE VAIS...
QU'EST-CE QUE C'EST, KIM ?
ÇA COLLE ! COMME QUAND ON TOUCHE UNE SURFACE TROP FROIDE. MAIS ELLE N'EST PAS FROIDE.
COMMENT L'EXPLIQUER ?
AUCUNE IDÉE, KIM. IL FAUT QU'ON PUISSE EXAMINER CETTE SPHÈRE EN PROFONDEUR. LA PASSER AUX RAYONS X, PAR EXEMPLE.
LEO
MAIS POUR CELA, IL VA FALLOIR LA TRANSPORTER JUSQU'ICI. NOUS AVONS UN TREUIL BREMER DE CINQ TONNES, CELA DEVRAIT SUFFIRE. JE VAIS VOUS L'ENVOYER.
TRÈS DÉROUTANT TOUT ÇA, HEIN ? J'ÉTAIS SÛR QUE NOUS ALLIONS TROUVER QUELQUE CHOSE D'ÉNORME ET DE TRÈS COMPLEXE SUR CE POINT X. PARCE QUE POUR ENVOYER UN RAYON D'ÉNERGIE À UNE PLANÈTE SE TROUVANT À DES MILLIONS DE KILOMÈTRES, IL FAUT IMPÉRATIVEMENT UN ENGIN BIGREMENT PLUS GRAND QUE CETTE SPHÈRE !
OUI, C'EST TRÈS DÉROUTANT...
DIEU NE NOUS FERAIT PAS VENIR JUSQU'ICI POUR SE LIMITER À NOUS FAIRE RENCONTRER UNE SIMPLE SPHÈRE. VOUS DÉMONTREZ LÀ UN PESSIMISME TYPIQUE DES NON-CROYANTS !
13

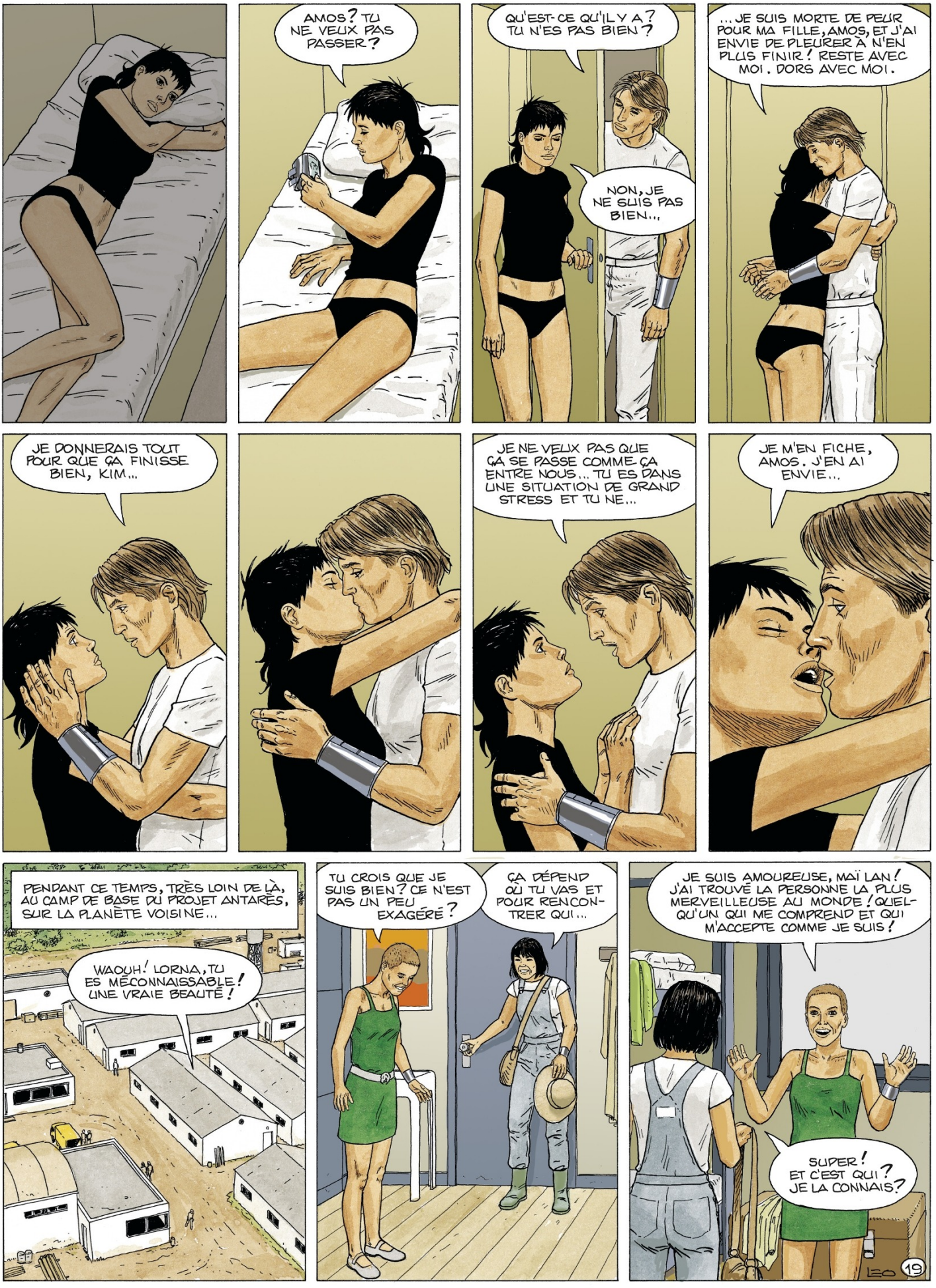

ÉPARGNEZ-NOUS VOS PIEUSES CERTITUDES, JEDEDIAH THORNTON...
ATTENTION ! UN ANIMAL.
JE LE TUE?
ATTENDONS DE VOIR S'IL...
SLAPT
ÇA ALORS ! UNE PLANTE CARNIVORE GÉANTE ! OU BIEN CE TRUC N'EST PAS UNE PLANTE MAIS UN ANIMAL. UN ANIMAL IMMOBILE ACCROCHÉ AU SOL.
OUI... IL Y A DE ÇA SUR MA PLANÈTE NATALE, ALDÉBARAN. EN TOUT CAS, ÇA DÉMONTRE QUE CETTE JUNGLE EST EXTRÊMEMENT DANGEREUSE !
PEU APRÈS...
KIM, LE TREUIL ARRIVE.
OUI, JE LE VOIS. VOUS POUVEZ ME TRANSFÉRER SON CONTRÔLE.
LEO
14

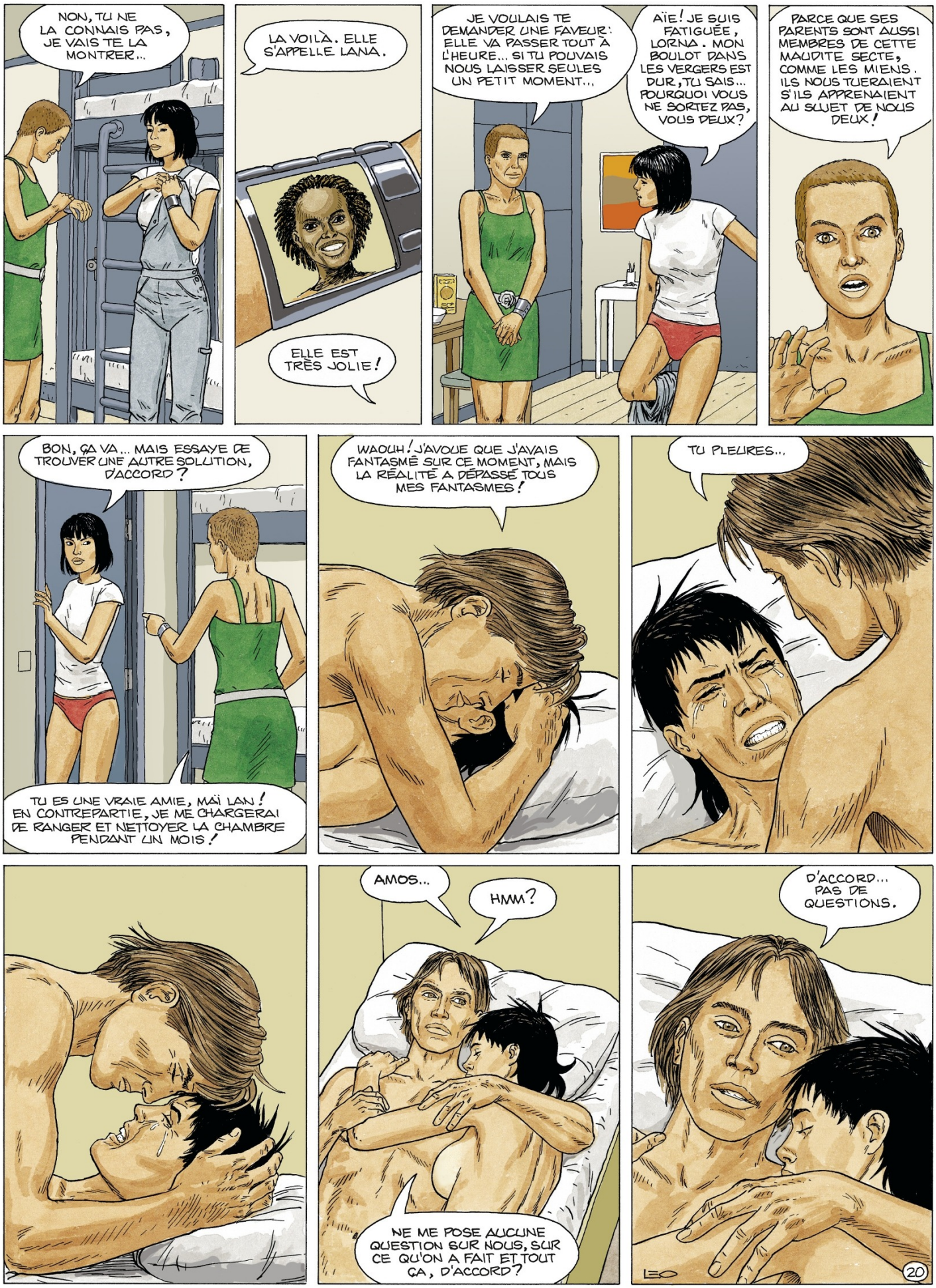

ÇA Y EST. LA SURFACE EST TRÈS LISSE ET PERMET À LA VENTOUSE DE SE FIXER À 100 %.
JE VAIS COMMENCER À TIRER...
PIII LIMITE DE CHARGE DÉPASSÉE. OPÉRATION ANNULÉE.
D'APRÈS LES CAPTEURS DU TREUIL, CETTE SPHÈRE PÈSE PLUS DE 200 TONNES !
PLUS DE 200 TONNES UNE SPHÈRE DE CETTE TAILLE ?! MÊME NOTRE NAVETTE NE PÈSE PAS AUTANT !
SERAIT-CE UNE ERREUR DES CAPTEURS ?
BON, POUR LE MOMENT, NOUS NE POUVONS RIEN FAIRE. RENVOYEZ-NOUS LE TREUIL ET RENTREZ : NOS RADARS INDIQUENT QU'UNE TEMPÊTE S'APPROCHE. UNE GROSSE TEMPÊTE. IL FAUT QUE VOUS SOYEZ RENTRÉS AVANT !
LA PRISE EST RESTÉE COLLÉE À LA SPHÈRE ! C'EST DINGUE !
QU'EST-CE QUE ÇA PEUT BIEN ÊTRE, CE TRUC ?
VOILÀ ! VOUS POUVEZ REPRENDRE LE CONTRÔLE DU TREUIL.
COMPRIS.
ZZMMMMMMMMMMMMMMMMMM
QU'EST-CE QUE... ?!
VOUS ENTENDEZ À LA NAVETTE ? LA SPHÈRE ÉMET UN SON TRÈS FORT ! LE SOL VIBRE MÊME !
OUI, NOUS ENTENDONS !
LE SON EST DE PLUS EN PLUS FORT, AINSI QUE LA VIBRATION ! LA SPHÈRE EST DEVENUE PLUS SOMBRE ET PLUS MATE.
LEO
15

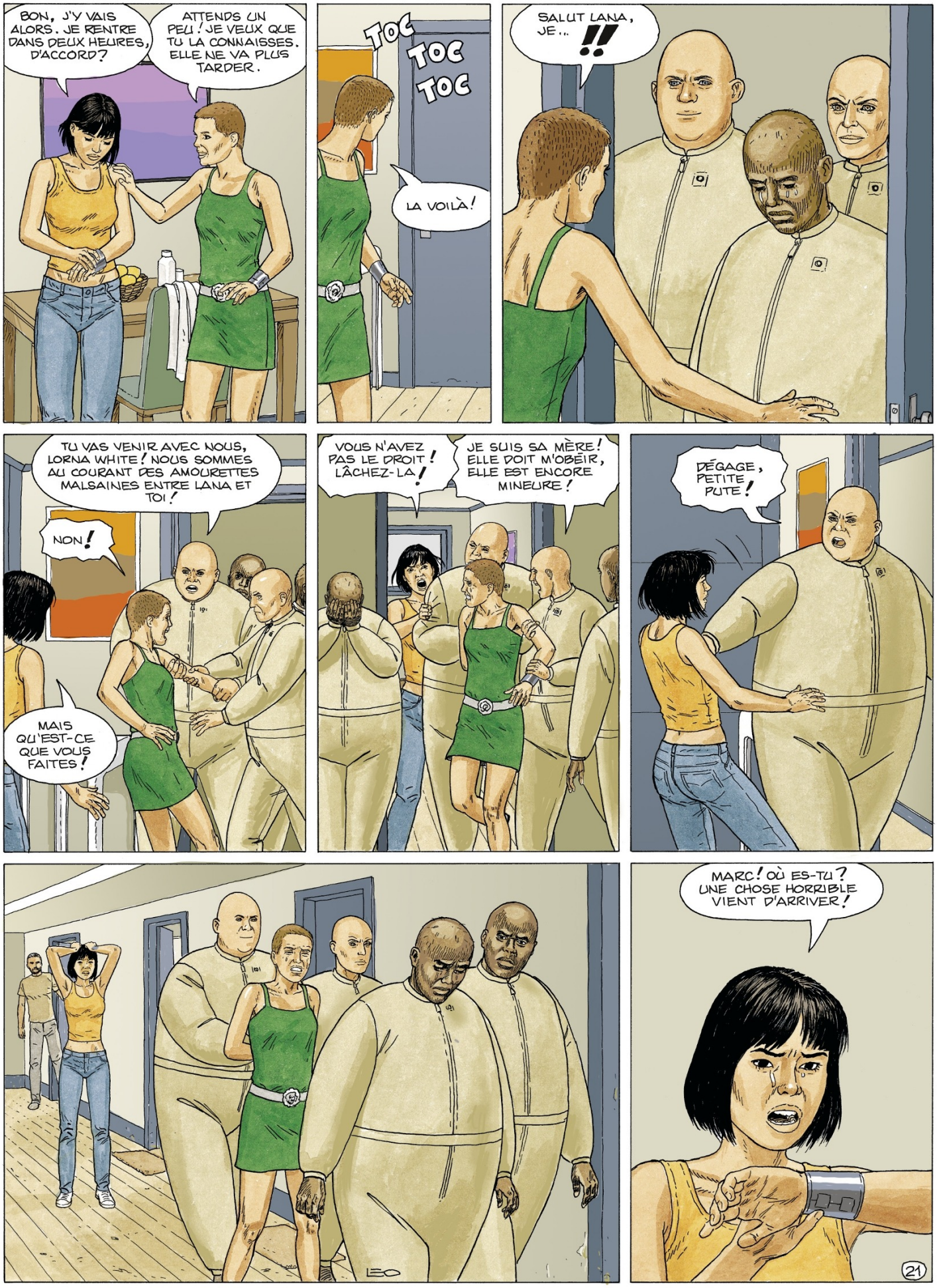

ÉLOIGNEZ-VOUS DE LA SPHÈRE !
VITE, KIM ! C'EST TROP RISQUÉ !
MMMM
REGARDEZ !
ELLE BOUGE ! ELLE COMMENCE À S'ÉLEVER !
MMMM
VENEZ ! ÉLOIGNONS-NOUS !
MMMMMMMM
LE BRUIT ET LA VIBRATION ONT CESSÉ. TOUT EST REDEVENU NORMAL. SAUF QUE LA SPHÈRE, AVEC SES 200 TONNES, FLOTTE DANS L'AIR, COMME UNE BAUDRUCHE !
RENTREZ ! LA TEMPÊTE S'APPROCHE TRÈS VITE. NOUS RETOURNERONS SUR LE SITE PLUS TARD.
NON !
VOUS NE COMPRENEZ PAS ?! LA SPHÈRE A RÉAGI À NOTRE PRÉSENCE. CELA VEUT DIRE QUE LES EXTRA-TERRESTRES SE SONT ENFIN APERÇUS QUE NOUS SOMMES LÀ ! ILS VONT SÛREMENT VENIR À NOTRE RENCONTRE. NOUS DEVONS RESTER ICI POUR LES ATTENDRE !
VOUS OUBLIEZ LA TEMPÊTE, MONSIEUR JEDEDIAH ! ELLE VOUS EMPÊCHERAIT DE VOLER ON NE SAIT PAS POUR COMBIEN DE TEMPS ! VOUS NE POUVEZ PAS RISQUER DE PASSER UNE NUIT DANS CETTE JUNGLE ! IL FAUT RENTRER IMMÉDIATEMENT !
NON ! IL FAUT RESTER ! NOUS PRIERONS ! DIEU NOUS PROTÉGERA ! LES EXTRA-TERRESTRES VONT VENIR ! ILS NOUS PROTÉGERONT !
VOUS DÉLIREZ, MONSIEUR JEDEDIAH ! RENTREZ, C'EST UN ORDRE ! KIM, ZAO, AMENEZ-LE DE FORCE SI NÉCESSAIRE !
16

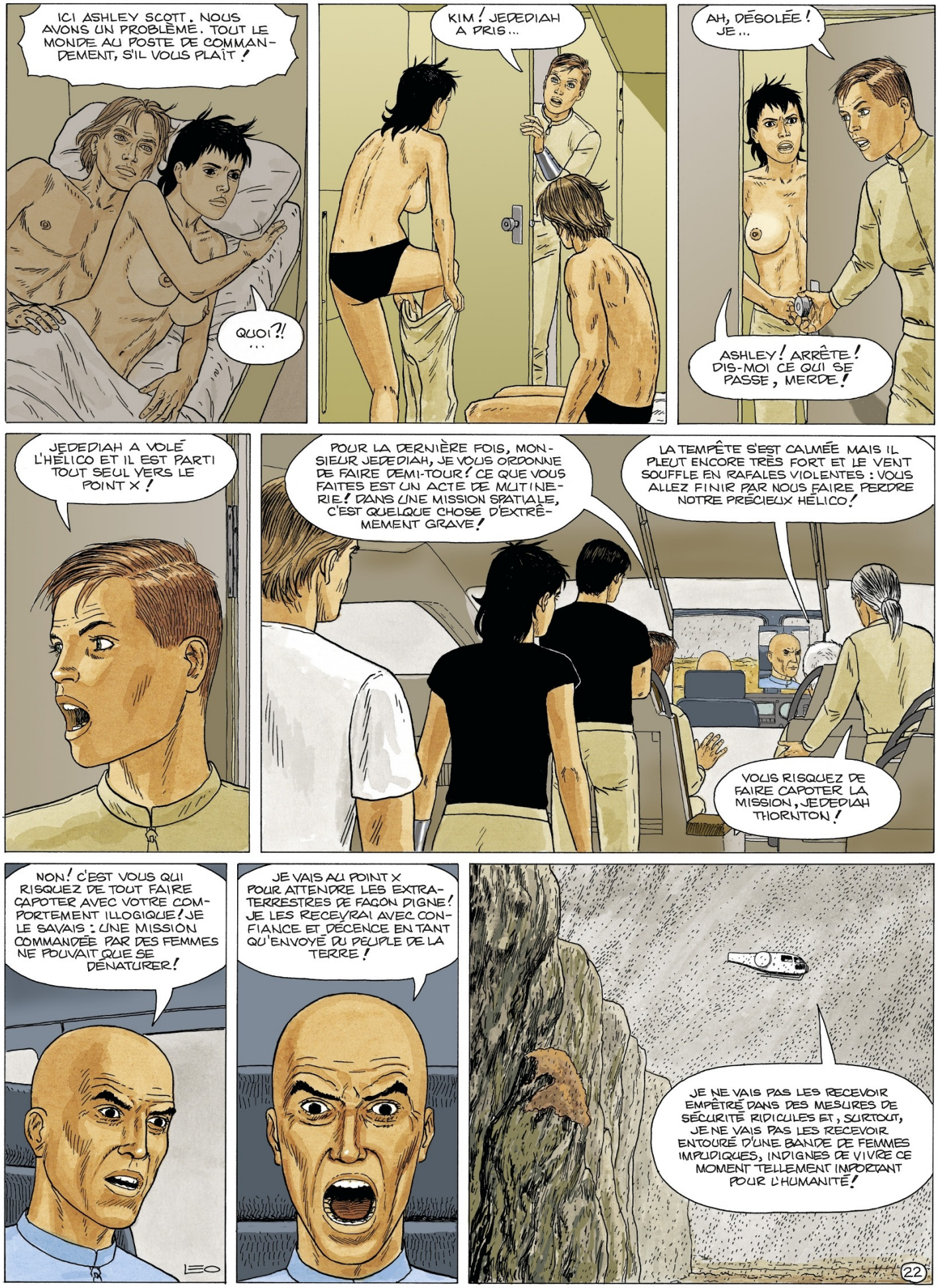

VOUS AVEZ ENTENDU, JEDEDIAH : MONTEZ À BORD, SINON J'AURAI LE GRAND PLAISIR DE VOUS ASSOMMER...
SEIGNEUR, SEIGNEUR, POURQUOI M'EMPÊCHEZ-VOUS DE VOUS SERVIR CONVENABLEMENT EN M'ENTOURANT DE GENS DE SI PIÈTRE QUALITÉ ?
OUF ! C'EST FRUSTRANT, TOUT ÇA, HEIN ?
MAIS AU MOINS, IL Y A LE FAIT QUE LA SPHÈRE SEMBLE AVOIR RÉAGI À VOTRE PRÉSENCE : C'EST UN PREMIER PAS IMPORTANT.
OUI, MAIS IL N'Y A QUE CETTE PETITE SPHÈRE SUR LE POINT X, ET RIEN D'AUTRE ! PAS D'INSTALLATIONS SOUTERRAINES. N'OUBLIEZ PAS QUE JE SUIS VENUE ICI À LA RECHERCHE DE MA FILLE ! CROYEZ-VOUS QU'ELLE EST LÀ, À L'INTÉRIEUR DE CETTE MAUDITE SPHÈRE ?!
IL SE PEUT QUE LA SPHÈRE SOIT SEULEMENT UNE SORTE DE BALISE, KIM. POUR GUIDER D'ÉVENTUELS ENGINS SPATIAUX EXTRATERRESTRES QUI, EUX, SERAIENT LA SOURCE DU RAYON QUI A PRIS VOTRE FILLE.
LEO
HMM... DANS CE CAS, JEDEDIAH PEUT AVOIR RAISON : LA SPHÈRE A ALERTÉ LES EXTRATERRESTRES DE NOTRE PRÉSENCE ET ILS VONT PASSER VOIR DE QUI IL S'AGIT. IL FAUT QU'ON SOIT LÀ-BAS POUR LES ATTENDRE.
PAS FORCÉMENT. NOTRE NAVETTE EST PRESQUE À CÔTÉ. LE PLUS SIMPLE DES RADARS LA DÉTECTERAIT. S'ILS VIENNENT POUR NOUS RENCONTRER, ILS SAURONT NOUS TROUVER.
QUAND LA TEMPÊTE AURA CESSÉ, NOUS REPARTIRONS LÀ-BAS POUR INSTALLER UN POSTE D'OBSERVATION À CÔTÉ DE LA SPHÈRE...
...TANDIS QUE L'HÉLICO EFFECTUERA UN BALAYAGE PLUS AMPLE DE LA ZONE POUR NOUS ASSURER QUE LE VÉRITABLE POINT X N'EST PAS À QUELQUES ENCABLURES DE LÀ, SOUS LA FORME D'UNE VRAIE ENTRÉE DONNANT ACCÈS À DES INSTALLATIONS SOUTERRAINES.
17


JE PEUX?
BIEN SÛR, ENTRE!
FATIGUÉE?
FATIGUÉE ET AU BORD DE LA CRISE DE NERFS!
ET POURQUOI ÇA?
CETTE PLANÈTE EST UN ENFER! COMMENT IMAGINER MA PETITE LYNN ICI?! MON SEUL ESPOIR ÉTAIT L'EXISTENCE D'INSTALLATIONS SOUTERRAINES ET LÀ, RIEN! ON NE TROUVE QU'UNE PETITE SPHÈRE EN CÉRAMIQUE QUI SAIT FAIRE QUELQUES TOURS DE PASSE-PASSE! J'AI ENVIE DE PLEURER, ALEXA!
TU SIMPLIFIES TROP, KIM. AVEC SON POIDS DÉMESURÉ ET SA CAPACITÉ À DÉFIER LES LOIS DE LA GRAVITÉ, CETTE SPHÈRE EST CERTAINEMENT UN ARTEFACT D'UN NIVEAU TECHNOLOGIQUE DE PLUSIEURS SIÈCLES EN AVANCE SUR NOUS! C'EST UNE DONNÉE ESSENTIELLE, ÇA.
ET PUIS IL Y A CETTE POSSIBILITÉ QUE LES EXTRATERRESTRES SOIENT LÀ, QUELQUE PART, DANS LEURS ENGINS SPATIAUX... OÙ LYNN SERAIT BIEN À L'ABRI.
OUI, PEUT-ÊTRE, MAIS C'EST DE LA PURE SPÉCULATION! RECONNAIS QUE C'EST BIGREMENT DIFFICILE D'AVALER TOUT ÇA!
BON, IL FAUT QUE JE ME CALME... EN TOUT CAS, ILS ONT BIEN FAIT DE ME RETIRER LE COMMANDEMENT. JE REGRETTE SEULEMENT QU'ILS NE T'AIENT PAS NOMMÉE COMMANDANT À LA PLACE D'ASHLEY.
ASHLEY EST QUALIFIÉE POUR LE POSTE.
NON, ELLE NE L'EST PAS. JE L'AI DÉJÀ VUE CRAQUER, ELLE N'EST PAS ASSEZ SOLIDE. ELLE SE CACHE DERRIÈRE UNE CARAPACE D'OFFICIER ENDURCI, MAIS ELLE N'EST PAS ASSEZ SOLIDE.
LEO
JE ME POSE MÊME LA QUESTION DE POURQUOI JE NE L'AI PAS RAYÉE DE LA LISTE DES PARTICIPANTS DE LA MISSION. J'AVAIS CE POUVOIR DE VETO ET JE NE L'AI PAS UTILISÉ POUR NE PAS NUIRE À SA CARRIÈRE. ARGUMENT IRRESPONSABLE!
ARRÊTE! TU EXAGÈRES!
HEUREUSEMENT TU ES LÀ AVEC MOI! HEUREUSEMENT!
ESSAIE DE DORMIR. TU AS L'AIR FATIGUÉE, TU AS BESOIN DE REPOS.
18

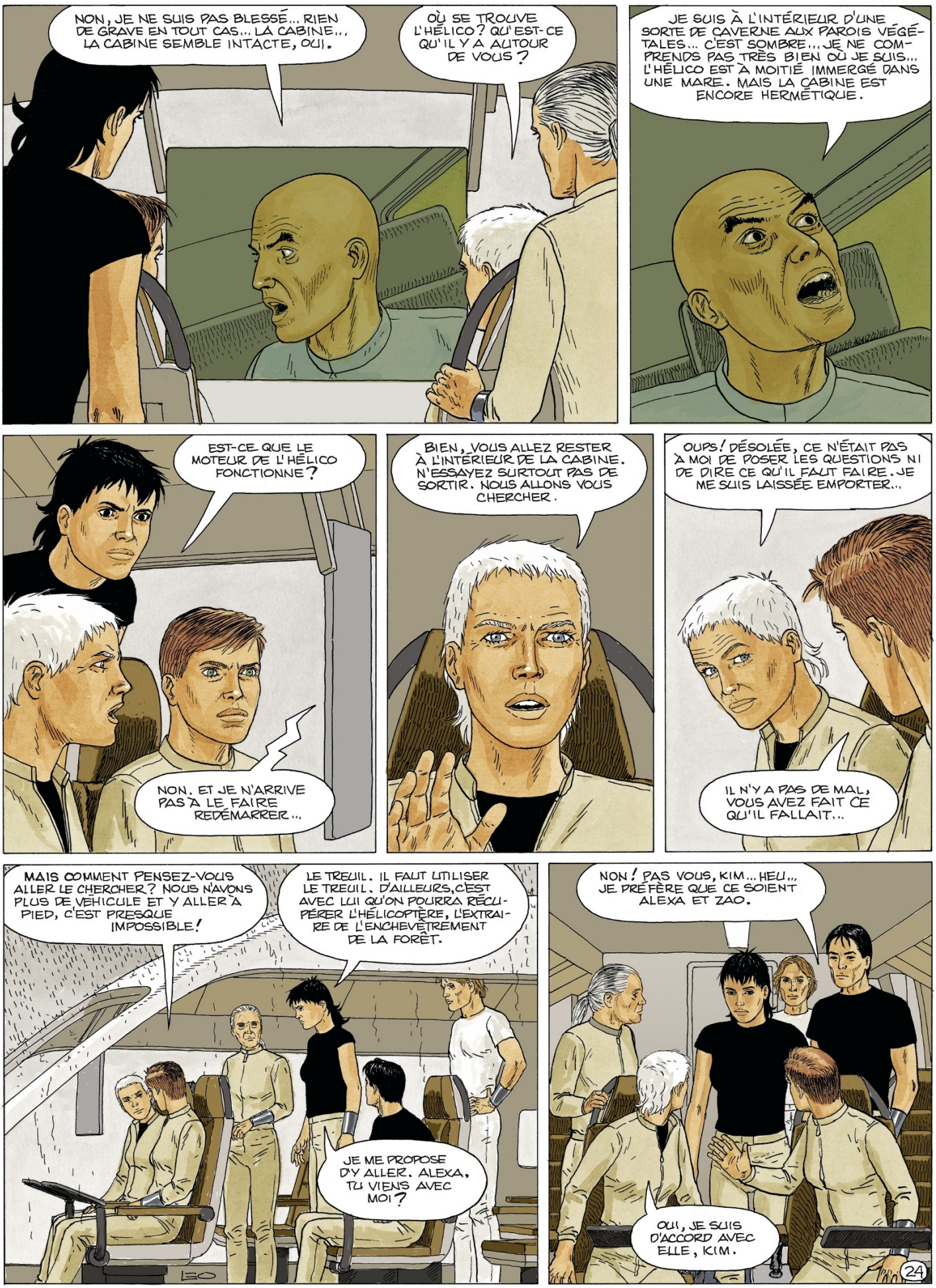

AMOS? TU NE VEUX PAS PASSER?
QU'EST-CE QU'IL Y A? TU N'ES PAS BIEN?
NON, JE NE SUIS PAS BIEN...
... JE SUIS MORTE DE PEUR POUR MA FILLE, AMOS, ET J'AI ENVIE DE PLEURER À N'EN PLUS FINIR! RESTE AVEC MOI. DORS AVEC MOI.
JE DONNERAIS TOUT POUR QUE ÇA FINISSE BIEN, KIM...
JE NE VEUX PAS QUE ÇA SE PASSE COMME ÇA ENTRE NOUS... TU ES DANS UNE SITUATION DE GRAND STRESS ET TU NE...
JE M'EN FICHE, AMOS. J'EN AI ENVIE...
PENDANT CE TEMPS, TRÈS LOIN DE LÀ, AU CAMP DE BASE DU PROJET ANTARÈS, SUR LA PLANÈTE VOISINE...
WAOUH! LORNA, TU ES MÉCONNAISSABLE! UNE VRAIE BEAUTÉ!
TU CROIS QUE JE SUIS BIEN? CE N'EST PAS UN PEU EXAGÉRÉ?
ÇA DÉPEND OÙ TU VAS ET POUR RENCONTRER QUI...
JE SUIS AMOUREUSE, MAÏ LAN! J'AI TROUVÉ LA PERSONNE LA PLUS MERVEILLEUSE AU MONDE! QUELQU'UN QUI ME COMPREND ET QUI M'ACCEPTE COMME JE SUIS!
SUPER! ET C'EST QUI? JE LA CONNAIS?
LEO
19

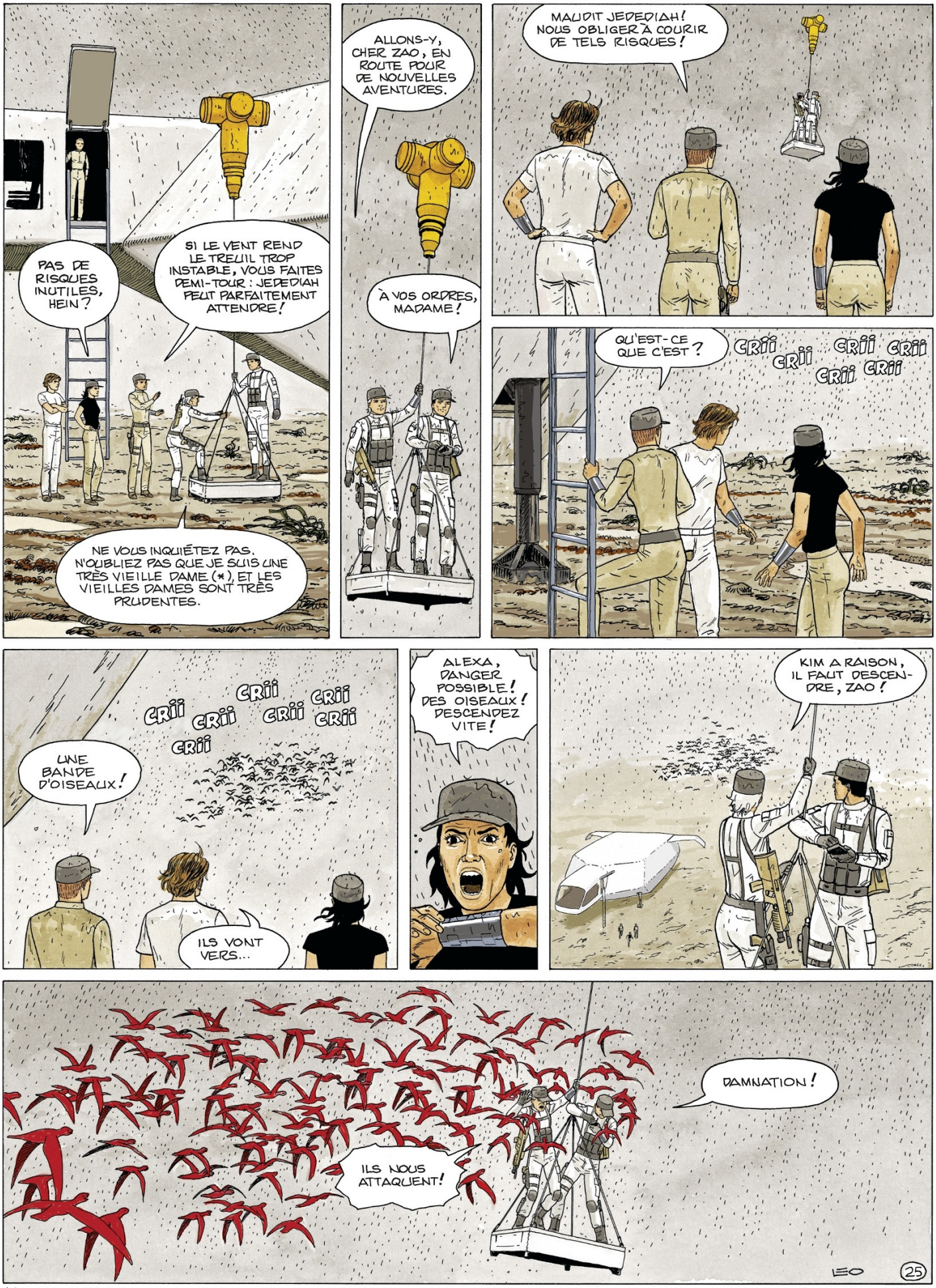

NON, TU NE LA CONNAIS PAS, JE VAIS TE LA MONTRER...
LA VOILÀ. ELLE S'APPELLE LANA.
ELLE EST TRÈS JOLIE!
JE VOULAIS TE DEMANDER UNE FAVEUR: ELLE VA PASSER TOUT À L'HEURE... SI TU POUVAIS NOUS LAISSER SEULES UN PETIT MOMENT...
AÏE! JE SUIS FATIGUÉE, LORNA. MON BOULOT DANS LES VERGERS EST DUR, TU SAIS... POURQUOI VOUS NE SORTEZ PAS, VOUS DEUX?
PARCE QUE SES PARENTS SONT AUSSI MEMBRES DE CETTE MAUDITE SECTE, COMME LES MIENS. ILS NOUS TUERAIENT S'ILS APPRENAIENT AU SUJET DE NOUS DEUX!
BON, ÇA VA... MAIS ESSAYE DE TROUVER UNE AUTRE SOLUTION, D'ACCORD?
TU ES UNE VRAIE AMIE, MAÏ LAN! EN CONTREPARTIE, JE ME CHARGERAI DE RANGER ET NETTOYER LA CHAMBRE PENDANT UN MOIS!
WAOUH! J'AVOUE QUE J'AVAIS FANTASMÉ SUR CE MOMENT, MAIS LA RÉALITÉ A DÉPASSÉ TOUS MES FANTASMES!
TU PLEURES...
AMOS...
HMM?
NE ME POSE AUCUNE QUESTION SUR NOUS, SUR CE QU'ON A FAIT ET TOUT ÇA, D'ACCORD?
D'ACCORD... PAS DE QUESTIONS.
LEO
20


BON, J'Y VAIS ALORS. JE RENTRE DANS DEUX HEURES, D'ACCORD?
ATTENDS UN PEU! JE VEUX QUE TU LA CONNAISSES. ELLE NE VA PLUS TARDER.
TOC TOC TOC
LA VOILÀ!
SALUT LANA, JE...
!!
TU VAS VENIR AVEC NOUS, LORNA WHITE! NOUS SOMMES AU COURANT DES AMOURETTES MALSAINES ENTRE LANA ET TOI!
NON!
MAIS QU'EST-CE QUE VOUS FAITES!
VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT! LÂCHEZ-LA!
JE SUIS SA MÈRE! ELLE DOIT M'OBÉIR, ELLE EST ENCORE MINEURE!
DÉGAGE, PETITE PUTE!
LEO
MARC! OÙ ES-TU? UNE CHOSE HORRIBLE VIENT D'ARRIVER!
21

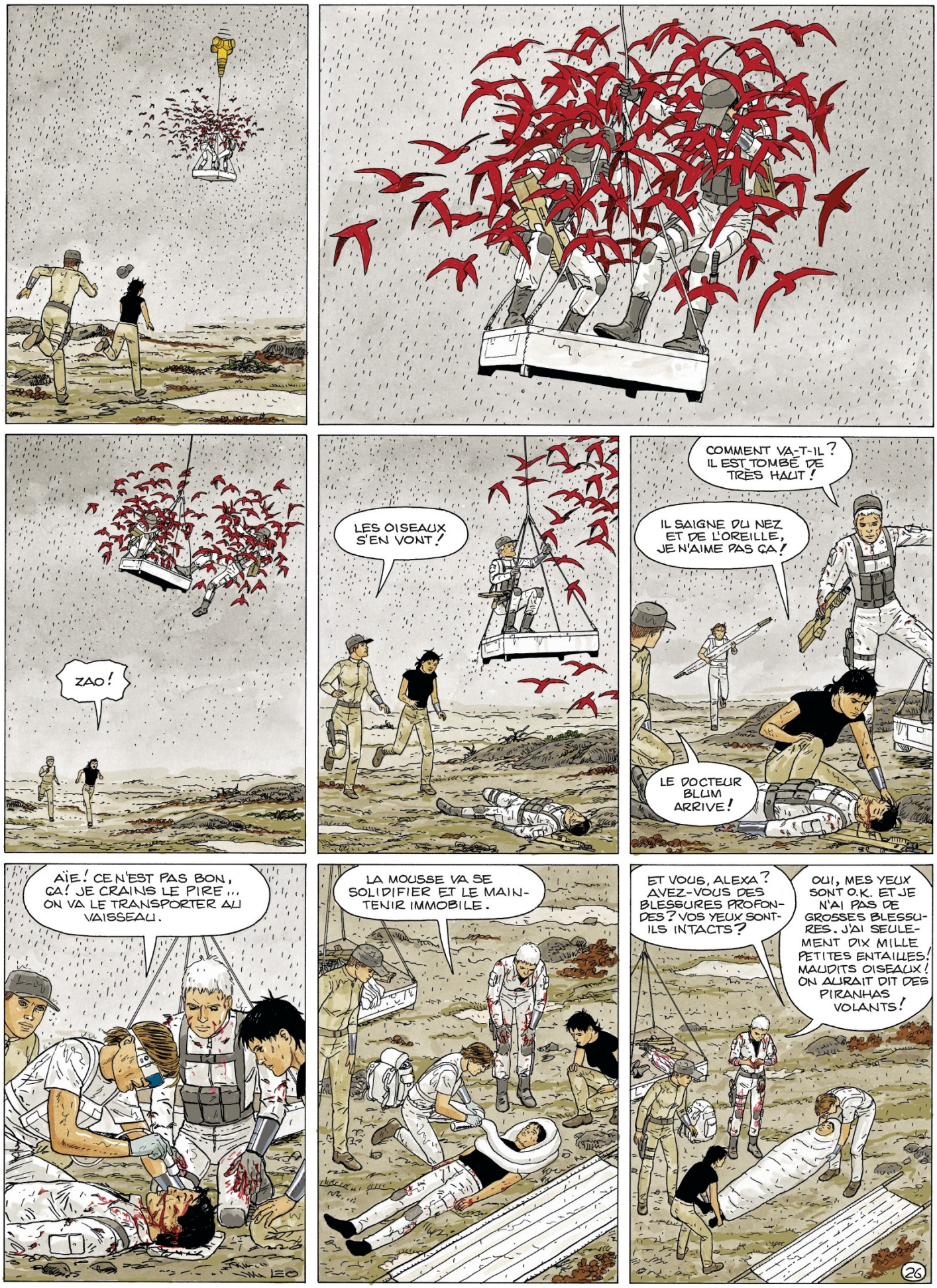

ICI ASHLEY SCOTT. NOUS AVONS UN PROBLÈME. TOUT LE MONDE AU POSTE DE COMMANDEMENT, S'IL VOUS PLAÎT !
QUOI ?! ...
KIM ! JEDEDIAH A PRIS...
AH, DÉSOLÉE ! JE...
ASHLEY ! ARRÊTE ! DIS-MOI CE QUI SE PASSE, MERDE !
JEDEDIAH A VOLÉ L'HÉLICO ET IL EST PARTI TOUT SEUL VERS LE POINT X !
POUR LA DERNIÈRE FOIS, MONSIEUR JEDEDIAH, JE VOUS ORDONNE DE FAIRE DEMI-TOUR ! CE QUE VOUS FAITES EST UN ACTE DE MUTINERIE ! DANS UNE MISSION SPATIALE, C'EST QUELQUE CHOSE D'EXTRÊMEMENT GRAVE !
LA TEMPÊTE S'EST CALMÉE MAIS IL PLEUT ENCORE TRÈS FORT ET LE VENT SOUFFLE EN RAFALES VIOLENTES : VOUS ALLEZ FINIR PAR NOUS FAIRE PERDRE NOTRE PRÉCIEUX HÉLICO !
VOUS RISQUEZ DE FAIRE CAPOTER LA MISSION, JEDEDIAH THORNTON !
NON ! C'EST VOUS QUI RISQUEZ DE TOUT FAIRE CAPOTER AVEC VOTRE COMPORTEMENT ILLOGIQUE ! JE LE SAVAIS : UNE MISSION COMMANDÉE PAR DES FEMMES NE POUVAIT QUE SE DÉNATURER !
JE VAIS AU POINT X POUR ATTENDRE LES EXTRA-TERRESTRES DE FAÇON DIGNE ! JE LES RECEVRAI AVEC CONFIANCE ET DÉCENCE EN TANT QU'ENVOYÉ DU PEUPLE DE LA TERRE !
JE NE VAIS PAS LES RECEVOIR EMPÊTRÉ DANS DES MESURES DE SÉCURITÉ RIDICULES ET, SURTOUT, JE NE VAIS PAS LES RECEVOIR ENTOURÉ D'UNE BANDE DE FEMMES IMPUDIQUES, INDIGNES DE VIVRE CE MOMENT TELLEMENT IMPORTANT POUR L'HUMANITÉ !
LEO
22

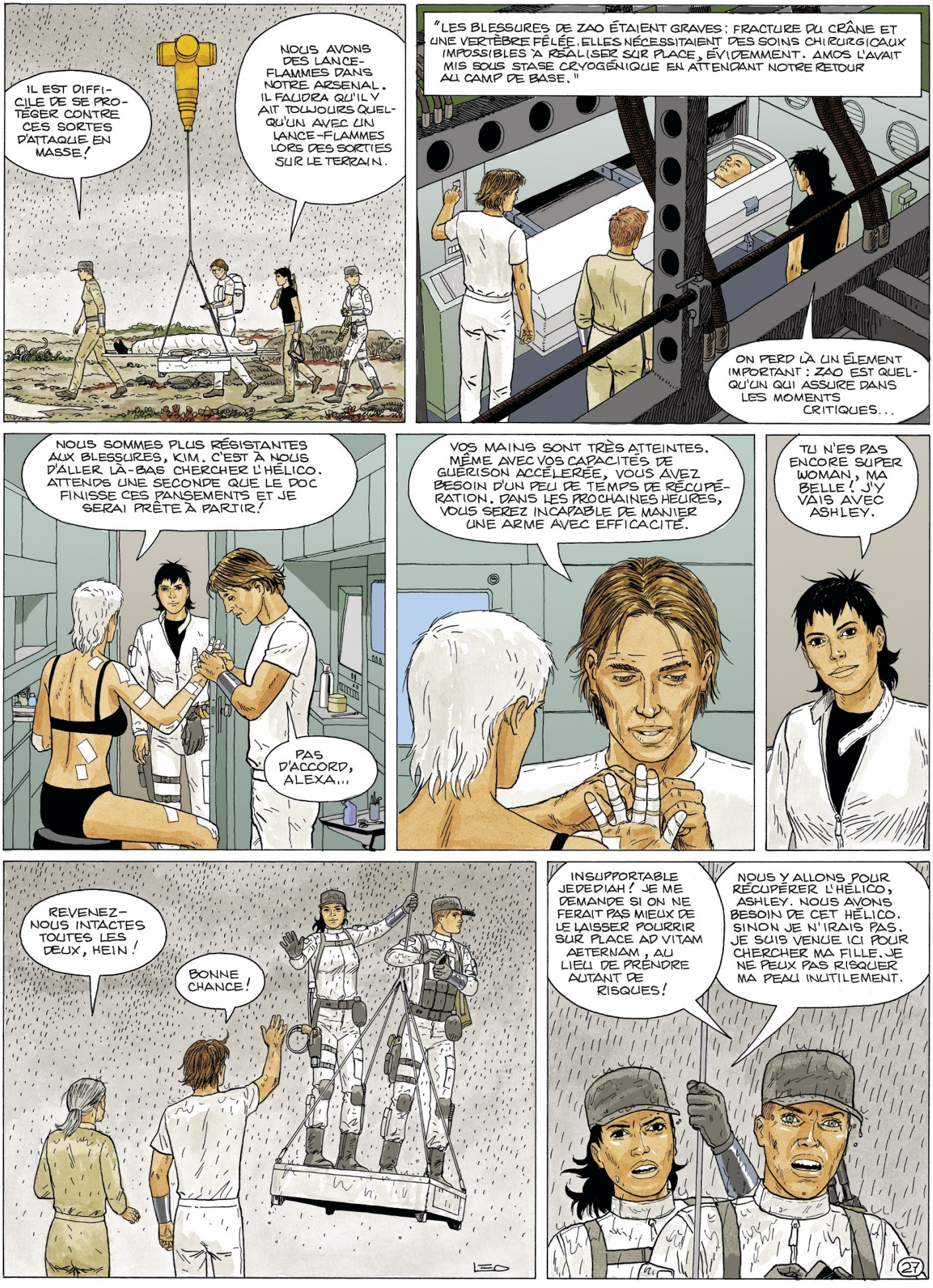

CESSEZ DONC DE VOUS ÉGOSILLER ! JE NE VAIS PAS FAIRE DEMI-TOUR !
VOUS VOLEZ TROP BAS ! CETTE FORÊT EST DANGEREUSE.
IL NE NOUS ÉCOUTE PLUS, IL A DÉBRANCHÉ LE SON.
APRÈS ÇA, IL N'Y A AUCUN DOUTE QUE JEDEDIAH THORNTON VA PASSER LE RESTE DE LA MISSION ENFERMÉ DANS SA CABINE. AVEC OU SANS L'AVAL DU HAUT COMMANDEMENT !
ET JE COMMENCE À REGRETTER AMÈREMENT D'AVOIR FAIT PART DE VOTRE COUP DE POING AUX AUTORITÉS, KIM KELLER...
REGARDEZ !
LES IMAGES ONT DISPARU ! NON... L'IMAGE INTERNE REVIENT !
MONSIEUR JEDEDIAH, ÊTES-VOUS BLESSÉ ? LA CABINE DE L'HÉLICO EST-ELLE INTACTE ?
LEO
23

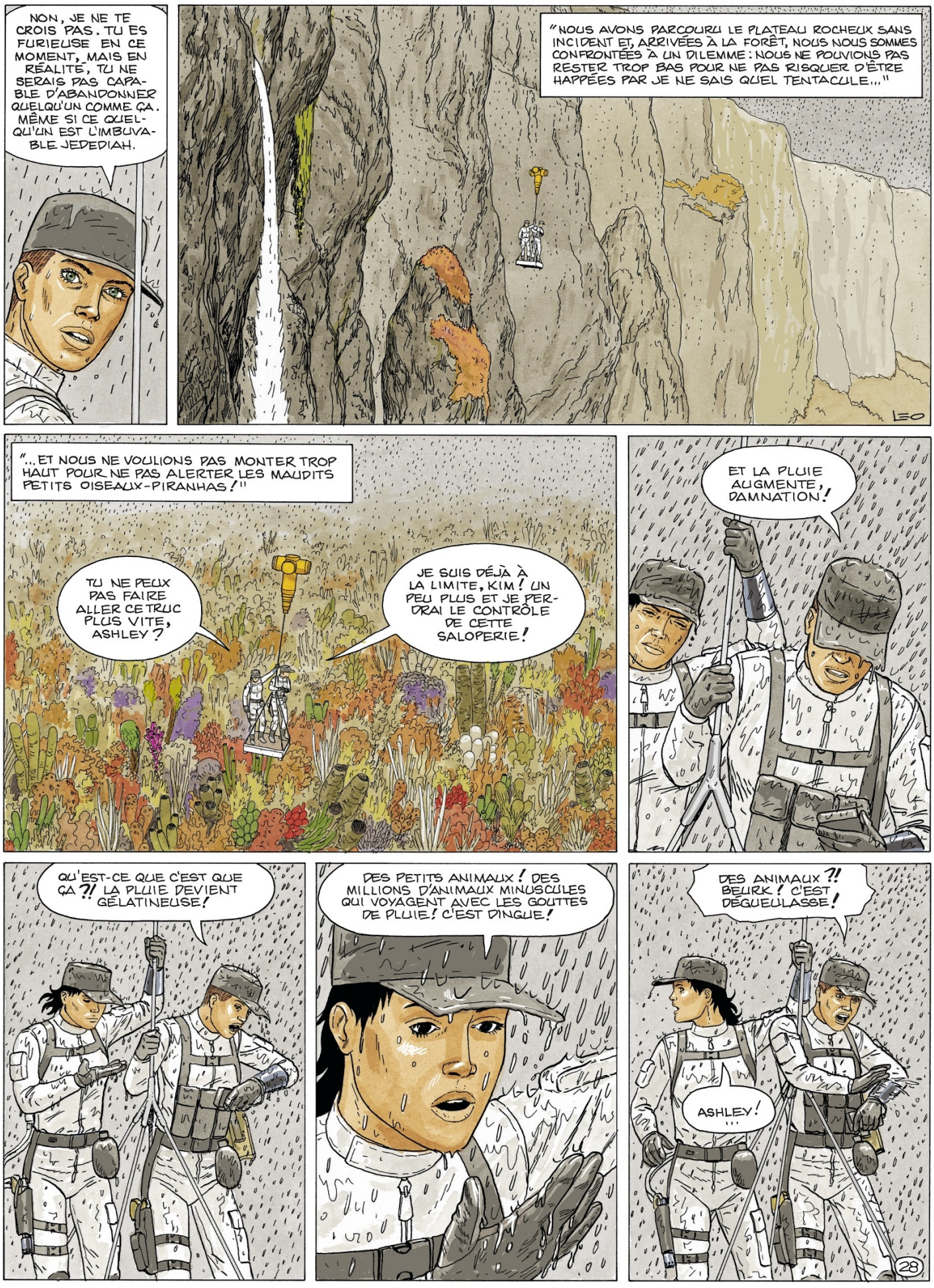

NON, JE NE SUIS PAS BLESSÉ... RIEN DE GRAVE EN TOUT CAS... LA CABINE... LA CABINE SEMBLE INTACTE, OUI.
OÙ SE TROUVE L'HÉLICO? QU'EST-CE QU'IL Y A AUTOUR DE VOUS?
JE SUIS À L'INTÉRIEUR D'UNE SORTE DE CAVERNE AUX PAROIS VÉGÉTALES... C'EST SOMBRE... JE NE COMPRENDS PAS TRÈS BIEN OÙ JE SUIS... L'HÉLICO EST À MOITIÉ IMMERGÉ DANS UNE MARE. MAIS LA CABINE EST ENCORE HERMÉTIQUE.
EST-CE QUE LE MOTEUR DE L'HÉLICO FONCTIONNE?
NON. ET JE N'ARRIVE PAS À LE FAIRE REDÉMARRER...
BIEN, VOUS ALLEZ RESTER À L'INTÉRIEUR DE LA CABINE. N'ESSAYEZ SURTOUT PAS DE SORTIR. NOUS ALLONS VOUS CHERCHER.
OUPS! DÉSOLÉE, CE N'ÉTAIT PAS À MOI DE POSER LES QUESTIONS NI DE DIRE CE QU'IL FAUT FAIRE. JE ME SUIS LAISSÉE EMPORTER...
IL N'Y A PAS DE MAL, VOUS AVEZ FAIT CE QU'IL FALLAIT...
MAIS COMMENT PENSEZ-VOUS ALLER LE CHERCHER? NOUS N'AVONS PLUS DE VÉHICULE ET Y ALLER À PIED, C'EST PRESQUE IMPOSSIBLE!
LE TREUIL. IL FAUT UTILISER LE TREUIL. D'AILLEURS, C'EST AVEC LUI QU'ON POURRA RÉCUPÉRER L'HÉLICOPTÈRE, L'EXTRAIRE DE L'ENCHEVÊTREMENT DE LA FORÊT.
JE ME PROPOSE D'Y ALLER. ALEXA, TU VIENS AVEC MOI?
LEO
NON! PAS VOUS, KIM... HEU... JE PRÉFÈRE QUE CE SOIENT ALEXA ET ZAO.
OUI, JE SUIS D'ACCORD AVEC ELLE, KIM.
24

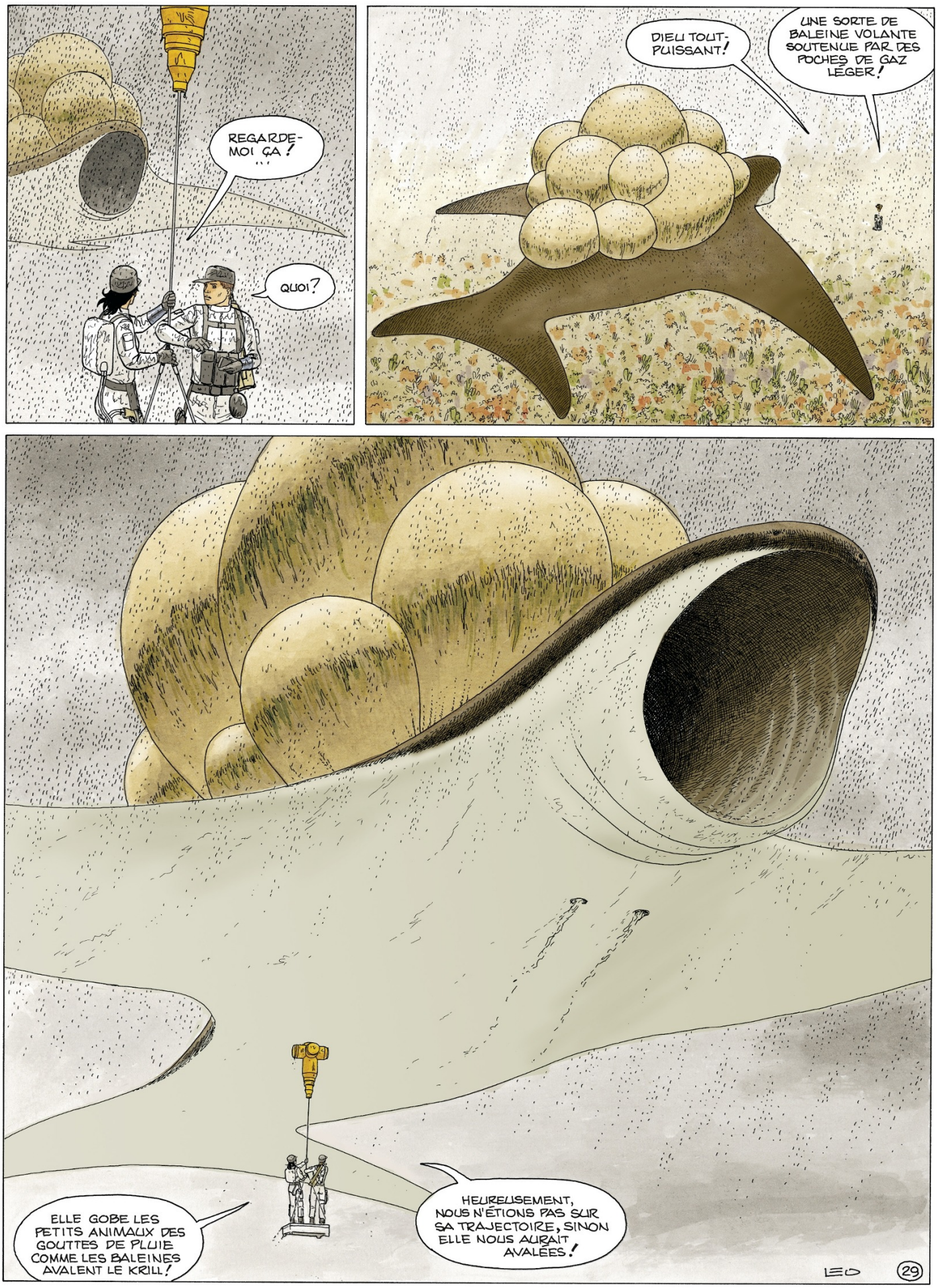


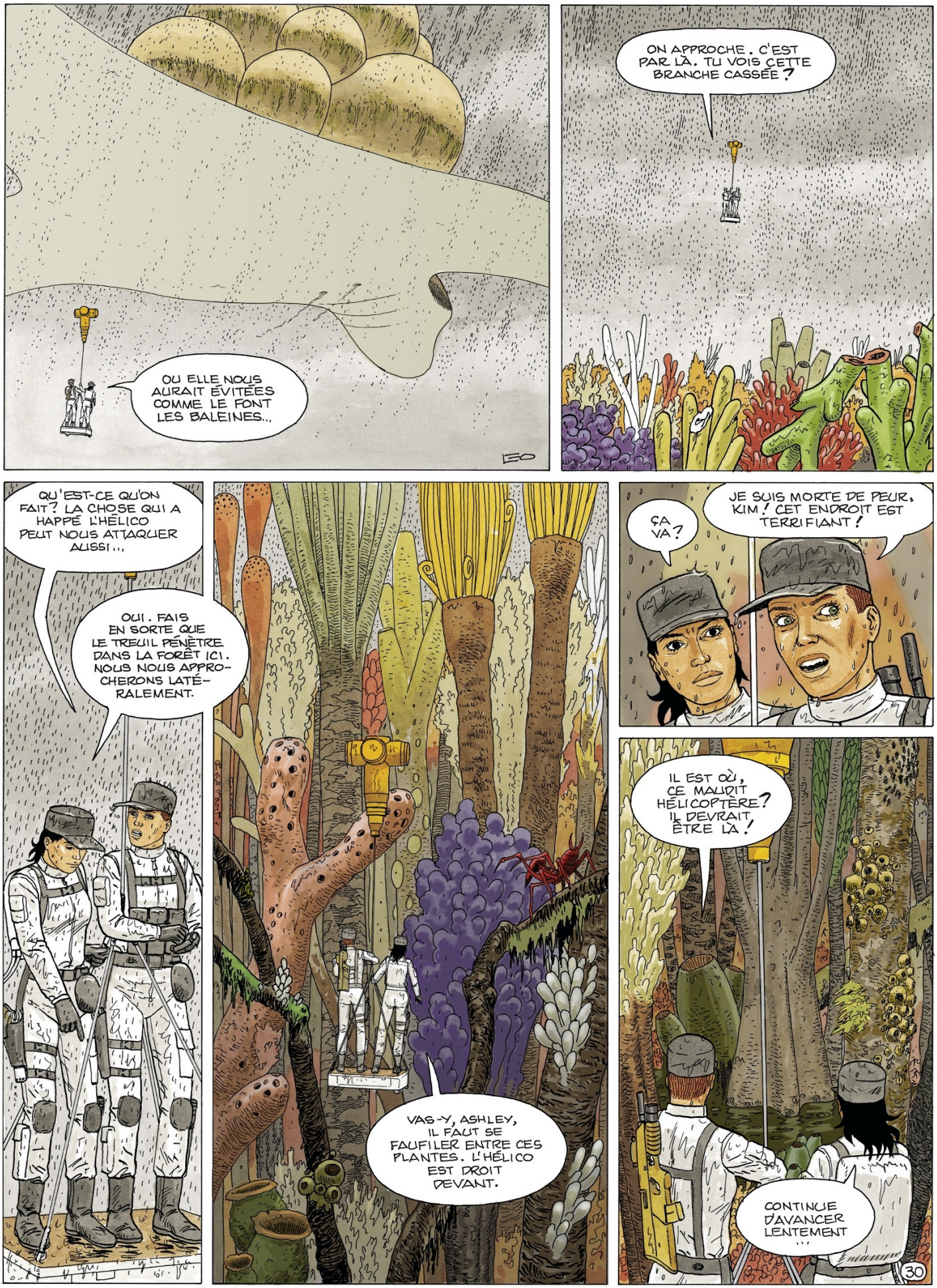
(*) ALEXA A 141 ANS.

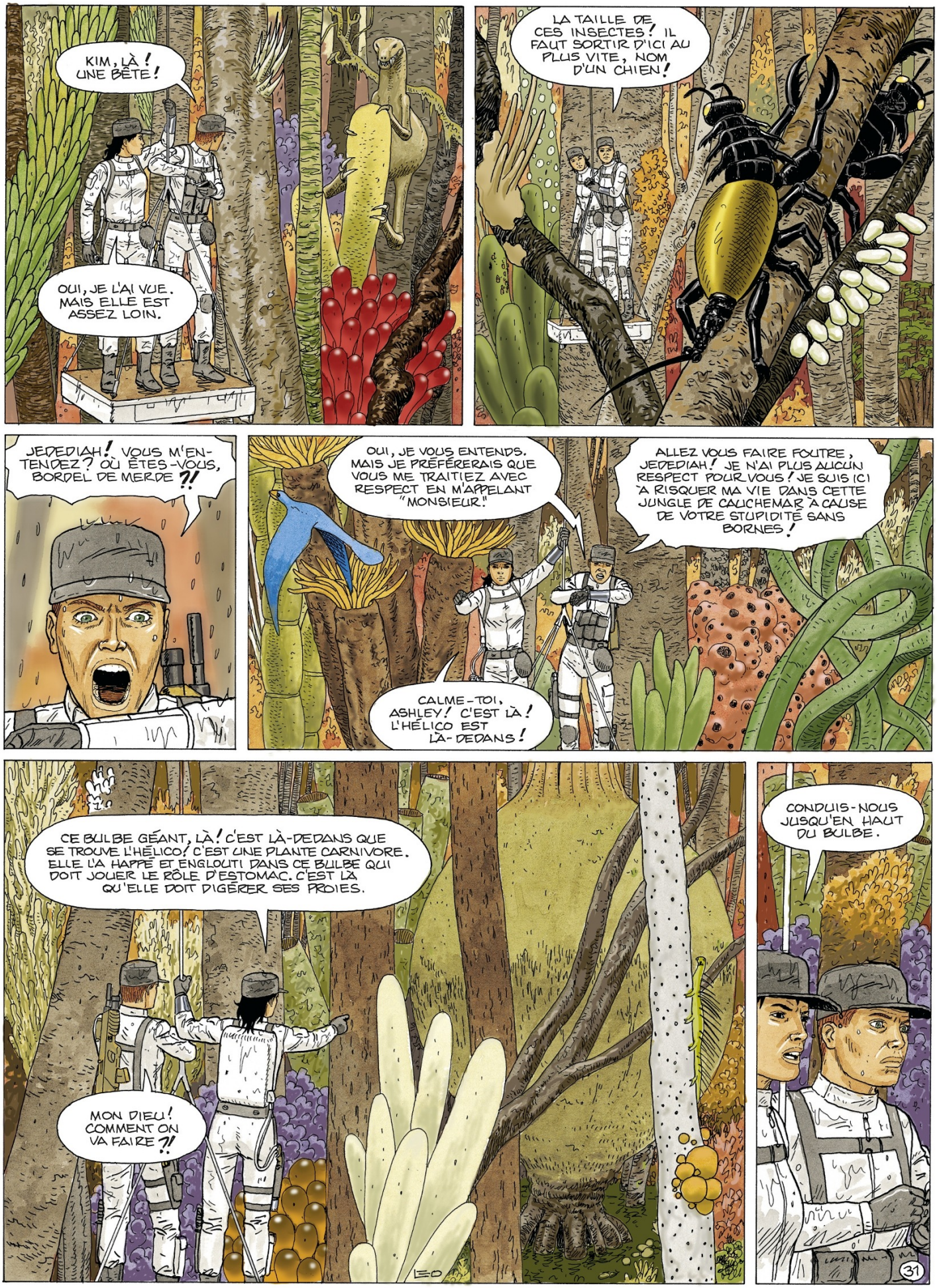

ZAO !
LES OISEAUX S'EN VONT !
COMMENT VA-T-IL ? IL EST TOMBÉ DE TRÈS HAUT !
IL SAIGNE DU NEZ ET DE L'OREILLE, JE N'AIME PAS ÇA !
LE DOCTEUR BLUM ARRIVE !
AÏE ! CE N'EST PAS BON, ÇA ! JE CRAINS LE PIRE... ON VA LE TRANSPORTER AU VAISSEAU.
LA MOUSSE VA SE SOLIDIFIER ET LE MAINTENIR IMMOBILE.
ET VOUS, ALEXA ? AVEZ-VOUS DES BLESSURES PROFONDES ? VOS YEUX SONT-ILS INTACTS ?
OUI, MES YEUX SONT O.K. ET JE N'AI PAS DE GROSSES BLESSURES. J'AI SEULEMENT DIX MILLE PETITES ENTAILLES ! MAUDITS OISEAUX ! ON AURAIT DIT DES PIRANHAS VOLANTS !
LEO
26

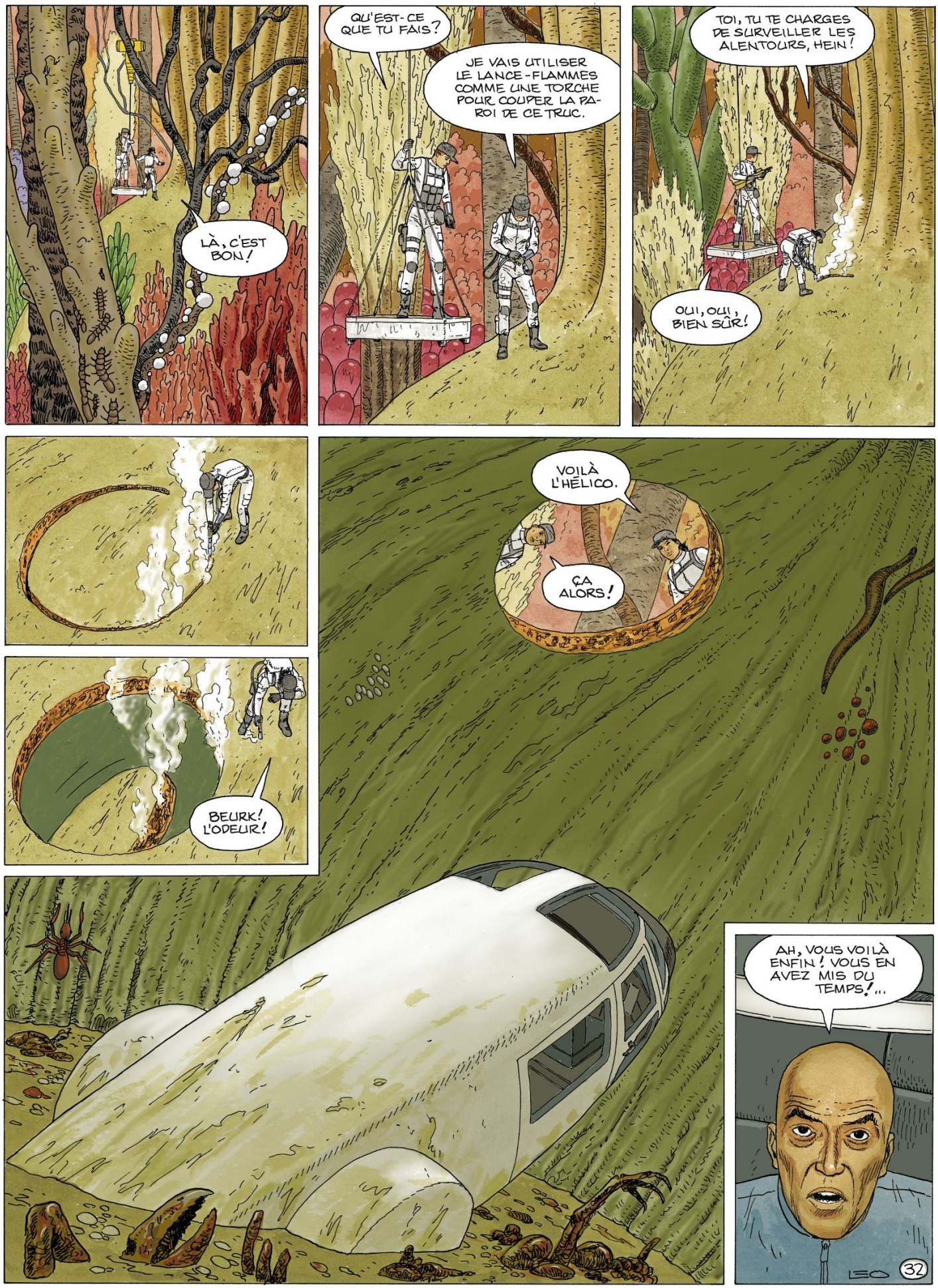

IL EST DIFFICILE DE SE PROTÉGER CONTRE CES SORTES D'ATTAQUE EN MASSE!
NOUS AVONS DES LANCE-FLAMMES DANS NOTRE ARSENAL. IL FAUDRA QU'IL Y AIT TOUJOURS QUELQU'UN AVEC UN LANCE-FLAMMES LORS DES SORTIES SUR LE TERRAIN.
"LES BLESSURES DE ZAO ÉTAIENT GRAVES : FRACTURE DU CRÂNE ET UNE VERTÈBRE FÊLÉE. ELLES NÉCESSITAIENT DES SOINS CHIRURGICAUX IMPOSSIBLES À RÉALISER SUR PLACE, ÉVIDEMMENT. AMOS L'AVAIT MIS SOUS STASE CRYOGÉNIQUE EN ATTENDANT NOTRE RETOUR AU CAMP DE BASE."
ON PERD LÀ UN ÉLÉMENT IMPORTANT : ZAO EST QUELQU'UN QUI ASSURE DANS LES MOMENTS CRITIQUES...
NOUS SOMMES PLUS RÉSISTANTES AUX BLESSURES, KIM. C'EST À NOUS D'ALLER LÀ-BAS CHERCHER L'HÉLICO. ATTENDS UNE SECONDE QUE LE DOC FINISSE CES PANSEMENTS ET JE SERAI PRÊTE À PARTIR!
PAS D'ACCORD, ALEXA...
VOS MAINS SONT TRÈS ATTEINTES. MÊME AVEC VOS CAPACITÉS DE GUÉRISON ACCÉLÉRÉE, VOUS AVEZ BESOIN D'UN PEU DE TEMPS DE RÉCUPÉRATION. DANS LES PROCHAINES HEURES, VOUS SEREZ INCAPABLE DE MANIER UNE ARME AVEC EFFICACITÉ.
TU N'ES PAS ENCORE SUPER WOMAN, MA BELLE! J'Y VAIS AVEC ASHLEY.
REVENEZ-NOUS INTACTES TOUTES LES DEUX, HEIN!
BONNE CHANCE!
LEO
INSUPPORTABLE JEDEDIAH! JE ME DEMANDE SI ON NE FERAIT PAS MIEUX DE LE LAISSER POURRIR SUR PLACE AD VITAM AETERNAM, AU LIEU DE PRENDRE AUTANT DE RISQUES!
NOUS Y ALLONS POUR RÉCUPÉRER L'HÉLICO, ASHLEY. NOUS AVONS BESOIN DE CET HÉLICO. SINON JE N'IRAIS PAS. JE SUIS VENUE ICI POUR CHERCHER MA FILLE. JE NE PEUX PAS RISQUER MA PEAU INUTILEMENT.
27

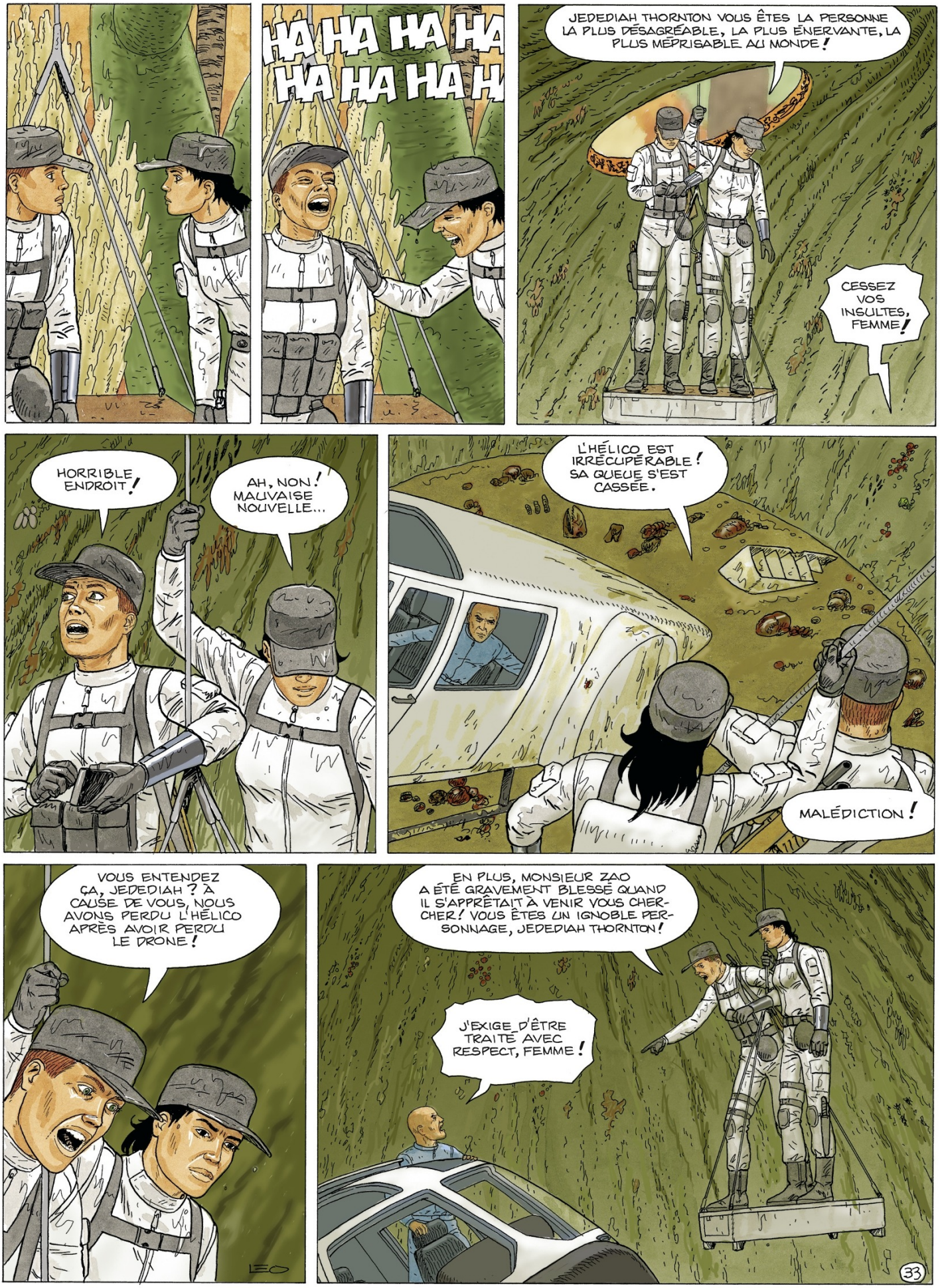

NON, JE NE TE CROIS PAS. TU ES FURIEUSE EN CE MOMENT, MAIS EN RÉALITÉ, TU NE SERAIS PAS CAPABLE D'ABANDONNER QUELQU'UN COMME ÇA. MÊME SI CE QUELQU'UN EST L'IMBUVABLE JEDEDIAH.
"NOUS AVONS PARCOURU LE PLATEAU ROCHEUX SANS INCIDENT ET, ARRIVÉES À LA FORÊT, NOUS NOUS SOMMES CONFRONTÉES À UN DILEMME : NOUS NE POUVIONS PAS RESTER TROP BAS POUR NE PAS RISQUER D'ÊTRE HAPPÉES PAR JE NE SAIS QUEL TENTACULE..."
LEO
"... ET NOUS NE VOULIONS PAS MONTER TROP HAUT POUR NE PAS ALERTER LES MAUDITS PETITS OISEAUX-PIRANHAS !"
TU NE PEUX PAS FAIRE ALLER CE TRUC PLUS VITE, ASHLEY ?
JE SUIS DÉJÀ À LA LIMITE, KIM ! UN PEU PLUS ET JE PERDRAI LE CONTRÔLE DE CETTE SALOPERIE !
ET LA PLUIE AUGMENTE, DAMNATION !
QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA ?! LA PLUIE DEVIENT GÉLATINEUSE !
DES PETITS ANIMAUX ! DES MILLIONS D'ANIMAUX MINUSCULES QUI VOYAGENT AVEC LES GOUTTES DE PLUIE ! C'EST DINGUE !
DES ANIMAUX ?! BEURK ! C'EST DÉGUEULASSE !
ASHLEY !
...
28


REGARDE-MOI ÇA !
QUOI ?
DIEU TOUT-PUISSANT !
UNE SORTE DE BALEINE VOLANTE SOUTENUE PAR DES POCHES DE GAZ LÉGER !
ELLE GOBE LES PETITS ANIMAUX DES GOUTTES DE PLUIE COMME LES BALEINES AVALENT LE KRILL !
HEUREUSEMENT, NOUS N'ÉTIONS PAS SUR SA TRAJECTOIRE, SINON ELLE NOUS AURAIT AVALÉES !
LEO
29

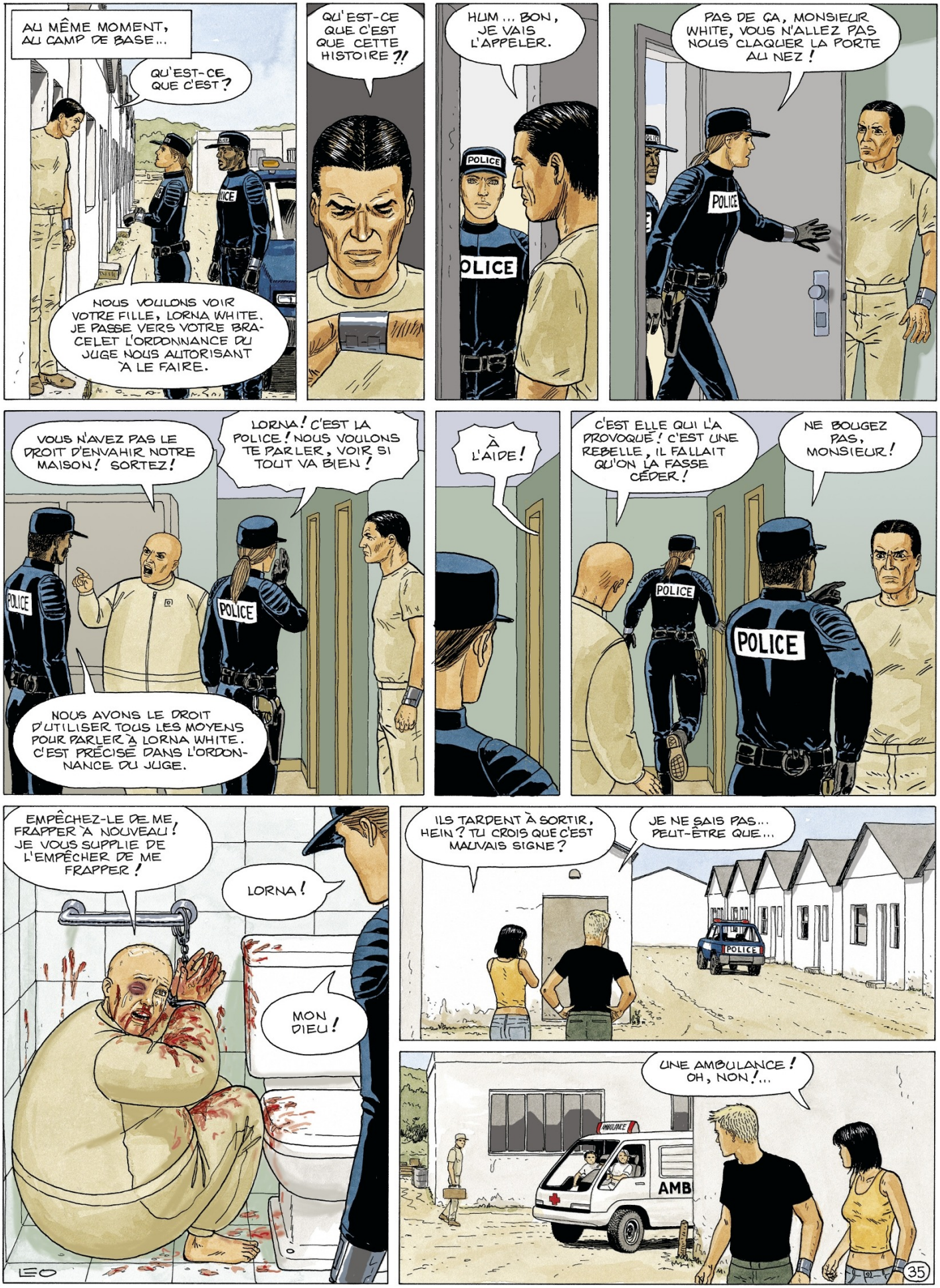

OU ELLE NOUS AURAIT ÉVITÉES COMME LE FONT LES BALEINES...
EO
ON APPROCHE. C'EST PAR LÀ. TU VOIS CETTE BRANCHE CASSÉE ?
QU'EST-CE QU'ON FAIT ? LA CHOSE QUI A HAPPÉ L'HÉLICO PEUT NOUS ATTAQUER AUSSI...
OUI. FAIS EN SORTE QUE LE TREUIL PÉNÈTRE DANS LA FORÊT ICI. NOUS NOUS APPROCHERONS LATÉRALEMENT.
VAS-Y, ASHLEY, IL FAUT SE FAUFILER ENTRE CES PLANTES. L'HÉLICO EST DROIT DEVANT.
ÇA VA ?
JE SUIS MORTE DE PEUR, KIM ! CET ENDROIT EST TERRIFIANT !
IL EST OÙ, CE MAUDIT HÉLICOPTÈRE ? IL DEVRAIT ÊTRE LÀ !
CONTINUE D'AVANCER LENTEMENT ...
30

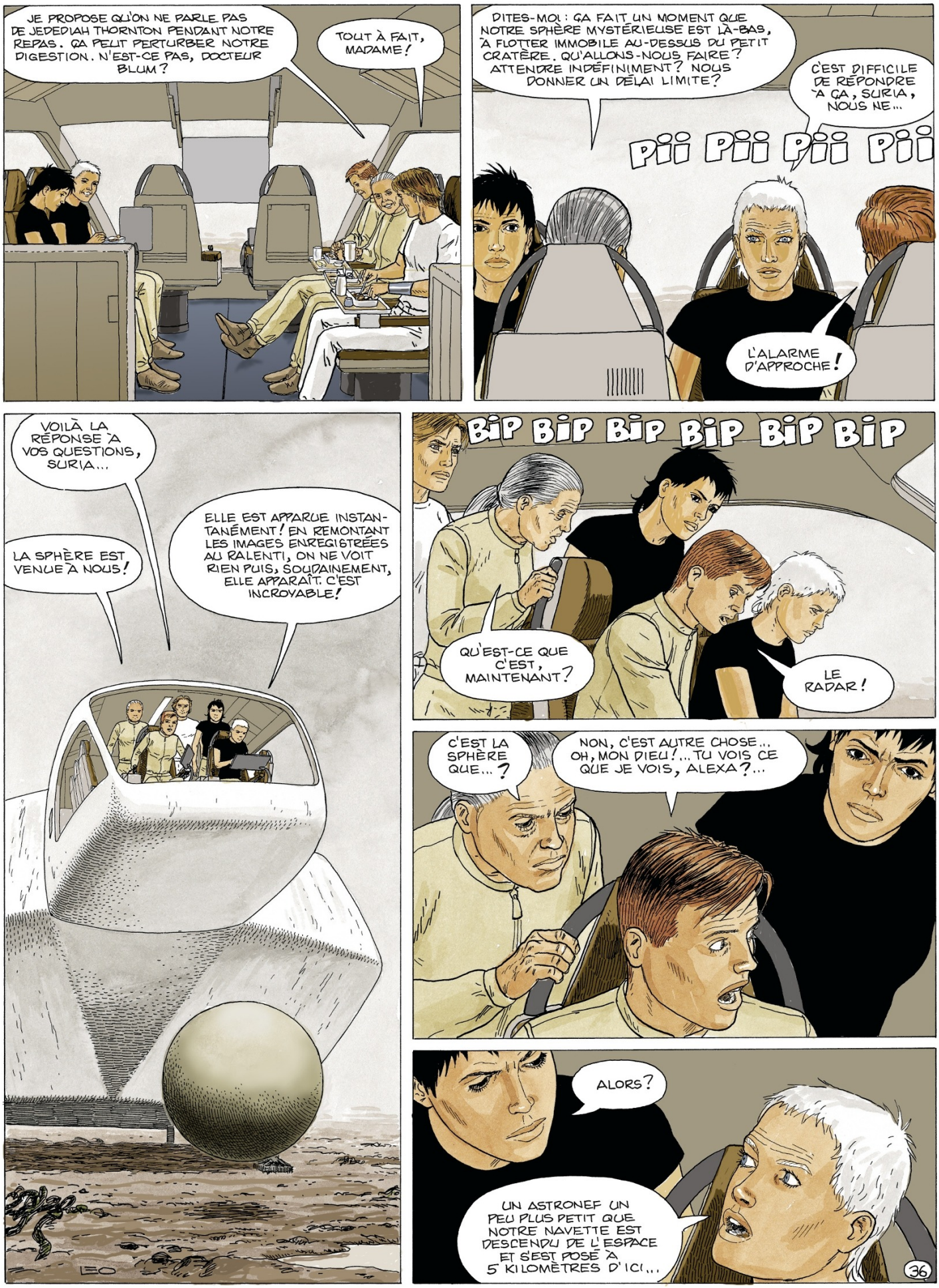

KIM, LÀ ! UNE BÊTE !
OUI, JE L'AI VUE. MAIS ELLE EST ASSEZ LOIN.
LA TAILLE DE CES INSECTES ! IL FAUT SORTIR D'ICI AU PLUS VITE, NOM D'UN CHIEN !
JEDEDIAH ! VOUS M'ENTENDEZ ? OÙ ÊTES-VOUS, BORDEL DE MERDE ?!
OUI, JE VOUS ENTENDS. MAIS JE PRÉFÉRERAIS QUE VOUS ME TRAITIEZ AVEC RESPECT EN M'APPELANT "MONSIEUR."
ALLEZ VOUS FAIRE FOUTRE, JEDEDIAH ! JE N'AI PLUS AUCUN RESPECT POUR VOUS ! JE SUIS ICI À RISQUER MA VIE DANS CETTE JUNGLE DE CAUCHEMAR À CAUSE DE VOTRE STUPIDITÉ SANS BORNES !
CALME-TOI, ASHLEY ! C'EST LÀ ! L'HÉLICO EST LÀ-DEDANS !
CE BULBE GÉANT, LÀ ! C'EST LÀ-DEDANS QUE SE TROUVE L'HÉLICO ! C'EST UNE PLANTE CARNIVORE. ELLE L'A HAPPÉ ET ENGLOUTI DANS CE BULBE QUI DOIT JOUER LE RÔLE D'ESTOMAC. C'EST LÀ QU'ELLE DOIT DIGÉRER SES PROIES.
MON DIEU ! COMMENT ON VA FAIRE ?!
CONDUIS-NOUS JUSQU'EN HAUT DU BULBE.
LEO
31

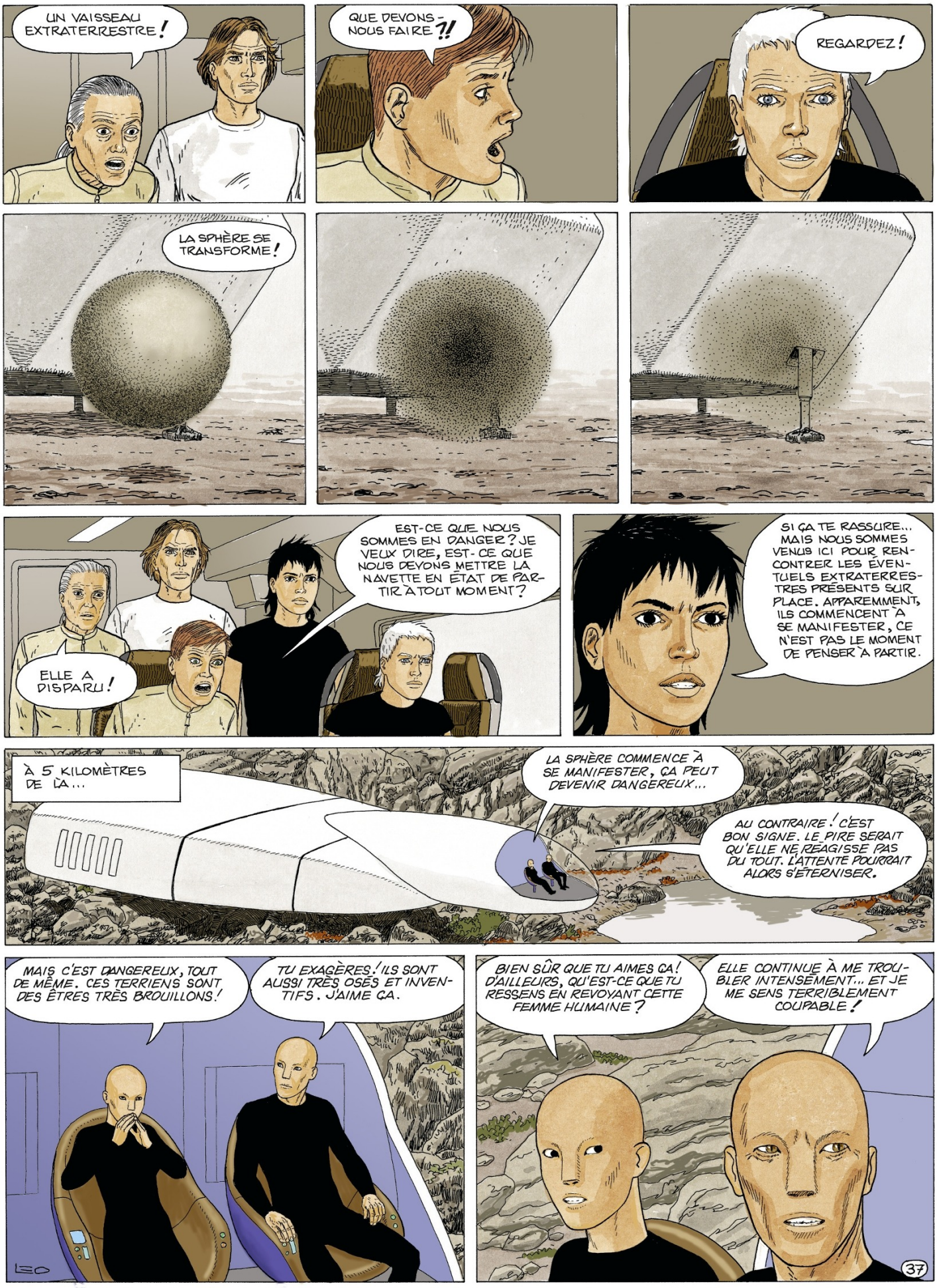

LÀ, C'EST BON!
QU'EST-CE QUE TU FAIS?
JE VAIS UTILISER LE LANCE-FLAMMES COMME UNE TORCHE POUR COUPER LA PAROI DE CE TRUC.
TOI, TU TE CHARGES DE SURVEILLER LES ALENTOURS, HEIN!
OUI, OUI, BIEN SÛR!
BEURK! L'ODEUR!
VOILÀ L'HÉLICO.
ÇA ALORS!
AH, VOUS VOILÀ ENFIN! VOUS EN AVEZ MIS DU TEMPS!...
LEO
32

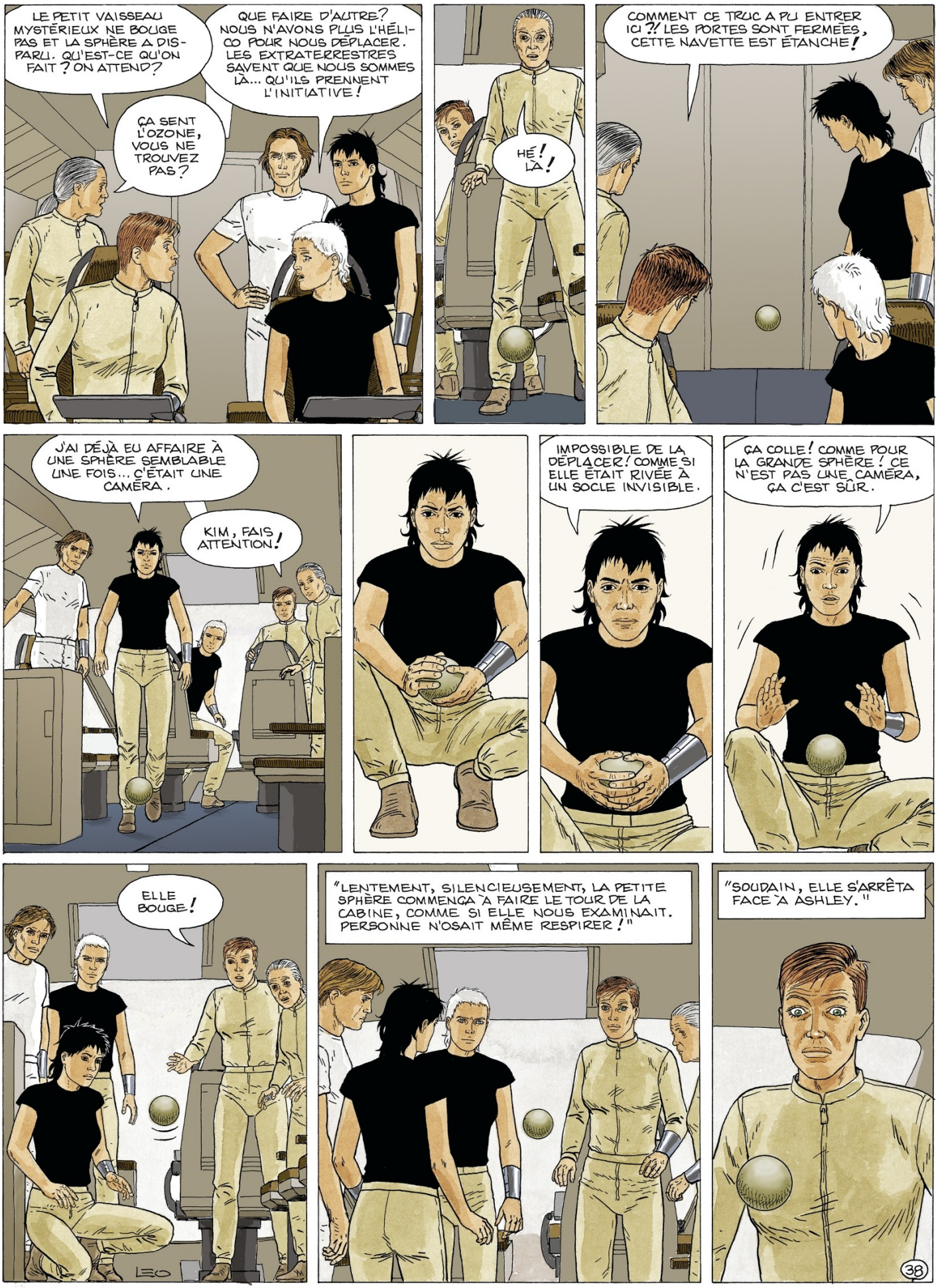

HA HA HA HA
HA HA HA H
JEDEDIAH THORNTON VOUS ÊTES LA PERSONNE LA PLUS DÉSAGRÉABLE, LA PLUS ÉNERVANTE, LA PLUS MÉPRISABLE AU MONDE !
CESSEZ VOS INSULTES, FEMME !
HORRIBLE ENDROIT !
AH, NON ! MAUVAISE NOUVELLE...
L'HÉLICO EST IRRÉCUPÉRABLE ! SA QUEUE S'EST CASSÉE.
MALÉDICTION !
VOUS ENTENDEZ ÇA, JEDEDIAH ? À CAUSE DE VOUS, NOUS AVONS PERDU L'HÉLICO APRÈS AVOIR PERDU LE DRONE !
EN PLUS, MONSIEUR ZAO A ÉTÉ GRAVEMENT BLESSÉ QUAND IL S'APPRÊTAIT À VENIR VOUS CHERCHER ! VOUS ÊTES UN IGNOBLE PERSONNAGE, JEDEDIAH THORNTON !
J'EXIGE D'ÊTRE TRAITÉ AVEC RESPECT, FEMME !
LEO
33

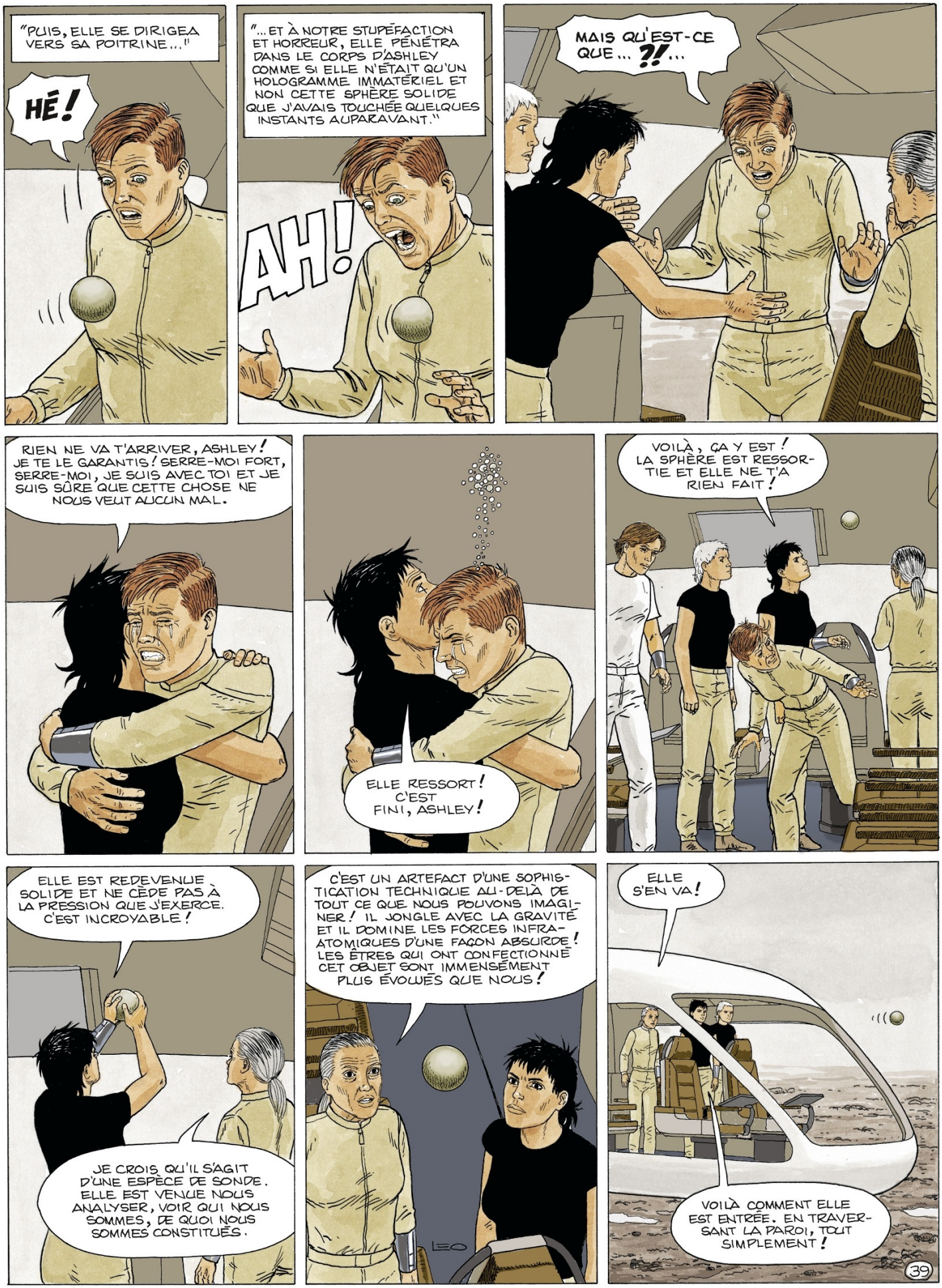

BON, ARRÊTONS LES ENGUEULADES ET RENTRONS. VENEZ, JEDEDIAH.
NON, CETTE PLATE-FORME EST TROP PETITE. CELA M'OBLIGERAIT À ME COLLER À VOUS, DEUX FEMMES DANS DES UNIFORMES MOULANTS. IL EN EST HORS DE QUESTION ! IL SE PEUT MÊME QUE VOUS NE PORTIEZ PAS DE SOUS-VÊTEMENTS !
C'EST PAS VRAI ! ...
MAIS CE TYPE EST FOU !
NON, JE NE SUIS PAS FOU. JE SUIS SIMPLEMENT VERTUEUX, UN CONCEPT QUI DOIT VOUS ÊTRE TOTALEMENT ÉTRANGER, BIEN ÉVIDEMMENT. JE PROPOSE DE PARTIR SEUL DANS CET ENGIN ET QUE VOUS, VOUS ATTENDIEZ ICI QUE QUELQU'UN VIENNE VOUS CHERCHER.
QU'EST-CE QUE VOUS...?!
BZZZT
LEO
KIM KELLER ! QU'AVEZ-VOUS FAIT À MONSIEUR JEDEDIAH ?!
JE L'AI ENDORMI AVEC UNE PETITE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, MADAME. IL S'EN REMETTRA... AVEC UN SACRÉ MAL DE TÊTE, BIEN SÛR.
ES-TU SÛRE D'AVOIR BIEN RÉGLÉ TON BÂTON ÉLECTRIQUE, KIM ? IL EST INERTE COMME UNE MASSE !
POUR TOUT T'AVOUER, ASHLEY, JE NE SUIS PAS TROP SÛRE. C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE J'UTILISE CE TRUC ET J'ÉTAIS TRÈS ÉNERVÉE...
34

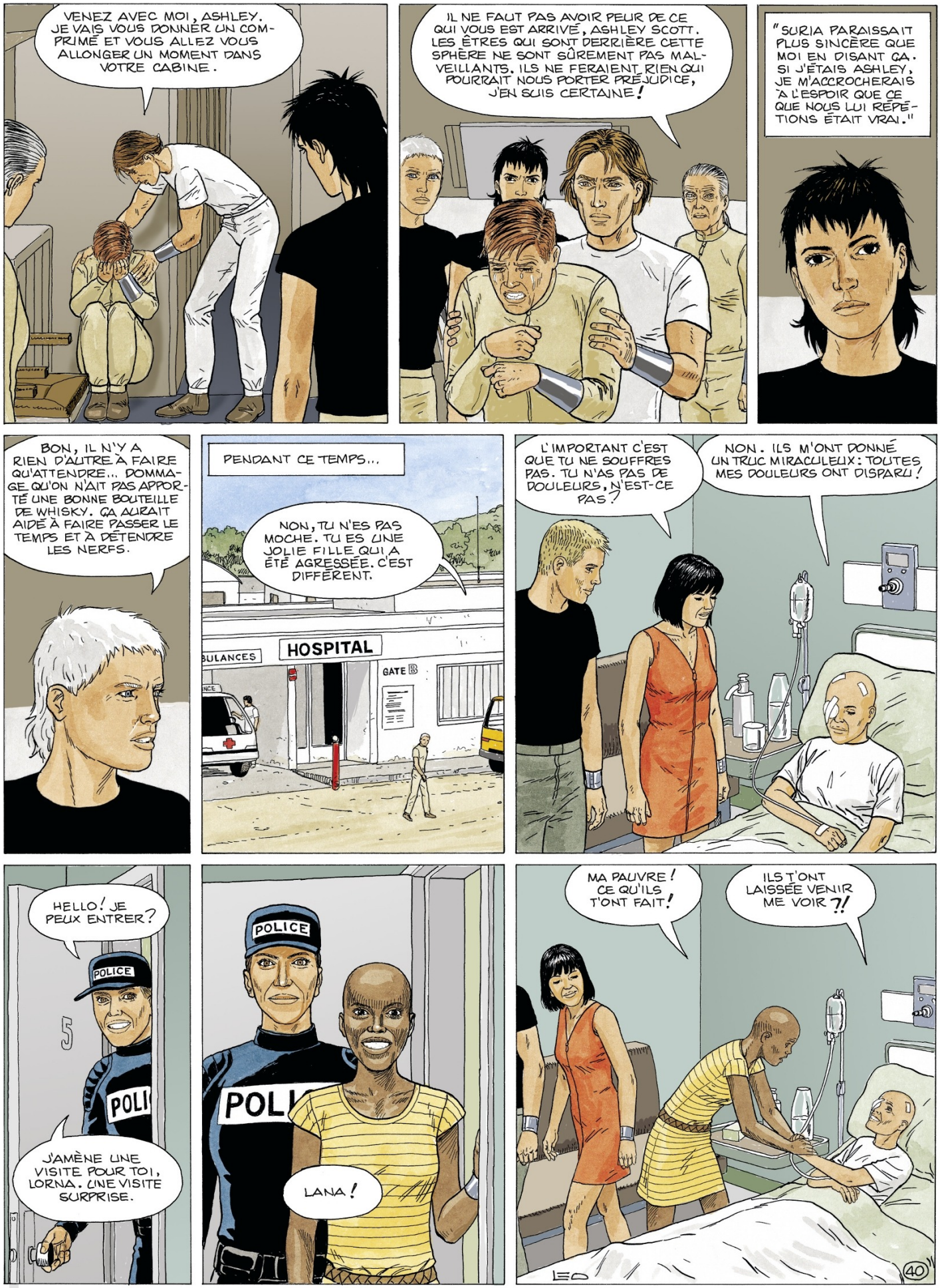

AU MÊME MOMENT, AU CAMP DE BASE...
QU'EST-CE QUE C'EST ?
NOUS VOULONS VOIR VOTRE FILLE, LORNA WHITE. JE PASSE VERS VOTRE BRACELET L'ORDONNANCE DU JUGE NOUS AUTORISANT À LE FAIRE.
QU'EST-CE QUE C'EST QUE CETTE HISTOIRE ?!
HUM... BON, JE VAIS L'APPELER.
POLICE
PAS DE ÇA, MONSIEUR WHITE, VOUS N'ALLEZ PAS NOUS CLAQUER LA PORTE AU NEZ !
VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT D'ENVAHIR NOTRE MAISON ! SORTEZ !
LORNA ! C'EST LA POLICE ! NOUS VOULONS TE PARLER, VOIR SI TOUT VA BIEN !
NOUS AVONS LE DROIT D'UTILISER TOUS LES MOYENS POUR PARLER À LORNA WHITE. C'EST PRÉCISÉ DANS L'ORDONNANCE DU JUGE.
À L'AIDE !
C'EST ELLE QUI L'A PROVOQUÉ ! C'EST UNE REBELLE, IL FALLAIT QU'ON LA FASSE CÉDER !
NE BOUGEZ PAS, MONSIEUR !
EMPÊCHEZ-LE DE ME FRAPPER À NOUVEAU ! JE VOUS SUPPLIE DE L'EMPÊCHER DE ME FRAPPER !
LORNA !
MON DIEU !
LEO
ILS TARDENT À SORTIR, HEIN ? TU CROIS QUE C'EST MAUVAIS SIGNE ?
JE NE SAIS PAS... PEUT-ÊTRE QUE...
UNE AMBULANCE ! OH, NON !...
AMB
35

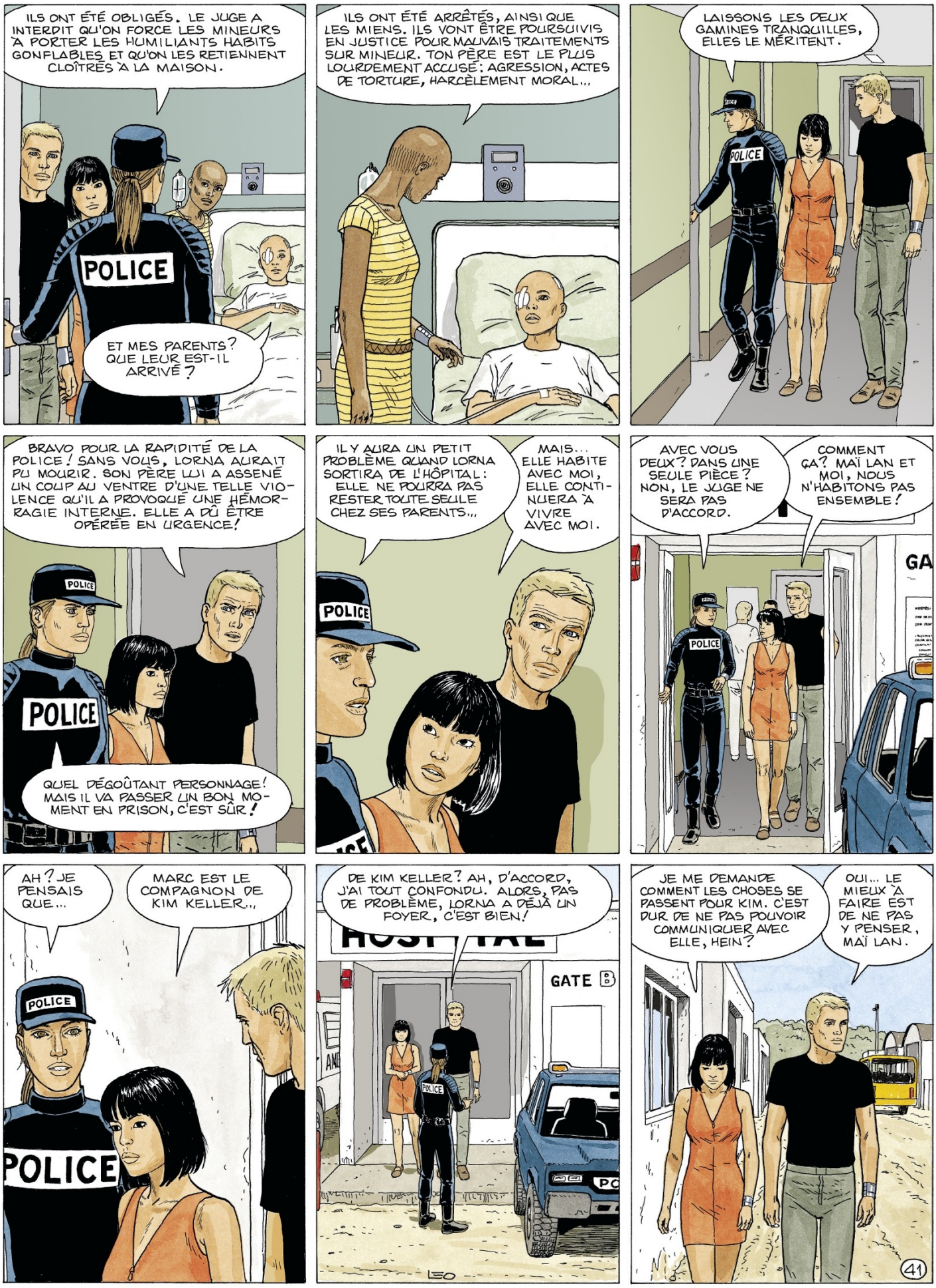

JE PROPOSE QU'ON NE PARLE PAS DE JEDEDIAH THORNTON PENDANT NOTRE REPAS. ÇA PEUT PERTURBER NOTRE DIGESTION. N'EST-CE PAS, DOCTEUR BLUM ?
TOUT À FAIT, MADAME !
DITES-MOI : ÇA FAIT UN MOMENT QUE NOTRE SPHÈRE MYSTÉRIEUSE EST LÀ-BAS, À FLOTTER IMMOBILE AU-DESSUS DU PETIT CRATÈRE. QU'ALLONS-NOUS FAIRE ? ATTENDRE INDÉFINIMENT ? NOUS DONNER UN DÉLAI LIMITE ?
C'EST DIFFICILE DE RÉPONDRE À ÇA, SURIA, NOUS NE...
Pii Pii Pii Pii
L'ALARME D'APPROCHE !
VOILÀ LA RÉPONSE À VOS QUESTIONS, SURIA...
LA SPHÈRE EST VENUE À NOUS !
ELLE EST APPARUE INSTANTANÉMENT ! EN REMONTANT LES IMAGES ENREGISTRÉES AU RALENTI, ON NE VOIT RIEN PUIS, SOUDAINEMENT, ELLE APPARAÎT. C'EST INCROYABLE !
LEO
BiP BiP BiP BiP BiP BiP
QU'EST-CE QUE C'EST, MAINTENANT ?
LE RADAR !
C'EST LA SPHÈRE QUE... ?
NON, C'EST AUTRE CHOSE... OH, MON DIEU !... TU VOIS CE QUE JE VOIS, ALEXA ?...
ALORS ?
UN ASTRONEF UN PEU PLUS PETIT QUE NOTRE NAVETTE EST DESCENDU DE L'ESPACE ET S'EST POSÉ À 5 KILOMÈTRES D'ICI...
36

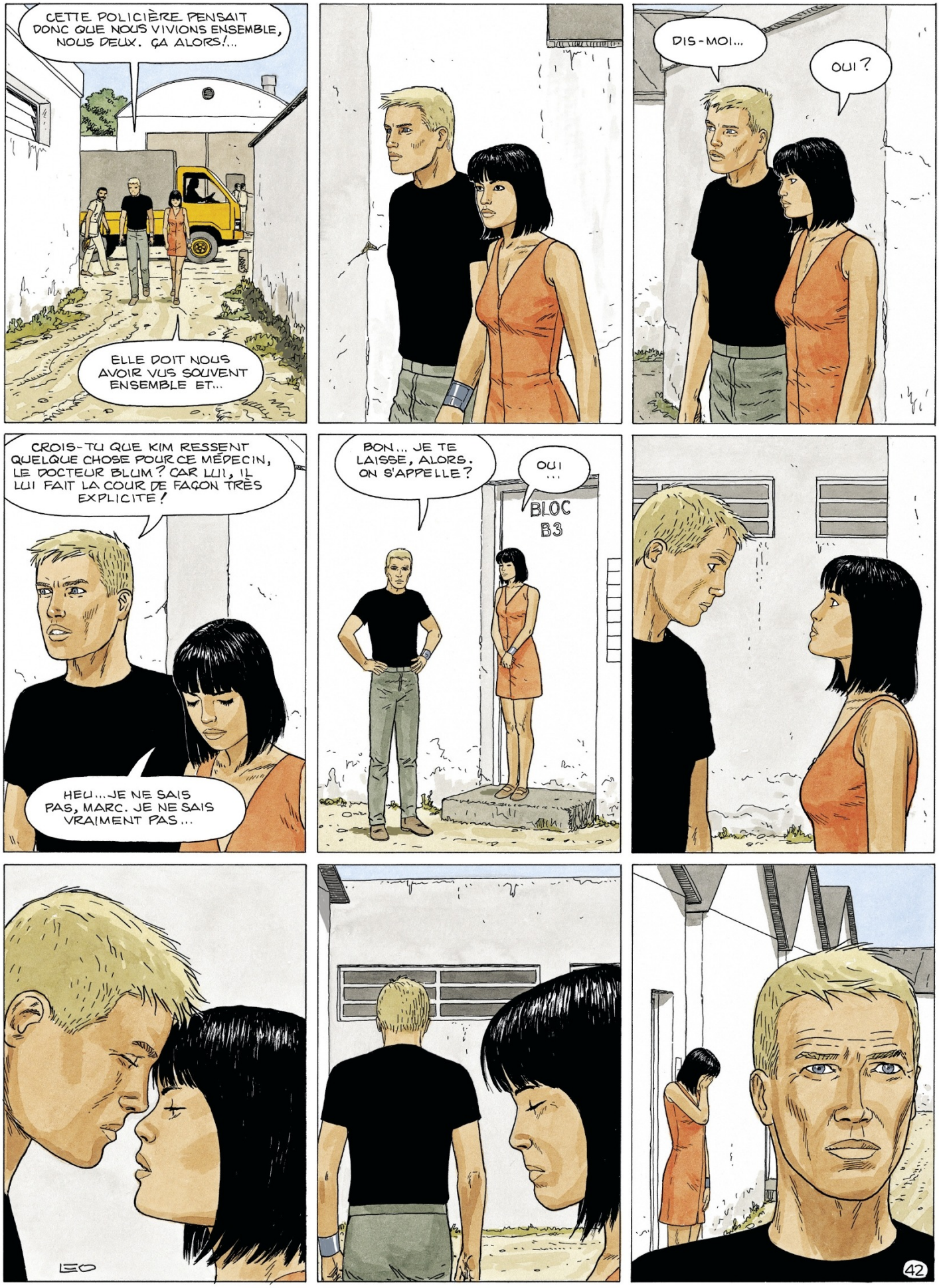

UN VAISSEAU EXTRATERRESTRE !
QUE DEVONS-NOUS FAIRE ?!
REGARDEZ !
LA SPHÈRE SE TRANSFORME !
EST-CE QUE NOUS SOMMES EN DANGER ? JE VEUX DIRE, EST-CE QUE NOUS DEVONS METTRE LA NAVETTE EN ÉTAT DE PARTIR À TOUT MOMENT ?
ELLE A DISPARU !
SI ÇA TE RASSURE... MAIS NOUS SOMMES VENUS ICI POUR RENCONTRER LES ÉVENTUELS EXTRATERRESTRES PRÉSENTS SUR PLACE. APPAREMMENT, ILS COMMENCENT À SE MANIFESTER, CE N'EST PAS LE MOMENT DE PENSER À PARTIR.
À 5 KILOMÈTRES DE LÀ...
LA SPHÈRE COMMENCE À SE MANIFESTER, ÇA PEUT DEVENIR DANGEREUX...
AU CONTRAIRE ! C'EST BON SIGNE. LE PIRE SERAIT QU'ELLE NE RÉAGISSE PAS DU TOUT. L'ATTENTE POURRAIT ALORS S'ÉTERNISER.
MAIS C'EST DANGEREUX, TOUT DE MÊME. CES TERRIENS SONT DES ÊTRES TRÈS BROUILLONS !
TU EXAGÈRES ! ILS SONT AUSSI TRÈS OSÉS ET INVENTIFS. J'AIME ÇA.
BIEN SÛR QUE TU AIMES ÇA ! D'AILLEURS, QU'EST-CE QUE TU RESSENS EN REVOYANT CETTE FEMME HUMAINE ?
ELLE CONTINUE À ME TROUBLER INTENSÉMENT... ET JE ME SENS TERRIBLEMENT COUPABLE !
LEO
37


LE PETIT VAISSEAU MYSTÉRIEUX NE BOUGE PAS ET LA SPHÈRE A DISPARU. QU'EST-CE QU'ON FAIT ? ON ATTEND?
QUE FAIRE D'AUTRE? NOUS N'AVONS PLUS L'HÉLICO POUR NOUS DÉPLACER. LES EXTRATERRESTRES SAVENT QUE NOUS SOMMES LÀ... QU'ILS PRENNENT L'INITIATIVE !
ÇA SENT L'OZONE, VOUS NE TROUVEZ PAS?
HÉ ! LÀ !
COMMENT CE TRUC A PU ENTRER ICI ?! LES PORTES SONT FERMÉES, CETTE NAVETTE EST ÉTANCHE !
J'AI DÉJÀ EU AFFAIRE À UNE SPHÈRE SEMBLABLE UNE FOIS... C'ÉTAIT UNE CAMÉRA.
KIM, FAIS ATTENTION !
IMPOSSIBLE DE LA DÉPLACER ! COMME SI ELLE ÉTAIT RIVÉE À UN SOCLE INVISIBLE.
ÇA COLLE ! COMME POUR LA GRANDE SPHÈRE ! CE N'EST PAS UNE CAMÉRA, ÇA C'EST SÛR.
ELLE BOUGE !
LEO
"LENTEMENT, SILENCIEUSEMENT, LA PETITE SPHÈRE COMMENÇA À FAIRE LE TOUR DE LA CABINE, COMME SI ELLE NOUS EXAMINAIT. PERSONNE N'OSAIT MÊME RESPIRER !"
"SOUDAIN, ELLE S'ARRÊTA FACE À ASHLEY."
38

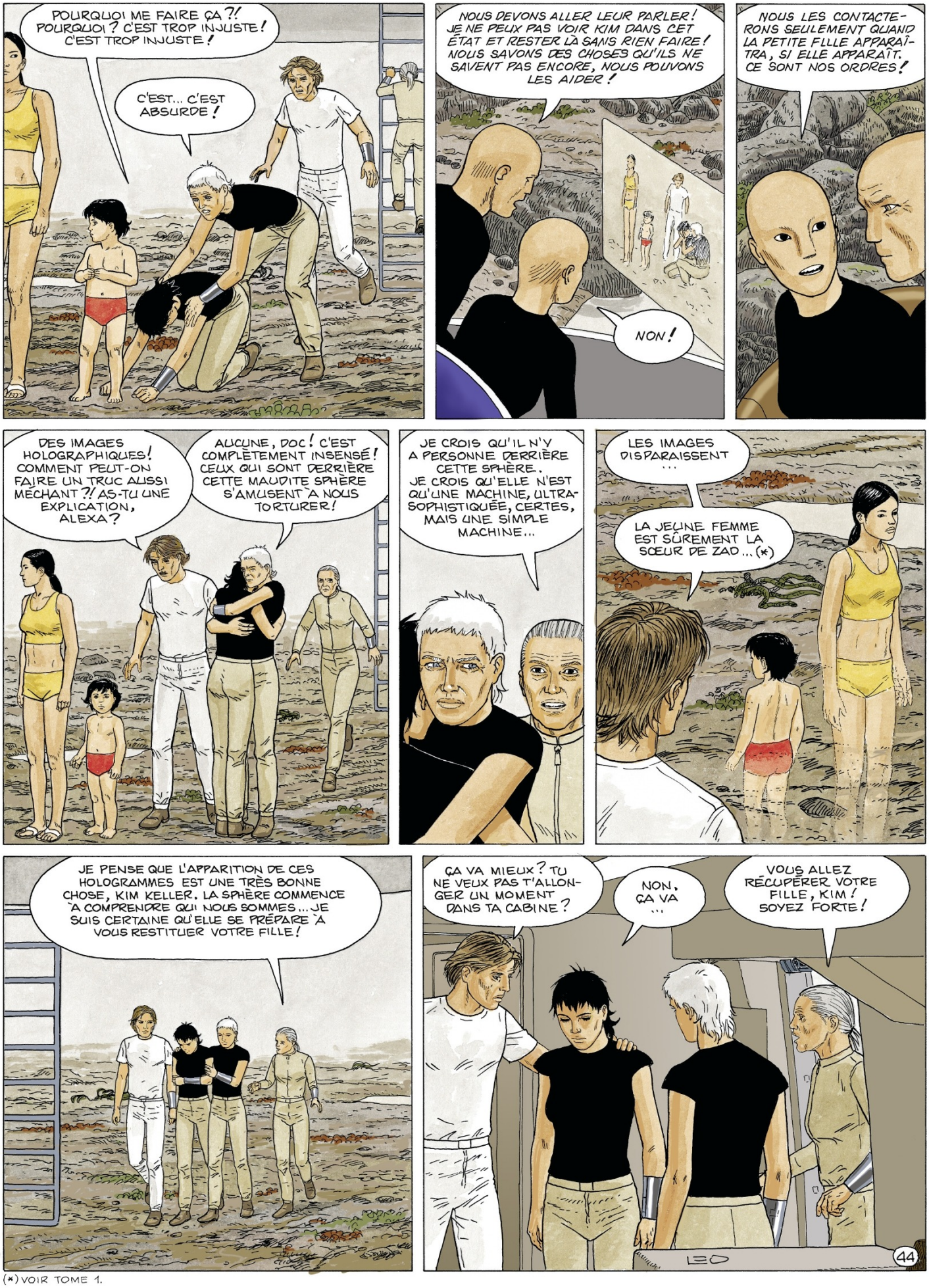

"PUIS, ELLE SE DIRIGEA VERS SA POITRINE..."
HÉ!
"... ET À NOTRE STUPÉFACTION ET HORREUR, ELLE PÉNÉTRA DANS LE CORPS D'ASHLEY COMME SI ELLE N'ÉTAIT QU'UN HOLOGRAMME IMMATÉRIEL ET NON CETTE SPHÈRE SOLIDE QUE J'AVAIS TOUCHÉE QUELQUES INSTANTS AUPARAVANT."
AH!
MAIS QU'EST-CE QUE... ?!...
RIEN NE VA T'ARRIVER, ASHLEY! JE TE LE GARANTIS! SERRE-MOI FORT, SERRE-MOI, JE SUIS AVEC TOI ET JE SUIS SÛRE QUE CETTE CHOSE NE NOUS VEUT AUCUN MAL.
ELLE RESSORT! C'EST FINI, ASHLEY!
VOILÀ, ÇA Y EST! LA SPHÈRE EST RESSORTIE ET ELLE NE T'A RIEN FAIT!
ELLE EST REDEVENUE SOLIDE ET NE CÈDE PAS À LA PRESSION QUE J'EXERCE. C'EST INCROYABLE!
JE CROIS QU'IL S'AGIT D'UNE ESPÈCE DE SONDE. ELLE EST VENUE NOUS ANALYSER, VOIR QUI NOUS SOMMES, DE QUOI NOUS SOMMES CONSTITUÉS.
C'EST UN ARTEFACT D'UNE SOPHISTICATION TECHNIQUE AU-DELÀ DE TOUT CE QUE NOUS POUVONS IMAGINER! IL JONGLE AVEC LA GRAVITÉ ET IL DOMINE LES FORCES INFRA-ATOMIQUES D'UNE FAÇON ABSURDE! LES ÊTRES QUI ONT CONFECTIONNÉ CET OBJET SONT IMMENSÉMENT PLUS ÉVOLUÉS QUE NOUS!
LEO
ELLE S'EN VA!
VOILÀ COMMENT ELLE EST ENTRÉE. EN TRAVERSANT LA PAROI, TOUT SIMPLEMENT!
39


VENEZ AVEC MOI, ASHLEY. JE VAIS VOUS DONNER UN COMPRIMÉ ET VOUS ALLEZ VOUS ALLONGER UN MOMENT DANS VOTRE CABINE.
IL NE FAUT PAS AVOIR PEUR DE CE QUI VOUS EST ARRIVÉ, ASHLEY SCOTT. LES ÊTRES QUI SONT DERRIÈRE CETTE SPHÈRE NE SONT SÛREMENT PAS MALVEILLANTS. ILS NE FERAIENT RIEN QUI POURRAIT NOUS PORTER PRÉJUDICE, J'EN SUIS CERTAINE!
"SURIA PARAISSAIT PLUS SINCÈRE QUE MOI EN DISANT ÇA. SI J'ÉTAIS ASHLEY, JE M'ACCROCHERAIS À L'ESPOIR QUE CE QUE NOUS LUI RÉPÉTIONS ÉTAIT VRAI."
BON, IL N'Y A RIEN D'AUTRE À FAIRE QU'ATTENDRE... DOMMAGE QU'ON N'AIT PAS APPORTÉ UNE BONNE BOUTEILLE DE WHISKY. ÇA AURAIT AIDÉ À FAIRE PASSER LE TEMPS ET À DÉTENDRE LES NERFS.
PENDANT CE TEMPS...
NON, TU N'ES PAS MOCHE. TU ES UNE JOLIE FILLE QUI A ÉTÉ AGRESSÉE. C'EST DIFFÉRENT.
HOSPITAL
GATE B
L'IMPORTANT C'EST QUE TU NE SOUFFRES PAS. TU N'AS PAS DE DOULEURS, N'EST-CE PAS?
NON. ILS M'ONT DONNÉ UN TRUC MIRACULEUX: TOUTES MES DOULEURS ONT DISPARU!
HELLO! JE PEUX ENTRER?
POLICE
J'AMÈNE UNE VISITE POUR TOI, LORNA. UNE VISITE SURPRISE.
POLICE
LANA!
MA PAUVRE! CE QU'ILS T'ONT FAIT!
ILS T'ONT LAISSÉE VENIR ME VOIR?!
LEO
40

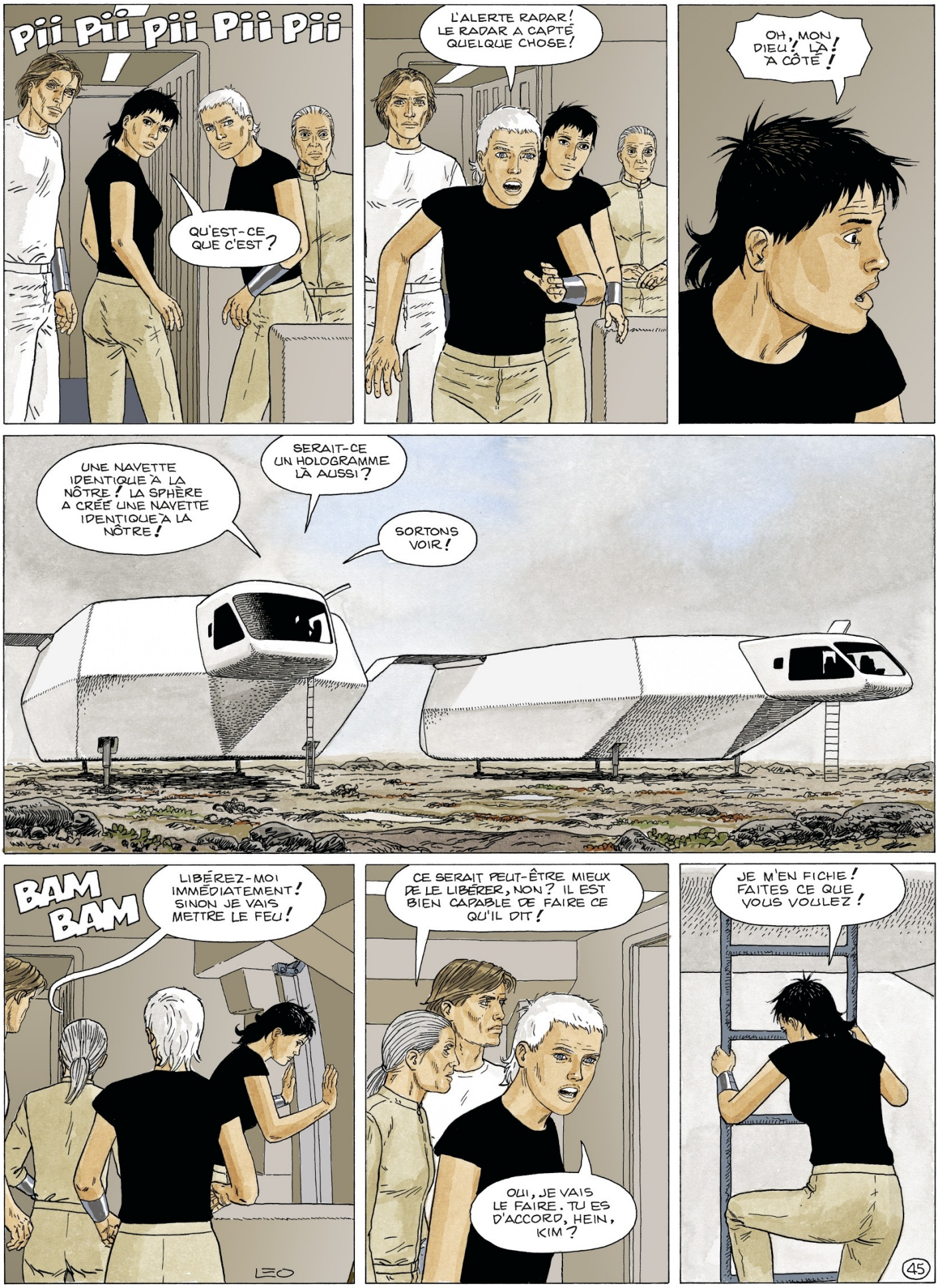

ILS ONT ÉTÉ OBLIGÉS. LE JUGE A INTERDIT QU'ON FORCE LES MINEURS À PORTER LES HUMILIANTS HABITS GONFLABLES ET QU'ON LES RETIENNENT CLOÎTRÉS À LA MAISON.
POLICE
ET MES PARENTS? QUE LEUR EST-IL ARRIVÉ?
ILS ONT ÉTÉ ARRÊTÉS, AINSI QUE LES MIENS. ILS VONT ÊTRE POURSUIVIS EN JUSTICE POUR MAUVAIS TRAITEMENTS SUR MINEUR. TON PÈRE EST LE PLUS LOURDEMENT ACCUSÉ: AGRESSION, ACTES DE TORTURE, HARCÈLEMENT MORAL...
LAISSONS LES DEUX GAMINES TRANQUILLES, ELLES LE MÉRITENT.
POLICE
BRAVO POUR LA RAPIDITÉ DE LA POLICE! SANS VOUS, LORNA AURAIT PU MOURIR. SON PÈRE LUI A ASSENÉ UN COUP AU VENTRE D'UNE TELLE VIOLENCE QU'IL A PROVOQUÉ UNE HÉMORRAGIE INTERNE. ELLE A DÛ ÊTRE OPÉRÉE EN URGENCE!
POLICE
POLICE
QUEL DÉGOÛTANT PERSONNAGE! MAIS IL VA PASSER UN BON MOMENT EN PRISON, C'EST SÛR!
IL Y AURA UN PETIT PROBLÈME QUAND LORNA SORTIRA DE L'HÔPITAL: ELLE NE POURRA PAS RESTER TOUTE SEULE CHEZ SES PARENTS...
MAIS... ELLE HABITE AVEC MOI, ELLE CONTINUERA À VIVRE AVEC MOI.
POLICE
AVEC VOUS DEUX? DANS UNE SEULE PIÈCE? NON, LE JUGE NE SERA PAS D'ACCORD.
COMMENT ÇA? MAÏ LAN ET MOI, NOUS N'HABITONS PAS ENSEMBLE!
POLICE
AH? JE PENSAIS QUE...
MARC EST LE COMPAGNON DE KIM KELLER...
POLICE
DE KIM KELLER? AH, D'ACCORD, J'AI TOUT CONFONDU. ALORS, PAS DE PROBLÈME, LORNA A DÉJÀ UN FOYER, C'EST BIEN!
GATE B
POLICE
LEO
JE ME DEMANDE COMMENT LES CHOSES SE PASSENT POUR KIM. C'EST DUR DE NE PAS POUVOIR COMMUNIQUER AVEC ELLE, HEIN?
OUI... LE MIEUX À FAIRE EST DE NE PAS Y PENSER, MAÏ LAN.
41

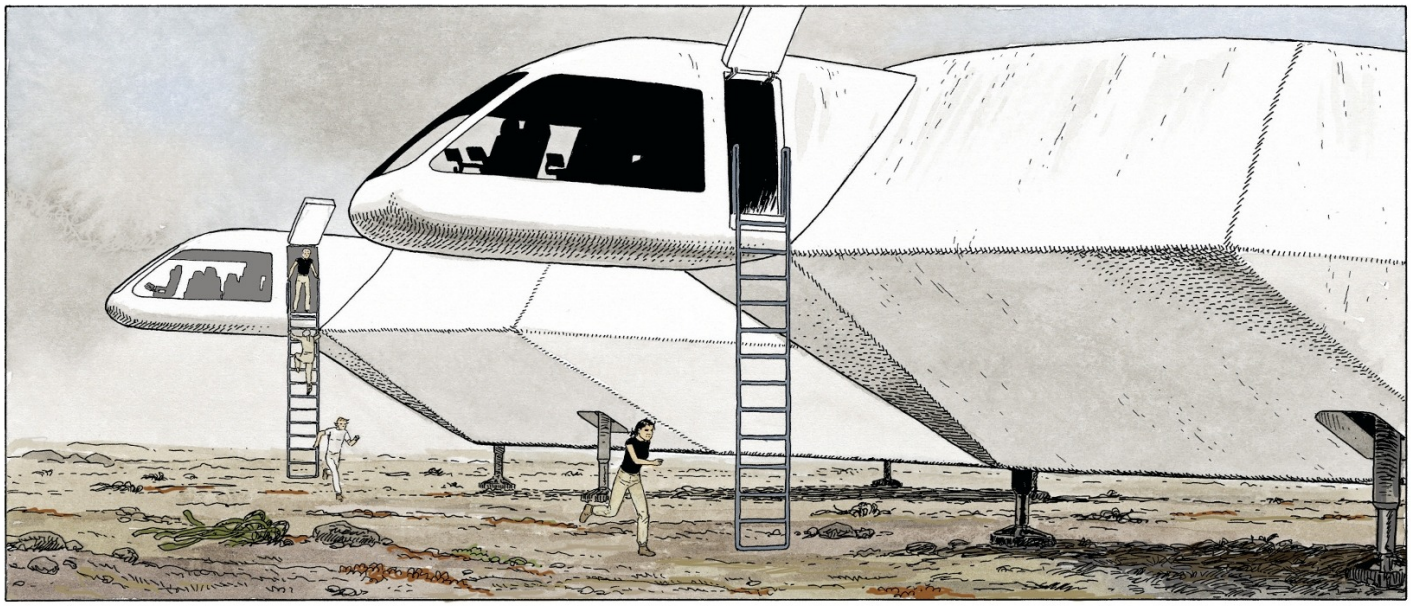

CETTE POLICIÈRE PENSAIT DONC QUE NOUS VIVIONS ENSEMBLE, NOUS DEUX. ÇA ALORS!...
ELLE DOIT NOUS AVOIR VUS SOUVENT ENSEMBLE ET...
DIS-MOI...
OUI ?
CROIS-TU QUE KIM RESSENT QUELQUE CHOSE POUR CE MÉDECIN, LE DOCTEUR BLUM ? CAR LUI, IL LUI FAIT LA COUR DE FAÇON TRÈS EXPLICITE !
HEU... JE NE SAIS PAS, MARC. JE NE SAIS VRAIMENT PAS...
BON... JE TE LAISSE, ALORS. ON S'APPELLE ?
OUI ...
BLOC B3
LEO
42

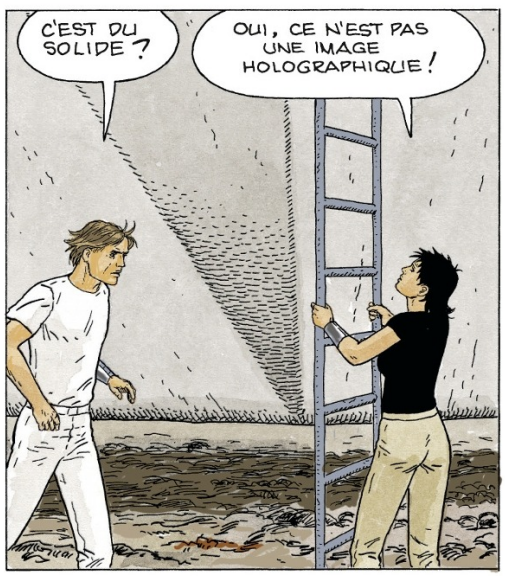

"DEUX HEURES APRÈS L'APPARITION DE LA PETITE SPHÈRE À L'INTÉRIEUR DE LA NAVETTE, RIEN NE S'ÉTAIT PASSÉ..."
JE SUIS ALLÉ VOIR COMMENT ALLAIT JEDEDIAH. IL EST FURIEUX, HYSTÉRIQUE, ET IL MENACE DE METTRE LE FEU À SA CABINE SI ON LE GARDE ENFERMÉ.
TU NE PEUX PAS LE METTRE SOUS SÉDATIF, AMOS? FAIS-LE DORMIR JUSQU'À NOTRE RETOUR, S'IL TE PLAÎT!
MALHEUREUSEMENT JE NE PEUX PAS LE FAIRE, KIM, C'EST CONTRE L'ÉTHIQUE MÉDICALE.
MAIS JE...
KIM! LÀ! DEHORS!
LYNN!
LYNN EST VIVANTE!
TU AVAIS RAISON, KIM! TU AVAIS RAISON!
LYNN! MA FILLE! MAMAN EST LÀ!
LYNN!
AH!
NON!
LEO
43

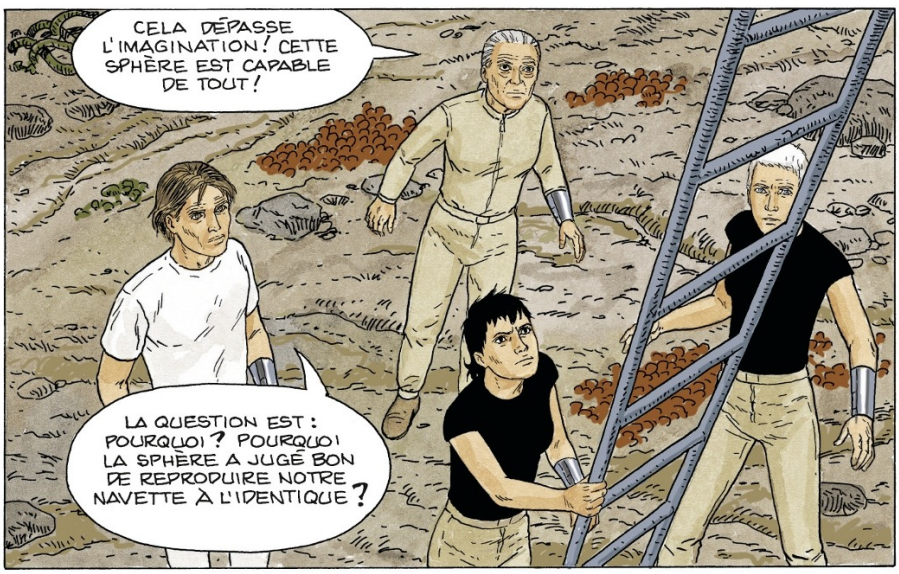

POURQUOI ME FAIRE ÇA ?! POURQUOI ? C'EST TROP INJUSTE ! C'EST TROP INJUSTE !
C'EST... C'EST ABSURDE !
NOUS DEVONS ALLER LEUR PARLER ! JE NE PEUX PAS VOIR KIM DANS CET ÉTAT ET RESTER LÀ SANS RIEN FAIRE ! NOUS SAVONS DES CHOSES QU'ILS NE SAVENT PAS ENCORE, NOUS POUVONS LES AIDER !
NON !
NOUS LES CONTACTERONS SEULEMENT QUAND LA PETITE FILLE APPARAÎTRA, SI ELLE APPARAÎT. CE SONT NOS ORDRES !
DES IMAGES HOLOGRAPHIQUES ! COMMENT PEUT-ON FAIRE UN TRUC AUSSI MÉCHANT ?! AS-TU UNE EXPLICATION, ALEXA ?
AUCUNE, DOC ! C'EST COMPLÈTEMENT INSENSÉ ! CEUX QUI SONT DERRIÈRE CETTE MAUDITE SPHÈRE S'AMUSENT À NOUS TORTURER !
JE CROIS QU'IL N'Y A PERSONNE DERRIÈRE CETTE SPHÈRE. JE CROIS QU'ELLE N'EST QU'UNE MACHINE, ULTRA-SOPHISTIQUÉE, CERTES, MAIS UNE SIMPLE MACHINE...
LES IMAGES DISPARAISSENT ...
LA JEUNE FEMME EST SÛREMENT LA SŒUR DE ZAD... (*)
JE PENSE QUE L'APPARITION DE CES HOLOGRAMMES EST UNE TRÈS BONNE CHOSE, KIM KELLER. LA SPHÈRE COMMENCE À COMPRENDRE QUI NOUS SOMMES... JE SUIS CERTAINE QU'ELLE SE PRÉPARE À VOUS RESTITUER VOTRE FILLE !
ÇA VA MIEUX ? TU NE VEUX PAS T'ALLONGER UN MOMENT DANS TA CABINE ?
NON, ÇA VA ...
VOUS ALLEZ RÉCUPÉRER VOTRE FILLE, KIM ! SOYEZ FORTE !
LEO
44

(*) VOIR TOME 1.


Pii Pii Pii Pii Pii
QU'EST-CE QUE C'EST ?
L'ALERTE RADAR ! LE RADAR A CAPTÉ QUELQUE CHOSE !
OH, MON DIEU ! LÀ À CÔTÉ !
UNE NAVETTE IDENTIQUE À LA NÔTRE ! LA SPHÈRE A CRÉÉ UNE NAVETTE IDENTIQUE À LA NÔTRE !
SERAIT-CE UN HOLOGRAMME LÀ AUSSI ?
SORTONS VOIR !
BAM BAM
LIBÉREZ-MOI IMMÉDIATEMENT ! SINON JE VAIS METTRE LE FEU !
LEO
CE SERAIT PEUT-ÊTRE MIEUX DE LE LIBÉRER, NON ? IL EST BIEN CAPABLE DE FAIRE CE QU'IL DIT !
OUI, JE VAIS LE FAIRE. TU ES D'ACCORD, HEIN, KIM ?
JE M'EN FICHE ! FAITES CE QUE VOUS VOULEZ !
45











FIN DU TOME 5

LEO 2013 46

LES MONDES D'
ALDEBARAN
CYCLE 3

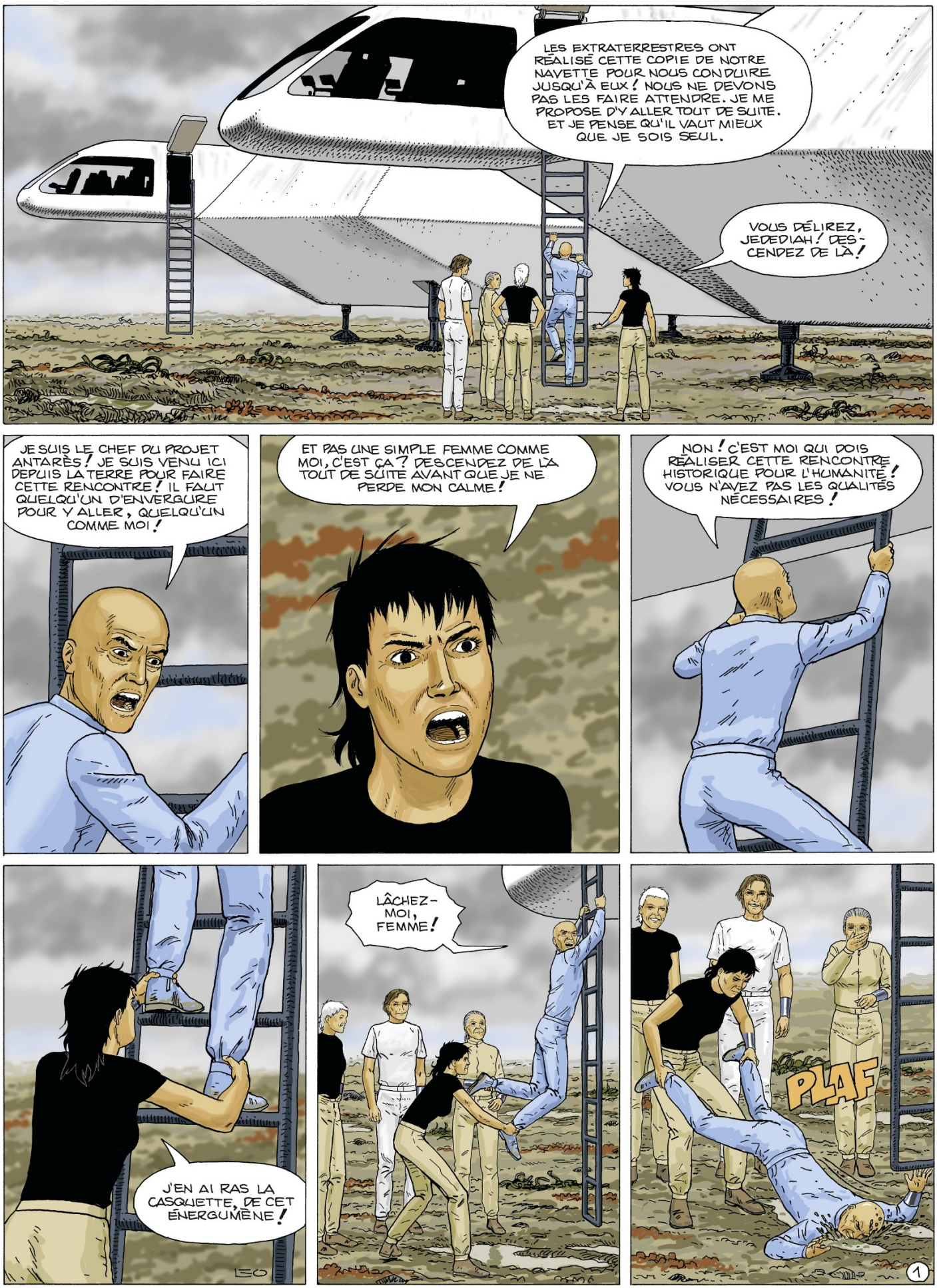
LEO

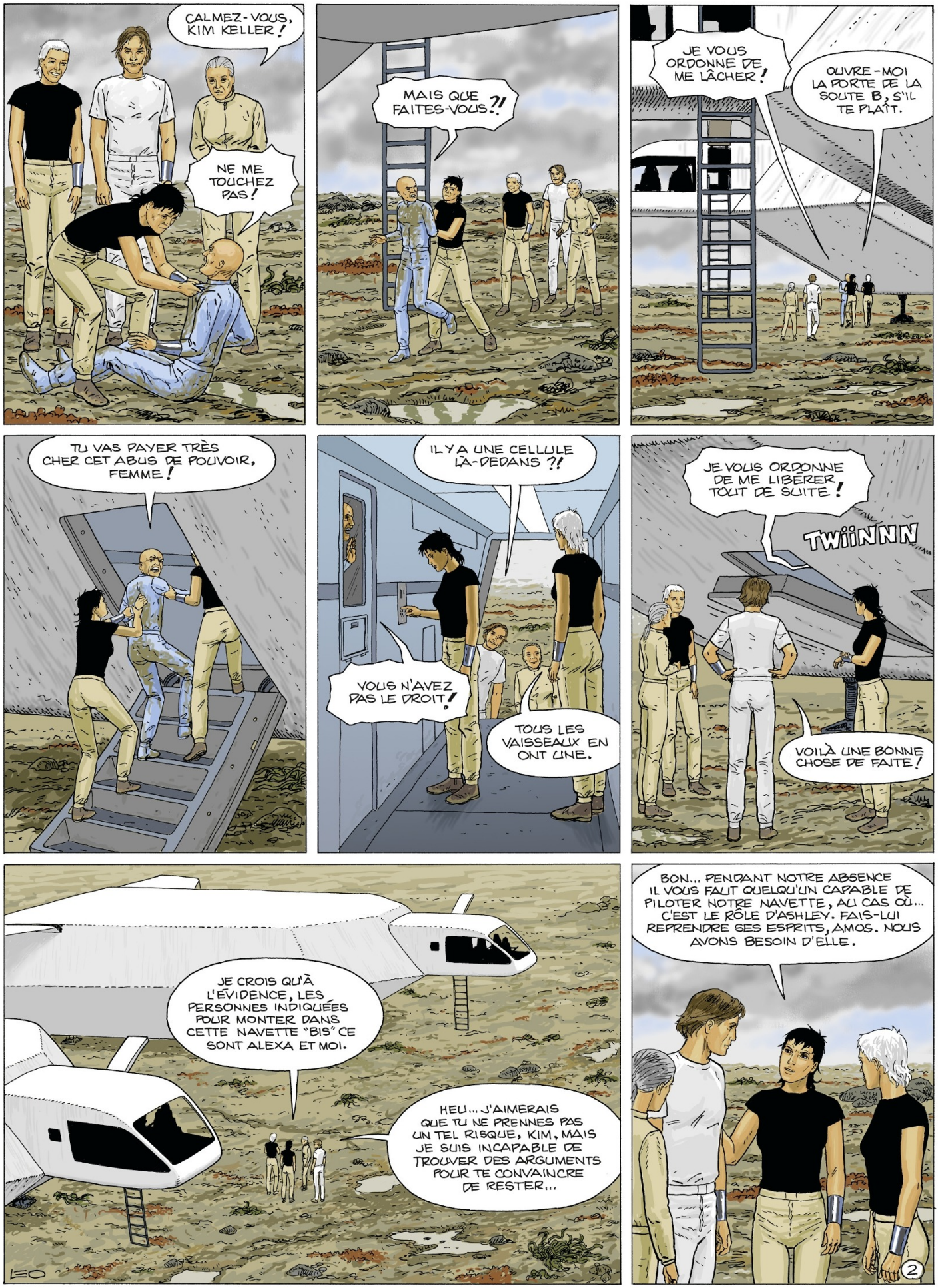
ANTARES

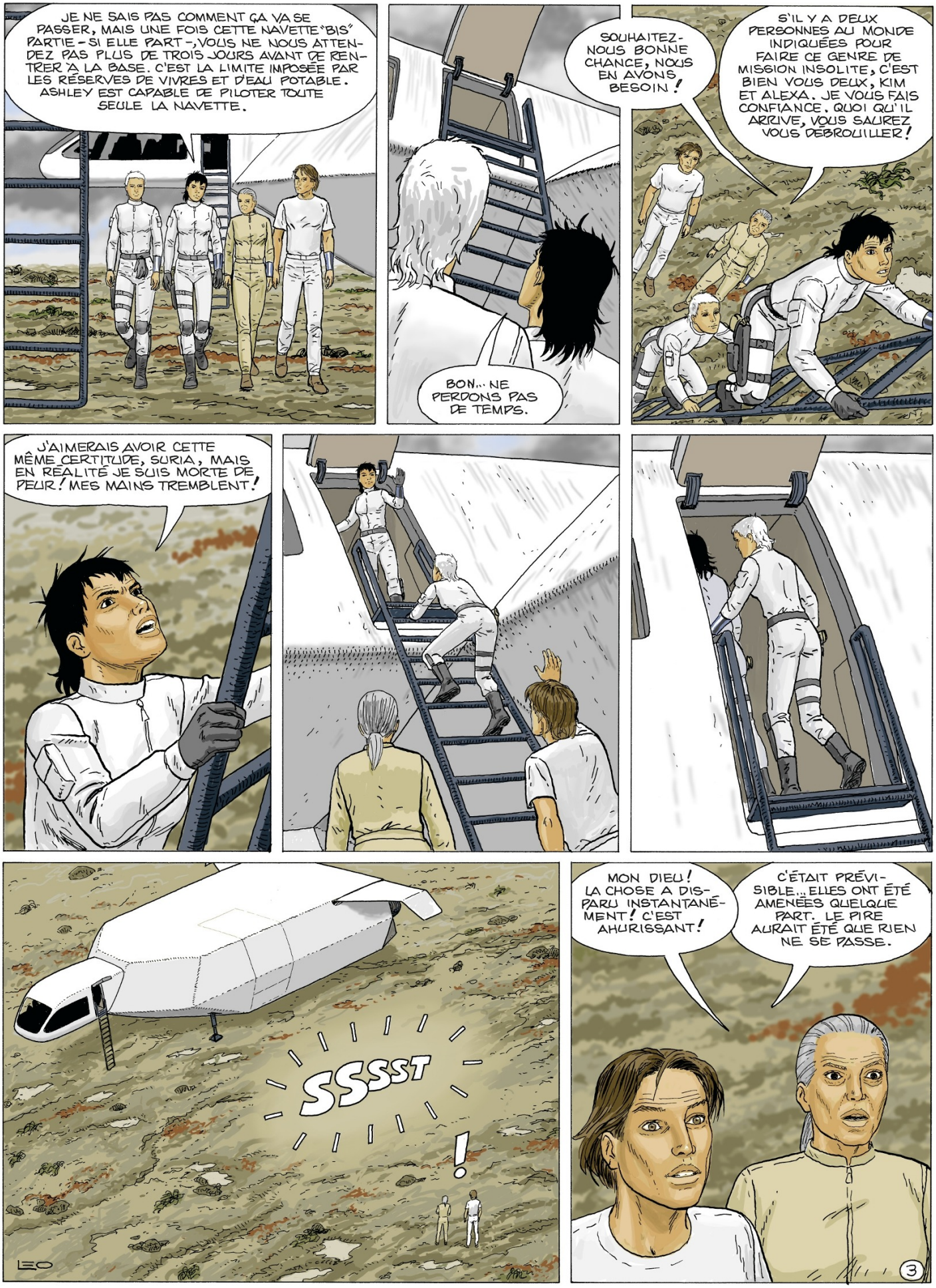
ÉPISODE 6

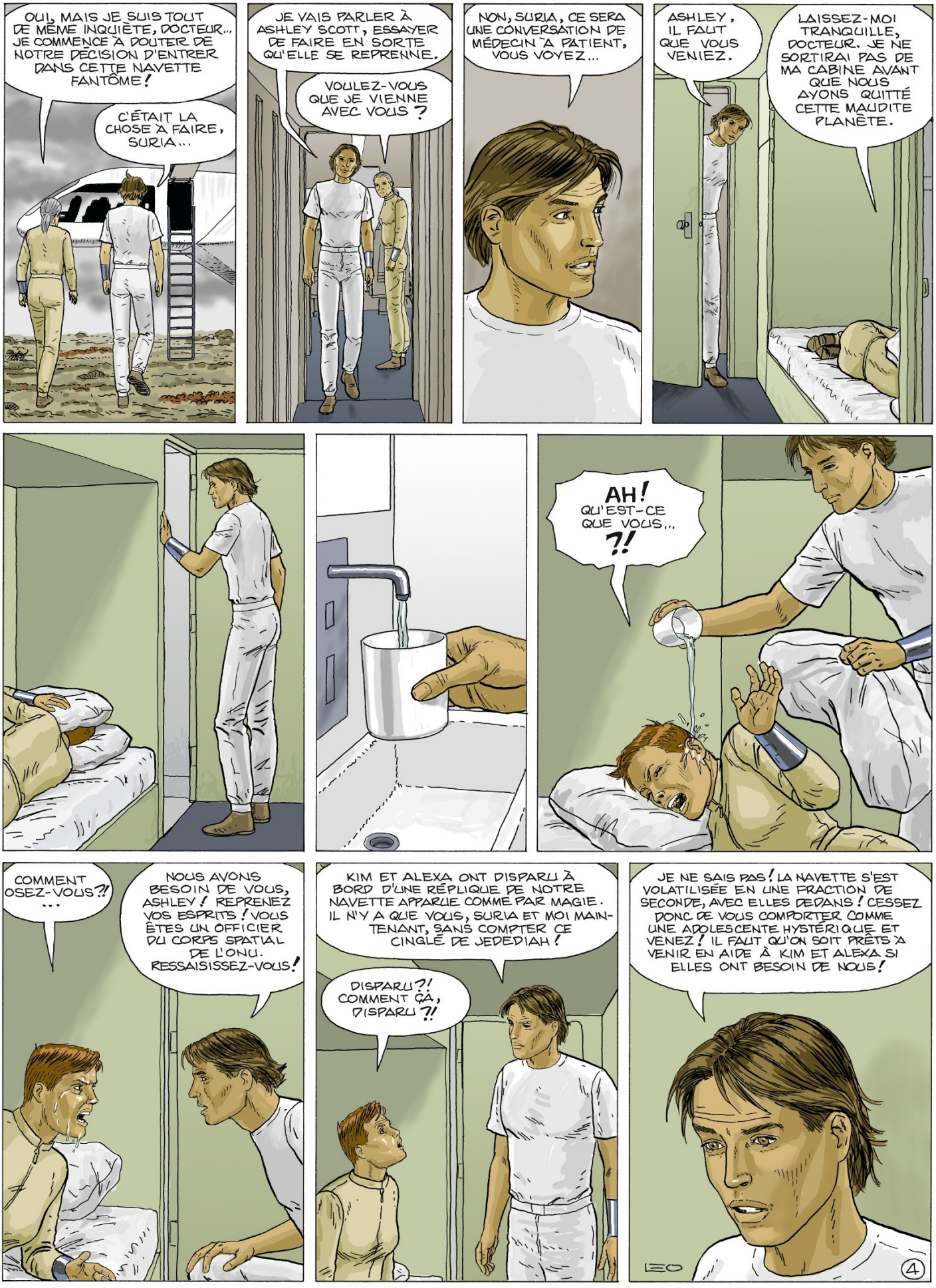


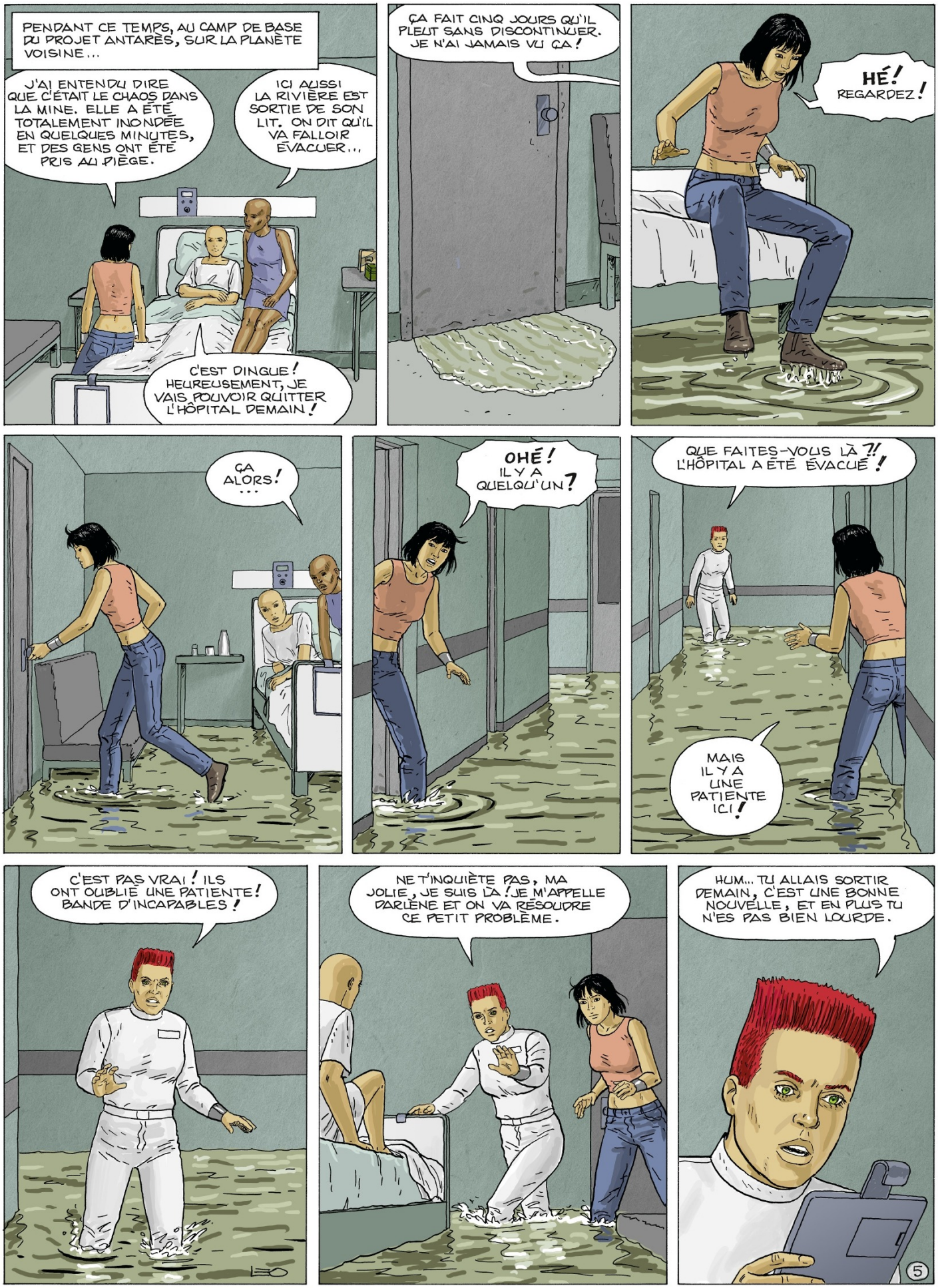
DARGAUD

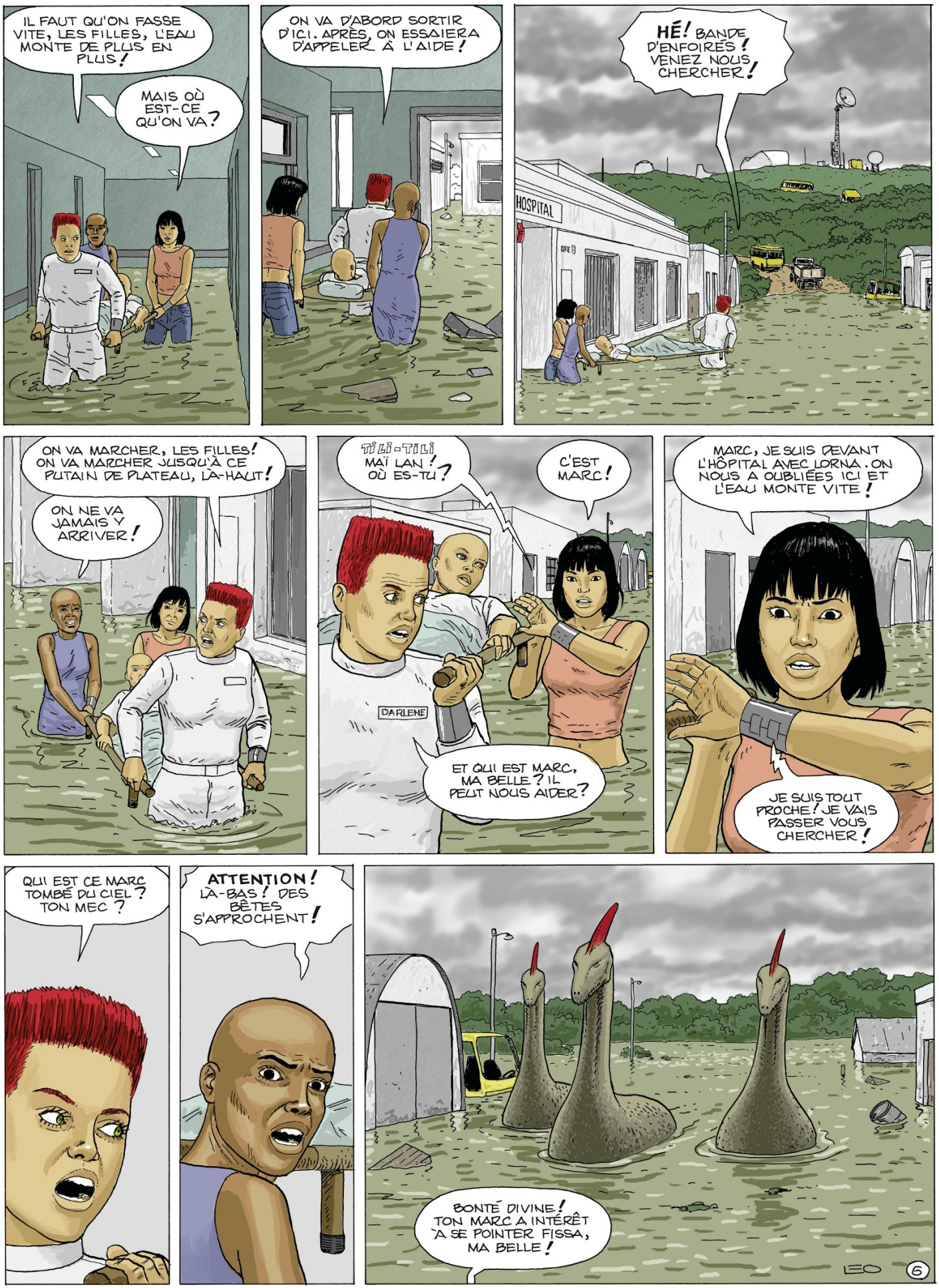

LES EXTRATERRESTRES ONT RÉALISÉ CETTE COPIE DE NOTRE NAVETTE POUR NOUS CONDUIRE JUSQU'À EUX ! NOUS NE DEVONS PAS LES FAIRE ATTENDRE. JE ME PROPOSE D'Y ALLER TOUT DE SUITE. ET JE PENSE QU'IL VAUT MIEUX QUE JE SOIS SEUL.
VOUS DÉLIREZ, JEDEDIAH ! DESCENDEZ DE LÀ !
JE SUIS LE CHEF DU PROJET ANTARÈS ! JE SUIS VENU ICI DEPUIS LA TERRE POUR FAIRE CETTE RENCONTRE ! IL FAUT QUELQU'UN D'ENVERGURE POUR Y ALLER, QUELQU'UN COMME MOI !
ET PAS UNE SIMPLE FEMME COMME MOI, C'EST ÇA ? DESCENDEZ DE LÀ TOUT DE SUITE AVANT QUE JE NE PERDE MON CALME !
NON ! C'EST MOI QUI DOIS RÉALISER CETTE RENCONTRE HISTORIQUE POUR L'HUMANITÉ ! VOUS N'AVEZ PAS LES QUALITÉS NÉCESSAIRES !
J'EN AI RAS LA CASQUETTE, DE CET ÉNERGUMÈNE !
LÂCHEZ-MOI, FEMME !
PLAF
LEO
1

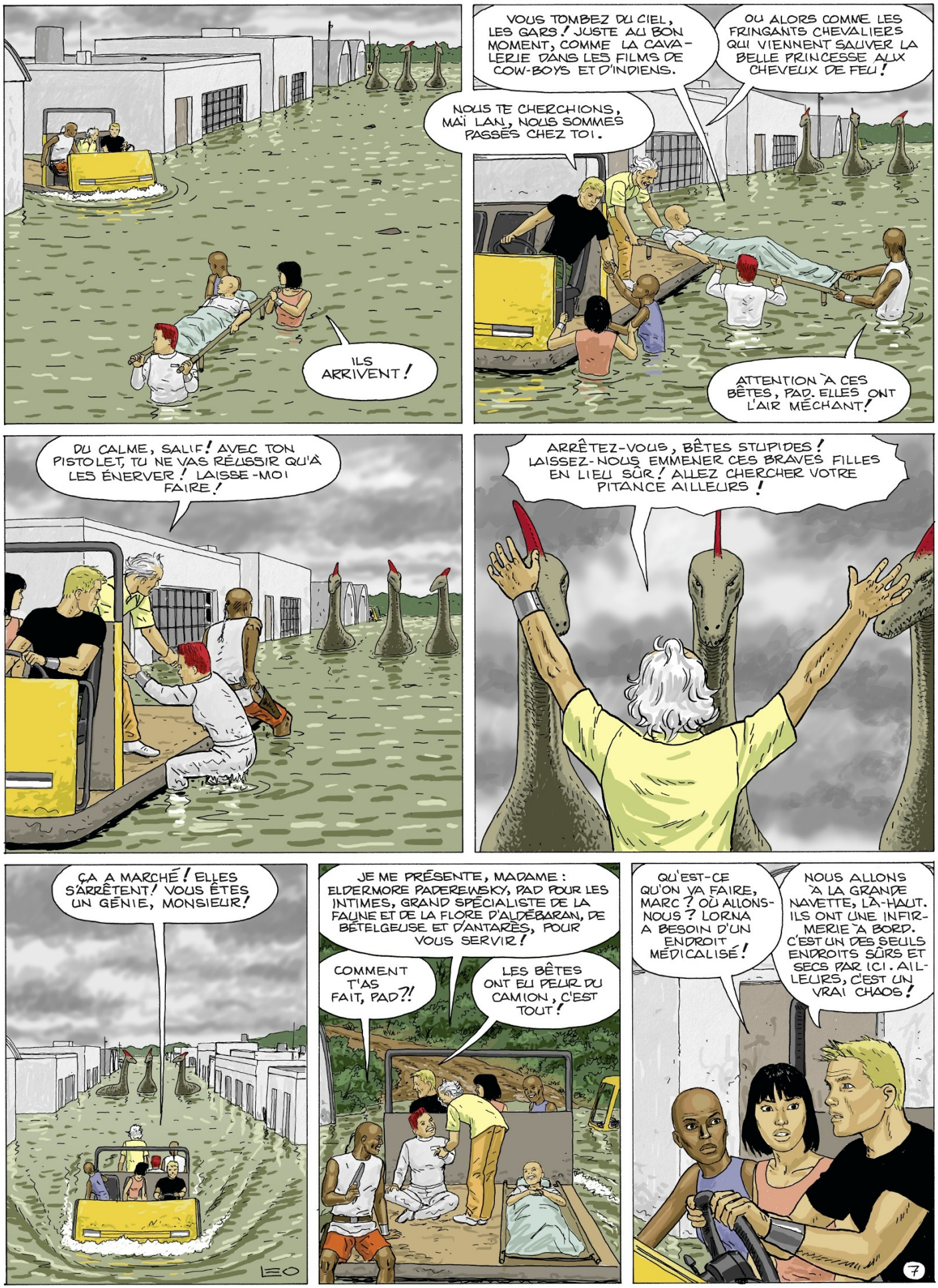

CALMEZ-VOUS, KIM KELLER !
NE ME TOUCHEZ PAS !
MAIS QUE FAITES-VOUS ?!
JE VOUS ORDONNE DE ME LÂCHER !
OUVRE-MOI LA PORTE DE LA SOUTE B, S'IL TE PLAÎT.
TU VAS PAYER TRÈS CHER CET ABUS DE POUVOIR, FEMME !
IL Y A UNE CELLULE LÀ-DEDANS ?!
VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT !
TOUS LES VAISSEAUX EN ONT UNE.
JE VOUS ORDONNE DE ME LIBÉRER TOUT DE SUITE !
TWiiNNN
VOILÀ UNE BONNE CHOSE DE FAITE !
JE CROIS QU'À L'ÉVIDENCE, LES PERSONNES INDIQUÉES POUR MONTER DANS CETTE NAVETTE "BIS" CE SONT ALEXA ET MOI.
HEU... J'AIMERAIS QUE TU NE PRENNES PAS UN TEL RISQUE, KIM, MAIS JE SUIS INCAPABLE DE TROUVER DES ARGUMENTS POUR TE CONVAINCRE DE RESTER...
LEO
BON... PENDANT NOTRE ABSENCE IL VOUS FAUT QUELQU'UN CAPABLE DE PILOTER NOTRE NAVETTE, AU CAS OÙ... C'EST LE RÔLE D'ASHLEY. FAIS-LUI REPRENDRE SES ESPRITS, AMOS. NOUS AVONS BESOIN D'ELLE.
2

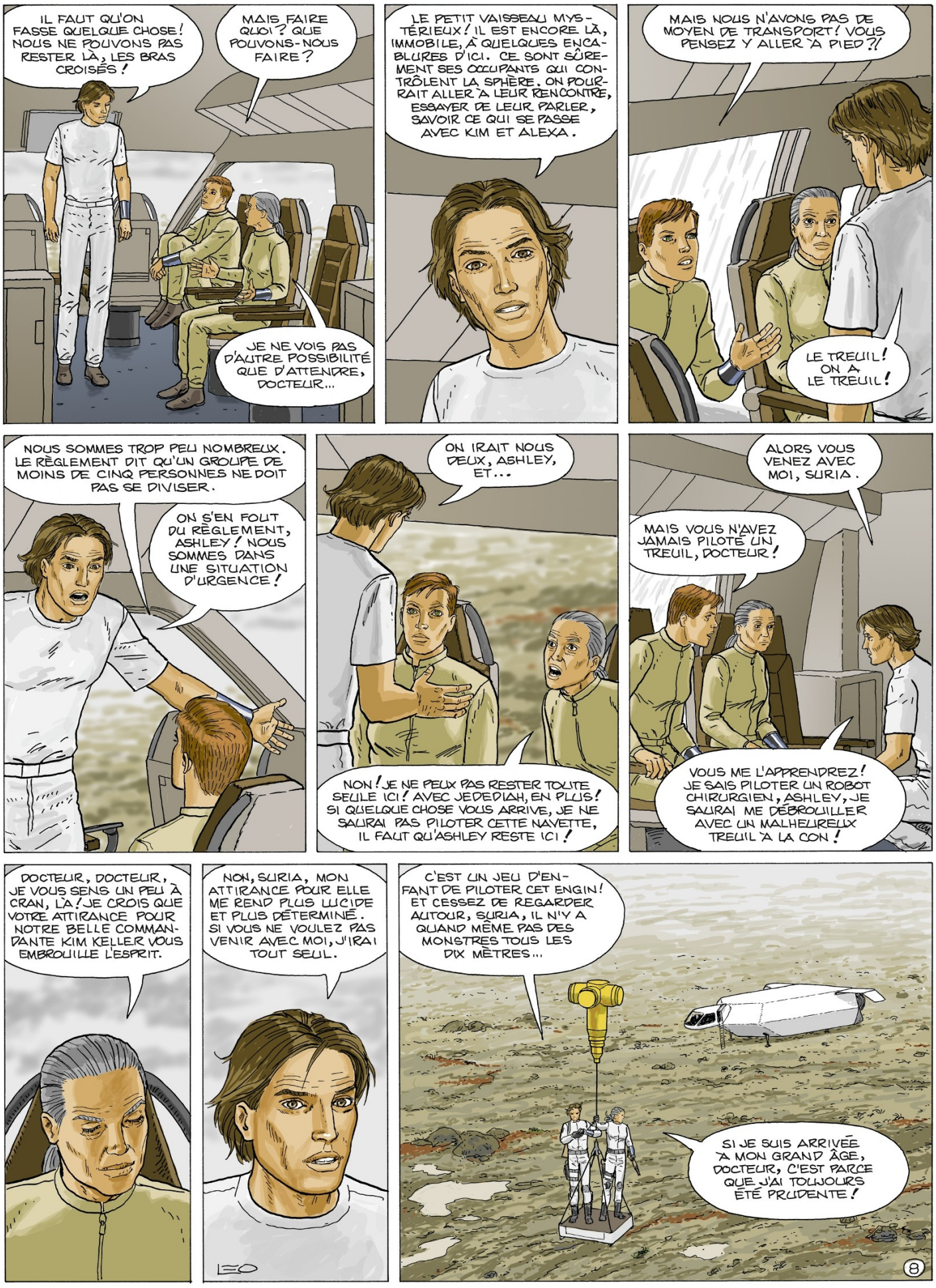

JE NE SAIS PAS COMMENT ÇA VA SE PASSER, MAIS UNE FOIS CETTE NAVETTE "BIS" PARTIE - SI ELLE PART -, VOUS NE NOUS ATTENDEZ PAS PLUS DE TROIS JOURS AVANT DE RENTRER À LA BASE. C'EST LA LIMITE IMPOSÉE PAR LES RÉSERVES DE VIVRES ET D'EAU POTABLE. ASHLEY EST CAPABLE DE PILOTER TOUTE SEULE LA NAVETTE.
SOUHAITEZ-NOUS BONNE CHANCE, NOUS EN AVONS BESOIN !
BON... NE PERDONS PAS DE TEMPS.
S'IL Y A DEUX PERSONNES AU MONDE INDIQUÉES POUR FAIRE CE GENRE DE MISSION INSOLITE, C'EST BIEN VOUS DEUX, KIM ET ALEXA. JE VOUS FAIS CONFIANCE. QUOI QU'IL ARRIVE, VOUS SAUREZ VOUS DÉBROUILLER !
J'AIMERAIS AVOIR CETTE MÊME CERTITUDE, SURIA, MAIS EN RÉALITÉ JE SUIS MORTE DE PEUR ! MES MAINS TREMBLENT !
SSSST
!
LEO
MON DIEU ! LA CHOSE A DISPARU INSTANTANÉMENT ! C'EST AHURISSANT !
C'ÉTAIT PRÉVISIBLE... ELLES ONT ÉTÉ AMENÉES QUELQUE PART. LE PIRE AURAIT ÉTÉ QUE RIEN NE SE PASSE.
3

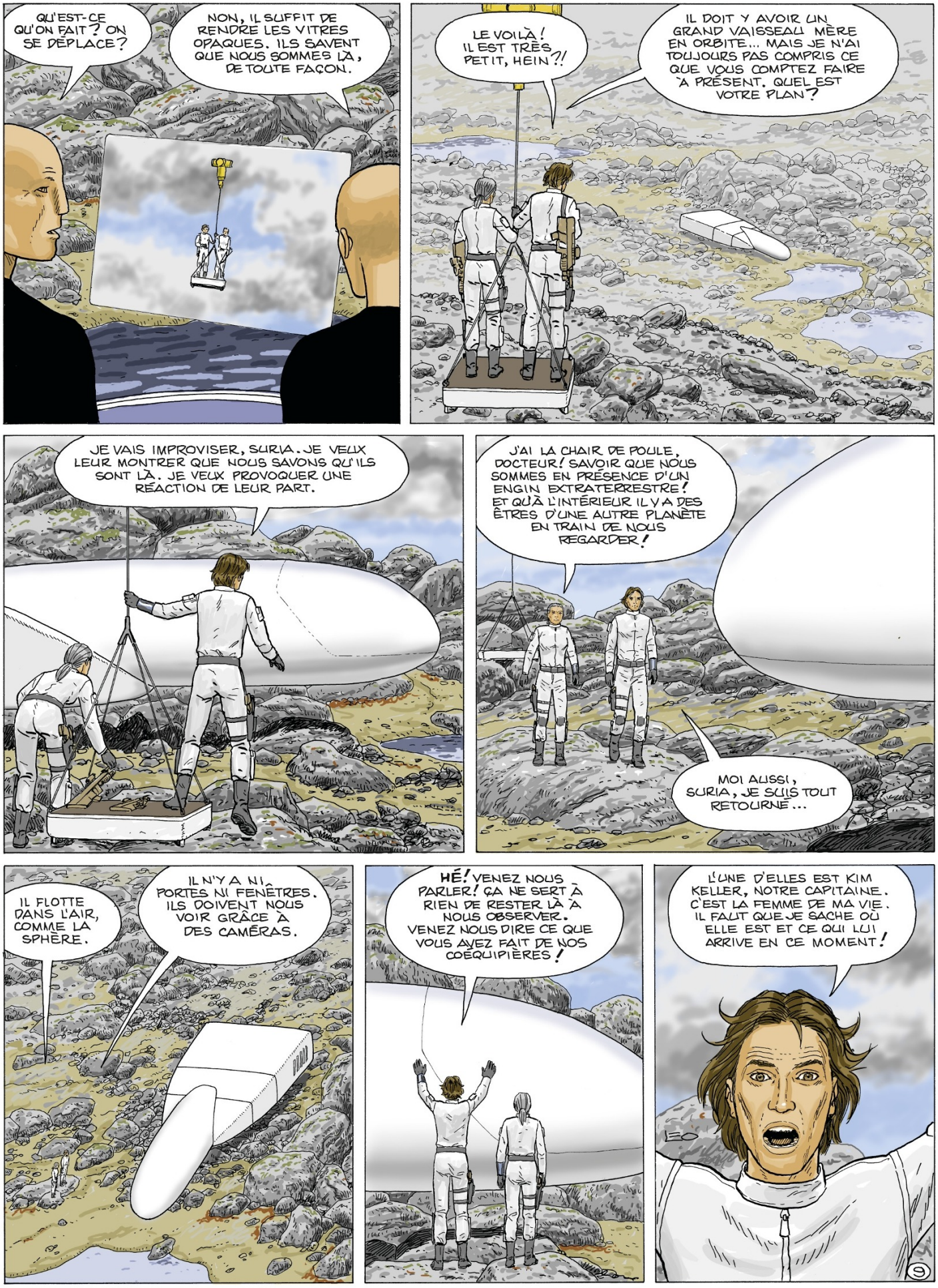

OUI, MAIS JE SUIS TOUT DE MÊME INQUIÈTE, DOCTEUR... JE COMMENCE À DOUTER DE NOTRE DÉCISION D'ENTRER DANS CETTE NAVETTE FANTÔME !
C'ÉTAIT LA CHOSE À FAIRE, SURIA...
JE VAIS PARLER À ASHLEY SCOTT, ESSAYER DE FAIRE EN SORTE QU'ELLE SE REPRENNE.
VOULEZ-VOUS QUE JE VIENNE AVEC VOUS ?
NON, SURIA, CE SERA UNE CONVERSATION DE MÉDECIN À PATIENT, VOUS VOYEZ...
ASHLEY, IL FAUT QUE VOUS VENIEZ.
LAISSEZ-MOI TRANQUILLE, DOCTEUR. JE NE SORTIRAI PAS DE MA CABINE AVANT QUE NOUS AYONS QUITTÉ CETTE MAUDITE PLANÈTE.
AH ! QU'EST-CE QUE VOUS... ?!
COMMENT OSEZ-VOUS ?! ...
NOUS AVONS BESOIN DE VOUS, ASHLEY ! REPRENEZ VOS ESPRITS ! VOUS ÊTES UN OFFICIER DU CORPS SPATIAL DE L'ONU. RESSAISISSEZ-VOUS !
KIM ET ALEXA ONT DISPARU À BORD D'UNE RÉPLIQUE DE NOTRE NAVETTE APPARUE COMME PAR MAGIE. IL N'Y A QUE VOUS, SURIA ET MOI MAINTENANT, SANS COMPTER CE CINGLÉ DE JEDEDIAH !
DISPARU ?! COMMENT ÇA, DISPARU ?!
JE NE SAIS PAS ! LA NAVETTE S'EST VOLATILISÉE EN UNE FRACTION DE SECONDE, AVEC ELLES DEDANS ! CESSEZ DONC DE VOUS COMPORTER COMME UNE ADOLESCENTE HYSTÉRIQUE ET VENEZ ! IL FAUT QU'ON SOIT PRÊTS À VENIR EN AIDE À KIM ET ALEXA SI ELLES ONT BESOIN DE NOUS !
LEO
4

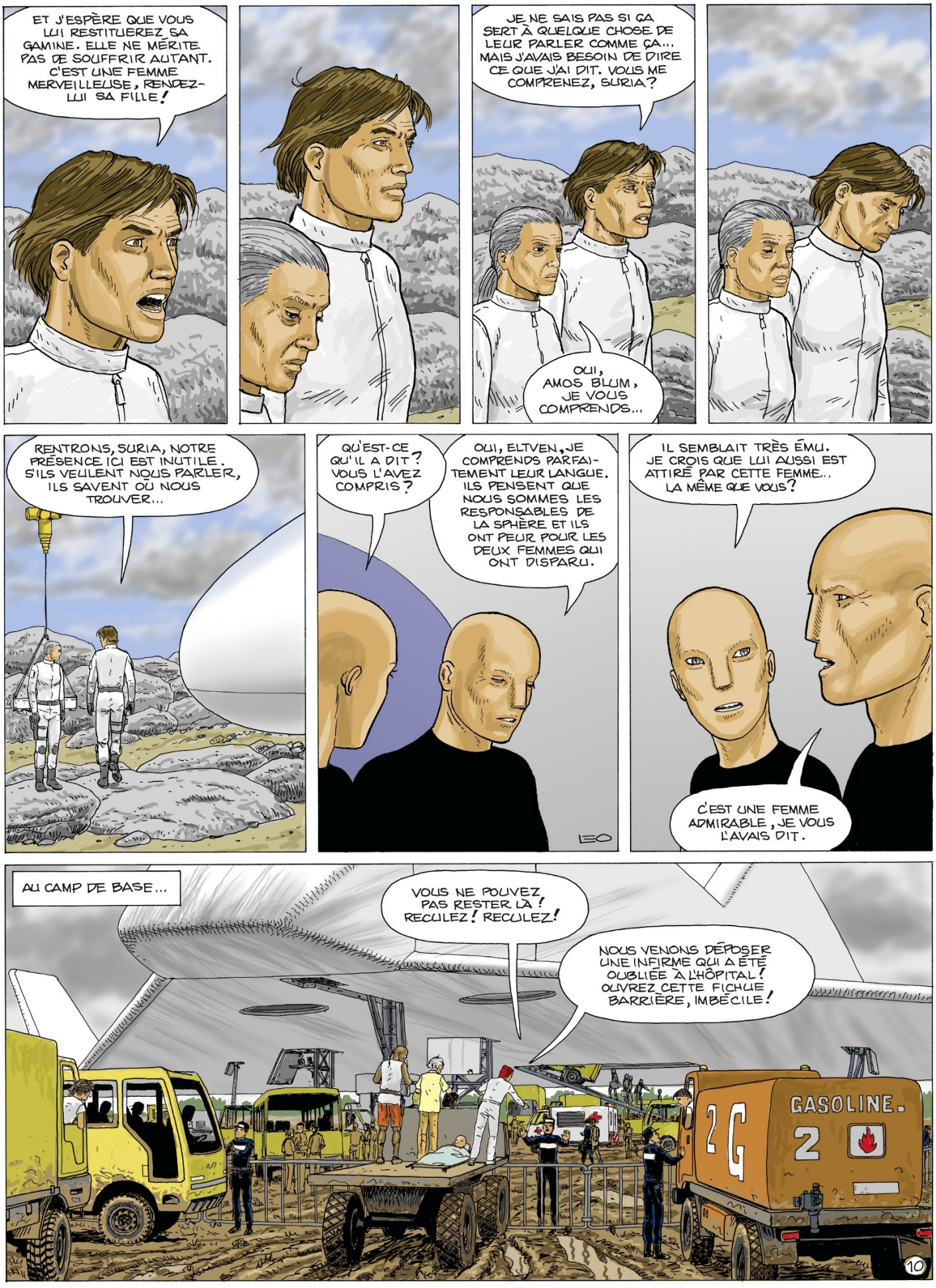

PENDANT CE TEMPS, AU CAMP DE BASE DU PROJET ANTARÈS, SUR LA PLANÈTE VOISINE...
J'AI ENTENDU DIRE QUE C'ÉTAIT LE CHAOS DANS LA MINE. ELLE A ÉTÉ TOTALEMENT INONDÉE EN QUELQUES MINUTES, ET DES GENS ONT ÉTÉ PRIS AU PIÈGE.
ICI AUSSI LA RIVIÈRE EST SORTIE DE SON LIT. ON DIT QU'IL VA FALLOIR ÉVACUER...
C'EST DINGUE ! HEUREUSEMENT, JE VAIS POUVOIR QUITTER L'HÔPITAL DEMAIN !
ÇA FAIT CINQ JOURS QU'IL PLEUT SANS DISCONTINUER. JE N'AI JAMAIS VU ÇA !
HÉ ! REGARDEZ !
ÇA ALORS ! ...
OHÉ ! IL Y A QUELQU'UN ?
QUE FAITES-VOUS LÀ ?! L'HÔPITAL A ÉTÉ ÉVACUÉ !
MAIS IL Y A UNE PATIENTE ICI !
C'EST PAS VRAI ! ILS ONT OUBLIÉ UNE PATIENTE ! BANDE D'INCAPABLES !
NE T'INQUIÈTE PAS, MA JOLIE, JE SUIS LÀ ! JE M'APPELLE DARLÈNE ET ON VA RÉSOUDRE CE PETIT PROBLÈME.
HUM... TU ALLAIS SORTIR DEMAIN, C'EST UNE BONNE NOUVELLE, ET EN PLUS TU N'ES PAS BIEN LOURDE.
5

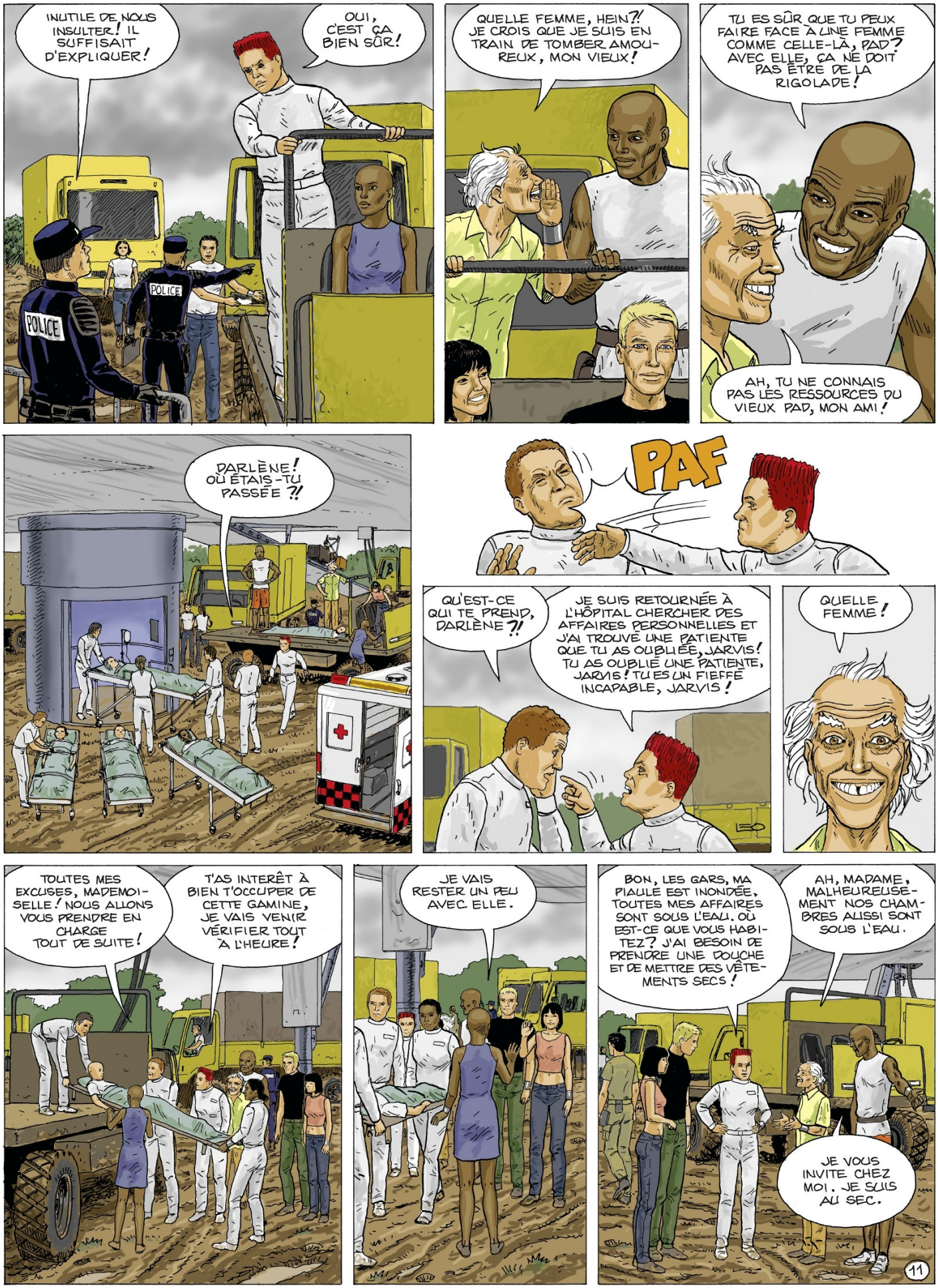

IL FAUT QU'ON FASSE VITE, LES FILLES, L'EAU MONTE DE PLUS EN PLUS !
MAIS OÙ EST-CE QU'ON VA ?
ON VA D'ABORD SORTIR D'ICI. APRÈS, ON ESSAIERA D'APPELER À L'AIDE !
HÉ ! BANDE D'ENFOIRÉS ! VENEZ NOUS CHERCHER !
HOSPITAL
ON VA MARCHER, LES FILLES ! ON VA MARCHER JUSQU'À CE PUTAIN DE PLATEAU, LÀ-HAUT !
ON NE VA JAMAIS Y ARRIVER !
TILI-TILI MAÏ LAN ! OÙ ES-TU ?
C'EST MARC !
DARLENE
ET QUI EST MARC, MA BELLE ? IL PEUT NOUS AIDER ?
MARC, JE SUIS DEVANT L'HÔPITAL AVEC LORNA. ON NOUS A OUBLIÉES ICI ET L'EAU MONTE VITE !
JE SUIS TOUT PROCHE ! JE VAIS PASSER VOUS CHERCHER !
QUI EST CE MARC TOMBÉ DU CIEL ? TON MEC ?
ATTENTION ! LÀ-BAS ! DES BÊTES S'APPROCHENT !
BONTÉ DIVINE ! TON MARC A INTÉRÊT À SE POINTER FISSA, MA BELLE !
LEO
6

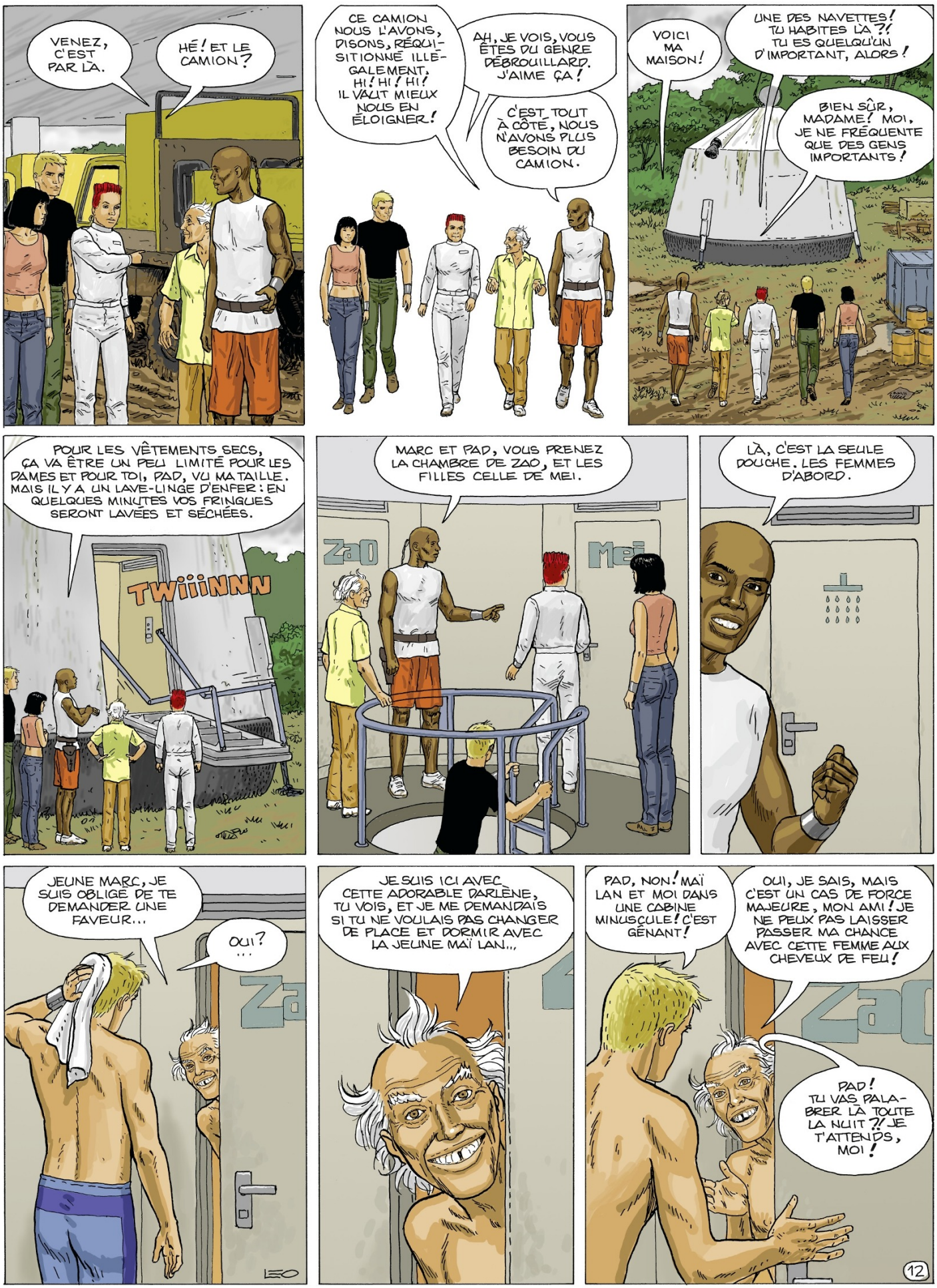

ILS ARRIVENT !
VOUS TOMBEZ DU CIEL, LES GARS ! JUSTE AU BON MOMENT, COMME LA CAVALERIE DANS LES FILMS DE COW-BOYS ET D'INDIENS.
OU ALORS COMME LES FRINGANTS CHEVALIERS QUI VIENNENT SAUVER LA BELLE PRINCESSE AUX CHEVEUX DE FEU !
NOUS TE CHERCHIONS, MAÏ LAN, NOUS SOMMES PASSÉS CHEZ TOI.
ATTENTION À CES BÊTES, PAD. ELLES ONT L'AIR MÉCHANT !
DU CALME, SALIF ! AVEC TON PISTOLET, TU NE VAS RÉUSSIR QU'À LES ÉNERVER ! LAISSE-MOI FAIRE !
ARRÊTEZ-VOUS, BÊTES STUPIDES ! LAISSEZ-NOUS EMMENER CES BRAVES FILLES EN LIEU SÛR ! ALLEZ CHERCHER VOTRE PITANCE AILLEURS !
ÇA A MARCHÉ ! ELLES S'ARRÊTENT ! VOUS ÊTES UN GÉNIE, MONSIEUR !
LEO
JE ME PRÉSENTE, MADAME : ELDERMORE PADEREWSKY, PAD POUR LES INTIMES, GRAND SPÉCIALISTE DE LA FAUNE ET DE LA FLORE D'ALDÉBARAN, DE BÉTELGEUSE ET D'ANTARÈS, POUR VOUS SERVIR !
COMMENT T'AS FAIT, PAD ?!
LES BÊTES ONT EU PEUR DU CAMION, C'EST TOUT !
QU'EST-CE QU'ON VA FAIRE, MARC ? OÙ ALLONS-NOUS ? LORNA A BESOIN D'UN ENDROIT MÉDICALISÉ !
NOUS ALLONS À LA GRANDE NAVETTE, LÀ-HAUT. ILS ONT UNE INFIRMERIE À BORD. C'EST UN DES SEULS ENDROITS SÛRS ET SECS PAR ICI. AILLEURS, C'EST UN VRAI CHAOS !
7

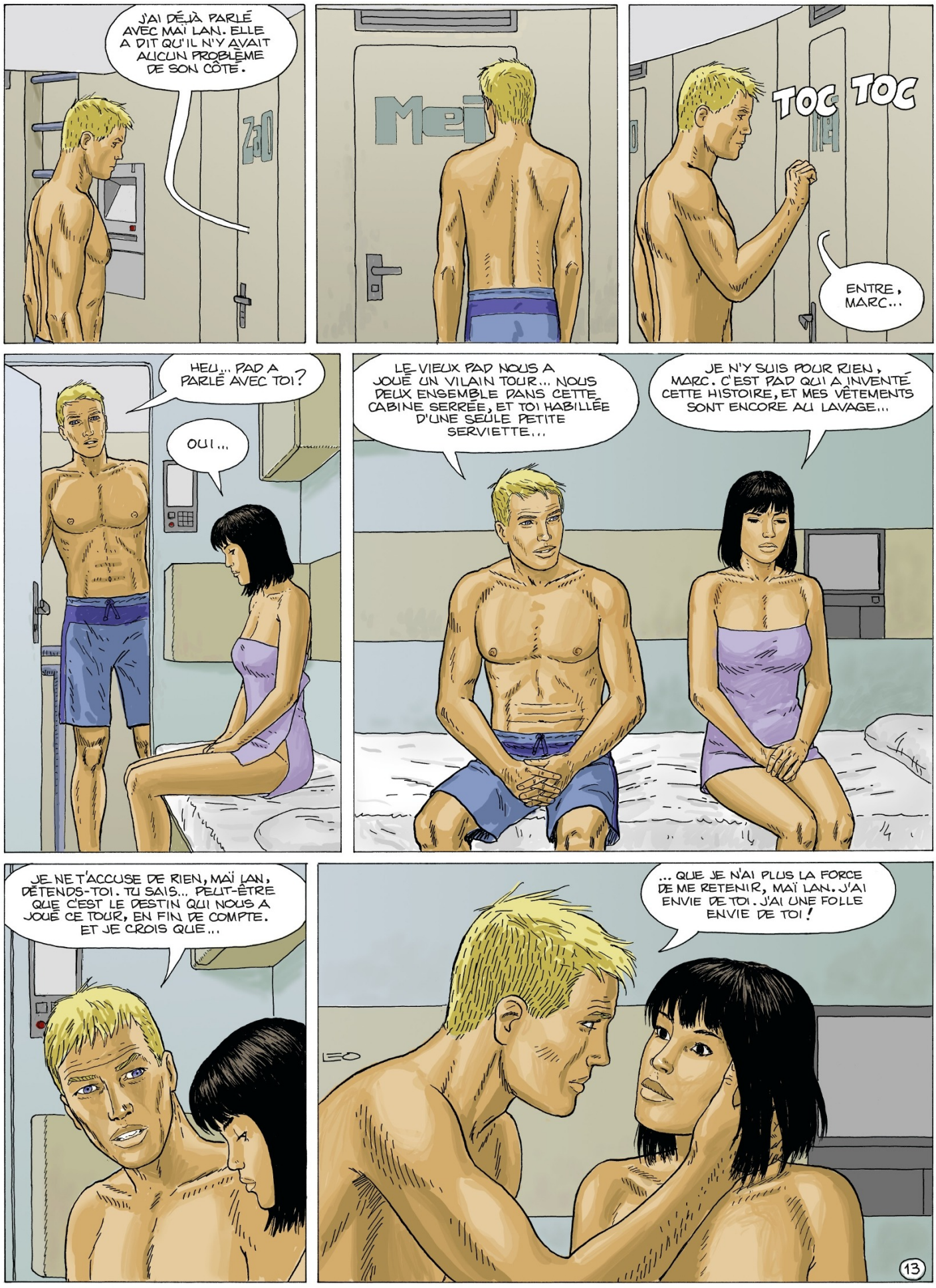

IL FAUT QU'ON FASSE QUELQUE CHOSE! NOUS NE POUVONS PAS RESTER LÀ, LES BRAS CROISÉS!
MAIS FAIRE QUOI? QUE POUVONS-NOUS FAIRE?
JE NE VOIS PAS D'AUTRE POSSIBILITÉ QUE D'ATTENDRE, DOCTEUR...
LE PETIT VAISSEAU MYSTÉRIEUX! IL EST ENCORE LÀ, IMMOBILE, À QUELQUES ENCABLURES D'ICI. CE SONT SÛREMENT SES OCCUPANTS QUI CONTRÔLENT LA SPHÈRE. ON POURRAIT ALLER À LEUR RENCONTRE, ESSAYER DE LEUR PARLER, SAVOIR CE QUI SE PASSE AVEC KIM ET ALEXA.
MAIS NOUS N'AVONS PAS DE MOYEN DE TRANSPORT! VOUS PENSEZ Y ALLER À PIED?!
LE TREUIL! ON A LE TREUIL!
NOUS SOMMES TROP PEU NOMBREUX. LE RÈGLEMENT DIT QU'UN GROUPE DE MOINS DE CINQ PERSONNES NE DOIT PAS SE DIVISER.
ON S'EN FOUT DU RÈGLEMENT, ASHLEY! NOUS SOMMES DANS UNE SITUATION D'URGENCE!
ON IRAIT NOUS DEUX, ASHLEY, ET...
NON! JE NE PEUX PAS RESTER TOUTE SEULE ICI! AVEC JEDEDIAH, EN PLUS! SI QUELQUE CHOSE VOUS ARRIVE, JE NE SAURAI PAS PILOTER CETTE NAVETTE, IL FAUT QU'ASHLEY RESTE ICI!
ALORS VOUS VENEZ AVEC MOI, SURIA.
MAIS VOUS N'AVEZ JAMAIS PILOTÉ UN TREUIL, DOCTEUR!
VOUS ME L'APPRENDREZ! JE SAIS PILOTER UN ROBOT CHIRURGIEN, ASHLEY, JE SAURAI ME DÉBROUILLER AVEC UN MALHEUREUX TREUIL À LA CON!
DOCTEUR, DOCTEUR, JE VOUS SENS UN PEU À CRAN, LÀ! JE CROIS QUE VOTRE ATTIRANCE POUR NOTRE BELLE COMMANDANTE KIM KELLER VOUS EMBROUILLE L'ESPRIT.
NON, SURIA, MON ATTIRANCE POUR ELLE ME REND PLUS LUCIDE ET PLUS DÉTERMINÉ. SI VOUS NE VOULEZ PAS VENIR AVEC MOI, J'IRAI TOUT SEUL.
LEO
C'EST UN JEU D'ENFANT DE PILOTER CET ENGIN! ET CESSEZ DE REGARDER AUTOUR, SURIA, IL N'Y A QUAND MÊME PAS DES MONSTRES TOUS LES DIX MÈTRES...
SI JE SUIS ARRIVÉE À MON GRAND ÂGE, DOCTEUR, C'EST PARCE QUE J'AI TOUJOURS ÉTÉ PRUDENTE!
8

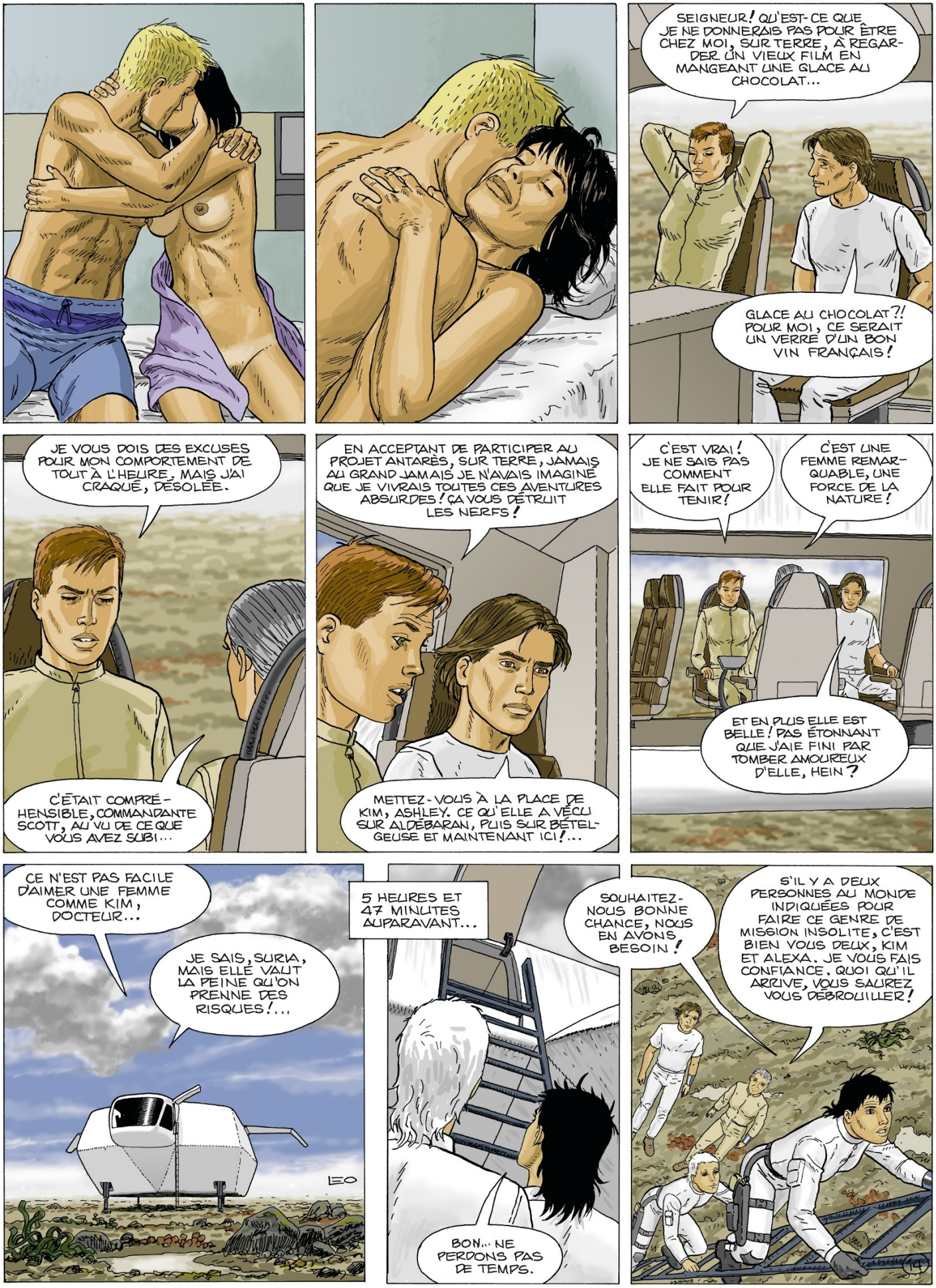

QU'EST-CE QU'ON FAIT ? ON SE DÉPLACE ?
NON, IL SUFFIT DE RENDRE LES VITRES OPAQUES. ILS SAVENT QUE NOUS SOMMES LÀ, DE TOUTE FAÇON.
LE VOILÀ ! IL EST TRÈS PETIT, HEIN ?!
IL DOIT Y AVOIR UN GRAND VAISSEAU MÈRE EN ORBITE... MAIS JE N'AI TOUJOURS PAS COMPRIS CE QUE VOUS COMPTEZ FAIRE À PRÉSENT. QUEL EST VOTRE PLAN ?
JE VAIS IMPROVISER, SURIA. JE VEUX LEUR MONTRER QUE NOUS SAVONS QU'ILS SONT LÀ. JE VEUX PROVOQUER UNE RÉACTION DE LEUR PART.
J'AI LA CHAIR DE POULE, DOCTEUR ! SAVOIR QUE NOUS SOMMES EN PRÉSENCE D'UN ENGIN EXTRATERRESTRE ! ET QU'À L'INTÉRIEUR IL Y A DES ÊTRES D'UNE AUTRE PLANÈTE EN TRAIN DE NOUS REGARDER !
MOI AUSSI, SURIA, JE SUIS TOUT RETOURNÉ...
IL FLOTTE DANS L'AIR, COMME LA SPHÈRE.
IL N'Y A NI PORTES NI FENÊTRES. ILS DOIVENT NOUS VOIR GRÂCE À DES CAMÉRAS.
HÉ ! VENEZ NOUS PARLER ! ÇA NE SERT À RIEN DE RESTER LÀ À NOUS OBSERVER. VENEZ NOUS DIRE CE QUE VOUS AVEZ FAIT DE NOS COÉQUIPIÈRES !
L'UNE D'ELLES EST KIM KELLER, NOTRE CAPITAINE. C'EST LA FEMME DE MA VIE. IL FAUT QUE JE SACHE OÙ ELLE EST ET CE QUI LUI ARRIVE EN CE MOMENT !
LEO
9


ET J'ESPÈRE QUE VOUS LUI RESTITUEREZ SA GAMINE. ELLE NE MÉRITE PAS DE SOUFFRIR AUTANT. C'EST UNE FEMME MERVEILLEUSE, RENDEZ-LUI SA FILLE!
JE NE SAIS PAS SI ÇA SERT À QUELQUE CHOSE DE LEUR PARLER COMME ÇA... MAIS J'AVAIS BESOIN DE DIRE CE QUE J'AI DIT. VOUS ME COMPRENEZ, SURIA?
OUI, AMOS BLUM, JE VOUS COMPRENDS...
RENTRONS, SURIA, NOTRE PRÉSENCE ICI EST INUTILE. S'ILS VEULENT NOUS PARLER, ILS SAVENT OÙ NOUS TROUVER...
QU'EST-CE QU'IL A DIT? VOUS L'AVEZ COMPRIS?
OUI, ELTVEN, JE COMPRENDS PARFAITEMENT LEUR LANGUE. ILS PENSENT QUE NOUS SOMMES LES RESPONSABLES DE LA SPHÈRE ET ILS ONT PEUR POUR LES DEUX FEMMES QUI ONT DISPARU.
LEO
IL SEMBLAIT TRÈS ÉMU. JE CROIS QUE LUI AUSSI EST ATTIRÉ PAR CETTE FEMME... LA MÊME QUE VOUS?
C'EST UNE FEMME ADMIRABLE, JE VOUS L'AVAIS DIT.
AU CAMP DE BASE...
VOUS NE POUVEZ PAS RESTER LÀ! RECULEZ! RECULEZ!
NOUS VENONS DÉPOSER UNE INFIRME QUI A ÉTÉ OUBLIÉE À L'HÔPITAL! OUVREZ CETTE FICHUE BARRIÈRE, IMBÉCILE!
GASOLINE
2G
2
10


INUTILE DE NOUS INSULTER ! IL SUFFISAIT D'EXPLIQUER !
OUI, C'EST ÇA BIEN SÛR !
POLICE
POLICE
QUELLE FEMME, HEIN ?! JE CROIS QUE JE SUIS EN TRAIN DE TOMBER AMOUREUX, MON VIEUX !
TU ES SÛR QUE TU PEUX FAIRE FACE À UNE FEMME COMME CELLE-LÀ, PAD ? AVEC ELLE, ÇA NE DOIT PAS ÊTRE DE LA RIGOLADE !
AH, TU NE CONNAIS PAS LES RESSOURCES DU VIEUX PAD, MON AMI !
DARLÈNE ! OÙ ÉTAIS-TU PASSÉE ?!
PAF
QU'EST-CE QUI TE PREND, DARLÈNE ?!
JE SUIS RETOURNÉE À L'HÔPITAL CHERCHER DES AFFAIRES PERSONNELLES ET J'AI TROUVÉ UNE PATIENTE QUE TU AS OUBLIÉE, JARVIS ! TU AS OUBLIÉ UNE PATIENTE, JARVIS ! TU ES UN FIEFFÉ INCAPABLE, JARVIS !
QUELLE FEMME !
TOUTES MES EXCUSES, MADEMOISELLE ! NOUS ALLONS VOUS PRENDRE EN CHARGE TOUT DE SUITE !
T'AS INTÉRÊT À BIEN T'OCCUPER DE CETTE GAMINE, JE VAIS VENIR VÉRIFIER TOUT À L'HEURE !
JE VAIS RESTER UN PEU AVEC ELLE.
BON, LES GARS, MA PIAULE EST INONDÉE, TOUTES MES AFFAIRES SONT SOUS L'EAU. OÙ EST-CE QUE VOUS HABITEZ ? J'AI BESOIN DE PRENDRE UNE DOUCHE ET DE METTRE DES VÊTEMENTS SECS !
AH, MADAME, MALHEUREUSEMENT NOS CHAMBRES AUSSI SONT SOUS L'EAU.
JE VOUS INVITE CHEZ MOI. JE SUIS AU SEC.
11

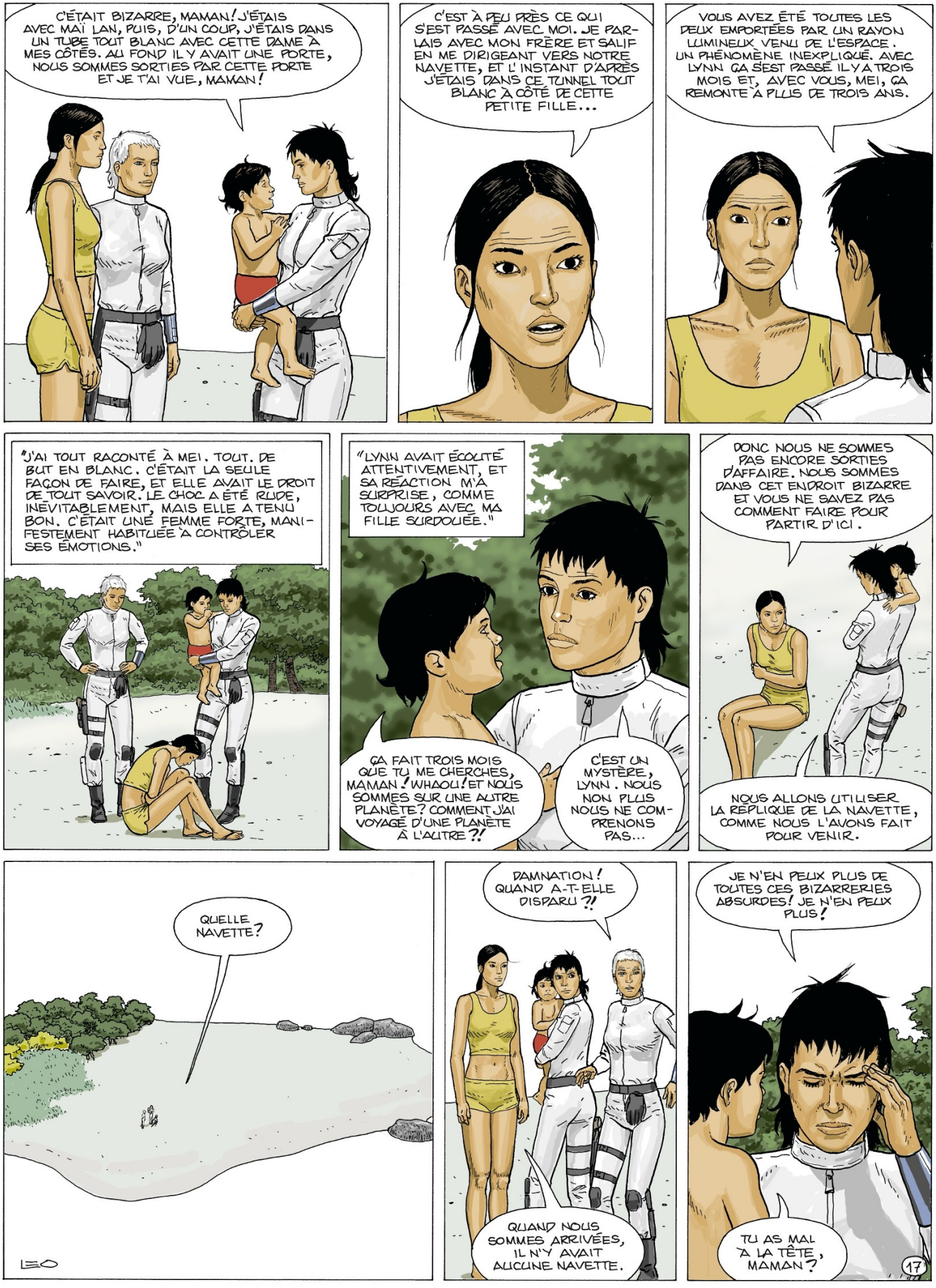

VENEZ, C'EST PAR LÀ.
HÉ ! ET LE CAMION ?
CE CAMION NOUS L'AVONS, DISONS, RÉQUISITIONNÉ ILLÉGALEMENT, HI ! HI ! HI ! IL VAUT MIEUX NOUS EN ÉLOIGNER !
AH, JE VOIS, VOUS ÊTES DU GENRE DÉBROUILLARD. J'AIME ÇA !
C'EST TOUT À CÔTÉ, NOUS N'AVONS PLUS BESOIN DU CAMION.
VOICI MA MAISON !
UNE DES NAVETTES ! TU HABITES LÀ ?! TU ES QUELQU'UN D'IMPORTANT, ALORS !
BIEN SÛR, MADAME ! MOI, JE NE FRÉQUENTE QUE DES GENS IMPORTANTS !
POUR LES VÊTEMENTS SECS, ÇA VA ÊTRE UN PEU LIMITÉ POUR LES DAMES ET POUR TOI, PAD, VU MA TAILLE. MAIS IL Y A UN LAVE-LINGE D'ENFER : EN QUELQUES MINUTES VOS FRINGUES SERONT LAVÉES ET SÉCHÉES.
TWiiiNNN
MARC ET PAD, VOUS PRENEZ LA CHAMBRE DE ZAO, ET LES FILLES CELLE DE MEI.
ZAO
MEI
LÀ, C'EST LA SEULE DOUCHE. LES FEMMES D'ABORD.
JEUNE MARC, JE SUIS OBLIGÉ DE TE DEMANDER UNE FAVEUR...
OUI ? ...
JE SUIS ICI AVEC CETTE ADORABLE DARLÈNE, TU VOIS, ET JE ME DEMANDAIS SI TU NE VOULAIS PAS CHANGER DE PLACE ET DORMIR AVEC LA JEUNE MAÏ LAN...
PAD, NON ! MAÏ LAN ET MOI DANS UNE CABINE MINUSCULE ! C'EST GÊNANT !
OUI, JE SAIS, MAIS C'EST UN CAS DE FORCE MAJEURE, MON AMI ! JE NE PEUX PAS LAISSER PASSER MA CHANCE AVEC CETTE FEMME AUX CHEVEUX DE FEU !
PAD ! TU VAS PALABRER LÀ TOUTE LA NUIT ?! JE T'ATTENDS, MOI !
LEO
12

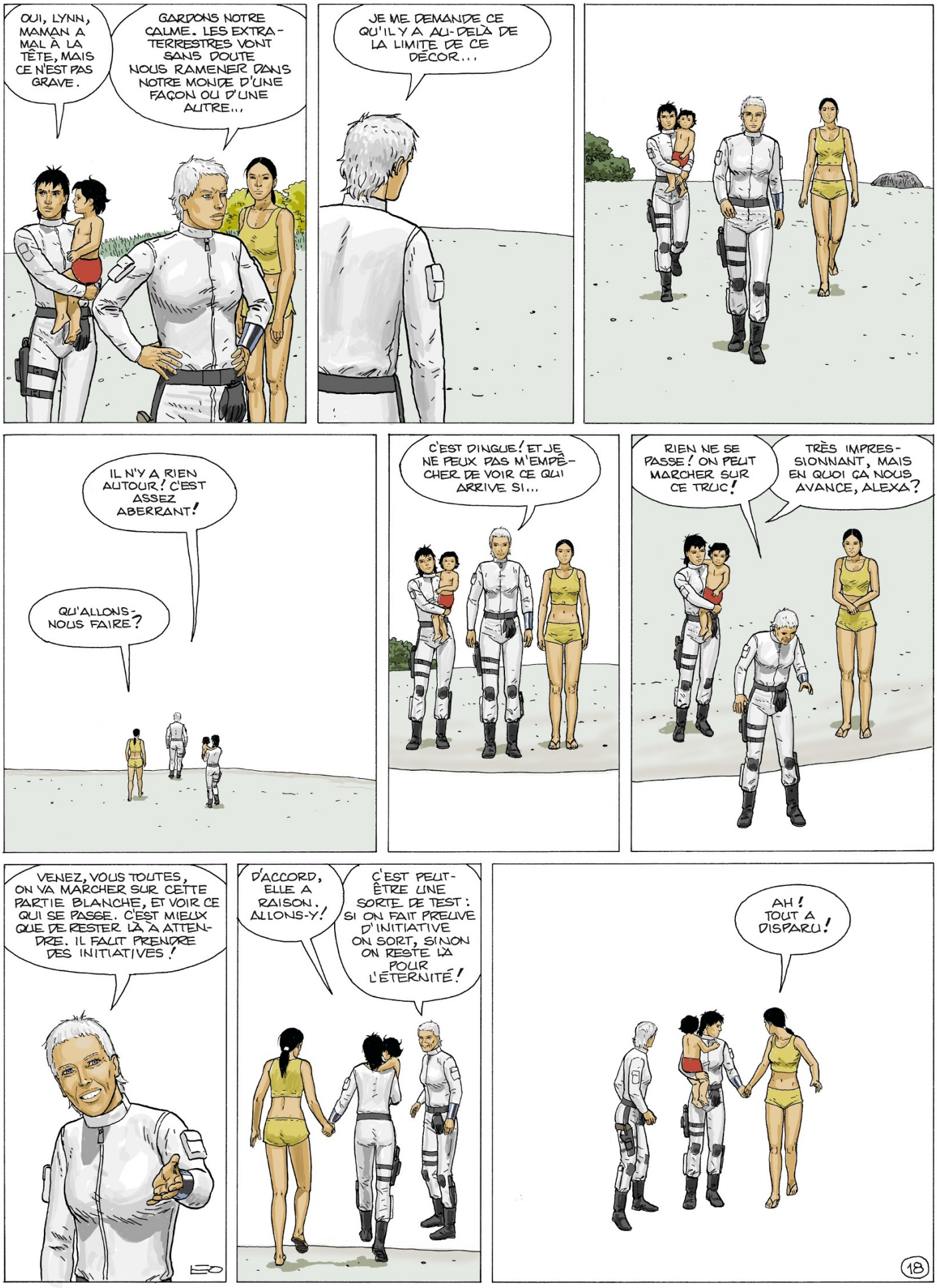

J'AI DÉJÀ PARLÉ AVEC MAÏ LAN. ELLE A DIT QU'IL N'Y AVAIT AUCUN PROBLÈME DE SON CÔTÉ.
Mei
TOC TOC
ENTRE, MARC...
HEU... PAD A PARLÉ AVEC TOI?
OUI...
LE VIEUX PAD NOUS A JOUÉ UN VILAIN TOUR... NOUS DEUX ENSEMBLE DANS CETTE CABINE SERRÉE, ET TOI HABILLÉE D'UNE SEULE PETITE SERVIETTE...
JE N'Y SUIS POUR RIEN, MARC. C'EST PAD QUI A INVENTÉ CETTE HISTOIRE, ET MES VÊTEMENTS SONT ENCORE AU LAVAGE...
JE NE T'ACCUSE DE RIEN, MAÏ LAN, DÉTENDS-TOI. TU SAIS... PEUT-ÊTRE QUE C'EST LE DESTIN QUI NOUS A JOUÉ CE TOUR, EN FIN DE COMPTE. ET JE CROIS QUE...
... QUE JE N'AI PLUS LA FORCE DE ME RETENIR, MAÏ LAN. J'AI ENVIE DE TOI. J'AI UNE FOLLE ENVIE DE TOI!
LEO
13

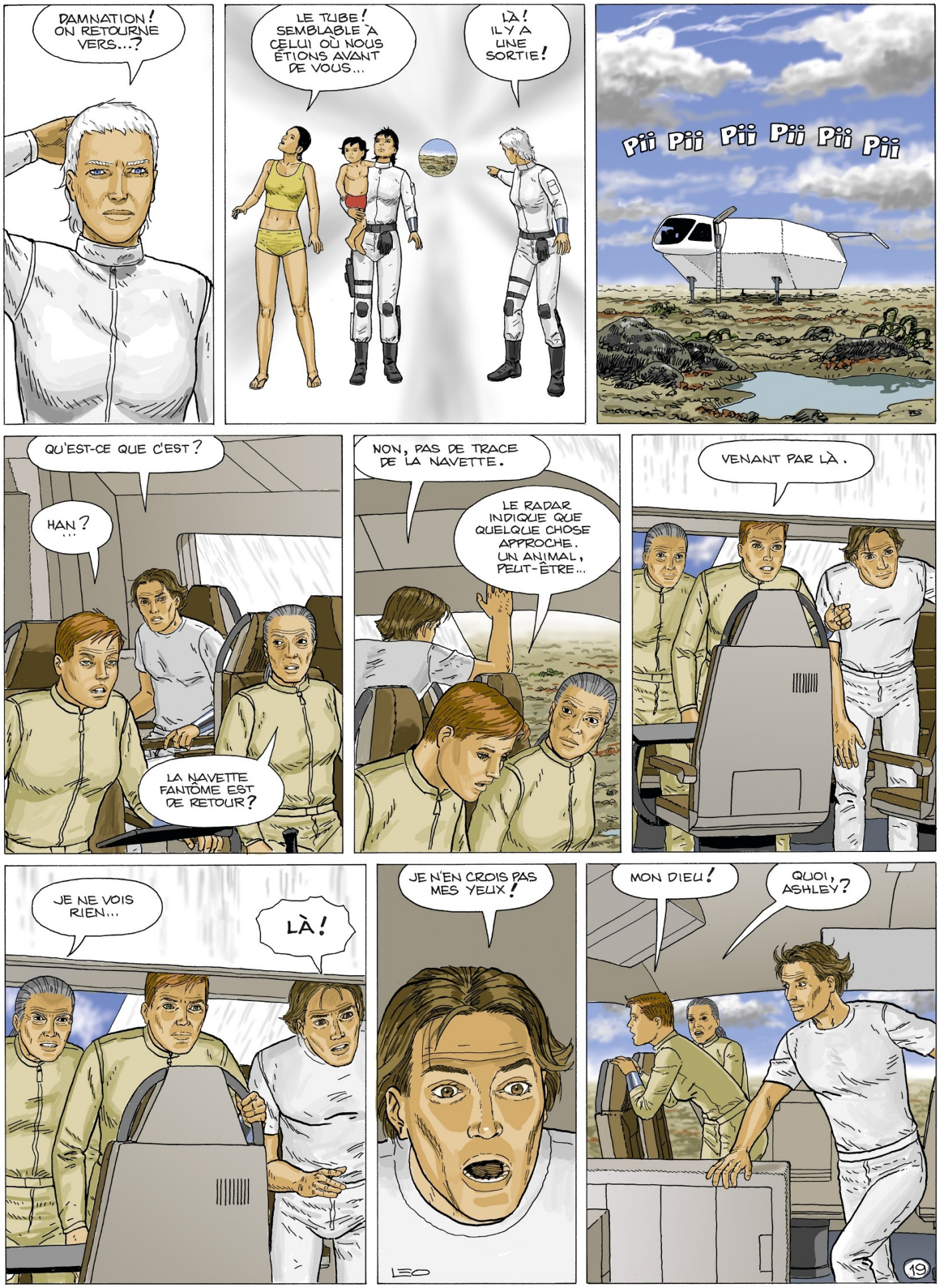

SEIGNEUR ! QU'EST-CE QUE JE NE DONNERAIS PAS POUR ÊTRE CHEZ MOI, SUR TERRE, À REGARDER UN VIEUX FILM EN MANGEANT UNE GLACE AU CHOCOLAT...
GLACE AU CHOCOLAT ?! POUR MOI, CE SERAIT UN VERRE D'UN BON VIN FRANÇAIS !
JE VOUS DOIS DES EXCUSES POUR MON COMPORTEMENT DE TOUT À L'HEURE. MAIS J'AI CRAQUÉ, DÉSOLÉE.
C'ÉTAIT COMPRÉHENSIBLE, COMMANDANTE SCOTT, AU VU DE CE QUE VOUS AVEZ SUBI...
EN ACCEPTANT DE PARTICIPER AU PROJET ANTARÈS, SUR TERRE, JAMAIS AU GRAND JAMAIS JE N'AVAIS IMAGINÉ QUE JE VIVRAIS TOUTES CES AVENTURES ABSURDES ! ÇA VOUS DÉTRUIT LES NERFS !
METTEZ-VOUS À LA PLACE DE KIM, ASHLEY. CE QU'ELLE A VÉCU SUR ALDÉBARAN, PUIS SUR BÉTELGEUSE ET MAINTENANT ICI !...
C'EST VRAI ! JE NE SAIS PAS COMMENT ELLE FAIT POUR TENIR !
C'EST UNE FEMME REMARQUABLE, UNE FORCE DE LA NATURE !
ET EN PLUS ELLE EST BELLE ! PAS ÉTONNANT QUE J'AIE FINI PAR TOMBER AMOUREUX D'ELLE, HEIN ?
CE N'EST PAS FACILE D'AIMER UNE FEMME COMME KIM, DOCTEUR...
JE SAIS, SURYA, MAIS ELLE VAUT LA PEINE QU'ON PRENNE DES RISQUES !...
LEO
5 HEURES ET 47 MINUTES AUPARAVANT...
BON... NE PERDONS PAS DE TEMPS.
SOUHAITEZ-NOUS BONNE CHANCE, NOUS EN AVONS BESOIN !
S'IL Y A DEUX PERSONNES AU MONDE INDIQUÉES POUR FAIRE CE GENRE DE MISSION INSOLITE, C'EST BIEN VOUS DEUX, KIM ET ALEXA. JE VOUS FAIS CONFIANCE. QUOI QU'IL ARRIVE, VOUS SAUREZ VOUS DÉBROUILLER !

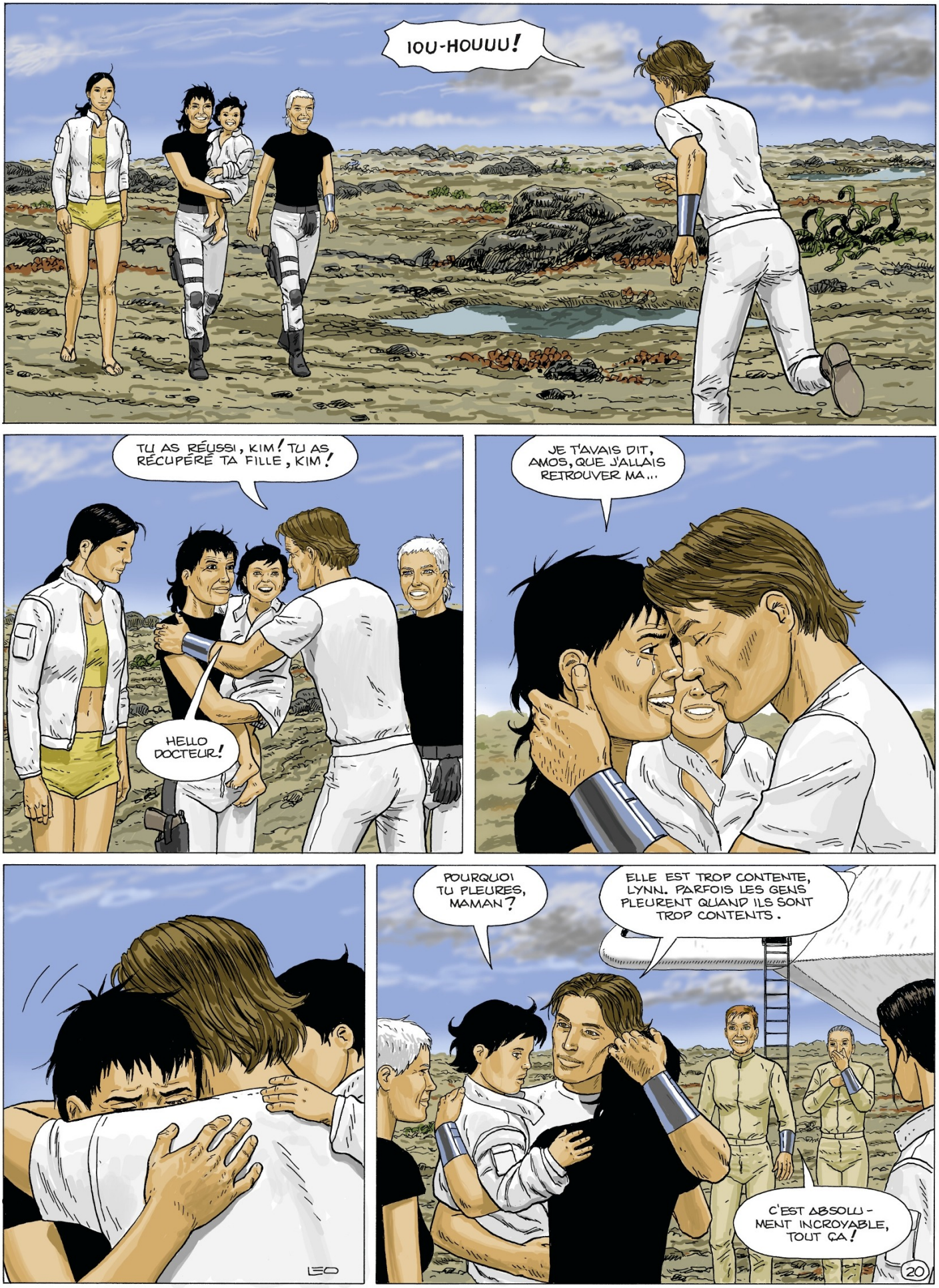

J'AIMERAIS AVOIR CETTE MÊME CERTITUDE, SURIA, MAIS EN RÉALITÉ JE SUIS MORTE DE PEUR ! MES MAINS TREMBLENT !
TOUT A ÉTÉ REPRODUIT À L'IDENTIQUE !
C'EST VRAIMENT DINGUE !
ASSEYONS-NOUS DANS LES SIÈGES DES PILOTES ET ATTENDONS DE VOIR CE QUI SE PASSE...
ILS N'ONT PAS ENCORE FERMÉ LA PORTE...
KIM ! DEHORS !
NOUS AVONS DÉJÀ VOYAGÉ ! NOUS SOMMES À UN AUTRE ENDROIT !
UN DÉPLACEMENT INSTANTANÉ !
LEO
15

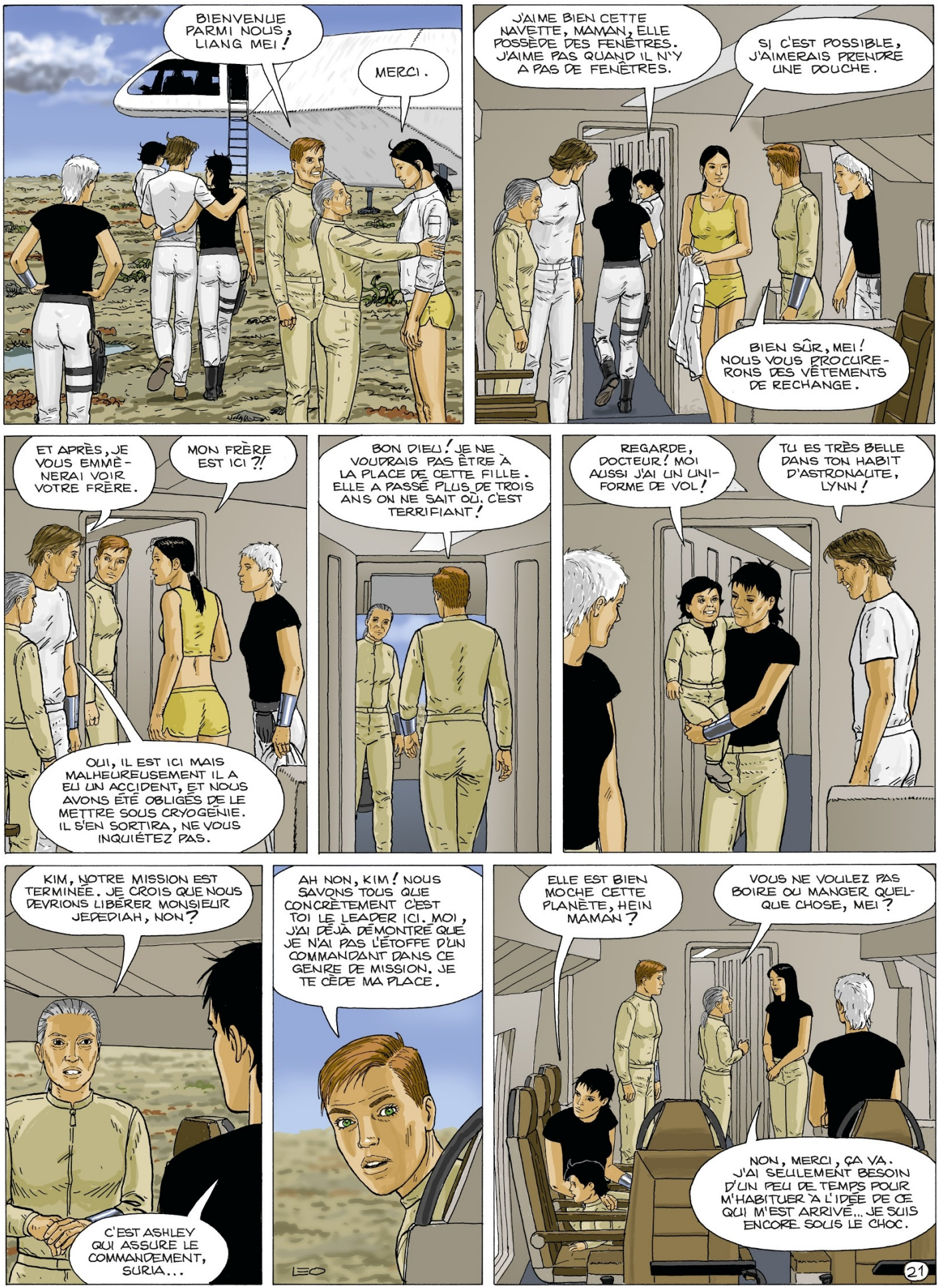

C'EST TRÈS BIZARRE... IL N'Y A PAS D'HORIZON, COMME SI NOUS ÉTIONS SUR UNE ÎLE AU MILIEU DE NULLE PART!
MAIS À PART ÇA, CET ENDROIT M'EST FAMILIER. CETTE LANGUE DE SABLE ENTRE UN FLEUVE ET LA MER...
ALEXA! C'EST L'ENDROIT OÙ LYNN A DISPARU!
MAMAN!
EST-CE ENCORE UN HOLOGRAMME, ALEXA? JE NE LE SUPPORTERAIS PAS!
JE CROIS QUE CETTE FOIS... C'EST DIFFÉRENT, KIM...
MAMAAAAAAN!
MA FILLE!
JE T'AI RETROUVÉE, MA FILLE! JE T'AI RETROUVÉE!
VOUS DEVEZ ÊTRE LIANG MEI, LA SOEUR DE ZAO.
OUI... QUE S'EST-IL PASSÉ? JE NE COMPRENDS PAS. OÙ SOMMES-NOUS?
C'EST UNE LONGUE HISTOIRE UN PEU MIROBOLANTE, MEI. VOUS ALLEZ DEVOIR ÊTRE FORTE ET GARDER VOTRE CALME...
LEO
16

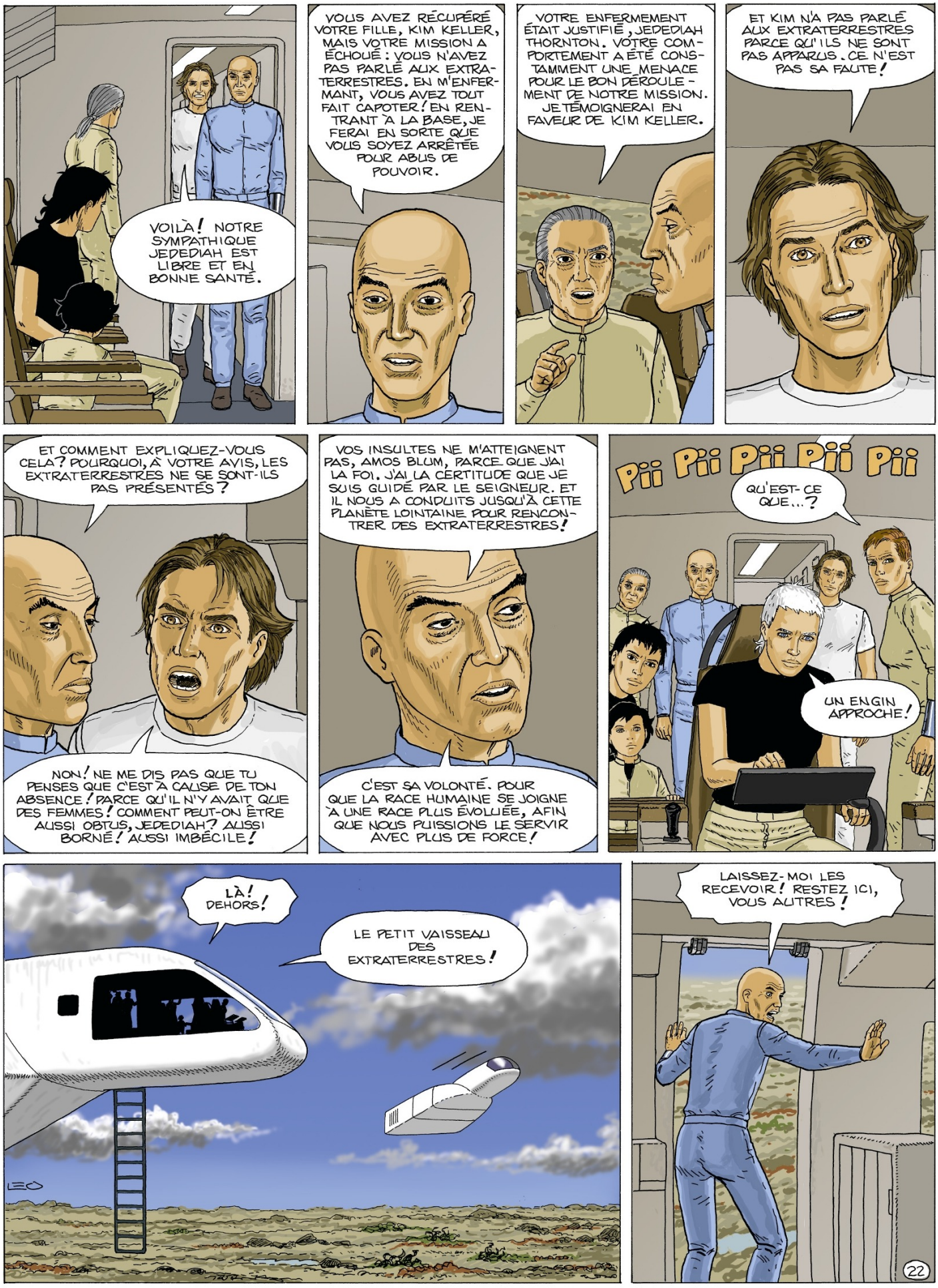

C'ÉTAIT BIZARRE, MAMAN! J'ÉTAIS AVEC MAÏ LAN, PUIS, D'UN COUP, J'ÉTAIS DANS UN TUBE TOUT BLANC AVEC CETTE DAME À MES CÔTÉS. AU FOND IL Y AVAIT UNE PORTE, NOUS SOMMES SORTIES PAR CETTE PORTE ET JE T'AI VUE, MAMAN!
C'EST À PEU PRÈS CE QUI S'EST PASSÉ AVEC MOI. JE PARLAIS AVEC MON FRÈRE ET SALIF EN ME DIRIGEANT VERS NOTRE NAVETTE, ET L'INSTANT D'APRÈS J'ÉTAIS DANS CE TUNNEL TOUT BLANC À CÔTÉ DE CETTE PETITE FILLE...
VOUS AVEZ ÉTÉ TOUTES LES DEUX EMPORTÉES PAR UN RAYON LUMINEUX VENU DE L'ESPACE. UN PHÉNOMÈNE INEXPLIQUÉ. AVEC LYNN ÇA S'EST PASSÉ IL Y A TROIS MOIS ET, AVEC VOUS, MEI, ÇA REMONTE À PLUS DE TROIS ANS.
"J'AI TOUT RACONTÉ À MEI. TOUT. DE BUT EN BLANC. C'ÉTAIT LA SEULE FAÇON DE FAIRE, ET ELLE AVAIT LE DROIT DE TOUT SAVOIR. LE CHOC A ÉTÉ RUDE, INÉVITABLEMENT, MAIS ELLE A TENU BON. C'ÉTAIT UNE FEMME FORTE, MANIFESTEMENT HABITUÉE À CONTRÔLER SES ÉMOTIONS."
"LYNN AVAIT ÉCOUTÉ ATTENTIVEMENT, ET SA RÉACTION M'A SURPRISE, COMME TOUJOURS AVEC MA FILLE SURDOUÉE."
ÇA FAIT TROIS MOIS QUE TU ME CHERCHES, MAMAN! WHAOU! ET NOUS SOMMES SUR UNE AUTRE PLANÈTE? COMMENT J'AI VOYAGÉ D'UNE PLANÈTE À L'AUTRE?!
C'EST UN MYSTÈRE, LYNN. NOUS NON PLUS NOUS NE COMPRENONS PAS...
DONC NOUS NE SOMMES PAS ENCORE SORTIES D'AFFAIRE. NOUS SOMMES DANS CET ENDROIT BIZARRE ET VOUS NE SAVEZ PAS COMMENT FAIRE POUR PARTIR D'ICI.
NOUS ALLONS UTILISER LA RÉPLIQUE DE LA NAVETTE, COMME NOUS L'AVONS FAIT POUR VENIR.
QUELLE NAVETTE?
LEO
DAMNATION! QUAND A-T-ELLE DISPARU?!
QUAND NOUS SOMMES ARRIVÉES, IL N'Y AVAIT AUCUNE NAVETTE.
JE N'EN PEUX PLUS DE TOUTES CES BIZARRERIES ABSURDES! JE N'EN PEUX PLUS!
TU AS MAL À LA TÊTE, MAMAN?
17

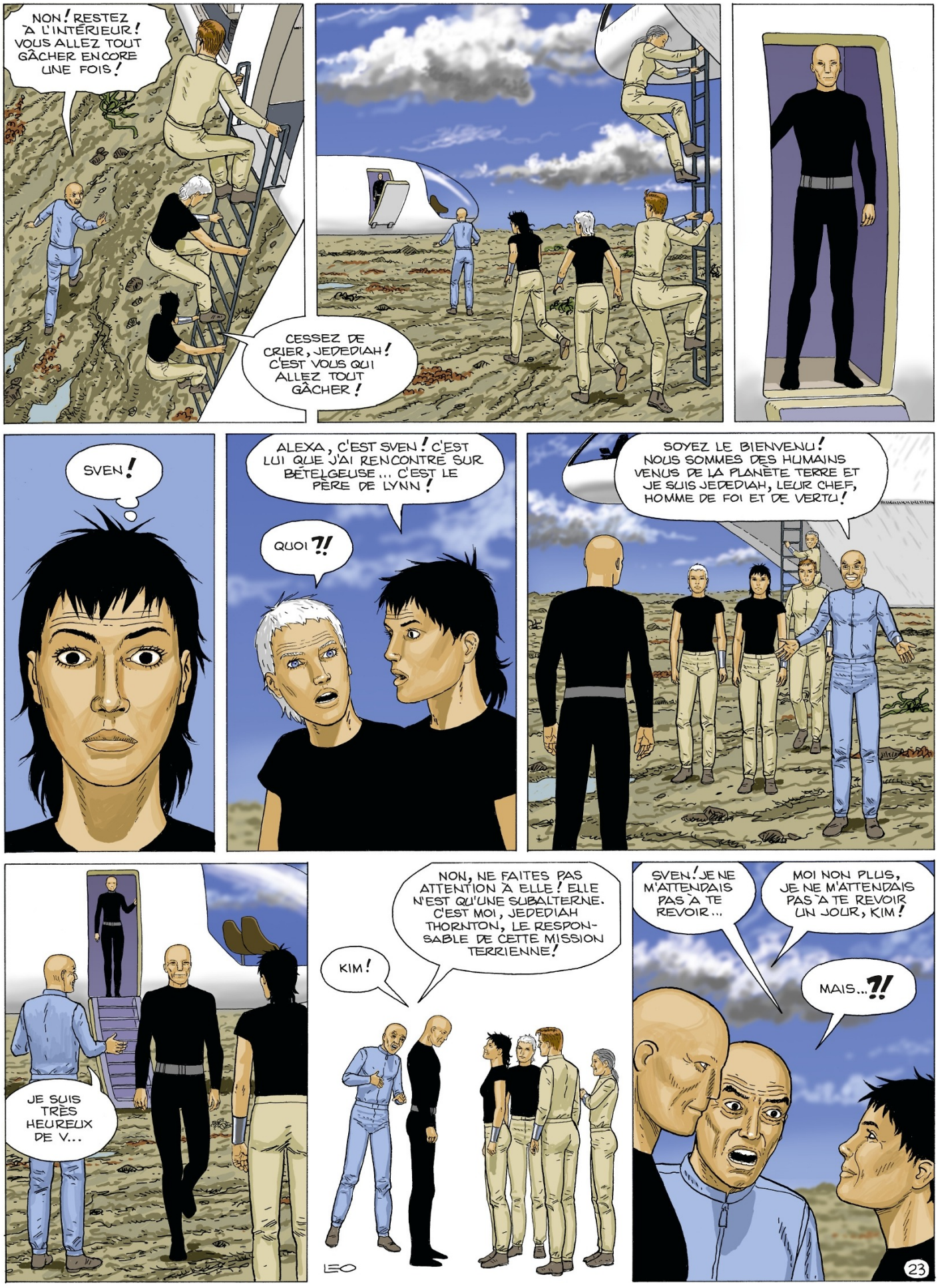

OUI, LYNN, MAMAN A MAL À LA TÊTE, MAIS CE N'EST PAS GRAVE.
GARDONS NOTRE CALME. LES EXTRA-TERRESTRES VONT SANS DOUTE NOUS RAMENER DANS NOTRE MONDE D'UNE FAÇON OU D'UNE AUTRE...
JE ME DEMANDE CE QU'IL Y A AU-DELÀ DE LA LIMITE DE CE DÉCOR...
IL N'Y A RIEN AUTOUR ! C'EST ASSEZ ABERRANT !
QU'ALLONS-NOUS FAIRE ?
C'EST DINGUE ! ET JE NE PEUX PAS M'EMPÊCHER DE VOIR CE QUI ARRIVE SI...
RIEN NE SE PASSE ! ON PEUT MARCHER SUR CE TRUC !
TRÈS IMPRESSIONNANT, MAIS EN QUOI ÇA NOUS AVANCE, ALEXA ?
VENEZ, VOUS TOUTES, ON VA MARCHER SUR CETTE PARTIE BLANCHE, ET VOIR CE QUI SE PASSE. C'EST MIEUX QUE DE RESTER LÀ À ATTENDRE. IL FAUT PRENDRE DES INITIATIVES !
D'ACCORD, ELLE A RAISON. ALLONS-Y !
C'EST PEUT-ÊTRE UNE SORTE DE TEST : SI ON FAIT PREUVE D'INITIATIVE ON SORT, SINON ON RESTE LÀ POUR L'ÉTERNITÉ !
AH ! TOUT A DISPARU !
18

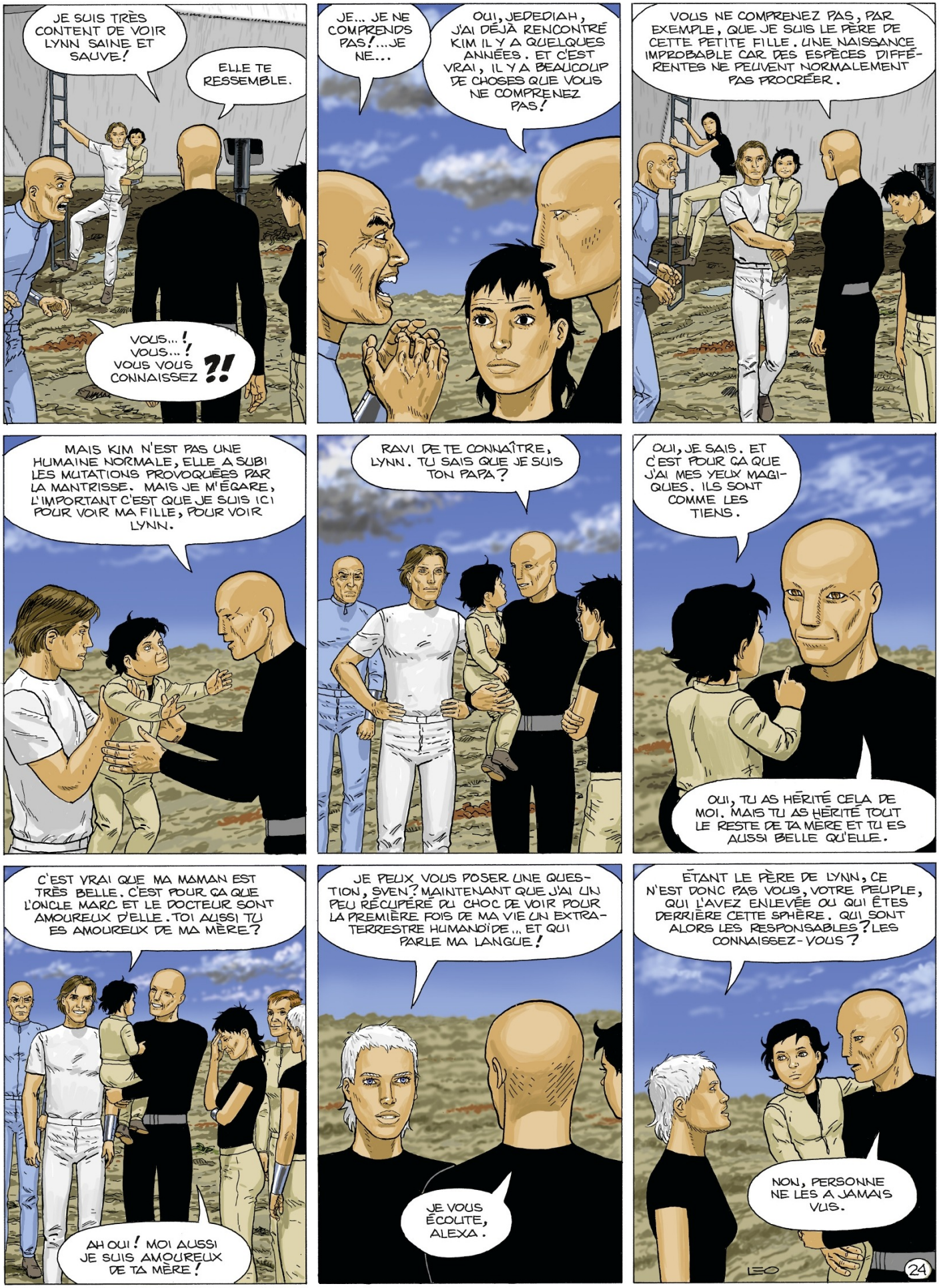

DAMNATION ! ON RETOURNE VERS...?
LE TUBE ! SEMBLABLE À CELUI OÙ NOUS ÉTIONS AVANT DE VOUS...
LÀ ! IL Y A UNE SORTIE !
Pii Pii Pii Pii Pii Pii
QU'EST-CE QUE C'EST ?
HAN ?...
LA NAVETTE FANTÔME EST DE RETOUR ?
NON, PAS DE TRACE DE LA NAVETTE.
LE RADAR INDIQUE QUE QUELQUE CHOSE APPROCHE. UN ANIMAL, PEUT-ÊTRE...
VENANT PAR LÀ.
JE NE VOIS RIEN...
LÀ !
JE N'EN CROIS PAS MES YEUX !
LEO
MON DIEU !
QUOI, ASHLEY ?
19

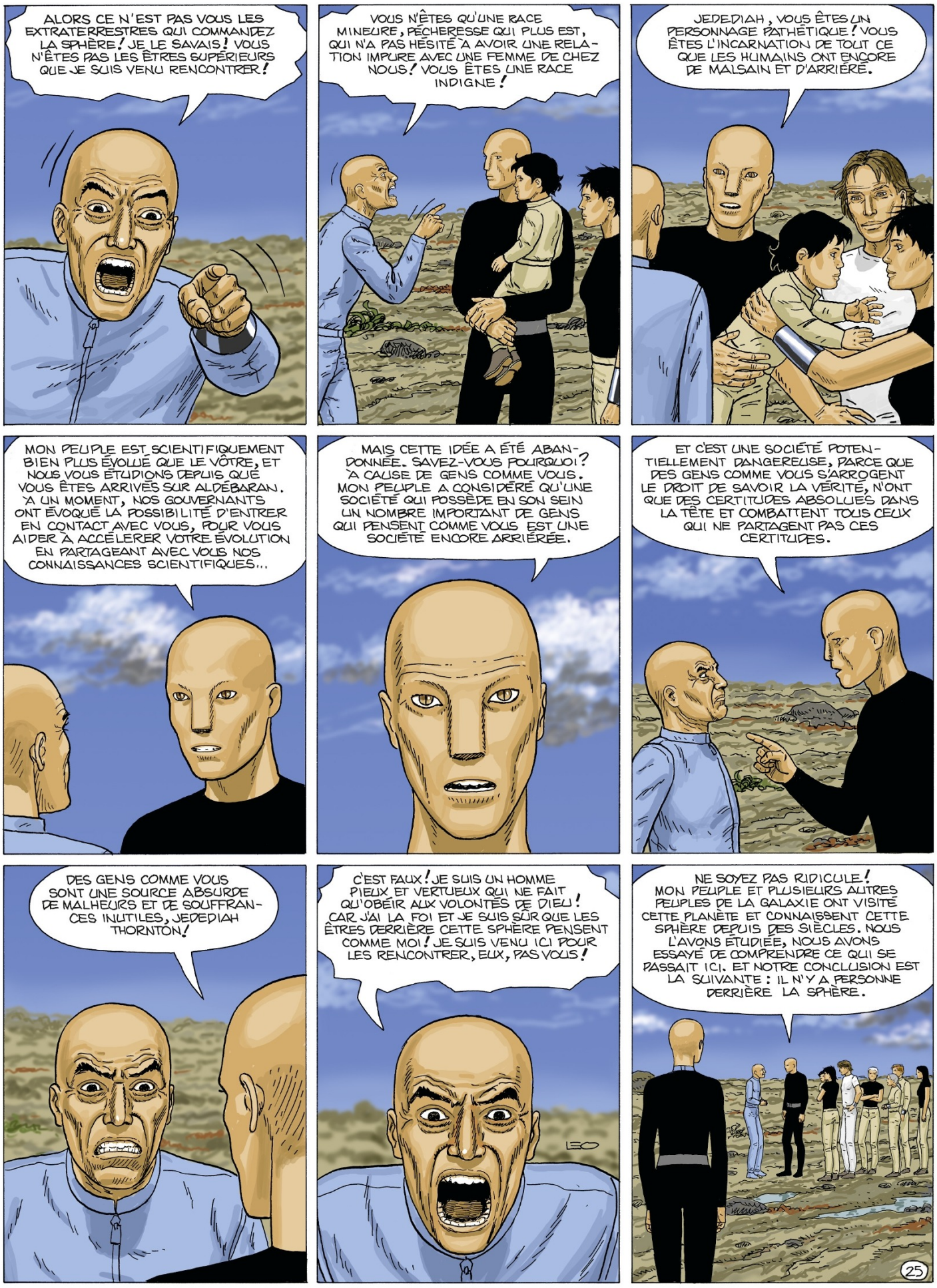

IOU-HOUUU!
TU AS RÉUSSI, KIM! TU AS RÉCUPÉRÉ TA FILLE, KIM!
HELLO DOCTEUR!
JE T'AVAIS DIT, AMOS, QUE J'ALLAIS RETROUVER MA...
POURQUOI TU PLEURES, MAMAN?
ELLE EST TROP CONTENTE, LYNN. PARFOIS LES GENS PLEURENT QUAND ILS SONT TROP CONTENTS.
C'EST ABSOLUMENT INCROYABLE, TOUT ÇA!
LEO
20

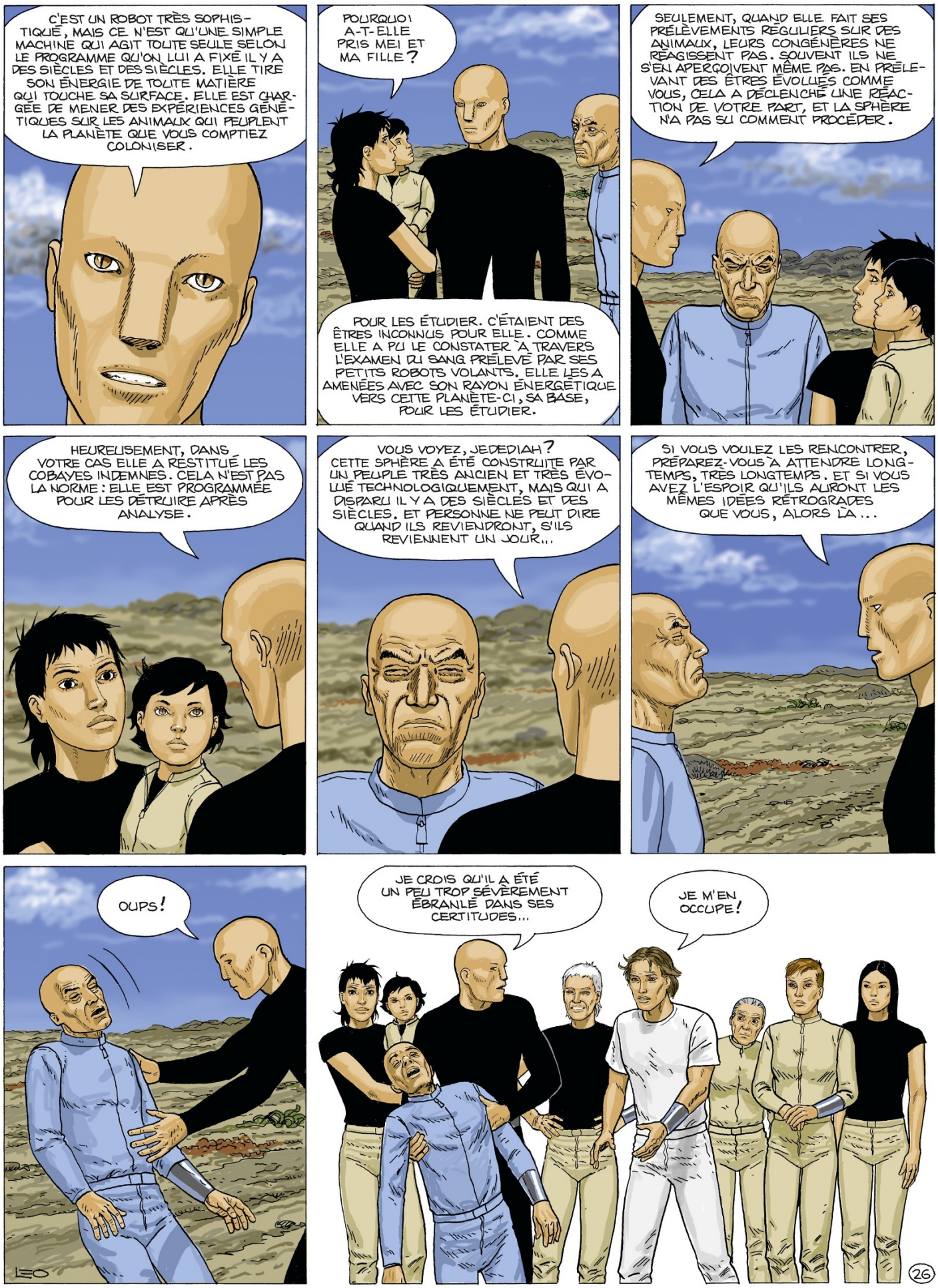

BIENVENUE PARMI NOUS, LIANG MEI !
MERCI.
J'AIME BIEN CETTE NAVETTE, MAMAN, ELLE POSSÈDE DES FENÊTRES. J'AIME PAS QUAND IL N'Y A PAS DE FENÊTRES.
SI C'EST POSSIBLE, J'AIMERAIS PRENDRE UNE DOUCHE.
BIEN SÛR, MEI ! NOUS VOUS PROCURERONS DES VÊTEMENTS DE RECHANGE.
ET APRÈS, JE VOUS EMMÈNERAI VOIR VOTRE FRÈRE.
MON FRÈRE EST ICI ?!
OUI, IL EST ICI MAIS MALHEUREUSEMENT IL A EU UN ACCIDENT, ET NOUS AVONS ÉTÉ OBLIGÉS DE LE METTRE SOUS CRYOGÉNIE. IL S'EN SORTIRA, NE VOUS INQUIÉTEZ PAS.
BON DIEU ! JE NE VOUDRAIS PAS ÊTRE À LA PLACE DE CETTE FILLE. ELLE A PASSÉ PLUS DE TROIS ANS ON NE SAIT OÙ. C'EST TERRIFIANT !
REGARDE, DOCTEUR ! MOI AUSSI J'AI UN UNIFORME DE VOL !
TU ES TRÈS BELLE DANS TON HABIT D'ASTRONAUTE, LYNN !
KIM, NOTRE MISSION EST TERMINÉE. JE CROIS QUE NOUS DEVRIONS LIBÉRER MONSIEUR JEDEDIAH, NON ?
C'EST ASHLEY QUI ASSURE LE COMMANDEMENT, SURIA...
AH NON, KIM ! NOUS SAVONS TOUS QUE CONCRÈTEMENT C'EST TOI LE LEADER ICI. MOI, J'AI DÉJÀ DÉMONTRÉ QUE JE N'AI PAS L'ÉTOFFE D'UN COMMANDANT DANS CE GENRE DE MISSION. JE TE CÈDE MA PLACE.
LEO
ELLE EST BIEN MOCHE CETTE PLANÈTE, HEIN MAMAN ?
VOUS NE VOULEZ PAS BOIRE OU MANGER QUELQUE CHOSE, MEI ?
NON, MERCI, ÇA VA. J'AI SEULEMENT BESOIN D'UN PEU DE TEMPS POUR M'HABITUER À L'IDÉE DE CE QUI M'EST ARRIVÉ... JE SUIS ENCORE SOUS LE CHOC.
21

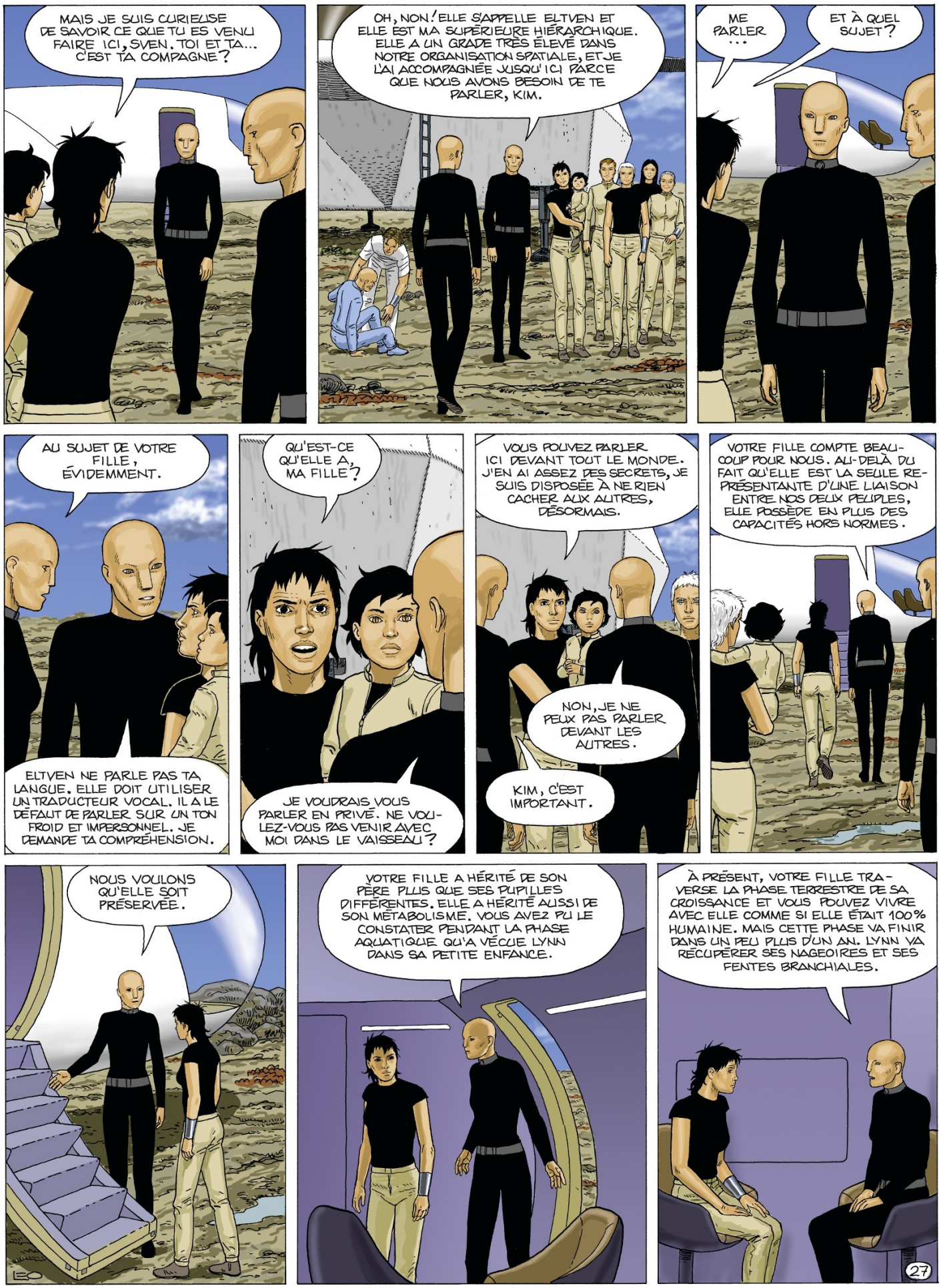

VOILÀ ! NOTRE SYMPATHIQUE JEDEDIAH EST LIBRE ET EN BONNE SANTÉ.
VOUS AVEZ RÉCUPÉRÉ VOTRE FILLE, KIM KELLER, MAIS VOTRE MISSION A ÉCHOUÉ : VOUS N'AVEZ PAS PARLÉ AUX EXTRATERRESTRES. EN M'ENFERMANT, VOUS AVEZ TOUT FAIT CAPOTER ! EN RENTRANT À LA BASE, JE FERAI EN SORTE QUE VOUS SOYEZ ARRÊTÉE POUR ABUS DE POUVOIR.
VOTRE ENFERMEMENT ÉTAIT JUSTIFIÉ, JEDEDIAH THORNTON. VOTRE COMPORTEMENT A ÉTÉ CONSTAMMENT UNE MENACE POUR LE BON DÉROULEMENT DE NOTRE MISSION. JE TÉMOIGNERAI EN FAVEUR DE KIM KELLER.
ET KIM N'A PAS PARLÉ AUX EXTRATERRESTRES PARCE QU'ILS NE SONT PAS APPARUS. CE N'EST PAS SA FAUTE !
ET COMMENT EXPLIQUEZ-VOUS CELA ? POURQUOI, À VOTRE AVIS, LES EXTRATERRESTRES NE SE SONT-ILS PAS PRÉSENTÉS ?
NON ! NE ME DIS PAS QUE TU PENSES QUE C'EST À CAUSE DE TON ABSENCE ! PARCE QU'IL N'Y AVAIT QUE DES FEMMES ! COMMENT PEUT-ON ÊTRE AUSSI OBTUS, JEDEDIAH ? AUSSI BORNÉ ! AUSSI IMBÉCILE !
VOS INSULTES NE M'ATTEIGNENT PAS, AMOS BLUM, PARCE QUE J'AI LA FOI. J'AI LA CERTITUDE QUE JE SUIS GUIDÉ PAR LE SEIGNEUR. ET IL NOUS A CONDUITS JUSQU'À CETTE PLANÈTE LOINTAINE POUR RENCONTRER DES EXTRATERRESTRES !
C'EST SA VOLONTÉ. POUR QUE LA RACE HUMAINE SE JOIGNE À UNE RACE PLUS ÉVOLUÉE, AFIN QUE NOUS PUISSIONS LE SERVIR AVEC PLUS DE FORCE !
Pii Pii Pii Pii Pii
QU'EST-CE QUE... ?
UN ENGIN APPROCHE !
LÀ ! DEHORS !
LE PETIT VAISSEAU DES EXTRATERRESTRES !
LAISSEZ-MOI LES RECEVOIR ! RESTEZ ICI, VOUS AUTRES !
22

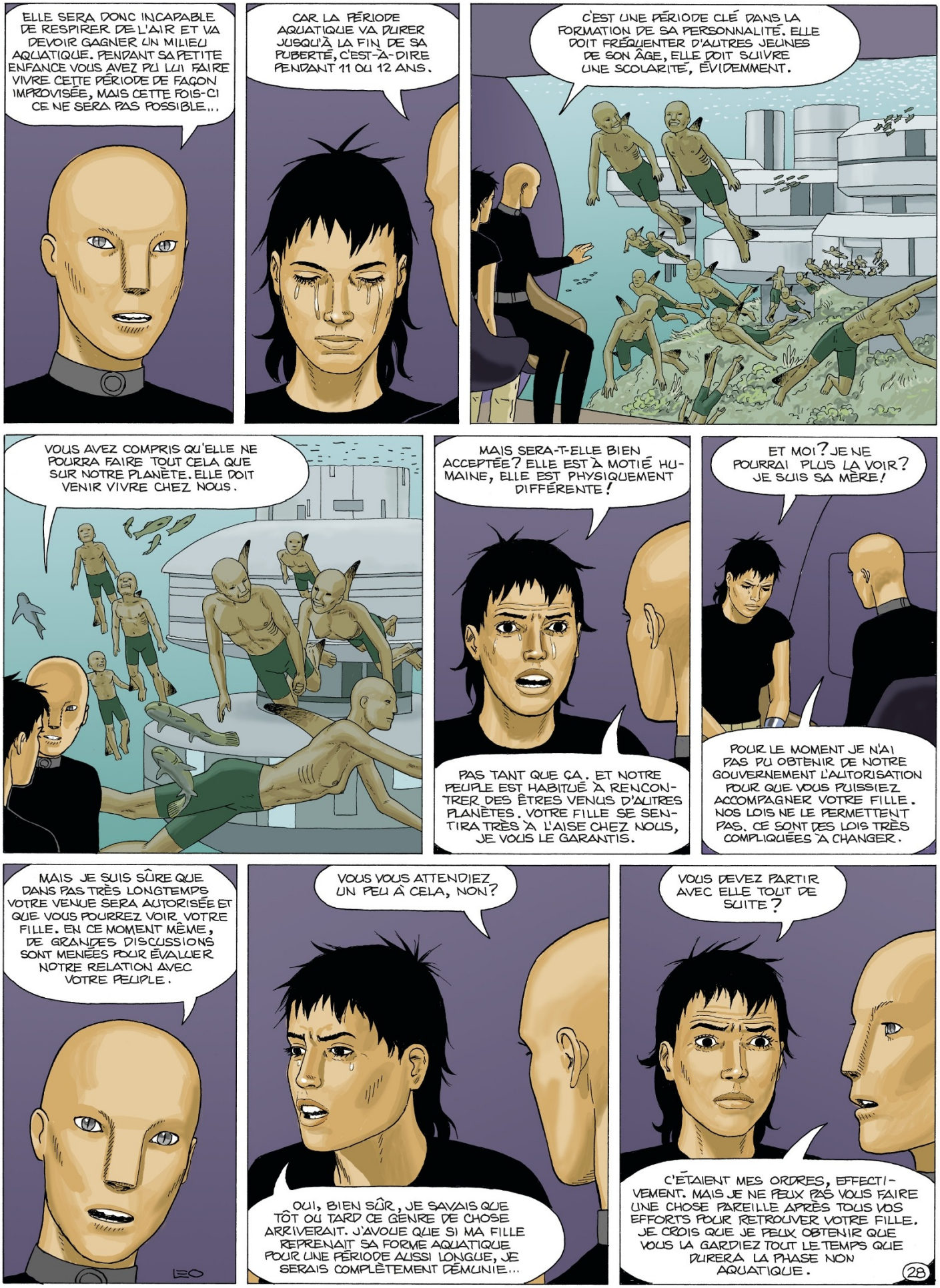

NON ! RESTEZ À L'INTÉRIEUR ! VOUS ALLEZ TOUT GÂCHER ENCORE UNE FOIS !
CESSEZ DE CRIER, JEDEDIAH ! C'EST VOUS QUI ALLEZ TOUT GÂCHER !
SVEN !
ALEXA, C'EST SVEN ! C'EST LUI QUE J'AI RENCONTRÉ SUR BÉTELGEUSE... C'EST LE PÈRE DE LYNN !
QUOI ?!
SOYEZ LE BIENVENU ! NOUS SOMMES DES HUMAINS VENUS DE LA PLANÈTE TERRE ET JE SUIS JEDEDIAH, LEUR CHEF, HOMME DE FOI ET DE VERTU !
JE SUIS TRÈS HEUREUX DE V...
KIM !
NON, NE FAITES PAS ATTENTION À ELLE ! ELLE N'EST QU'UNE SUBALTERNE. C'EST MOI, JEDEDIAH THORNTON, LE RESPONSABLE DE CETTE MISSION TERRIENNE !
LEO
SVEN ! JE NE M'ATTENDAIS PAS À TE REVOIR...
MOI NON PLUS, JE NE M'ATTENDAIS PAS À TE REVOIR UN JOUR, KIM !
MAIS...?!
23

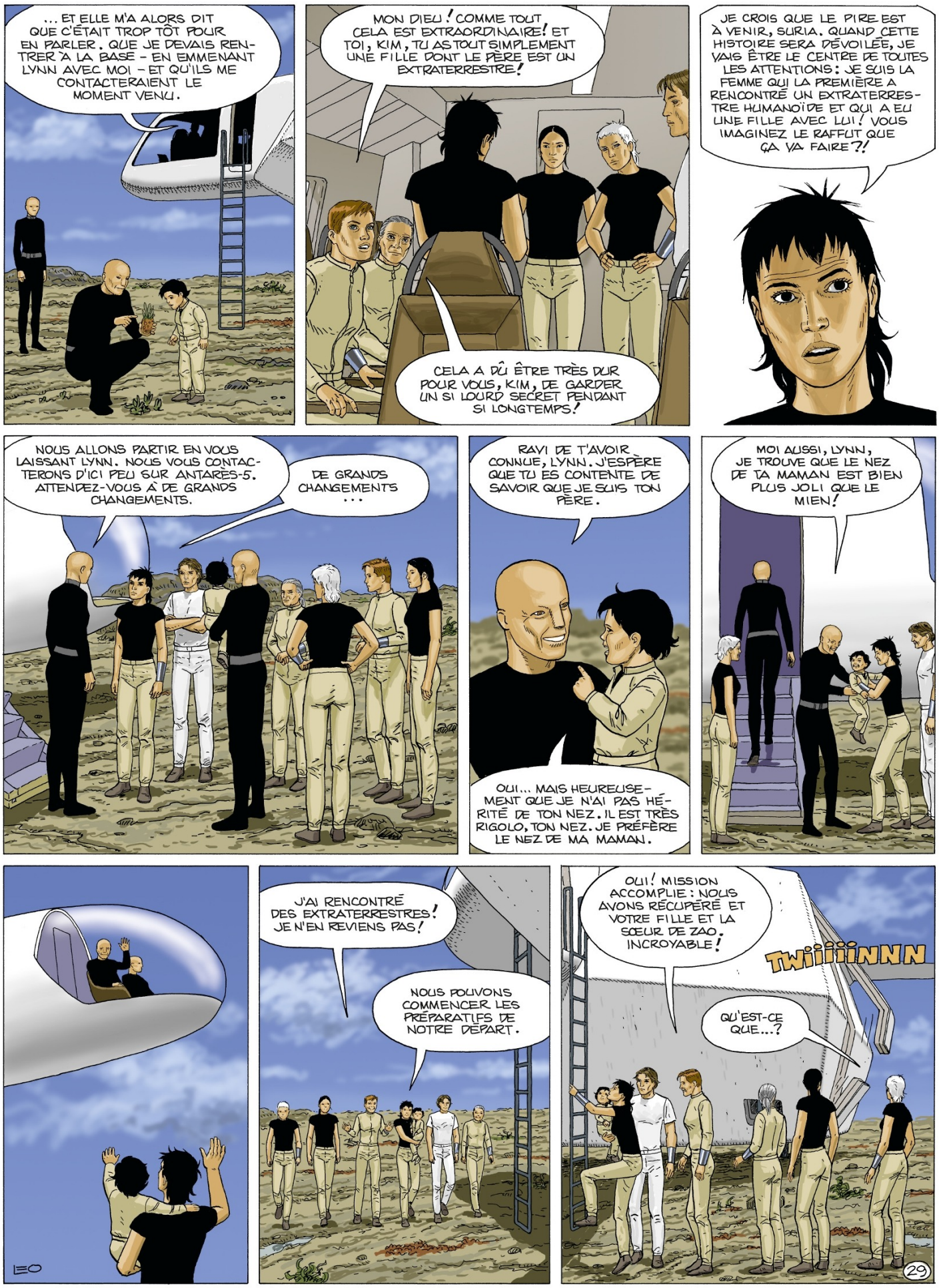

JE SUIS TRÈS CONTENT DE VOIR LYNN SAINE ET SAUVE!
ELLE TE RESSEMBLE.
VOUS...! VOUS...! VOUS VOUS CONNAISSEZ ?!
JE... JE NE COMPRENDS PAS!...JE NE...
OUI, JEDEDIAH, J'AI DÉJÀ RENCONTRÉ KIM IL Y A QUELQUES ANNÉES. ET C'EST VRAI, IL Y A BEAUCOUP DE CHOSES QUE VOUS NE COMPRENEZ PAS!
VOUS NE COMPRENEZ PAS, PAR EXEMPLE, QUE JE SUIS LE PÈRE DE CETTE PETITE FILLE. UNE NAISSANCE IMPROBABLE CAR DES ESPÈCES DIFFÉRENTES NE PEUVENT NORMALEMENT PAS PROCRÉER.
MAIS KIM N'EST PAS UNE HUMAINE NORMALE, ELLE A SUBI LES MUTATIONS PROVOQUÉES PAR LA MANTRISSE. MAIS JE M'ÉGARE, L'IMPORTANT C'EST QUE JE SUIS ICI POUR VOIR MA FILLE, POUR VOIR LYNN.
RAVI DE TE CONNAÎTRE, LYNN. TU SAIS QUE JE SUIS TON PAPA?
OUI, JE SAIS. ET C'EST POUR ÇA QUE J'AI MES YEUX MAGIQUES. ILS SONT COMME LES TIENS.
OUI, TU AS HÉRITÉ CELA DE MOI. MAIS TU AS HÉRITÉ TOUT LE RESTE DE TA MÈRE ET TU ES AUSSI BELLE QU'ELLE.
C'EST VRAI QUE MA MAMAN EST TRÈS BELLE. C'EST POUR ÇA QUE L'ONCLE MARC ET LE DOCTEUR SONT AMOUREUX D'ELLE. TOI AUSSI TU ES AMOUREUX DE MA MÈRE?
AH OUI! MOI AUSSI JE SUIS AMOUREUX DE TA MÈRE!
JE PEUX VOUS POSER UNE QUESTION, SVEN? MAINTENANT QUE J'AI UN PEU RÉCUPÉRÉ DU CHOC DE VOIR POUR LA PREMIÈRE FOIS DE MA VIE UN EXTRA-TERRESTRE HUMANOÏDE... ET QUI PARLE MA LANGUE!
JE VOUS ÉCOUTE, ALEXA.
ÉTANT LE PÈRE DE LYNN, CE N'EST DONC PAS VOUS, VOTRE PEUPLE, QUI L'AVEZ ENLEVÉE OU QUI ÊTES DERRIÈRE CETTE SPHÈRE. QUI SONT ALORS LES RESPONSABLES? LES CONNAISSEZ-VOUS?
NON, PERSONNE NE LES A JAMAIS VUS.
LEO
24

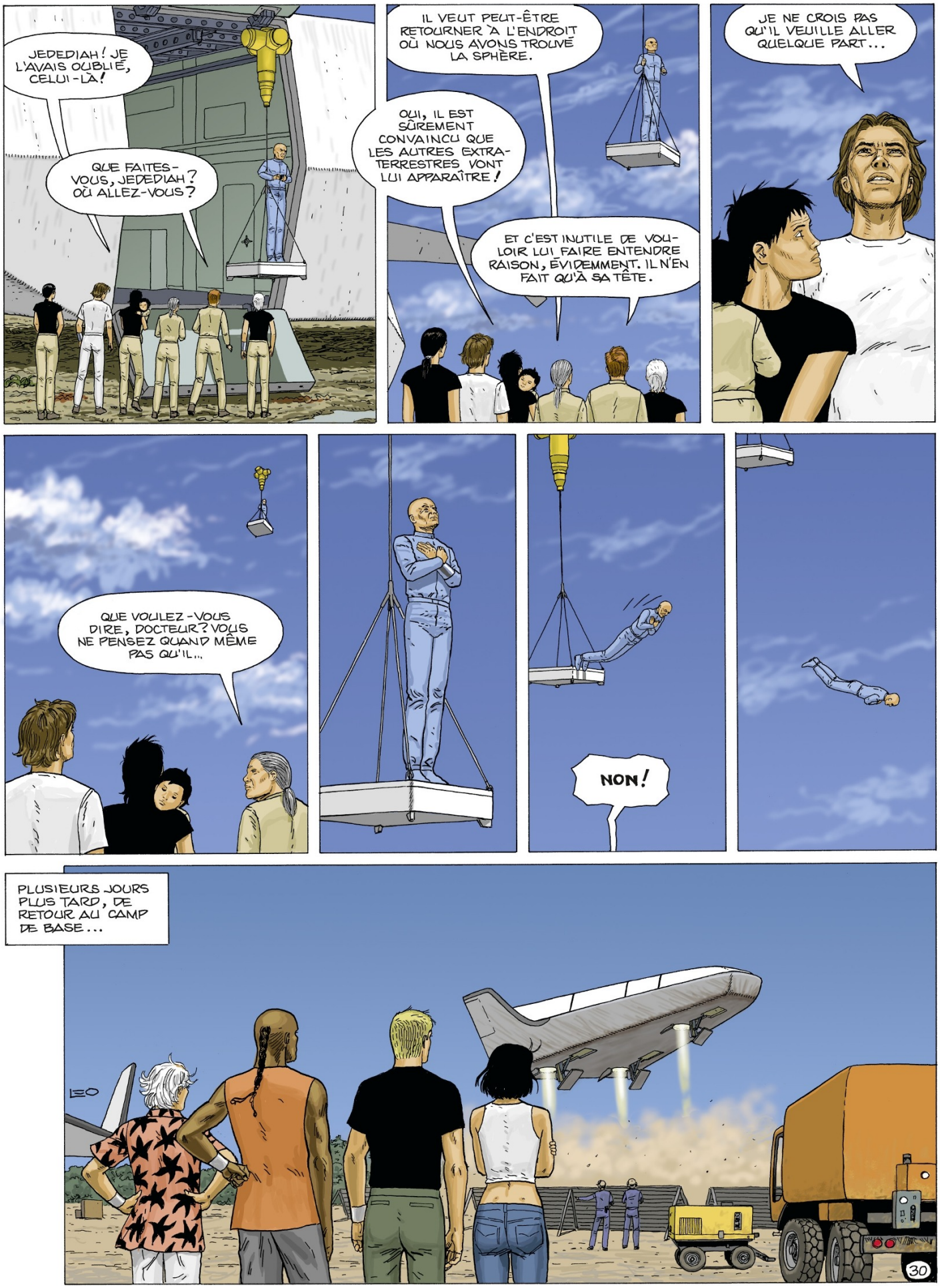

ALORS CE N'EST PAS VOUS LES EXTRATERRESTRES QUI COMMANDEZ LA SPHÈRE ! JE LE SAVAIS ! VOUS N'ÊTES PAS LES ÊTRES SUPÉRIEURS QUE JE SUIS VENU RENCONTRER !
VOUS N'ÊTES QU'UNE RACE MINEURE, PÉCHERESSE QUI PLUS EST, QUI N'A PAS HÉSITÉ À AVOIR UNE RELATION IMPURE AVEC UNE FEMME DE CHEZ NOUS ! VOUS ÊTES UNE RACE INDIGNE !
JEDEDIAH, VOUS ÊTES UN PERSONNAGE PATHÉTIQUE ! VOUS ÊTES L'INCARNATION DE TOUT CE QUE LES HUMAINS ONT ENCORE DE MALSAIN ET D'ARRIÉRÉ.
MON PEUPLE EST SCIENTIFIQUEMENT BIEN PLUS ÉVOLUÉ QUE LE VÔTRE, ET NOUS VOUS ÉTUDIONS DEPUIS QUE VOUS ÊTES ARRIVÉS SUR ALDÉBARAN. À UN MOMENT, NOS GOUVERNANTS ONT ÉVOQUÉ LA POSSIBILITÉ D'ENTRER EN CONTACT AVEC VOUS, POUR VOUS AIDER À ACCÉLERER VOTRE ÉVOLUTION EN PARTAGEANT AVEC VOUS NOS CONNAISSANCES SCIENTIFIQUES...
MAIS CETTE IDÉE A ÉTÉ ABANDONNÉE. SAVEZ-VOUS POURQUOI ? À CAUSE DE GENS COMME VOUS. MON PEUPLE A CONSIDÉRÉ QU'UNE SOCIÉTÉ QUI POSSÈDE EN SON SEIN UN NOMBRE IMPORTANT DE GENS QUI PENSENT COMME VOUS EST UNE SOCIÉTÉ ENCORE ARRIÉRÉE.
ET C'EST UNE SOCIÉTÉ POTENTIELLEMENT DANGEREUSE, PARCE QUE DES GENS COMME VOUS S'ARROGENT LE DROIT DE SAVOIR LA VÉRITÉ, N'ONT QUE DES CERTITUDES ABSOLUES DANS LA TÊTE ET COMBATTENT TOUS CEUX QUI NE PARTAGENT PAS CES CERTITUDES.
DES GENS COMME VOUS SONT UNE SOURCE ABSURDE DE MALHEURS ET DE SOUFFRANCES INUTILES, JEDEDIAH THORNTON !
C'EST FAUX ! JE SUIS UN HOMME PIEUX ET VERTUEUX QUI NE FAIT QU'OBÉIR AUX VOLONTÉS DE DIEU ! CAR J'AI LA FOI ET JE SUIS SÛR QUE LES ÊTRES DERRIÈRE CETTE SPHÈRE PENSENT COMME MOI ! JE SUIS VENU ICI POUR LES RENCONTRER, EUX, PAS VOUS !
NE SOYEZ PAS RIDICULE ! MON PEUPLE ET PLUSIEURS AUTRES PEUPLES DE LA GALAXIE ONT VISITÉ CETTE PLANÈTE ET CONNAISSENT CETTE SPHÈRE DEPUIS DES SIÈCLES. NOUS L'AVONS ÉTUDIÉE, NOUS AVONS ESSAYÉ DE COMPRENDRE CE QUI SE PASSAIT ICI. ET NOTRE CONCLUSION EST LA SUIVANTE : IL N'Y A PERSONNE DERRIÈRE LA SPHÈRE.
LEO
25

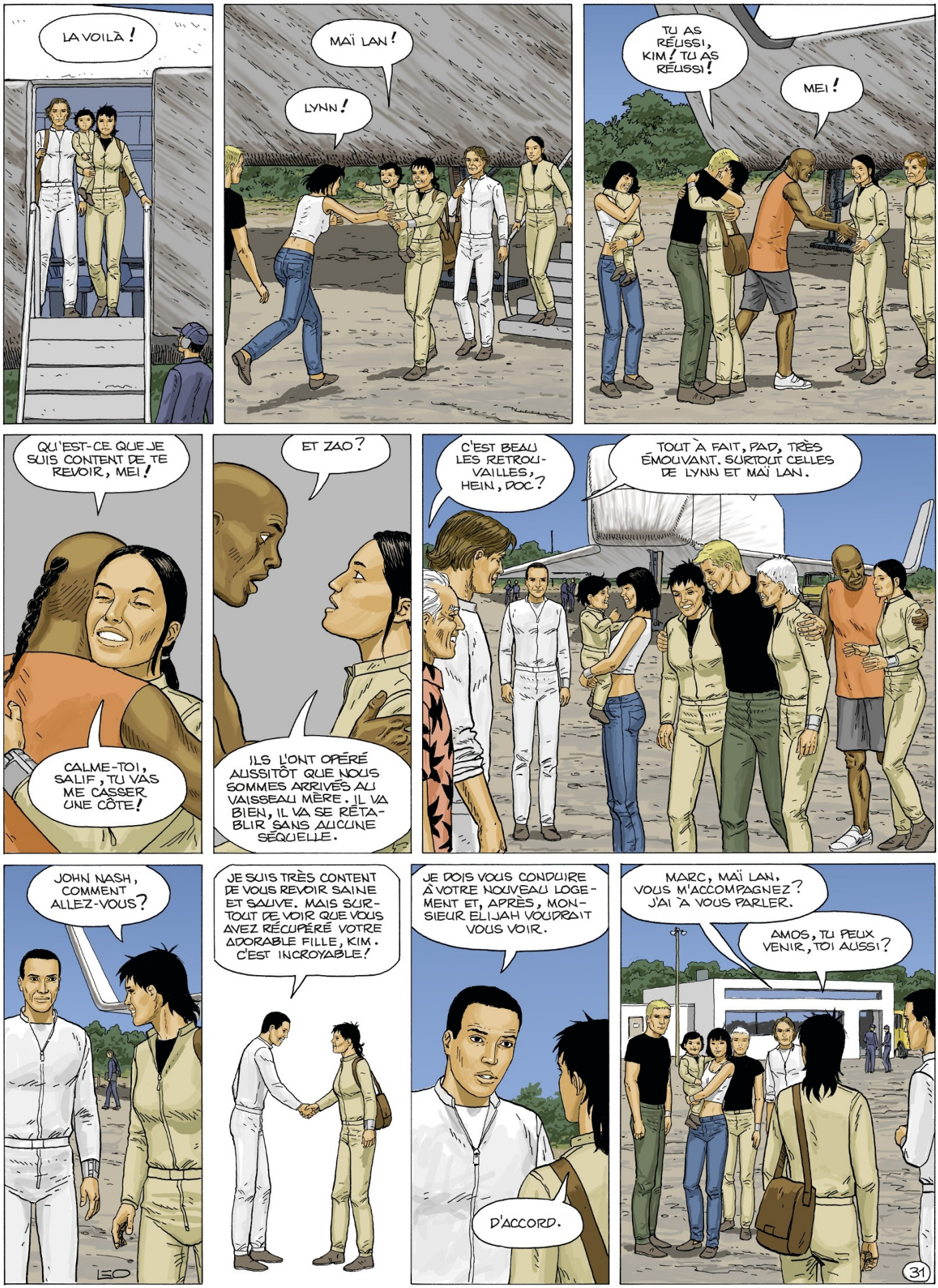

C'EST UN ROBOT TRÈS SOPHISTIQUÉ, MAIS CE N'EST QU'UNE SIMPLE MACHINE QUI AGIT TOUTE SEULE SELON LE PROGRAMME QU'ON LUI A FIXÉ IL Y A DES SIÈCLES ET DES SIÈCLES. ELLE TIRE SON ÉNERGIE DE TOUTE MATIÈRE QUI TOUCHE SA SURFACE. ELLE EST CHARGÉE DE MENER DES EXPÉRIENCES GÉNÉTIQUES SUR LES ANIMAUX QUI PEUPLENT LA PLANÈTE QUE VOUS COMPTIEZ COLONISER.
POURQUOI A-T-ELLE PRIS MEI ET MA FILLE ?
POUR LES ÉTUDIER. C'ÉTAIENT DES ÊTRES INCONNUS POUR ELLE. COMME ELLE A PU LE CONSTATER À TRAVERS L'EXAMEN DU SANG PRÉLEVÉ PAR SES PETITS ROBOTS VOLANTS, ELLE LES A AMENÉES AVEC SON RAYON ÉNERGÉTIQUE VERS CETTE PLANÈTE-CI, SA BASE, POUR LES ÉTUDIER.
SEULEMENT, QUAND ELLE FAIT SES PRÉLÈVEMENTS RÉGULIERS SUR DES ANIMAUX, LEURS CONGÉNÈRES NE RÉAGISSENT PAS. SOUVENT ILS NE S'EN APERÇOIVENT MÊME PAS. EN PRÉLEVANT DES ÊTRES ÉVOLUÉS COMME VOUS, CELA A DÉCLENCHÉ UNE RÉACTION DE VOTRE PART, ET LA SPHÈRE N'A PAS SU COMMENT PROCÉDER.
HEUREUSEMENT, DANS VOTRE CAS ELLE A RESTITUÉ LES COBAYES INDEMNES. CELA N'EST PAS LA NORME : ELLE EST PROGRAMMÉE POUR LES DÉTRUIRE APRÈS ANALYSE.
VOUS VOYEZ, JEDEDIAH ? CETTE SPHÈRE A ÉTÉ CONSTRUITE PAR UN PEUPLE TRÈS ANCIEN ET TRÈS ÉVOLUÉ TECHNOLOGIQUEMENT, MAIS QUI A DISPARU IL Y A DES SIÈCLES ET DES SIÈCLES. ET PERSONNE NE PEUT DIRE QUAND ILS REVIENDRONT, S'ILS REVIENNENT UN JOUR...
SI VOUS VOULEZ LES RENCONTRER, PRÉPAREZ-VOUS À ATTENDRE LONGTEMPS, TRÈS LONGTEMPS. ET SI VOUS AVEZ L'ESPOIR QU'ILS AURONT LES MÊMES IDÉES RÉTROGRADES QUE VOUS, ALORS LÀ...
OUPS !
LEO
JE CROIS QU'IL A ÉTÉ UN PEU TROP SÉVÈREMENT ÉBRANLÉ DANS SES CERTITUDES...
JE M'EN OCCUPE !
26

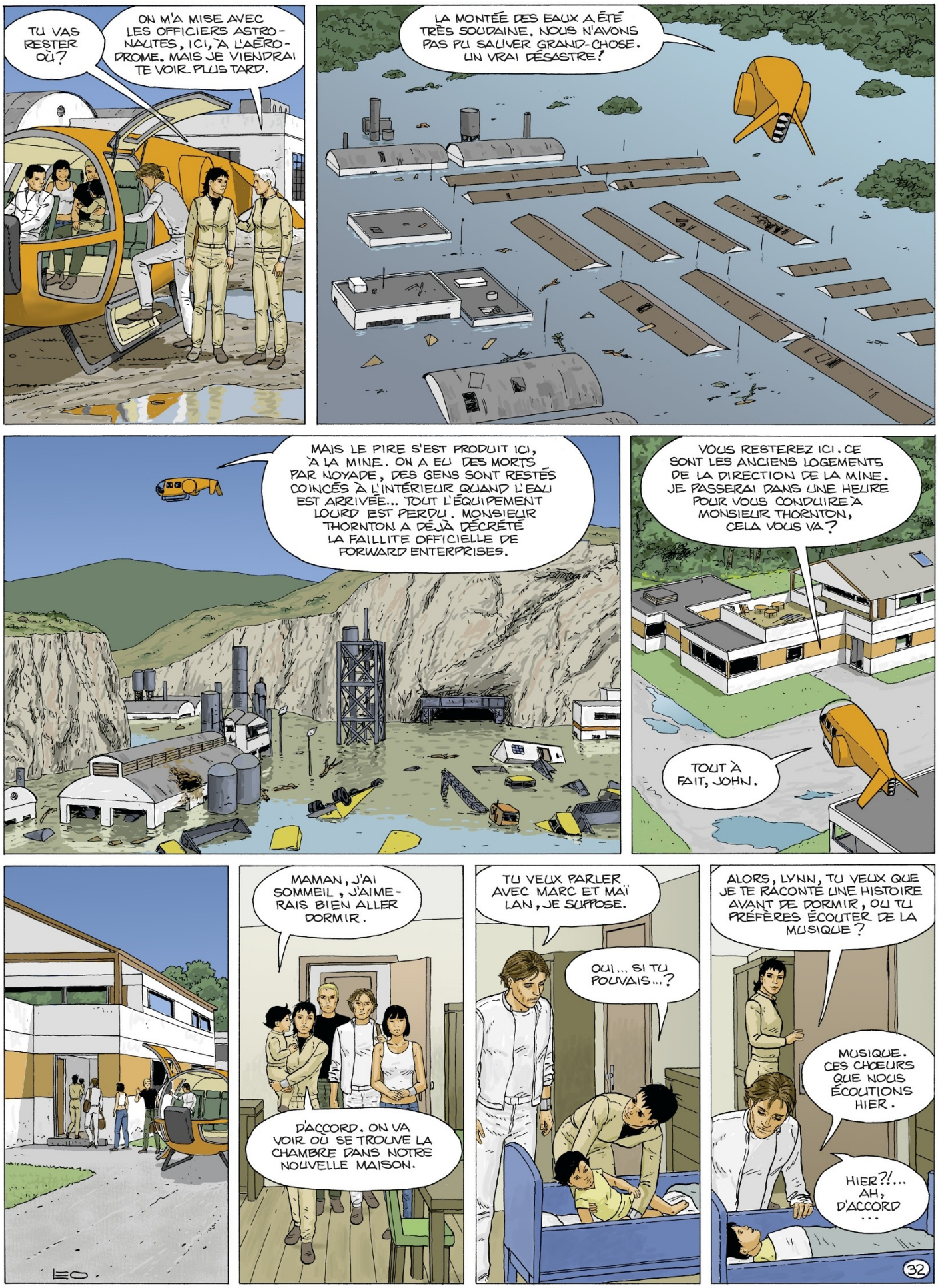

MAIS JE SUIS CURIEUSE DE SAVOIR CE QUE TU ES VENU FAIRE ICI, SVEN. TOI ET TA... C'EST TA COMPAGNE?
OH, NON! ELLE S'APPELLE ELTVEN ET ELLE EST MA SUPÉRIEURE HIÉRARCHIQUE. ELLE A UN GRADE TRÈS ÉLEVÉ DANS NOTRE ORGANISATION SPATIALE, ET JE L'AI ACCOMPAGNÉE JUSQU'ICI PARCE QUE NOUS AVONS BESOIN DE TE PARLER, KIM.
ME PARLER ...
ET À QUEL SUJET?
AU SUJET DE VOTRE FILLE, ÉVIDEMMENT.
ELTVEN NE PARLE PAS TA LANGUE. ELLE DOIT UTILISER UN TRADUCTEUR VOCAL. IL A LE DÉFAUT DE PARLER SUR UN TON FROID ET IMPERSONNEL. JE DEMANDE TA COMPRÉHENSION.
QU'EST-CE QU'ELLE A, MA FILLE?
JE VOUDRAIS VOUS PARLER EN PRIVÉ. NE VOULEZ-VOUS PAS VENIR AVEC MOI DANS LE VAISSEAU?
VOUS POUVEZ PARLER ICI DEVANT TOUT LE MONDE. J'EN AI ASSEZ DES SECRETS, JE SUIS DISPOSÉE À NE RIEN CACHER AUX AUTRES, DÉSORMAIS.
NON, JE NE PEUX PAS PARLER DEVANT LES AUTRES.
KIM, C'EST IMPORTANT.
VOTRE FILLE COMPTE BEAUCOUP POUR NOUS. AU-DELÀ DU FAIT QU'ELLE EST LA SEULE REPRÉSENTANTE D'UNE LIAISON ENTRE NOS DEUX PEUPLES, ELLE POSSÈDE EN PLUS DES CAPACITÉS HORS NORMES.
NOUS VOULONS QU'ELLE SOIT PRÉSERVÉE.
LEO
VOTRE FILLE A HÉRITÉ DE SON PÈRE PLUS QUE SES PUPILLES DIFFÉRENTES. ELLE A HÉRITÉ AUSSI DE SON MÉTABOLISME. VOUS AVEZ PU LE CONSTATER PENDANT LA PHASE AQUATIQUE QU'A VÉCUE LYNN DANS SA PETITE ENFANCE.
À PRÉSENT, VOTRE FILLE TRAVERSE LA PHASE TERRESTRE DE SA CROISSANCE ET VOUS POUVEZ VIVRE AVEC ELLE COMME SI ELLE ÉTAIT 100% HUMAINE. MAIS CETTE PHASE VA FINIR DANS UN PEU PLUS D'UN AN. LYNN VA RÉCUPÉRER SES NAGEOIRES ET SES FENTES BRANCHIALES.
27

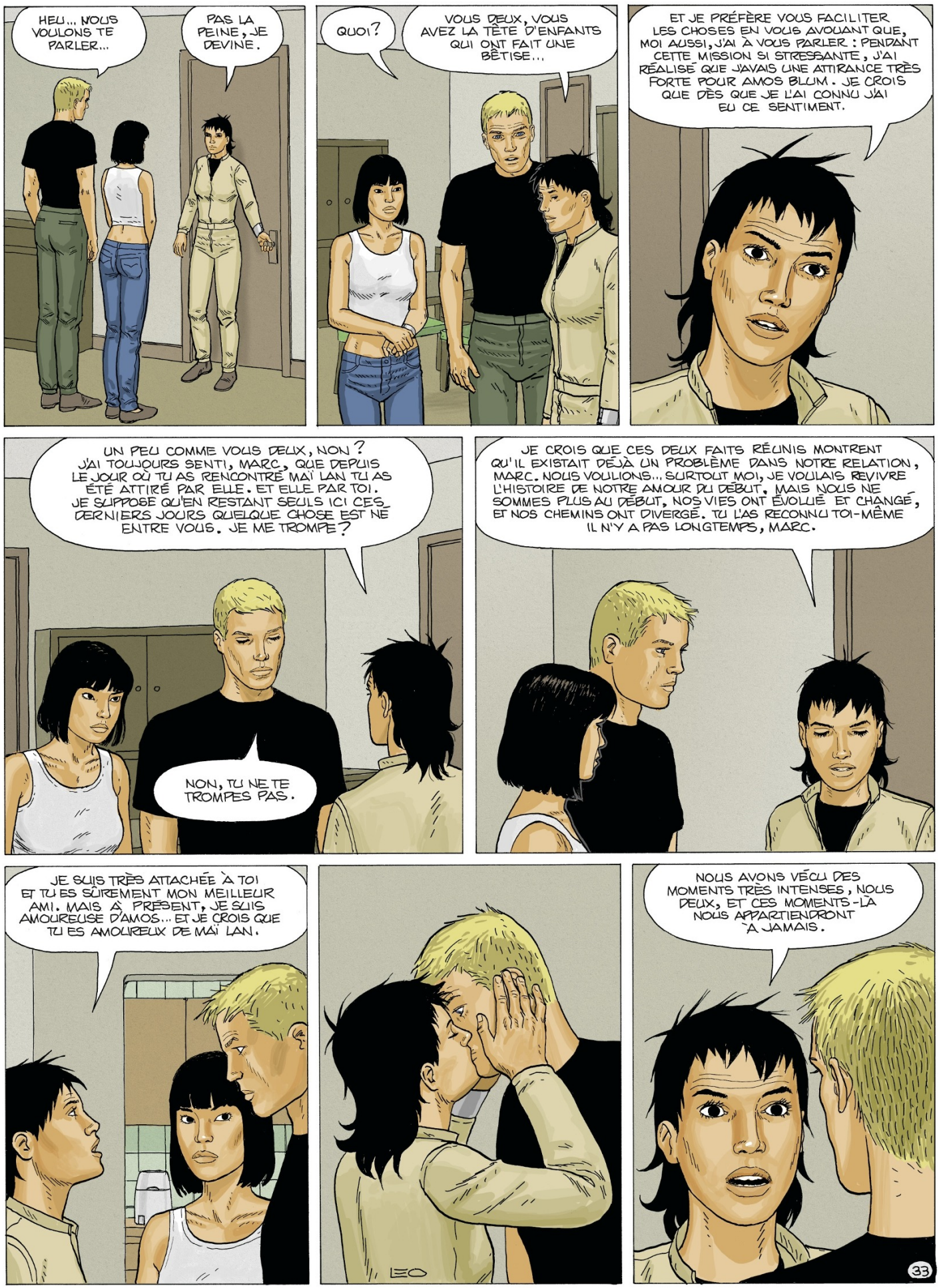

ELLE SERA DONC INCAPABLE DE RESPIRER DE L'AIR ET VA DEVOIR GAGNER UN MILIEU AQUATIQUE. PENDANT SA PETITE ENFANCE VOUS AVEZ PU LUI FAIRE VIVRE CETTE PÉRIODE DE FAÇON IMPROVISÉE, MAIS CETTE FOIS-CI CE NE SERA PAS POSSIBLE...
CAR LA PÉRIODE AQUATIQUE VA DURER JUSQU'À LA FIN DE SA PUBERTÉ, C'EST-À-DIRE PENDANT 11 OU 12 ANS.
C'EST UNE PÉRIODE CLÉ DANS LA FORMATION DE SA PERSONNALITÉ. ELLE DOIT FRÉQUENTER D'AUTRES JEUNES DE SON ÂGE, ELLE DOIT SUIVRE UNE SCOLARITÉ, ÉVIDEMMENT.
VOUS AVEZ COMPRIS QU'ELLE NE POURRA FAIRE TOUT CELA QUE SUR NOTRE PLANÈTE. ELLE DOIT VENIR VIVRE CHEZ NOUS.
MAIS SERA-T-ELLE BIEN ACCEPTÉE? ELLE EST À MOITIÉ HUMAINE, ELLE EST PHYSIQUEMENT DIFFÉRENTE!
PAS TANT QUE ÇA. ET NOTRE PEUPLE EST HABITUÉ À RENCONTRER DES ÊTRES VENUS D'AUTRES PLANÈTES. VOTRE FILLE SE SENTIRA TRÈS À L'AISE CHEZ NOUS, JE VOUS LE GARANTIS.
ET MOI? JE NE POURRAI PLUS LA VOIR? JE SUIS SA MÈRE!
POUR LE MOMENT JE N'AI PAS PU OBTENIR DE NOTRE GOUVERNEMENT L'AUTORISATION POUR QUE VOUS PUISSIEZ ACCOMPAGNER VOTRE FILLE. NOS LOIS NE LE PERMETTENT PAS. CE SONT DES LOIS TRÈS COMPLIQUÉES À CHANGER.
MAIS JE SUIS SÛRE QUE DANS PAS TRÈS LONGTEMPS VOTRE VENUE SERA AUTORISÉE ET QUE VOUS POURREZ VOIR VOTRE FILLE. EN CE MOMENT MÊME, DE GRANDES DISCUSSIONS SONT MENÉES POUR ÉVALUER NOTRE RELATION AVEC VOTRE PEUPLE.
LEO
VOUS VOUS ATTENDIEZ UN PEU À CELA, NON?
OUI, BIEN SÛR, JE SAVAIS QUE TÔT OU TARD CE GENRE DE CHOSE ARRIVERAIT. J'AVOUE QUE SI MA FILLE REPRENAIT SA FORME AQUATIQUE POUR UNE PÉRIODE AUSSI LONGUE, JE SERAIS COMPLÈTEMENT DÉMUNIE...
VOUS DEVEZ PARTIR AVEC ELLE TOUT DE SUITE?
C'ÉTAIENT MES ORDRES, EFFECTIVEMENT. MAIS JE NE PEUX PAS VOUS FAIRE UNE CHOSE PAREILLE APRÈS TOUS VOS EFFORTS POUR RETROUVER VOTRE FILLE. JE CROIS QUE JE PEUX OBTENIR QUE VOUS LA GARDIEZ TOUT LE TEMPS QUE DURERA LA PHASE NON AQUATIQUE.
28

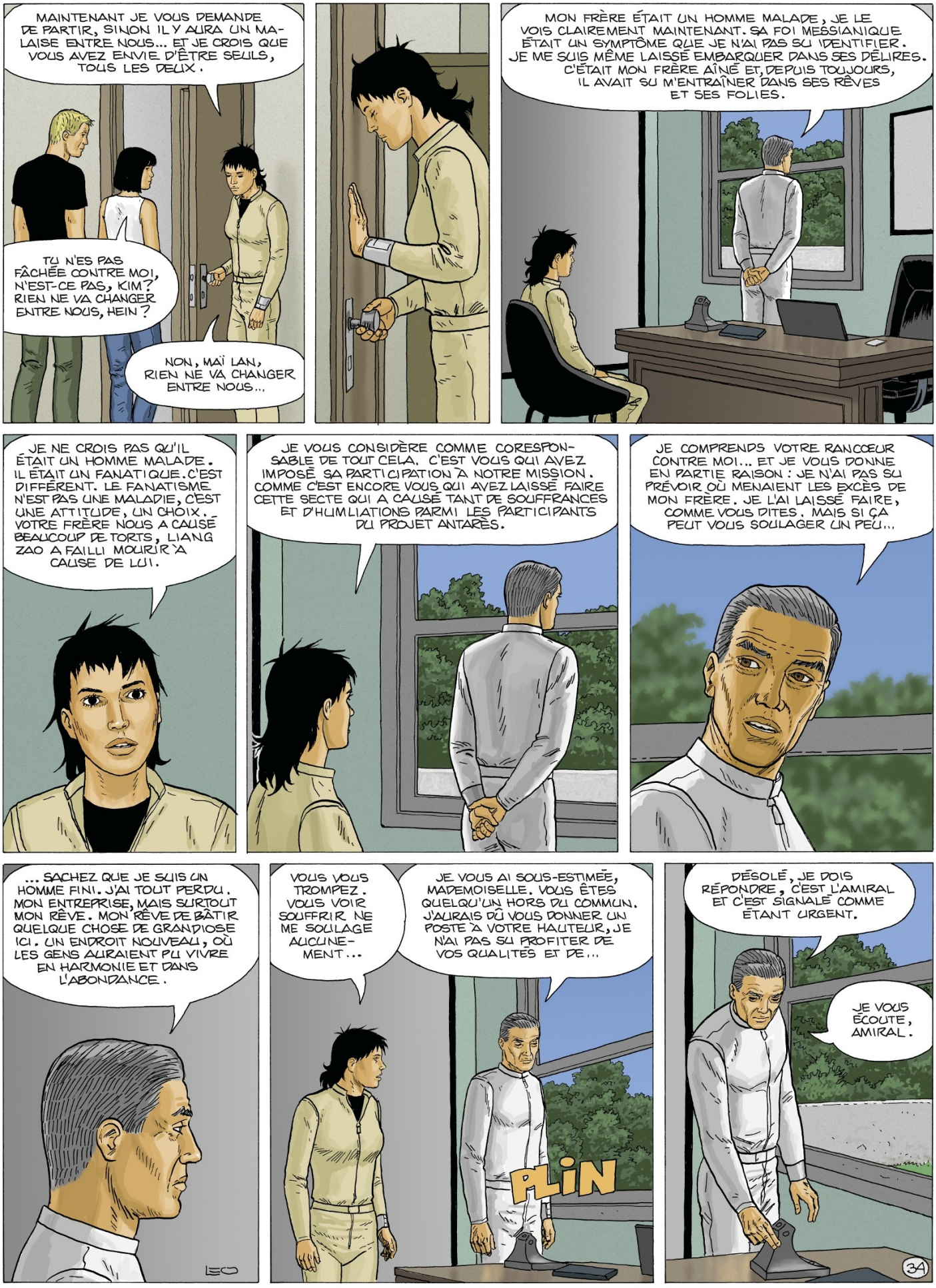

... ET ELLE M'A ALORS DIT QUE C'ÉTAIT TROP TÔT POUR EN PARLER. QUE JE DEVAIS RENTRER À LA BASE - EN EMMENANT LYNN AVEC MOI - ET QU'ILS ME CONTACTERAIENT LE MOMENT VENU.
MON DIEU ! COMME TOUT CELA EST EXTRAORDINAIRE ! ET TOI, KIM, TU AS TOUT SIMPLEMENT UNE FILLE DONT LE PÈRE EST UN EXTRATERRESTRE !
CELA A DÛ ÊTRE TRÈS DUR POUR VOUS, KIM, DE GARDER UN SI LOURD SECRET PENDANT SI LONGTEMPS !
JE CROIS QUE LE PIRE EST À VENIR, SURIA. QUAND CETTE HISTOIRE SERA DÉVOILÉE, JE VAIS ÊTRE LE CENTRE DE TOUTES LES ATTENTIONS : JE SUIS LA FEMME QUI LA PREMIÈRE A RENCONTRÉ UN EXTRATERRESTRE HUMANOÏDE ET QUI A EU UNE FILLE AVEC LUI ! VOUS IMAGINEZ LE RAFFUT QUE ÇA VA FAIRE ?!
NOUS ALLONS PARTIR EN VOUS LAISSANT LYNN. NOUS VOUS CONTACTERONS D'ICI PEU SUR ANTARÈS-5. ATTENDEZ-VOUS À DE GRANDS CHANGEMENTS.
DE GRANDS CHANGEMENTS ...
RAVI DE T'AVOIR CONNUE, LYNN. J'ESPÈRE QUE TU ES CONTENTE DE SAVOIR QUE JE SUIS TON PÈRE.
OUI... MAIS HEUREUSEMENT QUE JE N'AI PAS HÉRITÉ DE TON NEZ. IL EST TRÈS RIGOLO, TON NEZ. JE PRÉFÈRE LE NEZ DE MA MAMAN.
MOI AUSSI, LYNN, JE TROUVE QUE LE NEZ DE TA MAMAN EST BIEN PLUS JOLI QUE LE MIEN !
LEO
J'AI RENCONTRÉ DES EXTRATERRESTRES ! JE N'EN REVIENS PAS !
NOUS POUVONS COMMENCER LES PRÉPARATIFS DE NOTRE DÉPART.
OUI ! MISSION ACCOMPLIE : NOUS AVONS RÉCUPÉRÉ ET VOTRE FILLE ET LA SŒUR DE ZAO. INCROYABLE !
TWIIIIIINNN
QU'EST-CE QUE...?
29


JEDEDIAH ! JE L'AVAIS OUBLIÉ, CELUI-LÀ !
QUE FAITES-VOUS, JEDEDIAH ? OÙ ALLEZ-VOUS ?
IL VEUT PEUT-ÊTRE RETOURNER À L'ENDROIT OÙ NOUS AVONS TROUVÉ LA SPHÈRE.
OUI, IL EST SÛREMENT CONVAINCU QUE LES AUTRES EXTRA-TERRESTRES VONT LUI APPARAÎTRE !
ET C'EST INUTILE DE VOULOIR LUI FAIRE ENTENDRE RAISON, ÉVIDEMMENT. IL N'EN FAIT QU'À SA TÊTE.
JE NE CROIS PAS QU'IL VEUILLE ALLER QUELQUE PART...
QUE VOULEZ-VOUS DIRE, DOCTEUR ? VOUS NE PENSEZ QUAND MÊME PAS QU'IL...
NON !
PLUSIEURS JOURS PLUS TARD, DE RETOUR AU CAMP DE BASE...
LEO
30


LA VOILÀ !
MAÏ LAN !
LYNN !
TU AS RÉUSSI, KIM ! TU AS RÉUSSI !
MEI !
QU'EST-CE QUE JE SUIS CONTENT DE TE REVOIR, MEI !
CALME-TOI, SALIF, TU VAS ME CASSER UNE CÔTE !
ET ZAO ?
ILS L'ONT OPÉRÉ AUSSITÔT QUE NOUS SOMMES ARRIVÉS AU VAISSEAU MÈRE. IL VA BIEN, IL VA SE RÉTABLIR SANS AUCUNE SÉQUELLE.
C'EST BEAU LES RETROUVAILLES, HEIN, DOC ?
TOUT À FAIT, PAD, TRÈS ÉMOUVANT. SURTOUT CELLES DE LYNN ET MAÏ LAN.
JOHN NASH, COMMENT ALLEZ-VOUS ?
LEO
JE SUIS TRÈS CONTENT DE VOUS REVOIR SAINE ET SAUVE. MAIS SURTOUT DE VOIR QUE VOUS AVEZ RÉCUPÉRÉ VOTRE ADORABLE FILLE, KIM. C'EST INCROYABLE !
JE DOIS VOUS CONDUIRE À VOTRE NOUVEAU LOGEMENT ET, APRÈS, MONSIEUR ELIJAH VOUDRAIT VOUS VOIR.
D'ACCORD.
MARC, MAÏ LAN, VOUS M'ACCOMPAGNEZ ? J'AI À VOUS PARLER.
AMOS, TU PEUX VENIR, TOI AUSSI ?
31


TU VAS RESTER OÙ ?
ON M'A MISE AVEC LES OFFICIERS ASTRONAUTES, ICI, À L'AÉRODROME. MAIS JE VIENDRAI TE VOIR PLUS TARD.
LA MONTÉE DES EAUX A ÉTÉ TRÈS SOUDAINE. NOUS N'AVONS PAS PU SAUVER GRAND-CHOSE. UN VRAI DÉSASTRE !
MAIS LE PIRE S'EST PRODUIT ICI, À LA MINE. ON A EU DES MORTS PAR NOYADE, DES GENS SONT RESTÉS COINCÉS À L'INTÉRIEUR QUAND L'EAU EST ARRIVÉE... TOUT L'ÉQUIPEMENT LOURD EST PERDU. MONSIEUR THORNTON A DÉJÀ DÉCRÉTÉ LA FAILLITE OFFICIELLE DE FORWARD ENTERPRISES.
VOUS RESTEREZ ICI. CE SONT LES ANCIENS LOGEMENTS DE LA DIRECTION DE LA MINE. JE PASSERAI DANS UNE HEURE POUR VOUS CONDUIRE À MONSIEUR THORNTON, CELA VOUS VA ?
TOUT À FAIT, JOHN.
LEO.
MAMAN, J'AI SOMMEIL, J'AIMERAIS BIEN ALLER DORMIR.
D'ACCORD. ON VA VOIR OÙ SE TROUVE LA CHAMBRE DANS NOTRE NOUVELLE MAISON.
TU VEUX PARLER AVEC MARC ET MAÏ LAN, JE SUPPOSE.
OUI... SI TU POUVAIS... ?
ALORS, LYNN, TU VEUX QUE JE TE RACONTE UNE HISTOIRE AVANT DE DORMIR, OU TU PRÉFÈRES ÉCOUTER DE LA MUSIQUE ?
MUSIQUE. CES CHŒURS QUE NOUS ÉCOUTIONS HIER.
HIER ?!... AH, D'ACCORD...
32


HEU... NOUS VOULONS TE PARLER...
PAS LA PEINE, JE DEVINE.
QUOI?
VOUS DEUX, VOUS AVEZ LA TÊTE D'ENFANTS QUI ONT FAIT UNE BÊTISE...
ET JE PRÉFÈRE VOUS FACILITER LES CHOSES EN VOUS AVOUANT QUE, MOI AUSSI, J'AI À VOUS PARLER : PENDANT CETTE MISSION SI STRESSANTE, J'AI RÉALISÉ QUE J'AVAIS UNE ATTIRANCE TRÈS FORTE POUR AMOS BLUM. JE CROIS QUE DÈS QUE JE L'AI CONNU J'AI EU CE SENTIMENT.
UN PEU COMME VOUS DEUX, NON? J'AI TOUJOURS SENTI, MARC, QUE DEPUIS LE JOUR OÙ TU AS RENCONTRÉ MAÏ LAN TU AS ÉTÉ ATTIRÉ PAR ELLE. ET ELLE PAR TOI. JE SUPPOSE QU'EN RESTANT SEULS ICI CES DERNIERS JOURS QUELQUE CHOSE EST NÉ ENTRE VOUS. JE ME TROMPE?
NON, TU NE TE TROMPES PAS.
JE CROIS QUE CES DEUX FAITS RÉUNIS MONTRENT QU'IL EXISTAIT DÉJÀ UN PROBLÈME DANS NOTRE RELATION, MARC. NOUS VOULIONS... SURTOUT MOI, JE VOULAIS REVIVRE L'HISTOIRE DE NOTRE AMOUR DU DÉBUT. MAIS NOUS NE SOMMES PLUS AU DÉBUT, NOS VIES ONT ÉVOLUÉ ET CHANGÉ, ET NOS CHEMINS ONT DIVERGÉ. TU L'AS RECONNU TOI-MÊME IL N'Y A PAS LONGTEMPS, MARC.
JE SUIS TRÈS ATTACHÉE À TOI ET TU ES SÛREMENT MON MEILLEUR AMI. MAIS À PRÉSENT, JE SUIS AMOUREUSE D'AMOS... ET JE CROIS QUE TU ES AMOUREUX DE MAÏ LAN.
LEO
NOUS AVONS VÉCU DES MOMENTS TRÈS INTENSES, NOUS DEUX, ET CES MOMENTS-LÀ NOUS APPARTIENDRONT À JAMAIS.
33


MAINTENANT JE VOUS DEMANDE DE PARTIR, SINON IL Y AURA UN MALAISE ENTRE NOUS... ET JE CROIS QUE VOUS AVEZ ENVIE D'ÊTRE SEULS, TOUS LES DEUX.
TU N'ES PAS FÂCHÉE CONTRE MOI, N'EST-CE PAS, KIM? RIEN NE VA CHANGER ENTRE NOUS, HEIN?
NON, MAÏ LAN, RIEN NE VA CHANGER ENTRE NOUS...
MON FRÈRE ÉTAIT UN HOMME MALADE, JE LE VOIS CLAIREMENT MAINTENANT. SA FOI MESSIANIQUE ÉTAIT UN SYMPTÔME QUE JE N'AI PAS SU IDENTIFIER. JE ME SUIS MÊME LAISSÉ EMBARQUER DANS SES DÉLIRES. C'ÉTAIT MON FRÈRE AÎNÉ ET, DEPUIS TOUJOURS, IL AVAIT SU M'ENTRAÎNER DANS SES RÊVES ET SES FOLIES.
JE NE CROIS PAS QU'IL ÉTAIT UN HOMME MALADE. IL ÉTAIT UN FANATIQUE. C'EST DIFFÉRENT. LE FANATISME N'EST PAS UNE MALADIE, C'EST UNE ATTITUDE, UN CHOIX. VOTRE FRÈRE NOUS A CAUSÉ BEAUCOUP DE TORTS, LIANG ZAO A FAILLI MOURIR À CAUSE DE LUI.
JE VOUS CONSIDÈRE COMME CORESPONSABLE DE TOUT CELA. C'EST VOUS QUI AVEZ IMPOSÉ SA PARTICIPATION À NOTRE MISSION. COMME C'EST ENCORE VOUS QUI AVEZ LAISSÉ FAIRE CETTE SECTE QUI A CAUSÉ TANT DE SOUFFRANCES ET D'HUMILIATIONS PARMI LES PARTICIPANTS DU PROJET ANTARÈS.
JE COMPRENDS VOTRE RANCŒUR CONTRE MOI... ET JE VOUS DONNE EN PARTIE RAISON : JE N'AI PAS SU PRÉVOIR OÙ MENAIENT LES EXCÈS DE MON FRÈRE. JE L'AI LAISSÉ FAIRE, COMME VOUS DITES. MAIS SI ÇA PEUT VOUS SOULAGER UN PEU...
... SACHEZ QUE JE SUIS UN HOMME FINI. J'AI TOUT PERDU. MON ENTREPRISE, MAIS SURTOUT MON RÊVE. MON RÊVE DE BÂTIR QUELQUE CHOSE DE GRANDIOSE ICI. UN ENDROIT NOUVEAU, OÙ LES GENS AURAIENT PU VIVRE EN HARMONIE ET DANS L'ABONDANCE.
LEO
VOUS VOUS TROMPEZ. VOUS VOIR SOUFFRIR NE ME SOULAGE AUCUNEMENT...
JE VOUS AI SOUS-ESTIMÉE, MADEMOISELLE. VOUS ÊTES QUELQU'UN HORS DU COMMUN. J'AURAIS DÛ VOUS DONNER UN POSTE À VOTRE HAUTEUR, JE N'AI PAS SU PROFITER DE VOS QUALITÉS ET DE...
PLIN
DÉSOLÉ, JE DOIS RÉPONDRE, C'EST L'AMIRAL ET C'EST SIGNALÉ COMME ÉTANT URGENT.
JE VOUS ÉCOUTE, AMIRAL.
34

ELIJAH, KIM KELLER EST AVEC VOUS ?

OUI, ELLE EST LÀ.

VOUS ÊTES AU COURANT DE L'INTENTION DE CES EXTRATERRESTRES QUE LA MISSION SUR ANTARÈS-5 A RENCONTRÉS D'ENTRER EN CONTACT AVEC LES HUMAINS ?...

OUI, ON M'A FAIT UN RAPPORT.

NOUS PENSIONS QU'ILS VOUDRAIENT S'ENTRETENIR AVEC NOS PLUS HAUTS DIRIGEANTS SUR TERRE, DANS UNE GRANDE RÉUNION INTERNATIONALE ET EN GRANDE POMPE...

... EH BIEN, PAS DU TOUT ! BRANCHEZ VOTRE ÉCRAN, ELIJAH, VOUS N'ALLEZ PAS EN CROIRE VOS YEUX !

MON DIEU !

NON, VOUS NE RÊVEZ PAS, ELIJAH, ILS SONT LÀ LES EXTRATERRESTRES, ET ILS VEULENT ÉTABLIR LE CONTACT AVEC LES HUMAINS ICI, SUR ANTARÈS À TRAVERS NOUS !

ILS DEMANDENT À RENCONTRER DEUX DES PLUS HAUTES AUTORITÉS PRÉSENTES. NOUS AVONS DÉCIDÉ QUE CE SERAIENT SURIA KHALEB EN TANT QUE REPRÉSENTANTE DE L'ONU, ET MOI-MÊME, EN TANT QU'OFFICIER LE PLUS GRADÉ DU CORPS SPATIAL SUR PLACE.

MAIS ILS SOUHAITENT QUE DEUX AUTRES PERSONNES SOIENT PRÉSENTES : KIM KELLER ET, TENEZ-VOUS BIEN, ALEXA KOMAROVA ! NOUS LEUR AVONS SIGNALÉ QUE MADAME KOMAROVA NE POSSÉDAIT AUCUN GRADE ET QU'ELLE ÉTAIT MÊME SOUS RÉGIME DE SUSPENSION TEMPORAIRE DE PEINE DE PRISON.

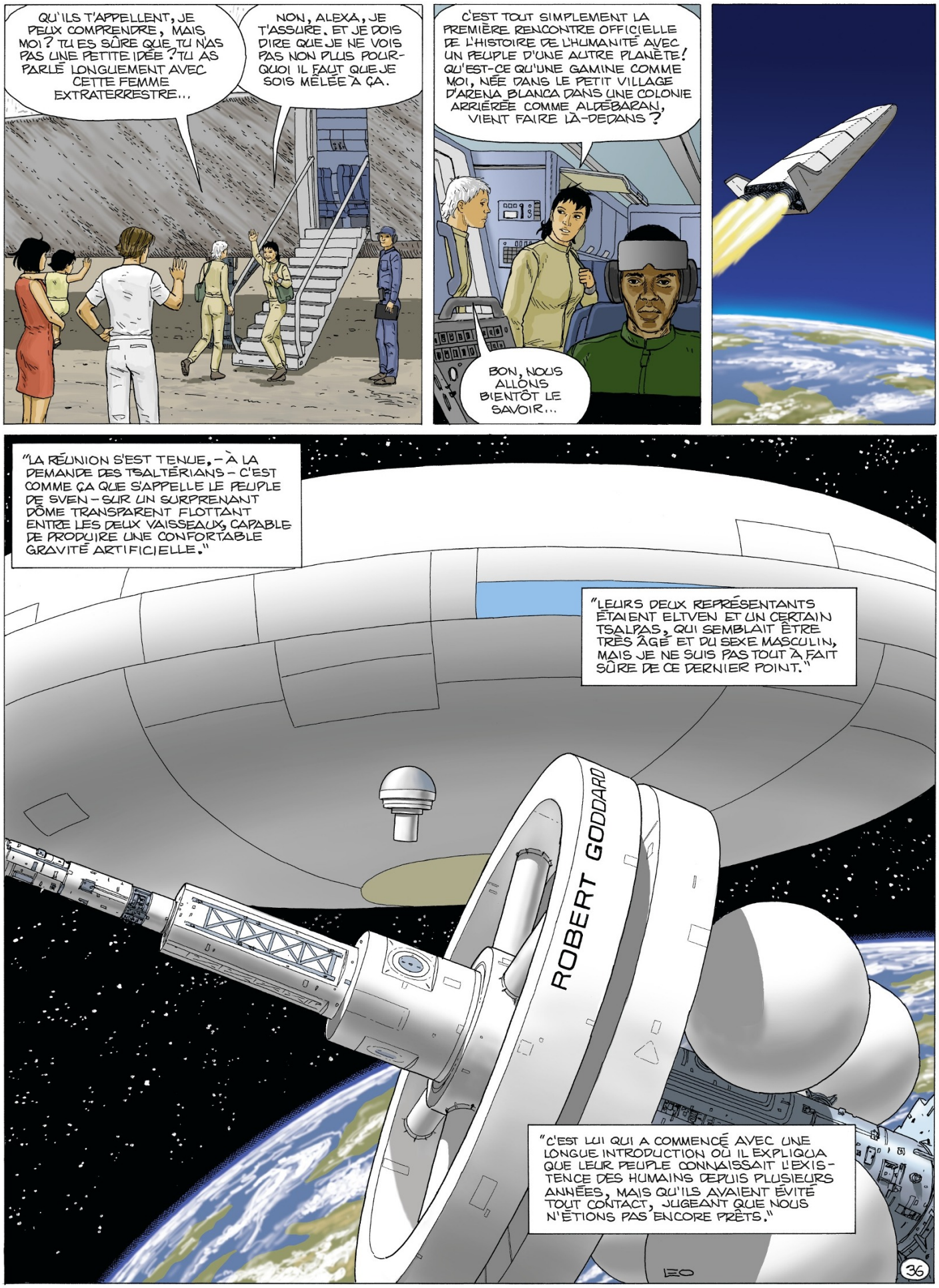
ILS ONT DIT QU'ILS ÉTAIENT AU COURANT ET QU'ILS PERSISTAIENT À DEMANDER LA PRÉSENCE D'ALEXA KOMAROVA. JE VOUS DEMANDE DONC, ELIJAH, DE FAIRE PARTIR VERS L'ORBITE CES DEUX PERSONNES DANS LES PLUS BREFS DÉLAIS, S'IL VOUS PLAÎT.

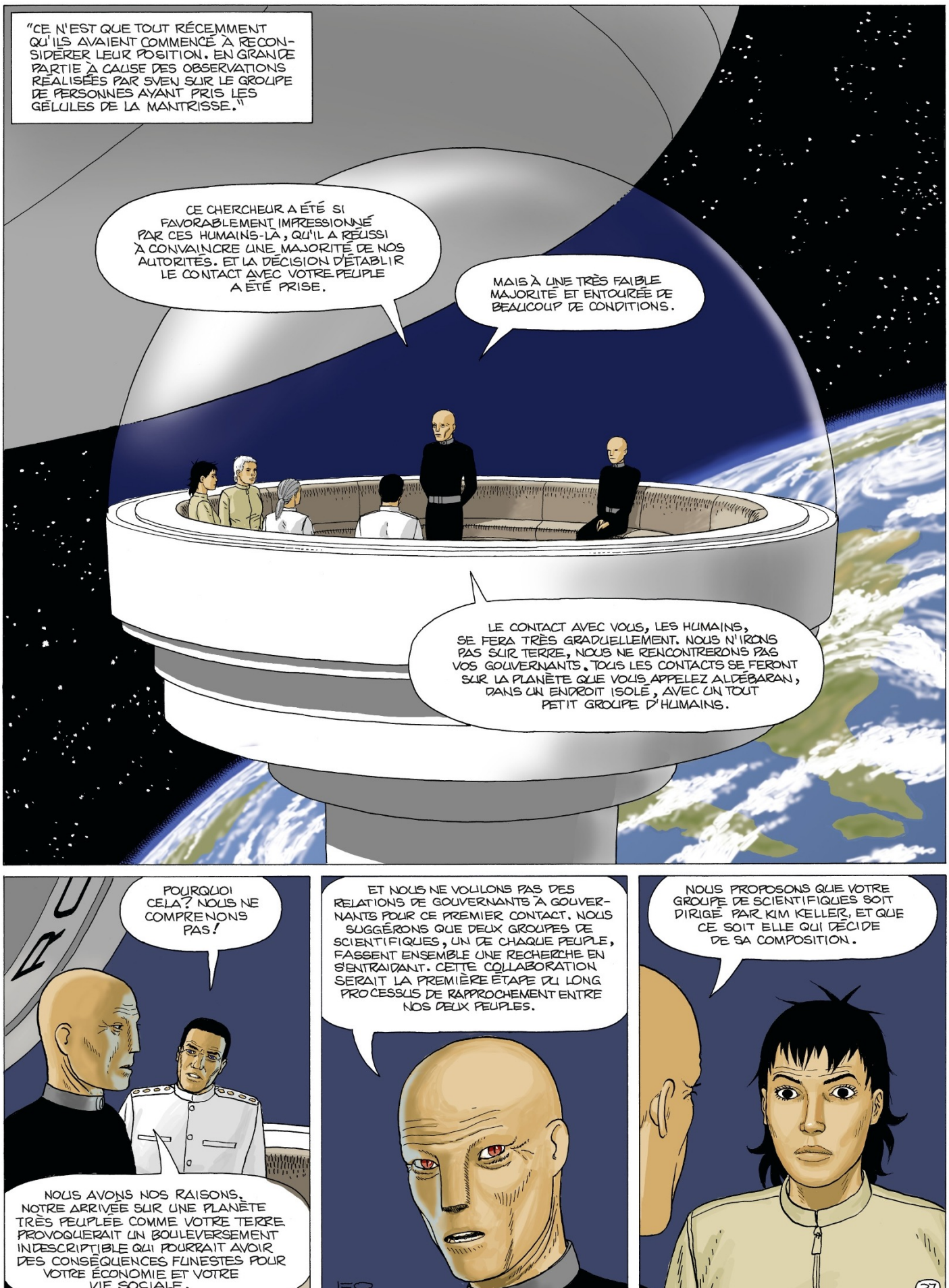
LEO

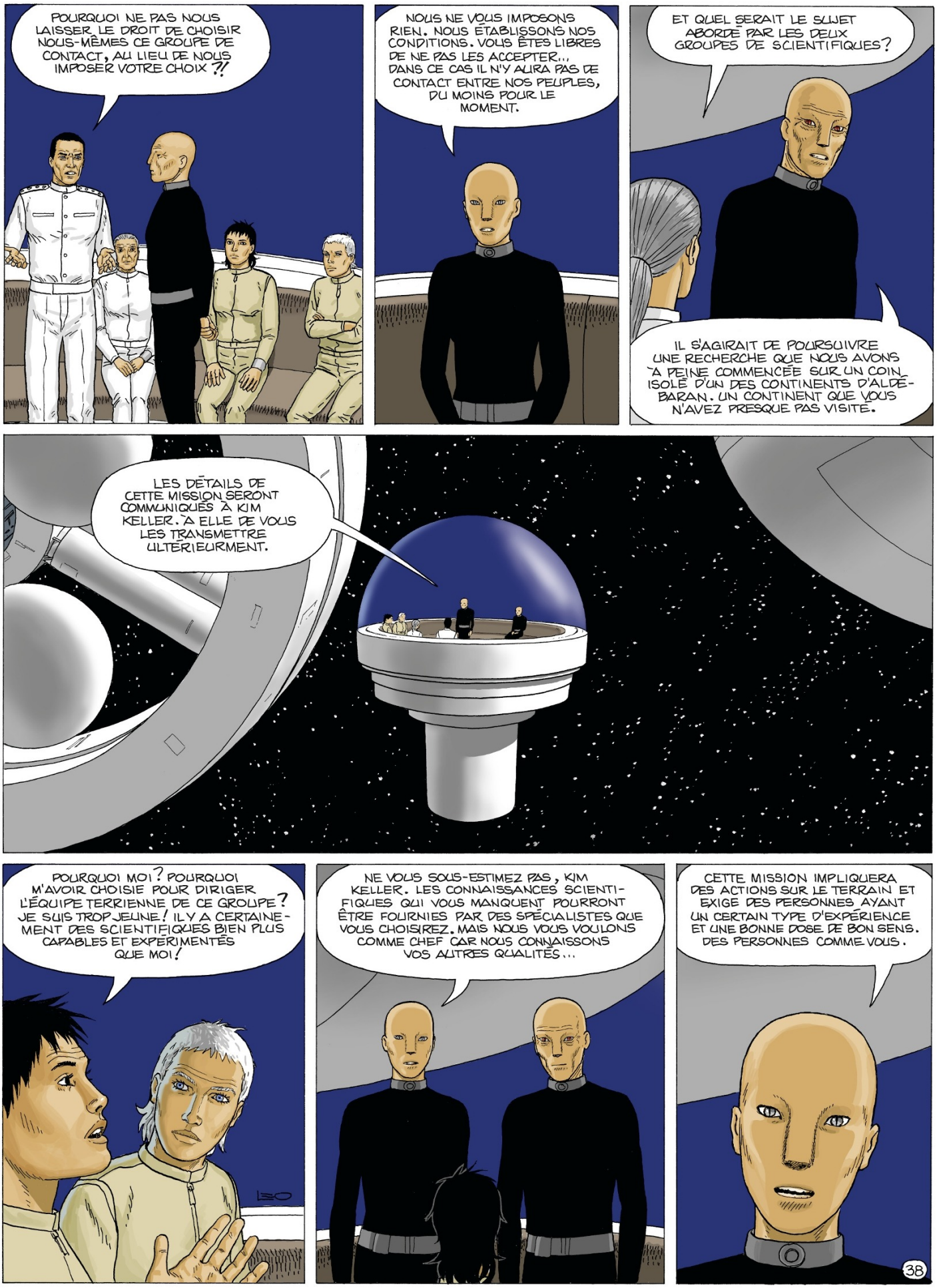
SI MON FRÈRE ÉTAIT ENCORE EN VIE, JE DOUTE QU'IL AIT SUPPORTÉ CE QUI EST EN TRAIN DE SE PASSER : CE SONT DES FEMMES, QU'IL CONSIDÉRAIT COMME INFÉRIEURES ET INDIGNES, QUI ONT ÉTÉ CHOISIES PAR CE PEUPLE PLUS ÉVOLUÉ POUR PARTICIPER À CE PREMIER CONTACT !

OUI, LE DESTIN LUI A ÉPARGNÉ CETTE "HORREUR"...

35


QU'ILS T'APPELLENT, JE PEUX COMPRENDRE, MAIS MOI? TU ES SÛRE QUE TU N'AS PAS UNE PETITE IDÉE? TU AS PARLÉ LONGUEMENT AVEC CETTE FEMME EXTRATERRESTRE...
NON, ALEXA, JE T'ASSURE. ET JE DOIS DIRE QUE JE NE VOIS PAS NON PLUS POURQUOI IL FAUT QUE JE SOIS MÊLÉE À ÇA.
C'EST TOUT SIMPLEMENT LA PREMIÈRE RENCONTRE OFFICIELLE DE L'HISTOIRE DE L'HUMANITÉ AVEC UN PEUPLE D'UNE AUTRE PLANÈTE! QU'EST-CE QU'UNE GAMINE COMME MOI, NÉE DANS LE PETIT VILLAGE D'ARENA BLANCA DANS UNE COLONIE ARRIÉRÉE COMME ALDÉBARAN, VIENT FAIRE LÀ-DEDANS?
BON, NOUS ALLONS BIENTÔT LE SAVOIR...
"LA RÉUNION S'EST TENUE, – À LA DEMANDE DES TSALTÉRIANS – C'EST COMME ÇA QUE S'APPELLE LE PEUPLE DE SVEN – SUR UN SURPRENANT DÔME TRANSPARENT FLOTTANT ENTRE LES DEUX VAISSEAUX, CAPABLE DE PRODUIRE UNE CONFORTABLE GRAVITÉ ARTIFICIELLE."
"LEURS DEUX REPRÉSENTANTS ÉTAIENT ELTVEN ET UN CERTAIN TSALPAS, QUI SEMBLAIT ÊTRE TRÈS ÂGÉ ET DU SEXE MASCULIN, MAIS JE NE SUIS PAS TOUT À FAIT SÛRE DE CE DERNIER POINT."
ROBERT GODDARD
"C'EST LUI QUI A COMMENCÉ AVEC UNE LONGUE INTRODUCTION OÙ IL EXPLIQUA QUE LEUR PEUPLE CONNAISSAIT L'EXISTENCE DES HUMAINS DEPUIS PLUSIEURS ANNÉES, MAIS QU'ILS AVAIENT ÉVITÉ TOUT CONTACT, JUGEANT QUE NOUS N'ÉTIONS PAS ENCORE PRÊTS."
LEO
36


"CE N'EST QUE TOUT RÉCEMMENT QU'ILS AVAIENT COMMENCÉ À RECONSIDÉRER LEUR POSITION. EN GRANDE PARTIE À CAUSE DES OBSERVATIONS RÉALISÉES PAR SVEN SUR LE GROUPE DE PERSONNES AYANT PRIS LES GÉLULES DE LA MANTRISSE."
CE CHERCHEUR A ÉTÉ SI FAVORABLEMENT IMPRESSIONNÉ PAR CES HUMAINS-LÀ, QU'IL A RÉUSSI À CONVAINCRE UNE MAJORITÉ DE NOS AUTORITÉS. ET LA DÉCISION D'ÉTABLIR LE CONTACT AVEC VOTRE PEUPLE A ÉTÉ PRISE.
MAIS À UNE TRÈS FAIBLE MAJORITÉ ET ENTOURÉE DE BEAUCOUP DE CONDITIONS.
LE CONTACT AVEC VOUS, LES HUMAINS, SE FERA TRÈS GRADUELLEMENT. NOUS N'IRONS PAS SUR TERRE, NOUS NE RENCONTRERONS PAS VOS GOUVERNANTS. TOUS LES CONTACTS SE FERONT SUR LA PLANÈTE QUE VOUS APPELEZ ALDÉBARAN, DANS UN ENDROIT ISOLÉ, AVEC UN TOUT PETIT GROUPE D'HUMAINS.
POURQUOI CELA? NOUS NE COMPRENONS PAS!
NOUS AVONS NOS RAISONS. NOTRE ARRIVÉE SUR UNE PLANÈTE TRÈS PEUPLÉE COMME VOTRE TERRE PROVOQUERAIT UN BOULEVERSEMENT INDESCRIPTIBLE QUI POURRAIT AVOIR DES CONSÉQUENCES FUNESTES POUR VOTRE ÉCONOMIE ET VOTRE VIE SOCIALE.
ET NOUS NE VOULONS PAS DES RELATIONS DE GOUVERNANTS À GOUVERNANTS POUR CE PREMIER CONTACT. NOUS SUGGÉRONS QUE DEUX GROUPES DE SCIENTIFIQUES, UN DE CHAQUE PEUPLE, FASSENT ENSEMBLE UNE RECHERCHE EN S'ENTRAIDANT. CETTE COLLABORATION SERAIT LA PREMIÈRE ÉTAPE DU LONG PROCESSUS DE RAPPROCHEMENT ENTRE NOS DEUX PEUPLES.
LEO
NOUS PROPOSONS QUE VOTRE GROUPE DE SCIENTIFIQUES SOIT DIRIGÉ PAR KIM KELLER, ET QUE CE SOIT ELLE QUI DÉCIDE DE SA COMPOSITION.
37


POURQUOI NE PAS NOUS LAISSER LE DROIT DE CHOISIR NOUS-MÊMES CE GROUPE DE CONTACT, AU LIEU DE NOUS IMPOSER VOTRE CHOIX ?!
NOUS NE VOUS IMPOSONS RIEN. NOUS ÉTABLISSONS NOS CONDITIONS. VOUS ÊTES LIBRES DE NE PAS LES ACCEPTER... DANS CE CAS IL N'Y AURA PAS DE CONTACT ENTRE NOS PEUPLES, DU MOINS POUR LE MOMENT.
ET QUEL SERAIT LE SUJET ABORDÉ PAR LES DEUX GROUPES DE SCIENTIFIQUES?
IL S'AGIRAIT DE POURSUIVRE UNE RECHERCHE QUE NOUS AVONS À PEINE COMMENCÉE SUR UN COIN ISOLÉ D'UN DES CONTINENTS D'ALDÉBARAN. UN CONTINENT QUE VOUS N'AVEZ PRESQUE PAS VISITÉ.
LES DÉTAILS DE CETTE MISSION SERONT COMMUNIQUÉS À KIM KELLER. À ELLE DE VOUS LES TRANSMETTRE ULTÉRIEURMENT.
POURQUOI MOI? POURQUOI M'AVOIR CHOISIE POUR DIRIGER L'ÉQUIPE TERRIENNE DE CE GROUPE? JE SUIS TROP JEUNE! IL Y A CERTAINEMENT DES SCIENTIFIQUES BIEN PLUS CAPABLES ET EXPÉRIMENTÉS QUE MOI!
LEO
NE VOUS SOUS-ESTIMEZ PAS, KIM KELLER. LES CONNAISSANCES SCIENTIFIQUES QUI VOUS MANQUENT POURRONT ÊTRE FOURNIES PAR DES SPÉCIALISTES QUE VOUS CHOISIREZ. MAIS NOUS VOULONS COMME CHEF CAR NOUS CONNAISSONS VOS AUTRES QUALITÉS...
CETTE MISSION IMPLIQUERA DES ACTIONS SUR LE TERRAIN ET EXIGE DES PERSONNES AYANT UN CERTAIN TYPE D'EXPÉRIENCE ET UNE BONNE DOSE DE BON SENS. DES PERSONNES COMME VOUS.
38

C'EST TRÈS DÉCEVANT, TOUT CELA! LE CONTACT ENTRE NOS PEUPLES SE RÉSUMERA EN RÉALITÉ À UN CONTACT AVEC UN PETIT GROUPE DE PERSONNES!

IL Y AURA ENCORE DEUX AUTRES PERSONNES IMPLIQUÉES.

NOUS PROPOSONS QUE SOIT ENVOYÉ CHEZ NOUS UN REPRÉSENTANT DE VOTRE PEUPLE, UN AMBASSADEUR.

NOUS VOULONS QUE CETTE PERSONNE SOIT ALEXA KOMAROVA. ET QU'ELLE SOIT ACCOMPAGNÉE DE SON AMI, LE PROFESSEUR DRISS SHEDIAC.

C'EST INADMISSIBLE! UN PEUPLE CHOISIT LUI-MÊME CELUI QUI LE REPRÉSENTERA! ET MADAME KOMAROVA N'A PAS LA STATURE NÉCESSAIRE POUR OCCUPER UN TEL POSTE! EN PLUS, C'EST UNE CRIMINELLE! ELLE PURGE UNE PEINE DE PRISON!

LE CHOIX D'ALEXA KOMAROVA FAIT PARTIE DE NOS CONDITIONS POUR QUE LE CONTACT ENTRE NOS PEUPLES SE RÉALISE.

DE TOUS LES HUMAINS PRÉSENTS ICI, SUR CETTE PLANÈTE, CETTE PERSONNE EST LA PLUS ÂGÉE, LA PLUS EXPÉRIMENTÉE ET LA PLUS SENSÉE DE VOUS TOUS. ELLE EST AUSSI LA PLUS ANCIENNE DU GROUPE DE LA MANTRISSE. POUR NOUS C'EST DÉTERMINANT.

QUANT AU FAIT QU'ELLE SOIT, SELON VOS COUTUMES, CONDAMNÉE À ÊTRE ENFERMÉE, NOUS NE PARTAGEONS PAS VOS JUGEMENTS NI VOS MÉTHODES. NOUS N'ENFERMONS PAS QUELQU'UN QUI A COMMIS UNE ERREUR. POUR NOUS, ALEXA KOMAROVA RESTE UNE PERSONNE DE GRANDE VALEUR.

LEO

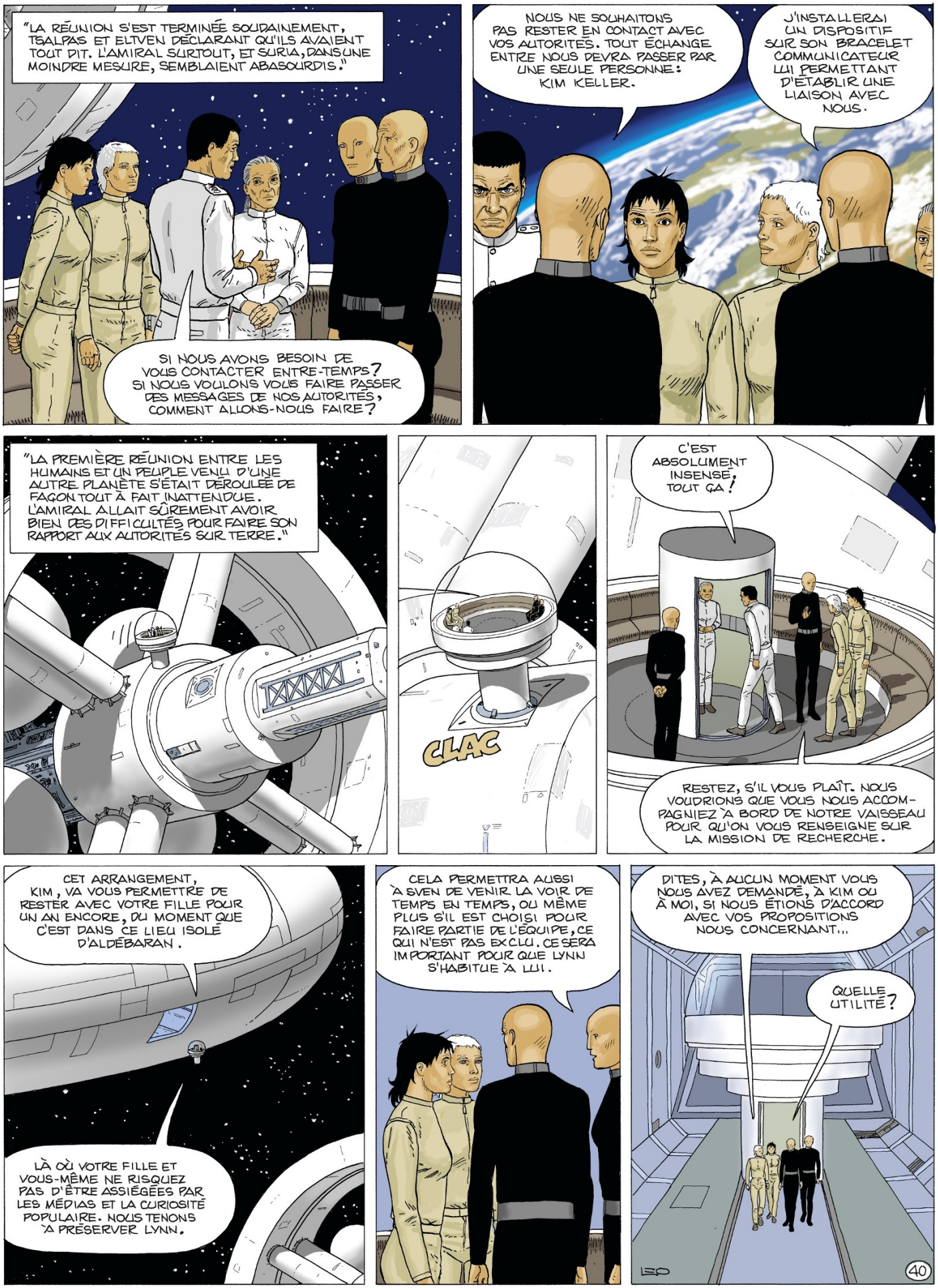
HEU... SERIONS-NOUS AMENÉS À VIVRE SUR VOTRE PLANÈTE PENDANT LONGTEMPS?

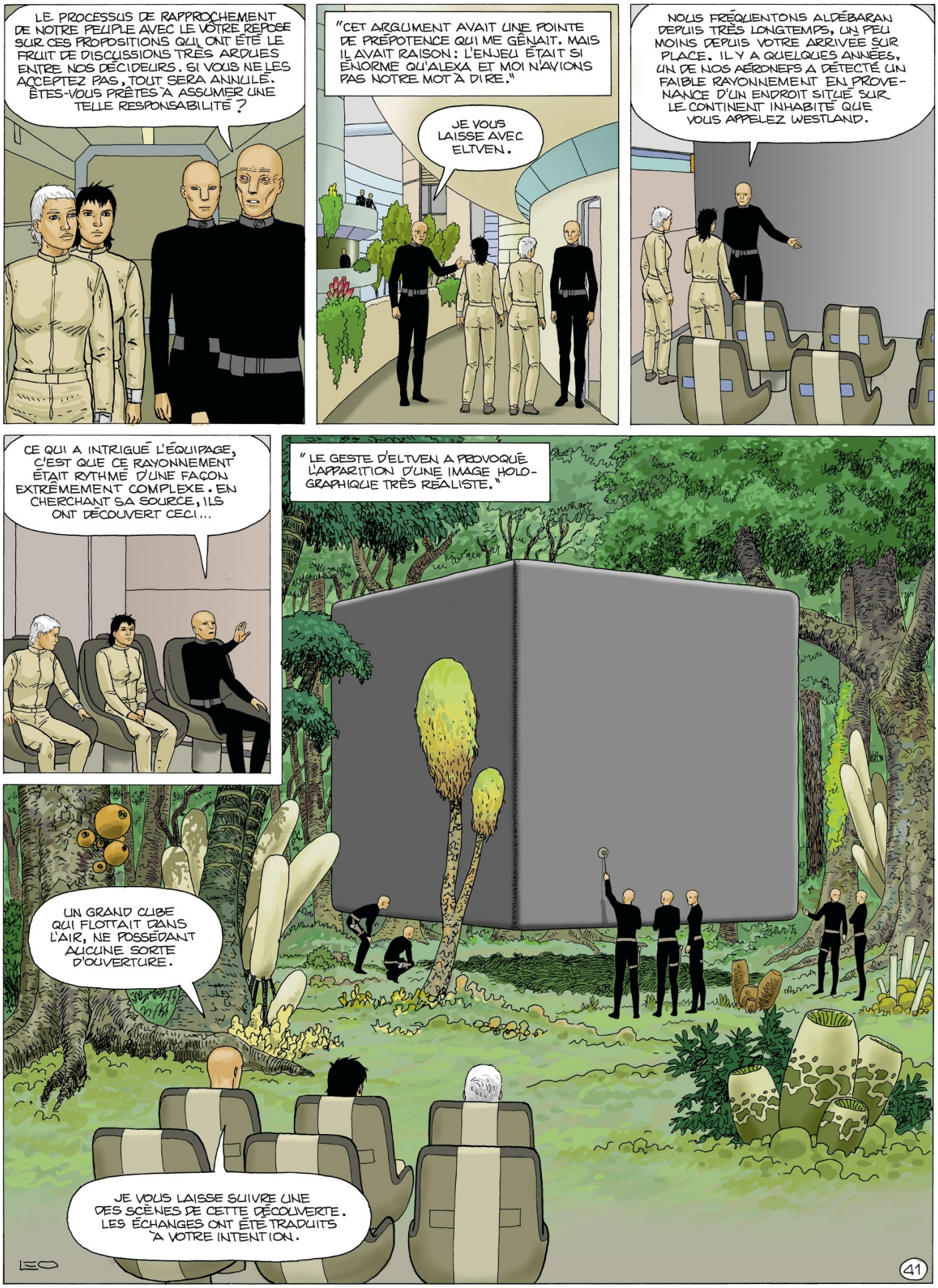
ASSEZ LONGTEMPS. MAIS CE SÉJOUR VOUS SERA PROFITABLE: IL PERMETTRA DE FAIRE CERTAINES CORRECTIONS DANS LA MUTATION PROVOQUÉE PAR LA MANTRISSE DANS VOTRE ORGANISME. NOUS AVONS CONSTATÉ QUE VOUS SOUFFREZ DE CERTAINS DÉSÉQUILIBRES.

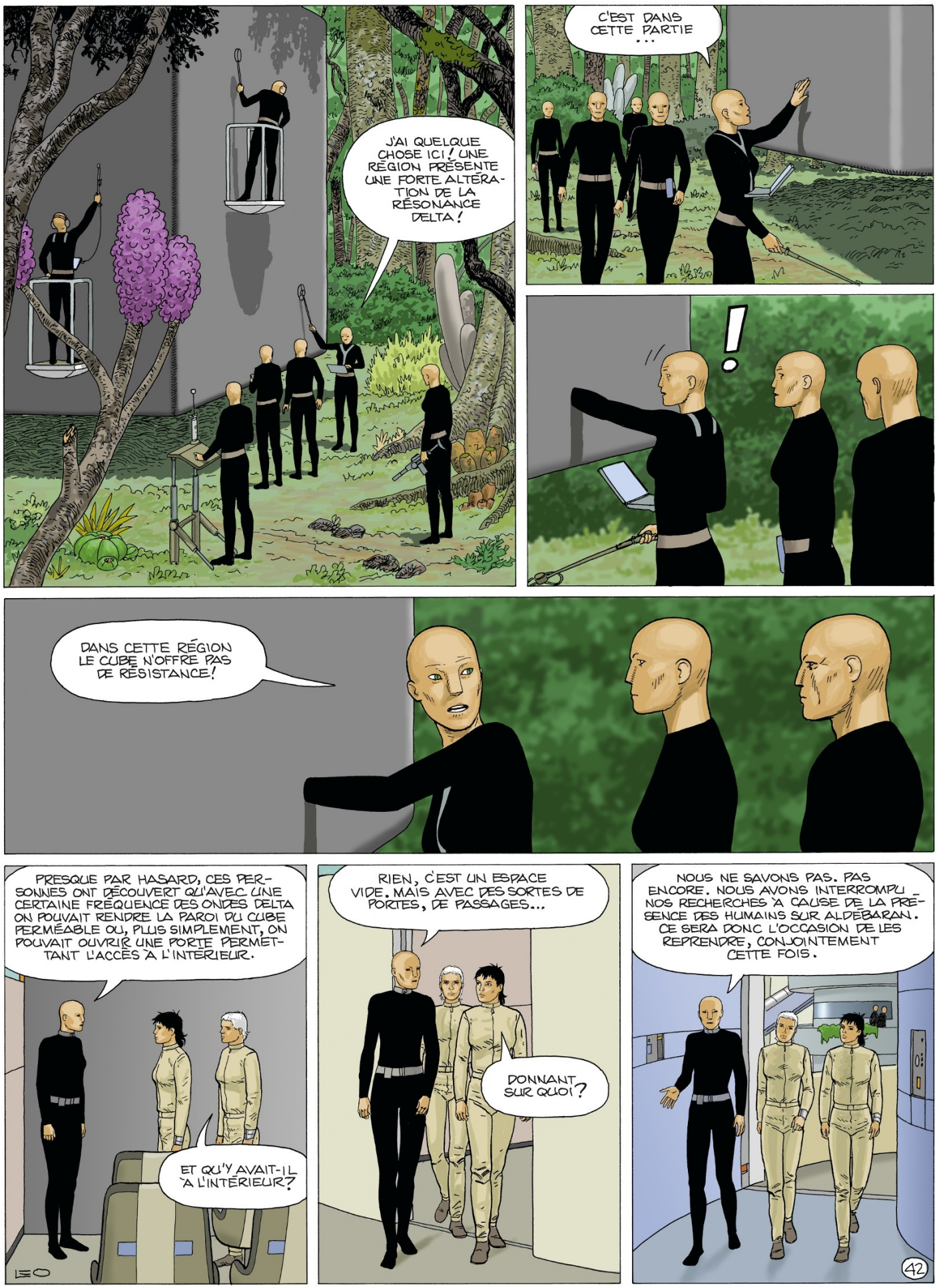
DÉSÉQUILIBRES?...

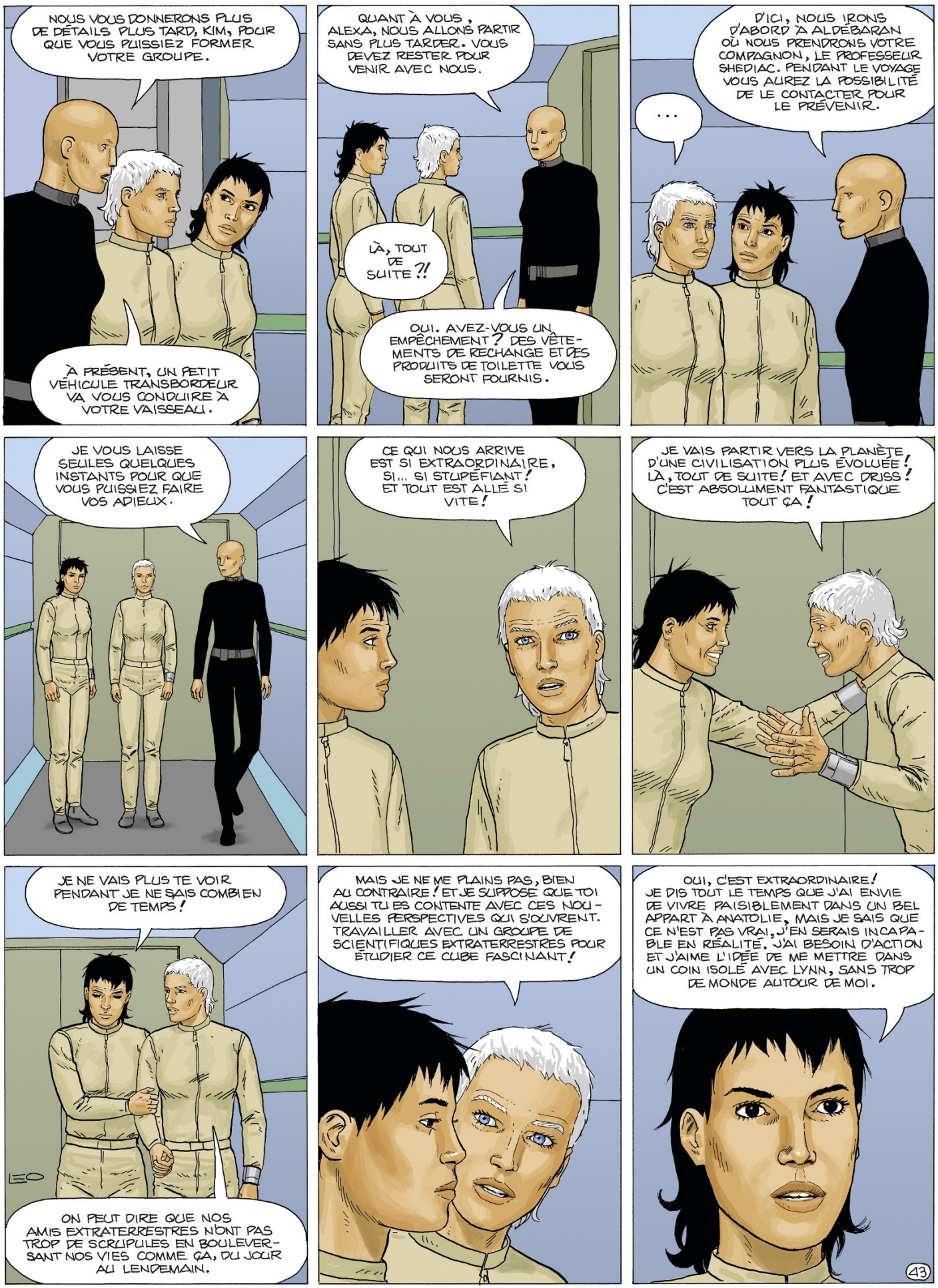
OUI, NOUS AVONS REMARQUÉ QUE CHEZ LES HUMAINS, L'ACTION DE LA GÉLULE DE LA MANTRISSE SUR L'ORGANISME NÉCESSITE PARFOIS QUELQUES CORRECTIONS POUR AMÉLIORER VOTRE CONFORT PSYCHOLOGIQUE.

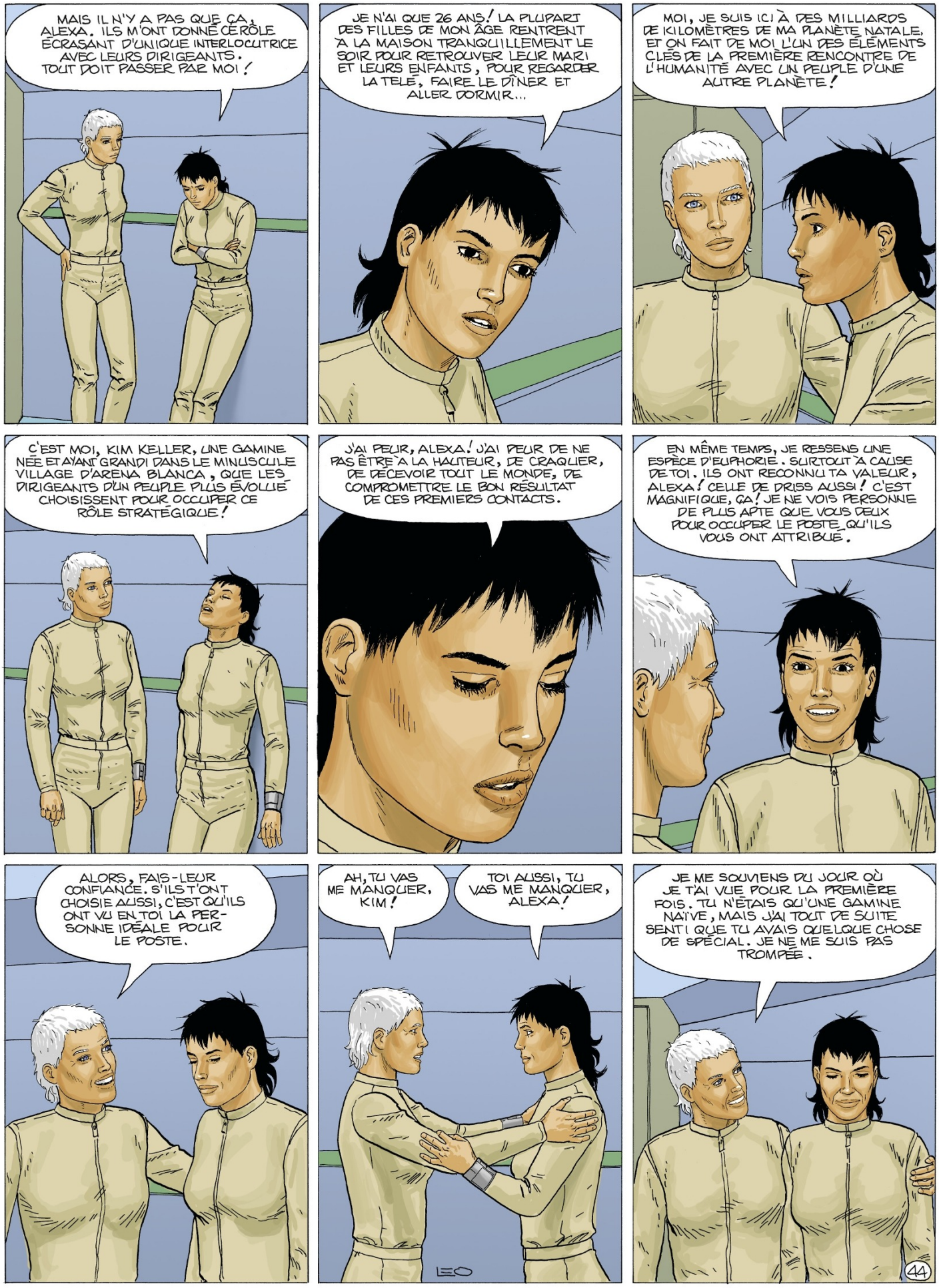
39

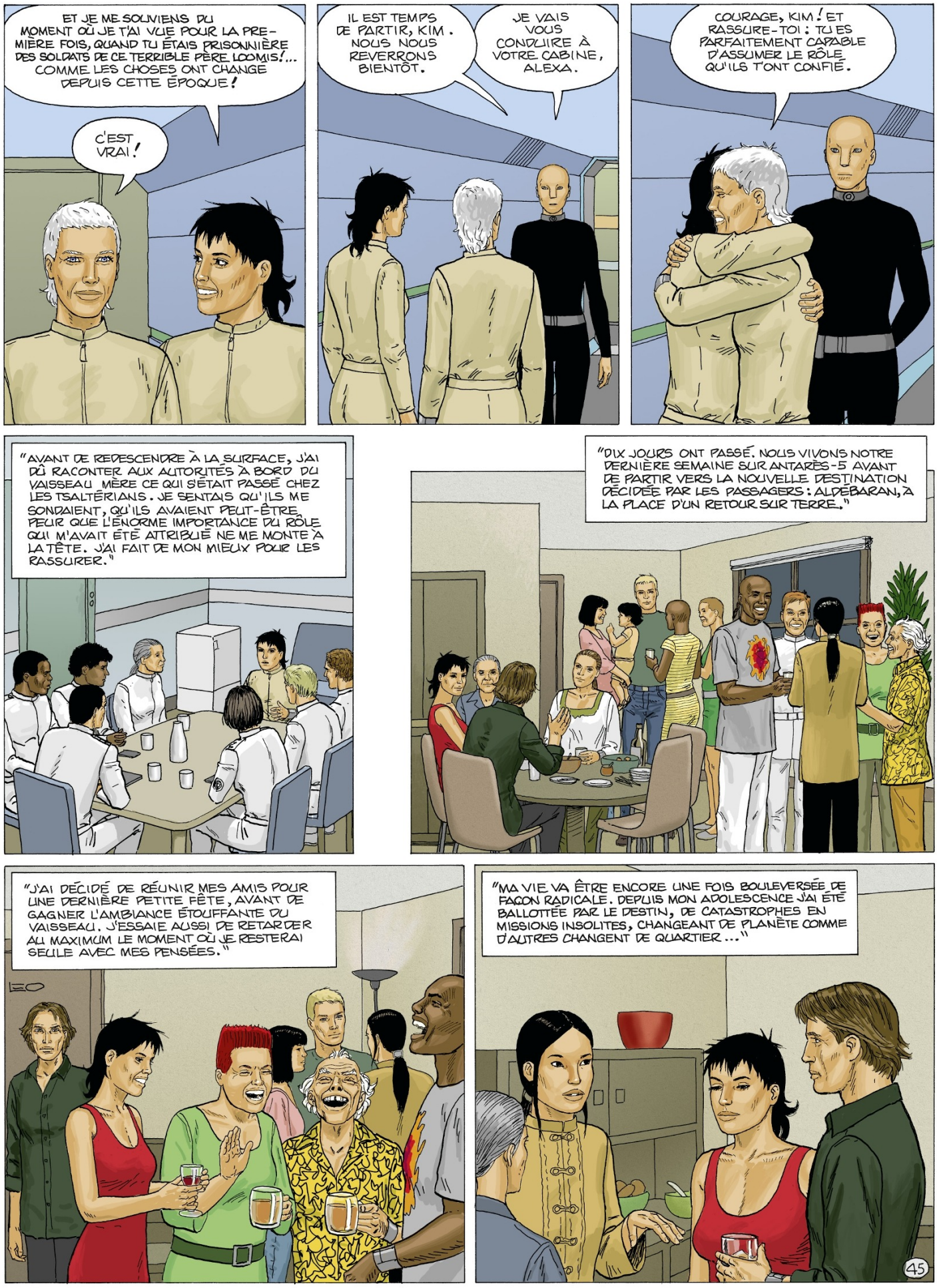

"LA RÉUNION S'EST TERMINÉE SOUDAINEMENT, TSALPAS ET ELTVEN DÉCLARANT QU'ILS AVAIENT TOUT DIT. L'AMIRAL SURTOUT, ET SURIA, DANS UNE MOINDRE MESURE, SEMBLAIENT ABASOURDIS."
SI NOUS AVONS BESOIN DE VOUS CONTACTER ENTRE-TEMPS? SI NOUS VOULONS VOUS FAIRE PASSER DES MESSAGES DE NOS AUTORITÉS, COMMENT ALLONS-NOUS FAIRE?
NOUS NE SOUHAITONS PAS RESTER EN CONTACT AVEC VOS AUTORITÉS. TOUT ÉCHANGE ENTRE NOUS DEVRA PASSER PAR UNE SEULE PERSONNE: KIM KELLER.
J'INSTALLERAI UN DISPOSITIF SUR SON BRACELET COMMUNICATEUR LUI PERMETTANT D'ÉTABLIR UNE LIAISON AVEC NOUS.
"LA PREMIÈRE RÉUNION ENTRE LES HUMAINS ET UN PEUPLE VENU D'UNE AUTRE PLANÈTE S'ÉTAIT DÉROULÉE DE FAÇON TOUT À FAIT INATTENDUE. L'AMIRAL ALLAIT SÛREMENT AVOIR BIEN DES DIFFICULTÉS POUR FAIRE SON RAPPORT AUX AUTORITÉS SUR TERRE."
CLAC
C'EST ABSOLUMENT INSENSÉ, TOUT ÇA!
RESTEZ, S'IL VOUS PLAÎT. NOUS VOUDRIONS QUE VOUS NOUS ACCOMPAGNIEZ À BORD DE NOTRE VAISSEAU POUR QU'ON VOUS RENSEIGNE SUR LA MISSION DE RECHERCHE.
CET ARRANGEMENT, KIM, VA VOUS PERMETTRE DE RESTER AVEC VOTRE FILLE POUR UN AN ENCORE, DU MOMENT QUE C'EST DANS CE LIEU ISOLÉ D'ALDÉBARAN.
LÀ OÙ VOTRE FILLE ET VOUS-MÊME NE RISQUEZ PAS D'ÊTRE ASSIÉGÉES PAR LES MÉDIAS ET LA CURIOSITÉ POPULAIRE. NOUS TENONS À PRÉSERVER LYNN.
CELA PERMETTRA AUSSI À SVEN DE VENIR LA VOIR DE TEMPS EN TEMPS, OU MÊME PLUS S'IL EST CHOISI POUR FAIRE PARTIE DE L'ÉQUIPE, CE QUI N'EST PAS EXCLU. CE SERA IMPORTANT POUR QUE LYNN S'HABITUE À LUI.
DITES, À AUCUN MOMENT VOUS NOUS AVEZ DEMANDÉ, À KIM OU À MOI, SI NOUS ÉTIONS D'ACCORD AVEC VOS PROPOSITIONS NOUS CONCERNANT...
QUELLE UTILITÉ?
LEO
40

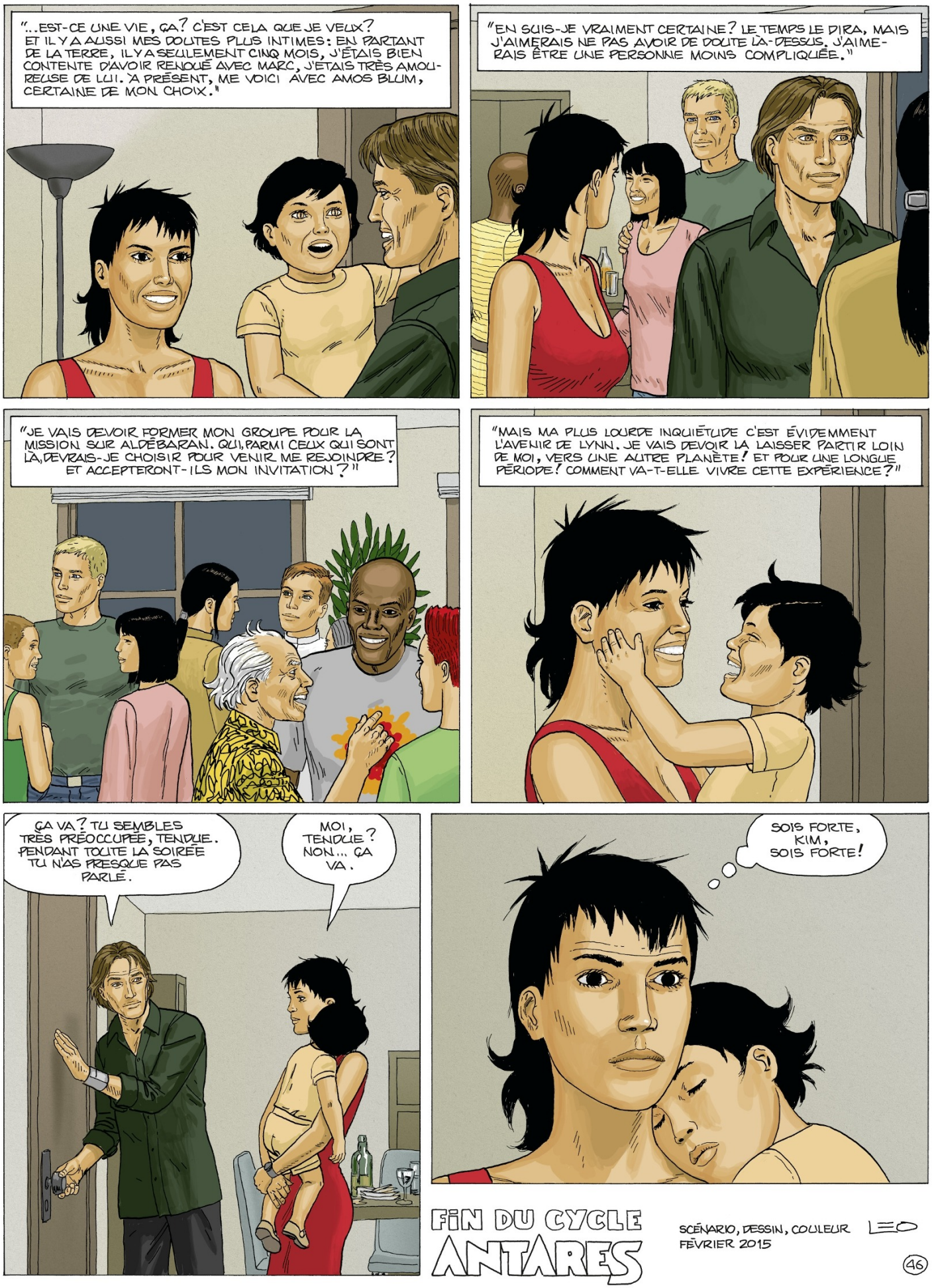

LE PROCESSUS DE RAPPROCHEMENT DE NOTRE PEUPLE AVEC LE VÔTRE REPOSE SUR CES PROPOSITIONS QUI ONT ÉTÉ LE FRUIT DE DISCUSSIONS TRÈS ARDUES ENTRE NOS DÉCIDEURS. SI VOUS NE LES ACCEPTEZ PAS, TOUT SERA ANNULÉ. ÊTES-VOUS PRÊTES À ASSUMER UNE TELLE RESPONSABILITÉ ?
"CET ARGUMENT AVAIT UNE POINTE DE PRÉPOTENCE QUI ME GÊNAIT. MAIS IL AVAIT RAISON : L'ENJEU ÉTAIT SI ÉNORME QU'ALEXA ET MOI N'AVIONS PAS NOTRE MOT À DIRE."
JE VOUS LAISSE AVEC ELTVEN.
NOUS FRÉQUENTONS ALDÉBARAN DEPUIS TRÈS LONGTEMPS, UN PEU MOINS DEPUIS VOTRE ARRIVÉE SUR PLACE. IL Y A QUELQUES ANNÉES, UN DE NOS AÉRONEFS A DÉTECTÉ UN FAIBLE RAYONNEMENT EN PROVENANCE D'UN ENDROIT SITUÉ SUR LE CONTINENT INHABITÉ QUE VOUS APPELEZ WESTLAND.
CE QUI A INTRIGUÉ L'ÉQUIPAGE, C'EST QUE CE RAYONNEMENT ÉTAIT RYTHMÉ D'UNE FAÇON EXTRÊMEMENT COMPLEXE. EN CHERCHANT SA SOURCE, ILS ONT DÉCOUVERT CECI...
" LE GESTE D'ELTVEN A PROVOQUÉ L'APPARITION D'UNE IMAGE HOLOGRAPHIQUE TRÈS RÉALISTE. "
UN GRAND CUBE QUI FLOTTAIT DANS L'AIR, NE POSSÉDANT AUCUNE SORTE D'OUVERTURE.
JE VOUS LAISSE SUIVRE UNE DES SCÈNES DE CETTE DÉCOUVERTE. LES ÉCHANGES ONT ÉTÉ TRADUITS À VOTRE INTENTION.
LEO
41


J'AI QUELQUE CHOSE ICI ! UNE RÉGION PRÉSENTE UNE FORTE ALTÉRATION DE LA RÉSONANCE DELTA !
C'EST DANS CETTE PARTIE ...
!
DANS CETTE RÉGION LE CUBE N'OFFRE PAS DE RÉSISTANCE !
PRESQUE PAR HASARD, CES PERSONNES ONT DÉCOUVERT QU'AVEC UNE CERTAINE FRÉQUENCE DES ONDES DELTA ON POUVAIT RENDRE LA PAROI DU CUBE PERMÉABLE OU, PLUS SIMPLEMENT, ON POUVAIT OUVRIR UNE PORTE PERMETTANT L'ACCÈS À L'INTÉRIEUR.
ET QU'Y AVAIT-IL À L'INTÉRIEUR ?
LEO
RIEN, C'EST UN ESPACE VIDE. MAIS AVEC DES SORTES DE PORTES, DE PASSAGES...
DONNANT SUR QUOI ?
NOUS NE SAVONS PAS. PAS ENCORE. NOUS AVONS INTERROMPU NOS RECHERCHES À CAUSE DE LA PRÉSENCE DES HUMAINS SUR ALDÉBARAN. CE SERA DONC L'OCCASION DE LES REPRENDRE, CONJOINTEMENT CETTE FOIS.
42


NOUS VOUS DONNERONS PLUS DE DÉTAILS PLUS TARD, KIM, POUR QUE VOUS PUISSIEZ FORMER VOTRE GROUPE.
À PRÉSENT, UN PETIT VÉHICULE TRANSBORDEUR VA VOUS CONDUIRE À VOTRE VAISSEAU.
QUANT À VOUS, ALEXA, NOUS ALLONS PARTIR SANS PLUS TARDER. VOUS DEVEZ RESTER POUR VENIR AVEC NOUS.
LÀ, TOUT DE SUITE ?!
OUI. AVEZ-VOUS UN EMPÊCHEMENT ? DES VÊTEMENTS DE RECHANGE ET DES PRODUITS DE TOILETTE VOUS SERONT FOURNIS.
D'ICI, NOUS IRONS D'ABORD À ALDÉBARAN OÙ NOUS PRENDRONS VOTRE COMPAGNON, LE PROFESSEUR SHEDIAC. PENDANT LE VOYAGE VOUS AUREZ LA POSSIBILITÉ DE LE CONTACTER POUR LE PRÉVENIR.
...
JE VOUS LAISSE SEULES QUELQUES INSTANTS POUR QUE VOUS PUISSIEZ FAIRE VOS ADIEUX.
CE QUI NOUS ARRIVE EST SI EXTRAORDINAIRE, SI... SI STUPÉFIANT ! ET TOUT EST ALLÉ SI VITE !
JE VAIS PARTIR VERS LA PLANÈTE D'UNE CIVILISATION PLUS ÉVOLUÉE ! LÀ, TOUT DE SUITE ! ET AVEC DRISS ! C'EST ABSOLUMENT FANTASTIQUE TOUT ÇA !
JE NE VAIS PLUS TE VOIR PENDANT JE NE SAIS COMBIEN DE TEMPS !
LEO
ON PEUT DIRE QUE NOS AMIS EXTRATERRESTRES N'ONT PAS TROP DE SCRUPULES EN BOULEVERSANT NOS VIES COMME ÇA, DU JOUR AU LENDEMAIN.
MAIS JE NE ME PLAINS PAS, BIEN AU CONTRAIRE ! ET JE SUPPOSE QUE TOI AUSSI TU ES CONTENTE AVEC CES NOUVELLES PERSPECTIVES QUI S'OUVRENT. TRAVAILLER AVEC UN GROUPE DE SCIENTIFIQUES EXTRATERRESTRES POUR ÉTUDIER CE CUBE FASCINANT !
OUI, C'EST EXTRAORDINAIRE ! JE DIS TOUT LE TEMPS QUE J'AI ENVIE DE VIVRE PAISIBLEMENT DANS UN BEL APPART À ANATOLIE, MAIS JE SAIS QUE CE N'EST PAS VRAI, J'EN SERAIS INCAPABLE EN RÉALITÉ. J'AI BESOIN D'ACTION ET J'AIME L'IDÉE DE ME METTRE DANS UN COIN ISOLÉ AVEC LYNN, SANS TROP DE MONDE AUTOUR DE MOI.
43


MAIS IL N'Y A PAS QUE ÇA, ALEXA. ILS M'ONT DONNÉ CE RÔLE ÉCRASANT D'UNIQUE INTERLOCUTRICE AVEC LEURS DIRIGEANTS. TOUT DOIT PASSER PAR MOI !
JE N'AI QUE 26 ANS ! LA PLUPART DES FILLES DE MON ÂGE RENTRENT À LA MAISON TRANQUILLEMENT LE SOIR POUR RETROUVER LEUR MARI ET LEURS ENFANTS, POUR REGARDER LA TÉLÉ, FAIRE LE DÎNER ET ALLER DORMIR...
MOI, JE SUIS ICI À DES MILLIARDS DE KILOMÈTRES DE MA PLANÈTE NATALE, ET ON FAIT DE MOI L'UN DES ÉLÉMENTS CLÉS DE LA PREMIÈRE RENCONTRE DE L'HUMANITÉ AVEC UN PEUPLE D'UNE AUTRE PLANÈTE !
C'EST MOI, KIM KELLER, UNE GAMINE NÉE ET AYANT GRANDI DANS LE MINUSCULE VILLAGE D'ARENA BLANCA, QUE LES DIRIGEANTS D'UN PEUPLE PLUS ÉVOLUÉ CHOISISSENT POUR OCCUPER CE RÔLE STRATÉGIQUE !
J'AI PEUR, ALEXA ! J'AI PEUR DE NE PAS ÊTRE À LA HAUTEUR, DE CRAQUER, DE DÉCEVOIR TOUT LE MONDE, DE COMPROMETTRE LE BON RÉSULTAT DE CES PREMIERS CONTACTS.
EN MÊME TEMPS, JE RESSENS UNE ESPÈCE D'EUPHORIE. SURTOUT À CAUSE DE TOI. ILS ONT RECONNU TA VALEUR, ALEXA ! CELLE DE DRISS AUSSI ! C'EST MAGNIFIQUE, ÇA ! JE NE VOIS PERSONNE DE PLUS APTE QUE VOUS DEUX POUR OCCUPER LE POSTE QU'ILS VOUS ONT ATTRIBUÉ.
ALORS, FAIS-LEUR CONFIANCE. S'ILS T'ONT CHOISIE AUSSI, C'EST QU'ILS ONT VU EN TOI LA PERSONNE IDÉALE POUR LE POSTE.
AH, TU VAS ME MANQUER, KIM !
TOI AUSSI, TU VAS ME MANQUER, ALEXA !
LEO
JE ME SOUVIENS DU JOUR OÙ JE T'AI VUE POUR LA PREMIÈRE FOIS. TU N'ÉTAIS QU'UNE GAMINE NAÏVE, MAIS J'AI TOUT DE SUITE SENTI QUE TU AVAIS QUELQUE CHOSE DE SPÉCIAL. JE NE ME SUIS PAS TROMPÉE.
44

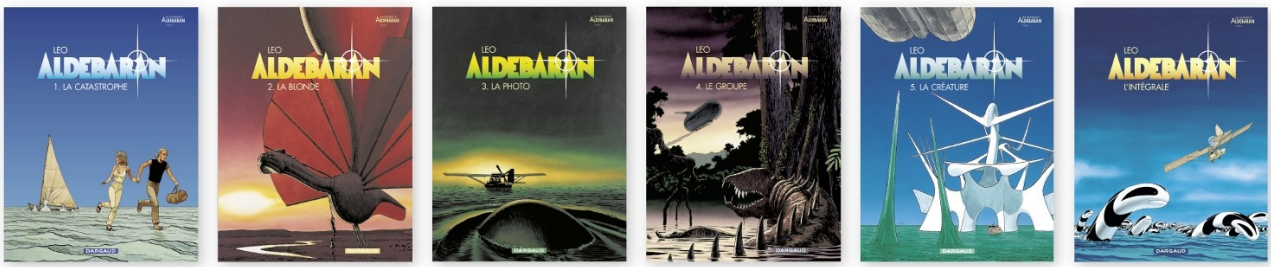

ET JE ME SOUVIENS DU MOMENT OÙ JE T'AI VUE POUR LA PREMIÈRE FOIS, QUAND TU ÉTAIS PRISONNIÈRE DES SOLDATS DE CE TERRIBLE PÈRE LOOMIS!... COMME LES CHOSES ONT CHANGÉ DEPUIS CETTE ÉPOQUE!
C'EST VRAI!
IL EST TEMPS DE PARTIR, KIM. NOUS NOUS REVERRONS BIENTÔT.
JE VAIS VOUS CONDUIRE À VOTRE CABINE, ALEXA.
COURAGE, KIM! ET RASSURE-TOI : TU ES PARFAITEMENT CAPABLE D'ASSUMER LE RÔLE QU'ILS T'ONT CONFIÉ.
"AVANT DE REDESCENDRE À LA SURFACE, J'AI DÛ RACONTER AUX AUTORITÉS À BORD DU VAISSEAU MÈRE CE QUI S'ÉTAIT PASSÉ CHEZ LES TSALTÉRIANS. JE SENTAIS QU'ILS ME SONDAIENT, QU'ILS AVAIENT PEUT-ÊTRE PEUR QUE L'ÉNORME IMPORTANCE DU RÔLE QUI M'AVAIT ÉTÉ ATTRIBUÉ NE ME MONTE À LA TÊTE. J'AI FAIT DE MON MIEUX POUR LES RASSURER."
"DIX JOURS ONT PASSÉ. NOUS VIVONS NOTRE DERNIÈRE SEMAINE SUR ANTARÈS-5 AVANT DE PARTIR VERS LA NOUVELLE DESTINATION DÉCIDÉE PAR LES PASSAGERS : ALDÉBARAN, À LA PLACE D'UN RETOUR SUR TERRE."
"J'AI DÉCIDÉ DE RÉUNIR MES AMIS POUR UNE DERNIÈRE PETITE FÊTE, AVANT DE GAGNER L'AMBIANCE ÉTOUFFANTE DU VAISSEAU. J'ESSAIE AUSSI DE RETARDER AU MAXIMUM LE MOMENT OÙ JE RESTERAI SEULE AVEC MES PENSÉES."
LEO
"MA VIE VA ÊTRE ENCORE UNE FOIS BOULEVERSÉE DE FAÇON RADICALE. DEPUIS MON ADOLESCENCE J'AI ÉTÉ BALLOTTÉE PAR LE DESTIN, DE CATASTROPHES EN MISSIONS INSOLITES, CHANGEANT DE PLANÈTE COMME D'AUTRES CHANGENT DE QUARTIER..."
45


"...EST-CE UNE VIE, ÇA? C'EST CELA QUE JE VEUX? ET IL Y A AUSSI MES DOUTES PLUS INTIMES: EN PARTANT DE LA TERRE, IL Y A SEULEMENT CINQ MOIS, J'ÉTAIS BIEN CONTENTE D'AVOIR RENOUÉ AVEC MARC, J'ÉTAIS TRÈS AMOUREUSE DE LUI. À PRÉSENT, ME VOICI AVEC AMOS BLUM, CERTAINE DE MON CHOIX."
"EN SUIS-JE VRAIMENT CERTAINE? LE TEMPS LE DIRA, MAIS J'AIMERAIS NE PAS AVOIR DE DOUTE LÀ-DESSUS. J'AIMERAIS ÊTRE UNE PERSONNE MOINS COMPLIQUÉE."
"JE VAIS DEVOIR FORMER MON GROUPE POUR LA MISSION SUR ALDÉBARAN. QUI, PARMI CEUX QUI SONT LÀ, DEVRAIS-JE CHOISIR POUR VENIR ME REJOINDRE? ET ACCEPTERONT-ILS MON INVITATION?"
"MAIS MA PLUS LOURDE INQUIÉTUDE C'EST ÉVIDEMMENT L'AVENIR DE LYNN. JE VAIS DEVOIR LA LAISSER PARTIR LOIN DE MOI, VERS UNE AUTRE PLANÈTE! ET POUR UNE LONGUE PÉRIODE! COMMENT VA-T-ELLE VIVRE CETTE EXPÉRIENCE?"
ÇA VA? TU SEMBLES TRÈS PRÉOCCUPÉE, TENDUE. PENDANT TOUTE LA SOIRÉE TU N'AS PRESQUE PAS PARLÉ.
MOI, TENDUE? NON... ÇA VA.
SOIS FORTE, KIM, SOIS FORTE!
FIN DU CYCLE ANTARES
SCÉNARIO, DESSIN, COULEUR LEO
FÉVRIER 2015
46



LES MONDES D'ALDEBARAN
LES ALBUMS

Aldébaran *(5 tomes et 1 intégrale).*



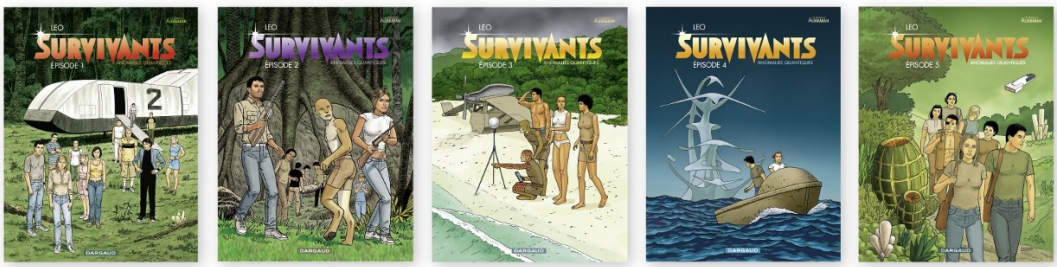
Bételgeuse *(5 tomes et 1 intégrale).*



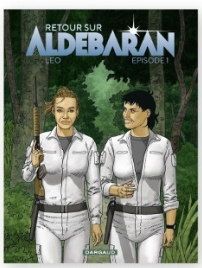
Antarès *(6 tomes et une intégrale).*



Survivants *(5 tomes).*



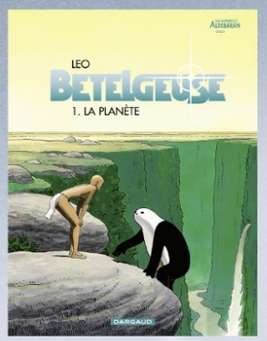
Retour sur Aldebaran *(1 tome paru).*

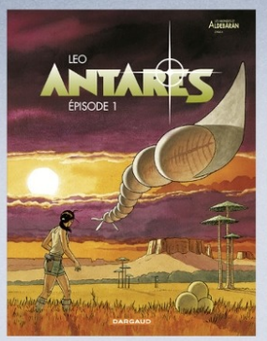


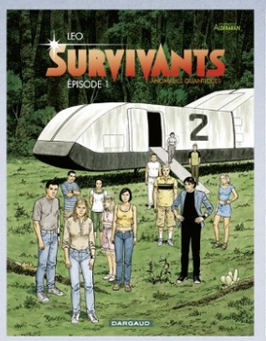
LES MONDES D'ALDEBARAN

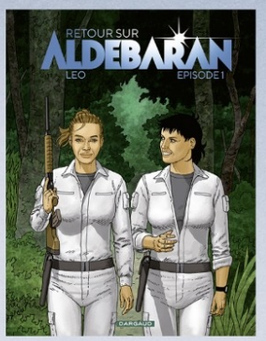
*Les Mondes d'Aldébaran constituent incontestablement l'une des plus captivantes séries de science-fiction de ces dernières années. Son auteur, Leo, nous fait voyager sur de lointaines planètes, **Aldébaran**, **Bételgeuse**, **Antarès**, où les deux héroïnes, Kim et Manon, sont confrontées à de nombreux défis et aventures. On découvre des créatures parfois effrayantes, des paysages grandioses, une flore inconnue, une fascinante et énigmatique Mantrisse, des civilisations extra-terrestres et, souvent, les dégâts provoqués par la folie des hommes dans leur volonté de coloniser l'espace. Une fantastique épopée humaniste composée de cinq cycles.*











ALDEBARAN
5 ALBUMS

BETELGEUSE
5 ALBUMS

ANTARES
6 ALBUMS

SURVIVANTS
5 ALBUMS

RETOUR SUR ALDEBARAN
1 ALBUM PARU



dargaud.com
978 2205 078985 | 39,99 €

L'INTÉGRALE ANTARES LEO

DARGAUD